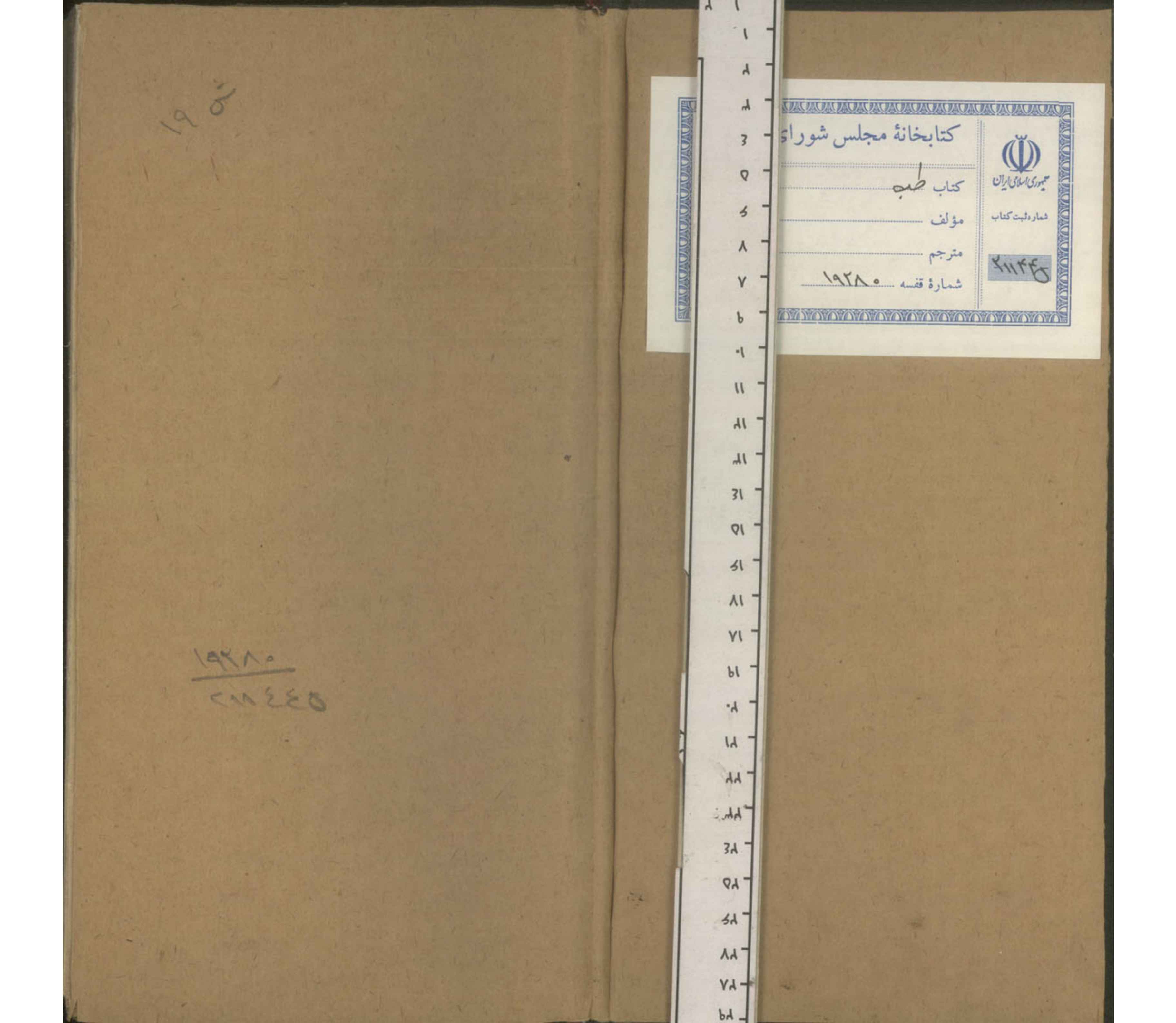

کتابخانهٔ مجلس شورای
کتاب طب
مؤلف
مترجم
شمارهٔ قفسه ۱۹۲۸۰
جمهوری اسلامی ایران
شماره ثبت کتاب
۲۱۱۴۴۵
۱۹۲۸۰
۲۱۱۴۴۵



بارد ه — في درجه الثانيه

ابرج حماض لعابه الحفا كافور امار اداراقي الخبار سيم تمرهندي ل جلبان خبار رماص رماد رازج مص

خبار صمرون دم الاخوين رامك رب لار رجام ربرهك سندج صفح طحال عصي الراعي عطام قبل

في الثاني عوب قصب كرم بروح

بارده — في درجه الرابعه

افيون حور ماعل دحيح كافور قبل

أ ب ت ي ث ج ص د ش ض ظ غ ي — في درجه الاولى

بارنسيم

افيون ابرسيم اس اذخر املج قلل البرد اكليل الملك اسنه الفحه بابونج جمل بلطم باد اورد حو لوا

بندبار زعفران قبل حمص حلبه حرانب كثيرا الحل لوبيا لادن لمام نحاله ن ريق عنبر عدس شعير

دمن افيون الكوث ابرسا باذرنجان مدركمان سدق سكاقل سل حور ماعل حبا الكلي

ج مسطي حجر القمر حجر الديك خلفا حلو سهاد رعفور رب رطب رونوا رطب صمغ ابنون رطب

فلم حنظا ما حب الكلي حجر سي حجر الديك حجل حسك حي العالم خلال دلو دهن الحم درفار بالرابع حجر

بحجل سار العسه قبل شنا سوسن قبل شا حبي شحم سحم شقايق النعمان قبل في الثاني بسبر جليل ملح

قعلام عافث زاع واسنون قصه قبل واصيا كمات لسان تونزم لنف لحن جامس جون

فرکوش موه خام نوسادر داق وسيح قبل في الثاني

الاواج ب ط ك ده ورن ام ن اس ع ف ص ق ر ش خ ع

بارنسيم — في درجه الثانيه

الحوان قسطن بهارون اسارس اسطوخودوس اس اندروب انجد حبه الخضرا ازرجورق

بهمن سعيد وبح بليلج بادرنجبويه بادنجان طباشير شير نورندان بلوط جور عرنج غار عاس عزا

عرب زاع اسود بغيرال فاعره فره جلبار دارصيني دم الاخوين هليلج طين ارمني كراديا هراجان

طين ٤٤ عصافر عفاف عنب الثعلب كاكنج عنكبوت وج ورد زجبيل حصص خنا خطل سمن

كهربا كرفس كزبره كثيري مصطكي ملح بل رمن نعناع نورجان سوجل عود عسل جوبج صندل

عنبر دلفل رساص رمان حامض سنبل سونبر شاهسفرم تمرهندي نرگس تحليس عنبر اغاريقون

ابرس الوكاس امل اسنابا ادان الارنب ولساه ارمالك ارجص اراك ارفطون اكليل اكليل

انيلس الجره مامثه برساسف سرح كابلي هرسياوشان قبل لبلاب لسد لسبان ادور

نانا بلبومه من ملح حاورش مجاحه حرحو جلبان حور القي حور الجن حو ركوس حجر اليهود

بجر الملك حصرم حلاب حماض حصى اللبن جندبيدستر حماض خولنجان زبل زرنب زراوند رعي الحمام

زهرة بعي والفل شامي تمر رسون حام ساج سندروس جوبران زعي حام ماسول منن سرنج بوزيدان

حرسوا جدة حلتيت حدار حب البلسان حب الغار حب القلقل خباري بجر الاسفنج بجر الملك بجر الفرس

بجر المحك بجر امي بجر الكلا طين حديل خوف جوز سرو حرجل جرجان دارصيني

داري دارفلفل رامك راوند ريحان زعفران زنجبيل سداب سليخة سنبل الجبة سماق سلاح

سورنجان سعد سنا شاه بلوط ساذج غوم فيل شبت سكاعي فيل شعار صعتر صمغ صوف ضغة

صب صبر طاليسفر طاوس طرفا طرخون طباشير طلع عدسه قمل قرطم قسط فك وه بنفسج فاقله

جاونير وه الحين دص قرطم وكاس قصب الذريرة قلقطار قنطوريون فيل فيل حارة في الاولى

كاولي كبابة كرنب بري كرسنة اكي كندرة كلف لازورد ... لحية التيس لسان الحمل لفاح لبنى ...

بذر ليمون فيل في الثاني ما منشأ فلفل ا ب ك س ن ر ش ت

في درجة الثالثة

ابرح حماض افافيا معدل فيل افتيمون بنفسج كافور كمون كمونيا حب السلسلة صنوبر فيل في الاولى

موصد سنا فيطوريون سنبل الطيب لوم ابهل ابن عرس اما ادريون ادارقي ابل اسليخ اسطوخودس

اسطح اسفار اسقولوقندريون اسفنج الغافث انجبار الحيدان ابل بار بحور مريم فيل دراني بصل بلح

بلسان بلادر بليل دفيل دراع بورق بشم بوذري بوبال ماميثا حادسير خرع جمل حند بيدستر

حوار بسر جوار فيم صديد حاشت حمار جرجع جولي جوف حصي الكلب دار فلفل دروج دراج دلبوت

رماد زبل زربع زرد دشرج امرد ركوه رشور زرد فاصك شادج شام ابرص سدد

نرجس نرد برك وجوسر دفيل في الاولى زمان خاص تمساح سكار ثعلب سادر بطوس

لحم بقرى دريب دكر لحوم هدوار جلسار حل حور صدم جبوه حلزون حماض حله دفلي دم الاخوين

دراج فيل في الثاني والرابع رامك بلاديج رخام زعي الحمام سقنقور سلاحة سمك صيني سنبل سدر روح

سادج سنبرم شبت تواق سكاعي سل شهد نج سيطرج انقوسج سيلم صابون صابون

صبر فيل في الثاني ضغير طحال عدس عسل عصفر عفص عود الحية عنب الذئب عنبر افاد انيا عود فيل

في الثاني فاسل الريان فحل مرمى قلقل ابص فوسح حلبي قسروح فيل قبار الحار فوماما فيل في الثاني

دلقل قسط قصب قطراق كاسم مرفي الثاني فيه فيل في الثاني قيصوم فيل في الثاني كنكر

كرنب فيل في الثاني كمم كرفس كرم كراث كما دريوس في الثاني كما فيطوس كندر فيل ما

ب

كندس لسان العصفور كات لسف مارجيل قثاء الحمير بلبودانه مامسرج مازريون ماحلبة

مرداسنج مصطكي معجون شوريجان محمون حليث مغرة فيل في الثاني اترهدي اندراني ربع عجين نفطي موميا

فيل في الثاني مثل رطب مرسوفارقون مادون كلة برنوع

ب ح ا ب س ز ت خ خ د ط ع ف م ل ن

في درجة الرابعة

فلفل بول بعير جودل بري اطلال ابو اهون بصل العنصل بلادر حميص سكبينج ترنج الحنظل

رماد البحر فيل زرنيخ سماق بنبر بكار بنن حلتيت فونا دند درمج زهرند زمرد فيل في الثالثة سك مارد و

طوه طيان عاقرقرحا عرطنيثا وسون فرفون ستسل قلي راعبة ماميران فيل في الثالثة مرمعدني محرق لعام نوشادر

ريكاري ا ب ح ج ل س ع ح ا

في درجة الاولى

اسفاناخ مقل مضيح قدر زبد حنطة حب الكم لسان الثور فيل سكر سمن عناب رمان حلو خياري جوج احون اكحل

خيارشنبر ذباب زيت السودان ممن حبر شعير ذهب فيل زباد سلحفاة سمسم سمك سوسن فيل ايضا

سر حك عصي الراعي عنب قسق ميد بوشادر شري سل فيل بلبون دمدران فيل ماس

ا ب ح ل م ن ف ح

في درجة الثانية

احاص البه لطيخ مدر قطونا نفد الحف صنوبر كبير لسان الثور فيل بلوط سمنس بلوفر قثار قرع

حس اذان الفار ادر بحكت نبات الشيح نوب بهان حيره جوطين حكمان خشاب حصى الحليب كلاف

دجاج رصاص زلابية سبستان رمان حلو بري بر كمين حلن مدر حب الكم حيار دلس دب سلت

سمك بحري سمك بحري سحاب فيل بابس شنبو شك سمور سلحم صنوبر طحلب عنق قصب السكر عطف وطاف

ملكص فلفل كتان ... دكر طحلب بس كزي كماه لبن لوز حلو مثل فسقس فيل في الثاني مهلبة مور

دهن مدر ما تح لن ... لوي ولوزه ورد فيل هرسية مح رس ذ ر ع ح

في درجة الثالثة

... حنبر حيار ريوس طرخان خاري دب فيل رويبان عسل شقاقل سيسرج خيار ن

السيات وبرد الحى والبلين وقد ذهب اللحات الاكى انه يسقى خمسه عشر يوما متواليه بسته عشر يوما فى كل يوم عشرة حبات
مثل البعد وعلى هذا المنوال يسقى المصروع والنوس ووجع المفاصل ويحفظ الجسم عن السقوط والنشر به مرتى
عشرة حبات الى سدس درهم بماء الدارصينى او بماء لسان الثور صنعة المرجان يوجد من الامرجان مقدار
تسحق ويعجن بالحل المقطر المقدر بالعلوة اربعه اصابع ويوضع فى مكان حار عشرة ايام ويصفى عنه الحل ويطرح
فى حل او الحل المقطر ويترك عشرة ايام ويصفى عنه ويوضع فوق المجلس الاول ويكرر العمل كذلك حتى لا يبقى من المرجان
شيء ثم يجمع المحلول ويقطر ويوهدنا فى اسفل القرعة ويقاعه الماء انواع مرارا حتى يبعض ويبرد ويصح المرجان
وبعض الناس يحل المرجان بروح الملح ثم يقطر عليه من الماء الطير فيرسب الملح فى اسفله وهو من الادويه القويه
ينشر لقه يقوى الدماغ وينفع نا ينا وبرد الوسواس ويصفى الدم وينفع جميع امراض العارضه من فساد الدم و
يمنع انتهابا بكسر الدم المحترق ويمنع ورد السطاريا والرعاف خصوصا ما رسان يكون ويصفى الدم بازاله
ويقوى القلب والكبد وينفع الارواح وينفع الجذام ويقوى الاعضاء الرئيسه ذكر علاج كاف فى اخناق الرحم
ويسقى الماء منها الا تعاد والنفرع والقلج بماء الدارصينى وبحل العصعة ينشر به سنح حبات الى نصف درهم
بتمرى او بعرق الورد و اعتبر بعض المحققين المنهبين فى جهة اعلم ان الحكيه الانسان بطبيعى في الارواح
سعفلات الانسان ما يكون بالحراره والبرد وحل الى بعضه الحفنه الكاسنه فى الدوار الحب السماكا لا بد
القوت الى تقوية الارواح والقوى فى جميع الامراض فانه اورفوت الطبيعه عاشا الدواء على جلب المطلوب منها
كيف لا تحصل رفع المرض بالسهال او بالعرق او بغيره ذلك لكون جهاد لوده الحرارة وغلبة الطبيعه على
يما ذكرنا ان الدواء القوى اذا انضم الى المسهل والعرق او الادرار والمحلل كان ذلك جود ... في

فائده

در بعض اوزان وان نزد اطباء بر دو قسمت ضد كه بسيار ميكرد الكه كثر از طفل راضى دكوئند درباده از ان
راكه از بس كبل وسمايه از پنجم درم است و صطلاى كمر دراع شود بحب تفاوت اصطلاحات است خاصه در هند درهم
اكبر اطباى هند و جدا جدا از اختلاف است ازره يك متوسط كه مقدار دوازده جو باشد ستار چهار مثقال
درم و كويند چهار مثقال اوقيه ده درم مثقال و سه نافلا مطلق دو نافلاى بيما في تنداند درم بامى كويند
و مثقال مصريه يك درم نشد كه يك درم دو كويند يك مثقال درهم دو قيراط مثقال سوم طسوج ارم ورم دو
دوازده مثقال و دحبه و نيم جزوه مطلق است چهار قيراط وهردا سر ال حاق است حمه صيره جهار قيراط جره الطلق
چهل و هشت قيراط جزوه مطلق در حمى جوره عظيم يك مثقال جوره بلكبه شش درمى حبه كم نيم حمصه سه درهم
دانق مرتب دانك وان از درهم دو قيراط است و در مثقال سه قيراط دانك حبه نيم حبل ارزه
درهم و درم ... ده درهم بافته و كويند سه انه و نيك سمح در حمى نزد اكثر يك مثقال است و بعضى ... برا

در جبه الرابعه

متوسط بهم مانند **دینار** یک مثقال و ثلث **ذره** هوا ... صد ذره هوا را یکمو ... **رطل** مطلق رطل بغداد ... کویند

و آن نود مثقال است و آن نیم سیر عالمگیری است کنزی کم و بجای درهم یکصد و بیست و هشت درهم و چهار سبع درهم

که دوازده اوقیه می‌شود و ابن سرافیون نوشته که رطل عسل بیست رطل شراب بقدر ربع زیاده است

ربع من قعدی ... **رطل** مکی صد مثقال و رطل مدنی صد و بیست مثقال **سکرجه** مطلق شش ... و کاسه

اسکرجه کبیره ... **سکرجه** صغیره ... **سکرجه** بیست مثقال **شنره** دوازده ... **صاع** چهار مد که

نه رطل می‌شود **قسط رومی** یکصد و نود مثقال **قسط طبی** یکصد و بیست مثقال رطل **قفیر** بمانه است که ...

در آن کنند و گویند ... **قنطار** ... دینار یکهزار و دویست اوقیه یکصد رطل

یا صد رطل ارطلا ... چهل اوقیه ارطلا هزار و دویست دینار ... هزار دینار ... هزار دینار

قوطولی ... **قیراط** ... اصل ... است و آن ... مختلف است

در مکه ... سدس دینار و در عراق نصف عشر دینار و آن درهم دو طسوج ... دار مثقال

دو طسوج و ... کف ... مثقال **کیل** ... من **کیلجه** صد درهم ... **کیلجه** یکمن و ... من

مثقال چار درهم باشد ... بیمانه است که وزن دو رطل و ربع می‌شود **کف ادمی** ... چهار مثقال چون ... دو

کف ... **ملعقه** ... یک مثقال و در عسل و معجون چار مثقال **من** مطلق دو رطل **من مکی**

یکصد و ... مثقال **من رومی** ... اوقیه **من مصری** ... اوقیه **من اسکندری** سی و ... اوقیه **من قرطبی** ... دو

اوقیه ... صد و ... مثقال **من تبریزی** ... صد مثقال ... کم ... سیر عالمگیری ...

و بعضی ... **من شاهی** ... مثقال ... سیر عالمگیری باشد و

گویند ... مذکور

فایده اوزان

هندیه ... **پل** ... **بهلولی** ... دام است و ... گویند یکم ... چهار ... ماشه

و گویند یکدرم **توله** دوازده ماشه **دام** بهلولی است و آن ... دام ... بیست و ... ماشه و

... عالمگیری و آن ... ماشه می‌شود **رتی** که ... از

... و آن بقدر ... **سیر** دو قسم است ... خام و پخته

... مروج است و آن ... بهلولی ... زیاده ... و ... در

... و آن ... چهار دام ... زیاده است و ... هشت و چهار

دام خام را عالمگیری گویند در ... **ماشه** ... معمول ... که اوزانی که

معمول اطباست و بیان الفاظی که در اوزان مصطلح این مرقوم است از آن جمله است **من طبی**

... مثقال صد و ... مثقال و ... درهم ... **رطل طبی** که ...

4

... دوازده ... مثقال ... مثقال است و ... درهم صد و سی درهم است **وقیه طبی**

... مثقال ... درهم ... **مثقال** یکدرم و ... درهم **درم** ... مثقال

... یک مثقال ... **دانگ** ... زیاده است ... دانگ

مثقال است ... **طسوجی** ... است **حبه** ... **قیراط** ... حبه

و بعضی ... چهار حبه ... **تیر** یکدرم ... **جو زطی** یکدرم ... **قلا**

یونانی ... **جوز** ... چهار مثقال است ... درم

بندق ... **قسط رومی** ... **قسط الکافی** ... **قطیر** ...

... **قنطار** ... **سکرجه کبیر** ... **سکرجه صغیر**

... **نفضه** ... چار مثقال ... دو مثقال **قوطیل** ... مثقال است **جرعه**

چار مثقال **ابریق** ... **حاقی کبیر** ... مثقال است **حاقی صغیر** دو مثقال است **مسطون کبیر** ... **مسطون صغیر**

... درم است **دو مشت** ... **رطل** ... **درمگ**

... **دام** ... **توله** دوازده ماشه

ماشه ... **تانک** ... **پوند** ... دو مثقال ...

... مثقال ... دانگ ...

... مثقال ...

اوزان

... و بعضی یکدانگ

مثقال ... و بعضی ... رطل ... دانه

... مثقال ... و بقول ابن سینا

... سکرجه ... اوقیه

... اوقیه ... اوقیه ...

اطلاق کرده اند ... **اواقی** ... مصری ...

... یکدرم ...

... صد و ... رطل ... مثقال و ... مثقال

... یکدرم ... یکمثقال ... دانگ ... دانگ

و نیز نوشته که دانگ نزد اطبا بیمار به ضم سه رطل جره [illegible] و لیکن مطلق آن مراد ثمن و چهار قیراط و نیز در [illegible]

چهل و هشت قیراط و بعضی گویند از رب سفاد و دو رطل و از شراب سفاد ده رطل و از عسل یکصد و بیست رطل جره

ضور چهار قیراط جره الطالقی چهل و هشت قیراط حبه برای کاسه چون من و کاکسه و دوازده جره که در فلاحی

شش و چهار جره بطبه یک مثقال جوزه چهار مثقال جوزفی جوزف سه رطل جو من شش قیراط رومی

گرند صد مثقال باشد دانق که بفارسی دانگ نامند چهار طسوج و در صحاح و قاموس هشت حبه و بعضی چهار و

سدس حبه دانند و بعضی از درم دو قیراط و نیز بعضی سدس مثقال دانم که حبه [illegible] و اکثر

چهارده باشد درهمی نزد اکثر یک مثقال و نزد ابن [illegible] کمتر درم و نیز دانگ الواحج درم مغرب [illegible]

نوشته که الغدر سه انگشتیر دارد در حساب [illegible] و الحاوی ده سیر دارد سه درهمی است و بعضی گویند درم

دانند درهم نام نقول بر موجب در قدیم هشت دانگ و در زمان حال شش دانگ که دوازده قیراط

هضم باشد و طسوج ربع دانگ و چهار طسوج و حبه چهل و هشت حبه درهم [illegible] که از درم طی مراد است بعضی سیر درم

خاص نامند عبارت از چهار دانگ هم مثقال صدقی است و در حلاق شهارت [illegible]

مشغول است نزد اطبا و هم نامه است

دسار بقول صاحب بحر الجواهر سدس دانق و بقول بعضی یک مثقال و ثلث است | با مشی بحر الجواهر

بست و پنج دینار و در ریاض پانزده دینار و نیز بعضی چهار اوقیه چون بقول بحر الجواهر شش قیراط

وقیه در صحاح و قاموس یک دینار و ده ثلث آن و در ذخیره هفت و نیم مثقال و اکثر مثل یک دینار

و ثلث اوست و در ریاض عالم گیری وزن فضه و ده هست چهار و نیم مثقال و در [illegible] مثقال الا کن

قول صاحب ذخیره و بحر الجواهر را معتبر میدانند | چهار درهم عبارت از سدس من اوست | خمیر

چهار مثقال و بقول بعضی قریب شش مثقال و گویند چدری است که نصف سدس [illegible] | طالون و طالوس

بست و پنج رطل طسوج در بحر الجواهر دو حبه و در صحاح و قاموس و ملکی دو جو و در تحفه از درهم دو حبه و

از مثقال دو و نیم حبه طالون از شراب سفید و نیم و از عسل ده وقیه و از زیت نه وقیه | [illegible]

یکهزار و دو صد رطل عراقی است و نیز بعضی سه و نیم سیر است شیر طول و عرض و عمق باشد و صاحب بحر الجواهر

گفته که مکیال اهل ارض کرمان بقول ملکی شش درم تا پنج مثقال کرمه بقول کو علی شش قیراط و نیز

بعضی شش درم و بقول بعضی نیم دانگ و بعضی گویند دو دانگ | کیموس و کیمو با فی هست فی لط

در وزن و نیز ده کیل در پیمانه و کف و کفوف مطابق بحر الجواهر و ریاض از درهمی [illegible] باشد

درهمی و در قبضه که آن شش مثقال باشد | کور در ملکی نه قیراط است و در بحر الجواهر شش قیراط و

گویند سه رطل و سه کیلجه و در جوامع نوشته که کور ده من چهل و هشت است و کو عسل شش [illegible]

نزد صاحب بحر الجواهر نوشته قانون و من | کیلجه یا کیلکه بقول حنین ابن اسحاق چهار رطل و بقول بعضی یک من و ربع

پنج [illegible]

٥

دبه [illegible] بعد حقنه و ضیقان بقدر با قلا [illegible] | مستعمل در [illegible]

[illegible] ما سلسا قراص سازند کوارش که در امور الکار ابدان که گوارش

[illegible] صاحب بحر الجواهر گوید که الکوارج کلها روته المعده و بطن و بعد

[illegible] و بادبار بر و کوارش که مخفف [illegible] اسم باع طحال و کوارش و موم [illegible]

[illegible] شده باع و معه صالح کوارش سفید برای معده بارد و هضم طعام و مبلین [illegible]

[illegible] سازند مفید معده است | کافی که الکافیه سینه جیان [illegible] که حبوب را حلا کند آن صافی [illegible]

[illegible] چهل و رود در افعبات لکاما ازند و بهترین آن ار بخ است و آن جهت هضم طعام و اشتها [illegible]

و مسکن [illegible] و صفرا و لطیف [illegible] و تقویت اعضا مفید است مصر معده مصلح عسل و گلقند و نمک [illegible] سمن

بدن [illegible] نخود و سیر گاو نه اده خشک نموده بریخ سفید سه هفته حیاض سفید هر یکی درم مربا دام بکاه درم

نان سفید خشک بالسفید هر یک یک درم نخود حبه بقدر سی درم ارین با کمر طل شیر گاو و سیر بدو بید حمام میو شند

نسخه دیگر گندم مقشر سه جو و دو حلبه شاسه بر کوری در آن بسر بد تا نیز اسو و نبات اسحه بنوشند نسخه دیگر نخود

سفید در شیر تر اده خشک نموده کنک شیر بر کوری گندم نیم جو و نبات به سر بد و نان جو و نمک جلب [illegible]

و چادری ریزه و سیر گاو و انجیه قوام نموده بنوشند و در نسخه دیگر حیاض سفید نخود و مربا دام دو جو و اورد [illegible]

انقراب | چون لید فصد و حجامت بید را بدن بیاشامید فون کشد [illegible] مبدیه گندم و روغن گاو هر یک

بر رطل با هم بر ان نموده با سه رطل و ربع رطل نبات با فید سفید انجیه به قوام ارند و تخم فبا گواه فلفل دار فلفل

فلفلمویه و جوز نوبه هر یک مثقال کوفته با مرید و لقدر طبرزد سید | مستعمل جهت کام سینه اسپی و غیره

که باب آس آرد و او است مبدن آن با سه رسحاس جهت لغاب الده وصادس با علم جهت [illegible]

معده [illegible] طین صغ کل حطمی سیر آس منزص مساوی کوفته با شیر کرده در ماون چوب کوفته قرص سازند

گل حکمت | مستعمل جهت [illegible] سینه و نوره [illegible] گل کوزه ای یک رطل در آب حل نموده او کهنه سرگین اسب [illegible] رطل

حطمی یک سنگ موی سر مو ص [illegible] هم رطل کوفته در آن انجیه اقراص سازند و در نسخه دیگر بجای آجر و سر [illegible]

است لور سه بوست بیضه مغلس مالکت جویانه | نسخه دیگر گل کوزه ای دو جو نمک لاهوری [illegible]

هر کوری به شور قرص سازند | نسخه دیگر منقول از ملکی [illegible] سرگین اسب و طین چهار جو موی سر آن کجو

کوفته تا لی که نمک در آن حل کرده باشند معجت و ضیا شده بکار برند | نسخه دیگر منقول از سقای [illegible] نمک [illegible]

و کاعذ [illegible] در آب با بید پاحل شود موی سر ادم موص سرگین اسب سر یک [illegible] طین [illegible] در آن

[illegible] زور ضیا شده قرص سازند | مخوان که [illegible] اقیون فایده کشد [illegible] دار حینی [illegible]

درم زعفران و نقل جو زبوا سه سرمنق لی مسک یک دانگ با هم و آن عسل سرشند شربت یکدرم هر روز

عسله | یکی از سکرانات است و طریق آن نزد مقدمین آن است که هر چه از میوه ها و حبوب ناد [illegible]

ماندان انار پسته بشکنند آن جمله را اورده مثل آن
کوفته باشند با [illegible] بسوزد [illegible] در ظرف کرده سر آن
ان دو [illegible] باشند با قدر نصف آب و هرچه از حبوب [illegible] دندان
[illegible] از [illegible] و مانند آن [illegible] بعضی برای اصلاح
[illegible] از اول [illegible] [illegible] ان [illegible] و هرچه از عسل و شکر
[illegible] باشند با [illegible] بسوزد و هرچه آب شکر و [illegible] آن باشد بدون آب [illegible]
بسوزد [illegible] [illegible] ادویه [illegible] **[illegible]** از [illegible] [illegible] برای [illegible]

ص [illegible] [illegible] [illegible] ساده [illegible] [illegible] [illegible] نهاده [illegible] **[illegible]**
خون [illegible] از [illegible] و غیره بند کنند مجرب **ص** [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] جالینوس گوید [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] نهاده [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] **[illegible]** برای [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] **[illegible]** [illegible] حکیم [illegible] **ص** [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] **[illegible]** [illegible] **ص** [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
نهاده [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
بالای [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] بالای [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] برای امراض بارده [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] برای امراض
بارده [illegible] [illegible] [illegible] **[illegible]** [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
ص [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
و [illegible] [illegible] [illegible] آب را [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] و غیره
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] **[illegible]** [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] جالینوس و اصل آن [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] **[illegible]** [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] **[illegible]** [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] **[illegible]** [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] جالینوس [illegible]
[illegible] [illegible] **[illegible]** لفظ یونانی است [illegible] [illegible] [illegible]
امراض [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] **[illegible]** لفظ رومی است
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] **[illegible]** [illegible] لفظ فارسی است [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] **[illegible]** [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] **[illegible]** [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] جالینوس
[illegible] [illegible] [illegible] **[illegible]** [illegible] [illegible] سلیمان [illegible]
[illegible] [illegible] امراض [illegible] **[illegible]** [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] **[illegible]** [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
بعضی امراض [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] بعضی [illegible]

[illegible]

برانو شروع کنند
گرم می گذارند برای
عطا بر بشکل بندق و بر معد
ها السوز ما بوی نجاران بدباغ بپرند

تریاق از مرکبات یونان است و اصل آن دو کلمه تریا یعنی زهر
به معنی دافع سموم مسرو به و بعضی معنی آن که پرشده و بعضی گویند یا در بهر مطلق است و ما اسم
خدمت کنند پندارند گویند و اطبا لفظ تریاق را اطلاق می کنند بر مرکبی که با تبی صحت با سموم
و نیز اطلاق می کنند بر مرکبی که در ازاله مرض تام باشد چنانکه گویند تریاق درب و تریاق اذن و تریاق الجبال
و غیره جلاب بضم جیم و تشدید لام در اصطلاح اکثر اطبا آنست که شکر با عسل را با چندان گلاب
بجوشانند و او کوشش بدهند آنرا جلاب خام گویند و در بحر الجواهر مسطور است ماء السکر المطبوخ فی الماء
الورد و فی زماننا اطلاق می کنند بر سکنجبین ساذج خاص جوارش بضم جیم و کسر رای مهمله و شین معجمه یعنی هاضم
و بعضی در این بودن اعراب و این غلط است گویند اخراج جوارش از اطبای فرس است و الطاکی
گویند از اختراع اطبای فرس است و صحیح است که اختراع یونانیان است بدانکه جوارش جوشش دائم
می باشد بخلاف معجون که جوشش الفه دیده و هضم میباشد و با دوای جوارش جوش دارد و قوام غلیظ
تر میباشد بخلاف معجون حب بالفتح اختراع حکمای قدیم است و وزن در حب مسدس است که با وزن هم
واحد نخود سدس است در حجم و حب اکثر از آن بیاشد و قرصت حبوب میشود و معنوی ایک ال در حبوب
معجون و از یادو سال و قرص حبوب مطیب و سهال یا یکسال یا ماه و قوت سیل یا دو ماه باشد پس ضعیف
میکرد و بعد از آن که حبوب تسید را در ساختن و خوردن جا حاصله دو ازده ساعت باشد و در سایه خشک
نموده باشند حب مجیبو و صعبیران اصطبران و انجوان لفظ یونانی است یعنی مشتهی اخلاط با دو نیز گشادن آن را الجنیرع حنو
بلین مهله به معنی حج بره و سین معجمه دوای که در کاواکی دندان و باشدن انهار کنند حقنه بدانکه در نبوم
طایری بدانکه آب سیاه خورد از بسیاری اکل حاش تباه شد پس از آن طایر کنار رود در آمد
آب بر او تنقیه خود کرد فره در دبر خود دمید پس آب آن با اصلاح به کرار این عمل طایر صحت
یافت از آن الخالت به روارکردیس لو الاعمل حقنه قرار داد و به اوده و به مایه تعمل آورد و چنانکه
تا حال عملش در کتب مسطور است و در بعضی ولایت معمول حمول به معنی بر دارنده و در اصطلاح دوای
که از فتیله یا صوف و جبله و مانند آن در دبر یا قبل بر دارند خمیره است که اول عمل بنگری را قوام بود ده

سعدی بغه داخل اده

مسعی

سعدی بعضه داخل اده به سر رسد تا جون بسته شود و متصل جمرکرد دار پس و دوا به زود آید و به اندازه
و فستاد البودر مرکب ابو الفیاس رحمون سودی است دردونا که ادویه حاکی با بنده و در جسم با در جوانات سعید
و الملک نام مرکبی است رومن معروف از مرکبات صدیم است بعضی ان از ایشان با سواط و بعضی به سواط
و بعضی این مرکب اختلاط از آنها دانند زرق بعینی ادویه در دوا تخیرکرده در اجلیل بگذارند شرب رو
مفرح از مرکبات شاه عباس موسوی حسینی است جیبا بسین مهمله بضم جیم و رای مهمله و کهانی و نون و کمانی دو
و الف در ترجمه قدم های اول است به معنی کثیر المنافع و گویند به معنی دوای جامد و بعضی فکر نموسند
و شکلا از صاحب جالینوس که ساخت برای ملک سعوط بفتح بعول صاحب قرابادین جری که حکایت داده در معنی
از قسم سبال و از اختراع جالینوس است و کسانی که بر اطبا است اند از ادویه مشروبه لبن و سحق اند از خارج سر حل
جسم و گوش و مغز و غیره و قال الشدید کاروی سوبا نصرا فی الالف و الاذن و الحلق من و من او بارا و کل
سیال سفوف از مرکب مجمع است و روایت است از حضرت آدم علی نبینا و علیه السلام که اگر یک دم را با سه با کلام
فند کنند کوفته و بخته از ابتدای الکه افتاب در حمل اندی که به سرطان رسد بعین مقدار هر روز بخورند در تمام سال
مرض نشوند و الطاکی گوید که بقراط از استعمال سفوف فرمود برای حفظ صحت این حصن حصل و بقول
جالینوس قوت سفوف زیاده از دو ماه نماند و بقول بعضی تا یکسال در و محب الدین گوید که حمص مسحوق
از ادوای که مسحل لعقا و از ادویه لطیفه سریع النفوذ مثل غبار الفول و نیز از دوای که زود مختلط شود از
مانند سموسا بر ادوار است که از ادویه بابسه و عقاقیر سازند سکنجبین معرب سرکه انگبین است لاکه از سرکه و عسل
فال صاحب بحر الجواهر ان فی اللغه کل یا فشرب من المایعات بلذته و در نشاهراد از شراب شربت است
شیاف و شیاف بالفتح مع معنی سخنان شیشن عصین بعنی فی الشیه بوکرده من شیاف اسم حب بلوطی شکل است و گاهی آن را
طوط و سیدقه و فیله جرم نمیشوند و استعمال آن در ذکر و قبل و فروج و جسم میشود و گاهی آن را و بعض
اجزا را سیاله حل کرده و قطور با شند و شیاف و لیچی را بطول یش کنند ضارو ج ضماد الجکین اضاروج به معنی شخی و ضماد
جون برای شند و صلا بکار برند صلق اسم شیء است صدوع بمعنی یک دن صره آنست که دو را
از او در پارچه بسته بر اخاک بر لطیر کر جوش نمیکل از اسد جدوی اولی ضماد آنست که جسم که بر دار باشد
بر بدن گذارند دو از اختراع بقراط است و ابتدای آن چنین که آنست دوا را فشرده بود طبیخ
یعنی مطبوخ یعنی انچه جوشیده ادویه آب صاف آن گرفته برای نضج طبع و نفخ اخلاط و اسهال و غیر آن بکار
برند طلا طلا و حط طبیب هر دو حرا اطلاق آن کنند بر جزئی که بیا زند از عضو عیب دوم هر دوا
که بر باشند آن را اگذارد بر بدن لاکن طلا مخصوص است نیز اشتها بسماله و محتاج نمی باشد بستن عنبر
منجمله عطر آن است و در نسخه عالیه و غیره مستعمل است مطیب بدن و مقوی اعضا باشند مانند جوشی عطر و طیبا
مراد از آن است که مستعمل باشند بطور خاص عصه اسم حلوای جرب است عصیر آنچه افشرده برادر عطر

عطوس بالفتح دوای که چون در بینی دمند عطسه آرد غرغره یعنی ادویه جوشانیده یا خاییده در دهن داشته
بطوری که بجنبانند که تا به بن حلق رسد غسول در اصطلاح طبها دوای که بدان بشویند بدن مریض را غمز بالضم
بمعنی فشردن [illegible] فتیله آنچه در ازار پنبه یا صوف یا از پارچه ساخته و ملوث کنند با ادویه
مناسبه مرض و آن را در مقعد یا دبر یا صور یا مجاری دیگر بکار برند و گاهی را ادویه فتیله ساخته بعمل آرند
و این فتیله السباع خشک باشد و یا او [illegible] چوب کرده که آهسته باید در [illegible] که آن فتیله باید
[illegible] نباید و فتیله برای فروج [illegible] مقدم به مریض باید فراحه حولی که مخصوص بران باشند
فقاح بالضم [illegible] ازنبد است و در لغت حباب را گویند و این [illegible] جوش ادن
و حباب برآوردن بدین نام مسمی شد فلاسفه محب حکمت فلافلی منسوب بفلفل سفید و سیاه و دارفلفل فلدفیون بفتح
یونانی [illegible] مرکبی است معروف [illegible] و مخفف اکال فلونیا و فلونیا معجونی است که [illegible] رومی برای تسکین درد
ساخته فقسوس یعنی [illegible] فروج [illegible] و ضماد [illegible] جهت [illegible] که تحلیل مواد مفید فودنجی مرکبی
بودکی است که دران بوده بهری [illegible] می افتد فرزجه قرار داد دوای است مرکب اکال که بعد چیدن [illegible]
فانا طبیر بمعنی بکاری بکار برند قرص بالضم و بمعنی نیز آمده بمعنی کلیچه و در اصطلاح اطبا عبارت از اودیه
بیخته بالعاب مناسبه سرشته قرص خورد ساخته بصورت فلوس یا کم ازان یا زیاده ازان و آن اختراع
اندروماخس شامی است قطور بمعنی دوای که در چشم یا گوش یا مانند آن چکانند قطارغان بمعنی [illegible] الصحه
از مرکب اطبای هند است قمحه قسمی از سفوف است قوقی قال ابن بیطار [illegible] بالبونانیه البخور و مسمی
معجون القوقی هم و این منسوب بنارکان داند چنانکه از مطولات ظاهر شود قروطی در [illegible] بالکسر و در دستور
بالفتح است و آن عبارت است از موم و روغن که در ده جزو روغن دو جزو یا دو نیم جزو موم که به هم سرشته
و گاهی دران چیزهای مناسبه افزایند کموخ یعنی ادویه را جوشانیده رو به بخاران بیرون آرند دار
کحل به معنی اثمد اصفهانی است و درینجا مراد از مرکبی که آن را مانند سرمه ساخته بکار برند کسونا مرکبی است
مستعمل در نسخه کالبیح داخل بود کشمش اسم فارسی حبوب کاالحال معروف اسم دیگر است کلکلانج معروف
بلبلانه و جمع هر دو بمای فارسی بمعنی فلافلی و بعضی گویند مغرب بلبلانه بفتح بمعنی مرکب از بلیله و بلیله و املج که
معجون است کثیر المنفعت از مرکبات اطبای هند کلنگبین اسم فارسی جلنجبین است کماد بالکسر گرم کردن عضو
است بسبب چیزی بران یا خرقه ساخته بر عضو نهادن و گرم کردن جهت غرضی و این عمل بکمید گویند
لبان چون جو و اطلاق این بر کسب لبان است بدین نام مسمی شد لخلخه دوای مرکب که آن را بو کنند
لذوق بفتح بمعنی چشیده لعوق در اصل اطلاق میکردند برای دوای که بسایند بر عضو مانند
با به لثه و دندان گذارند یا بر جوف بنشینند بمس آرند و بعضی لعوق را به معنی لذوق دانند لطوخ بالضم
به معنی الکه از طلای غلیظ تر و از ضماد رقیق تر لوف مراد از دوای که به کفچه تسرع باشند یا در دیر خوردن آید

وانم ان الکلو و هزانند

و انسران بکلو و سنبه بسیار رسید دالکه یعنی ابی که از جوشانیدن آن بکالکا آید الطاب و دروغ مربا یعنی
جر پرورده شده و در اصطلاح اطبا چیزی که به عسل و قوام یا شکر جوشانیده را در عسل افگنده نگاه دارند مرو جه
جو یا نکری را و این را در اصطلاح اسان امتحان گویند زیرا که بسیار الغارمیع است پرورده در عراق پرورده
بود و مردم انجا نامش برسیدند گفتند بر ... اسم مستعار شده درمانی که حرم یا آن ... مرق
یعنی شوربای است مرهم در اصطلاح عالمیان دوای چسبان یا مانند ان است مرهم مرکب فیه است منسوب
بیونانی آرا دارند و آن عبارت است از ادویه سابیده که بعضی از طلاهای یا مانند آن باشد در جهت اصطلاح مروخ و جمع آن
و او وام و سکنجبین و جلاب و غیره بکار برند مری به فتحه یا بوام ... وان اسم عربی است و گویند مسعولی مراد آن
است و بعضی گویند اصل آن مری یعنی یک ازده و اکثر استعمال آن تم و الف است و آن مرکب فیه است اسمی آن
رده اند بطلاسان و مسطبان و بفارسی الکام نامند و دو قسم است یکی مری نطلی که به غلیظ است و ادویه را ساید
کدارند و دوم سرشته معمول در شاش است مزلج عبارت از غذایست که اهل اطباء آن را مانند مری کالی ام و جنک
درا ... و مر و امثال طعام و رابع که ... لطیف غذای غلیظ مستحکم شده و مخفف بطوبات شده و جکر
و امعاء و دماغ ... و اخلاط رج و سهل ضعف معده قوی و تدر فضلات و باقی [illegible] در کج درکیب
و غیره ان جهت ... لسان و ... و علاج ... مسهل ترجمه فضول و ... اعضاء و غیره فضول را
نزول ... مشروح عبارت از دوای است که بسبب آن عضو را ... عضو را مضمضه
یعنی بعدن و در اصطلاح دوای که مرکب شده و آن را در دهن ... مضغ یعنی خاییدن و ممضوغ چیزی که
خاییده شود مضمضه یعنی جنبانیدن آب است در دهن مطبخ قسمی از طبیخ است معلی نوعی از کحل ... آید و
چشم را کحل امتحه بکار برند معجون جمع آن معاجین است مادامکه ... تعدیل و ... نقطه ... دایم ...
خاصیت بطبیعت شد ... معجون گویند و ازان جمله ... مراد دوای ... باشد
از مزاج ... معجون ... گویند و عکس آن را اضعاف ... بوران جو ارت عربی و قوی و ... اخر
باشد و یا عرق ... و شود ... مقی دوای را گویند که از شان آن ... بطوبات ... بیرون آرد
اعلی معده و بر آورد ... از راه دهن نطف یا طعم ... بفارسی جلوای قند ... نبیذ به معنی بود یعنی سرکه
و مانند آن چیزی را خیسانیده در آب ... که اسکار ... گویند الحال عبارت از جمع سکر ... غوار
خمر نبذ ... بفتح نوش ... شکر ... اسم مخصوص است نرد نام طلای که به شکل نرد مباشر
که حسین بن اسحاق ... ساده نطول عبارت است از ... ارد مطبوخ با ادویه یا ... در مواضع ...
که ... عضو ... ریزند و ... گویند نفوخ آنچه دوا سایند در
بینی دمند نقوع عبارت از آبی است که در آن ادویه خیسانیده ... طبخ صاف کرده بکار برند و قدر

رمان خب لینه ادو نخست مثل جهل و بانیدان در هوای شبه باب ام شبانه روز ۳ گرفته در نوبه در محل
گرم دارند و در روز در افتاب کذارند و در هوای گرم دو شبانه روز در افتاب یک شبانه روز و او دو ضعیفه را
مثل عجبه ها و بهر کباد و فواکه یک کافی است دیره صندل مرکبی است چوشیو معمول ار طلانی لازق اگر چون زمین
را از سیان و عیران بند کنند اجوبی مجوبی است که جو و خطم ان باقون بشد

ابرنجیم شربت ان یکدرم و بدل ان سه حبدان ها مران و در کشیان کتان مصر کرده مصلح اسارون
ابنوس شربت ان تا سه درم و بدل ان چوب کنار مصر معده مصلح عسل ابهل شربت ان دو عدد تا سه بدل ان مثل ان
سلیخه و جوز بهر و دو رطل اقط وار چینی و بعضی گفته اند شربت ابهل تا سه درم مصر جگر و معده مصلح خولنجان اترج شربت
ان و شرب پوست اترج تا سه مثقال و حماض اترج مضر سینه و عصب مصلح شراب خشخاش احاس ... رطل چون
ان در دو رطل اب کنه به نصف برسد با قدری شکر سفید مثل او بت است دارو مصر ... است مصلح جلاب و مضر معده
مصلح کلقند و در مبرودین مصطکی و کندر و عسل احجار ارمنی شربت ان تا مثقال اذان الفار شربت ان تا مثقال اذخر
یک مثقال او با هم فرن فلفل چنانکه از خفقان و غثیان مجرب و با سکنجبین او از جهات طبعی مجرب شربت ان مثقال با یک مثقال
مضر محرورین و مصلح مصلح کلاب و صندل و بدل ان راسن و بدل فقاح ان قصبه الذریره است اذریون نفی
کل افتاب پرست و گویند نوعی از شقایق است شربت عصاره ان از چهار مثقال تا پنج مثقال و بدل ان نصف وزن ان
عرطنیثا مثل ان و نصف وزن ان سلیخه و ربع وزن ان زعفران اراک در هندوی سلوطیع ثمران چنب الراک
منعقد و اکثار ان مورث سحج مصلح کثیرا شربتش طبیخ ان تا نصف رطل بدل ساو صلیه ارجوان مسحج احلاطه و مضی الامعا
نقص و معده و مضر محرورین مصلح برگ عناب بدل ان صندل سرخ و نصف ان گل سرخ شربت ان چهار
ارزل تمام فعام و بعل و داء خیی است مصلح محرورین مصلح کثیره بدل ان سلیخه شربت دو مثقال ارساب تا پنج
رغفه و مانیدان مضر محرورین مصلح سکر ازاد درخت وان عجب است ولکن سبب عصاره ان مفت حصات و شسنن میت
طبع ان تا عنت درازی مو ولقول صاحب الالعوم الابان عصاره ان مضر معده مصلح ان ... من ولن
ان کشیدا حیب درازی مو اس شربت ان تا سه درم و مضر محرورین و مورث نسیان و مصلح
و بدل ان دراخس افا فیا و دراو ام حصی اسارون شربت ان یک مثقال مضر ریه مصلح مویز که بر فوق
بادام چرب کرده باشند و بدل ان وج با زنجبیل نصف ان خولنجان و نصف ان وج اسطوخودوس شربتش دو درم
مضر صفراوی و معطش و منی مصلح سکنجبین و مضر ریه مصلح کثیرا و صمغ عربی بدلش حب الاس و افسنتین و افیمون حیث
نعه سودا افیمون اسفاناج شربت عصاره ان تا ده درم بدل ان سلق تنه و بدل تخم ان تخم ... ده درم
تخم ان تا دو درم اسفیوس شربت ان تا دو درم مضر محرورین و عصب صمغ و کرم مصدع و منی مصلح
شسته کاو اسقولوقندریون قدر شربتش تا سه درم مضر ... در ... و مصلح صمغ عربی و عسل بدل ان

ودست بکم

9

وسنبوع کثیرا و گویند بدلش مرجان است اسفیدار شربتش را از جرم ان دو درم و گویند تا پنج مثقال و شربت
ان تا مثقال مضر کرده مصلح شرب عوده و بدلش کندان و عرق او چهل کرده و سبز و کافقعد شربتش تا سه
وحه اسارون شرب محرق ان یک مثقال و شرب مطرق تا دو درم و مضر معده مصلح سکنجبین و کلقند
استراد شربت ان تا مثقال و بدل ان لو ز ... اشنه شربت ان از یکدرم تا سه درم بدل ان دو و تا
مضر امعا و مصلح افیون اطریلال ... شربتش یکدرم تا سه درم مصدع است مصلح سکنجبین مورث صحح مصلح
اربی بدلش قصب الذریره افسنتین شربت ان از یک مثقال تا دو مثقال و دو مطبوخ ان یکدرم مضر معده جگر
مصدع و مجفف منی مصلح شربت ان با رب و مبرودین انیسون و مصطکی و بدلش در غلل کبد عصاره غافث و در امراض
معده اسارون و نصف وزن ان بلیله و عصاره ان در حل قوی تر است افیون شربتش بقدر عدس تا جاورس و اکثار ان
محرق اخلاط و مصدع مصلح شیر و داج بکر ان شیره تا مطبوخ مرزنجوش دادن و گویند قابل زرد عرق مضو که دهم
بران برای زرد رنگ نگارند و بدی ان بهم است مجرب مولف اقاقیا شربت ان تا نصف مثقال
و بدل ان صندل سفید با عدس مقشر اقحوان شربت ان تا دو مثقال و گویند با سه مثقال اکثار ان مطبوخ مصلح
سکنجبین و کرم معده مصلح انیسون و غیره و بدلش بابونج اقراص ملک شربت ان تا نصف درم تا پنج مثقال
و مسهل مرهی مسهل او است و بدلش در بعضی افعال مرد اسنگ محرق مقبول است اکلیل الملک شربت ان از یکدرم
تا دو مثقال و از عصاره ان تا سبع و بدل ان بابونه با حلبه و قرانیسون املج شربت ان از سه درم تا هفت درم
و مضر سپر مبرودین مصلح عسل و سنبل الطیب و مولد قولنج مصلح روغن بادام و بدلش در اکثر افعال هلیله کابلی
امروسیا شربت ان تا دو مثقال اسرارکیس انجبار شربت ان تا یک مثقال و
از عصاره تا یکدرم و از برگ تا یکدرم مضر مبرودین مصلح زنجبیل بدل بوزن ان زرشک و ربع ان گل ارمنی
انجدان شربتش از دو دانگ تا دو مثقال عده ... مضر مثانه و امعا و مصلح تخم کثیره و صمغ عربی و بدلش
نوبان او مجرب و شربت از عدس تا نیم مثقال مضر ذبایح و جگر و مصلح انارین و انیسون و مورث و سبهال
فی وقت مصلح اسبت و صندل و بدلش چاوشیر و سکبینج انجره شربت ان تا سه درم و بدل او در دو تا
و سه چندان صنوبر انزروت شربتش نیم مثقال تا یکدرم مضر ها و مضعف احشا مصلح صمغ عربی و روغن بادام
بدلش صبر انیسون شربت
ان از دو درم تا پنجدرم بدلش تخم شبت و ربع ان رازیانه است بر ایران کرده اند و دراهاه ابره ابریشم شربت
ان تا دو مثقال مضر ریه مصلح عسل و بدلش در سهال زردان ملک فضان آن مار زفوان ایرسا
شربت ان تا مثقال بادرنجبویه شربت ان تا سه مثقال مضر حلق مصلح عسل و شراب انار بدلش بقصوم
باداورد شربت ان سه ... و از ان ده بادروج صاحب کامل گوید که در جوهر ان
سمی معتبر است و اکثار ان مولد خلط مراری و مولد کرم معده است مصلح ده و بدلش سیسنبر و نرگس

و شربت آن تا [illegible] مثقال و از ایارایان تا دو مثقال و از انجبار شربت آن [illegible] مثقال

بادیان شربت کم آن تا یک مثقال و [illegible] و در مطبوخات دو [illegible] و بدلش [illegible] بزر بادیان شربتش

سه درم و گویند نصف درم و [illegible] مطبوخ [illegible] درم مضر [illegible] و مصلحش [illegible] و مصطکی بدل [illegible]

[illegible] و نصف [illegible] الحسوس [illegible] کابلی شربتش از دو تا سه مثقال مضر [illegible] مصلحش [illegible]

بدل [illegible] بسباسه شربتش [illegible] درم شربت آن [illegible] درم

بدلش [illegible] و گویند شربتش تا سه درم و بدلش [illegible]

[illegible] بسفایج شربت سه مثقال و از عصاره آن [illegible] و نصف و بدل آن [illegible]

شربتش [illegible] تا سه درم و در مطبوخ [illegible] درم مضر [illegible] مصلحش [illegible] و [illegible] بلیله زرد

بصل شربت کم آن تا یک مثقال و بصل [illegible] مضر [illegible] مصلح آن [illegible]

[illegible] بطم [illegible] شربت آن از آن [illegible] مثقال

[illegible]

[illegible]

در بیان حرف الف [illegible]

[illegible]

کننده و اما شربتش و شیرین کردن و گویند مضر بود مصلح [illegible] و بدلش تخم [illegible] و بدل

باب الجیم **جاورس** شراب کاورس [illegible] و اقد نوع ضمیر و چون آب و اغبر رنگی و سپید و نقیض

[illegible] مولد چون سودا اوی و مولد سده مصلح شکر و روغن بادام **جاوشیر** شربتش نیم مثقال یک

مثقال مضر است [illegible] مصلح [illegible] و حب ساختن ان در مطبوخ [illegible] و بدلش [illegible] با انیسون [illegible]

نیم مثقال کم او با شراب [illegible] رحم **جدوار** شربتش نیم مثقال بعدا انک و در استسقا [illegible]

برای ربع سموم نیم مثقال و در جمیع امور دو دانک و مضر [illegible] و مورث [illegible] مصلح

سکنجبین و شیر [illegible] و بدلش سه وزن او زرباد **جراد** نوع [illegible] که در [illegible] نیم رسد [illegible]

[illegible] و طبع قلیل [illegible] و مورث حکه و جرب [illegible] مصلحش [illegible] **جرجیر**

شربت از تخم [illegible] یکدرم و از [illegible] سه درم و گویند هر گاه خشک نمود با او پرورده کنند در تولید منی

سپید بی است **جزر** شربتش [illegible] مثقال و از برای ان هفت مثقال و [illegible] مثقال و

تخم او محرک باه و [illegible] مضر محرورین مصلح ادویه حاره و بدل تخم او انیسون و شربتش یکدرم تا دو درم

جینک گرم و خشک **جنده** [illegible] بود [illegible] است شربتش سه درم و از طبیخ [illegible] مثقال

مضر معده [illegible] مصلح [illegible] و بدلش [illegible] **جلبان** شربتش تا دو درم [illegible] مصلح کثیرا و

بدلش [illegible] **جمیر** [illegible] جهت [illegible] شربتش [illegible]

مضر معده مصلح انیسون و سکنجبین **جندبیدستر** خصیه حیوانی است [illegible] گویند که نوع [illegible]

سموم قتاله است مضر محرورین مصلح [illegible] و بدلش [illegible] و نصف [illegible] شربتش یکدانگ

[illegible] **جوزبوا** شربتش تا دو درم و بعضی گویند تا یکدرم مورث سده مصلح سکنجبین [illegible] **جوز**

[illegible] گرم در دوم خشک در اول [illegible] مسکن [illegible] خوردن [illegible]

[illegible] مورث ورم حلق [illegible] مصلح آب انار [illegible] مضر محرورین مصلح آب انار [illegible]

[illegible] شربتش دو درم **جوز الطیب** [illegible] گرم و خشک بدرجه دوم و گویند در سوم

مضر ریه مصلح عسل و جلاب گرم و مصدع محرورین مصلح کشنیز و کتیرا [illegible] مضر [illegible] و مورث [illegible]

و [illegible] مصلح [illegible] و بدلش [illegible] شربتش یکدرم تا دو

و گویند تا دو مثقال **جوز ماثل** [illegible] قیراط و گویند [illegible] قیراط مضر [illegible]

مصلح عسل و فلفل [illegible] و یکدرم او [illegible] است [illegible]

[illegible] **جوز القی** [illegible] مصلح [illegible]

یکدرم تا یک مثقال [illegible] هندی [illegible] درم [illegible]

کننده است [illegible] **حاشا** نوعی از [illegible] گرم و خشک

باب الحاء المهملة

بدرجه سوم

بدرجه سوم مضر ریه مصلح [illegible] انیسون و در [illegible] تخم [illegible] شربتش دو مثقال

یکدرم و [illegible] او [illegible] شربتش دو مثقال با سرکه و گویند با یک **حب السلاطین** شربتش

[illegible] نصف عدد و یکدرم کشنده است [illegible] **حب الغار**

شربتش تا درم **حب النیل** [illegible] شربتش یکدرم تا یکدرم [illegible] کشنده است [illegible]

[illegible] مصلح [illegible]

[illegible] **حب** [illegible]

خشک [illegible] دوازده مثقال [illegible]

[illegible]

[illegible] **حجر ارمنی** شربتش [illegible] مثقال [illegible] مصلح کثیرا و عسل [illegible] انیسون [illegible]

لاجورد مغسول **حجر البقر** سنگی است که در زهره [illegible]

و بعضی [illegible]

حجر مقناطیس شربتش [illegible] قیراط **حرف** شربتش [illegible]

حرمل [illegible] شربتش یک مثقال تا دو مثقال مضر محرورین مصلح کثیرا [illegible]

مصلح [illegible] **حسک** [illegible] **حشیشه** [illegible]

[illegible] **حصرم** [illegible]

[illegible]

[illegible]

حضض [illegible] مصلح انیسون [illegible]

[illegible] **حلبه** [illegible]

[illegible] مصلح سکنجبین و انیسون [illegible]

[illegible] **حلتیت** [illegible] **حماض** [illegible]

[illegible] **حمص** [illegible]

[illegible]

[illegible] **حنا** [illegible]

[illegible] مصلح کثیرا [illegible]

[illegible]

حنظل تخم آن نصف درهم و از برگ آن [illegible] و بدل آن [illegible]

باب الجیم المعجمه [illegible] کو [illegible] مثل [illegible] است و [illegible]

[illegible] مصلح [illegible] روغن [illegible]

[illegible] خانق الکلب یعنی [illegible] سموم [illegible] خیار

[illegible]

[illegible] خردل [illegible]

[illegible] حب [illegible] ... [illegible]

[illegible]

کرسبز و خام [illegible]

که سبز و خام [illegible]

[illegible]

[illegible]

اسارون و طین و زن آنکه زرد اند بدرجه و بعضه درج **دارچینی** شربتش از یکدرم تا دو درم
مضر مثانه و مصروع و محرور آن مصلح او اسارون و بدلش و صلاح او سلیخه و درباره خولنجان و دارفلفل شربه
الی نصف مثقال و دار بلبله **دلیس** شربتش باده مثقال تا مثقال انساروی محرق حزن و مصروع مصلح
تخم ریحان و خشخاش **درونج** گرم و خشک در سوم شربتش یکدرم تا دو درم مضر سپرز و مصروع مصلح آن زنه
بدلش عاقرقرحا و در نفس کم سطور است شربه الی مثقال و بدله نوزنه زرنباد و میلتان تا و فلفل **دوقلی**
بفارسی خوزبره و بعضی از قسم جیوان انسه باده از یکدرم کشنده است **دم الاخوین** یعنی خون
سرد و خشک بدرجه سوم و گویند در دوم شربتش یکدرم [illegible]
دو الصاغین یعنی دوا الیوز سرد و خشک بدرجه دوم و گویند گرم و خشک بدرجه سوم شربتا و بدل
الک مغمه جیبه و قطع حص نافع شربتش تا دو درم مضر کبد و مثانه مصلح مصطکی با [illegible] مسهل فرج
شربه الی نصف درهم **باب الدال** کمس است کمن جون جند و زراند بر محل برص [illegible] آفتاب نشیند [illegible]
[illegible] **دارایح** جو الی است [illegible] و بعضی [illegible] او موجود [illegible] گندم [illegible]
بسیاری و تشنجی [illegible] و دیگر [illegible] اندر [illegible]
[illegible] **دهب** [illegible]
بدلش یاقوت و در بعضی کتب [illegible] **باب الراء المهمله** گرم و خشک بدرجه دوم
[illegible] گرم در سوم و خشک در اول شربتش یکدرم مورث [illegible] مثانه مصلح [illegible]
رایسن [illegible] گرم و خشک در اول درجه سوم شربتش یکدرم مضر محرورین [illegible]
منفعت جون [illegible] مصلح سرکه و بعضی گویند شربت آن تا دو مثقال و بدل آن [illegible]
نصف آن سعد **رامک** شربته الی مثقال **راوند** [illegible] گرم بدرجه سوم و خشک در اول و
گویند گرم و خشک در اول درجه دوم [illegible] تحلیل شربتش از نیم درم تا دو درم
و بدلش [illegible] و معده [illegible] اوکل [illegible] غصاره مضر [illegible] مصلح [illegible]
و عصاره ربوند [illegible] افعال قوی تر است [illegible] شربتش [illegible] **رشاد** و [illegible]
[illegible] خالص گرم و خشک بدرجه دوم و گویند گرم [illegible]
وجع [illegible] مضر معده و مثانه و مورث [illegible] مصلح کاسنی و سرکه و [illegible]
تابانیدن [illegible] و مضر معده [illegible] مصلح [illegible] و بدلش [illegible]
شربتش تا چهار درم **رمان** [illegible] افسرده [illegible]
درم [illegible] معده و [illegible] **رب السوس** [illegible]
سوخته فارسی است [illegible] سوخته [illegible] گرم و خشک بدرجه سوم [illegible] است

ابلکس

ریباس نام میوه [illegible] سرد و خشک بدرجه دوم شربت آن [illegible]
مصلح [illegible] **ریحان** گرم و خشک شربت آن [illegible] درم و [illegible]
و بعضی گویند [illegible] **زبد** [illegible] مصلح [illegible] و نمک و شکر
عسل [illegible] **زبد البحر** سرد و خشک بدرجه سوم شربتش [illegible]
نافع **زبیب** [illegible] درجه اول هر گاه بجای دانه فلفل [illegible] برای [illegible] و
[illegible] مضر محرورین مصلح [illegible]
[illegible] ده درم [illegible] **زراوند طویل** گرم بدرجه
دوم و خشک در سوم یک مثقال [illegible] **زراوند مدحرج** گرم و خشک
بدرجه دوم و گویند بدرجه سوم شربتش یکدرم تا دو درم [illegible] عسل و روغن [illegible] و بدلش
زراوند طویل **زرشک** سرد و خشک [illegible] مصلح [illegible]
و شربت آن [illegible] مثقال [illegible] مثقال [illegible] ده مثقال عصاره او در
افعال قوی تر **زرنیخ** گرم و خشک بدرجه دوم و [illegible] بدرجه سوم مضر محرورین مصلح [illegible] و بدلش
دارچینی [illegible] و شربتش تا دو درم **زعفران** شربت آن تا دو درم **زعرور** سرد و خشک
شربت او [illegible] **زمین قند**
[illegible] گرم و خشک بدرجه سوم [illegible] **زوفا** بفارسی [illegible]
و آن [illegible] و بعضی گویند [illegible] شربت آن تا دو درم **زوفا رطب** شربتش تا درم
و بعضی گویند [illegible] مثقال [illegible] مصلح [illegible] **زوفا یابس** گرم و خشک
در سوم و گویند گرم در اول [illegible] دوم شربتش [illegible] درم [illegible] و بعضی [illegible]
بدلش [illegible] **زیبق** چون [illegible] سال [illegible] بکشند و [illegible] زیاده
[illegible] **زیت** چون کهنه شود [illegible] گرم [illegible]
[illegible] **زیره** اسم فارسی
کمون است [illegible] و فارسی [illegible] گرم و خشک بدرجه سوم شربت
تا دو درم و بدل کمون [illegible] مصلح [illegible]
[illegible] **باب السین المهمله** شربت یک مثقال [illegible] مثقال [illegible]
سادج هندی گرم بدرجه سوم و خشک در دوم و بدلش [illegible] شربت یک مثقال
سپستان شربته الی درهم و بدل [illegible] مصلح [illegible]

بو... سان جمل هندی است **سداب** بستانی آن معتدل است و خشک بدرجه سیوم مورث صداع و ثقل
بصر مصلح آن ... شربتی از آن بقدر ... با ... منفعت ادوه ... بقدرم
آن جهت عرق النسا دو درم او جهت ریح ... بدن ... و ... و ... و مع حمل
نافع و بدل او مثل آن ... خون و میی مصلح سکنجبین و شربت سداب ... مثقال و شربت صحیح آن یکدانگ
سدر و ثمر آن را نبق گویند بقول ابن ماسویه سرد و خشک در وسط درجه اول و مراد
از سدر برگ اوست مضر ... و ... کلف و مضر محرورین مصلح سکنجبین **سرخس**
سیاه گرم و خشک بدرجه دوم و گویند خشک در اول شربتش مثقال و با ... درد ...
همه ... و ... جهت رفع ... اعضا ... نافع **سرطان** بفارسی خرچنگ
سرد و خشک بدرجه سیوم ... آن ... بهر ... جهت ...
دیوانه گزیده مجرب و ... شربت ... آن ... مثقال ... **سرد**
... **سعد** شربتش یکدرم ... دو مثقال ... مولد صداع ... مصلح
... **سفرجل** بفارسی به ... شربتش دو مثقال ... محرورین
شربتش دو مثقال ... مصلح شکر و در مبرودین ... **سقمونیا** گرم و
در سیوم و گویند خشک در ... شربتش ... یک ... تا دودانگ ... درم ...
کشنده ... **سقنقور** ...
سکر العشر ... **سکبینج** گرم و خشک بدرجه سیوم و گویند خشک بدرجه دوم شربتش
یکدرم ... محرورین و گرده و مثانه و مورث اورام باطنی مصلح آن ... و گویند مضر
معده ... مصلح مصطکی و انیسون ... و گویند ... بدل ... وزن
و ... **سکر** عصاره ... مصلح ... و ...
... **سلیخه** شربتش یکدرم تا دو درم
گرده ... مصلح ... بدل ... وزن ... **سماق** ... مصلح
مصطکی و انیسون و بدلش ... شربتش یکدرم **سمسم** مورث ... و صداع مصلح عسل و ...
او است ... شربتش ... **سمن** نام گلی است ... اول ... درم
روغن ... روغن ...
خوردن ده درم ...
صفرا در محرورین ... مصلح ... شربتش
... **سنا** مورث کرب ... مصلح انیسون و ...

بروغن بادام ...

بروغن بادام ... و بدلش مثل آن ... زرد ... آن ...
مطبوخ چهار درم ... **سنبل الطیب** ...
بدلش ... **سندروس** ...
... شربتش ... مصلح صمغ عربی ...
... **سورنجان** ... شربتش ... درم ...
...
سوس ابیض ... شربتش ... یکدرم ...
... **سوسن** ... شربتش یکدرم ...
اول حمل ...
... شربتش ... درم ...
سیسالیوس ... ابن ماسویه ...
...
... **شاه بلوط** ... مضر ...
... **شاهترج** ... مضر ... مصلح ...
زرد ... شربتش ... درم ...
مطبوخ چهار درم تا دو درم ... درم ... **شاهسفرم**
هندوی ... گرم بدرجه اول و خشک در دوم و گویند سرد است ... مصلح آن ...
... مصلح ... و بدل ... **بادرنجبویه** و بدل ...
درم ... **شبت** ...
مورث ... درم ... مصلح ... **شب یمانی**
... **شعیر** بفارسی
جو مولد ... مصلح ... **شقاقل** بفارسی ...
یکدرم ... مصلح ... **شکاعی** ... مصلح آن صمغ عربی و بدلش
... دو درم **شکر تیغال** ... مصلح آن ... بدلش
... درم **شمع** بفارسی موم مضر معده ... مصلح ... و عسل شربتش
... درم **شوکران** ...

فلفل با سیر ۲ و دو درم ان ... الیح شونیز بفارسی سیاه دانه هندوی کلونجی فواید بسیار دارد
شوط ... که یک مثقال در شیر خیسانیده بخشند جهت فتح ... مصلح ان ... ان فورن
خشخاش ... و سدد ... مصلح ... کرده مصلح کثیرا ... افیون ... شربتش یک دو درم
کویند یا دو مثقال شیرازج ... مغز ... در شیر خیسانیده ...
نقل ... میکنند شیرخشت وان طلی است که در بلاد عجم بر ... واقع میشود ...
اسهالکن مولد ... مصلح ان روغن بادام ... شیر ...
سیطرج هندی ... مصلح ان صمغ عربی بدلش ... شربتش ... درم
مثقال باب الصاد المهمله صبر خطائی ... ومقوی ... صبر خطائی ...
... و ... بهر یک ... قدری ... که ... صاف کرده
بر ... میپوشند ... صبر خطائی ... در
زبان ... صعتر ... دوای ...
... در ... مقعد ... استعمال ...
... مصطکی ... زنجبیل ...
... ان ... در اسهال ... قدری ...
... مثقال ... صعتر ... دو درم ...
کردن ... مصلح ان ... سرکه ... درم ...
... صمغ ...
صمغ البلوط ... شربتش یک درم صمغ عربی یعنی صمغ مغیلان ... مثقال
مثقال ... مصلح ... صندل ... بادام ... دو
مثقال صندل ... سرکه و روغن ... بدلش
کافور ... بدلش ... شربتش یک مثقال صنوبر چلغوزه ... مصلح ...
بود مصلح ... سکنجبین ... معده ... شربتش ... دو
درم طباشیر ... مصلح مصطکی ... بدلش ...
... صندل شربتش یک درم طحلب ...
... طرانیث ... شربتش مثقال ... دو درم طلق وان
انواع است ... شربتش ... طین ارمنی ...
... مصلح کلاب و مصطکی بدلش طین ...

بادو درم

با دو درم باب الطاء ... طباشیر ... بعدد ... جبلان ...
دوازده ... سودا ... باب العین المهمله عاقرقرحا ... مصلحش ... درم ...
زبان و حرکت دندان ... جهت ... سده دماغ ... مصلح ان عسل
... شربتش یک درم با عسل عدس یعنی مسور ... بدلش ... وادر ...
... روغن کاو ... بادام ... گوشت بره ... عروق زعفران
... ان ... دیگر ... عسل ... الفرا ...
مصلح ان ... شربتش ... دو درم ... عسل یعنی ...
... مقعد مصلح ... دماغ مصلح
سرکه ... دو ... عشبه مغربی ...
... مثقال ... در گلاب ... دو مثقال ...
... سموم ... کرده
... دوازده روز ...
عصفر ... مصلح ان عسل بدلش ...
شربتش یک مثقال ... حب ... سودا ...
... مصلح ان ... درم عصی الراعی وان دو نوع است ...
... مصلح ان صندل ...
... غطام ... اسیا ... عظام ...
... عفص یعنی ... مصر ...
مصلح ... شربتش یک مثقال عقیق ... دهد ...
... مصلح ان صمغ عربی شربتش ... عناب ... طاهر ... بعدد
... عنب یعنی ... مصلح ...
... مصلح ان عسل عنب الثعلب هندی ... ورق ...
... مصلح ... بدلش ... مثقال ... عنبر
... عود یعنی ... اصل ...
... و بعد ... و مقوی معده ... و غیره فواید دارد ...
... مصلح ... صندل ... زعفران و دارچینی ...
... مثقال باب الغین المعجمه غاریقون ...

مسهل بلغم و سودا و قسم سیاه او از جمله سموم است باید که سوده کوفته غربال کرده شود و اکثار ان مورث
سحج امعا مصلح کتیرا با صمغ عربی با هلیله کابلی با سکنجبین و نام ان موت کرم مهلک مصلح ان ... حال ... شهر
است بدلش نصف ان تخم حنظل با نصف ان صبر و وزن ان ... زحیل ها و خمان
نفاع با انقطاع و رفون و در مسهل سودا بوزن او بود و دو دانگ ان افیمون وده یک ان ح بلی
سفید شربتش یکدانگ با نیم دانگ و گویند با یک مثقال **باب الفاء فادزهر** منسوب باد زهر ...
بکسی نیندی را خورانده بود و همه شفا یافته از امراض مزمنه ... در زهر شنده ... ان فارسی
به منی بکس و ... است و بعدر یکدانگ **حجر التیس** جهساعدت علاج ... بدیل و مداومت ...
کند و انجه ... فادزهر خطای که ان زرد مایل به سفیدی و براق باشد معتدل ...
و حک در دوم ... سموم حیوانی و ... و مداومت ان بقدر
... فساد ... در دفع سموم ... **فاوانیا** ...
صرع و ... اخلاط ... و حبس ... و سقوط روغن ... مفید
مضر به معده مصلحش کتیرا و بدلش ... و در صرع **زمرد** ... **فحل** ... مضر
سرد و حلق و دندان و مصلحش ... الدم مصلح ان کتیرا و عسل ...
و بدل امراض سینه ... و در تحلیل ریاح و ... ان ... و در ... ان
و افیمون ... و شربتش ... و گویند با سه درم **فربیون و فرفیون** ...
و ... مصلح ان ... کتیرا و صمغ عربی و روغن بادام ...
... **فرنجمشک** ...
... **فطر** ... و در درد معده و فالج و سکته و مصلح ان ...
... و ... و فلفل در روغن ... **فلفل** ... مضر ...
و ... ان ... و مصلح ... مصلح ان ...
... بدلش ... مثقال ...
... مثقال **فوذنج** ... معده ... و مصلح ان کتیرا ...
... دو درم **فوفل** ... دو معده ... و النهاب
... مصلح ان کتیرا ... مثقال
و ... و ... و طولانی ... و
... **فو** ... مضر مثانه ... مصلح
... مصلحش انیسون و بدلش ...

یک مثقال و در طبیخ با مثقال **قیراط** ... معده ... و مصلحش کتیرا ...
و ... **باب القاف قاقله** ... و ان خرد و بزرگ است
و ان ... و معوی قلب است مضر به ... و مصلح ان ... مثقال ...
تا دو درم و ... **قبار الجبا** ... اعضا ...
او ... که ... ده ... سنه ... باشند و ... ناید مسهل زرد
و ... **قردمانا**
... مضر ... مصلح ان افیمون و انیسون
و بدلش ... شربتش یک مثقال **قرع** بفارسی کدو نامند نافع ... حاره و باید ان
و مولد خلط ... است مصلح ان ... و ادویه حاره ... و سرکه و امثال ان
قرفه ... پوست ... است ... پوست در
دارچینی است ... **قرنفل**
بفارسی ... جوارحی ... بدلش ... دو درم
... و ... موجب حمل است و ...
... سکته و ... ده ... مضر کرده و امعاد
مصلح ان صمغ عربی بدلش ... دارچینی و نصف ... ان ... وزن ان
شربتش تا یک مثقال و گویند یکدرم **قروت** که از طبیخ ... کنند
مولد ریاح و بلغم غلیظ ... و مصلح ... **قسط** ... و از ... مراد ...
... غلیظ و مقوی معده و جگر ... مصلح ... مضر ... مصلح ان انیسون
... و بدل ... وزن ان ... یکدرم تا یکدرم **قصب الذریره** ... بول و مقوی ... مضر
مصلح ان انیسون بدلش ... شربتش تا دو درم **قصب السکر** ... مولد
مصلح ان انیسون و به آب گرم ... مضر ... ده ... و ...
قطف ... مفتح سدد و موافق جگر حار و ... ان ...
استسقا ... و نافع ... البول ... مفید شربتش دو درم و ...
مثقال و ... مثقال ... نصف ... مضر ... دو درم
... و ... **قطن** ... القطن ...
سینه و ... و ... و شربتش تا
مثقال و گویند ... مثقال مضر کرده مصلح ان ... **قعر النهود** ...

جمیع سباع [illegible] و مصلحش [illegible] و بادیان قدر شربتش یک درم
و دو درم قفر الیهود [illegible] قمل یعنی سپس که [illegible] چون [illegible] دانه را در باقلا [illegible]
صاحب [illegible] طبع [illegible] قنبیل یعنی سنگ [illegible] محرور [illegible] مضر [illegible] معده
و مورث فساد [illegible] و استسقا و [illegible] و اکثار ان [illegible] مطبوخ [illegible]
رافع اورام قدر شربتش یک درم تا دو درم و تخم او مدر بول و حابس طبع و باه [illegible] شده و اکثار ان مورث
[illegible] مصلحش [illegible] و سکنجبین قنبیط [illegible] قنطوریون [illegible]
مضر [illegible] مصلحش [illegible] قدر شربتش دو مثقال [illegible]
با طبیخ [illegible] جهت علل [illegible] مصلحش صمغ عربی [illegible] قدر شربتش [illegible]
[illegible] و نصف [illegible] و گویند [illegible]
و شربت [illegible] ان دو درم و [illegible] سه درم قیصد [illegible]
گوشت ان گرم و خشک [illegible] محلل [illegible] رافع قولنج [illegible]
و تقطیر البول [illegible] مصلحش [illegible] عسل و سکنجبین [illegible]
جهت [illegible] و طلای ان جهت کلف [illegible] جهت قوت باه و لقوه
مجرب [illegible] گوشت ان گرم [illegible] طلای [illegible] کلف و
رافع [illegible] بدن قهوه مراد [illegible] مدر بول و عطش و نافع [illegible]
دافع [illegible]
[illegible] مصلحش [illegible] و اکثار ان مورث [illegible]
و مضعف [illegible] مصلحش روغن بادام [illegible]
[illegible] که موجب [illegible]
است که اول [illegible] بر آن کنند قیصوم مضر [illegible] و معده مصلحش [illegible] و عسل [illegible]
شربتش دو درم کاکنج [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] کافور [illegible]
[illegible] مصلحش [illegible]

بنالی

۱۷

[illegible] کاکنج [illegible]
[illegible] کاکنج [illegible]
یک مثقال [illegible]
[illegible] کادی [illegible] کبابه گرم و خشک در دوم
[illegible] مدر بول و نافع علل [illegible] و مثانه [illegible] مصلحش [illegible]
[illegible] یک مثقال کتان [illegible] کبریت
[illegible] مصلحش [illegible]
یک مثقال [illegible]
[illegible] مصلحش [illegible]
[illegible] یک مثقال تا دو درم کدو [illegible]
[illegible] کراث [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] مصلحش عسل کرفس [illegible]
[illegible] کرنب [illegible]
[illegible] مصلحش [illegible]
[illegible] گرم و خشک [illegible]
[illegible] دو مثقال کرویا گرم و خشک [illegible]
[illegible] مصلحش [illegible]
[illegible] شربتش دو درم کشک برکشت [illegible]
[illegible] گرم در اول [illegible] مصلحش [illegible]
[illegible] کشوث گرم در اول و خشک در دوم
[illegible] مصلحش [illegible] و سکنجبین [illegible]
[illegible] ده درم [illegible]
درم کمادریوس [illegible]
[illegible]
[illegible] مصلحش [illegible]

انیس اسهو بوهسه ربوب با یلجه یا ابدان سیبا کرد ادب و شلحه شربتش سه درم و در مطبوخ تا شش درم
و بعضی گویند شربتش دو درم **لاقیطوس** مدر بول و حیض و مسهل اخلاط مضر بریه مصلحش مشوی بدل آن
در دل کچاد و روس شربتش دو درم تا سه درم باید که در هوای گرم و در اطفال استعمال ننمایند و بعضی گویند
شربتش یک مثقال **کندر** صمغی است و پوستهای رقیق دیبراکه از کاسیدن جدا شود و فارسی کندر گویند
واکه غبار صفائی مثل ارد شود آن را دقیق کندر گویند و کندر ملطف و با حرارت است و مصدع محرورین
مصلحش ترنج فارسی و شکر و بدلش مصطکی شربتش یک درم **کندس** و آن بیخ نباتی است
بغوسی مسکوت و مفرح و دیگر اندرد ارد مورث کرب و غشی مصلحش گلاب و شیره و بدلش
دو وزن آن مقل و نصف آن شیطرج و در آوردن مثل آن جوز القی و بدل آن فلفل سفید
یک دانگ تا دو دانگ و دو درم کشنده است **کوکرن** هندی است شوخه او یک مثقال تا مثل آن
کبیر اکه مصلحش ضرر او است بر مثانه جهت نفث الدم و قرحه و رعاف و قطع خون و در اسهال مزمن و قولنج
صعب و یرقان و درد مثانه و سنگ و سیلان رحم نافع و بخور آن جهت گریزاندن هوام مو ثر و بلیلی دکو
و قطرات و حقنه سرکه بیش از کرباران و هوام مخرج و جهت معده سحوق آن مثقالی با شراب ریحانی
کرباران امی و مقعد حصات و جهت تقویت باه قائم مقام جند بیدستر **کهربا** مخصوص باد مورث نسیان
سنبل روس مخصوص باد بد نافع نفث الدم مضر سپرز و مصلحان مخففه و بدلش سندروس و شربتش یک مثقال
لاجورد رافع سودای حوانی جلا بخش نافع خوف و بعضی آن جهت امعاء مضر شد معده و مصلحان
مصطکی و مورث کرب و غثیان و مصلحش کثیرا و بدلش حجر ارمنی شربتش تا یک مثقال یا یک مثقال و گویند
تا دو مثقال **لادن** رطوبتی است که از اشجار کوهی حاصل می شود حادث ملطف و محلل و مقوی مصلح
ان یا دو شربتش از نیم درم تا یک درم **لاعیه** مسهل قوی است نافع جهت استسقا مضر با معا مصلحش
کثیرا و بدلش اسقمونیا شربتش از نیم دانگ تا یک درم و از برگ او تا یک درم **لبیب**
یعنی بغوسی مسمی گرم و مورث قواق و منبه مولد قولنج و در بعضی **لبلاب** اسم جنس نباتی است
که شاخهای او ممتد شده می در آویزد و هر چه بزرگ باشد کبیر و آنچه خرد باشد صغیر و لبلاب کبیر
سفید و سیاه می باشد سفید او گلش سفید و صغیر او قسام است سفید و زرد و کبود و هر که در بیره
و صغیر کبیر و صغیر مرکب القوی است سرد و جالینوس سرد و خشک در دوم و لقول بوحیا گرم مفتح
سدد و ملین طبع و محلل و آن در دی مسهل و زود حس گویند خوردن لبلاب فرزند می آید و بدل خیض و
شربت از آب لبلاب صغیر با شیر قلیل با قیمت ده درم است **لبن خاص لبنی است** موجب باه محرورین و مهیج
زیراکه مرطب و مقوی است و دفع استکمه از آن تمام گرفته باشد **لحیة التیس** شربت از
عصاره آن یک درم و از برگ و گل آن درخت که عصاره آن لحیة التیس است شربت آن تا چار درم

لسان الحمل یعنی

لسان الحمل یعنی بارتنگ و مقوی ... رعاف الدم مضر سپرز مصلح آن ... ملی و بدلش حی العالم
و از آب آن ده مثقال **لسان الثور** بفارسی گاو زبان مفرح و مقوی معتدل سینه مصلح آن صندل سرخ و شربتش
سه درم تا چهار درم با شکر طبرزد و از آب آن تا چهار وقیه بدلش تودری آن ابریشم خام و چهار دانگ
آن بوسیدن سرخ و درون سوخته آن داخ قلاع **لسان العصافیر** بفارسی زبان گنجشک و شهد و دی
اندر چو نامند و آن شیرین و تلخ می باشد و اکثر قسم آن شیرین و مسهل است مصدع محرورین مصلح آن سکنجبین
بدلش ... آن و ثلث وزن آن بهمن سرخ با وزن آن تودری سرخ و ثلث وزن آن کاکنج و شربتش نیم مثقال تا مثقال و نیم
مثقال و نیم تا دو وزن تا نیم تا دو درم **لسان الفجر** یعنی اسفند سوختان و بارکشی و ثقل ... آن
و نافع است و در مصر معروف به ملکیه است و بعضی سورنجان را دانسته اند گرم و خشک در درجه دوم
و لعاب مسهل مورث صداع مصلحش کثیرا و بدلش بودری و مهر آن شربتش یک درم **لسان الجوابر**
مو دو است گویند از صد سال بیشتر از آن کان مهدم گشته قدر شربتش یک قیراط تا یک دانگ و بعضی
یک درم گویند آوره اند **لوبیا** بعضی سفید و بعضی سرخ می باشد بقول ابن سینا در دفع ارواح شکم
اربعاین ... مضر معده مصلح ... الکامه و سید ... **لولو** بفارسی مروارید مضر مثانه و مصلح آن شکر
و بدل لکبیم و وزن آن صدف شربتش نیم مثقال **لیمون** در جمیع خواص مثل ترنج و پوست زرد آن گرم
خشک بدرجه دوم و مقوی معده و ذوالاقدام و قابض و بعضی گفته اند ملین طبع و مضعف اعصاب مورث
بهج مصلح آن شکر و نحو آن شمامه و نیمو در جه دوم و خشک در اخر درجه اول و در دفع سموم مثل کرم ترنج قدر شربتش
یک درم تا دو درم تا سه از آب آن با شربت و با کسی که مقیم ارتو است باشد **مازریون** گرم و خشک در درجه
چهارم و آن مسهل قوی با حرارت است و طریق اصلاح و تدبیر از دانش الشاه که برگ قسم کهروی را دو
روز در سرکه تر کرده تا ده بار سرکه آن العیض نمایند پس باب شسته در موسم گرما در سایه و در زمستان
به آفتاب خشک نموده به روغن بادام چرب کرده در اسهال مواد سوداوی و بلغمی بیشتر داخل نمایند و سلیله
زرد و کل سرخ و رب السوس و کمون و نمک هندی و جهت اسهال با افسنتین و اسارون
و نوال و کاکنج و عصاره غافث و ماذرون و مصطکی و امثال آن او را بدل باشد مازریون سیرم با
وزن ابریشم و ثلث آن مقل الیهود **ماهی زهره** یعنی اسم السمک گویی آن نبیوب بیرون آید و
بدرجه سیوم محلل و منضج نافع و رفع مفاصل و نقرس مضر با مصلحش کثیرا و شهد نیکو و امثال آن شربتش
از نیم درم تا یک مثقال و با شکر و در مطبوخ تا سه درم **ماهو دانه** یعنی حب الملوک و دانه او از انبه برنج
گرم و خشک در سوم و برگ و دانه آن در آخر درجه دوم و آن در اسهال قوی تر و مخرج بلغم غلیظ
و مروق بلغم خام و مره سودا و ابیض طبع بر آن مضر سپرز و معده و نافع و مصلح آن اشمون و کثیرا
مخلصه نباتی است با بعض قسم بشود مجموع آن با تلخی و کل آنها با گمی و شکوفه شبیه به ضمه می باشد

بن ساق و برگ او اسپاناخ و برگ سبل کوهی ... ضرر دو پیچ در ذکر و مفاصل و
و لقوه معده و جگر و موثر در ضرب با یک مثقال و چون ... اعمال او با بخیل سبزه رو زار کهم آن
بقدر یک مثقال بپوشند در ان منع ... مرزنجوش آن زرد جها باشند و آنچه
افسرده اجزای ورحت را حک کرده باشند با یل سیاهی در سینه ... گرمی است
و وی ربون ... و اکر اجزای درخت را چون خشک کرده باشند ...
و مرمضر مثانه مصلح و با عسل ... و مصلح او عسل باشد صحیح ... بوده ... و بند
و فلفل و لقوه و جالینوس صحب الذریره و قطع ... اطلا ... مرجان
مولد سرد در اول و حک در سموم قابض مجفف مفرح چون ... بقدر حار ... بهمن ... سفید
جهت ... ورم سپرز و سده ان موثر ... مصلح آن کتیرا ...
بدل در حسن خون دم الاخوین ... یک مثقال مردارسنگ و ان معدنی است
و مصنوعی شود و بهترین ان اصفهانی ... مثل است ... لعنه ... با طفال جهت
امعا و اسهال مفید ... در آن کشنده است مرزنگوش فارسی ... مثل ریحان ...
بود نافع مفص و استعا و ... دوح الفواد ... مصلح ... و بدلش
... دو مثقال مسکو ... مسک ... دو
جلیل القدر است ... مصلح کافور بدلش ... و نصف ان ... شش
بدرم مشمش ... زرد ... مصلح ان
... خوردن با ... طعام ... مصطکی صمغ درختی است
... مصطکی گرم و خشک در آخر درجه دوم ...
حابی و محلل ... معده و مقوی ... و ضعیف ... بدلش ...
ان علک ... و دو ... بقدر ... یک مثقال مصطکی سیاه ... زیاده
است ... لطیف ... مغاث
... مقوی اعضا ... مثانه مصلح ان عسل و بدلش ...
و در ... یک درم ... دو درم ... مقل ...
... مقل ازرق ... زردی ... مقل الیهود ...
... عربی ... زرد ... شود ...
... معده ... مصلح ...
بدلش ... میویزج ... سموم ... و

و بدر بول ... مصلح ان ... لطیف ... موز ... سیاه
موز ... هندوی ... معده ...
اورام ... بقول ... و مولد ...
و سده ... مصلح ان عسل ... مومیا ... حافظ ... و ان ...
... معدنی ... و نوعی ... اجبال و نوعی ...
... و نوعی ... و نوعی ...
... مومیا ...
... و ...
... حافظ ... مقوی
اعضا ... با عسل ... جهت ...
... و مومیا
... میعه ... صمغ درختی ...
... آن ...
... گرمی و خشکی ...
مصلح ان ... یک مثقال منضج ...
... مصلح ان ...
... طلای ... مجرب ...
... نارجیل ... گرم ... درجه دوم ...
... و فرح ...
... و خفقان ...
... مصلح ان ...
... نارجیل دریایی ... در ...
... سموم ...
... و ...
... جمیع ... و ماده
نارفیص ... است ... زردی ... روم ...

کوفته ... از ... هندی است بابونه شکوفه ... نام ... بزرگ و دارد ... بزرگتر و کوچک

... رسیده است و این اصلی ندارد لاکن بجای ... مسک ... گرم و خشک ... دوم ... ان

بدماغ و مقوی دل و جگر معده و امعا و ملطف اخلاط و نافع تحلیل ... اورام ارواح مضر به مثانه

مصلح ان روغن بادام و بدلش کمون کرمانی ... منطقری و بقول ابن سینا ... ان

رحم ... و نقصان ... وزن ... سنبل الطیب شربتش ... درم باده مثقال بادروج ... او

گرم و خشک بدرجه دوم و ... ان سرد و خشک ... سیوم ... دماغ ... حاره و ... بوئیدن

ان ... بوئیدن شکوفه ان مقوی دماغ ... و شکوفه ان ... عسر ولادت ... شربت او ...

عفونت ... حو ... درجه ... ان ... ضعفا دماغ حار ... ان مضعف ... و مصلحش

عسل و شکر ... دو درم ... تریاق کردن هوام و ... و ... حب ... فایده

دارد و روغن ... بوئیدن ... شکوفه در روغن ... به ... در آفتاب ... باشند در جمیع

افعال قوی ... روغن ... دو مثقال ان ... سموم حیوانی است بادنجان ... هندی ... است

... طاهر ... صورت زردی جلد مصلح ... ان ... بدلش ...

شربتش مثقالی تا سه درم تخم ... عسل ... طلای ... رطوبات ... زرد ... رنجور ...

... که ده ... ان را ... حک ... که ده مثقال ... کندم ...

... باشند ... کردن ... مجرب است ص ... بوسیدن ... ضماد ... رد

نمودن ... دماغی ... مصلح ... کافور ... سایر افعال ...

... وکشنده اجسام گرم ... مثقال ... و ... کردن

... مجرب است ... بفارسی ... سقوط دماغ ... اوا ... داک ... و

ان ... حیوان ... ... کلی است ... نافع ...

... دماغی ... درم ... قوی است ... ان ... مثقال

... مثقال ... نافع ... دو مثقال ...

... ان را ... کرده ... بسته ان ... روغن

بادام ... نافع ... دو مثقال ... دو درم

... ده درم بادام ... و ان ... مصر ... و ... بزرد

... هوا ... نافع ... و کشنده اجسام گرم ... ان

... مصلح ان ... دو مثقال نفط روغنی است

که بعضی زمین ... در ولایت ... سموم و محلل ... مصلح ... مضر

از مغلطان ...

... مصلح ... بدلش ... او ... ان ... دو دانگ ... سیاه

... مصلح ... ان ... نوره ... وان ... مصنوعی ...

... دارد ... درم ... قاتل است و بدلش ... نوره ...

شربتش ... مصلح ان ... روغن بادام ... بدلش ... قلیانی

دو وزن ان ... بنفشه ... بنلوفر مقوی دل ... حکی ...

... مصلح ان ... بدلش ... درم ... مطبوخ ... مثقال

بادروج بفارسی ... سموم هوام و مقوی معده ... مصلح ...

... مصلح سکنجبین و بدلش ... ان ... شربتش ... مثقال ... نوعی از

صدف و ان ... مصلح ان ...

شربتش ... مثقال بادرنجبویه ... مطلق ... و سرد ... درجه اول و

خشک ... دوم ... گرم ... مقوی قلب و اعضا ... مصلح ... و بدل ...

... ده درم ... درم ... ان ... و بدلش مثل ... ان ...

... ده درم ... ان ده ... بدرجه دوم مقوی

معده و ... و بدلش ... ده درم ... مصلح ... بچه کبوتر ... کلانه

... بسیمه ... است و

... ان ... ان ... شده ...

... بلیلج ... بلیله ... ولکاری

بلیله سیاه و بلیله ... هندی ... ان از دو درم ... و در نقوع

... درم ... ده درم ابلیلج کابلی ... ان ... مثقال ... ابلیلج چینی ... نافع

... بلیون ... ده و مثانه و ... بول و

... مصلح سکنجبین ... درم ... گرم ... بدرجه دوم ... سده ...

... دو مثقال ... مصلح ان ... بنج ... شربت او ... مضر ... مصلح

مصلح ان ... حیات ... معتدل ... دو درم ... درم

... مصلح ان سکنجبین ... دل ... زدوم

... شربتش ... درم ... درم ... ده درم ... دوم

... بادآورد ... قسم ... قسم دوم

... قسم سوم ... دوم ... مصلح ان سکنجبین ... شربتش

باشمون

بهمن در و بدل همه آنها دو وزن آنها و نصف ... در تحفه مرقوم است که مراد از بهمن هندی بهمن است
بهمن یا بهمن فارسی است مسمی ... و آن سفید و زرد میباشد و این الدوله که ارجوانی نیز میباشد
و سفید و خوشبو و نعوت ... گرم و خشک در دوم و مفرح ... سودا و ... رابع
در ... غلیظ و فالج و مفاصل و ... مفاد ... سموم و مفرح و محرک باه و مدر حیض و ... گرم ...
بواسیر جهت صداع بارد مفید مصدع محرور مصلح ان ... و کل ... در ... انصم ... درم
وار ایان ده درم ... بهمن زرد و بدل ... بهمن ... در روغن ان مفرح ... در ... فال ...
قوی ... سه درم ... درم و بهمن زرد ... سکنجبین یک درم ... ان با ... عسل ... و ...
نامند جهت ... و در دکر و مفاصل مفید ... بهمن ... طبان است یاقوت اقسام است سرخ و زرد و کبود
و سفید و بهترین اقسام سرخ که رمانی ... مند و این ... زرد ... و ... ن
گرم و خشک است در درجه دوم و بهترین ... گرم و خشک در اول دوم و ... مقوی
دل و دماغ و مفرح ... یکدرم ان برای سموم و ... و همراه دافع ... و درد ... جهت
زلزله ... و بدبوی دهان ... ادویه مفرده

مع الشربت و غیره

... گرم و ... درجه دوم ... در دوم
خشک در سوم ... مصلح ... و دافع ... ان سرد و خشک در درجه
دوم ... سرد در اول ... مصلح ... جهت ... دندان ...
جوان جهت ... و طلای ... و ... منود و منطول ... زرد ... طم
... مصلح ... درم بکحی گرم و خشک در درجه اول و
رابع ... کهانسر سرد و خشک ... و مقوی باه و ... عطش ... حیض بانبکی
... دوای هندیست و ان ... سرخ و سفید ... و خشک ... جهت ...
... مصر و محرور ... بانسه دوای هندیست معروف و نوع زرد آن ... مفید در ... تخمی
و ... مطبوخ ان برای درد دندان و مطبوخ ... و ... جهت ... ورم و ...
... که در ... ماج برم دندی کلی است ... گرم و خشک
... و مقوی حافظه و ... دافع ... ازال ... درم ... بکاین
درختی است معروف ... اورام و فساد خون و ... درم ... بهموزن
... و ... رطل ان در ... آب ... کرده
... رطل ازان ... دافع ... و ... بداد
... ان گرم ... دافع در دکر ... کهانبهد دوای است هندی معروف ...

مم ... ...

٢١
مادو من تبریزی عسل بلیله مربی قوام نموده سفیدی بیضه داخل کرده عود هندی ...
سنبل الطیب مصطکی و دارچینی قرنفل جوزبوا کبابه قاقلین سعد کوفی ... خرنوب ... ترنج
تخم بادرنجبویه تخم بادروج بادیان ... تمام زنجبیل دار فلفل هر یک ده مثقال
لولو ... مجری ... مثقال بهمنین زرد ... و دروج ... هر یک
دوازده مثقال مشک عنبر اشهب هر یک دو و نیم مثقال ورق طلا و ورق نقره هر یک
سی مثقال بدستور سازند شربت یکمثقال تا دو درم خمیره بنفشه ملین طبع ص گل بنفشه
تازه ربع من و نیم من قند سفید با عسل مقوم امیخته کوب صندل حل نمایند شربت بکوفته
خمیره خشخاش از دو مرطب دماغ معمول حکیم ... ص زعفران نیم ماشه کوکنار تخم
خشخاش مغز بادام ... هر یک دو دام و نیم گلاب ... دام خام ...
و چهار دام خام اول کوکنار را ... کوفته در ... آب ترکنند یک شب و روز
بجوشانند چون نیم سیر بماند صاف نموده از تخم خشخاش و مغز بادام سیره کوفته
با ب کوکنار جمع نموده پس نبات افزوده بقوام آرند و زعفران ... محلول
امیخته فرود آرند خمیره خشخاش مسکن درد سر ... دافع نزلات و سعال
و سل و درد سینه ص پوست خشخاش ... شبانه روز در آب باران صاف ... کرده
صاف نموده ... لعاب ... گاوزبان ... اسطوخودوس شربت ... بربت
انار هر یک کوفته قند سفید ... امیخته بقوام آرند و مغز بادام و مغز فندق
مغز پسته تخم خشخاش سفید و سیاه ... هر یک دو مثقال مغز نارجیل بهمن هر یک
مثقالی ... زعفران هر یک دو دانگ کوفته امیزند شربت ... مثقال
خمیره صندل مقوی دل و دماغ دافع حرارت جگر و دافع عطش و خفقان
ص براده صندل سفید بیست مثقال ... در گلاب و آب ... ترکرده صبح ان ... ساده
صاف نموده با یکمن قند سفید بقوام آرند خمیره صندل دیگر مقوی دماغ و دل
و مفرح و نافع خفقان حار و اصحاب مالیخولیا مراقی و تهوع و اسهال ... صفراوی
ص براده صندل سفید ... درم در گلاب و بیدمشک و عرق گاوزبان هر یک
پنجاه مثقال اب ... و اب طلا ... هر یک رطلی و در روز جوشانیده و بیدمشک
و عرق گاوزبان هر یک پنجاه مثقال ... و آب ... هر یک
رطلی و دو روز جوشانیده ... سیوم حصه بماند مالیده صاف نموده قند سفید
دو رطل عسل یک رطل ... اب ... آب انار ... اترج ... هر یک بیست مثقال

امیخته بقوام ارند صندل محرق نوزده درم زر شک منقی هفت درم طباشیر گلسرخ پوست
بیرون پسته برکی چهار درم پوست اترج سه مثقال بهمن هر یک سه درم لولو کهربا درونج
مصطکی عنبر اشهب ورق نقره هر یک مثقالی سه مجرب معمول است یاقوت ورق طلا بر بلور
مشک نیم مثقال بدستور امیزند شربت یک مثقال تا دو مثقال **خمیره گاوزبان** مقوی دماغ
و مفرح قلب و نافع امراض سوداوی و مالیخولیا و وسواس و جنون **ص** گل گاوزبان
گاوزبان هر یک هفت درم در گلاب و بید مشک و عرق بادرنجبویه هر یک نیم رطل شب خیسانیده
صبح جوشانیده مالیده صاف نموده با یک رطل قند سفید بقوام آرند و سفیدی بیضه انداخته
حل نمایند مشک و عنبر هر یک نیم درم افزایند شربت سه درم **خمیره گاوزبان** معمول
از حکیم لطفا خان که با ماء الجبن مستعمل ایشان بود **ص** مشک ربع درم عنبر اشهب نیم درم
زعفران یک درم کافور یک دانگ گلسرخ ترانه صندل سنبل الطیب هر یک سه مثقال بادرنجبویه
پنج مثقال گل گاوزبان ده مثقال برگ گاوزبان بیست مثقال گلاب یک رطل قند سفید
دو رطل بدستور سازند **خمیره مروارید** مقوی اعضاء رئیسه **ص** لولو بهمن گل گاوزبان
هر یک چهار درم قند سفید پنجاه درم گلاب قوام نموده بدستور سازند شربت
مثقالی **خمیره دیگر ص** مروارید طباشیر صندل سفید ابریشم مقرض بهمن سفید هر یک
نیم مثقال عنبر اشهب ورق طلا و نقره هر یک یکمثقال و یک دانگ مشک نیم مثقال
و سه قراط قند سفید گلاب بید مشک هر یک صد مثقال بدستور سازند شربت
مثقالی تا دو درم **خمیره یاقوت** نافع مالیخولیا و وسواس سوداوی و ضعف قلب **ص**
اب تفاح اب سفرجل اب کمثری گلاب عرق صندل هر یک پنجاه مثقال قند سفید
دو من طبی بقوام آرند پس یاقوت محرق ده مثقال لاجورد مغسول فادزهر معدنی
هر یک دو مثقال عنبر اشهب یکمثقال بدستور امیزند شربت بعد حبل رود ر صباح
دبید الورد نافع اقسام صداع و نافع صعود ابخره بسوی سر و نافع دوی و طنین و ضعف
جگر و انواع استسقا و محلل سایر اورام و صلابات و اگرچه حار است بدرجه
اول لاکن نافع محرورین است **ص** اسارون سنبل الطیب مصطکی زعفران
طباشیر سفید دارچینی اذخر قسط شیرین عصاره غافث تخم کرفس تخم کشوث ده
لک مغسول تخم کاسنی زراوند طویل حب بلسان پوست عود بلسان قرنفل سلیخه عود
قماری هر یک جزوی گلسرخ بوزن مجموع ادویه کوفته و بیخته با سه چندان عسل
بسرشند و اگر ملین طبع خواهند بدل قرنفل زنجبیل و سنا مکی کنند شربت دو مثقال و

وجهت

وجهت اسهال چهار مثقال و در نسخه دیگر شصت ربدل زراوند طویل جنم نوشته و در نسخه
دیگر وزن گلسرخ نصف وزن ادویه است و بعض اجزا بدستور **دبید الورد** منقول از شفاء الاسقام
از مجربات حکیم احمد بیان نفع دبید **ص** گلسرخ دوازده مثقال و در نسخه شفائی ده مثقال
اسارون سنبل الطیب مصطکی زعفران طباشیر دارچینی قسط تلخ لک مغسول صندل سفید سلیخه
هر یک مثقالی عسل سه چند بدستور بعمل آرند **دبید الورد** به نسخه محمد هاشم نافع انواع
صداع و دوی و طنین و مقوی دماغ و کبد و معده و محلل ریاح لو اسیر **ص** گلسرخ منقده
درم زرشک منقی پوست هلیله کابلی و هلیله و بلیله سیاه هر یک دو درم کزبره مقشر
طباشیر پوست اترج پوست بیرون پسته دارچینی کمون کرمانی مدبر مقلو هر یکی
کوفته بیخته باشی و پنجدرم عسل ادویت و پنجدرم شکر طبرزد مقوم سرشند شربت دو
مثقال تا سه مثقال **دبید الورد** نافع فساد خون و غیره و مشتهی طعام و دشمن بدن و نافع
سوزش سر و سینه و دل و قی الدم **ص** بگیرند برگ کلان و بقدر چهار انگشت سوراخ
کرده نصف زعفران بر او نهند و باقی انار قند سیاه بر روی آن انداخته باشند
تا چهارده روز پس قرنفل دارچینی فلفل زنجبیل هر یک ده درم کوفته بیخته در آن
انداخته بعد هفت روز صاف نموده هفت درم بنوشند **دواء المسیح** نافع اعصاب
یعنی دافع صفرا و بلغم از انها و قوت این دوا تا دو سال میماند **ص** سقمونیا چهار درم
مقل یا دام مقرح القرطم کنجد مقشر تربد موصوف هر یک سه درم پنجدرم کود خام دو
درم سقمونیا یکمثقال کوفته بیخته تا دو وقت عسل سرشند شربت دو درم **دواء**
جهود گه دود کمر از عرق آمده و با درسیده از مجربات حکیم مصری **ص** حلیت نیم تا یک
مثقال و فلفل دراز مثل آن حب سفته حسب مزاج بخورند و از ترشی و بادی احتیاط دارند
دواء السرسام باسم جوارش ملوک گذشت **دواء المغره** در وقت شدت وجع میدهند
در امراض موجع خصوصا نقرس و مفاصل است **ص** افیون سورنجان هر یک دو درم
بزر البنج تخم کاهو هر یک ده درم کوفته بیخته بقدر بلغوزه حب بسته یا سفوف کرده
حسب احتیاج بخورند **دواء المسک** منقول از قرابادین موافق محرورین و صداع حار و
نافع و نافع خفقان و مقوی اعضاء رئیسه بجمیع قوی **ص** مشک دو دانگ
لولو پنجدرم گل گاوزبان گلسرخ طباشیر گزبره مقشر کهربا سند محرق مغسول هر یک یکدرم
کوفته بیخته با شکر سفید و رب سیب و ریشه بقدر کفایت بسرشند شربت دو درم
دواء المسک دیگر منقول از بیاض مجربات حکیم محمد باقر نافع خفقان و مالیخولیا که از

از کثرت شرب خمر حادث کردد و مقوی قلب ص مشک سه دانگ درم لولو یکدرم کلسرخ طباشیر
کزبره منقی کل گاوزبان کهربا هر یک دو درم کوفته بیخته و بار شهد قند سفید دو مثقال ان
آب سیب ترش بقوام آورده استعمال شربت یک مثقال دواء المسک که مولف
در آن تصرف کرده دافع ضعف دماغ و دل و برای حفظ جنین داده شد موافق
آمد به ابلیه سپان الی الحشی ص درونج عقربی مروارید ناسفته کلسرخ ستر کزبره ابریشم
مقرض طباشیر کل گاوزبان زرشک بیدانه تخم خرفه مقشر صندل سفید هر یک
یکمان نیم مصطکی قرنفل کل ارمنی هر یک سه ماشه عنبر اشهب مشک هر یک یکماشه سه ماشه
و دو ماشه ورق طلا یک ماشه آب سیب هم چند آب انار شیرین هم چند قند دو چند
در عرق بید ساده مقوم ساخته از یک درم تا دو درم بخورند و اصل این نسخه دواء المسک
بارد است بتصرف قریب اعتدال شد دواء المسک مقوی اعضاء رئیسه و نافع
محرورین و ناقهین و مالیخولیا و مراقی که از صفراء سوخته باشد و دافع عسر النفس
و وسواس و عطش مفرط و دافع خفقان ص مشک زعفران هر یک یکدرم کهربا
کلسرخ کزبره مقشر هر یک چهار درم لولو ابریشم مقرض اسد محرق مغسول صندل السفید
کل گاوزبان آمله منقی هر یک هفت درم قند سفید سه چند بدستور سازند شربت
یک مثقال دواء المسک حامض نافع مالیخولیا و مراقی و صفراء سوخته و مقوی اعضاء
رئیسه و دافع خفقان ص مشک دو دانگ لولو کهربا ابریشم کل گاوزبان طباشیر
کلسرخ کزبره خرفه مقشر هر یک سه مثقال قند سفید برابر ادویه سیب ترش دو چند
ادویه بدستور سازند شربت تا دو درم دواء المسک حار نسخه شیخ الرئیس
نافع امراض سوداوی و صرع و ضیق النفس و لقوه و ضعف دل که از ماده بلغم باشد
یا از سوداء و نزل خفقان بارد ص مشک یک مثقال جندبیدستر دو دانگ انیسون
دار فلفل زنجبیل هر یک یکدرم و دو دانگ ابریشم مقرض دو درم زرنباد
درونج لولو کهربا اسد محرق مغسول هر یک سه درم و دو دانگ و در نسخه دیگر هر یک
سه درم بهمن سنبل الطیب وج قاقله قرنفل هر یک چهار درم و چهار دانگ
کوفته بیخته با سه چندان عسل خام سرشته شربت بعد چهل روز نیم مثقال تا یکدرم
با آب گرم دواء المسک معتدل نافع مالیخولیای مراقی و دافع وسواس و حبس
نفس و مقوی اعضاء رئیسه و معده و دماغ و مانع صعود بخارات سوداویه که بطرف
دماغ باشد و دافع خفقان سوداوی ص مشک عنبر هر یک چهار دانگ بادکوبه

عود

برگ دانگی همه را کوفته و بیخته و دو درم غاریقون بموکه بزرگ را میده افزایند و به اکر نفس
بابادیان تر سرشته حب سازند و فرو برند کمی و بیشی علی قدر الشخص از یکنیم درم تا دو درم داده
شد حب اسطوخودوس نافع صرع و مالیخولیا و داء الثعلب و جمیع امراض سوداوی
و بلغمی ص تربد سفید هر بسفایج و نیم درم صبر شش درم بلیله زرد کابلی هر یک نیم درم اسطوخودوس
غاریقون بسفایج افتیمون هر یک سه درم شحم حنظل یکدرم قرنفل فودنج جبلی هر یک یکدرم
کوفته و بیخته بروغن بادام چرب کرده با آب حب سازند بقدر نخود شربت سه درم
نسخه دیگر از کامل الصناعه نافع صداع سوداوی ص اسطوخودوس افتیمون هر یک
نیم درم غاریقون چهار درم بلیله زرد و سیاه و کابلی بسفایج صبر هر یک سه درم شحم حنظل دو نیم درم
خربق سیاه مقل ازرق حجر ارمنی یکدرم فرفیون بطرون هر یک نیم درم کوفته و بیخته با آب
کرفس حب سازند شربت یکدرم به آب گرم حب اسکندری نافع صرع و فالج و لقوه و
رعشه و حمیات بلغمی و دافع اخلاط لزج ص شحم حنظل سقمونیا خربق سیاه مقل ازرق هر یک
یکدرم فرفیون بطرون هر یک نیم درم کوفته بیخته با آب کرفس حب سازند شربت یکدرم
با آب گرم حب اصطمحیقون مسهل مرکب از سوداء و اخلاط محترقه ص افتیمون ایارج فیقرا هر یک
سه درم غاریقون دو درم خربق سیاه یکدرم محموده نیم درم کوفته بیخته با آب حب سازند
شربت دو درم وقت خواب نسخه دیگر از قلانسی مخرج فضول بلغم ص ایارج فیقرا
تربد هر یک دو درم غاریقون یکدرم شحم حنظل نیم درم بدستور با آب حب سازند
شربت دو درم نسخه دیگر از لوحیات سرافیون مخرج صفرا و بلغم ص بلیله زرد ایارج
فیقرا هر یک دو درم حب النیل یکدرم بدستور با آب حب بندند شربت وقت صبح
دو درم حب اصطمحیقون دیگر مسهل سرّا اخلاط بلغمیه ص ایارج فیقرا حب النیل صبر هر یک
ده درم بلیله زرد افتیمون بسفایج محموده هر یک نیم درم شحم حنظل سه درم و ثلث درم
سنامکی مقل هر یک دو درم کوفته بیخته با آب رازیانه حب بندند شربت سه درم
تا چهار درم با آب طبیخ افتیمون و نسخه دیگر این حب در شرح موجز و کامل الصناعه
و قرابادین قانون و شفائی مسطور است حب اصطمحیقون نافع مالیخولیا و
امراض سوداوی ص اسطوخودوس سه درم افتیمون دو درم ایارج فیقرا یکنیم درم
بسفایج غاریقون هر یک درمی خربق سیاه نمک هندی هر یک نیم درم کوفته و بیخته
با آب حب سازند جمله دو شربت است لقوی مزاج و الا سه شربت نسخه دیگر از
حسن مسهل اخلاط سوداء و نافع تب ربع ص افتیمون ده درم شحم حنظل دو نیم درم

مقل سقالی نمک نفطی درمی کوفته و بیخته با آب حبها بندند شربت دو نیم درم حب برای مفاصل ص
اسکندر نارا ابرک یکدرم زنجبیل نیم درم قند سیاه دو نیم درم حب بقدر کنار دوستی شربت
شربتی یک حب تا ده حب حب ایارج منقی دماغ و معده و بدن از اخلاط فاسده و جاذب
فضول از عمق بدن و اعضاء العبیده ص ایارج فیقرا الوزن ده درم شحم حنظل تربد هر یک پوست
بلیله زرد و بلیله سیاه اسطوخودوس مقل سکبینج اشق محموده حب النیل غاریقون افتیمون نمک
نفطی کثیرا اوج اسطوخودوس قرنفل نوخ گاوزبان هر یک یکدرم با آب بادیان حبها
سازند شربت دو مثقال تا چار مثقال نسخه دیگر نافع جمیع امراض سوداوی ص ایارج
فیقرا یکدرم لاجورد مقل غاریقون تربد بلیله کابلی بلیله سیاه کثیرا هر یک دانگی کوفته
و بیخته و مقل با در آب حل نموده باهم سرشته حبها سازند بجهة یک شربت اما وقت شب
با آب گرم کوبند و صبح گلقند در شیر خشت و خیارشنبر هر یک پانزده درم در گلاب و
عرق کاسنی و عرق بادیان مالیده صاف نموده دو مثقال روغن بادام
آمیخته بیاشامند نسخه دیگر از جالینوس منقی دماغ از اخلاط غلیظ و منقی معده از
فضول و جاذب اخلاط از دماغ و نافع درد سر و معده و کبد ص ایارج فیقرا
بلیله زرد هر یک پنج درم تربد هر یک شش درم با آب کاسنی بمقدار نخود حبها سازند شربت
دو نیم درم با آب گرم نسخه دیگر از ابن ماسویه ص نافع امراض دماغی بارد و بلغمی و منقی
معده و تیز کننده بصر ص ایارج فیقرا شش درم بلیله زرد پنج درم تربد هر چهار درم
افتیمون نمک هندی هر یک دو نیم درم غاریقون دو درم شحم حنظل یکدرم با آب حبها
سازند شربت مثقالی نسخه دیگر از [illegible] بهمان نفع و بدن ص ایارج فیقرا سه درم
درم تربد هر یک بلیله زرد هر یک ده درم محموده مقل هر یک یکدرم نمک هندی یک
مثقال بدستور حبها سازند شربت دو درم تا سه درم و برای اسهال بلغم بدل
زرده شحم حنظل کشند نسخه دیگر منقول از قرابادین کوتوالی منقی دماغ از اخلاط
مختلفه و دافع [illegible] نافع زکام و صداع و شقیقه ص تربد هر یک نیم درم ایارج فیقرا
یکدرم پوست بلیله افتیمون هر یک ثلث درم گل سرخ نمک سیاه هر یک یکحبه اندک [illegible]
حبها سازند جمله یک شربت است و اگر قوی خواهند نیم درم محموده افزایند نسخه دیگر
منقول از حاوی مجرب مولف ص نافع صرع و سکته و نسیان و منقی دماغ و اعضاء و
سر از فضول و دافع ظلمت بصر و سبل ص ایارج فیقرا تربد هر یک یکدرم حب النیل
غاریقون افتیمون هر یک نیم درم شحم حنظل نمک هندی هر یک یکحبه اندک با آب بادیان
حبها سازند

حبها سازند تا یک مثقال است با آب گرم با عسل [illegible] سه مثقال و دو شربت و بعضی گویند از [illegible]
با آب عسل و گلاب حبها سازند حب گشنیز مسهل اخلاط و ملین طبیعت ص صبر نیم درم افتیمون بلیله
زرد هر یک چهار درم نمک هندی محموده هر یک دو درم زعفران یکدرم با آب حبها سازند
شربت دو مثقال با آب گرم حب [illegible] نافع اورام و منقی سر و اطراف ص صبر شحم حنظل هر یک
هفت درم زعفران سنبل الطیب دارچینی حب بلسان اسارون مصطکی تربد هر یک افسنتین [illegible] محموده
هر یک یکدرم سلیخه نیم درم کوفته و بیخته دست را بروغن بادام چرب کرده بقدر نخود حبها سازند
شربت دو درم وقت خواب و شیخ الرئیس گوید که شربت بقدر مزاج و اقل آن نه حب
و اکثر آن پانزده حب حب برامکی نافع فالج و هذیان و عرق سر و دست و پا ص برامکی
دو درم جوز مقل یکدرم [illegible] فلفل هر یک نیم درم مشک نیم دانگ کوفته بیخته [illegible]
چرب نموده با عسل حبها سازند شربت دو درم تا هفته و از جمیع بارد و [illegible] نمایند
حب [illegible] منقی دماغ و معده از بلغم و سودا ص [illegible] دو درم اسطوخودوس افتیمون
هر یک دو نیم درم شحم حنظل نیم درم تربد هفت درم ایارج فیقرا ده درم با آب حبها سازند
شربت دو نیم درم و بعضی یکنیم درم محموده افزوده اند و شحم حنظل شش درم و تربد
شش درم نوشته حب بنفشه نافع صداع حار و دوار و خفقان و منقی صدر از اخلاط
غلیظ و مسهل صفرا و تربد خطمی ص بنفشه دو درم رب السوس کثیرا هر یک سه درم تربد یک مثقال
محموده نیم دانگ با آب حبها سازند جمله یک شربت است دو نسخه دیگر وزن تربد یکدرم رب السوس
نیم درم محموده اقل درم کثیرا اندک است حب بنفشه نافع محرورین ص صبر سه درم بنفشه نیلوفر
بلیله زرد هر یک دو درم گل سرخ یکدرم با آب ترنجبین محلول حبها سازند شربت دو مثقال
حب بلادر نافع فالج و لقوه و تشنج و رعشه و خدر و اختلاج و جمیع امراض بادی
و بلغمی را ص بلادر را با مغز اخروت و خرد کنی و [illegible] بلادر باشند کوفته
با قند سیاه کنه که [illegible] ادویه بود آمیخته دو درم [illegible] کوکل و [illegible]
کوکل نافع است حب بیمارستان و بیمارستانی و در روایت نام دار [illegible]
نافع سکته و فالج و لقوه و مسهل بلغم منقول از منهاج ص ایارج فیقرا یکدرم صبر نیم درم
نیم درم شحم حنظل یکحبه اندک فرفیون یکحبه اندک حبها سازند جمله یک شربت است حب جالینوس
منقی معده از برودت و خلط فاسد ص گل سرخ سه درم مصطکی چهار درم صبر هفت درم
تربد ده درم بقدر نخود حبها سازند شربت پانزده حب با آب گرم وقت خواب حب نافع
نسخه [illegible] منقی دماغ و بدن از فضول و اخلاط [illegible] و مسکن صفرا و غلبه خون و نافع

صم دا مرض لید و حمیات عفن و قراح و حکه و امراض سر ص ایارج فیقرا بست و چار درم هلیله زرد
و سیاه بریک شش درم و کلسرخ چار درم مصطکی افیون عصاره غافث افسنتین بریک
دو درم کوفته و بیخته دست بروغن بادام چرب کرده اب بقدر فلفل حبها سازند شربت
دو نیم درم با آب گرم وقت خواب حب جاوشیر نسخه سلوه نافع درد سر و کمر و زانو و
پهلو و سرین و نافع فالج و لقوه استرخاء اعصاب منقول از قانون ص زنجبیل فلفل دار
فلفل سکبینج هلیله بلیله آمله مرکی تربد مدبر محموده مشوی زعفران جندبیدستر بریک دو درم
جاوشیر سورنجان سکبینج مقل اشق سم حنظل بریک ده درم صبر بیست درم صموغ را باب
کرفس حل نموده ادویه کوفته بدان سرشته و حبها سازند شربت دو درم حب و کمر
مستعمل اطباء هند نافع تشنج و ضعف معده و الم فرکی ص جاوشیر مقل افیون مصطکی
کندر فلفل دار فلفل زنجبیل با دیان نانخواه بریک دو درم کوفته و بیخته با بیست درم مویز
بیدانه که در اب لیمو آب او رگ نرم کرده باشند سرشته حبها بندند حلبه است و یک شربت
است و بر رود خورند حب جدوار که قبله الاطبا حکیم جدوار شد مرحوم تالیف نموده است
ص مروارید ناسفته نیم توله یاقوت رمانی لعل بدخشانی ... عنبر اشهب مشک ورق
طلا ورق نقره بریک نیم توله لاجورد مغسول ... مومیای دارائی دو ماشه جدوار
... دو نیم توله عود عرقی یک توله مصطکی قرنفل کلاه دار بریک نیم توله دارچینی و زرنباد
... درونج و دارو نیل و حب الثعلب و بهمن بریک نیم توله لسان العصافیر و صندل سفید و افیون
ریوند چینی و جوز بوا و ... و کهربا و زعفران بریک نیم توله بدستور حب سازند با عرق
دارچینی و با عرق تنبول بخورند حب جدوار مقوی اعضاء رئیسه و بدن و معده و باه
و مسکن جمیع اوجاع و نافع سعال و زکام و نزله بارد و ممسک منی و منشط و معین
باه ص جدوار جوز بوا بریک سعد و افیون نیم درم ... زعفران بزر البنج سفید
پوست بیخ لفاح قرنفل کبر اصمغ عربی رب السوس مصطکی ابریسم حب البلسان بهمن
بیخ سنعاقل بریک یکدرم ورق طلا و نقره بریک دو دانگ کوفته و بیخته بقدر
فلفل با گلاب حب سازند شربت یک حب تا دو حب حب دیگر از عماد الدین ص افیون
نیم درم جدوار عود دارچینی تخم کرفس ریوند چینی بریک سه درم فلفل سفید بزر البنج
بریک دو درم زعفران فرفیون عاقرقرحا بریکدرم ... ماء صمغ عربی محلول بقدر نخود
حبها سازند شربت تا دو حب با گلاب حب جدوار نافع ضعف دماغ و خفقان
و دافع ضعف معده و هاضم و مشهی ص زعفران نیم درم جدوار لولو دار فلفل نیم

ماورالخو یه

ماورالخویه عود عرقی بریک یکدرم لولو کهربا سد محرق کلسرخ ابریشم دارچینی بهمنین طباشیر
صندل سرخ کزبره گاوزبان المدفرفه تقشر ورق نقره بریک سه درم زر اشک سه درم
زر اشک نیم درم زرشک ... رب ریباس عسل قند با هم مساوی است چند اجزاء بدستور سازند
شربت بعد حل در ... مثقال دواء المسک مجرب حکیم عماد الدین شیرازی قایم
مقام تریاق کبیر نافع جمیع امراض قلب در زبده الکلام مسطور است دوای ام الصبیان
ص استخوان سرادمی داکر سوخته شود سائیده قدری تا سه روز بدهند که دیگر عود نکند
دوای جدری ص بیخ سل را کوفته و بیخته هر روز ده درم بخورد با آب گرم تا نفس باه
و عاقرقرحا مانند شراب سائیده طلا نمایند ایضا نیم درم انکوزه بیخته بخورند که نافع
فالج و صداع است دوای مبارکی که عبارت است از خواب طویل که بطفلان عارض
شود با کسل و لعل و ماندگی اول روز یک مگس را بر دور کرده با یک مالیده با کوه
صفی مالیده بخورانند روز دوم دو مگس را بدستور از پرها پاک کرده با یکمان از جوان
مالیده بخورانند در روز سیوم سه مگس و در روز چهارم چهار مگس تا هفت روز هفت
مگس با با کواه بدستور بخورانند و بارگم کنند یک تا روز چهار دیم به یک مگس
رسند مرض بکلی زایل شود و قتی نمی ارزد مگر وقتی که مرض دفع شود دوای اسهال
ص کندر زیره جبل بریک سه درم با دو چندان شهد بوالیسه هر روز بخورند دوا
برای دوار بلغمی و سوداوی مرلی بلغمی و سوداوی ص هلیله سیاه املج بلیله کابلی
اسطوخودوس بریک سه درم افتیمون غاریقون چار درم نمک هندی دو درم
ایارج فیقرا ده درم کوفته و بیخته سکنجبین سرشته شربتی سه درم دوا قوره
به نسخه علائی مانع نخوانی و نزله و زکام و سل و نفث الدم و سرفه ص کوکنار
تازه با تخم کوفته پنجاه عدد در هفت من اب قدری بجوشانند و صاف
کرده سه من اب عسل و مفتح بریک سی استار امیخته بقوام ارند و زعفران
و اقاقیا و گلنار و عصاره لحیة التیس بریک سی استار امیخته بقوام ارند و
زعفران و اقاقیا و گلنار و عصاره لحیة التیس بریک یکدرم سائیده امیزند
و اگر در نسخه تکلف بود بجای ... مرکب کنند ... نافع امراض بلغمی
دماغ و غیره و باه ص حنت کالسی سار بلبل بریک نه درم ازیر سه درم نقره
یکدرم طلا یکماشه گوگرد دو درم را در شیره برگ تنبول بلغمی نموده نصف
زیر و نصف بالا نهاده در پیاله گلی بند و نقل برگ تنبول بران دارند و پیاله دیگر

سر پوش کرده به گل حکمت نموده آتش کمیت دهند و سرد کرده برآورده نصف وزن
دار فلفل سبز کوبیده آمیخته در آب زنجبیل تر کنند و ساعت بسحق نموده نیم رنگ بسرج
جهات ازند نیز گرم و خشک روغن آجر نافع اکثر امراض بارده ص آجر
سرخ آب ندیده پاره پاره کرده در آتش با کوره آهنگری گرم کنند تا سرخ
شود به اثر گرفته در زیت با روغن بید انجیر انداخته برآورده بکوفته در شیشه
مطین به گل حکمت اندازند و دهن شیشه بموی اسب یا لیف خرما محکم کرده
در دیگ سفال که در زیر آن سوراخ کرده باشند شیشه واژگون داشته کرد آتش
از آن سوراخ برآرند و دیگ بر سه پایه نهاده آتش نرم از بالا چکه ستی بر سر
و بند و ظرفی زیر دهن شیشه نهند روغنی که بچکد بگیرند روغن بادنجر گرم است
نافع فالج و درد اعصاب و سستی و ماندگی و دافع جرب و حکه و نوبا و برص ص
گل اذخر در شیشه کرده در روغن کنجد برای ریزند و در آفتاب دارند یا اذخر
و گل آن بقدر پنج من در روغن کنجد و آب بریک چارمن بجوشانند تا روغن
ماند صاف کرده در شیشه نگاه دارند روغن اسقیل نافع سکته و سبات و فالج
و استرخا و درد پشت بلغمی و عرق النسا و بعد تنقیه طلا کنند ص اسقیل پاره چهارده
و قیه به کارد چوبین پاره نموده در یک رطل زیت الاسراج جوشانند تا محلل گردد
مالیده صاف کرده خردل عاقرقرحا جند بیدستر قسط فرفیون از یک مثقال
مشک نیم مثقال سائیده در این انداخته درست شیشه نگاه دارند روغن بابونه
گرم در اول و خشک در دوم مقوی جمیع اعضا و معده و جگر ص بابونه بکوفته
و در زیت یا روغن بادام تلخ یک رطل در شیشه کرده چهل روز در آفتاب دارند روغن
اقحوان گرم تر از روغن بابونه محلل اورام صلب و نافع جهت استرخا و التواء اعصاب
و نضج جراحات اعصابی عصبانی و ورم اسافل بدن و مقعد و صلابت رحم و
درد گوش و مفتح مسامات و مدر عرق یعنی در عرق آوردن موثر و اشامیدن
بقدر دو درم آن دافع قولنج و مدر بول و حیض ص اقحوان یک جز و در روغن کنجد چهار جز
و یا روغن زیت در شیشه کرده تا چهل روز در آفتاب بدارند روغن بابونه
گرم نافع اعیا و محلل اورام بارده و خفقان و درد اوتار و عرق موثر
و دافع ریاح و گرانی سامعه و درد پهلو و سعال و نقرس و گویند طلای آن
دافع تب لرزه بلغمی و سوداوی گل بابونه تازه یک من در شیشه کرده

در آفتاب دارند و بعد از سه روز با خفه کنند گل تازه با هفت بار آن گل تازه
تا گل ان روغن زیت یا روغن کنجد بجوشانند تا روغن ماند روغن دیگر ص گل بابونه
یک چهار یک در یک من آب بجوشانند تا ربع بماند صاف کرده برابر آن روغن کنجد
انداخته باز بجوشانند تا روغن ماند روغن بادام نافع تشنج یبسی که بعد از تب لازم
آید ص بادام برگ را از پوست جدا پاک کرده چهار عدد و مغز بادام چهارده درم
گل خطمی تخم خطمی از یک بقدر دو درم ترنجبین سه درم نیلوفر آن و از بنفشه یک ده
مثقال و کتیرا نصف مثقال بنهند در آب بجوشانند و صاف کرده در روغن کنجد انداخته
با آتش نرم بجوشانند تا روغن ماند روغن بادام مغسول از حادی خفیف معتدل در
حرارت و برودت و در رطوبت بیشتر دارد نافع برسام و صداع و ضربان گوش
ورم و سعال خشک و خشونت قصبه ریه و حلق و سینه ورد و ذات الجنب و سده و درد
کلیه و مثانه و رحم و اختناق رحم و عسر البول و قولنج و گرده و کلف الکلف لاکن
برای اصحاب ضعف معده مصلح روغن مصطکی و اخراج آن نافع و دو سه بار دافع سر
حدت ورود و نافع نشست و اشیای از جمله اصلاح ص مغز بادام سی جزو فقند بسفید و سرخ
و بکوبند و چند قطره کلاب و آب گرم بر او باشیده در طبق مسی که بر روی آتش
گذاشته باشند انداخته ببرب خوب بمالند تا روغن برآید شربت یا سیصد مثقال
و بعضی قندی می اندازند و بعضی بطریق دیگر می برآرند روغن بادام گرم و خشک
نافع صداع بارده و فالج گرم گوش و نافع طحال و سعت و حصات حصوص نافع
از ریاح و دافع قولنج و بلغم ثمار الاصول مثانه است و مدر طمث و نافع کلف
و آثار سیاهی بشره و مورث صداع محرورین و مصلح روغن نیلوفر و قدر شربت
تا چهار مثقال و اخراج آن بقول بدرالدین قلانسی به سه طریق است یکی
به دستور روغن بادام شیرین لاکن فی الاستخراج فقد دوم آنکه مغز بادام تلخ را
کوفته در آب جوش دهند و سرد نمایند پس روغنی که بالای آن باشد بردارند
سیوم آنکه مغز بادام تلخ کوفته در نیم رطل زیت مغسول جوشانیده صاف کنند
و این ترکیب نافع است جهت سده گوش که از ریح غلیظ باشد و نقل سمع
و دوی و طنین که از برودت باشد روغن برای فالج و لقوه و رعشه
و جمیع امراض عصبی مغسول اکمل خان و مجرب شریف خان ص سیماب تخم و تنوره
از هر یک یک دانگ روغن کنجد بیست دانگ روغن را گرم کرده که تشنج شود

فرود آمده از آن بیاندازند و وقت فرود آوردن از چوب بادستانی
خوب آمیخته یکبار بر زند و آب برسانند روغن بکمان معمول خاقان اجل خاقان و
اکمل خاقان برای فالج و لقوه و غیره امراض بارده صفت قسط فرفیون جندبیدستر
قصب الذریره فنجنکشت تخم بادیان سیطرج برگ بادرنجبویه عاقرقرحا فلفل مشک
سنبل الطیب تخم سوسن زوفا انیسون آس سلیخه قرنفل جوز صعتر ... تخم کرفس
انیسون اسارون سکبینج جاوشیر زرنباد زنجبیل دارفلفل ... کند ... دو
مثقال عنبر یکمثقال شونیز چهار مثقال بیدانجیر چهار مثقال بادام تلخ شش مثقال مصطکی
دو نیم مثقال فلفل چهار مثقال روغن گل بابونه روغن سوسن روغن بیدانجیر کدام
نیم باو ادویه سوای ... و غیره بمانند در ... آب ... روز تر کرده جوشانند
در سوم حصه نمایند صاف نموده در روغن نمایند بعد جند بیدستر فرفیون جوز
عنبر و مشک و کبد آنرا اخته بیندازد و اطلی نمایند روغن که چون بر سر مالیده خواب
آرد و گاهی قدری در بینی اندازند صفت جوز مائل ... سیاه ... پوست
خشخاش بزرالبنج تخم کاهو هر یک ده درم کوفته در آب بخیسانند صاف کنند و آب را
در روغن کدو جوشانند چندانکه روغن بماند صاف کنند و وقت خواب
کله و بینی و رگ پا چرب نمایند روغن جوز ... چون اصل از ... پاک کرده
گوشت و پارهای او را دور کرده ... و آنچه ... کوفته در روغن
کنجد با آتش ملایم تا خوب بریان شود بعده صاف نمایند و بدارند روغن بلادر
ساده که عسل بلادر گویند و در اکثر نسخ مستعمل است محلل ریاح غلیظ و نافع
بواسیر و امراض بارده صفت بلادر را ... ببرند تا عسل ... گردد بس
با ... گرم کرده بگیرند و بلادر را سرنگون ... افشرده دارند
تا روغن یعنی عسل بچکد و طریق دیگر آنکه بلادر را نیمکوفته در ظرف گلی که زیر آن
سوراخ کرده ظرف دیگر زیر آن پیوست نموده ظرف زیرین را در زمین دفن
نمایند و سر ظرف بالا بند کرده آتش ... تا روغن بچکد و در ظرف
زیرین جمع شود روغن بلادر منقول از قرابادین قادری نافع استرخاء
عصب و فالج و لقوه و جمیع امراض بارده و محلل ریاح صفت بلادر سنبل الطیب
بیل فلفل جوز ... ابرسا ... قسط بحری ... زرنباد و درونج
هر یک پانزده درم نیمکوفته بالبن حلیب ... آب هر یک ... درم ... مانده
...

27

صاف کرده روغن دو صد و پنجاه درم آمیخته باز جوشانند تا روغن بماند روغن بنفشه
سرد و تر ... آن جهت صداع حار و بیخوابی و بدین ... جهت ... استعمال
مجرب صفت و بدستور روغن نیلوفر سی مثقال گل بنفشه یکرطل روغن کنجد در شیشه کرده
در آفتاب دارند و بعد ... صاف نموده بنفشه تازه کنند تا که بوی در
بنفشه در روغن آید روغن بنفشه نافع صداع و امراض حار و سهر و برطوبت بدن
و نافع جرب و حکه و ... و اکثار آن مرخی بدن مصلح روغن زنبق بار و نرگس
صفت گل بنفشه تازه با برگ آن پانزده مثقال روغن بادام صد مثقال در شیشه کرده
چهل روز در آفتاب دارند با گل بنفشه خشک ... هشت و ریگ بالای آب
جوشانند تا بالنصف بماند و صاف کرده نیم پیاله روغن بادام آمیخته بجوشانند
تا روغن بماند روغن بنفشه بادام سرد و تر نافع یبوست دماغ و بیخوابی و جرب
یابس و ملین صلابات مفاصل و بدین آن حافظ الطعام صفت مغز بادام دو باره
کرده در آفتاب دارند تا رطوبت خشک گردد با ... گل بنفشه تازه در
خریطه کرباس سفید کرده شب زیر سر یا پهلو گذارند و صبح آن بنفشه را دور
کرده بنفشه تازه داخل نمایند و مکرر چنین کنند تا بادام بوی بنفشه گیرد کوفته
بدستور روغن بادام ترتیب دهند روغن بیدانجیر بریان کرده مقشر نموده
کوفته در آب جوش دهند و لحظه لحظه کف آن گرفته جمع نموده آن کفها را
بجوشانند تا روغن بر آید صاف نمایند روغن ثوم عجب الفعل ...
بر روغن ... نافع کل مرض بارد و مزیل ... عصب و ... و دوالی
و تقطیر البول و ... آن نافع ... و اعاده باه ...
... نماید صفت ثوم مقشر ده درم فرفیون عاقرقرحا هر یک شش درم فلفل
... هر یک دو درم و یکدانگ همه را کوفته در زیت یکصد و ... درم
و در شیشه دیگر ... درم ... تا ... بماند صاف نموده در شیشه دارند
جوز مائل نافع فالج و استرخاء و مسکن اوجاع صفت ... جوز مائل معه برگ و بیخ
و گل ... قطع کرده پارهای صغیر نموده در پارچه ملفوف ساخته
فتیله سازند و در روغن کنجد تر کرده در چراغ آهنی سرنگون نهاده ...
و ظرف آهنی زیر آن دارند تا روغن چکیده در آن جمع شود و عقب فتیله
... روغن مذکور رسیده باشند تا تمام فتیله بسوزد روغن حرمل نافع

اعضای وسست و بادو فالج و رعشه و تشنج و صرع و لقوه و ریاح اعصاب و محرک باه
و مفتح سده و ماءی شرباً و طلاءً و حقنه او جهت عرق النسا و درد کرده و برودت کرده
و رحم نافع صفت بزرحرمل یکرطل خل ربع رطل بکوفته در آب جوشانیده تا چهار رطل
روغن کنجد بجوشانند تا روغن بماند و حرمل بزرو مک سوختن رسد صاف نموده
بیست عدد جوزبوا سائیده بیامیزند روغن حمص از اسرار الاطبا صفت کوده را آب جوشانیده
در قرع سطین انداخته و دهن قرع بموی اسب تا لیف خرما بند نموده در ظرف گل که در میان آن
سوراخ باشد گردن قرع را معکس نهاده بر آن ظرف گلی با چکه سستی دهند و بردهن قرع
ظرف براب دارند تا روغن چکیده دران جمع شود پس بردارند بکار برند روغن
خردل نافع فالج و لسان و گرانی سامع و لعاب بلطف محلل و طلاء او جهت وجع و ورم ان
و اختناق رحم و دردها و تب بزمن نافع و تحلیل ورم کوش کند و اورام صلبه و لقع و سده
اعصار او دافع داء الثعلب بدستور جهت اوجاع بارده و زمن موثر قدر ... باشد درم
صفت خردل را کوفته بدستور روغن بادام استخراج نمایند روغن خشخاش نافع فالج و رعشه و درد
مفاصل و زانو و عرق النسا و قطوردن و ادرار ... بول صفت خشخاش فرد ببرگ را در
عرق یا روغن خری بجوشانند و صاف نمایند روغن رازش و او نافع اکثر امراض در
قانون مسطور است اجزا اکثر دارد روغن شاطع نیز در مطولات مرقوم روغن سداب
که بر سر بالند و برینی صفت نوشادر نمک لعطی سیسدان کم حرحر فلفل سیاه زنجبیل کا کنج
علی السویه کوفته در آب جوشانند تا مهرا شود صاف کرده برابر آن روغن بید انجیر
آمیخته بجوشانند تا روغن بماند روغن سداب بنسخه سید اسمعیل جرجانی منقول از
ذخیره نافع فالج و استرخا و لقوه و برودت رحم و مثانه و جمیع دردها و امراض بارد
صفت دو من آب سداب در یکمن روغن سوسن بجوشانند تا روغن بماند از آتش فرود
آورده جند بیدستر عاقرقرحا قسط تلخ بریک ده درم فرفیون نیم درم کوفته بیخته در آن
اندازند و در هاون سنگین خوب حل نمایند و اگر بیست درم روغن بلسان یا روغن ترب
اضافه نمایند قوی النفع گردد روغن سداب ساده برای رعشه مجرب و برای استرخای
عصب و قولنج و درد پشت و گرانی سامع نافع و محلل نفخ و ریاح و دافع برودت
گرده و مثانه و مفتت حصات و مدر بول و حیض و آشامیدن آن بقدر نصف
اوقیه در حمام جهت رعشه مجرب و حقنه او جهت مغص و قولنج ریحی و بلغمی نموز صفت
آب برگ سداب تازه یکجزو ... روغن کنجد بجوشانند تا روغن بماند تا چهار وقیه

سداب

سداب در یکمن آب بجوشانند تا بنصف بماند صاف کرده با یک وقیه زیت یا روغن کنجد خوب بجوشانند
تا روغن بماند یا برگ سداب تازه با روغن کنجد در شیشه کرده چهل روز در آفتاب گذارند و وقت
حاجت بکار برند و بهنگام بدهن کشند روغن شبت نافع سستی اعضا که از برودت باشد و اوجاع
بارده و محلل ریاح و چون برسر بدهن کشند خواب آرد صفت برگ و تخم شبت تازه نیم من
روغن کنجد قدری که بپوشد در شیشه کرده با آفتاب گذارند یا شبت را با برگ و تخم و گل
در آب بجوشانند و مالیده صاف کرده با ربع آن روغن کنجد بجوشانند تا روغن بماند
یا عصاره شبت با مناصفه زیت بجوشانند تا آب بماند یا تازه آن در روغن ریخته بعد از
یک شبانه روز صاف کرده مکرر تجدید کنند ملطف و محلل و مسمن و دافع اعیا و درد مفاصل
و اطراف و درد عصب و رفع قشعریره نماید روغن شونیز نافع لقوه و فالج و تشنج صفت
شونیز مغز بادام تلخ بریک سی درم و بعضی وزن شونیز بیست درم نوشته و گفته که هر دو را
علحده کوفته روغن بکشند روغن عاقرقرحا محلل و مدر عرق و دافع حمیات بارده و جمیع
امراض بارده و مقوی باه شرباً و طلاءً و سعوطاً و نافع صرع و صداع بارد و شقیقه صفت
یک وقیه عاقرقرحا در یک رطل آب بجوشانند تا وقیه بماند تا به وزن زیت بجوشانند تا
روغن بماند روغن فستق مقوی عاقله و معطر کننده اطعمه و سعوط آن با مشک جهت
لقوه و تقویت حافظه و شقیقه دماغ و با عنبر جهت ازاله وسواس و مواد سوداوی و رفع
سموم موثر و بالخاصیت مجرب شده است و صاحب شقیقه در حمام رفته الکمات تاب
گرم نماید بکثرت بعده سعوط نماید همان ساعت شقیقه میل بجانب کنفین کرده دفع
شود و روغن آن بدستور روغن بادام سازند روغن قسط از سید اسمعیل جرجانی
که ذکر کرده است و در ذخیره نافع سکته بلغمی و تدبیر بر کردن و پشت و دافع جمیع امراض
بلغمی سرد مفاصل صفت قسط تلخ شش درم ابهل اذخر مکی راسن وج ترکی سنبل الطیب ده استار
آمیخته بجوشانند تا روغن بماند ... درم جند و کمثقال فرفیون سائیده در آن آمیخته
در هاون سنگین حل نمایند روغن قسط دیگر بنسخه منهاج الدکان صفت قسط تلخ یک وقیه اذخر مکی
افسنتین سنبل الطیب بریکه دو درم بکوفته در آب بجوشانند تا قوت ادویه در آب
اید مالیده صاف کرده با نیم رطل زیت طیب آمیخته بجوشانند تا روغن بماند پس مصطکی
و لبان الذکر از بریکه دو درم در آن حل کنند روغن قسط بنسخه حکیم محمد امین ساوجی
صفت قسط بحری بیست درم عاقرقرحا شش درم فلفل فرفیون بریک شش درم جند بیدستر
چهار درم روغن کنجد دو صد بیست و پنج درم بدستور سازند و در نسخه شفائی نوشته در اجزا

و دو حبه درم شراب انگور بجوشانید و با صد درم زیت جوشانند تا روغن بماند و حبه و فرفیون
در آن حل نمایند روغن قسطاس ده ساده گرم و خشک و محلل قوی و رافع برودت
معده و جگر و لرزه و تب های بلغمی و سوداوی و مقوی قوت باه [illegible] هفت درم [illegible]
نوشتن این نسخه بجای خود لاکن بعلامه روغن قسط را مذکور نوشته شد ص چهل مثقال
قسط را نیم کوفته در شراب خیسانیده تا چهار صد مثقال زیت بجوشانند تا روغن بماند
روغن قنطوریون سخن عصب و رافع اعیا و فالج اعیا و فالج و جبه عسر ولادت و ریاح و
اوجاع مزمن نافع ص آب قنطوریون با زیت بجوشانند تا روغن بماند روغن کافور
نافع جهت صداع احتراقی و حرارت مزاج شربا و تدهینا و نافع اصحاب دق ص روغن
کدو سی درم بر آتش گرم نموده برداشته سه مثقال کافور قیصوری در هاون سنگین
سائیده قدری قدری در آن انداختند روغن کافور نافع صداع و مالیخولیا و نافع
مشتهی شراب و مرطب دماغ و سموم و محلل صلابات ص شیره تخم کاهو دو جزو روغن
بادام یا روغن کنجد یک جزو با هم بجوشانند تا روغن بماند و بعضی کاهو را کوفته بطریق
روغن بادام روغن می برآرند لیکن کم می برآید روغن کدو سرد و تر و مرطب بدن
و نافع صاحب دق و مالیخولیا و حرارت و یبوست دماغ و تشنج یابس و سر زدن
و بوئیدن و مالیدن نافع سرسام و صداع و تدهین آن جهت ترقی صلابات موثر
ص آب کدوی تازه که پوست از آن تراشیده مغز تخم کدو و تخم کوفته برآورده باشند
با ربع آن روغن کنجد بجوشانند تا روغن بماند و طریق دیگر آنست که آب افزوده
حراره قرع دو رطل با تخم کرده بر روغن کنجد برگ یک رطل بجوشانند تا روغن
بماند و بعضی تخم موقوف کرده روغن کنجد سه رطل می اندازند و بهتر آنست که از مغز
تخم کدو مثل روغن بادام روغن بگیرند و بعضی کدوی تر را با دنبه و سبز کرده [illegible]
تا مهرا شود و چربی از او جمع میکنند و گویند این طور در تبرید قوی تر است روغن گل
مرکب القوی است بقول صاحب حاوی سرد و لطیف و تر و بعضی مایل بگرمی و بقول
جالینوس معتدل [illegible] و قابض و محلل و موافق مواد حاره و بارده و با قوت مسهله
است و مسکن الم [illegible] بطول آن مقوی دماغ و حابس اسهال صفراوی و مسهل
ماده لزجه و مقوی اعضا و رویاننده گوشت زخمهای عمیق و مجفف رطوبات آن
و رافع ضرر خوردن [illegible] و در ریح و صابون و در زایچ با امثال آن و قطور آن
جهت درد گوش و تدهین با سرکه و آب مورد رافع عرق و باد زیر قروح و [illegible]

حاره و جرب گردن و در بینی حابس اسهال و مقوی فعل ادویه است و مضمضه با آن مسکن درد
دندان و درد نشستگین و در عجیب الاثر است و طلاء آن با سرکه و طلی با آن با سرکه و گلاب
مسکن صداع و رادع بخارات دماغی و موافق اورام و رافع زحیر و [illegible] و حقنه با آن
نافع قرحه امعا و اکثار آن مرخی اعصاب است مصلح روغن قسط ص ورق گل سرخ
تازه نمکین در زیت کرده در آفتاب دارند و بعد یک روز هر رطل روغن کنجد بر آن ریخته
چهل روز در آفتاب دارند و مولف تحفة المومنین گوید که ورق گل سرخ تازه با روغن
کنجد در شیشه کرده در آفتاب دارند و بعد از سفید شدن گل تجدید گل نمایند تا هفت
بار تکرار کنند یا [illegible] گل تازه را با ثقل آن زیت یا روغن کنجد بجوشانند تا
روغن بماند و در قرابادین قادری مسطور است که بعضی شیشه را در چاه می اندازند
تا چهل [illegible] از آب و تجدید گل نمایند و این در تبرید ابلغ میباشد و سفیدی گل
دیگر [illegible] است و یکروز و در سرما در چهل روز میشود روغن گل بادام معتدل
در حرارت و برودت مقوی دماغ خشک و مزید فهم و دافع صداع حار تدهینا
و نافع [illegible] و یبوست امعا در حقنه و چون در سرکه بزنند جرب و کلف را نافع ص
مغز بادام را پاره کرده نیم خشک نموده با روغن ورق گل بدستور حقنه بادام
مکرر [illegible] بطریق روغن بادام روغن برآرند روغن نرگس گرم و خشک در دوم
و بعضی گویند که [illegible] است از درجه اول و بقول تقویم الابدان معتدل
است نافع صداع سوداوی و [illegible] و اورام صلب بارد و درد رحم و مفتح دهن
رحم و موافق اعصاب و مسکن دماغ مصلح آن روغن گل ص ربع رطل گل نرگس
در زیت کرده بعد یک و یک رطل زیت یا روغن کنجد بر آن ریخته چهل روز در آفتاب
دارند و اگر مرکب خواهند نصف الذخیره ده دانه سنبل الطیب برگی برگ [illegible] کوفته
در شراب انگوری نم کرده در آن اندازند و طریق دیگر آنکه ربع رطل گل نرگس
در دو رطل آب بجوشانند تا نصف بماند یک رطل روغن کنجد آمیخته بجوشانند تا
روغن بماند روغن گل [illegible] سرد و تر نافع سرسام و صداع حار و اکثار آن مرخی
و معده مصلح روغن یاسمین و در روغن نرگس و طریق [illegible] بدستور روغن گل
است روغن گل یاسمین [illegible] گل تازه بعضی بدستور روغن گل و بعضی بدستور
روغن بنفشه با دام سازند روغن [illegible] بخصوص مانع عجیب و بدل ص روغن زیتی
بگیرند و فرفیون تازه یک اوقیه در آن حل کنند در سر زنند بکرم [illegible]

روغن بلسان نسخه داود انطاکی نافع فالج و استرخا و درد پشت و مقوی گرده و معده

سنگ را بریزد جمیع امراض بلغمی و تشنج حال مقوی شناسی بلیلجات بزرالبنج یک یک بدرم

دارچینی چهار درم چرک رطب کرنب رطب بریک بدرم پد دستور باب دهن روغن چرب ساده

قدر کفایت سازند روغن لبوب سبعه منقول از قرابادین ابن ماسویه بلعات مرطب

و نافع جمیع امراض یابسه و علل سوداویه خصوصا جهت صداع سوداوی و مالیخولیا

و نافع صداع در تنها و شرب او ناقد بتدرم سعوطا فورا اثر کند و برای رفع حرارت

صفراوی افزایند مثل روغن نیلوفر و روغن بنفشه و جهت علت سردی و بلغم مثل

لقوه و فالج و رعشه و تشنج مثل مغز کدو و تخم خربزه و بادام شیرین و حب القرع و قال الکرمانی

الذین المتخذ من لبوب سبعه اذا استعمل صاحب الصداع الحار ذا الیابس فی الانف و الاذن

و علی الراس نفعه نفعا فی العاده ص لب فندق لب فستق لب لوز لب حب الصنوبر کبار

لب حب القرع بزر البطیخ هندی شسته مقشر کوفته بدستور روغن بادام سازند و در نسخه

نسخه کمای بزر البطیخ لب جوز ماکول است روغن مبارک منقول از شفاء الاسقام

و تالیف داود انطاکی باسم روغن لقوه نافع لقوه و فالج و کزاز و عرق النسا

و دوالی و نقرس و محلل ریاح و جمیع باه و مفید جهت صمم و ثقل گوش سعوطا و در

اذن و جهت سده صماخ هم و فرجه آن و رفع امراض رحم ص حلبه سوس بریک

کوفته و در ریت بریان کنند که یا ته امثال آن روغن جذب شود و در فرج مکفوس

با فرج و امثال روغن چکانند روغن مرزنجوش گرم و لطیف نافع فالج و

استرخاء اعصاب و شقیقه و صداع بلغمی و سوداوی و تفتیح سده و نافع و تقطیر

آن در گوش مزیل گرانی ص مرزنجوش نیم من در آب و روغن کنجد بریک چهار

من بجوشانند تا روغن بماند صاف نمایند روغن سنوم بزرالبنج اسفیدج بریک چهار

بریک چهار درم تخم خشخاش سفید بست درم مغز تخم کدو سی درم کوفته بدستور بروغن

بادام سازند و اگر خواهند مغز فندق و مغز بادام افزایند روغن نافع سوخت سر و

بدن مجرب طلاء ص لعاب بزرقطونا لعاب بهدانه لعاب خطمی سفید لعاب سرطان

نهری اب لعاب شیر روغن کدو و روغن بنفشه بادام روغن نیلوفر روغن البه

بابونه مرغ با هم بجوشانند تا روغن بماند قدری شیاف حمل و شیر عورت آمیخته

لکار برند روغن نافع سهر سعوطا و بر سر و کف پا نیز ص جوز ماثل جرتی سیاه

بریک جزوی پوست خشخاش بزرالبنج تخم کاهو بریک نیم جزو کوفته در آب جوشانند

وصاف نموده با موازن روغن کنجد آمیخته بجوشانند تا روغن بماند روغن نافع فالج

و لقوه و رعشه و امراض بلغمی و جون ثقل آن ساییده با به شیر تحلیل کرده بر ذکر طلا

نمایند مقوی باه و رعشی است و مجرب ص بس سیاه اذاراقی عاقرقرحا هم بالوزه بزرالبنج

تخم خربزه سفید بزرکرفس حبه سفید بریک چهار درم افیون و د و درم مالکنکنی

شونیز بریک سه ارده درم یکوفته سه روز در یک رطل شیر شتر با بز حبا سنده

با یک رطل روغن کنجد بجوشانند تا روغن بماند صاف کرده بمالند روغن نافع فالج

و لقوه و رعشه ص ایرسا نوم بریک سه درم کوفته قرص ساخته و رسا بروده درم

روغن کنجد بریان کرده صاف نمایند روغن نافع فالج و وجع مفاصل ص ربیع رطل

اسفیدج و یک رطل ان شبانه روز تر کرده روغن کنجد ربع رطل و نیم آمیخته بجوشانند تا

اسفیدج نیم سوخته سود شاترده درم مالکنکنی بکوفته در آن اندازند تا جمله سوخته

شود صاف کرده و شب بمالند روغن هندی معروف به کبراد سل نافع فالج

و لقوه و فسادهی دهن و دو درم و امراض رحم ص کات اسیر صندل سرخ

زعفران موم سونف سونبه نمک سنگ زرد ماس سعد هندی مورپا شاور لک اصل السوس

بریک یک پل بکوفته سوای موم و دال در آب تر کرده تا شش آثار روغن کنجد دست

چهار آثار شیر گاو آمیخته جوشانند تا بالنصف بماند موم و دال انداخته بجوشانند تا

روغن بماند صاف کرده بمالند روغن نافع صداع و شقیقه مجرب ص کرب بریک

کابلی زرد سرخ بریک دو دام روغن تلخ و دانار زنبول یاده کاو و نبت اثار

بدستور تحمل آرند روغن هندی نافع رعشه و جهوله ص جبه سرخ مقشر چهار دام

وج قسط تلخ بریک دو دام دار شیشغان تخم بالوره بریک دو تا مک کوفته بجوشانند

باب قرص بسته در دو چندان روغن کنجد سوخته صاف نموده بمالند روغن طوبی مقو

دماغ و کبد و معده و گرده و دست و باه و دافع ریاح و نافع تحرو سوء الاستمراء و نافع

سیلان لعاب دهن و مطلب و کمی و مفتت حصات و گرده و مثانه و سنبلط و مزید

منی و محسن لون و کفر است لهذا که مداومت آن سه روز در هر سال از احتیاج

بسوی طبیب برد آرد اگر او را لیت عاریه باشد خوشبو کند ص تخم کرفس

تخم جرجیر تخم انیسون تخم جبار مغز تخم خربزه تخم الجره حرف راه بادیان تخم کرفس

بستانی بریک بتدرم و درسنج و دیگر بریک بمثقال عاقرقرحا مصطکی قرفه زعفران

عود خام بریک دو درم ساذج قرنفل فلفلمویه بریک سه درم عنبر اشهب بتدرم دو درسنج و دیگر

یکدرم بهر حال کوفته بیخته با عسل معلوم سرشته شرب بعد دو ماه و دو مثقال با چهار درم مفرح از ترکیب شاه عباس موسوی حسینی صفوی نافع مالیخولیا و وسواس و مقوی قلب و ذهن و مزیل خفقان و دافع اکثر امراض حادثه تا قبض بقعا ملسقا ص ابریشم مقرض شش مثقال مروارید خیارین پنجمثقال یاقوت لولو روغن گاوزبان روغن نیلوفر هر یک سه مثقال کهربا نبات سفید به محرق گل مختوم بانگل و اسنانی بادرنجبویه کرمانا زعفران تخم خرفه هر یک دو مثقال ورق طلا و نقره عنبر اشهب هر یک یکمثقال مشک نیم مثقال شراب فواکه سه چند مجموع بدستور مفرح ترتیب سازند شربت یک مثقال مسهل با مطبوخ افتیمون که دافع سودا باشد بعمل آرند ص لاجورد مغسول تربد موصوف غاریقون مومیائی هر یک ربع درم نمک هندی بمقدار یک کوفته بیخته بکار برند مسهل جهت اخراج سودا با ماءالجبن و بنده ص حب السل غاریقون هر یک ربع مثقال لاجورد دو دانگ نمک هندی عصاره ریوند هر یک نیم دانگ کوفته بیخته بعد بر یک هفته و دو روز متواتر بکار برند مسهل با مطبوخ تربد افسنتین و غیره که مخرج بلغم باشد بعمل آرند ص تربد غاریقون هر یک نیمدرم زنجبیل نمک هندی هر یک دانگی کوفته بیخته بکار برند مسهل با مطبوخ بلیله و فواکه و غیره که مخرج صفرا باشد و بنده ص سقمونیا یکدانگ ریوند خطائی دو دانگ کوفته و بیخته بعمل آرند مسهل جهت اخراج بلغم و سودا با مطبوخ مناسب و بنده ص لاجورد مغسول غاریقون صبر سقوطری هر یک دانگی شحم حنظل نمک نفطی هر یک نیم دانگ کوفته بیخته بکار برند سعوط منقول از القضاح نافع جهت صداع مزمن و درد سر و ضعف دماغ و بصر جهت جوانان و در بلدان حاره ص شیر دختران روغن گل هر یک سه درم کندس یکدرم لادن نیمدرم زعفران دو دانگ مشک یک قیراط کافور قیصوری نیم قیراط همه را در روغن زنبق حل کرده مثل چادرش جه اسازند وقت حاجت یک قرص بروغن بنفشه حل نموده سعوط کنند و قدری در گوش چکانند سعوط نافع صداع حار ص طباشیر دو درم نشاسته کافور هر یک نیمدرم زعفران یکدانگ با هم سائیده قدری بروغن بنفشه آمیخته بکار برند سعوط نافع صداع دمشقی از اخلاط غلیظ ص ناگج فیقراماد شیرخشت فرفیون هر یکدانگی مشک یک حبه باریک سائیده به شیر عورت آمیخته بعمل آرند سعوط نافع صداع که از عفونت هوا بهم رسد ص مومیائی جوز بویه عنبر اشهب مشک مساوی سائیده بروغن زنبق و گلاب حل کرده بکار برند

سعوط نافع اقسام صداع حار ص کافور صندل سفید آب کدو آب کاهو آب گشنیز یا آب کشنیز سرکه روغن نیلوفر روغن بنفشه بادام مساوی با هم آمیخته بعمل آرند سعوط نافع صداع ص اصل السوس صندل سفید نیلوفر دار فلفل هر یک سه درم کوفته بیخته با چهل درم روغن کنجد و هشتاد درم شیره املج بجوشانند چندانکه روغن بماند صاف کرده قدری سعوط نمایند سعوط نافع سرسام و صرع حار ص آب برگ کاهو عرق بید صندل سفید کافور با هم آمیخته بعمل آرند سعوط مجرب مولف برای شقیقه و صداع مادی بلغمی و سوداوی ص دج بلیله سیاه و فلفل گرد مساوی جدا جدا سائیده بقدر دو سرخ سعوط کنند سعوط مجرب مولف رافع سردی و یبوست دماغ و صداع که از برودت و یبوست باشد ص آب ادرک و روغن زرد آمیخته سعوط کنند اگر برودت غالب باشد آب ادرک غالب دارند و اگر یبوست غالب باشد روغن غالب و الا مساوی سعوط نافع فالج و سکته و لقوه و صرع ص مرارهٔ کرکی با آب مرزنجوش یا آب سداب حل کرده بکار برند با چند بیدستر ماءالعسل آمیخته بعمل آرند سعوط نافع یرقان و مقوی دماغ و منقی سده ص موبزج جبلی سوسن هر یک یکدرم کوفته بیخته با یکصد درم عسل آمیخته در آب مرزنجوش حل کرده بکار برند سعوط نافع افراط سهر و حرارت و یبوست دماغ ص آب کاهو روغن نیلوفر روغن تخم کدو با شیر عورت مساوی با هم آمیخته بکار برند سعوط نافع شقیقه ص مغز بادام تلخ عدد موبزج سیاه یکعدد کندس یکعدد سائیده سعوط نمایند سعوط نافع صرع ص نسخه هندی ص سنج کشنای سفید تخم قنب در بول طفل سائیده بکار برند سعوط نافع نزله و منقی رطوبات از دماغ نسخه هندی ص ورد حبه سیمند سنبل و زنجبیل سائیده بکار برند سعوط نافع مالیخولیا ص آب برگ عنب الثعلب با گوشت بجوشانند و صاف کرده بروغن بنفشه آمیخته بکار برند سعوط نافع جهت تقویت حفظ و مداومت آن مانع نسیان ص دماغ و مرارهٔ کرگی هر یک قیراطی مار سائیده سعوط نمایند و یک ساعت بر پشت بخوابند سعوط نافع جبا دماغ و فروج سرد نار فارسی و ریاح غلیظ در سر ص انزروت سفید زنگی زعفران نیکه ص مساوی کوفته بیخته با آب مرزنجوش بقدر عدسی حب سازند سعوط لقوه منقی دماغ از مواد بارد رطب و عطش ص خاکستر با چکید سستی را در شیر دختر ترکرده خشک نموده یک برنج از آن در بینی کشند سعوط صرع مجرب از بیاض اجمل خان ص مغز تخم میوه زعفران برابر همه را سائیده وقت صرع کردن در بینی دود

سه چهار قطره بچکانند سعوط شقیقه ص کنجکی دو درم قرنفل چهار عدد فلفل سفید هفت عدد
کافور هفت برنج کوفته بیخته بقدر سعوط نمایند سعوط قوی که مواد را بسیار برآرد مناسب
مروری مواقو باص پارچه سفید را چند بار در عرق گشنیزی که معه برگ و بار و بیخ برآورده
باشند تر کرده خشک نموده مکرر تر نمایند و خشک نمایند و بدارند وقت حاجت
قدری پارچه در آب گرم حل کرده قدری در زمان سرد و در مزاج سرد و ماده سرد سعوط دهند
خلط بسیار می برآرد الف تخم نرگس را بسائیده بدارند و بقدر دو برنج سعوط گیرند
خلط و رطوبات بسیار می برآرد الف برگ خربزه سفید خشک کرده بدارند و قدری
سعوط گیرند سفوف رافع بخار که از معده بجانب دماغ برآمدن ندهد و دل را
قوت دهد و اخلاط را از تصاعد بسوی چشم و سر باز دارد و ضعف بصر را دفع کند
ص هلیله کابلی مغز فندق بریان برگ یک اوقیه گشنیز خشک در سرکه تر کرده در
سایه خشک نموده گاوزبان اصل السوس پوست زرد اترج تخم کاسنی املهٔ منقی هلیله
سیاه برگ پنج درم صندل [illegible] عود طباشیر لک [illegible] مروارید ناسفته برگ
دو درم رازیانه تخم بادرنجبویه برگ سه درم سوای تخم بادرنجبویه همه را جدا جدا کوفته
درهم چند به شکر سفید آمیزند و هر شب وقت خواب چهار درم بخورند سفوف [illegible]
ادویه نافع مالیخولیا و منقی بدن از سودا ص هلیله کابلی هلیله سیاه افتیمون برگ
دو درم بسفایج حب النیل سنامکی برگ سه درم تربد سفید [illegible] نصف وزن
همه کوفته و بیخته شربت چهار درم تا چهار مثقال سفوف [illegible] نافع جمیع امراض
بارده خصوصا صداع مائی و دوار و نسیان و حمق و رعونت ص سعد کوفی سادج
دارچینی قرنفل برگ هفت درم کندر وج زنجبیل برگ پانزده درم شکر طبرزد
بوزن مجموع کوفته و بیخته شربت سه درم سفوف سودا منقی از جمیع بدن خصوصا
از سر [illegible] ص افتیمون ده درم هلیله سیاه غاریقون سنامکی ریوند چینی
بسفایج برگ یکدو درم کوفته و بیخته شربت سه درم تا چهار درم سفوف فندق
قاطع بخار از سر و دماغ و مقوی قلب و معده و هاضم طعام و دافع وسواس و
خفقان و غشی و [illegible] رطوبات فضلیه و مخرج اخلاط [illegible] ص فندق
مقشر هلیله کابلی [illegible] محلل مجفف مقلو برگ یک اوقیه پوست اترج املهٔ کاسنی
اصل السوس گاوزبان برگ پنج درم گل سرخ درونج بادیان خرف محرق بزرقطونا
برگ سه درم لک مغسول عود غرقی مصطکی لولو صندل برگ دو درم شکر طبرزد

بوزن

شکر ابیض بخته شربت دو درم سفوف مقوی دماغ ص بادام هفت عدد نبات یک مثقال
جدا جدا خرد سائیده آمیخته بخورند در ماه هفت روز سکنجبین [illegible]
است و اطبا ذکر کرده اند [illegible] حل و عسل در هوای بارد و مزاج بارد
سکنجبین سکری بنسخه شیخ الرئیس نافع صداع و کبد و طحال و
حمیات و جمیع علل صفراوی و تسکین عطش و قامع صفرا و مفتح سدد و مخلی معده از
صفرای رقیق و بلغم و موافق محرورین ص شکر سفید در دیگ سنگین کرده
قدری که او را بپوشاند انداخته بجوشانند و کف بردارند چون بقوام ابتدا رسد [illegible]
سرکه صاف نمایند شربت علی قدر الشخص و چند و کم و بیشی سرکه بر قدر [illegible]
مطلوب باشد و بعضی بجهت [illegible] گلاب دو و طاقه نعناع برافزایند بر سر سکنجبین
سکر در حین طبخ [illegible] سکنجبین بدون اجزای آن ترکی و بیشی اجزای ادویه
دیگر بادان بحسب امزجه و اعراض و باعتبار شارب آن که صحیح یا مریض یا قوی
یا ضعیف است یک نوع نیست لا یخفی علی المتامل سکنجبین افتیمونی بنسخه
[illegible] مرزا محمد باقر موسوی نافع علل سوداوی ص افتیمون پانزده درم در خرقه
کتان بسته در دو من آب جوشانیده مالیده صاف نموده یک من عسل و یک من
شکر طبرزد انداخته بقوام آرند شربت ده مثقال سکنجبین که ذکر کرده است
ابن ابی صادق و نقل کرده است شیخ ص یک مثقال خربق سیاه [illegible]
در حل و آب برگ یک رطل [illegible] روز [illegible] جوشانیده دو ده مثقال افتیمون
در خرقه کتان بسته در آن انداخته دو جوش دیگر دهند و همه را خوب
مالیده صاف نموده سه رطل شکر سلیمانی انداخته بقوام آرند سکنجبین دیگر که
ذکر کرده است سید اسماعیل جرجانی در ذخیره مستعمل [illegible] جهت علل سوداوی
و جهت ربع ص خربق سیاه دو درم بادرنجبویه سه درم گاوزبان پنج درم افتیمون
بسفایج برگ ده درم حل و آب برگ صد درم قند سفید یکمن بدستور اول
ترتیب دهند دستور دیگر که نافع صرع است و منقول از شفای [illegible] در زبدة الکلام
مسطور است نسخه دیگر افتیمون بسفایج سنامکی پوست هلیله کابلی برگ ده درم
[illegible] ده درم قند سفید یکمن بدستور سازند سکنجبین [illegible] نافع صداع حار که
از [illegible] رگ کند باشد بعد فصد اکحل و تنقیه بشراب و [illegible] باشد آن
ص تخم کاسنی تخم خیارین برگ هفت درم پوست بیخ بادیان تخم بادیان برگ

در اصل کرد

سه درم پوست بیخ کاسنی پانزده درم بکوفته در سه رطل آب و نیم رطل [illegible] خیسانیده
جوشانند تا ثلث بماند صاف کرده با یک رطل شکر سفید بقوام آرند شربت
ده درم سکنجبین بزوری معتدل نافع جمیع امراض کبد و علل گرده [illegible] کند باشد
مثل صداع که بسبب صعود بخار رد اخلاط از کبد لطف رسانند صح تخم کاسنی
بادیان تخم کرفس تخم خیارین بریک پنجدرم بیخ کرفس بیخ بادیان پوست
بیخ کبر بریک ده درم بیخ کاسنی بیست پنجدرم در چهار رطل آب و یک رطل [illegible]
ترکرده جوشانند تا سیوم باقیماند صاف نموده با یک رطل شهد بقوام آرند
شربت ده درم شراب قال صاحب بحر الجواهر الشراب فی اللغة کل ما شرب من
من المائعات پس بدانکه درینجا مراد از شراب شربت است شربت ابریشم
بنسخه قدما مقوی اعضاء رئیسه و نافع مالیخولیا و خفقان و توحش سوداوی و
[illegible] صح ابریشم خام سه صد مثقال در ده رطل آب آن تاب یکروز
در روز ترکرده جوشانند تا سیوم باقیماند گل گاوزبان بیست پنج مثقال [illegible]
پانزده مثقال در دو رطل آب جوشانند تا یک رطل بماند با مطبوخ اول آمیخته
خوب مالیده صاف نموده با سه صد مثقال شکر طبرزد بقوام آرند و از آتش
فرود آورده و عنبر اشهب ورق طلا محلول بریک یک مثقال لولو مصطکی
سائیده ورق طلا نقره محلول بریکدو مثقال اضافه نمایند شربت نصف
وقیه با گلاب و در نسخه حکیم جلال الدین بجای شکر طبرزد آب به شیرین نوشته
شراب ابریشم منسوب بشیخ ابن زهر منقول از تذکره انطاکی نافع جمیع علل
بارده و مقوی احشا و استسقا و ضعف باه و [illegible] سرد صح ابریشم خام دو
وقیه در ده رطل آب آن تاب یکر هفت روز خیسانیده جوشانند و مصطکی
چهار درم خولنجان قرنفل بریک سه درم زعفران وج بریکدو درم افزایند و با
یکمن قند سفید بقوام آرند شربت اسطوخودوس که ذکر کرده است ابن [illegible]
در مختار [illegible] صرع عارضی و سودا و مانی و صرع صح اسطوخودوس ده درم
گاوزبان بادرنجبویه بریک پنجدرم همه را در یک رطل آب جوشانند تا نصف بماند
صاف کرده با یک رطل شکر طبرزد بقوام آرند شربت یک وقیه نسخه دیگر به نسخه سدید الدین
کازرونی منضج مواد سوداویه و بلغمیه دماغیه و غیره صح اسطوخودوس برشیاوشان
بریکده درم بنفشه گلسرخ بریک هفت درم فاوانیا گاوزبان تخم خطمی تخم رازیانه

اصل السوس

اصل السوس بریک پنجدرم زبیب منقی بیست درم سپستان سی عدد همه را در آب بجوشانند
و صاف نمایند و با دو رطل شکر طبرزد و عسل قدری گلاب بقوام آرند شربت ده درم
تا پانزده درم با گلاب ایضا از قرابادین رضائی صح اسطوخودوس برشیاوشان عود صلیب
بریک پنجدرم گاوزبان اصل السوس بادیان پوست بیخ کرفس تخم خطمی بنفشه گلسرخ
بریک سه درم مویز منقی سپستان بریک پنجاه عدد جمله را در آب خیسانیده جوشانند
با یکمن قند شربت سازند شربت افسنتین بعضی گویند که از ضعف [illegible] است
و بعضی گویند از صناعه جالینوس است شربت افسنتین صغیر نافع مالیخولیا و مراق
و ضعف معده و کبد و سوء القنیه که بسبب برودت باشد مجرب صح افسنتین ده
درم [illegible] چهار درم سنبل الطیب ده درم گلسرخ هفت درم شکر سفید یکصد و بیست
درم آب چهارصد درم کوفتنی بکوفته افزا در آب جوشانند تا نصف بماند صاف
نموده شکر انداخته شربت تیار نمایند و اگر وزن ترید بیست درم و سنبل الطیب
چهار درم کنند قوی النفع گردد و در نسخه دیگر دو درم غاریقون اضافه است
و افزا در چهار رطل آب جوشانیده تا ربع بماند صاف نموده یکصد و بیست درم
با بیست درم شکر سفید نوشته شربت بادرنجبویه نافع امراض بلغمی و سوداوی
و توحش صح بادرنجبویه هفت پنجدرم تخم بادرنجبویه و فرنجمشک و کاسنی بریک
ده درم اصل السوس پنجدرم تخم رازیانه [illegible] بریک سه پنجدرم گاوزبان
سه درم ابریشم خام پنجدرم بکوفته همه را در [illegible] آب به شش وزن گلاب
خیسانیده جوشانند تا سیوم بماند صاف کرده با یکصد و پنجاه درم قند سفید
بقوام آرند و در شفائی بجای آب به دو وزن آن سیب قند یکمن نوشته
شربت [illegible] شربت جهت صداع گرم و درد چشم و درد گرده و نزله
و ذات الجنب و ذات الصدر و ذات الریه نافع است و ادرار بول و تلیین صدر و
تسکین جوشش خون و تلیین طبع خاصه اگر مکرر بنوشند صاحب شفاء الاسقام نوشته
که معده را ردی است و معنی انست خاصه اگر از اجماع [illegible] شود انتهی ما [illegible]
از اجماع پاک کند پس طبیعت [illegible] نشود و اگر تر کردن در گلاب [illegible]
آید [illegible] و الا النصف تا ربع [illegible] گلسرخ [illegible] ساخته بجوشانند تا [illegible]
استعمال گلاب آمیخته [illegible] تا معده مناسب آید صح گل بنفشه تازه ربع من
در نسخه دیگر یکمن در چهار من آب بجوشانند تا ربع بماند صاف نموده با یکمن قند سفید

بقوام آرند و اگر لختی زیاده خواهند طریق شراب درو بکار نمایند و اگر بنفشه تازه بهم نرسد
بکوفته خشک ابزا را خیسانیده در تنور ترب و هندی بشت نجدرم تا ده درم ظریف بکار حکم
از روانی با ین طور نوشته است که گل بنفشه شش رطل را در آن قدر گلاب که تر شود تر
سازند و یک شبانه روز دارند پس ابزا را سه حصه نمایند و یک حصه را در شش رطل آب
جوشانند چون دو ثلث رطل آب بسوزد بنفشه را مالیده دور کنند و یکرطل بنفشه ابزا از آنند
از آن دو حصه باقی پس بجوشانند تا دو ثلث رطل آب دیگر بسوزد پس ابزا نیز
مالیده صاف نموده حصه سوم را انداخته جوشانند تا دو ثلث رطل آب دیگر بسوزد
و یکنیم رطل باقی ماند یکنیم رطل قند انداخته قوام دهند اگر بنفشه تر میسر نشاید یکرطل بنفشه
خشک در هفت رطل آب یک زیاده بجوشانند چون آب چهارم حصه بماند با
دو رطل قند آمیخته بقوام آرند و بباشند که بنفشه خشک را طبخ بسیار باید تا جوش
برآید و اگر خشک را مکرر نمایند هیچ بار تکرار باید کرد و بقدر آب از آنچه مرقوم شد
و در بنفشه تر در آنجا بهمان قیاس افزون نموده مرتکب شوند و بنفشه ولایتی قوت
از بنفشه دیگر جا و تفاوت مقدار دوی و ضد بعید نیست که بهمین جهت باشد در نسخه‌ها
و نسخه شربت بنفشه برگ متعدد است بجای خود بیاید شربت خشخاش مانع انحدار نزلات
از سر بطرف اعضا و نافع امراض صدر و ریه و سعال ص خشخاش [illegible] سی عدد
گل گاوزبان و بنفشه و نیلوفر برگ سه مثقال اصل السوس مقشر پنج مثقال عناب
سپستان برگ ده عدد نیکوفته در آب جوشانند صاف کرده با پنج مثقال
شکر سفید بقوام آرند شربت خمار که جهت خمار مخصوص است ص اجاص سیاه
تمر هندی مقشر برگ رطلی عناب پنجاه عدد همه را در شش رطل آب جوشانند تا ثلث
بماند صاف نموده با شکر طبرزد دو رطل و آب انار یکرطل آب لیمو به ترش
نیم رطل آمیخته بقوام آرند شربت دو دو فیه شربت دینار از صناعت بختیشوع است
گویند حکیم مذکور این شربت را بنام دینار نهاد و بعضی گویند از محلول جهة تفریح
در این شربت [illegible] اصل میکرد و بعضی گویند که دینار را اسم تخم کوث است و ابتدا
نمود این تسمیه است و بعضی گویند چون برگ دینار مشهور این شربت لهذا باین
اسم مسمی شد و بقول ابن جلجل دینار اسم طبیب المتوکل عباسی و بهر حال شراب
دیناری صغیر نافع جمیع امراض کبد و علل که بسبب رطوبت کبد باشد خصوصاً که صعود
بخارات از کبد بطرف سر باشد استعمال کنند بعد بعضه بعضه [illegible] الزراع غالب امن

ص

ص بزرکتوت سه درم گاوزبان پنج درم گل سرخ و نیلوفر برگ ده درم [illegible] کاسنی
بست درم همه را در سه رطل گلاب و یکرطل آب خیسانیده جوشانند تا یکرطل بماند صاف کرده
با یکرطل قند سفید قوام نموده بست درم ریوند خطائی کوفته فتیله مخلوط کنند شربت
ده درم و دیگر گل سرخ شربت و چهار درم [illegible] ان شاء الله تعالی شراب ریحانی مسکن و مقوی
دماغ و معده و موافق مشایخ و دافع نسیان و علل بلغمی ص دارچینی قرنفل سماق
جوز بوا برگ ده درم نیکوفته در صره بسته شیره انگور صد من شکر فنی شش من
همه را در خم که بموم چرب نموده و به مشک و عنبر خوشبو کرده باشند دفن کنند و سر خم
بند نموده بعد شش ماه استعمال نمایند شربت [illegible] منقول از قرابادین قادری نافع امراض
دماغی و حمیات و مقوی قلب و مخرج اخلاط مختلفه ص سنا مکی بست درم تخم خیار
سنفذه تخم گشنیز گل گاوزبان و بنفشه و نیلوفر برگ پنج درم تخم کاسنی چهار درم عناب
سی عدد و سپستان شصت عدد همه را در گلاب و بید مشک و عرق نیلوفر خیسانند
بدستور با یکمن رطل ترنجبین بقوام آرند و جهت نزف الدم بجای ترنجبین قند سفید کنند
شربت [illegible] مقوی اعضاء رئیسه و حافظ جنین و نافع کلب الکلب و جمیع سموم حاره
ص سیب شامی یکرطل [illegible] گلنار [illegible] نموده کوفته در ده رطل آب
باران جوشانند تا ربع بماند صاف نموده بسه پس وزن آن آب لیمو [illegible] انداخته
و در هر رطل از آن افیون نیم درم مصطکی چهار درم هیل مقشر جوز بوا ساسه قرنفل
برگ دو درم کوفته در صره کتان بسته در آن انداخته جوشند تا در زمان زیان
بماند با قوام آید و در نسخه دیگر قند سفید قدر کفایت اضافه است شربت گویند
شربت شقایق نافع صرع و سدری و مسکن اوجاع ص گل [illegible] بست مثقال در
آب جوشانند و صاف کرده با چهل مثقال قند سفید بقوام ارند شربت [illegible]
مثقال و به دانه آن دو مثقال شربت صندل نافع صداع که حادث گردد [illegible]
خفقان دموی و حمی و اسهال و قی صفراوی و سیلان دم و نزف الدم از هر
عضوی که باشد و مقوی قلب و کبد حار و دافع خفقان ص صندل سفید منحوق گلاب
بست مثقال در نیم رطل گلاب خیسانیده صاف نمایند و ثفل را در یکرطل آب جوشانند تا
نصف بماند صاف نموده با گلاب مذکور آمیخته با دو رطل قند سفید بقوام ارند شربت
پنج مثقال و اگر شراب صندلین سازند نصف وزن صندل سفید و نیز وزن آن صندل
سرخ کنند و اگر شراب صندل حامض خواهند بجای گلاب آب لیمو اندازند شربت صندل

منقول از قرابادین قادری ص صندل سفید لیت مثقال سوهان زده بمکوب در یک رطل گلاب
تر نمایند شبانه روز پس گلاب مذکور صاف نموده اندازند و صندل مذکور دران شیرین
جوش دهند تا قوت ثلث و بید و آب بقدر مناسب ماند آب صاف کرده با گلاب مذکوره
صاف کرده امیزند و قند سفید دو رطل با کم کجب ذائقه داخل کرده بقوام آرند و بهترین
صندل است که مایل بزردی بود و تدبیر نماید شربت صندل از نسخه کاد ل مسطور شد
ص صندل بگلاب سائیده ثلث رطل در دوازده رطل گلاب جوشانند تا النصف
بماند صاف کرده ثلث رطل صندل بگلاب سائیده باز جوشانند تا یکرطل بماند صاف
نموده با یکرطل قند سفید بقوام آرند شربت یکوقیه تا یکموقیه شربت عسل مرکب از تالیف
محمد بن زکریا رازی که ذکر کرده است جس نافع فالج و رعشه و معده بارد و جمیع علل بلغمیه
ص عسل مصفی یکرطل در شش رطل آب باران جوشانیده کف برداشته فلفل سفید
زنجبیل قرنفل خولنجان مصطکی هریک مثقال کوفته در صره کتان بسته دران انداخته
جوشانند صره را زمان زمان بمالند تا بقوام اید صاف کنند شربت یکوقیه تا دو وقیه
شربت عناب نافع جمیع امراض دمویه و مائی و غیره و دافع خفقان و علل دمویه
قلب ص عناب منزوع النوی سی عدد گل گاوزبان و بنفشه و نیلوفر و گلسرخ و [illegible] تازه
هریک ده مثقال در شش رطل آب خیسانیده جوشانند تا النصف بماند صاف
نموده باز ادویه مذکور دران خیسانیده جوشانند تا النصف بماند صاف نموده
با شکر طبرزد و شیرخشت و ترنجبین هریک نیم رطل بقوام آرند شربت یکوقیه تا پانزده
درم شربت [illegible] دافع نسیان و مقوی معده و جگر و هاضم و نافع امراض بلغمیه و موافق
پیران و مشایخ ص شیره انگور صد درم عسل [illegible] دارچینی قرنفل [illegible] جوزبویه
هریک ده درم بکوفته در صره بسته بهم داوم که مشک و عنبر خوشبو [illegible] کرده
باشند انداخته سر بند نموده نگاهدارند و بعد [illegible] صاف کرده استعمال نمایند شربت
عنبر نافع اعصاب و وجع معده و ضعف قلب و دماغ و خفقان بارد و موافق
مشایخ ص دو رطل عسل مصفی با چهار رطل آب باران جوشانند و کف بردارند تا
بقوام اید یکمثقال عنبر اشهب با شکر طبرزد کوفته یک مثقال زعفران بگلاب سائیده
ممزوج نمایند شربت یکدرم و در نسخه میرزا ابراهیم وزن عسل چهار رطل است شربت
عود منقول از [illegible] ص عود غرقی الملتقی هریک ده درم سنبل الطیب مصطکی
قرنفل جوزبویه هریک دو درم بد [illegible] در صره بسته در نیم رطل گلاب جوشانند تا به

نیم اید

تا نیم آید صره را در گلاب بفشرند و با دو رطل قند سفید المحققه بقوام آورده بعد از آن یک مشک امیزند
شربت [illegible] نافع جمیع علل [illegible] و نافع مدقوق و مسلول ص تخم بادیان تخم خطمی
و تخم [illegible] گلسرخ هریک درمی گاوزبان صندل سفید بر سیاوشان عود صلیب [illegible]
هریک ده درم [illegible] منقی هریک پنج عدد قند سفید نیم رطل بدستور ترتیب
دهند شربت قرنفل از تالیف اطبای هند مفرح منشط هاضم مقوی قلب و دماغ
و باه و دافع علت سودا ص قرنفل [illegible] خولنجان در [illegible] استار بر دو [illegible] را
بکوفته شبانه روز در سه من شاهجهانی آب خالص خیسانیده با یکمن شاهجهانی
شکر سفید المحققه بهم کرده در [illegible] صاف نموده نصف استار زعفران مسحوق
امیخته در شیشه دارند بعد از سه روز استعمال نمایند شربت لسان الثور مقوی
قلب و نافع خفقان و دافع توحش و وسواس و مالیخولیا و جمیع امراض سوداوی
ص آب گاوزبان تازه یکمن و اگر تازه نباشد ربع من گاوزبان خشک
در گلاب و بیدمشک خیسانیده جوشانیده صاف نموده با یکمن قند بقوام
آرند و اگر در مزاج حرارت نباشد یکمثقال عنبر اضافه نمایند نسخه دیگر گل گاوزبان
پنجاه مثقال بادرنجبویه بیست و پنج مثقال [illegible] در گلاب و بیدمشک و عرق
گاوزبان هریک یکرطل خیسانیده جوشانیده صاف نموده با دو صد مثقال
قند سفید بقوام آورده عنبر اشهب مسحوق با شکر طبرزد و ورق نقره محلول هریک
مثقالی [illegible] مسحوق ورق ذهب محلول بر یکدرمی امیزند شربت [illegible] درم
شربت لسان الثور منقول از قادری ص آب گاوزبان تازه یکمن با یکمن
قند سفید بجوشانند و کف بردارند و بقوام آرند و ثلث مثقال گلاب انداخته
جوشانیده فرود آرند و اگر گاوزبان را بقطر رسانند الطف باشد و اگر تازه
نباشد خشک را بگلاب تر کرده در آب جوشانیده بقدر [illegible] قوام دهند
و آنچه از گل او سازند بهتر است و بعضی دو حصه گاوزبان و یک حصه بادرنجبویه بطریق
معهود خیسانیده جوشانیده با [illegible] قند بقوام ارند حق است که محرور را
گاوزبان فقط و مبرود را با امتزاج بادرنجبویه الیق است شربت الصفا از مناهج
ص گل گاوزبان سی درم [illegible] بادرنجبویه ورق فرنجمشک هریک پنج درم
[illegible] ده درم [illegible] چهار درم در شش رطل آب جوشانند تا یکمن بماند صاف
نموده با یکمن قند سفید بقوام ارند شربت ده درم تا بیست درم با گلاب و اگر

خوانند عنبر اشهب یک مثقال افزایند شربت مسهل بلغم منقول از کتاب بطوسی ص
سنبل الطیب سه کرباب با بوداسفنیر کوفته ده درم شبت در یک قسط آب چند
خیسانیده بجوشانند ... صاف نمایند شربت موافق مزاج
تاب گرم قبل طعام شربت نیلوفر ملین طبع و نافع صداع و حمیات و سرفه و ذات الجنب
و ذات الریه و خشونت سینه ص گل نیلوفر تازه یک رطل و از یابس ده وقیه در چهار
رطل آب جوشانیده صاف نموده با یکمن قند سفید بقوام آرند شربت بنفشه نیز
شربت ورد ازواد و الطاکی نافع صداع که حادث شود به سبب صعود بخارات
و مسهل صفرا و سودا و امراض قلب که از صفرا و سودا محترقه باشد و دافع علل
کبد که از حرکت علل قلب باشد ص ورق گل تازه یک رطل و اگر تازه بهم نرسد
ورق یابس در شش رطل آب جوشانیده تا نصف بماند صاف کرده باز همان
قدر گل سرخ انداخته جوشانیده تا نصف بماند صاف کرده با یک رطل قند سفید بقوام
آرند شربت بکوفته تا ده وقیه با آب برف سراب کبر نافع است علل سوداوی
را تالیف این زهر منقول از شرح اسباب در زبده الکلام مرقوم است سعوط
مفتح سده خیشوم در زکام و سده دماغ و نافع امراض بارده دماغ ص شونیز
در خل خیسانیده در سایه خشک نمایند و بریان کرده در خرقه کتان بسته بویند
شمامه شونیز بریان چند ... سعتر عود هندی عود صلیب در خرقه بسته بویند شموم
نافع صرع ص مرزنجوش ... فوذنج جبلی ثبت ساذج در خرقه بسته بویند
شموم و شموم چند با عود صلیب با دوج سائیده با عاقرقرحا بارو جو ... ساخته
نافع در حالت صرع شموم نافع صداع بارد و سبات ص لادن مرزنجوش هر یک
ورقی ... دو درم زعفران نیم درم کوفته بجنبد در خرقه بسته بویند ص
نافع صداع و سرسام حار و دافع عفونت ص صندل سفید کبریره با ... سوده
با گلاب و سرکه آمیخته در شیشه تنگ دهن انداخته بویند شموم نافع صداع حار
و حمی عفنی و مانع بخار که بطرف دماغ باشد ص آب امرود و آب سیب آب ...
گلاب صندل سفید و کافور سحوق همه را در هم آمیخته در شیشه کرده بویند شیاف
نافع سهر و مقوی دماغ ص گل ... سحرم ... لعاب زعفران ثبت هر یکدرم افیون
نیم درم کوفته با آب مرزنجوش آمیخته بویند نسخه دیگر تخم کاهو تخم شبت تخم خشخاش
کشنیز خشک ساوی ... داده کوفته در خرقه بسته بویند

ضماد

ضماد نافع صداع صفراوی ص سماق ماش برگ خرفه صندلین ورد ابیض فوفل
برگ کرویا افیون ... همه را در سرکه سائیده ضماد نمایند ضماد نافع صداع
بارد منقول از سفائی ص ورشه ترکی بابونه اکلیل الملک شبت و دق عار
مرزنجوش مساوی کوفته و بیخته با روغن ... آمیخته بکار برند ضماد نافع صداع
که به سبب ضربه و سقط باشد ص آرد جو سه درم ورد ابیض گل بنفشه و نیلوفر
و بابونه هر یک دو درم اکلیل الملک یک درم کوفته و بیخته با قدری روغن بنفشه
با دام و آب طبخ دهند تا بقوام فالوده رسد بر سر ضماد نمایند ضماد نافع صداع
که به سبب زخم یا جراحت باشد یا به سبب ضربه ص برگ سبز تازه برگ مورد تر
لادن اکلیل الملک نصف ... طین ارمنی ثبت ... مساوی کوفته و بیخته
با روغن گل و روغن سوسن هر یک بوزن آمیخته ضماد نمایند ضماد نافع انواع
نسیان منقول از شرح اسباب ص فرفیون صمغ سداب جبلی هر یک نیم درم
خردل سیاه دو درم و دقیق ... درم همه را سائیده با روغن قسط
با بارو بن ... آن ... کرده ضماد کنند ... و در وسط دماغ بود بر تمام
سر یکسر ضماد نمایند ضماد نافع ملک در دفع خمار ... ص ...
... سیاه الشیخه الکحل مساوی کوفته و بیخته
با آب کنکوار آمیخته صبح و شام ضماد کنند و بالای آن برگ بید انجیر بندند تا ده
روز استعمال نمایند ضماد محلل جهت خفقان ... مفاصل منقول از
تحفه المومنین ص ... افیون در آن آمیخته هر یک
یک مثقال زعفران سائیده سه مثقال ... آن آمیخته ضماد کنند ضماد نافع ...
[illegible] تازه ص آرد جو ده درم سبوس گندم ... هر یک نیم درم
سه درم کوفته با آب برگ بید و روغن گل و قدری سرکه آمیخته ضماد نمایند

طبیخ

حب اسطوخودوس نافع جنون و وسواس و مالیخولیا و کدورت فکر و مصلح
اخلاط سوداوی و غلیظ محترقه و خون و نافع جنون و وجع مفاصل عرق النسا
و محلل صلابات ص اسطوخودوس افتیمون گل بابونه قنطوریون دقیق هر یک
سه درم سورنجان دو درم ... مغز ... هر یک نیم درم عناب ده عدد

نافع ما

سپستان سی عدد همه را در آب جوش دهند صاف کرده بیاشامند وجهت رفع
ریح غلیظ و ضعف مجاری بول گلقند هفت درم افزایند طبیخ افسنتین مسهل صفرا
و نافع صداع صفراوی نسخه افسنتین یکدرم شاهتره ده درم پوست بلیله زرد تمر هندی
منقی هریک پانزده درم عناب آلو سیاه هریک بیست عدد همه را در دو رطل آب
جوش دهند تا نصف بماند صاف کرده بقدر سه وقیه تا نصف مثقال صبر و دو دانگ
سقمونیا آمیزند بیاشامند طبیخ افتیمون نافع مالیخولیا و مسهل سودا المخلوط بالصفرا
نسخه افتیمون در صره بسته لسان الثور هریک سه درم تخم بادیان بیخ کرفس هریک
یکدرم اسطوخودوس هفت درم پوست بلیله زرد و کابلی بلیله سیاه هریک ده درم
مویز منقی پانزده عدد اجاص سی عدد همه را الا افتیمون در سه رطل جوش دهند
تا ثلث بماند افتیمون انداخته دو سه جوش دهند صاف نمایند و بقدر
نیم رطل گرفته در آن بخایند و ایارج فیقرا یکدرم ترید نیم مثقال سقمونیا دو
حبه کوفته سوده ممزوج نموده بیاشامند طبیخ نافع علل سودا و سبل مالیخولیا و
جرب و حکه و قوبا و بهق اسود و برص نسخه افتیمون بلیله سیاه هریک ده درم
سنامکی اسطوخودوس هریک هفت درم لسان الثور یکدرم گل سرخ چهار درم
گاوزبان بادرنجبویه هریک سه درم افسنتین بادیان هریک دو درم ترید
یکدرم زنجبیل یکدرم حجر ارمنی سیاه دو دانگ در آب جوش دهند صاف نمایند
و غاریقون حجر ارمنی لاجورد نمک نفطی هریک دو دانگ سوده ممزوج کرده بیاشامند
و اگر قوی خواهند قدری صبر و شحم حنظل افزایند طبیخ نافع مالیخولیا که از سودای
مخلوط به بلغم باشد نسخه افتیمون اسطوخودوس پوست بلیله کابلی زبیب احمر
ده درم سنامکی هفت درم لسان الثور یکدرم ترید چهار درم [illegible]
بدستور بعمل آرند طبیخ معروف بطبیخ الو نافع علل سودا و بلغم نسخه زبیب
منقی ده درم بلیله حشایه تمر هندی هریک ده درم آلوی سیاه بیست عدد
افتیمون هفت درم گاوزبان بادرنجبویه هریک چهار درم اسطوخودوس
لسان الثور هریک سه درم افسنتین بادیان شاهتره هریک ده ده درم در آب جوش دهند
و صاف کنند و شکر سرخ ده درم انداخته صبر غاریقون هریک یکدرم لاجورد
نمک نفطی هریک دو دانگ شحم حنظل نیم دانگ سوده ممزوج نموده بیاشامند
طبیخ افتیمونی خواکی منقول از شرح اسباب مسهل اخلاط محترقه نسخه افتیمون بلیله سیاه

بلیله زرد

بلیله زرد هریک سه درم لسان الثور بنفشه اسارون انیسون افسنتین سنامکی هریک دو درم
شاهتره چهار درم مغز خیارشنبر یکدرم تمر هندی ده درم اجاص ده عدد عناب بیست
عدد ترنجبین زبیب منقی هریک دو استار همه را جوش دهند صاف کرده غاریقون
یکدرم ترید ایارج فیقرا هریک مثقالی بر او ممزوج نموده بیاشامند طبیخ انیسون
نافع صداع بلغمی نسخه انیسون نانخواه هریک دو درم بلیله املج سعد کوفی هریک سه درم
بلیله زرد و کابلی و سیاه هریک هفت درم زبیب منقی پانزده درم در سه رطل آب
جوش دهند تا سیوم بماند صاف نموده بقدر دو ثلث از آن گرفته یکدرم ایارج فیقرا
و یکدرم ترید آمیخته بیاشامند طبیخ بادرنجبویه نافع صداع سوداوی بادرنجبویه
تخم کتان هریک پنج درم گاوزبان سه درم با آب جوش دهند صاف نموده
ده درم نبات آمیخته بیاشامند اگر قوی خواهند دو درم افتیمون و تخم
خار و عناب و بیست عدد سپستان افزایند طبیخ برسیاوشان نافع دوار که
از ماده حار باشد برسیاوشان یکدرم تخم کتان افسنتین قنطوریون حسک عاقرقرحا
هریک چهار درم بلیله سیاه پوست بلیله زرد و کابلی هریک پانزده درم
تمر هندی ترنجبین هریک بیست درم اجاص عناب هریک سی عدد ناب جوش دهند
صاف کرده مقدار یک شربت از آن گرفته سه طسوج سقمونیا و دو ثلث
درم غاریقون و یکدرم ترید کوفته ممزوج نموده بیاشامند طبیخ شفا نافع
صرع و وجع معده و بواسیر و علل سوداویه نسخه سه مثقال تا هفت مثقال لسان الثور
در آب خیسانیده جوش دهند و صاف کرده هفت مثقال مغز خیارشنبر با
ترنجبین تا شیرخشت در آن حل کرده صاف نموده یک مثقال روغن بادام آمیخته
بیاشامند طبیخ [illegible] بلغم و صفرا نسخه ترید موصوف سه درم شاهتره یکدرم
زبیب احمر پانزده درم مصطکی انیسون هریک مثقالی عناب ده عدد اجاص
سی عدد باب جوش دهند صاف نموده بقدر نیم رطل از آن گرفته بیست درم ترنجبین
در آن مالیده یکدرم ترید کوفته سوده کرده بیاشامند طبیخ ترید مسهل بلغم و سودا
نسخه زنجبیل یکدرم ترید زرنباد و سنبل الطیب هریک درمی گاوزبان بادرنجبویه
جعده بیخ کرفس بیخ بادیان تخم کشوث هریک سه درم لسان الثور افتیمون افسنتین
قنطوریون هریک چهار درم سنامکی گل سرخ بنفشه پوست بلیله زرد و کابلی و بلیله سیاه
هریک یکدرم زبیب ده درم انجیر بنفشه هریک ده عدد سپستان سی عدد همه را

وزآب جوشند بعد صاف کرده ترنجبین پانزده مثقال شیرخشت ده مثقال گلقند خیره
بنفشه شربت نیلوفر هریک یکدرم آمیخته بیاشامند مطبوخ تمرهندی نافع سرسام حار
صح تمرهندی سی درم ترنجبین بیست درم مغز خیارشنبر هفت درم ریواه هریک ورق
خطمی ورق خبازی هریک کفی نانخواه توت شامی یک کف سپستان عناب هریک عدد
با آب جوشند بعد صاف نموده بقدر حاجت بیاشامند مطبوخ دیگر مسهل اخلاط ثلثه
صح افسنتین سه درم شاهتره هفت درم بلیله سیاه وزرد وکابلی هریک ده درم
تمرهندی پانزده درم اجاص سی عدد و همه را در سه رطل آب جوشند تا نصف بماند
بقدر ثلث رطل صاف کرده یکدرم تربد و چهار دانگ صبر دو دانگ غاریقون
آمیخته بیاشامند واگر بیمار ضعیف باشد بجای تربد غاریقون کند گوشت مغز فلوس
خیارشنبر قدر حاجت بیامیزند مطبوخ خیارشنبر منقی دماغ وبدن از اخلاط محترقه صح
بنفشه بسته درم گلسرخ پنج درم پوست بلیله زرد و تمرهندی هریک پانزده درم
زبیب منقی بیست درم گلسرخ عناب اجاص هریک بیست عدد و همه را در سه رطل
آب جوشند تا ثلث بماند صاف کرده بیست درم یا پانزده درم مغز فلوس
خیارشنبر دران مالیده صاف نموده بیاشامند مکرر مطبوخ افتیمون منقول از شرح اسباب
نافع مالیخولیا حادث از صفرای محترقه ومنقی دماغ وبدن از صفرای محترقه صح هلیله
بلیله زرد و بلیله سیاه آمله هریک چهار درم افسنتین گلسرخ هریک شش درم سنامکی
شاهتره هریک هفت درم تمرهندی پانزده درم اجاص بیست عدد با چهار
رطل آب جوشند تا ربع بماند صاف کرده یکدانگ نموده چهار دانگ غاریقون
آمیخته بیاشامند مطبوخ شاهتره مسهل سودا ونافع گر و خارش صح شاهتره
هفت درم سنامکی پنج درم افتیمون دو درم پوست هلیله زرد پنج افسنتین گلسرخ
کاسنی هریک دو مثقال امیران یکمثقال در آب جوشند بعد صاف کرده
پانزده مثقال شیرخشت ده درم مغز خیارشنبر آمیخته بیاشامند مطبوخ عناب
مسهل ماده ماشرا و داء الکلب و داء الثعلب بعد فصد صح عناب دانه الورد هریک
سی عدد و ورق عنب الثعلب یک تا بیک کف گوشت یک کف بنفشه پنج درم
بلیله زرد ترنجبین هریک پانزده درم تمرهندی بیست درم در آب خوب بجوشد
صاف کرده یکدانگ محمود ده دو دانگ افسنتین آمیخته مکرر بیاشامند
مطبوخ عود نافع فالج ولقوه ونسیان واسترخا و سعال عود هندی قاقله هریک

محدوم

٣٨

یکدرم بیخ بادیان اسقولوقندریون افسنتین اذخر سنبل الطیب قرنفل اسطوخودوس هریک دو درم
خطمی سه درم مویز هفت درم در آب جوش بدهند صاف کرده قدری شکر آمیخته
بیاشامند مطبوخ معتدل نافع صداع وتسکین عطش وامراض حاره صح اجاص عناب
هریک سی عدد سپستان بیست عدد عنب سی درم ترنجبین تمرهندی هریک بیست درم
تخم کاسنی پنج درم در پنج رطل آب جوشند تا یک رطل بماند صاف کرده مکرر بنوشند مطبوخ
مسهل ومنقی دماغ وبدن از ماده صداع دموی وصفراوی وحمیات صح آلوی کیل
سپستان هریک بیست عدد عناب ده عدد سنامکی هفت درم بنفشه پنج درم
گلسرخ چهار درم نیلوفر تخم کاسنی هریک سه درم در آب جوشند صاف کرده تمرهندی
ده درم ترنجبین مغز خیارشنبر هریک پانزده درم آمیخته بنوشند مطبوخ مویز نافع
صداع بلغمی صح مویز منقی بیست عدد عناب پنج عدد گلقند ده درم اصل السوس پنج درم
بادیان سه درم اسطوخودوس دو درم بدستور جوشانده صاف کرده بنوشند
مطبوخ مسهل منقول از شرح اسباب مخرج سودا خصوصا از دماغ ونافع مالیخولیا
وابتدای جذام وقوبا وبهق اسود وکلف وجرب صح مویز منقی بلیله سیاه
اسطوخودوس هریک ده درم سنامکی هفت درم بسفایج پنج درم تربد چهار درم
در سه رطل آب جوشند تا ثلث بماند صاف نموده افتیمون ده درم در شب
در آن خیسانیده صبح صاف کرده حجر لاجورد سیاه ربع درم نمک هندی یکدرم صبر
یکدرم غاریقون سه درم سائیده وسرد آرد نموده بیاشامند مطبوخ بلیله نافع
صداع صفراوی صح بلیله زرد بیست درم در دو رطل آب جوشند تا سیوم
بماند صاف کرده بقدر بیست درم ترنجبین سه درم شیرخشت آمیخته
بیاشامند مطبوخ بلیله نافع صداع صفراوی وجرب وامراض چشم وامراض گوش
وصفراوی ونزله صفرا صح بلیله زرد ده درم مغز تخم کدو وکاسنی هریک
هفت درم شیرخشت تمرهندی هریک بیست درم مغز خیارشنبر بیست و پنج درم
اجاص سی عدد سپستان ده عدد برگ عنب الثعلب یک ماده بدستور جوشانیده
وبیاشامند مطبوخ دیگر نافع صداع سهری بعد استفراغ و درسه دفعه صح بلیله
سیاه افسنتین گلسرخ سوسن هریک دو درم بدستور جوشانیده صاف
کرده یکدرم زرد ویکدرم ایارج فیقرا و همان قدر غاریقون سوده وکرده بیاشامند
مطبوخ زنجبیل هندی معروف بکماده بانشاء نافع صداع ودرد چشم وضعف بصر

جمیع امراض منی صن مالب مغز بزر ده دار بلیله پوست درخت نیب کلو جراینه بریک کامل
اندر جو خسته سوخته پوست کرانو لسیپر بلیله صندل سرخ مساوی بقدر دو دام بکوفته
در لب سکوره آب جوشانند تا یک سکوره بماند صاف نموده بیاشامند طبیخ دیگر
نافع صداع و موی صن سیح مال یکدرم در نیم اثار آب جوشانند تا خمس حصه بماند
صاف کرده بیاشامند طبیخ دیگر همان نافع و هم معروف بکاده راشامک صن
راسن چهار جز زرنباد و پوست درخت میدا پیچر پوست بلیله زنجبیل بریکی دو یک دستور
بعمل ارند و بعضی بدل بلیله زنجبیل بوزن آن کشنیز و بدبار استعمال کنند طبیخ نافع صداع
و موی صن شاتره کشنیز خشک مویز میدانه بریکی و نیم نمک و نیم اثار آب جوشانند
تا خمس بماند صاف کرده بیاشامند طبیخ نافع صداع و سقیقه صن املا بلیله زرد
زنجبیل کشنیز خشک بریک کاملی راسن بریک یکماشک بدستور اول بعمل ارند طبیخ
نافع صداع و حمیات و استسقا و سرچاده و اسهال صن ارد سه کلو زنجبیل دار بلد
دیو دار اسطوخ صندل سرخ پوست درخت نیب جراینه بتولسیر کنکی تر بهلا سعد جنه
اندر جو تلخ بریک جزوی پوست کرانو بزن مجموع بکوفته بقدر سه دو دام بدستور در آب
جوشانده صاف نموده بنوشند طلا منزم مجرب مولف صن زسوت بزرالبنج
صندل سرخ افیون بریک بکمال سائیده بر صدغین طلا نمایند طلا نافع صداع حار
صن صندل سفید دو مثقال انزروت یکمثقال افیون سه مثقال کوفته
بآب کاسنی یا کشنیز آمیخته طلا نمایند طلا نافع صداع که از گرمی آفتاب بهم رسد
و نافع وجع شدید صن صندلین انزروت بریکدرمی بزرالبنج نیمدرم افیون دو
دانگ زعفران یکدانگ کوفته بگلاب سرشته طلا کنند طلا صداع بارد
صن فرفیون صبر جندبیدستر صمغ عربی عود غرقی زعفران مسک بریک دانه
دانگ افیون یکدانگ کوفته بآب کرفس یا آب مرزنجوش آمیخته بر گاه عدد
طلا کرده بر پیشانی و صدغین لذا نهند طلا نافع انواع صداع و منقبضه صن
بزرالبنج لعاح کندر صبر زعفران طین ارمنی بریکدرمی صمغ عربی انزروت
مرکی بریک نیمدرم افیون یکدانگ کافور نیمه کوفته بآب آمیخته بکار برند طلا
قرنفل افیون بریک دو درم قرنفل یکدرم جوز بوا نیمدرم زعفران دار چینی
بریکدانگی کوفته بیخته بسفیدی بیضه آمیخته بکار نسخه دیگر صن مرکی صبر زعفران
بریک درمی زنجبیل افیون بزرالبنج بریک ده درم انزروت سه درم کوفته
در برکه

در سر کرسائیده طلا نمایند طلا نافع سقیقه بزرقنه بارده صن فلفل سفید زعفران
بریک دو مثقال مرکی یکمثقال فرفیون زبل حمام بریک نصف مثقال افیون
جندبیدستر کوفته بآب آمیخته بر صدغین طلا کنند طلا نافع سکته صن خردل جندبیدستر
مسک مساوی با سرکه کهنه سائیده موی سر تراشیده طلا نمایند طلا نافع لقوه صن عقر
حصص مرکی بریک یکدرم زعفران دو دانگ کوفته بگلاب آمیخته طلا نماید طلا محرر
نافع صن عاقرقرحا موبرج باریک کوفته بسرکه کهنه در آب بود نیم طلا نماید طلا مخدر نافع
صن صبر مر برود و راوند در آب مومیائی حل کرده طلا نماید طلا بندی جهت غدد مجرب و معمول
لعاحان صن سیماب کوناک بریک جزوی برج جار جز دو خاکستر هیزم و تبوره شاه بلوط جز
و اول سیماب را بانه برکرد کرده بعد برج و خاکستر مذکور داخل کرده با کدل نماید
بعد از ان در شیر برگ آک خوب باریک کدل نموده طلا میکرده باشند طلا بندی
نافع صداع سیماب را در برگ تنبول سائیده بر پارچه طلا نموده بر سر گذارند

عرق اشنو نافع محرورین و مالیخولیا و مراقی که از سودا و محروق باشد و منشط و مفرح
قوی شکر احمر لبنت و چهار من تمر هندی پوست مغیلان شش من تمر هندی برود رادر
خم کرده آب بر آن اندازند تا سیح حم خالی ماند یکدار ندا تا مر او رسد دو من شکر طرح
دیگ قرابه آب خالص لقمه داده شبانه روز گذاشته عرق کشند گلی سریع چهار من
تمر هندی اوراق مضاعف شتره خلاف گل بید مشک پوست بلیله کابلی مشک اصلی
بریک شش صد مثقال بزر هندوانه بزر فرفیح بزر خیارین بکوفته بریک دو صد و چهل
مثقال صد مثقال پوست بلیله زرد آمله بریک صد مثقال کاوزبان
بزر بید بادرنگ یکصد و لبت مثقال گل نیلوفر چهل مثقال برادہ صندل سفید کزبره
بریک لبت مثقال دران عرق افزوده بدستور گلاب عرق کشند و یک مثقال
عنبر در نیجه ببندند عرق اشنو نافع فالج و امراض بلغمی و طحال صن قند سیاه لبت و پوست
رطل پوست بلیله زرد و بلادر بریک دو و نیم رطل زرد چوب برادہ این بریک سه شصت
مثقال بدستور اشنو تیار ساخته عرق کشند و اگر در ان قند چهل رطل و زرد چوب
و بلیله و بلادر بریک شش رطل نمایند و افزوده کشند پوست مغیلان شصت رطل
نافع ضیق النفس بر شود عرق اشنو نافع فالج و غشی و دافع استسقا و جماع و امراض

یعنی ورکی صـ وصندل یک انار راشت برگ بادرنجبویه شیطرج سکر بول بوده وج ابله جو
سنبل الطیب کالبسه پوست ملیله بالنگی کهنار برگ کابلی زرنباد بادیان زرم دربی
باکسیر میوه کاکولی کبابه چینی لعلک مصری بسلو چینی صندل سفید اکر هندی الاکی عابی
سبل بوک وهیه بهمن بادرنجبویه کهلی بوصلی سیاه وسفید برگ ترنج یک مویز منقی گل
دانه ده برگ بادرنجبویه اثار کوفتنی بیکوفته همه را شبانه روز خسانیده جوشانیده عرق
کشند ومی نوشان لت انار قند سیاه وچهار انار پوست منقع انداخته زرهم بیار
کرده عرق کشند عرق عنبر نافع ضعف دماغ وخفقان وغشی ونزلات وورد
سینه وتحبس ومنفج قولنج ریحی وسده مضعف وسهی وعداوت وان بنفت ادو
باده ودقیه سکر ربع درم مرجان جهت دفع مضعفات طحال ودماب کرفس جهت
رفع سنگ مثانه وشرب آن جهت قطع اسهال وحمول ان باپشم جهت اصلاح
رحم وبا شیره بادیان جهت اعانت حمل مونز کرم وخشک در دوم ودوا جستن
آن در شیشه تا یک سال وودر ظرف مس تا هفت سال بحال میدارد صـ از گل
بهار بدستور عرق کشند عرق دیگر نافع دماغ ناقهین ومشهی طعام ومقوی باه
وقلب مجرب صـ نعناع حلو منقی پنجاه عدد بهمن برگ سفیده درم دارچینی هفت درم
قرنفل بلیه دهند درم مشک عنبر برگ نیم مثقال بید مشک شش رطل گلاب شش رطل
بدستور عرق کشند شربت پانزده مثقال عرق برای مالیخولیا مجرب صـ بلیله سیاه
نیم باو جرایته بادو انار افتیمون نیم باو گاوزبان بادرنجبویه برگ فرنجمشک صندل
سفید برگ نیم باو سنبل چهار توله گلسرخ نیم باو زرنباد چهار توله کلوی سبز
گل نسرین نیم باو املج چهار توله مویز منقی یک انار دروده انار راب شب تر کرده
صباح عرق کشند عرق قباطو اختراع متاخرین است نافع دفع ... بیمار
وصداع بارد وقولنج ریحی واستسقا وجمیع امراض بلغمی خصوصا قولنج ودفع سفال بلغمی
ومحلل ریاح معده ودفع ... کبد وماساریقا ورحم ومحلل مواد فاسده کر دررحم با
وهاضم طعام صـ برگ زردچوبه کوتاره طلاف اربع من تبریزی واکر تازه باشد
از هشت ربع من تبریزی نانخواه صغیر فارسی برگ یکمثقال بجوز فلفل دارچینی الطعام
للطیب جاسا جای ختطای بادیان ختطای برگ دو مثقال همه را بکوفته
در چارمن تبریزی اب سیاه روز خسانیده عرق کشند شربت یکمثقال صبح وشام
آن شام عرق ... ازمالیف حکیم احمد افضل المتاخرین مقوی ارواح وقلب وباه

دمفرح

ومفرح صـ اب حرمنقی بکمن بشای گلاب وبید مشک برگ پنجاه مثقال تم حرما بادرنجبویه کاوزبان
برگ ده مثقال تم سلیم هفت مثقال بهمن شقاقل زرنباد وساج زرنب اذخر کی
سیطرج برگ یکمثقال شح لسان وردیج برگ سه مثقال عود اماری سیوری خولنجان برگ
دو مثقال همه را بکوفته با گلاب وبید مشک خسانیده اب حرما امیخته یکمثقال عنبر سوده
در صحه لسبه بدستور عرق کشند ودر شیشه دیگر وزن اب حرمنقی اکبری وامرود اب
در آن دارچینی ربع رطل عود عرقی هفت درم اب بیکرکشی عدد عرق دیگر از اطباء
هند صـ حرمنقی سه من هندی درشش من اب بپزند تا سیوم حصه بمالند وباز بپزند
تا نصف بماند وبه سنج عنبر بکمن گل دانه سنبل الطیب برگ شش استار همه را درهم
سرشته کرده بکذارند تا بلهار شود وصاف بوده خولنجان جوز بوا قلفلمویه زنجبیل برگ
ده درم قرنفل سعد هندی برگ شش درم نانخواه سی وشش درم بکوفته ودران امیخته
عرق کشند عرق چوب چینی مستعمل عوض طبخ چوب چینی ومرسوم این عرق کمتر است از
جمیع طریق در استعمال چوب چینی واستعمال این در بعضی مزاج که باشد در بدن مواد
فاسد بسیار بالفعل تنقیه که قلیلی مواد باقیمانده باشد بنهایت نفع دهد ومواد تنقیه
از بدن دفع نماید وبدان ودیه مناسبه مقوی ناقهین ودافع سودا وتوحش مالیخولیا
وبنور ومقوی ارواح ولطیف کننده خون ومادو ودیه مقوی باه صـ براده
چوب چینی مادو ودیه مناسبه مزاج واعراض باب خالص بالعرقیات حسب حال معطر کنند
شربت روز اول سه فنجان وپس ازین بیفزایند یک عدد در هر روز واستعمال آن
بعد الحمد از غذا یا بر ناهار یا قدری شکر طبرزد نمایند عرق چوب چینی مفرح ومسطاد
نافع اصحاب سودا ومالیخولیا مراقی ووسواس سوداوی وتوحش ومقوی باه
وبدن صـ چوب چینی دارچینی برگ نصف استار شاهجهانی قرنفل سنبل بهمن
بادرنجبویه گل گاوزبان برگ ثلاث ارباع استار سنبل اشنه زرنباد جعد الثعلب
شقاقل برگ ثلاث من استار مصطکی عود قماری زعفران برگ هفت درم نیم
را بکوفته درعرق کلاول قند سنج بکمن شاهجهانی باو پوست درخت مغیلان
ده استار بدستور تیار کرده باشند عرق کشند ذوسه توله عنبر در سحه بندند عرق چوب چینی
مقوی بدن وهاضم ودر مزاج بارد ومعتدل باه ... وکند وحرارت غریزی بر
افروزد صـ براده چوب چینی نصف من تبریزی دارچینی بکوفته بکمن جهت مزاج بارد
وبرای مزاج معتدل دارچینی بموزن چوب چینی وبرای مزاج حار دارچینی نصف وزن

چو بجوشی کنند و با آب خالص یا گلاب یا بید مشک آمیخته عرق کشند شربت فنجان و باشد آن
لعوق الجدار غذا و گاهی با مثقال شکر طبرزد حل کرده گرم نموده استعمال نمایند عرق چوب چینی
مقوی دماغ و دل و هاضم و مشهی و دافع ماده قولنج و ملین طبع ص چوب چینی گل
سندی مرجان شکر هر یک دو رطل گاوزبان بادرنجبویه تخم کرفس افتیمون خولنجان زنجبیل
هر یک دوازده مثقال شب در آب خیسانیده عرق کشند شربت دو پیاله قهوه خوری
عرق دارچینی نافع لقوه و فالج و رعشه و مفتح قولنج و هاضم طعام و جمیع امراض بارد
جگر ص دارچینی نیم کوفته در آب خیسانیده بدستور عرق کشند عرق صعتر نافع ام الصبیان
و مقوی معده و هاضم و مشهی طعام ص صعتر فارسی شب در آب خیسانیده صبح عرق
کشند و اگر مرکب سازند بگیرند صعتر فارسی ربع رطل افتیمون کاشم خولنجان بادیان
ناگخواه هر یک دوازده مثقال عود غرقی چهار مثقال بدستور عرق کشند عرق قرنفل
مفرح دماغ و منشط و مبهی و هاضم و مزیل سودا ص قرنفل نیم کوفته شب در آب تر کرده
صباح عرق کشند نسخه دیگر معتدل دماغ و قایم مقام تریاق و دافع استسقا و
برای امراض بارده بی عدیل ص قرنفل نیم کوب را با یکمن خرفه گلسرخ و مثل آن گاوزبان
و نصف جزو سنبل با هم سائیده و لیسفه گلاب نموده تقطیر کنند عرق لحوم مقوی
دماغ و مقوی بدن و نافع جهت ناقهین و دافع صداع و حمی لوم استسقائی
ص گوشت گوسفند که از پشت او گرفته باشند و چربی از او دور کرده کباب
ساخته در ظرف سنگین گلاب و آب سیب و آب به ترش و شیرین سر بند
کرده کباب شوند و صاف نموده نگاه دارند و باز همانقدر گلاب و آب میوه‌ها
در گوشت انداخته بجوشانند و مکرر چنین کنند تا گوشت سفید بر آید همه اینها را یکجا
کرده بدستور عرق کشند و بعضی بجای خواکه شراب می اندازند عرق لسان الثور
نافع جهت ضعف قلب و توحش و خفقان و علل سوداویه و علل دماغیه مثل
مالیخولیا ص گاوزبان سه رطل بادرنجبویه بسفایج هر یک ده درم گلاب بید مشک
هر یک دو رطل بدستور عرق کشند و عنبر و مشک هر یک نیم درم در صره بسته در سر قرع
نگه دارند شربت دوازده درم و اگر ساده خواهند گاوزبان شب تر کرده صباح عرق
کشند عرق منشط دافع جنون و توحش و ممد لون و نشاط دهنده دل غمگین
و خاطر حزین و دافع خفقان بارد و حار و اقسام بخارات خواه از معده
خواه از مراق خواه از رحم باشند معده را ضعف ننماید و استعمال مواد کند و

شاه دوای

و جمیع قوای طبیعی را اعاده دهد و معاونت نماید ص گل کرنبل که گلی است مشهور در هندوستان
صد عدد از این گلها که به کمال سرخی رسیده باشند سبزی آن دور کرده در هشت رطل
آب لیمو مالیده در ظرف چینی شب واگذارند صبح یاد و رطل نبات که در چهار رطل آب
باران شربت کرده باشند آمیخته در شیشه سطبر نمایند نحوی که نصف شیشه پر شود
سر بند نموده در ظرف پر آب داشته در گوشه نگاه دارند بعد سه چهار روز در آفتاب
کشند شربت دو درم تا شش درم و در بعضی مزاجها که بر مطلوب باشند چهار درم
مع لعاب بهدانه کتیرا افزایند و جهت مزاج حار و تقویت جگر بجای آب باران آب انار
کنند و جهت تقویت قلب بجای آب باران گلاب و بید مشک نمایند عرق مسهل
عدیم الرائحه ص ناگخواه ده درم بانسبار عرق سندی مکرر و غیر مکرر برد و مساوی گرمتر باهم آمیخته
بدستور عرق کشند عرق نیلوفر جهت حرارت و سرسام و صداع حار مفید ص
گل نیلوفر در آب خیسانیده بدستور عرق کشند -

عرق ورد مرکب ورق گلسرخ چهار رطل صندل سفید ده درم آب بقدر حاجت
بدستور عرق کشند و عنبر و مشک هر یک نیم درم در خرقه کرده بسته در شیشه پر کرده
چهل روز در آفتاب داشته نگاه دارند عرق دیگر نافع صرع و دافع ریاح ص دار چینی
سندی برابر تولی بسیار دی بدستور عرق کشند شربت نیم درم تا یکدرم عرق ... نافع
صداع و مقوی ص عصاره گل تازه و ثلث رطل صاف نموده با دو دفعه ... گشنیز
... بقدر حاجت کوفته عرق ... نافع صداع بارد و سبات و منقی
دماغ ص حریق سیاه مرزنجوش هر یک ده درم اسطوخودوس ... بر کنند شش روز
هر یک نیم درم فلفل دار فلفل هر یک سه درم ... کوفته و بجوشند در جرعه
... عرق ... نافع ... و مقوی دل ... و جمیع علل بارده دماغ
و منقی دماغ و نافع عسر البول و ... مقول ... ص کندش سیاه ...
فلفل چند ... عاقرقرحا ... ساده کوفته
نیم کوفته ... عرق ... نافع ... ص افیون ... مساوی کوفته
نیم کوفته ... سائیده ... عرق ... نافع سکته ص کندش

حرمل مساوی کوفته بیخته بکار برند و فلفل و صعتر و کندس مساوی کوفته بیخته بجای نفخ
دهند عطوسی نافع لقوه ص کندس فلفل مساوی کوفته بعد استفراغ در بینی دمند
عطوسی نافع صرع ص اسطوخودوس مغز بندق هندی دارچینی مساوی کوفته
بیخته بکار برند و عطوسی عاقرقرحا نافع صرع است

علی بن ابن گوید که اتفاق افتاد مصروع شبیه بموتی یعنی وقت نوبت صرع بس و قلیل است
بر استیلای دماغ از خلط بارد و بعد نفخ و تنقیه بمسهلات اقوی مثل حب ایاره و حب
غاریقون و حب مصطحیقون و مثل معجون سیالیوس بعد از ان حب استفراغ
ماده بالکلیه سعوط کنند و فلفل لازم دانند و چون علت محلول شد بنصل از مجربات
و همچنین تریاق اربعه و جوز ماکوس مثل عرق جنگ که در سینه کرفته کرده
باشند پس باب ترکرده بعمل آوردن اطبا د بند از مجربات دانند غرغره منقی
دماغ از فضول ص مویزج یکجزء نمک عاقرقرحا خردل بریک نیم درم کوفته با آب جوشانیده
با سکنجبین آمیخته بکار برند غرغره نافع درد سر ص از کوس حب الرمان مجمص صعتر
مساوی با آب جوشانیده صاف کرده با سکنجبین آمیخته بکار برند غرغره نافع
فالج و لقوه و صرع و منقی دماغ از اخلاط غلیظ منقول از شفائی ص ایارج فیقرا
خردل سفید مویزج عاقرقرحا زنجبیل فودنج صعتر نمک پوست بیخ کبر
ابرسا تخم ترب تخم اسپند مساوی کوفته بیخته بعسل جوشانیده بکار برند غرغره
نافع قطرب ص سعد کوفی کوفته و بیخته بکتاب [illegible] کرده
بکار برند غرغره در فردوس الحکمة مسطور است که در وقت صرع [illegible]
اگر افاقت شود [illegible] باشند و الا [illegible] عاقرقرحا در بینی دمند اگر عطسه
نیاید امید صحت نباشد [illegible] نوشته که اضجاع کرار با صبع [illegible] مراری [illegible]
علامت موت بود حقنه نافع [illegible] منقول از منهاج ص [illegible]
بریک [illegible] روغن [illegible] روغن سوسن روغن یاسمین بریکد [illegible]
سائیده و فتیله دران ملوث کرده در هر دو گوش و هر دو سوراخ بینی گذارند
فیلونیای [illegible] از تالیف [illegible] مسکن جمیع اوجاع ص افیون بزرالبنج بریک ده درم
فرفیون

فرفیون زعفران سنبل الطیب سورنجان عاقرقرحا المه دارفلفل بریک نیم درم کوفته بیخته
با سه چندان عسل مقوم معجون سازند شربت بعد شش ماه [illegible] نیم [illegible] و بعضی افزایند
ریوند زنجبیل جوز ماثل بریک دو درم و بعضی استعمال کردن بعد چهل روز جایز دانسته اند
فقاح مفرح و منشط و مقوی حواس و حافظ صحت مبرودین و مشایخ و نافع فالج و رعشه
و امراض بارده ص جرجواری دو جزء و نعناع یکجزء کرفس بریک نصف جزء شکر با رب
دو جزء و بر سه اجزای اول با دو آب جوشانند تا مهرا شود صاف کرده با رب آمیخته
بقوام عسل آرند و اگر خواهند بجای جرجواری بوزن آن بیخ باستیغر کیسند سفوف دیگر
اقوی از اول منقول از تذکره ص جرجیر بیخ لسان [illegible] جوزبوا قرنفل بریک جزوی زعفران
سدس جزو با آب جوشانند تا مهرا شود صاف کرده و عسل مصفی ده جزو آمیخته باز
طبخ دهند تا بقوام عسل آید [illegible] منشط و مشهی و مشتهی طعام و محسن لون و مطیب
نکهت و موافق مشایخ و مبرودین و دافع بلغم و مانع نسیان و سلسل البول و
اوجاع مفاصل و نقرس و کمر و کلیه و مثانه و استعمال بعد چهل روز و قدر شربت ده مثقال
تا سه مثقال گل بابونه پنج مثقال زنجبیل فلفل دارفلفل دارچینی المه منقی پوست بلیله
زرد اوند گرد شیطرج حصی الثعلب پنج بابونه مغز بادام و مغز چلغوزه بریک ده مثقال
زبیب منقی سی مثقال کوفته و بیخته بار چندان عسل مقوم سرشند سفوف دیگر اقوی
از اول ص [illegible] لسان بریک دو مثقال فلفل دار فلفل دارچینی زنجبیل [illegible] دهان
پوست بلیله و بلیله بریک پنج مثقال مغز فندق مغز چلغوزه بریک شش مثقال
شیطرج بازر اوند گرد سورنجان گل بابونه بریک هفت مثقال المه منقی حصی الثعلب
بریک ده مثقال زبیب منقی چهل مثقال قند بالمناصفه سه صد مثقال بدستور اول
[illegible] ابوعلی مسکن اوجاع و مقوی دماغ و [illegible] و مانع خون
از هر عضو که باشد و دافع اسهال و مانع [illegible] رحم و حافظ جنین ص فلفل بزرالبنج
بریک سه درم افیون طین مختوم بریک [illegible] زعفران پنج درم فرفیون
سنبل الطیب عاقرقرحا [illegible] بریک دو درم [illegible] یکدرم [illegible]
[illegible] بریک نیم درم کافور یکجزء [illegible] بدستور عسل قند بکفایت زبیب دهند
فیلونیای [illegible] فلفل بزرالبنج بریک سه درم افیون زعفران بریک نیم درم
عاقرقرحا بالجمله بریکد [illegible] عسل قند بکفایت بدستور سازند فیلونیای [illegible]
و فرج [illegible] از اجزای [illegible] مشک نصف مثقال [illegible]

مصطکی ریوند چینی سنبل الطیب اسارون است بهل دارچینی زنجبیل افتیمون هریک مثقالی تخم
کرفس زعفران گل سرخ هریک شش مثقال فلفل افیون هریک سه مثقال ورق طلا پنجاه عدد
ورق نقره صد عدد عسل سه وزن بدستور سازند فلونیا طهماسبی از تالیف حکیم عماد الدین
محمود است که برای شاه طهماسب ساخته ص فلفل سفید بیست درم افیون پانزده درم
بزر البنج ابیض ده درم قرنفل ریوند چینی دار بهل مصطکی سنبل الطیب زرنباد اسارون
دارچینی زنجبیل افتیمون هریک دو درم عسل سه چندان ادویه بدستور سازند قیاس الحق برکی
است کبیر النفع گویا که صحیح جواب است و نعم البدل سقنقور و عدیم السهم در سلاطین ص
سقنقور چند دار بار مشک هریک دو درم تودری زرد و سفید قسط [illegible] بهمن
دلیسان زنبق متق هریک سه درم مشک لسان تخم سلجم هریک چهار درم گاوزبان پنجدرم
کبابه چینی دارچینی قاقله بهمن سفید لسان تودری سرخ فرفو گل سرخ کندر زنجبیل پوست
سرون بسبه تخم جرجیر خشخاش عود غرقی زرنبک خولنجان ماکوه کبابه هریک سه درم
لولو عنبر هریک نیم درم سعد کوفی خصی الثعلب مصطکی شقاقل بسباسه پوست اترج
گل خشخاش طباشیر ورق طلا و نقره هریک ده درم مایه شیر اعرابی پانزده درم
وروغن شهداع زرنباد بادرنجبویه مغز فندق مغز چلغوزه هریک بیست درم زعفران
چهل درم اب به اب انار هریک صد درم گلاب بید مشک هریک سی درم روغن بادام یک
پیاله قهوه عوری عسل بوزن ادویه قند سفید دو وزن عسل بدستور معجون سازند
فرودریوس معجون مبارکست و کثیر النجاح نافع نسیان و قولنج و بعض ریحی و در ماء
غلیظ و امراض بارده ریاح عامه فرفیون عاقرقرحا سنبل الطیب زعفران
هریک هفت درم افیون بزرالبنج هریک بیست درم دو لسنو دیگر هریک ده درم
کوفته بیخته با سه وزن عسل بدستور معجون سازند شربت بعد شش ماه بعد از
تا یکدرم قرص افیون از ثابت بن قره نافع سوء المزاج بارد ص افیون
بادیان انیسون مثقال [illegible] مساوی بدستور اقراص سازند شربت
یک مثقال با سکنجبین عنصلی قرص ابرسا نافع تشنج و فالج و عرق النسا و صلابت
طحال و گفته است تجربه کرده ام که استعمال آن سه روز با سکنجبین بزوری هر بل
صلابت طحال است ص ابرسا چهار درم فلفل سفید سنبل الطیب اشق هریکدرمی
دو درسنه سقمونیا هریکدو درم کوفته بیخته و اشق را در سرکه حل کرده با هم امیخته اقراص
سازند شربت یکمثقال با شربه مناسبه قرص مسهل مسهل صفرا نافع علل صفراوی خصوصا

علل سر

علل سر ص گل بنفشه سی درم گل سرخ بیست درم اصل السوس پوست هلیله زرد تربد سفید هر
هریک ده درم صمغ عربی مصطکی کثیرا هریک پنجدرم بگلاب اقراص سازند قرص صندل
نافع صداع حار صندل سفید بگلاب سائیده بکوفته کثیرا یکدرم کوفته و بیخته بمقدار کافور امیخته
با گلاب اقراص سازند وقت حاجت بگلاب سائیده طلا نمایند قرص عنبر مقوی دماغ
و قلب و معده و حرارت غریزی و مهیج و مشتهی طعام ص عنبر اشهب یکدرم قند سفید ده
درم بگلاب اقراص سازند شربت نصف مثقال قرص لولو مقوی دماغ و قلب و باه
ص لولو صندل بسباسه عود هندی صمغ عربی زعفران هریک دو مثقال طباشیر چهار درم
مغز تخم خیار مغز تخم کدو هریک شش درم با گلاب اقراص سازند شربت یک مثقال
تا دو درم قرص لیمو جهت رفع خفقان و خمار مجرب ص صندل تخم کاهو عود خماری
گل گاوزبان کزبره هریک پنجدرم طباشیر یکدرم قند سفید دو درم کوفته و بیخته بشیره
رب لیمو خمیر کرده اقراص سازند شربت تا مثقالی قرص مثلث بسبب اصل مثلث
شکل باین اسم مسمی ساخته اند نافع صداع و شقیقه و سهر ص کندر انزروت املج
طین ارمنی هریک ده درم افیون لادن مرمکی کافور زعفران بزرالبنج پوست بیخ
تفاح هریک پنجدرم کوفته و بیخته بگلاب و اب کاهو اقراص سازند منقول از شفائی
قرص مثلث از نجیب الدین سمرقندی نافع صداع و شقیقه چون با [illegible]
حل کرده طلا نمایند و نافع درد گوش اگر بروغن شبت حل کرده قطورا نمایند
ص فرفیون جندبیدستر سوسا بنه فلفل درق سداب فرفل فودنج مساوی کوفته
و بیخته اقراص سازند قرص مخدر منقول از قانون منوم و مسکن درد درم ص افیون
زعفران مرمکی بزرالبنج پوست بیخ تفاح مساوی باب برگ کاهو اقراص سازند
شربت [illegible] جهت خواب آوردن بر صدغین طلا نمایند قرص مخدر بارد منوم
و نافع قروح و اوجاع کاذ و سناسه ص تخم کاهو دقیق باقلا پوست خشخاش عنزروت
تخم خرفه کاکنج هریکدرمی افیون نصف طسوج اب [illegible] قطونا اقراص سازند
حلبه یک شربت است قرص مخدر منوم و دافع درد سر ص تخم شبت دو درم زعفران
مرمکی بزرالبنج میعه سائله هریکدانگی افیون طسوج بلعاب حلبه اقراص سازند
حلبه یک شربت است با شراب خشخاش قرص کاهو جهت شقیقه نافع منقول از کامل
الصناعه ص مرمکی افیون فطاریون اب حصرم هریک سه درم فلفل دارچینی ده درم زعفران
شبت یمانی صمغ عربی هریک پانزده درم کوفته باب عنب الثعلب و سرکه امیخته اقراص سازند

وقت حاجت بزرده بیضه با سرکه حل کرده طلا نمایند **قطور** بنسخه شمس الدین بکار رود نفی نافع

صداع البالی **ص** سرطان نهری باب جوش بنده صاف نموده روغن کم کنند و ایمخته

قدری در گوش بچکانند **قیطروطی** نافع فالج ورعشه **ص** روغن قسط روغن سوسن روغن

فرفیون بریک ده درم موم بجدرم سبعه سایلده دو درم باهم گداخته چند بندسنز قسط

بریک دو دو درم ساییده در ان روغن امیزند **قیروطی** نافع تشنج منقول از منهاج **ص** موم زرد و

مینه مرغ بربطه روغن بنفشه اب جراده کدو اب لطنیح ز نفی لعات بزرقطونا بدستور سازند

نسخه دیگر ربع رطل موم زرد با نیم من زیت عتیق گداخته ده درم فرفیون بدستور امیزند

قیروطی نافع کزاز و تمدد **ص** روغن بنفشه روغن حری موم باهم گداخته مغز ساق بز و مغز

قلم گاو و قدری الیه بروغن بنفشه علحده گداخته با شیر در بدنا بکمان کرده با موم و روغن

در ان روغن امیخته و بعد از فراغ از ابزن که از طبیخ برگ بنفشه و برگ خطمی و برگ جبازی

و بزر قطونا و بزرکتان کرده باشند بدن را خشک نموده در حمام بمالند **قیروطی** نافع

یبوست فراغ و شانح الیه بطرز و بکمل افیون زعفران

کبوب مصح مصنفات دماغ و خشوم و ملطف مواد **ص** مرزنگوش و تمام درمنه ترکی بر

کماسف اکلیل الملک بابونه افسنتین بازبانه نعناع زوفا خشک شبث ملفر کرب مساوی

باب جوش انده بکار برند **کبوب** نافع دوار بارد و بعد تنقیه و استعمال سعوطات

ص بابونه اکلیل الملک قیصوم درمنه ترکی سوسن گندم حب محلب بکوفته نمک

هندی بریک کفی جوزبویه بکوفته ۳ عدد صبر مکی بریک قدری همه را باب در مقعد

مقدم الراس جوشند هند تا بخار اشود بکار برند **کبوب** مرطب دماغ و مزیل سهر

و یبوست و حرارت دماغ **ص** کلسنج و بنفشه و نیلوفر و برگ کدو ... گرو

دکاسنی سیستان افرود باد رنگ خطمی تخم لورک تخم باد رنگ تخم و پوست خشخاش

نعناع شاسفرم ... ادی باب جوشانیده قدری روغن بنفشه و لبن مران

ریخته بکار برند و بطول برگ ... **کبوب** نافع سبات سهری **ص** جو مقشر بکوفته در شی

نیلوفر بریک دو کف ورد جبازی ورق بزرقطونا بمینه بهار مرزنگوش بریک

یکدسته باب جوشانیده بعمل ارند **کبوب** نافع سبات بعد تنقیه **ص** تخم خطمی سفید ملح

بریک کفی قیصوم بابونه اکلیل الملک ورق اذخر پوست درخت صنوبر سدس گندم

بریک یک کف کبر ملح و سوسن را در خرقه بسته همه را در آب جوشند تا بخار اشود

بکار برند

بکار برند **کشنیز** مقوی سر و دماغ و مانع نزلات بارد و در طوبت سر و صداع بارد و دماغ

علیل پیر در گوش و شقیقه و دوار و سدر و ظلمت چشم **ص** آرد گندم آرد

نخود بریک ده مثقال برود را بر دعکی و بریان کنند و حرف مقشر کرده حب الاس

مقشر بادام بریک دو مثقال کوفته با عرق گاو زبان و گلاب و بید مشک شیره

برارند شراب گاو زبان و شراب تفسیح و شربت اسطوخودوس عسل زنجبیل زبیل قند

سفید بریک بکوفته تخم مرزبان کم مثقال همه را جوشند تا به قوام حرره آید خوب

ده و نیم مثقال وارچینی فادانیا بل بریک دو دانگ زعفران یک قراط با بنیده

امیخته مرو نک بند کرده یک ساعت بگذارند پس از آتش فرود آورده علیل را تو

سر بگاران و آرد تا عرق آمده خشک شود و سر گرم نپوشند و بکیفیت بهمن و ستور

استعمال نمایند **کشنیزاب** نافع مانیا و داء الکلب بعد استفراغ و تطبیل مالبسیط

و مرطب بدن **ص** تسنج سکر طبرزد روغن بادام در شیر خربزه بنهند و نعنذ کعاب

بپوشند **گلقند نیلوفر** نافع صداع و سعال حار **ص** گل نیلوفر تکمیر و قند دو جز

گلقند گل بنفشه نافع صداع و سعال و نزله حار و منقی معده **ص** گل بنفشه بکمیر و قند

سفید دو جز بدستور سازند **گلقند خیار شنبر** ملین طبع و نافع سرفه **ص** گل

خیار شنبر تکمیر و قند سفید دو جز بدستور سازند **گلقند اکبر** بنسخه کر دکر کرده است

شیخ الرئیس در قانون نافع صرع و جهت ضعف و برودت و استسقا و معده

و شقیقه و حصیات مزمنه و غشی و حبس البول و عسر البول و مرض دیق و ضیق

النفس و کسر العظام و لوا استسقا و اورام طحال و سل که تا آن نب خبا شده و سلع و

قولنج و اقسام استسقا و جهت زنان که در ایام حمل سیر جاری گردد و ارضاق

رحم و درد مفاصل و نقرس و جمیع ذکر و عضلات **ص** پوست بلیله بلیله سیاه

املج فلفل دار فلفل زنجبیل فلفلمویه سطوح ملح اسود و ملح احمر نفطی ملح اصفر ملح

علمکی ملح اندرانی لسان العصافیر سعد هندی ... حب کابلی مقشر قرنه صعتر

فارسی شونیز حب البلسان کمون کرمانی ساذج هندی تخم کرفس کرده بریک

چهار درم خیار شنبر ست درم بزیره یک رطل و چهار استار کوفته بیخته زبیب منقی

در آب جوش بنده صاف کرده خیار شنبر مذکور در ان حل نمایند و دو صد مثقال

شیر ملح و زیت و دو رطل اب جوشند بند ست رطل که بماند صاف کرده

شش رطل شانید در ان حل کرده تا طبیخ ربیب امیخته طبخ دهند تا بقوام [illegible]

سه رطل روغن کنجد و در آن اندازند و در دیگ جوشانند تا ادویه مذکور در آن [illegible] شربت
سه مثقال تا چهار مثقال و در نسخه دیگر وزن روغن کنجد یک رطل نوشته دیده شد که این
نسخه لعلاقه صحیح الحال نوشته شد و دیگر نسخ با کلکلانج بجای خود نوشته خواهد شد
لخلخه نافع صداع حار ص آرد جو گل ختمی گل بنفشه صندل سفید مساوی کوفته و بیخته
قدری گلاب و روغن گل و قدری سرکه آمیخته لخلخه نمایند لخلخه نافع شقیقه و درد سر شدید
و ریاح غلیظ ص برگ مرزنجوش بابونه هر یک ده درم کوفته بیخته لعاب حلبه [illegible]
نمایند لخلخه نافع نزله که بسبب برودت ارتعاش دماغ شود ص تمام مرزنجوش
بابونه سنبل بری سنبل قسط عاقرقرحا کوفته تا بسر زند تا [illegible] شود [illegible] حلبه [illegible]
[illegible] نمایند لخلخه نافع سکته ص فلفل [illegible] جوزبوا [illegible] مساوی کوفته و در [illegible] کرده
بر سر [illegible] نمایند لخلخه نافع مالیخولیا و مراقی که بتحلیل ریاح مراق و احشا نفع رساند
و تقویت معده و بد ص آملج سنبل عود [illegible] زیره سیاه افیون تخم کرفس
صعتر [illegible] جوشانیده صاف نموده در [illegible] کرده بر [illegible] معده بر [illegible]
نمایند نسخه گوگل [illegible] از جهت [illegible] نفع قریب [illegible] ص [illegible] یک سیر در ده
سیر آب جوشانند تا نصف بماند صاف کرده گوگل یک سیر در آن [illegible]
[illegible] درم [illegible] و درم [illegible] بقوام آرند پس [illegible] کابلی [illegible]
[illegible] فلفل [illegible] فلفل موز [illegible] جوز [illegible]
[illegible] بلیله [illegible] هر یک یکدام کوفته بیخته آمیزند گوگل [illegible]
نافع [illegible] ص [illegible] مقل دوازده دام را در روغن گاو
[illegible] درم [illegible] بلیله [illegible] فلفل [illegible]
بادیان [illegible] هر یک یکدام کوفته و بیخته آمیزند شربت یکدام گوگل [illegible]
[illegible] حکیم فتح الله خان [illegible] و مجرب حکیم اجمل خان برای فالج و لقوه ص [illegible]
فلفل [illegible] فلفل هر یک ده درم [illegible] قسط تلخ دیودار سورنجان عاقرقرحا فلفل [illegible]
هر یک [illegible] درم [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] تخم کاسنی
هر یک سه درم [illegible] درم [illegible] گوگل [illegible] کوفته و بیخته
[illegible] گوگل را نرم بکوبند و بروغن بادام چرب کنند و باز بکوبند تا [illegible]
نرم شود اجزای سائیده را قدری قدری در حل نمایند و قدری روغن بادام
چرب کرده بکوبند تا که اجزا تمام شود و یکجا کرده شربت کامل [illegible]

گوگل سنگبار نافع فالج و مانند آن ص [illegible] ده دام [illegible] جوشانیده صاف کرده
بست درم مقل در آن حل کرده زرنیخ کابلی [illegible] [illegible] چاب [illegible] طلق [illegible]
هر یک یکدام [illegible] کبریت هر یک یکدام و ربع دام [illegible] سعد هندی هر یک دو دام
زرنیخ [illegible] یکدام [illegible] بالصد دانه کوفته بیخته آمیزند شربت دو ماشه گوگل نافع [illegible]
و [illegible] ص [illegible] دام و [illegible] چندان آب جوشانند تا ربع
بماند صاف کرده حل و بست دام روغن [illegible] و [illegible] مقل دوازده دام
گوگرد آمیخته بپزند تا غلیظ گردد شربت [illegible] لخلخه نافع امراض حاره دماغی
ص روغن گل [illegible] بنفشه هر یک دو جزو [illegible] نصف جزو در شیشه انداخته حرکت داده
بویند و اگر بپزند زیاده [illegible] آب کاهو آب گشنیز آب کدو تازه و قدری کافور
افزایند نسخه دیگر نافع صداع حار و مقوی دماغ و منوم ص گلاب یک
[illegible] آب کاهو آب گشنیز آب کاسنی آب سیب آب نیلوفر هر یک [illegible] روغن گل سرکه
هر یک چهار درم صندل مسحوق یک درم کافور یک دانگ در شیشه کرده بویند نسخه
نافع صداع و [illegible] ص آب انار آب کاهو آب گشنیز روغن گل سرکه مساوی در شیشه
کرده بویند نسخه دیگر نافع صداع با اختلاط عقل که حادث گردد از ضربه و سقطه
ص آب گشنیز گلاب سرکه روغن گل صندلین مسحوق مساوی در شیشه کرده بویند ایضاً
نافع سرسام و [illegible] ص صندل سفید مسحوق نصف مثقال گلاب [illegible] مثقال آب سیب
هفت مثقال آب گشنیز ده مثقال در شیشه کرده بر [illegible] بویند لخلخه معتدل
ص گل سرخ دو درم [illegible] بنفشه یک درم کوفته بگلاب آمیخته در سایه خشک نموده
نیم مثقال عنبر اشهب و یک دانگ مشک در آن سائیده بویند لخلخه منوم زرد [illegible]
[illegible] یک [illegible] کافور دو دانگ افیون یک دانگ کوفته بیخته با گلاب و آب
کدو و آب کاهو آمیخته در شیشه کرده بویند لطوخ نافع انواع صداع و درد صداع
ص [illegible] با آب حل کرده و جهت درد صداع در سرکه حل کرده بر کاغذ طلا کرده
بر موضع مطلوب بگذارند لطوخ نافع شقیقه ص [illegible] تخم کاهو [illegible]
[illegible] هر یک دو دانگ افیون نیم دانگ کوفته بیخته در سرکه آمیخته بر کاغذ طلا کرده
بر شقیقه چسبانند لطوخ نافع شقیقه ص زعفران افیون [illegible] و دم الاخوین مساوی
کوفته و بیخته با سفیده بیضه آمیخته بکار برند لطوخ نافع درد صداع و [illegible]
ص [illegible] کاسنی آمیخته دستور بعمل آرند نطول [illegible] نافع فالج ص [illegible]

سورنجان کوفته بیخته چندان عسل بقوام آرند شربت سه درم معجون هندی مجرب النفع
جهت فالج و علل بلغمی صفت قرنفل دارچینی زعفران عاقرقرحا زنجبیل جاوشیر کوفته
بیخته بقدر یکدرم با عسل آمیخته بلیسند نسخه دیگر بهمان نفع و به صفت بلیله هلیله سیاه
جوز بویا خولنجان قرنفل دارفلفل سیسبان جاوشیر با عسل آرند ماء الاصول
نافع لقوه و فالج و صرع و استسقا و اوجاع مفاصل و جمیع علل بلغمی و سوداوی و فتح
سده جگر و سپرز و صفت تنگ کرده و مثانه صفت پوست بیخ رازیانه پوست
بیخ کرفس بیخ اذخر هر یک چهار درم سلیخه خطمی انیسون بزرالسعد هر یک ده درم
حب الغار هر یکدو درم زبیب منقی بیست درم همه را در ده من آب
جوشانند تا بنصف باز آید صاف کنند شربت سی درم با دو درم روغن خروع
ماء الاصول نافع صرع که از شرکت رحم بود و در حیض باشد بیخ بادیان بیخ کرفس
مویز منقی هر یکده درم انیسون بزر الاسفند تخم کرفس بادیان زراوند طویل
قنطوریون دقیق عود فاوانیا هر یک سه درم در چهار رطل آب جوشانند
تا سه رطل آب بماند صاف کرده بقدر حاجت از وی با یکدرم روغن بادام آمیخته بیاشامند
ماء الاصول نافع صرع که از بخارات باشد و لین طبع و منقی سینه از اخلاط غلیظ
و نافع سرفه و امراض بلغمی و سوداوی صفت پوست بیخ بادیان بیخ کرفس هر یکده
درم اسطوخودوس افتیمون هر یک هفت درم بیخ اذخر انیسون غاریقون سلیخه
هر یک پنج درم مصطکی ماکواه قرنفل حبه هر یک سه درم همه را در سه من
آب جوشانند تا بنصف بماند شربت سی درم با یکدرم روغن بادام تلخ ماء الاصول
نافع لیرقس که با آن حرارت نباشد صفت مصطکی سنبل الطیب هر یک دو درم سلیخه
اسارون هر یک یکدرم انیسون تخم کرفس و بادیان بیخ اذخر اسطوخودوس
هر یک سه درم بیخ کرفس بیخ بادیان هر یکده درم زبیب منقی بیست درم در
سه رطل آب جوشانند تا بسیوم بماند صاف کرده بقدر حاجت درم با ده درم
روغن بادام آمیخته نیمگرم بیاشامند ماء الاصول جهت مالیخولیای سوداوی بعد
فصد و ترطیب بدن و جهت نضج ماده هفت روز یا ده روز استعمال نمایند
و درین ایام از ادهان و بادهان مناسبه و سعوطات غافل نباشند و چون دانند
که مواد نضج تمام یافت بمطبوخات مناسبه اخراج نمایند صفت پوست بیخ کبر پوست
بیخ بادیان هر یک یک نیم مویز منقی یک کف کبر بیخ اذخر گاوزبان

در طبوره

بادرنجبویه سپستان عناب تخم خشخاش هر یک کفی اصل السوس مصطکی سنبل الطیب حب الصنوبر
تودری افسنتین ورق هر یک قدری در آب جوشانند تا مهرا شود
صاف نمایند در موسم گرما بقدر بیست درم با روغن بادام شیرین و تلخ هر یک
سه درم آمیخته بنوشند ماء الجبن آب پنیر را گویند حکما پنیر مرکب از سه جوهر است
دهنیت و جبنیت و مائیت و رشی گویند در شرح قانون که دهنیت لین میل
بحرارت اندک دارد و جبنیت آن سرد و غلیظ است و مائیت وی
میل بگرمی دارد بنابر اختلاط اجزاء با یکدیگر دلیل بر آن عمل او است
که تلطیف اخلاط غلیظ میکند و تنقیه احشا و غسل و جلاء اعضا و تصفیه و دفع
از اوساخ مینماید و استهال فضول محترقه و عفنه و جز آن میکند پنیر را اگر
از آنکه مائیت مختلط مائیت است لذع و حرقت وی بظهور میرسد لهذا احتراز
در ماء الجبن قریب به اعتدال و رطوبت در آن بسیار است لهذا مقصود بالذات
از استعمال او ترطیب آمده اگرچه منافع دیگر بالعرض میرود طریق ساختن
ماء الجبن بچند وجه است یکی آنکه شیر تازه دوشیده در ظرف سنگین یا سفال
یا مسی قلعی داده گرم کنند اگر شیر ده رطل باشد سکنجبین ساده یا حموضت
ثلث رطل بر آن ریزند و اگر سکنجبین بسیار ترش باشد قدری سرکه انگوری
یا آب غوره یا آب لیمو افزایند تا شیر زود پاره شود و بعضی متأخرین پانزده مثقال
سکنجبین و یکمثقال سرکه در ده رطل شیر کافی دانسته اند و در شفاء الاسقام
مسطور است که شیر را گرم کنند تا نیم گرم و بچوب جنبانند تا که جوش زده
سرد یک بار پس فرود آرند و سه درم سرکه بر تو بند یا آب لیمو اندازند که پاره
شود و اثنای طبخ تحریک شیر لازم دانند تا محترق نشود و برای تحریک بهترین چوب
انجیر است خاصه پوست باز کرده سر کوفته یا چوب که در حب الجبن
است بسیار شده در ماء الجبن اثر دوا اعانت مزید به اسهال و اگر چوب انجیر
نباشد بچوب خرما تحریک کنند و هرگاه غرض ترطیب بدن شود دون تلیین
طبیعت عوض چوب انجیر چوب بید جهت تحریک اختیار نمایند و الصاق
طبیخ سر دیگ را با سفید یا پارچه که در آب تر کرده باشند مسح میکنند تا مانع احتراق
باشد بالجمله چون شیر پاره شود دیگ را فرود آرند پس اگر مقصود از آن
باشد که در ماء الجبن فرو نیاید چون قریب به سرد شدن آید

واجب است که شیر در پارچه کرده بیاویزند تا آب تقاطر کند و فرقی از جبن با آب بماند و اگر
مطلوب آن بود که رقیق‌تر و ماء الجبن کم آید شیر را بگذارند که خود ترش شود تا
در اجزاء دهنیه تیز جدا افتد و بعد تصفیه همراه آب کم آید لهذا بعضی بر آنند که شیر را
بعد پاره شدن تمام شب بنهند و بگذارند و اگر هوا گرم نشود ظرف شیر را در آب
گرم بگذارند به هر حال چون آب صاف حاصل آید به هر طور که باشد اگر آب مذکور یک رطل
باشد نمک اندرانی یک مثقال آمیخته بار بجوشانند تا کف می آید کف بر آرند
پس سه با بنوشند با شربت مناسب عرض بود و بعضی اطبا در استراح نمک همان
میدهند و این نوع ماء الجبن یعنی سکنجبین برای اخراج اخلاط محترقه و جهت تبرید بدن
و تصفیه سده کبد و طحال و دفع یرقان و قروح و جرب و بثور و کلف و جلای
ظلمت بصر و جمیع امراض سوداویه مناسب است و حکیم گیلانی که تلخیص کرده را که
شیر را بعد پاره شدن تمام شب بنهند و صباح صاف کرده بنوشند که کثرت بکار
برند امام رازی است که در فاخر که از مصنفات اوست گفته طریق دیگر آنکه از
انفحه سازند و انفحه بجای مایه و بجای مهمله نیز آمده و آنرا بپارسی پنیر مایه گویند و طریق
ساختن ماء الجبن از پنیر مایه بطور صاحب کامل چنین است که شیر جوشیده اگر ده
رطل بود پنیر مایه نیم درم در آن حل کنند و باید که پنیر مایه کهنه نباشد و بعد حل کردن
پنیر مایه در شیر شیر را حرکت دهند و از آتش فرو گیرند و بگذارند که سرد شود پس
در کرباس بندند و بیاویزند که تقاطر کند در ظرف چینی و مانند آن و بعد از آنکه بار
بجوشانند تا نمک آمیز شربت باشد و این نوع ماء الجبن در تبرید و تلطیف ابلغ است
بسبب عدم آمیزش نمک خصوصاً گاه با اشربه موافقه دهند و این نوع در ابتدا
طبع نرم کند و بعد تمادی ایام تمام مصروف غذا میشود و اسهال نمی آرد و فربه
سازد خصوصاً کسانی را که فاسد الدم باشند و دلیل فساد دم آنکه با وجود
کثرت غذا فربه نشوند و ثابت ابن قره گفته که ده رطل شیر بگیرند و انفحه پاره‌ئی نیم
در آن حل کنند و بجوشند و رها کنند تا شیر بسته شود بعد از آن طولاً و عرضاً ببرند
از کارد و ملح عجین دو دانق و ریگ سائیده بر آن پاشند تا آب از پنیر جدا شود
پس در کرباس بیاویزند و آب صاف بگیرند و به سکنجبین آمیزند و بار بر
آتش نهند تا قریب بجوشش آید و حرکت هم دهند پس بگیر صاف کرده بار جهت
حسب حال بود بدهند کذا فی العلائی و ابن الدوا ابن تلمید گوید که ده رطل

شیر پاره

شیر تازه بگیرند و گرم کنند و یک درم انفحه در آن حل کنند و بگذارند که ببندد پس بکارد خطوط
سازند طولاً و عرضاً و ده درم نمک اندرانی باریک ساخته بر آن پاشند چون بذات
شود در پارچه بیاویزند تا آب صاف بر آید و بار دیگر تا آن مادل برگ خرما صاف
کنند و یک رطل از آن بگیرند و یک اوقیه سکنجبین آمیزند و بر نهند و به آتش نرم و کف
بر آرند تا که لون بیمار از مائیت جدا شود پس صاف کرده بنوشند بطریق معلوم
و لور بضم لام و سکون واو و رای مهمله موقوف عبارتست از جسمی که مرکب از
اجزاء دسمیه و اجزاء لطیفه جبنیه که حاصل میشود عند القصان ماء الجبن و چون ماء الجبن
را جوش دهند اجزاء مختلفه مذکور جدا میشوند از آن بغلیان و طافی میگردند طریق
دیگر آنکه از لعاب حب القرطم سازند و انچنان باشد که ده درم حب قرطم کوفته
نرم بکوبند و در ده رطل شیر بغلی بجوشانند و چوب انجیر تا اطراف شاخ خرمای جنبانند
تا شیر پاره شود پس فرود آرند و بگذارند که سرد شود پس در کرباس صاف اندازند
و بیاویزند و آبی که بچکد در ظرف چینی بگیرند شیر صاف سازند و با ده درم نمک هندی
بجوشند و کف بر آرند و با سفوف مناسب بکار برند و ماء الجبن که از انفحه و از
قرطم سازند در اصفهان بکار است و در آنجا که از استعمال سکنجبین مانعی بود و دفع
فضول بلغمیه و استسقا و سده مقصود باشد ماء الجبن از انفحه محلول و لعاب قرطم
سازند و با سکنجبین بدهند در صورت اولی آنکه قرطم بری باشد فائده
بدانکه بهتر آنست که ماء الجبن یکبار نوشند بسه دفع و میان هر دفع از یک ساعت
فاصله کم نباشد و بعضی نیم ساعت نوشته اند و فاصله دو ساعت اخر اوقات
تا ورود شربت دوم بعد خلو معده از شربت اولی باشد و بعد هر شربت مشی معتدل
لازم و آن بعد هر قدم است و بهترین اوقات جهت استعمال ماء الجبن زمان
معتدل است و معتدل حوتی که در استعمال دیگر مسهلات و در ایام گرما است و در
جمعیت و مقدار شربت وی حسب مزاج متفاوت است اولی شربت وی بمقدار
درم است و شربت متوسط یک رطل و اگر طبع قوی باشد تا دو سه رطل
[illegible] زیاده خیانت و در علائی نوشته که تا نیم رطل توان داد و در معالجات
امراض مزمنه و در دفعات ضائف و در جوتکه باشد اگر ماء الجبن با ادویه
مسهله ممزوج کرده دهند لازم است که کثیر المقدار دهند بجوف افراط
عمل و بعد تقدیر شروع بتقلیل باید کرد و تدریج باید افزود تا شربت مقصود برسد

و احسن آنکه از سی درم شروع کنند و ده درم هر روز بیفزایند فایده و در شرب ماء الجبن
با دیگر اشیا هرگاه جهت امراض سوداوی غیر حاره مستعمل بود باید که مع سکنجبین افتیمونی
دهند یعنی بعد تصفیه بمقدار ده مثقال یا پانزده مثقال سکنجبین مذکور آمیخته بدهند
و اگر جهت تقطیع شیر سکنجبین افتیمونی اندازند بهتر است و بعد از پرت چهار روز
از حب مسهل موافق مسهل لازم دانند و اگر مناسب دانند سفوف سوداء دو مثقال
هر روز با ماء الجبن میداده باشند که در استیصال مواد اثر تمام دارد و سفوف سوداء
نسخه اش این است پوست هلیله کابلی هلیله سیاه هر یک نه درم غاریقون سه درم
شقایق گل گاوزبان افتیمون اسطوخودوس هر یک چهار درم نمک نفطی لاجورد
مغسول خربق سیاه هر یک یکدرم کوفته بیخته شربتی دو مثقال و در رطل شیر نوشند
هلیله سیاه ده درم حجر ارمنی مغسول گاوزبان فرنجمشک اسطوخودوس نمک
هندی هر یک نه درم جمله یک شربت است و اگر افتیمون و تربد هندی بالسویه در ماء الجبن
خیسانیده بنوشند در اسهال سودا بی‌بدل است و هرگاه جهت اخراج فضول
محترقه مستعمل بود باین سفوف دهند هلیله زرد سه درم کوفته بیخته بروغن بادام
چرب ساخته و نمک دو دانگ و سقمونیا یک دانگ جمله یک شربت است و در امراض
صفراوی سکنجبین بارد معتدل داخل ماء الجبن باید کرد و جهت تبرید مزاج و تلطیف
حرارت با شکر طبرزد و طباشیر باید داد و جهت یرقان که از کبد بود سقمونیا قیراطی
افیون نمک هندی صبر هر یک دانگی کوفته بیخته با ماء الجبن دهند و جهت یرقان
که از قبل طحال بود هلیله سیاه یکمثقال افتیمون یکدرم نمک دانگی صبر دانگی و نصف
کوفته و بیخته در ماء الجبن ضم سازند و جهت قروح و جرب ماء الجبن با شاهتره
و آب کشوث و هلیله زرد و صبر دهند و جهت اخراج فضول لزجه همراه ایارج
فیقرا که چهار دانگ بود و ملح دو دانگ بود دهند و جالینوس گوید که اگر ده درم
حب القرطم کوفته بیخته در ماء الجبن اندازند اسهال قوی دارد و کذلک اگر نیم رطل
در ماء الجبن بعد طبخ اسهال میکند بقوت و هر که محتاج به مسهل بود و نتواند
خورد پس باید که ماء الجبن را با آب گرم بنوشند و نافع ترین اشیا در مالیخولیا
ماء الجبن است که افتیمون و هلیله هندی در آن تر کرده باشند و شربت شاهتره
و روغن بادام در آن ریخته و حب لاجورد با ماء الجبن بهترین تدابیر است جهت
جمیع امراض سوداوی فایده در بیان غذا در اثنا تناول ماء الجبن هرگاه شرب

بلکه جایز

بلکه مستحب ساعت از شرب آن یکدو روز غذا خورند و بهترین غذا قلیه شوربا و نشاسته و پلاو و
امثال آنست و برنج را باید که در آب سبوس گندم پز کنند و بعضی نسبت فرموده باشند و در وقت
بارده و اما که خوردن نان محتاج باشند پس از آن که سپیده کشیده باشند از بهر
در پس مانده از این اردمان خمری در شوربا خوردن که گوارنده است و مضایقه ندارد
و صاحب جامع گوید که باشند در رود پس با مردم گفته قبل مغرب یابند و احسن آنکه در
روزی که مسهل خورند با ماء الجبن افزون و بگردند پس از این به کوداب قناعت کنند
اگر ممکن باشد و الا غذا از دیگر غذای توان داد و در زمان شرب ماء الجبن
اجتناب از لبنیات و مغلظات و مبخرات و حلویات و حموضات شدیده الحموضة
واجب دانند و همچنین از جماع و ریاضات متعبه و عوارض نفسانیه باز باشند و به
تفریح کوشند و اعانت با قوتی او و مفرح‌های مناسبه لازم دانند فایده بدانکه شیر
شیر و شیرخوار است یعنی شیر بز اگر دیت و جنت دابت معتدل دارد و طلاوت
شیر گاو که رجحت در روی شیر زود رسد پس جهت فربه شدن در دو شیر و این ها
غالب و برای امراض سوداوی افراطی کدام از مناسبات بست و اگر شیر بهم
رسد جهت الصدور از شیر گاو نتوان ساخت و هرگاه برای سده و استسقا و کلف
دهند شیر شتر بهتر از همه باشد لوفور بابوث لاکن اگر استسقا با حرارت باشد ماء الجبن
شیر بز باشد و لازم است که شیر جوان شود و صحیح البدن و تمام اللحم و شیر رنگ ارزق
چشم و از زاییدن او سی روز یا چهل روز گذشته باشد و از ماه تا که کرده باشد
و اگر شیر نیک شود سیاه رنگ بهتر بود والا زرد رنگ والا هر رنگی که بود به قید سرخ رنگ
به طریق او دویت لوحرب کلاف دیگر شرایط که از آنها ضرور اندکه قوت ایجاب
نبود اعراض مطلوب است و هرگاه قصد شروع ماء الجبن شود از سه چهار روز پیشتر
تلطیف رقت طبیعت مریض یک شربت تازه با گاوزبان یا کاسنی یا رازیانه یا اذخر جوبا
علف عرب با شاهتره تازه و مثال آن کنند و کماده نبرد و تلخ بدهند و درد ادن
خوردن احتیاط کنند که کم بار دگر موجب فساد شیر شود لهذا احسن آنکه بر بالش دارند
و هرگاه که کند از رگ حرکت کند و بگردد و فارب ...ز دار رنگ فایده منافعت کو ماء الجبن
مجمع منافع کثیر است یکی آنکه قوت دوا بعضو مقصود برسد بواسطه رقت و لطافت قوام
دوم آنکه وی جامع دسومت و حدت لطیفه است لسبب دسومت سوم آنکه
وی با وجود اسهال نفع میدهد اخلاط را و فصده ماء الجبن نمودی بدن است بلکه غذا نشود

و ماء الجبن او مسهل و ملطف است دو نوبت مسهل و مطلعش اگر صبح و مطلبش منظور باشد و نوبت
آن بسیار باشد مطلوب بود پس نوعی سازند که نوبت بسیار بیاید و چهارم آنکه
اخراج وی مواد غلیظ و کثیف است تدریج و با وجود این رطب [illegible] و نفخ
می کشد مواد را ازین جهت است که اطبا لا عدیل که گفته اند بالجمله ماء الجبن حاره در
اول و حار [illegible] و غسال و مسهل [illegible] و مرطب و منضج و مدر و مسکن و ملطف
است و جهت علل حاره و سوداویه و التهاب و مالیخولیا و جذام و داء الفیل
و احتراقات و حرقة البول و ضعف کلیه و خفقان و حصات مثانه و قروح [illegible]
و یرقان حدیثه و قدیمه بدن و [illegible] و شری و ظلمت بصر و [illegible] مواد سوی
جسم و [illegible] و استسقا نافع و برای حرارت کبد و لاغری بدن مفید و بهر جرب
و حکه و کلف و [illegible] طلا و [illegible] سودمند و هرگاه در قروح مثانه مستعمل شود
نمک در آن داخل سازند ماء الریان منقول از تحفة المؤمنین مفرح و مقوی
اعضای رئیسه و [illegible] هاضم و مسهل و ملطف و مدر و [illegible] و سموم و مسکن عطش
و کثیر النفع است صح جزر مقشر [illegible] ریک دو من شاهی در اب شش من [illegible]
[illegible] کرده شکر چهل من شاهی برادهٔ صندل احمر گل گاوزبان بادرنجبویه بادیان
دارچینی کبابه سعد کوفی بهار نارنج گل سرخ برگ صد و پنجاه مثقال جوزبوا [illegible]
[illegible] هر یک چهار [illegible] مثقال در آن انداخته [illegible] بر هم زنند تا مانع جوشیدن
گردد پس [illegible] از [illegible] مثقال برگ [illegible] صد
مثقال افزوده [illegible] نسخه [illegible] ماء الذهب والفضه
نافع توحش و دافع خفقان و مقوی قلب صح ذهب با فضه [illegible] سرخ
کرده مکرر در اب اندازند و بنوشند ماء السکر جهت فالج و لقوه و شخصی که مزاج
حار دارد و نافع و ملین طبع و سینه صح شکر طبرزد یک رطل در سه رطل اب [illegible]
بالقوام جلاب آید و اگر [illegible] و تسکین عطش قوی العمل خواهند در سه
رطل آن [illegible] رطل لعاب بزرقطونا افزایند ماء العسل نافع فالج و لقوه و
درد مفاصل بارد و علل بلغمی و هاضم و مشتهی طعام و مقوی معده و مدر بول و [illegible]
رطوبت معده و ملین طبع و مسکن درد سینه و جگر و استعمال آن در [illegible]
و آنکسی که ورم احشا دارد روا نیست و [illegible] ادویه [illegible] زعفران آمیخته باشد
در منفعت ابلغ است صح عسل مصفی یک جزو آب خالص ده جزو در [illegible]

ده جزو

سنجد

49

ده جزو نوشته بر آتش نرم جوشانند و کف بردارند تا دو ثلث باند صاف نموده جرعه
جرعه می نوشند و اگر قوی تر خواهند دارچینی خولنجان مصطکی زعفران قاقله جوزبوا هر
یک قدری کوفته بیخته افزایند و بعضی در کوزه [illegible] در آب کنند و چون [illegible]
آید فرود آید و این نوع قلیل الحرارت است و [illegible] که عوض آب ماء العسل
و [illegible] این نوع مناسب است و در خواص ماء العسل آورده اند که اگر زن بیاشامد [illegible]
و [illegible] پدید آید حامله است و الا نه ایضاً از تحفة المؤمنین نافع امراض بارده عصبانی
[illegible] و مفتح سدد و منضج بلغم غلیظ عسل یک رطل اب شش رطل فلفل کوفته در خرقه بسته در آن
بریزند تا بقوام سکنجبین آید بکار برند ماء السکر ملین طبع و سینه و جهت فالج و لقوه نافع
[illegible] و در لقوه و فالج شکر طبرزد یک رطل در سه رطل اب جوشانند
تا بقوام جلاب آید و اگر [illegible] و تسکین عطش قوی العمل خواهند در سه رطل
آن یک رطل لعاب بزرقطونا افزایند [illegible] نسخه جمهور صح [illegible] زعفران
عاقرقرحا زنجبیل دارچینی علک البطم [illegible] درم سنبل الطیب کندر [illegible] سفید
[illegible] اسطوخودوس اذخر کمافیطوس [illegible] عصاره
لحیة التیس [illegible] دار فلفل [illegible] سه درم سلیخه [illegible] سورنجان
[illegible] اکلیل الملک [illegible] روغن بلسان [illegible] فرفیون
مقل الیهود هر یک هفت درم تخم سداب [illegible] مصطکی [illegible]
[illegible] افیون مصری بادیان گل سرخ [illegible] هر یک [illegible] درم
[illegible] سقنقور [illegible] هر یک چهار [illegible] افیون [illegible]
سکنجبین [illegible] برگ سه درم سداب بری دو درم ادویه کوفته بیخته بروغن بلسان
چرب نموده مجموع را در شراب ریحانی که [illegible] عسل مقوم
[illegible] و این نسخه [illegible] معروف است و اگر سقنقور و روغن بلسان
بهم نرسد بدل آن ماهی [illegible] و روغن [illegible] کنند بعضی اطبا [illegible]
بدل شراب عرق [illegible] با عرق دارچینی میکنند [illegible] مقوی دماغ و دل [illegible]
[illegible] و مقوی باه و [illegible] نافع [illegible] الدم [illegible] اطبا [illegible]
کرم و نافع صداع و [illegible] صح [illegible] که شکسته باشد هفت روز در آب
[illegible] تا نرم شود [illegible] رطوبت پیدا کند [illegible] سعد کوفی [illegible]
و قدری [illegible] در آب جوشانند [illegible] در این اب انداخته بجوش [illegible] گردد

تا به صاف شود بعد از عسل با شیره نبات انداخته جوش دهند و در ظرف چینی و قرنفل
سنبل الطیب زنجبیل قاقله دارفلفل پلپل ساذج بکوبند مقدار نصف عشر وزن املج
ادویه را در پارچه کتان صره بسته در آن اندازند و در پشت گلی محکم ببندند تا قوت ادویه
در مربا آید صره را دور کرده نگاه دارند و بعد چهل روز در استعمال نمایند و اگر از املج مربا سازند
بگیرند املج تازه و در آبی که یک کف سفید کوفته و قدری حرما(?) جوشانیده باشند بریزند
تا پخته شود بر آورده به آب بشویند و بطریق اول با عسل مربا سازند و گفته اند
املج مربا ملین طبع است معده را قوت و مداومت آن حافظ سیاهی است مربای بهمن مقوی
دماغ و اعصاب و باه و معده و منشط و مزید منی ص بهمن سفید را شبانروز در آب خیسانیده
هر روز آب تازه کنند و روز چهارم پوست آن جدا نموده شبانروز دیگر در آب تر کرده
بر آورده خشک سازند و هر یک من بهمن یک من عسل و دو من آب انداخته جوش دهند
تا به قوام آید نگاه دارند و بعد ۳ روز دو سه جوش دیگر دهند بعد چهل روز در استعمال
نمایند مربای چلغوزه نافع فالج و مقوی باه ص مغز چلغوزه در آب و انگبین ریزند
و یک روز نگاه دارند و بر آورده با عسل جوش دهند تا به قوام آید مشک و عنبر و زعفران
سائیده آمیخته نگاه دارند و بعد چهل روز استعمال نمایند مربای سیر نافع لقوه و فالج
و امراض بلغمی و اسهم طعام و رطوبات معده ص دانه سیر مقشر در شیر گاو
شبانه روز تر کرده بر آورده با عسل به قوام آرند و زنجبیل و دارچینی و قاقله بر یک درم
و قرنفل و دارفلفل جوزبویا زعفران هر یک یک درم سائیده بریزند نسخه دیگر نافع فالج و رعشه و
لقوه و دوار و مقوی باه و معده و دافع بلغم و لواخیر و بواسیر ص سیر در پوست در آب
قدری که مغز شود جوش دهند تا آب جذب شود و پوست از او دور کرده باز همان قدر
سیر کوفته انداخته بریزند که آبهم جذب شود با عسل مربی سازند و بعد چهل روز
به استعمال آرند مربای گزر واضع آن بقراطست و مسمی آن معتدل و مرکب باه
و مسمن بدن و مفتح سدد و مدر فضلات و ملطف اخلاط و مقوی احشا و کثیر الغذا
و دافع اخلاط محترقه از آن دارو سکری او معتدل در حرارت و تر در اول و مولد
خون صالح و نافع صعود بخارات بدماغ و نافع مالیخولیا و سدر و دوار و انواع
جنون و درد سینه و سرفه و ضعف معده و جگر و حرقة البول و با جستجوی(?)
جهت بجوانی و با بادام جهت تسمین بدن موثر ص گزر دهی تازه از پوست و تخم پاک
کرده یک شب در آب آهک نگه دارند باز بشویند و بجوشانند تا نرم شود و ...

۵۰

کرده با دو چند آن عسل یا قند به قوام آرند و اگر خواهند ادویه و سنبل و صندل و مصطکی
آمیزند مربای ترنج نافع حفظ و نافع فالج و لقوه و صرع و قولنج ریحی و درد معده و خفقان
سبز و معده اعصاب ص ترنج ترکی چهار روز در آب خیسانیده در آب و عسل جوش دهند
تا نرم شود بعد بدستور با عسل صاف مربی سازند و چهل روز نگاه دارند و طریق دیگر آنست
که ترنج را در دیگ دفن کرده آب بر آن پاشند تا چهل روز پس بر آورده با عسل
بدستور ترتیب دهند و در قاروری مسطور است که ترنج ترکی گرم با خورده فرنیه با سه
شبانروز در آب خیسانیده و در ریگ دفن کنند و آب بر آن پاشند چند روز تا نرم
شود بعده با عسل و آب بجوشانند تا نیم پخت شود پس برون آورده عسل صاف
بر آن اندازند و بجوشانند پس از چهل روز بکار برند مربای هلیله مقوی معده
و حواس و باصره و هاضم و ملین طبع و نگاه دارنده سیاهی مو و نافع بواسیر و نسیان
و با قدری گشنیز بریان جهت صداع که از بخار معده بود و با بادیه جهت رفع سود
اگر از احتراق بلغم باشد و منقیه معده از رطوبات و مفتح سدد بلغمی موثر و بعضی
گفته چون یک سال هر روز یکعدد بخورند موی سفید نشوند و جوانی نگاه دارد و به نسخه
شیخ الرئیس ص بگیرند هلیله کابلی بشیر تازه و اگر تازه بهم نرسد خشک بگیرند و
حفری در زمین نمناک کرده زنگ و آب شیرین در آن انداخته هلیله را در آن
چند بار بر آن رطل آب اندازند و بگذارند و بعد دو روز رطل تازه بدل نمایند
و همچنین تا ۷ دفعه تبدیل رطل نمایند تا هلیله مالیده و منتفخ شود بر آورده خوب
بشویند و در آبی که تمر و سعد کوفی جوشانیده باشند در آن هلیله را طبخ دهند که
پخته شود بات خالص بسته در عسل جوش دهند و قرنفل و سنبل الطیب و دارچینی و
زنجبیل و قاقله و دارفلفل ساذج ثلث وزن هلیله بکوبند در صره بسته و داخل
نمایند و به پشت گل محکم ببندند تا قوت ادویه در مربا آید پس در ظرف وسیع چهار روز
و داشته بعد از آن به قوام آرند و قدری مشک و عنبر و زعفران سائیده بیامیزند
و در نسخه دیگر بجای ادویه مذکور این اجزا نوشته زنجبیل فلفل پلپل جوزبویا عود هندی
مصطکی مشک نسخه دیگر همان نفع دهد هلیله کابلی صد عدد با آب تر کرده بگذارند در
آفتاب دارند و هر روز آب تازه کرده باشند پس بدستور در رطل دفن کنند
در سه دفعه رنگ تبدیل نمایند و بشویند و باب زرد عسل و تمر و در رنگ بر یک
... درم و در یک ... آب بجوشانند تا آب جذب شود به پارچه کتان پاک نموده بسوزن

سوراخ کرده و عسل مقداری که چهار انگشت بالا باشد طبخ دهند تا بقوام آید و طریق
دیگر آنست که صد عدد هلیله را با آب بشویند و شب گذاشته با آب السعیر مقداری که چهار انگشت
بالا باشد جوش دهند تا آب مرو [illegible] در تنور نهاده صبح بر طبق پهن کرده که خشک
نموده بسوزن سوراخها نموده در شهد بجوشانند تا نرم شود [illegible] در کوزه چینی برند
و طریق دیگر آنست که صد عدد هلیله ورائی که پنجاه درم خاکستر حل کرده باشند
بخسانند و تا دوازده روز تا چهارده روز بماند و خاکستر هر روز تبدیل نمایند و بشویند
که پوست از وی جدا شود قدری خوب کوفته در آن آمیخته با آب طبخ دهند تا جوشی که شود
برآرند با آب صاف جوشانیده بشویند و در هر هلیله ده سوراخ بسوزن کرده در
عسل اندازند و بعد بیست روز برآورده عسل دیگر و عسل صاف [illegible] را با هلیله جوش دهند
تا بقوام آید ثرید دیگ نافع تشنج ص یک عدد مرغ سیاه را [illegible] کشته [illegible] در
آب بجوشانند و سرپوش بند نموده تمام شب بر آتش دارند و صبح صاف کرده
مرق آن بیاشامند شوربای دیگر نافع رعشه و ضیق النفس و وجع مفاصل و قرحه
سودا و مفتح قولنج ص خروس سر را چندان بزنند که مانده شود آنگاه ذبح کرده
پاک نموده در شکم او شبت و لسان [illegible] و کرفس نیکو کوفته پر کنند و با آب بر آتش
نرم جوش دهند تا مهرا شود مرق آن بنوشند و طریق دیگر آنست که مرغ را با آب
[illegible] با آب جوش دهند تا مهرا شود یکدرم بادیان و دو درم [illegible] کوفته سرد [illegible] نموده
بیاشامند مضوغ منقی دماغ و جاذب رطوبت از لهات صاحب لقوه ص
خردل عاقرقرحا فلفلین زنجبیل [illegible] کرده مضغ کنند و مضغ [illegible] و مصطکی و قرنفل و وج
و جوزبوا همان عمل کنند معجون اذاراقی نافع فالج و لقوه و مفاصل و عرق النسا
و سلسل البول و قاطع عادت افیون ص اذاراقی در شیر جسانیده پوست
جدا کرده بسوهان ریزه نموده شش درم املج هلیله سیاه هر یک یکدرم گل گاوزبان
اسطوخودوس زرنباد بهمن نارجیل مغز چلغوزه کتیرا [illegible] هر یک سه درم [illegible]
دو درم قرنفل صندل سفید هر یک یکدرم با سه چندان عسل معجون سازند
شربت یک مثقال تا دو مثقال لعوق دیگر همین نفع دهد و مهیج [illegible] ص
اذاراقی در شیر جسانیده پوست دور کرده سوهان نموده شش درم ربع رطل فلفلین
دارفلفل مصطکی عود هندی عود بلسان زنجبیل قرنفل سعد کوفی سنبل الطیب
جوزبوا هیل سیاه دارچینی صندل سفید افیون هر یک نصف مثقال ورق نقره سه عدد

ورق

ورق نقره سی عدد و عسل سه وزن ادویه بدستور معجون سازند شربت دو درم معجون افیمون
دافع نسیان و بیهوشی و مسهل سودا و بلغم ص افیمون بسفایج سنامکی غاریقون هر یک یکدرم
اسطوخودوس گاوزبان هر یک سه درم زنجبیل کابلی بادرنجبویه فرنجمشک لاجورد حجر ارمنی هر یک
دو درم خربق سیاه یکدرم عسل سه وزن اجزا بدستور معجون سازند شربت دو درم
معجون افتیمون منقی سودا و بلغم از دماغ و بدن و نافع مالیخولیا و جنون ص افتیمون بسفایج تو
تراشیده سنامکی غاریقون سفید ترمس ترید سفید هر یک یکدرم گاوزبان
اسطوخودوس هر یک سه درم زنجبیل کابلی مغز بادرنجبویه فرنجمشک حجر ارمنی لاجورد هر
دو درم خربق سیاه یکدرم کوفته بیخته با عسل سفید مصفی سه وزن مجموعه ادویه
معجون سازند معجون آمله مقوی دل و دماغ و معده و هاضم و نافع قی و تشنج و علل
سوداوی ص املج تربیت [illegible] درم زرشک نه درم گردسماق تخم [illegible] صندل سفید
پوست بیرون پسته پوست اترج گلسرخ هر یک سه درم عود هندی یکدرم قند سفید
دو رطل گلاب قوام نموده بسرشند شربت دو مثقال معجون [illegible] مقوی
دماغ و دل و معده و هاضم و مشتهی طعام و مسهل بی زحمت ص دارچینی سلیخه ساذج
قرنفل مصطکی زعفران طباشیر صندل سفید گلسرخ هیل زنجبیل عود هندی سعد کوفی
هر یک سه درم آب انار چهار درم روغن بادام شش درم ترنجبین هفت درم زبد
سفید سنامکی زرشک هشت درم رب به ده درم عسل چهل درم نبات بیست و دو درم [illegible]
مشک ربع رطل گلاب یک رطل بدستور معجون سازند شربت شش درم معجون [illegible]
از مفرحات است و بعضی بسبب فواید کثیر از تریاقات شمرده اند ص [illegible] شش درم
پوست [illegible] سه درم قرنفل فلفل دارفلفل زنجبیل فاطلیس کبابه سطوخودوس لسان العصافیر
مصطکی درونج بادرنجبویه فرنجمشک گاوزبان خولنجان صندل سفید سلیخه زرنباد
[illegible] گلسرخ بهمنین لولو یاقوت هر یک دو درم عنبر اشهب زعفران هر یک یکدرم
پوست هلیله یکدرم مشک یکدرم بدستور نبات سه چندان عسل معجون سازند شربت
یکدرم تا دو مثقال معجون النفع جهت مالیخولیا و مراقی ص هلیله سیاه املج گاوزبان
بادرنجبویه بهمنین کزبره هر یک مساوی الوزن [illegible] معجون سازند منقول از قرابادین
محمد شریف خان [illegible] معجون بنفشه نافع صداع و حمیات صفراویه و سرفه و ذات الجنب
و [illegible] و قولنج [illegible] ده درم [illegible] ص بنفشه سی درم ترنجبین [illegible] درم مغز خیار
با ترنج [illegible] درم زبیب منقی روغن بادام هر یک ده درم سقمونیا یکدرم مغز تخم کدو [illegible] مغز

تخم خیارین اصل السوس هر یک سه درم کتیرا دو درم گلاب قدر حاجت بدستور معجون سازند
شربت سه درم معجون نافع انتشار مقوی دماغ و دافع سدد و وسواس و مقوی
معده و مشتهی مجرب مولف ص بلسنج دو درم عناب اصل السوس طباشیر سنبل الطیب
مصطکی هر یک یکدرم کوفته بیخته بطبیخ وزن کرده و در گلقند شصت درم آمیخته مقدار
خوراک نیم مثقال تا یک تولچه و همین قدر شام و اگر مزاج حار باشد ادویه مذکور
و نصفی وزن گلقند و در نصف وزن شربت انار شیرین آمیزند یعنی سی درم گلقند
و سی درم شربت انار باشد معجون جنبه یک عدد جوزبوا فلفل ...
لعل هر یک دو دام زنجبیل زیره سفید زیره سیاه هر یک یکدام تا زنجبیل چهار دام
مغز بادام مغز پسته کشمش هر یک نیم پاو ورق نقره شش ماشه نبات نیم سیر
عسل نیم آثار روغن گاو نیم پاو بطریق مشهور سازند معجون تجویز مولف رحم علی خان
به خواجه رحمت الله چون بسیار موافق آمد معتدل مزاج را مناسب است برای تقویت
دماغ و دل و دفع وجع مفاصل ص عود قماری قرفه پوست اترج زنجبیل قرنفل
دارچینی یکدرم دو درم بادیان ابریشم مقرض طباشیر نعناع خشک گاوزبان
کبابه قرنفل یکدرم یکدرم بسباسه دانه قاقله زعفران جوزبوا مصطکی سنبل الطیب
زرنباد یکدرم یکدرم خشخاش ده درم کشنیز خشک دو نیم درم مغز بادام شیرین
و دو نیم درم مغز پسته دو درم هلیله مربی چهار عدد آمله مربی چهار عدد و عرق کیوره
نیم آثار شکر خالص و درم عسل مصفی و چند ابوده قند سفید دو چند بدستور معجون
سازند شربت علی قدر الشخص معجون چوب چینی نسخه صدر الشریعت گیلانی
نافع درد پهلو و وجع مفاصل و ربع معده و ضعف گرده و اعضای تولید و سال
مجرب ص چوب چینی بیست مثقال سلیخه دارچینی کبابه چینی بهمنین ابهارون
عود هندی مصطکی سنبل الطیب قرنفل ساذج هر یک سه مثقال فلفل دار فلفل
زنجبیل زعفران هر یک دو مثقال مشک عنبر هر یک دو ماشه وزن عسل
بدستور معجون سازند شربت ماشه تا مثقال معجون جوکی جهت امراض
بلغمی مجرب ص فلفل دار فلفل کبابه زنجبیل عاقرقرحا بسباسه جوزبوا قرنفل
شونیز نانخواه هر یک بیست مثقال چوب چینی دو رطل عسل ده رطل معجون
خسروی نافع فالج و لقوه و استرخا ... ص افتیمون اسطوخودوس چند ...
... دارفلفل سنبل الطیب بزر الشبت زنجبیل زعفران مساوی عسل سه چند ...

معجون بارد

معجون بارد شربت دو مثقال و در نسخه دیگر بجای افتیمون و ریوند
افسنتین نوشته اینها افیون و فیمون و دارچینی نوشته است معجون
داودی از احتیاج فصد غنا بخشد و دافع علل دموی و صفراوی
و مانع مواد سودا و بسیار فواید دارد و قوت آن بهفت
سال می ماند و اکثار سن قاطع شهوت ص کزبره طباشیر
صندل سفید تخم کاسنی هر یک کوفته تخم خرفه از دوغ مقشر
گلسرخ هلیله سیاه هر یک ... مصطکی مرجان کهربا هر یک
سه درم کوفته بیخته سماق نیم رطل زرشک عناب آلو خاص هر یک
رطل گل دو رطل آب خالص پنج رطل با هم جوش دهند تا ربع بماند صاف
نموده شکر سفید دو وزن ادویه آمیخته قوام آورده اجزا
مذکور رسیند معجون ... باسم دهند ... و در دال گذشت
معجون ... در اطریفلات بنام اطریفل زمانی گذشت معجون
مسهل صفرا و بلغم و نافع کزاز حارین و صداع و شقیقه ص
سنا مکی پنجاه درم ترنجبین به گلاب حل کرده سی درم گل سرخ و بنفشه
و نیلوفر سه درم روغن بادام چرب کرده هر یک ده درم کشمش عسل
هر یک نیم رطل معجون سازند شربت سه درم معجون ... نسخه شیخ
الرئیس گندم در سموم و حکم فرا اول و قوت این تا چهار
سال می ماند نافع فالج و سکته و رعشه و لکنت زبان و نسیان
و ضیق النفس و سرفه و بهق و برص و احتباس بول و حیض و جمیع
علل بارده و امراض مقعد و رحم سوای احتقان و محلل ریاح
و مفتح سده و مقوی معده و جگر و باه و مصفی لون و آواز
و مداومت آن مبدل پیری بجوانی و حافظ صحت و در
شتا جهت سمین بدن و تقویت باه با سن موثر و موقع
... مصلح شراب عناب و سکنجبین ص
... شامی یک من شب در آب ... صبح جوش دهند
تا سیاه شود و نخود سفید گردد صاف کرده در آب
آن شیر مقشر نیم من انداخته جوش دهند تا جدا شود

سیر گاو قدری که چهار انگشت بالا باشد اندراخته بپزند
تا سیر جذب شود و قدر ظرف قسی بکوبند که مثل خمیر گردد غسل
سفید مقداری که چهار انگشت بالا شود به بپزند تا منعقد
شود دارچینی خولنجان بود دربلین زنبره سیاه هر یک ده مثقال
دارفلفل پنج مثقال فلفل شش مثقال کوفته بیخته با شیر بپزند شربت
بقدر جوزی تا دو مثقال [illegible] معمول از شفای کرم در سوم
و خشک در دوم نافع فالج و لقوه و مرض و بهق و ارتعاشه
و لوکسیر و مقوی باه و معده و حسن لون و موافق مبارح و
قاطع بلغم و مشتهی طعام ص سیر منقی [illegible] من فرنبات عن
شیر گاو به بپزند تا مهرا شود و چهار یک عسل و نسی درم زرد
گاو بران زنبرند و تا تیم بیامیزند و از آتش فرود آرند قرنفل
جوز بوا بسباسه فلفل مصطکی جاوشیر عود قماری زعفران
هر یک پنج درم کوفته بیخته بیامیزند شربت بقدر جوزی معجون [illegible]
نافع صرع ص سیسالیوس اسطوخودوس عاقرقرحا هر یک ده
درم غاریقون سه درم فرد با حلتیت زراوند گرد هر یک
دو درم با سه وزن سکنجبین سفرجلی سرشتند شربت یک
مثقال [illegible] نافع فالج و لسان و علل دماغی و بلغمی و [illegible]
حافظه و ملین طبع ص صبر سه مثقال غاریقون نیم مثقال [illegible]
مثقال تخم سداب و [illegible] فلفل سفید هر یک نیم مثقال
سلیخه زراوند گرد و [illegible] زعفران دارچینی مصطکی هر
یک شش مثقال افتیمون عسل [illegible] هر یک کوفته [illegible]
با سه چند عسل معجون سازند شربت دو مثقال [illegible]
از مجربات جالینوس جهت رفع صرع عاقرقرحا کوفته با سم
وزن حل ساییده با سه وزن عسل معجون سازند
شربت دو درم تا [illegible] جهت رفع فساد خون
و علل سوداوی از جمع بدنی و [illegible] السباب ص
غنه نیم درم جوب ششم چهار درم شاهتره [illegible]

[illegible] هر یک دو درم عناب الو هر یک دوازده عدد و همه را
در شش رطل آب جوش دهند تا ثلث بماند صاف کرده با یک رطل
شراب [illegible] بقوام آرند شربت [illegible] بقدر دوازده
درم تا عرق [illegible] شاهتره [illegible] و رنجها انکه در این
نسخه فایده تمام بدن است فی الجمله گویا که [illegible] ادویه [illegible]
این جا مسطور شد و دیگر نسخ در [illegible] آورده شود [illegible]
معمول از شفای [illegible] و هاضم و مشهی طعام و مطیب نکهت و
نافع علل بلغمی ص زعفران عاقرقرحا بذر البنج و صمغ خولنجان
قاقله دارفلفل [illegible] مساوی با سه چندان عسل معجون سازند
شربت دو درم [illegible] منسوب به ابو مسلم معروف به [illegible]
[illegible] نافع صداع [illegible] و ضیق النفس و درد معده و [illegible]
و جمیع امراض بلغمی و منقی معده و [illegible] از خلط لزج ص فلفل
سیاه [illegible] درم تخم کرفس [illegible] درم سنبل الطیب [illegible]
ادخر هر یک شانزده درم زعفران ده درم افیون پنج درم [illegible]
سلیخه دارفلفل دارچینی [illegible] هر یک چهار درم [illegible]
سلیخه قسط [illegible] اسارون هر یک درمی با سه وزن عسل معجون
سازند شربت [illegible] نسخه
جالینوس معمول [illegible] داودی [illegible] سال می [illegible]
نافع صداع و خفقان و وسواس و درد سینه و معده و محلل ریاح
غلیظ و حافظ صحت و مسهل بلغم و اخلاط لزجه و محرقه و موافق
کسی که مسهل نمی تواند خورد ص تربد موصوف سه درم سنبل
الطیب [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] چهار [illegible] زنجبیل
قرنفل عود قماری مصطکی جوز بوا دارچینی هر یک درمی تا نود
مثقال شراب [illegible] معجون سازند شربت یک مثقال تا چهار
مثقال و بعضی [illegible] حب [illegible] می افزایند و در نسخه دیگر
قاقله [illegible] هر یک دو مثقال افتیمون سه مثقال اضافه
کرده است [illegible] باسم فلاسفه و [illegible] از

از مؤلفات حکمای هند نافع فالج و لقوه و رعشه و صرع و نسیان و وجع مفاصل
و عرق النسا و جمیع امراض بارده و سرعت انزال و سلسل بول و آورنده
حفظ و مقوی معده و باه و موافق مرودین ص زعفران فلفل دارفلفل
سقمونیا شیطرج باب لیمو صلایه نموده کبابه چینی مصطکی افتیمون سنبل
الطیب سناسه قرنفل دارچینی صندل سفید زرنباد سیاه مغز تخم خربزه
تخم کاهو تخم خشخاش عاقرقرحا بهمن بلیله سیاه کهربا مرجان لولو لسان
العصافیر تخم کرفس مغز فندق تخم بانوره زنجبیل بریان نموده
حنظل نانخواه سعد مغز نارجیل تخم ... سعد مقشر کندر
بابونه جوزبوا قاقله پوست بلیله سیطرج نانخواه جوز هندی تخم
هلیون ... هریکی ده مثقال اسطوخودوس ... مغز چلغوزه ...
حب الیل حصه الثعلب زرنباد بادیان طباشیر ... بریان
نموده افتیمون اسقیل زراوند طویل ... شاهتره هریک پنج
مثقال افیون چهار مثقال عنبر ... هریک یکمثقال ورق
طلا و نقره هریک پنجاه عدد قند سفید ربع وزن مجموع عسل هم
وزن اجزا فولاد مکلس ... صد مثقال دوازده مثقال
معجون بسازند معجون دافع صداع و سهوت بردیه زبان ص
اطریفل ... دوازده درم نمک نفطی دو ... درم پوست بلیله
کابلی و بلیله و املیه هریکی دو درم با سه چندان عسل سرشته شربت
سه درم تا چهار درم مطبوخ ... نافع دوار و سودا و
مالیخولیا و مقوی معده ص اطریفل ده درم تربد موصوف
پوست بلیله و بلیله و املیه هریک هفت درم افتیمون عاقرقرحا
هریک پنج درم اسطوخودوس لسان ... هریک سه درم نمک
هندی دو درم با دو چندان عسل سرشته شربت
پنجدرم معجون نافع نسیان و مالیخولیا و صداع و صرع
و سرفه و ثقل زبان و درد معده و یرقان ... و طحال و
تقطیر البول و عسر البول و احتباس حیض ... کرده و مثانه
و ... داء الفیل و داء الحیه و داء الثعلب و بهق و ...

مفاصل و تب ربع و بلغمیه و جمیع علل بلغمی و سوداوی و مخرج حب القرع
و دافع عایله سموم و مطیب دهن و عرق و مقوی قلب و باه و موافق
مشایخ ص تربد موصوف عود قماری دوازده درم صبر ده درم املیه بلیله
سیاه پوست بلیله هریک شش درم گل سرخ بادرنجبویه لک مغسول
هریک پنجدرم جوزبوا ریوند قرنفل قاقله اسارون ساسه زعفران سنبل
الطیب هریک چهار درم درونج زرنباد تخم کرفس تخم ... تخم سداب
تخم کندنا هریک دو درم چند ... افتیمون حب البلسان عود بلسان
سلیخه اسارون مصطکی زراوند طویل هریک نیم مثقال گوشته ...
بادام چرب کرده با سه وزن عسل بسرشند و شش ماه در جو دارند
معجون کندر دافع نسیان و مقوی حافظه و معده و موافق مشایخ ص کندر
سعد هندی مرمکی فلفل سفید زنجبیل هریک پنج درم خولنجان دارچینی
هریک سه درم با سه وزن عسل بسرشند شربت دو مثقال معجون
سنبل الطیب منقول از ذخیره نافع لقوه و فالج و سکته و رعشه و مرض
و خدر و لدغ عقرب و جمیع علل بارده و موافق مرودین ص
زنجبیل عاقرقرحا شونیز قسط فلفل دارفلفل و ج هریکده درم ساذج هندی
حنظل ... زراوند گرد سیطرج حب الغار چند ... خردل هریکده درم
عسل بلادر ... با مکیس مصفی بسرشند شربت یکمثقال و در نسخه
شفای ... فلفل دارفلفل و ج ... و وزن عسل سه چند اجزاست
معجون ... منقول از فلاسفه نافع وحشت و سودا ص ... ساذج
قرنفل هریک ربع ... قرنفل نمک هندی ... هریک نصف
جزو بلیله سیاه افتیمون اسطوخودوس بسفایج تربد هریک جزو
گوشته ... شراب امله به عسل مقوم باشد بسرشند شربت سه درم
معجون مسهل اخلاط ثلثه ... ص سنا مکی ... پنج درم
گل سرخ بنفشه و شاهتره پوست بلیله زرد ... هریک یکدرم
افتیمون دو درم مویز منقی نیم رطل عسل قدر حاجت معجون سازند
شربت سه مثقال معجون مفید مالیخولیای مراقی مجرب مجربین ص
هلیله املا گاوزبان بادرنجبویه گل سرخ تهمن سرخ بهمن سفید ...

جمله مساوی اسبغول دو وزن ادویه معجون سازند خوراک سه درم و اگر
اسبغول میسر نشود شربت گاوزبان هم وزن دوا داخل کرده معجون
سازند معجون نافع صداع و یرقان و تب لرزه و طپیدن دل و تواتر
غشی و درد سینه و پهلو و دردهای کهنه و رودها و مفاصل و سلسل البول
و کرم معده و ریاح شکم و مقوی جماع ص دارفلفل زنجبیل خشک بلخواه حب
سنبل الطیب عود بلسان حب بلسان سقاقل سلیخه اسطوخودوس فرنجمشک از
هر یک دو درم هلیله زرد و سیاه و سقمونیا هر یک شش درم شکر سفید
شش درم عسل قدر حاجت معجون سازند شربت دو مثقال صبح و
مثل شام معجون نافع صداع و نو اسیر منقول از تحفة المؤمنین ص سنبل
الطیب قرنفل دارچینی سلیخه فلفل سفید دارفلفل حب بلسان اسارون
قصب الذریره سعد کوفی حب الاس زنجبیل قرفه قاقله مساوی با دو
وزن عسل سرشته شربت تا دو مثقال معجون نافع اوجاع باسم فلانسه و
رفاگد سبت معجون نجاح بنسخه یوسفی پوست هلیله کابلی هلیله سیاه پوست
بلیله امله هر یک نصف مثقال اسطوخودوس افتیمون بسفایج تربد
هر یک سه مثقال و نیم همه را کوفته بیخته لاجورد شسته غاریقون کوفته
گذرانیده هر یک دو درم اضافه نموده بدو چندان عسل سرشته
شربت سه مثقال نافع منفعل علو لها کرده فرو برند معجون نجاح بنسخه جمهور
مسهل سودا و مقوی دماغ از خلط غلیظ و نافع علل بلغمی و سوداوی ص
هلیله سیاه و کابلی بلیله و امله هر یک ده درم تربد موصوف بسفایج
اسطوخودوس افتیمون هر یک پنج درم با دو وزن عسل سرشته شربت
پنج درم و در نسخه دخیره عسل دو نیم وزن اجزاست و در نسخه دیگر
غاریقون سه درم و چهار دانگ لاجورد مغسول هر یک و پنج درم سقمونیا
دو درم اضافه است نسخه دیگر از شفای ص تربد سا کمی افتیمون هر یک
ده درم هلیله کابلی و سیاه بلیله هر یک سه درم با کمتر رطل عسل سرشته
و یک نسخه در تحفة المؤمنین است معجون نجاح نافع دو وار بلغمی و سوداوی
و حابس قی بلغمی و سوداوی و صنعی معده و امعا ص نمک هندی دو درم
هلیله کابلی و سیاه و بلیله امله اسطوخودوس هر یک سه درم افتیمون

غاریقون

غاریقون هر یک چهار درم اما ج صبر اده درم با سه وزن عسل سرشته
شربت سه درم با آب گرم و در نسخه شفای بجای عسل سکنجبین نوشته معجون
نافع بخار دماغ و بحسم مجرب جرجانی لال ص کشنیز خشک کتیرا مصطگی دانه الایچی
سفید کافور زعفران طباشیر بادیان هر یک شش دانگ و حصلبه النعلب سه دانگ
شکر سفید نبات هم امار الطو معجون سازند خوراک شش دانگ معجون منقول از شفای گرم در
دو درجه و خشک در دو درجه ورنع ماسف رطوبات معده و دماغ را ابتدا
نزول امطار و موافق مرطوبین ص زنجبیل جلت تار زیانه مساوی با سه وزن
عسل هم شسته شربت یک مثقال معجون نافع فالج و لقوه و علل بلغمی ص وج ترکی ده
درم فلفل نعناع زیره سیاه شونیز هر یک سه درم با نیم رطل عسل سرشته شربت دو
مثقال نسخه دیگر بنسخه هندی نافع صرع ص وج خراسانی براهمی لونی مساوی با هم وزن
عسل سرشته شربت دو مثقال معجون که مداومت آن صرع را زایل کند ص
افتیمون اسطوخودوس بسفایج غاریقون کوفته بیخته مساوی نموده با سکنجبین
عنصلی با هم سرشته معجون سازند معجون آنه گرم در اول و معتدل در یبوست که
این تا سه سال می ماند مفرح و منشط بالذات و بالعرض و مقوی حواس و هاضم
و محلل ریاح غلیظ و دافع بخار دماغی و سودا و بلغم لزج ص ابریشم محرق دو مثقال
درونج زرنباد لولو کهربا بسد بهمن با فرنج سنبل الطیب قاقله قرفه صندل هر یک
سه مثقال افتیمون سلیخه اسطوخودوس حب بلسان اسارون قرنفل هر یک چهار
مثقال زنجبیل دارفلفل مشک هر یک رمی با سه وزن عسل مصفی معجون سازند
شربت دو درم و در نسخه دیگر بجای زرنباد زرنب نوشته معجون دبا فوتی
نوشته شود انشا الله تعالی معجون مقوی دماغ و دل و نافع توحش سوداوی و
خفقان حار ص لولو کهربا فسد گل سرخ بهمن سفید بادرنجبویه گاوزبان گل گاوزبان
کزبره صندل سفید دارچینی دانه هیل تخم خرفه تخم کاهو تخم خیار
هر یک دو درم جدوار مشک عنبر هر یک رمی ورق طلا و نقره هر یک سه درم
رب به رب سیب هر یک نیم رطل قند سفید نیم رطل گلاب چند مشک قدر
حاجت نسخه دیگر منقول از قرابادین قادری نافع بخار و دافع سدر و دوار
ص صندل سفید طباشیر طین ارمنی بادرنجبویه پوست بیرون پسته
پوست اترج هر یک دو درم زرشک نوفل هر یک سه درم تخم خرفه کزبره

گل گاوزبان هریک پنج درم گلشنج هریک ده درم عاچند ده درم شراب تفاح
بسرشند شربت دو مثقال واگر خواهند بلخ مفتتر یکدرم فادزهر معدنی
ورق نقره وطلا هریکدرمی عنبر یکدرم افزایند مفرح یاقوتی حافظ را قوت دهد
وباصره را جلا دهد وهضم ومهی ودافع اوجاع همه بدن وفالج واستسقا وتب
ربع وتبهای بارد را وروح را قوت دهد ومخ [illegible] وهرکه هر درم
ازین مفرح بخورد زهر اثر نکند وبوی دهن خوش کند ودفع برص وزکام
نماید وقی باز دارد ومثانه را قوت بخشد وذات الجنب ودرد سر مزمن را
نفع دهد وبادهای مخالف را دور کند ومقوی معده وجگر ودل [illegible] دهد
ودافع سفیده وصداع ولقوه وصرع بلغمی وسوداوی ووجع المفاصل
وخدر ورعشه ونزول آب دل واسترخا [illegible] شده معده وجگر ودماغ
ورحم وحیض راند وسبب تنش را جلا دهد وصوع برص وبادصوع خفقان
وجمود دم وقرح کرده ودکر وسنگ مثانه وعلت های سپرز وفواق و
یرقان وداء الفیل وسرطان وعرق النسا وسنج دوده وعرق
سرد وعلت عصابی وتسبح وغدد ولو اسیر را معالجه نماید ومدرست
ومقوی ذکر ودافع نقرس ووسواس وجنون وعسر البول وخمار پر
از مداومت این مفرح همه دفع شود صفت سعد کوفی قاقله صغار قسط سفید
پوست کنند دربای بهمن فلفل سیاه دارفلفل مقل ازرق بادرنجبویه [illegible]
اشنه سفید عود قماری مرمکی صفت ساذج هندی سنبل الطیب پوست ملیله
زعفران [illegible] تخم بادیان فلفلمویه قرنفل مومیای کابلی تودریان
کبابه چینی زنجبیل شقاقل مصری جلغوزه خولنجان [illegible] مخلصه جدوار
گل بابونه ابریشم مقرض خطمی بار رومی زرآوند مدحرج اسارون انیسون
دارچینی عاقرقرحا ریوند چینی خصیه الثعلب هرکدام ده درم قند سفید
بوزن جمله ادویه مور ظافغی دانه بیرون کرده سه وزن ادویه عسل
بوزن سه جمله ورق طلا سه صد عدد شربت نیم درم تا یکدرم مفرح [illegible] نافع
جنون ووسواس وامراض بارده ومقوی اعضاء رئیسه ومعجون
سرد است گرم در سوم وخشک در دوم وقوت این تا دو سال
بماند صفت اطفار الطیب [illegible] با رمسک [illegible] یک چهار درم

زرنفل فرفه دارچینی سنبل الطیب هریک دو درم مصطکی زعفران هریکدرمی
بابسه وران عسل [illegible] بسرشند شربتی یکمثقال مفرح [illegible] نافع خفقان حار ودماغ
صعود بخار بدماغ ومقوی قلب ومعده بارد صفت گزره دو درم طباشیر
گل سرخ هریکدرمی کافور دو قراط با شراب سیب یا غماص بسرشند شربت
دو مثقال مفرح صغار زعفران فلفل بسباسه هریک پنج درم جوز اعظم ده
درم قند سفید پنجاه درم بگلاب قوام نموده بسرشند مفرح مشک صندل
مقوی دل ودماغ ومعده صفت لولو لسد کهربا گاوزبان گزبره بهمن سفید
پوست بیخ ابریشم مقرض تخم خرفه هریکدرمی کافور یک نیم درم با عسل
بسلیلیچ با سرشند شربت دو درم مفرح [illegible] مقوی دماغ ودل ومنشط صفت
مشک یکدرم ورق نقره یک مثقال بهمن لسانه هریک دو درم جوزبوا
خصیه الثعلب شقاقل مل دارچینی قرنفل گل سرخ صندل سفید بسباسه و
زعفران هریک چهار درم مغز بادام [illegible] کلاب هریک نیم رطل
روغن جوز اعظم یکرطل عسل دو رطل قند سه رطل معجون سازند واگر
قوت باه زیاده خواهند تودری مرزنجوش هریک چهار درم بیفزایند
مفرحی نافع صداع سرکی ومنقی معده منقول از شرح اسباب صفت تخم
ترب تخم شبت تخم ترتیزک متساوی کوفته با عسل آمیخته در آب گرم حل
کرده قدری نمک آمیخته بنوشند وقی نمایند نسخه دیگر منقول از منهاج نافع
صداع سوداوی که بسبب [illegible] معده باشد صفت خربق سیاه در سرطان
عرس کرده سه روز بگذارند وخربق برآورده شرب قطع صغار کرده
با سیب ولوبیا سرخ در آب بپزند وصاف نمایند وسکنجبین عسلی آمیخته
بنوشند نسخه دیگر بپزند زردک بلخ [illegible] هریک قدری خردل نیم درم کوفته با
عسل آمیخته با سیب ولوبیا سرخ وترب جوشانده صاف نموده
سکنجبین عسلی آمیخته بنوشند منقی دماغ دوائیکه به سبب [illegible] بخار باشد
ومانع صعود بخارات دماغ ومنقی معده صفت ورق [illegible] سیب یکی
ده درم در دو رطل آب بپزند تا نصف بماند صاف کرده قدری
عسل ونمک آمیخته بنوشند دو سه دفعه منقی نافع صرع سرکی صفت
اول ماهی شور وترب وخردل بخورند بعد از آن شوربایی که در آن

ترب و شبت نیم کوفته بجوشانند بنوشند بعد از ان سکنجبین در آب گرم آمیخته بنوشند
وقی کنند و روز دیگر سکنجبین عنصلی با طبیخ شبت و ترب آمیخته بنوشند و قی نمایند
معجون در فواید از مربای به اقوی است و در اکثر مرکبات داخل میشود
صفت آب به برشش چار من شراب بحالی هشت من عسل دو من با هم بجوشانند
زنجبیل مصطکی فادزهر کبابه چینی دارچینی قرنفل هر یک هفت درم هم کوفته در خرقه
بسته دران اندازند و زمان زمان بمالند و سه درم زعفران سائیده
آمیزند و بقوام آرند مفرح معرب تی بخج در حرف الباء موحده با سخت
خوشبوی حرفهای فارسی بالا گذشت بند مقوی دل و دماغ و
حواس و محرک باه و دافع ضرر هوای وبای صفت پوست ترنج گل سرخ
صندل سفید کندر عود عرقی مساوی نبات برابر همه مشک قدری
بدستور در گلاب اقراص سازند الصا مقوی دل و دماغ نزله و خفقان
و ظلاه و بخور ا صفت صندل زرد به گلاب سائیده قدری عنبر با عود آمیخته
قرص سازند بند بخورش مقوی دماغ و دل و حواس و محرک باه
و معش ارواح صفت عنبر مشک مصطکی با قدری صمغ در گلاب حل کرده عود
هندی مسحوق آمیخته فتیله سازند نشوق نافع بثور سند دماغ و صداع صفراوی
و سرسام حار و اکثر امراض حاره دماغی و مفید است صفت آب خیار
آب کدو آب عنب و آب عنب الثعلب و کاهو هر یک جزوی قدری
ربع جزو و گلاب قدری با هم آمیخته در بینی کشیده دم بالا کشند نشوق
نافع صداع و سرسام و صرع و سکته و فالج و لقوه و مسبات و سودا
و اکثر امراض بارده دماغی صفت مومیایی جندبیدستر مشک باه و دهن
فرفیون ناد ابا مساوی در عصاره فنا راجحار سائیده در بینی کشند
نطول نافع صداع حار صفت بنفشه جو مقشر تخم کدو بذر قطونا تخم خرفه کوکنار
سبح لفاح تخم کاهو برگ بید گل سرخ تخم خطمی مساوی باب جوشانده
بر سر ریزند و سر به بخار آن سر دارند و در نسخه دیگر برای دفع نیند
بجای تخم خرفه تخم کدو نسرین و بوزن آن خرفه و تخم خشخاش کوفته
است نطول نافع صداع و علل حار که از بخارات ردیه باشد که به دماغ
متصاعد شده باشند صفت روغن گل و گلاب و آب ... آمیخته بر سر

ریزند و اگر بخار

ریزند و اگر بخار بسنده نباشد روغن بابونه افزایند و تکرار عمل
کنند نطول صداع بارد صفت بابونه اکلیل الملک مرزنجوش صعتر ورق غار تر
نخاله هر یک کفی باب جوشانیده سر بر بخاران دارند و نیم گرم
بر سر ریزند نطول صداع بارد و لبه غش صفت شبت بابونه بمام عود
مرزنجوش مساوی بدستور نطول ارند نطول نافع صداع سوداوی صفت
گل بنفشه نیلوفر بابونه اکلیل الملک شاهج قرنفل گل سوسن مساوی
بدستور نطول سازند و در نسخه دیگر بادرنجبویه و کشک شعیر افزوده
است نطول منقول از ذخیره برای صداع ریحی صفت بابونه اکلیل الملک برگ
و تخم کرفس رازیانه زیره سیاه مرزنجوش صعتر سنبل مساوی بدستور
بکار برند نطول نافع سکته صفت سبع ارمنی مرکی سنبل مرزنجوش برگ
شیح صعتر اکلیل الملک بابونه تودری سداب حاشا مساوی باب
جوشانیده و بخاران بدماغ رسانند و بر سر و مهرهای پشت بریزند
نطول نافع اسهر خار صفت شبت رطب مرزنجوش برگ شاهسفرم
قیصوم مساوی در آب شور جوشانیده و بر عضو ماوف ریزند
نطول نافع تشنج یبسی صفت گل بنفشه و نیلوفر و خطمی و بابونه و برگ کنجد و
برگ کاهو سبز مساوی باب دریا جوشانیده بعمل ارند نطول طبیخ
ادخر جهت لقوه مفید و نافع سرسام گرم و دوالی صفت گل خطمی و بنفشه
و نیلوفر و بابونه و گل سرخ و برگ مورد و سرتر و عنب الثعلب و کاهو
و شاهسفرم و کشک شعیر مساوی باب جوشانیده سر بر بخاران
داشته نطول نمایند نطول نافع سرسام صفراوی صفت گل بنفشه و نیلوفر
و بابونه مساوی در افتابه بریزند در آب جوش دهند تا پخته شود
نیم گرم بخاران به دماغ رسانند و نطول کنند نطول نافع سرسام
صفراوی و یبوست دماغ و مصروع است صفت گل بنفشه و نیلوفر و بابونه
برگ کاهو برگ مورد گشنیز تازه جو مقشر پوست خشخاش مساوی
با طبیخ کله گوسفند جوشانیده صاف نموده شیر گرم بر سر ریزند
نطول نافع خشکی دماغ و بی خوابی و بسته شدن آلات عصب صفت
گل سرخ بک سبهار کسک جو گندم برگ نیلوفر ارسا گل خطمی بنفشه
شیر

تخم کاسنی هر یک سه درم اکلیل الملک بابونه هر یک ده درم همه را در
رطل آب جوش دهند تا دو رطل بماند سر بخار آن دارند و نطول کنند
نطول نافع سبات ص برنجاسف سداب بابونه اکلیل الملک مورد
نعناع مساوی بدستور بعمل آرند نطول نافع سبات سهری که صفراوی
بود بر بلغم ص اصل السوس بابونه اکلیل الملک بنفشه خشخاش مساوی
بدستور جوشانیده بعمل آرند و اگر بلغم غالب بود ص فودنه سداب صعتر
ورق غار چند بیدستر و وفا افزایند نطول نافع نحوالی که از غلبه بلغم ناشی
باشد ص صعتر بابونه مساوی با آب جوشانیده نطول نموده بر روغن
بابونه زرین بمالند نحوالی مفرط که سبب بلغم ناشی بود و نیز نافع صداع
و شقیقه بارده مفید ص یکدرم زعفران در صد درم آب جوشانیده
نطول کنند نطول نافع جنون احتراقی و مرطب دماغ است ص برگ
خبازی تخم عنب الثعلب هر یک کما هر نیلوفر بنفشه گل سرخ برگ بید تخم
کاهو تخم خطمی تخم خشخاش نیم کوفته کدو کشک جو هر یک کفی سپستان
دو کف همه را در آب جوش داده صبح و شام سر را و شقیقه بروغن
بابونه آمیخته نیم گرم نطول کنند نطول نافع سدر و دوار که بسبب
سوء المزاج ساذج باشد ص بابونه برنجاسف سداب اکلیل الملک
تمام سه اسطوخودوس حلبه جا جعده بدستور نطول نمایند نطول
محلل مواد سودا ص بابونه برنجاسف اکلیل الملک شبت اصل السوس
مساوی بدستور بکار برند نطول الرأس منقول از ذخیره و دافع وسواس
مالیخولیا و دوالک ص ورد احمر بابونه تخم خشخاش هر یک کفی بنفشه
نیلوفر تخم کاهو تخم خطمی برگ بید برگ کاهو عنب الثعلب برادة کشک
جو برگ اسبغول برگ خبازی هر یک یک دست سپستان هر یک کفی
جو نیم کوفته سبوس گندم هر یک دو کف جوش دهند تا پخته شود نیم گرم
نطول نمایند نطول نافع البثی و لسان خواه از سوء المزاج یا ماده
بارد یا یابس باشد ص کلم و بابونه اکلیل الملک حلبه شبت هر یک
کفی در دیگ سه بند جوش داده و بخار آن به دماغ رسانند
و نطول کنند نطول نافع مانیا و داء الکلب ص برگ اسبغول برگ

خبازی سپستان

خبازی سپستان هر یک کفی سبوس گندم جو نیم کوفته هر یک دو کف جوش
داده با شیر آمیخته نیم گرم نطول نمایند مطبوخ نافع صداع مزمن ص عصاره
خیار بالنگ نخود مویز ترنجبین کوفته و بجهه در می دهند و مطبوخ فلفل و شونیز
دارفلفل سائیده سائیده بهمان عمل کنند مطبوخ نافع سکته ص کندش حب الغار کوفته و
بجهه در می دهند مطبوخ نافع صرع ص شحم حنظل خیار بالنگ بوسیدن کندش
فلفل اسطوخودوس کوفته بجهه در می دهند مطبوخ افتیمون منقول
از شرح اسباب نافع نفخه و صداع و دوار قصد و شقیقه ص
افتیمون عناب هر یک رطلی تخم کشوث و کاسنی هر یک
کفی ریوند سه درم همه را در ظرف وسیع با آب گرم یک
انگشت بالا باشد در گرما بنهند روز دوم شبانه سه درم کرده در
آفتاب گذارند و صاف نموده هر روز رطلی با ده درم شیر
عناب آمیخته بنوشند مطبوخ مسکن غلبه صفرا و ملین طبع و نافع
محرورین و صداع صفراوی ص انار دانه ترش هر یک کفی
تمر هندی ده درم سپستان عناب هر یک ده درم اجاص آلو بخارا
درم گل بنفشه و نیلوفر هر یک سه درم همه را شب با آب گرم خیسانیده
صبح صاف نموده بنوشانند مطبوخ دافع صداع حار و غلیان خون
و حرارت و یبوست دماغ و جمیع اعضا منقول از قادری تخم کاسنی
کشمش گل نیلوفر سه عدد عدس مقشر کدو هر یک سه درم گل بنفشه
چهار درم سپستان اجاص عناب هر یک پانزده عدد و اگر غلبه صفرا باشد آلوی
سیاه بیست عدد و اگر تلیین طبع مطلوب باشد پانزده درم ترنجبین افزایند
و بدستور بعمل آرند مطبوخ صرعی بدن را خلط غلیظ و کابوس و نافع
صداع کز ماده غلیظ بود ص سنبل الطیب سعد کوفی افتیمون
اذخر تخم کرفس بادیان نانخواه تخم کرفس کرمانی هر یک کفی همه را
در پنج من آب جوش دهند تا نصف بماند صاف کرده نکوفته
در شیشه پر نموده سه روز در آفتاب و شب در جای گرم نهاده
بقدر نکوفته ارزن با دو سه درم روغن بید انجیر آمیخته بنوشند مطبوخ

از و خرده نسخه دیگر نافع صداع بلغمی و سوداوی و مقوی دماغ و نافع بخارکه سوی دماغ رود و اخلاط را از دماغ فرود آرد صفت افسنتین ده درم اسارون بجدرم قنطوریون دقیق مصطکی هر یک سه درم همه را در طلیم من آب بجبانند و صاف نمایند و شش درم صبر در آن حل کرده سه روز بستور در افتاب و شب در جای گرم دارند نگهدارند و دو وقیه تا چهار وقیه با یکدرم روغن بادام بنوشند
نسخه صداع حار صفت چار دانگ صبر در سه وقیه آب کاسنی در افتاب دارند صاف
نموده بنوشند نسخه نافع صداع بیضه رطوبی صفت صبر ده درم زرنباد و مقل و عود
قماری و ح هر یک سه درم ا رسا مونرج هر یک یکدرم هم کوفته یکیجا ده درم عسل صاف
و یک غمره آب تر کرده در آفتاب گذارند تا جوش خورده کف پیدا
کنند و از جوش ساکن شود بقدر یک مثقال با سه درم روغن بادام تلخ بیاشامند
نسخه نافع صداع حار و مسهل صفرا صفت آلوی سیاه سیستان هر یک سی عدد
تمرهندی شش درم فلوس خیار شنبر هلیله زرد هر یک سه درم گل بنفشه
و تخم کاهو و کاسنی هر یک یکدرم شبانه روز در سه رطل آب گرم کذارند
صاف نموده ده درم ترنجبین امیخته بقدر یکو قیه بنوشند و یک نسخه
در و خره است برای صداع حار و حمیات نسخه زریره منقول از قادری
نافع صداع و دوار و اگر علل حار دماغی که بشرکت معده باشد و دماغ
حمیات و اگر امراض جگر و معده حار و قلب است صفت زریره ایک
سه درم در آب و گلاب یک شبانه روز تر کرده صاف نموده سکنجبین
و شراب نیلوفر هر یک ده درم امیخته بنوشند و بعضی بجای شربت نیلوفر
نبات میکنند و جهت تلیین بجای نبات ترنجبین با شیرخشت نمایند نسخه هلیله
نافع صداع حار و مسهل صفرا صفت پوست هلیله زرد فلوس خیار شنبر ترنجبین
هر یک ده درم تخم کاهو تخم کاسنی هر یک سه درم تمرهندی بیست درم
عناب آلو سیاه سیستان هر یک بیست عدد و در نسخه سفایی هر یک سی
عدد و وزن ترنجبین پانزده درم و بجای کاهو گل بنفشه است شب را
در یکمن رطل آب حار بجبانند صبح صاف نموده بنوشند نسخه هلیله نافع
صداع حار صفت پانزده درم پوست هلیله را در آب الو صد عدد

تجبانند

بجبانند صاف شده پانزده درم ترنجبین حل کرده بنوشند و در ذخیره
وزن ترنجبین دو وقیه است و اگر بجای آلو آب تمرهندی کنند روا باشد
نسخه هلیله مخرج سودا و نافع عرق النسا که بسبب احتراق دم باشد صفت
هلیله سیاه بیست درم افتیمون بجدرم در یک رطل آب در گرما در
روز و در سرما سه روز بجبانند صاف کرده شکر سفید ده درم
امیخته بنوشند دیگر نافع صرع صفت جندبیدستر حلتیت مساوی در سکنجبین عنصلی
حل کرده بکار برند دیگر نافع صرع و ام الصبیان و صداع و سرسام و
مانند او نادسام و لیثرغس و دیگر علل دماغی و امراض صدر و
ریه مثل سوء تنفس و ضیق النفس و شوصه و اگر علل معده و امعا مثل وجع
معده و بعض دبغ شدید و مغص و قولنج و امراض ریحی و فی الجمله بیشتر
اکثر امراض ساده و مادی مجرب صفت پوست هلیله زرد در بند موصل
نعناع مساوی کوفته در شیر یا در نبات گرم حل کرده با العرق ها
مناسبه یک ساله را بقدر یک ماشه و دو ساله را دو ماشه علی هذا القیاس
بعمل آرند دیگر برای ام الصبیان و صرع صفت زرا ریانه افتیمون زیره
سیاه مساوی کوفته بقدر سه جو در شیر مادر حل کرده دهند ایضا از قادری
صفت صبر جند زیره کرمانی مساوی کوفته بجبه سه جو ازان در شیر حل
کرده در دهن طفل انداز فیلویه نسخه مسیح الرحمن مفرح و مقوی اعضای
رئیسه و نافع مالیخولیا و علل سوداویه صفت سنحاله و ثیب مکلس دو
دانگ یاقوت کافور زبان مسک کافور تخم کاسنی هر یکدرمی لولو
هر یک نیم درم زنجبیل سنبل الطیب ساوج هر یک دو درم افتیمون
دو نیم درم تخم بادرنج و درونج مسک اسطوخودوس هر یک سه درم
تخم خیار گل سرخ هر یک چهار درم بهمن عود قماری حجر ارمنی لاجورد
مصطکی سلیخه و اجلی زعفران فاقلین حارا هر یک مثقال ابریشم
مقرض سرطان بحری محرق هر یک نیم مثقال و یکدانگ و رونج عنبر اشهب
هر یک دو مثقال شراب حماض شراب تفاح شراب رمان هر یک
سی مثقال گلاب صد چند مثقال عسل دو وزن ادویه با انسه بکشمش
معجون سازند شربت بقدر حمل رطوریک مثقال دیگر مقوی دماغ

وقلب و جگر و مفرح دماغ مالیخولیا و علل سودا ص مشک نیم درم یاقوت مرجان
لولو کهربا لعل گاوزبان عقیق ورق مسک درونج عنبر اشهب زعفران
کافور ورق طلا و نقره هر یکدرمی صندلین طباشیر زرنباد قرنفل عود
هندی بادرنجبویه ابریشم مقرض پوست ترنج هر یک دو درم قند عسل هر یک
پنجاه درم و این نسخه نفیسه نسخه یاقوتی روحانی است به تقدیم و تاخیر ادویه
که این جا ساده نبشت جوارش المفرح که آن را از غایت تفریح روحانی
گویند مقوی دماغ و دل و جگر و نافع خفقان و امراض سوداوی ص یاقوت
لولو مرجان کهربا فرنج مسک گاوزبان درونج لعل عقیق عنبر زعفران کافور
ورق طلا و نقره هر یک درمی صندلین طباشیر زرنباد قرنفل بادرنجبویه
ساذج عود هندی ابریشم مقرض پوست ترنج هر یک دو درم مسک
نیم درم قند عسل هر یک پنجاه درم معمول اکمل جان برای جمیع اقسام مالیخولیا
بی نظیر واقع شده است ص یاقوت رمانی یک مثقال مروارید ناسفته کهربا شب
[illegible] لاجورد طباشیر سفید هر یک یک توله عود غرقی نیم توله گل سرخ گاوزبان
گیلانی بهمنین [illegible] هر یکی چهار توله دو توله عنبر اشهب نیم ماشه مسک خالص
زعفران هر یک شش ماشه دارچینی ابریشم مقرض هر یک دو توله دانه
قاقله سفید دانه قاقله سرخ مسک سه توله [illegible] صندل سفید صندل
سرخ هر یک سه توله سنبل الطیب نیم توله ساذج هندی توله پوست اترج یک
توله تخم فرنجمشک درونج عقربی [illegible] مصطکی بلیله زرد آمله هر یک شش
ماشه قرنفل توله عنب الثعلب توله نبات سفید نیم آثار عسل نیم آثار آب سیب
آب به آب انار گلاب یک آثار بید مشک یک آثار ورق طلا شش ماشه
ورق نقره توله بدستور معجون سازند که آن را مفرح اعظم نامند مقوی
حواس و فهم و حفظ اعضاء رئیسه و غیر رئیسه و هاضم و مشتهی طعام و منقی
و مسکن خلجان دم و صاف کننده آن و محلل و مفتح و نافع صرع و
خفقان و مالیخولیا و جنون و توحش و وسواس و سرسام و رافع جنون
و اقسام کرم و مانند آن حافظ صحت و موافق جمیع امزجه و [illegible]
تا چهار سال بماند ص عود قماری نصف مثقال مرجان لولو کهربا
هر یک مثقالی یاقوت سرخ بلیله کابلی ابریشم صندل سفید پوست

ترنج [illegible] ورق طلا و نقره هر یک دو مثقال لاجورد
طباشیر طین مختوم زعفران درونج کبابه زنجبیل زرنباد زرنب هر یک
سه مثقال بهمنین هر یک پنج مثقال بادرنجبویه گل گاوزبان [illegible]
تنبول هر یک ده مثقال آب سیب آب به آب انار میخوش آب اترج
آب زرشک شراب ریباس گلاب هر یک بیست و سه مثقال قند
سفید صد و پنجاه مثقال بدستور معجون سازند شربت یک مثقال تا دو مثقال
و اگر بجای طین مختوم بوزن آن طین ارمنی [illegible] و بجای آب اترج
آب لیمو کرده جایز است از قرابادین قادری که آن را مفرح جالینوس
گویند نافع خفقان حار و صعود ابخره بدماغ و سدر و دوار و صرع و سکته
و [illegible] مالیخولیا و عطش و قطع خون و [illegible] سموم ص یاقوت زمرد طلا و
نقره محلول هر یک دو درم لولو مرجان هر یک سه درم کهربا ابریشم
سفید دارچینی طباشیر کزبره پوست ترنج نارنج هر یک پنج مثقال صندل
سفید و سرخ و زرد و پوست بیخ بادیان سنبل الطیب هر یک ده
مثقال [illegible] در شیر دانه و سه روز در گلاب خیسانیده تخم
خرفه گل گاوزبان هر یک بیست مثقال شراب ریباس شراب تفاح
شراب انار زرین هر یک بوزن جمیع اجزا که آن را مفرح شیخ الرئیس
گویند منقول از شرح حکیم علی گیلانی مقوی اعضاء و منبسط و مفرح دماغ
مالیخولیا و توحش و علل معده ص یاقوت بسد لولو کهربا عنبر هر یکدرمی
[illegible] طلا دو دانگ ابریشم سرطان بحری محرق بهمنین عود هندی
حجر ارمنی مغسول لاجورد مصطکی سلیخه دارچینی زعفران قاقلتین
بسباسه جدوار کافور هر یک یک مثقال مشک درونج هر یک دو
مثقال ساذج سنبل الطیب هر یک دو درم افتیمون دو نیم درم
تخم بادروج و تخم [illegible] تخم بادرنجبویه برگ بادرنجبویه اسطوخودوس
هر یک سه درم حب الغار گل سرخ هر یک چهار درم گاوزبان تخم
کاسنی هر یک پنج درم زنجبیل ده درم بدستور با عسل معجون سازند
با گلاب [illegible] سازند شربت یک درم و جهت محرورین تا
یک مثقال طباشیر و آب سیب و جهت مبرودین تا یک دانگ

حلتیت مطیب افزایند و استعمالش بعد شش ماه و نیز گفته که جهت مالنخولیا
که بلغمی باشد افزود و دو مثقال یاقوت افزودم و نفع عظیم کرد و برای
معتدل مزاج اگر خواهند افیون چند سه شش هر یک نیم مثقال افزایند و جهت
سوء المزاج حار چهار مثقال تخم کاهو افزایند و مشک و زعفران هر یک
نیم مثقال کم کنند و جهت سوء المزاج بارد چند دو مثقال پوست بیرون
پسته پوست بادام خورد بوا عود بلسان فلفل زنجبیل هر یک سه درم افزایند
و نیم مثقال کافور کم کنند و اگر جدوار بهم نرسد بدل آن دو مثقال زرباد
کنند و در نسخه دیگر وزن لولو کهربا هر یک شش مثقال و نیم و دو [illegible]
دانگ و ابریشم و سرطان هر یک مثقال و دو دانگ و افتیمون دو نیم
مثقال و سادج و سنبل الطیب هر یک دو مثقال افزوده است و
شراب حماض شراب انار شراب سیب هر یک سی مثقال گلاب سیصد
مثقال دوایی که مفرح معتدل باشد منشط و مقوی حواس و نافع ضعف دل و
معده و خفقان دل و توحش و علل سوداوی مشک کافور کهربا هر یک ثلث
درم یاقوت سرخ لعل سنبل الطیب جدوار مصطکی بسل کریه معرتحم چهار هر
یکدرمی یاقوت اسود فیروزه مرجان سرخ و سفید طباشیر بلیله
کابلی گل سرخ تخم خرفه زرباد زعفران هر یک نیم درم ورق طلا و نقره
عنبر لاجورد صندل بهمن ابریشم مقرض هر یک دو درم لولو شش درم عود
هندی فرنجمشک هر یک چهار درم گلاب عرق گاوزبان هر یک
پنجاه درم قند سفید نصف وزن ادویه با آب عسل و جیدان معجون
سازند شربت دو درم

باب دوم در ادویه چشم مشتمل بر دو فصل

فصل اول

در ادویه مفرده چشم ادویه نافع اثمد تقوی العین و تحفظ صحتها آس در آب آن توتیا
پرورده مقوی چشم است و مردان و منشف مقوی چشم
اقاقیا مقوی و مانع انصباب مواد بسوی چشم املج مقوی چشم و مرد
توتیا تحفظ صحة العین و تقوی طبقاتها و منشف رطوباتها حضض
مقوی چشم دم الاخوین مقوی چشم و سبب مقوی طبقات آن
اگر استعمال میل آن نمایند در چشم و اکتحال آن زمرد مقوی

و مزید تنها

و مزید تنهای است سنبل مقوی چشم و منشف رطوبات سادج کذا صدف
محرق مغسول و مقوی چشم طباشیر مقوی و منشف رطوبت است عصاره
حب الآس نافع انصباب مواد بسوی چشم عقیق مقوی است قصب مسحوق
مقوی است فیروزه کذا قشر البیض محرق مغسول مقوی طبقات و دافع
دمعه کماه اکتحال بآن مقوی چشم است لولو مقوی و حافظ چشم است مار
لسان الحمل مقوی چشم ماء الفوتنج مقوی طبقات است و در آن جلا است
ماء آس الحلس ینفع الظلمة جدا اما مثنا مقوی است مرجان و مسف
است مرقشیثا افزاید نور بصر را مشک گرم کند چشم را و لطیف کند نور را
و مقوی چشم است شلیلج زرد مقوی معده است

ادویه تیز کننده نور چشم

اسارون جید است در بن امر مخور مرزنجوش کذا العرالف نافع ظلمت چشم جا
و سیر جید کند بصر را و لطیف کند روح باصره را حطبا نافع ظلمت چشم
جندبیدستر بحده ذیرل ظلمه جوف اسود اکتحال آن تیز کننده است
دارچینی تیز کننده چشم است نیز و اکتحال ادهن اللوز بحده رکحل بحد البصر
و ینفع من الظلمة سداب بحده سکبینج ینفع من ظلمة العین صبر بحده صمغ الا
حاص کذا کراسیون کذا فلفل ینفع من ظلمة ماء الماء و روح ماء البصل
ماء الدار نافع ماء الفوتنج ماء المرزنجوش ینفع من الظلمة البصر

ادویه نافع رمد

آس نافع انصباب مواد بسوی چشم افیون مسکن درد است سرروت نافع
رمد و ورد الطلع نافع رمد است ضماد او سفیع جید است ضماد او
بیاض البیض جید است رمد گرم را اقاقیا نافع است اگر جوش
داده ضماد بر چشم نمایند حماض جید است رمد را حضض صالح است
آخر رمد را ازناخ نافع رمد سرد ضماد او ثلج مسلوق در شراب
نافع رمد سرد ضماد او صمغ عربی جید است رمد را عدس هر گاه
ضماد نمایند از آن نافع انصباب مواد است که بسوی چشم است
قشور الرمان کذا اکثر از ادویه رمد است ابن لبنا نافع رمد گرم
لسان الحمل نافع رمد گرم ضماد او لعاب حلبه نافع رمد است بامیثا صالح
رمد است در آخر مورخ نافع قطور اطلاو رو نافع است ضماد او ورق

سروح عجب است ورم چشم را ادویه رمد و ورم چشم ابار مجرد معمول بدل سروح چشم اثمد نافع سروح چشم اقاقیا حجد است مرشور را اقلیمیا نافع است زنجفر جید است شادنج معسول کذا کحل رکذا العاب حب السفرجل نافع است ادویه جلی بیاض و دافع اثر ابنوس یکحل منه مخلوطاً بالماء اصل المرجان یحلو بیاضه اقلیمیا کذا بذر الهندبا بری کذا الصابون الصابر یحلو الاثر منه بعر الضب کذا الورق کهنه جلا دهد بیاض چشم را توتیا النحاس کذا احماض الاترج کذا الحجر الکرکی یحلو الاثر حجر المثانه یحلو حجر المس کذا دیدان که از شکم انسان برآید خشک کرده سائیده در چشم کشد جلا دهد بیاض را رماد العقرب یحلو بیاضه روسختج کذا زبد البحر کذا زبل الخطاطیف کذا مرداسنج بیاض سرطان بحری عجب است مرجلا بیاض اسکر العشر یحلو بیاضه شادنج یحلو الاثر خسوق کذا صمغ البطم کذا عروق کذا عسل لکنگاه کذا لولو جید است مرجلا بیاض را قسور حص لعاص عجب است جلا را اثر المصطکی العتیق البالی الموجود فی الحیطان یحلو بیاضها مصوم عجب است جلا را مامیران جلا دهد بیاض چشم را ملح اندرانی کذا ملح الصبی و ملح البول فی بطر است و زین ام سطرون جید است در جلا نافع جلا دهد چشم را ادویه کحل اشق نفع دهد در ابتدای آن اقلیمیا نافع است بذر الکرفس ممدوح است اورا جاوشیر نافع است حلتیت جید است سکبینج نافع جید است صمغ را ریاح عجب است اورا صمغ الزیتون نافع است و صون از ادویه اوست عروق کذا عسل محرق نافع است فانیذ الحجازی کذا کبابه جید است لبن الاتن جید است اورا امرارات جمیع آن نافع است فربیون محرقه نافع است نفط کوفی است و رفع ادویه عشا اشق جید است سکبینج ممدوح است خردل جید است دارچینی جید است دارفلفل کذا رشتج کبد نافع مسوی عجب است عصاره قثاء الحمار نافع است سنبل جید است مراد آن مارالزرابح نافع است سطرون کذا ورس کذا ادویه سبل

افیون

افیون دفع سبل مرمن الکحال لا یورق عجب است مرا اورا رو نافع است زنجار عجب است سماق جید است شادنج و صفائح نحاس زرنیخ احمر سائیده نافع است الکحل الاسود عجب است قیطوریون نافع است مرعجب است ملح اندرانی جلا دهد ادویه ظفره اسارون اثر بیا جید است بورق جید است حماض الاترج و اللیمو یکحل به از الحکام بدیب به حرف قصار الصبی عجب است بوسختج جید است زبد السوس بدیب الظفره فلطفار بدیب الظفره مار الزمان کذا ادویه سلاق اقاقیا جید است اهلیلج زرد نافع است حضض کذا دم الاخوین جید است ضرکک عصاره حی العالم کذا مار الحضرم کذا مار الزمان کذا مار سماق جید است ادویه جرب الجفان اشق جید است اقاقیا نافع است توبال النحاس جید است حضض نافع است دم الاخوین جید است زرنیخ نافع است زنجار کذا اسلیخ رقیق کند اخلاط اجفان عفص نافع است و لفطار عجب است مرابوساد بیرد از آن ادویه ورم طلی ماقوح نافع رسیاو شان جید است خوز کمه جید است حلزون کذا لوکرا البیض محرق مخشی به الملح خمره عروق نافع است آباش ممسوع عجب است مرلقوی المعده ما نخواه جید است ادویه ورم ابنوس الکحال او منسد است اثمد جید است اقلیمیا حر القارسنه دهان زفت دهان صنوبر دهان الکندر جید است ذباب الباس کذا الاجود کذا لوبیح اللاهلیج محرق کذا ادویه سبل در ادویه مرکبه امراض چشم عنبر نافع حرب سبل و ترلیق و ضعف باصره مس تو تنار کرمانی یکبیج محرق اعراب وورم مرواریدست بدرم بیانسه درم سنبل عیار سائیده در چشم کشند و توتیا و شنج را معسول نموده بعد از آن صلابه نماید الکحال به لوبیا معاده نافع نزول است منقول اندر بیاض عالم کبری اکتحل مقوی چشم و دافع حرارت و حمرت چشم و مانع ضعف و تقویت جهت ... افیون شادنج هر یک است درم صمغ عربی جل و بنفشه درم کوفته و بیخته در چشم کشند اکسیر نسخه اختیار این محل نافع مو در چشم و دافع مور

شیرخ ص امیر ساذج مغسول هریک ده درم اقاقیا [illegible] درم صبر یکدرم بکار شود

الکحل بری منقول از شفای نافع قرحه و موسرخ ص سفیداب ارزیز بیست درم

اقلیمیای نقره صمغ عربی هریک چهار درم نشاسته افیون هریک دو درم

درم روی سوخته یکدرم صلایه کرده استعمال نمایند شیاف [illegible] مقوی

بصر و نافع جهت شرناق و ظلمت بصر و مقدمه نزول الماء و حکه و جرب

عین و سبل و دمعه و طرفه و نافع رطوبات چشم ص زبد البحر اقلیمیای نقره

هریک ده درم عصاره مامیثا مس سوخته صبر هریک یکدرم پوست

هلیله زرد چهار درم مر کحلی مامیران توتیا و زرد چوبه هریک سه درم

نمک اندرانی ساذج سنبل الطیب فلفلین سفیداب ارزیز سرمه صفهانی

هریک ده درم نمک هندی [illegible] قرنفل هریک یکدرم مثل غبار سائیده

در چشم کشند [illegible] و بغایت [illegible] ص اقلیمیای نقره

[illegible] مس سوخته فلفل نمک اندرانی سفیداب ارزیز هریک پنج درم

زبد البحر چهار درم ساذج مغسول دارفلفل هریک دو درم نمک هندی

قرنفل [illegible] سنبل الطیب هریک یکدرم [illegible] بعمل آرند برود

[illegible] است و در اصل ترکیب [illegible] اشیا سرد است برود دیگر

نافع [illegible] رطوبات چشم ص ساذج مغسول ده درم و

[illegible] درم مروارید یکمثقال و دو دانگ نبات [illegible] صلایه

کرده استعمال نمایند [illegible] ساذج یکدرم است برود نافع

جهت [illegible] ص [illegible] صمغ عربی از

هریک درمی [illegible] سه درم سائیده پنج دفعه [illegible]

نموده باز سائیده [illegible] بعمل آرند برود [illegible] نافع جرب و سبل و طرفه

و سلاق و دمعه و بیاض چشم ص توتیای کرمانی [illegible] یکدرم پوست

هلیله [illegible] هریک یکدرم دارفلفل مامیران هریک دو درم نمک

هندی [illegible] دانگ [illegible] سوخته [illegible] آب [illegible]

صلایه نموده بکار برند برود [illegible] هلیله کابلی سوخته سه درم مازو

نمک اندرانی هریک نیم درم صلایه کرده بکار برند برود [illegible] منقول از

ذخیره جهت [illegible] چشم و تیزی بصر مفید ص دانه های انار ترش [illegible] بکوبند

[illegible] آب آن را در دو صد [illegible] درم عسل در دیگ سنگین بر آتش نرم جوش

دهند و کف دور کنند تا بقوام آید بکار دارند و وقت حاجت در چشم کشند

برود کافوری نافع سوزش و خارش ص کافور [illegible] توتیای کرمانی مغسول یکدرم

صلایه کرده در چشم کشند برود ظلمت نافع [illegible] ص اقلیمیای نقره

[illegible] درم ساذج مغسول روسختج افیون نشاسته سفیداب ارزیز هریک

سه درم صمغ عربی نیم درم برود [illegible] همان نفع دهد در شفای مسطور است

برودی که چشم را جلا دهد و قوت بصر کند ص ساذج مغسول روسختج هریک یکدرم

صبر [illegible] ارمنی هریک یکدرم ساذج [illegible] فلفل سفید تخم حنظل زعفران

هریک نیم درم برود مقوی بصر ص پوست بیضه [illegible] چهار درم [illegible]

درم زعفران دو [illegible] درم کافور دانگی کوفته بیخته صلایه کنند برود که چشم

را خنک گرداند ص توتیای هندی محرق سرمه اصفهانی هریک پنج درم

اقلیمیا [illegible] چهار درم سائیده بگلاب [illegible]

کرد در آب [illegible] نمایند و [illegible] شود بگیرند و دو دانگ کافور

آمیخته سائیده در چشم کشند برود یعنی [illegible] نفع دهد و مرض دفع کند و

نسخه آن متعدد است [illegible] در شفای مسطور است و دیگر آن است ص

[illegible] پانزده درم زعفران صمغ عربی هریک هشت درم افیون سنبل

الطیب هریک [illegible] درم صلایه نموده با آب باران [illegible]

[illegible] سفیدی بیضه مرغ حل کرده بعمل آرند [illegible] اسم کحلی است که

[illegible] مکرر نافع جهت دمعه و حکه و جرب و ظلمت چشم ص ساذج

مغسول دو درم مازو یکدرم روی سوخته دارفلفل سنبل الطیب هریک [illegible] درم

ساذج ده دانگ مسک قاقله [illegible] هریک یکدانگ کافور نیم درم

صلایه کرده در چشم کشند [illegible] آب انار سفید [illegible] درم حلتیت دو درم

سماق صبر هریک [illegible] درم عصاره گل لاله که آن را شقایق [illegible] گویند

یکدرم [illegible] سه درم [illegible] سه درم زهره مرغ [illegible]

چهار درم آب ادرک [illegible] درم شهد صافی شش درم مجموع اینها با شهد

آمیخته در ظرف نقره [illegible] کرده [illegible] نرم مانند چراغ

بقوام آورده و در آخر جوشش یکدرم افیون مصری افزوده بعد از سرد
شدن در ظرف آبگینه یا چینی دارند و بوقت حاجت در چشم کشند میل
و مدسنار چه چشم بپوشند چون آب متعفن از چشم فرو رود اندک اندک
[illegible] کر آب ریخته شود پس چشم را خشک کرده [illegible] و سنار چاد
چشم سرد شده بیکبارگی نظر بر روشنی ننهند و این دوا یک روز در میان
بعمل آید بعده دو روز در میان بعده چهار روز مهلت داده بعده
یکهفته پس از آن یکماه دو ماه مهلت داده بعمل آرند بعده تا پنج ماه
شش ماه بعمل آرند بفضل الهی مو بیاید و دمعه و بیاض و ناخنه و ضعف بصر
را دافع شود حب مجرب با عسل دافع [illegible] و باب مقوی بصر و با بول [illegible] درم
سنکوری ص گل کیچه صد عدد غنچه حنیلی شصت و دو نیم عدد تخم [illegible] فلفل [illegible]
دو عدد فلفل گرد دو صد عدد [illegible] یکصد عدد [illegible] انداز بندد و در ظرف
روئین آنقدر بسایند که سیاه شود پس بقدر فلفل حب سازند حب دیگر
منقول از فلکسی نافع رمد و ابتدای نزول الماء و صداع ص صبر یکدرم
هلیله زرد کابلی هر یک دو درم [illegible] کوفته بیخته [illegible]
شربت دو نیم درم و در نسخه دیگر محموده یکدرم افزوده است نسخه دیگر
نسخه صاحب ذخیره و شفای نافع رمد و صداع و درد مفاصل و
منقی بدن از اخلاط و محد البصر ص صبر بیست درم پوست هلیله ده درم
گل سرخ یکدرم کثیرا مصطکی محموده زعفران هر یک سه درم بگلاب حب
بسته بدارند شربت دو درم حب دیگر نافع جمیع اقسام درد چشم مجرب منقول حکیم
میر محمد مهدی اکبرآبادی ص شب یمانی دو رطل حصص مکی ربع رطل افیون [illegible]
نصف درم شب را در ظرف آهنی بریان نموده ادویه کوفته در [illegible]
آمیخته آب لیمو قدری قدری انداخته بدسته آهنی حل نمایند تا دو رطل آب
لیمو جذب شود حب ها سازند و وقت حاجت به آب سائیده بر اطراف
چشم طلا کنند حب به نسخه هندی ص دارهلد زرد و چوب [illegible] فلفل
[illegible] حصص کات صندل سرخ مساوی [illegible] روز در ظرف [illegible]
[illegible] در ظرف مس با [illegible] صلایه نموده حبها ساخته در [illegible]

سایه خشک نمایند وقت حاجت باب سائیده در چشم کشند حب [illegible]
توتیا سفالک چهار درم زبد البحر دو درم نبات نیم درم سیماب یکدرم
توتیا را [illegible] شب یمانی هر یک سه درم با کشنیز با بادیان جهار ساید
و به آب سائیده حب سازند وقت حاجت باب حل نموده در چشم کشند
حب [illegible] سنگ بصری توتیا سبز کافور [illegible] مساوی سائیده
حب سازند وقت حاجت باب حل نموده در چشم کشند حب [illegible]
منقول از شفای نافع ظلمت بصر و مقوی بصر و دافع درد معده و سبل
و صداع صبر نیم مثقال [illegible] دو دانگ محموده نیم حنظل گل سرخ [illegible]
دانگی به لعاب کثیرا حب سازند جمله باب [illegible] است [illegible] نسخه
هندی ص دارچینی دارهلد زرد چوب هر یک یکدرم برگ [illegible]
[illegible] درم کوفته و بیخته در [illegible] سحق کرده
حب ها سازند و در سایه خشک نمایند و وقت حاجت در گلاب سائیده
در چشم کشند حب [illegible] ص [illegible] آدم جوان پوست هلیله و
مساوی با [illegible] سائیده بقدر نخود حب بندند و یک حب تا ده
روز در عسل حل نموده آخر روز در چشم کشند حب هندی نافع
ضعف بصر ص زعفران [illegible] صندل سفید دارچینی [illegible] کافور [illegible]
مساوی [illegible] کوفته و بیخته حب ها سازند و در آب سائیده در
چشم کشند حب [illegible] نافع سبل [illegible] و جرب [illegible] امراض چشم ص
[illegible] زنگار زبد البحر کثیرا مساوی باب لیمو سحق کرده حب ها
سازند و در آب سائیده در چشم کشند [illegible] برای بیاض
چشم ص پوست بیضه [illegible] مثل غبار با شکر آمیخته [illegible] ارند و بعضی
بدون آمیزش شکر بکار برند دوای دیگر افیون زعفران کوفته به
[illegible] آمیخته [illegible] مجرب است دوای دیگر
مولف نافع رمد و غیره ص [illegible] برنان [illegible] و قرنفل
دو عدد افیون یکماشه باید که اول توده را در اوند آهنی در روغن
[illegible] سیاه شود [illegible] بعده قرنفل [illegible]
[illegible] سائیده و افیون

انداخته از پسته آهنی صلابه کنند و نگاه دارند و وقت حاجت بالای چشم طلا نمایند
و اگر درون چشم رود مضایقه نیست بلکه مفید است دوای مجرب مولف
ص دسوت شسته ... شکری خام دو ماشه و قفل کنند و افیون یک
ماشه ... سایده در عرق برگ مرهندی ... بر آتش نهند تا غلیظ
شود بعده در آوند ... آهنی ساینده بر بالای چشم ... آرند و اندرون
چشم هم ... می آرند اگرچه اندکی مولم است لاکن بعد لحظه آرام میشود و در
استعمال دو سه روز مفید دوا که در مدکه در سفر حادث شود پوست ... کلان
دو توله با دو برگ نبات هم کوبند و در گل کرده ... کنند هر گاه گل سرخ شود
بر آورده نگاه دارند و قدری در چشم کشند دوا که منقول از خزانة التجارت برای سرخی
چشم و دمعه و غیره امراض چشم که کهنه و مزمن شده و بسیار بکرات استعمال دوا نامراح چشم
بهم شده باشد که بزبان هندی ... گویند ص افیون خالص یک درم در ظرف مسی
قلعی یا دسته چوب ... فلوس مس ... باشند باشد ... برگ ... نرم باشند
یکپاس ... بالفصل ... کنند و اگر ... خشک شود دیگر ... اندازند تا آنکه در یکپاس
مثل مرهم شود و در صدف دارند صبح و شام در چشم کشند و اگر خشک شود در شیر آن
شب ... نگاه دارند و استعمال نمایند خاصه برای دمعه دوا ...
... باشد ص ... درخت ... آب سوده ... در چشم کشند
... شیر ... در چشم می کشند دوا نقطه سرخ چشم که چوب ... زرد چوب ...
به آب ساینده در چشم کشند دوا نافع ... ص پوست برگ ... نمک ...
باب شوده در چشم کشند دوای گل چشم ... سفید در شیر ... ساینده در چشم کشند
دوای ... ص با میده گندم ... همه را ...
... آب ... نهاده ... چشم کنند ... زمان ...
... که درد ... برطرف شود دوا هندی ... برای ...
چشم ... ص ... پوست ...
... در طول ...
... در چشم ...
... صبر ...
دفع شود دوا ... آب ... در شسته کرده

و دو درم

ودو درم در آفتاب ... و زعفران مساوی کوفته ... انجمند شده و در
دیگر در آفتاب ... استعمال نمایند دوای که برای احول مجرب ... شده
قدری ... در چشم کشند ... شده ... ریخته ... نموده
... و ... کل ... بالای ...
... حاصل شود ... دیگر ...
... دوا در چشم ... زود ... که در ...
... در چشم ... شود ص ...
... گرم ... در چشم طلا کنند دوای ...
... ص ... ساینده ...
در چشم کشند دوا ... در چشم کشند دوا ...
... و چون ...
... دوا ... ص ...
...
... کافور ... ساینده ...
ساینده در چشم کشند و اگر ... دوا
... ص ...
... در چشم کشند دوا ... سرخی و خارش و
... ص ... در چشم ...
شود ...
... در چشم ...
...
... و در ابتدای نزول نافع است ...
... در چشم کشند ... دوا ... ص ...
...
دوا ... نافع ... چشم ... سرخی ...
... ص ... زعفران ...
... افیون ... نیم درم ...

بدستور کحل آرند ذرور [illegible] نافع رمد حار ص صدف سوخته لولو هر یک دو درم کافور نیم دانگ
بدستور کحل آرند ذرور کافوری نافع رمد و حرارت چشم ص کافور یکدانگ نشاسته هر یک یکدرم
لولو صدف سوخته هر یک دو درم کوفته بیخته بعمل آرند ذرور [illegible] واقع بیاض ص زبد البحر
یکدرم سکر طبرزد دو درم باریک سائیده کحل آرند ذرور [illegible] نافع رمد و درد چشم ص
انزروت مدبر نشا صمغ عربی نبات مساوی کوفته بیخته بکار برند ذرور نافع رمد مزمن
ص افیون نیم درم سفیداب ارزیز مغسول اقلیمیا فضه هر یک دو درم نشا صمغ مغسول
مس سوخته هر یک [illegible] درم صمغ عربی لولو زبد البحر مرجان نشا هر یک چهار درم کثیرا شش درم
بدستور کحل آرند و اگر لولوهای مغسول [illegible] نشا سفیداب ارزیز مساوی بکار برند [illegible]
نفع دهد ذرور [illegible] نافع رمد صبیان ص [illegible] حضض [illegible] یکدرم سفیدی بیضه در ظرف چینی [illegible] کنند
تا تمام [illegible] خشک شود و ده سه درم دم الاخوین نیم درم [illegible] کرده صمغ و نشا کحل آرند
ذرور نافع جرب و دمعه و ضعف بصر را و موافق پیران ص توتیای مغسول ده درم
هلیله زرد صبر سقوطری زرد چوب دار فلفل هر یک سه درم فلفل دو درم بدستور سازند
ذرور واقع بیاض ص انزروت مدبر زبد البحر و سکر طبرزد مساوی سائیده باشند
ذرور نافع بیاض و دمعه و ظلمت بصر و ابتدای نزول و [illegible] و [illegible] بصر
جاذب رطوبت ص سرمه اصفهانی [illegible] نشاسته دو درم [illegible] سوخته یکدرم
ساذج هندی یکدرم بدستور بکار برند ذرور [illegible] انزروت مدبر دو مثقال توتیا [illegible]
دو درم مامیران زبد البحر حضض مکی صبر دار فلفل پوست هلیله زرد صمغ عربی هر یک
مثقال بدستور کحل آرند شیاف ابیض قبطی نافع درد چشم و ورم [illegible] ص اسفیداج
[illegible] درم صمغ عربی چهار درم افیون کثیرا هر یک یکدرم سائیده [illegible] شیاف سازند [illegible]
حاجت بکار برند شیاف ابیض نافع رمد بعد فصد و [illegible] و قطور آن [illegible] حرارت
فروع عین و [illegible] و دافع قروح مجاری [illegible] اگر باشد [illegible]
زرد و [illegible] باشد ص انزروت سفید را در شیر [illegible] کرده [illegible]
نرم خشک کرده [illegible] دو درم و کثیرا و صمغ عربی هر یک سه درم حضض مکی [illegible]
[illegible] مغسول [illegible] هر یکدرمی کوفته و بیخته با لعاب [illegible] قطونا [illegible] شیاف
سازند و در سایه خشک [illegible] و اگر یک مثقال افیون [illegible] شیاف ابیض شود
شیاف [illegible] ص [illegible] نافع قروح [illegible] ص اسفیداج مغسول [illegible] درم [illegible]
درم انزروت مدبر سه درم کثیرا دو درم افیون نیم درم کافور دو دانگ بدستور

اول کحل آرند شیاف [illegible] نافع قروح و بثور سرخ و حرارت چشم ص [illegible] اقلیمیا [illegible] سرمه اصفهانی
اسفیداج رصاص مس سوخته کثیرا صمغ عربی هر یک نیم درم افیون یکدرم کوفته و بیخته
باب باران شیاف سازند شیاف [illegible] جهت ریح و دمعه و سوزش و سرخی و بیاض و
سبل و ناخنه مجرب ص [illegible] دو درم توتیا [illegible] زعفران [illegible]
[illegible] سنگ بصری [illegible] کل یاسمین هر یکدرمی کوفته بیخته یک ساعت در آب [illegible]
[illegible] شیاف سازند شیاف [illegible] نافع [illegible] ص [illegible] اصفهانی [illegible]
انزروت دم الاخوین [illegible] هر یکدرمی [illegible]
[illegible] کوفته بیخته [illegible] شیاف سازند شیاف [illegible] نافع
سبل و ظفره و [illegible] و بیاض ص [illegible] مغسول [illegible] صمغ عربی یکدرم زنگار
دو درم [illegible] مس سوخته [illegible] سوخته هر یک دو درم افیون صبر زرد هر یک یکدرم
زعفران مرکی هر یک دانگی کوفته و بیخته شیاف سازند شیاف [illegible] نافع [illegible]
و [illegible] ص [illegible] ده درم مس سوخته [illegible] مرجان لولو [illegible]
هر یک چهار درم صمغ عربی کثیرا مرکی هر یک دو درم زعفران دم الاخوین هر
یکدرم کوفته و بیخته باب باران سائیده شیاف سازند شیاف احمر نافع
جرب و سبل و بیاض ص زنگار سه درم اقلیمیا [illegible] صمغ عربی اشق هر یک دو درم
کوفته و بیخته اشق را در شراب [illegible] حل کرده با هم آمیخته شیاف سازند شیاف [illegible]
نافع حرارت چشم و دافع ریاح چشم ص [illegible] دو درم مس سوخته افیون هر یک
یکدرم لولو نیم درم بدستور شیاف سازند شیاف [illegible] نافع نزول آب [illegible]
[illegible] بیاض [illegible] ص زهره کاو [illegible] یکدرم [illegible]
[illegible] حل کنند پس [illegible] روغن بلسان [illegible] باشد که قابل شیاف
شود و در خلاصه التجارب مسطور است که زهره [illegible] روغن بلسان
[illegible] خشک کنند [illegible] شیاف سازند و وقت
حاجت [illegible] شیاف [illegible] مغسول [illegible]
ص زنگار سه درم صمغ عربی اشق هر یک چهار درم افیون اقلیمیا [illegible]
یکدرم [illegible] کوفته و بیخته باب [illegible] شیاف سازند شیاف [illegible] نافع
ظلمت بصر و ابتدای نزول آب ص انزروت پرورده شیاف [illegible] هر یک
درم مرکی [illegible] فلفل سفید هر یک چهار درم [illegible] دو درم زعفران

یکدرم کوفته و بیخته شیاف سازند شیاف ابیض که صوت رمد را در حال منع کند ص گل سرخ
پانزده درم زعفران هشت درم افیون دو درم سنبل الطیب دو درم صمغ عربی
یکدرم با آب باران شیاف سازند شیاف طیب دافع حرارت و خارش و سیلان
چشم ص پوست هلیله زرد و کحل توتیا کرمانی هر یک یکدرم حضض مکی ده درم [illegible]
شیاف سازند شیاف [illegible] نافع رمد [illegible] و قروح چشم و [illegible] و احلیل قطورا
ص انزروت مربا بشیر [illegible] هر یک درمی صبر زرد نیم درم کوفته و بیخته بلعاب گل خطمی
با آب [illegible] شیاف سازند شیاف [illegible] بنسخه هندی نافع نزول الماء ص [illegible] دو
درم افیون یکدرم کوفته و بیخته شیاف سازند و در وقت حاجت سائیده در چشم
کشند و جای [illegible] شیاف [illegible] نافع رمد [illegible] ص توتیا کرمانی [illegible]
رمد [illegible] کاسنی مساوی کوفته و بیخته به روغن بادام چرب نموده شیاف سازند در
آفتاب [illegible] با سفیدی بیضه شیاف سازند شیاف [illegible] نافع خیالات [illegible]
نزول الماء ص [illegible] سفید [illegible] درم [illegible] سه درم کوفته بیخته با عسل شیاف
سازند شیاف [illegible] نافع [illegible] ص زعفران [illegible] شیاف [illegible]
مرمکی گل سرخ [illegible] صمغ عربی هر یک [illegible] کوفته و بیخته در آبی که دو درم
انزروت در آن حل کرده باشند شیاف سازند شیاف [illegible] جهت [illegible] مجرب
ص زعفران یکدرم توتیا [illegible] درم [illegible] اقلیمیا [illegible]
[illegible] هر یک دو درم صمغ عربی ده درم کوفته بیخته [illegible] شیاف سازند
شیاف [illegible] معروف شیاف [illegible]
الاتصال [illegible] ص زعفران [illegible] سنبل الطیب [illegible] دو درم
[illegible] هر یک [illegible] درم اقلیمیا [illegible] صمغ عربی مرمکی هر یک [illegible] چهار درم
ورق گل [illegible] درم [illegible] باران شیاف سازند شیاف [illegible] نافع
رمد و بیاض [illegible] آب [illegible]
[illegible]
[illegible] سائیده در چشم کشند شیاف [illegible] نافع ظفره [illegible] ص [illegible]
دوازده درم [illegible] صمغ عربی هر یک [illegible] درم [illegible]
درم با آب باران شیاف سازند شیاف [illegible] نافع [illegible] ده درم [illegible]
انزروت [illegible] هر یک [illegible] درم زعفران دو درم بلعاب [illegible] شیاف سازند

شیاف

شیاف [illegible] مجلی بصر و نافع [illegible] و ابتدای نزول الماء ص زهره [illegible]
[illegible] همه را خشک کرده سحق نموده قدری [illegible] سحق خنظل امیخته با آب
باران شیاف سازند شیاف [illegible] نافع [illegible] ص مرمکی [illegible] زعفران هر یک [illegible] درم
و در [illegible] هر یک یکدرم [illegible] درم کوفته و بیخته شیاف [illegible]
حاجت [illegible] سائیده در چشم کشند شیاف [illegible] نافع [illegible] ص مرمکی زعفران [illegible]
درم صمغ عربی چهار درم سنبل الطیب [illegible] درم [illegible] ده درم [illegible]
سائیده در چشم کشند شیاف [illegible] مجرب [illegible] نافع ضعف [illegible] ص [illegible]
[illegible] شیاف [illegible] و [illegible] که در [illegible] باشند پوست هلیله زرد هلیله سیاه
[illegible] علی السویه [illegible] نصف [illegible] همه را سائیده با
[illegible] شیاف سازند [illegible] در چشم کشند شیاف [illegible] نافع نزول الماء ص
[illegible] اقلیمیا [illegible] کرد [illegible] مساوی
[illegible] کوفته و بیخته شیاف سازند [illegible] نافع جمیع اقسام رمد [illegible] نوده [illegible]
زرد چوب مساوی کوفته [illegible] کرده [illegible] نصف [illegible]
[illegible]
هر ساعت در چشم کرده اند [illegible] برای [illegible] چشم مجرب ص زهره [illegible] زرد چوب [illegible] نوده
[illegible] هر یک [illegible] افیون [illegible] کوفته بیخته [illegible]
[illegible] کرده در چشم [illegible] برای رمد مجرب ص حضض زرد چوب زهره [illegible]
[illegible] افیون هر یک [illegible] نوشادر [illegible]
[illegible] زهره [illegible]
[illegible] پوست [illegible]
[illegible] ص [illegible] روغن گل [illegible] امیخته [illegible]
ص [illegible] مساوی کوفته در آب [illegible] نافع [illegible]
[illegible] پوست [illegible] حضض [illegible]
[illegible] مساوی سائیده [illegible] امیخته [illegible]
[illegible] ص [illegible]
مساوی [illegible] امیخته [illegible] دیگر [illegible]
[illegible] طرخ [illegible] جمیع امراض چشم

از بر باد ده کر باشند خاصه برای رمد و سبل و دمعه خصوصا اگر سفید صح برگ بالشنه بالکثیر سوخته
کمکی برگ متبول قلوی پوست گرداد از بلیله پوست اندرو خته مو بهه صندل سرخ کو
بلیله بلیله اغرچونسا بیده بسبل دهند و اگر حرارت باشند سوخته و امثال آن را
موقوف دارند و اضافه دمعه و شیاره شد و در رزوت اذو بر سرد موقوف
دارند طبیخ [illegible] طبع و دافع رمد حار صح عناب خاص برگ سبی بیده هم جدی سبی درم
سرکین بز ده درم پوست بلیله زرد [illegible] کاسنی و کاسنی هریکی درم گرده
شده درم در چهار رطل آب جوش دهند تا نصف ماند صاف نموده [illegible] ده درم گرفته
ده درم مر چهار نسخه امیخته صاف کرده دو دفعه شراب ساعته بنوشند طبیخ [illegible] نافع در
ابتدا نزول الماء صح فیطوریون [illegible] هریک [illegible] درم [illegible] هم [illegible]
[illegible] درم در یکصد و پنجاه درم آب جوش دهند تا [illegible] صاف نموده [illegible] الماء
صفرا [illegible] کرده بنوشند در هر دفعه یکدفعه طبیخ نافع رمد مرکب از خون و صفرا
صح [illegible] بلیله زرد هریک ده درم در دو و نیم رطل آب جوش دهند تا [illegible] ماند
نموده [illegible] ده درم امیخته بعد دو ساعت یکدرم [illegible] گلاب آمیخته نموده
باشند بنوشند و اگر [illegible] بلیله سیاه [illegible] افزایند رمد سوداوی
مفید بود طلا برای درد چشم صح بوده [illegible] در روغن [illegible] ساینده و درچشم
طلا نمایند طلا جهت رمد و درد چشم و دمعه صح [illegible] هم [illegible] افیون [illegible]
هم او اول [illegible] کرده بعده افیون داخل کرده [illegible] اندام
[illegible] حل نمایند با خوب مخلوط شود و آب [illegible] خالی گردد بعده [illegible] اندازد
و [illegible] حل نماید که مخلوط شده آب [illegible] خالی شود [illegible] ارند که [illegible]
تمام شود بعده [illegible] ندارد [illegible] ساینده اندکی گرم کرده گرد چشم
طلا نمایند طلا نافع ورم چشم و درد چشم صح صندل سفید عدس مقشر هریک دو درم کافور
یک دانگ کوفته [illegible] امیخته [illegible] طلا نمایند طلا نافع انصباب مواد
بطرف چشم و امادع [illegible] ماده در ابتدا [illegible] صح [illegible] سفید [illegible] هریک نصف
مثقال افیون زعفران هریک [illegible] کوفته [illegible] در ظرف [illegible]
کرده بر آتش نهاده [illegible] باشد تا [illegible] گردد بالای پلک چشم طلا نمایند
که اندرون چشم نرسد طلا نافع [illegible] چشم صح [illegible] اقاقیا [illegible] مساوی
کوفته با [illegible] امیخته طلا نمایند طلا نافع کبودی چشم که [illegible] باشد

صندل مرداسنگ

صندل مرداسنگ [illegible] ساینده طلا نمایند طلا نافع [illegible] صح [illegible] روغن [illegible] در
روغن کنجد سوخته صاف نموده [illegible] نموده طلا نمایند طلا دافع درد چشم و [illegible]
که [illegible] و غیره باشند مجرب است از [illegible] ساینده [illegible] زرده تخم
با [illegible] امیخته طلا کنند طلا دافع قمل اجفان صح مویز [illegible] بوره ارمنی مساوی کوفته
با آب لیمو بحته [illegible] طلا نمایند و اگر سیماب در [illegible] سفیداب [illegible] مساوی [illegible]
همان [illegible] دیگر [illegible] نافع ابتدا رمد حار و دمعه و حکه و مانع بخار [illegible] بلیله درد
بلیله [illegible] مساوی هم کوفته [illegible] آب [illegible] کرده [illegible] جسم را [illegible] نمایند [illegible] که قمل اجفان
دفع کنند صح مویز [illegible] بوره ارمنی آب جوش دهند و بشویند [illegible] نافع [illegible] صح برگ
سداب در آب انار ترش ساینده فتیله ساخته [illegible] هم در سوراخ [illegible] از رمد
ذرور دوای است [illegible] کحال [illegible] صح توتیای
مس سوخته هریک [illegible] درم [illegible] دوازده درم کوفته بیخته [illegible] بیضه [illegible] در تو
بیضه [illegible] کرده [illegible] گل حکمت گرفته در کوره [illegible] نهاده [illegible] شود [illegible]
کرده بکار برند قطور [illegible] رمد حار نافع [illegible] صح لعاب [illegible] شیر و [illegible] سفیدی بیضه گلاب
آب کرده [illegible] امیخته در چشم چکانند قطور نافع [illegible] رمد مزمن و مخفف رطوبت چشم صح
زرد [illegible] آب [illegible] ساینده آب صاف آن در چشم چکانند قطور دافع درد چشم
بلغمی صح [illegible] ساینده در چشم چکانند قطور نافع ابتدا نزول الماء صح [illegible]
[illegible] ساینده در چشم چکانند و قطور آن [illegible] عمل کنند قطور نافع طرفه صح
[illegible] ارمنی در [illegible] ده صاف [illegible] قدری گلاب و آب [illegible] امیخته
در چشم چکانند قطور نافع طرفه و جرب صح [illegible] سرمه سیاه منقع کرده جهت طرفه [illegible]
جهت جرب [illegible] امیخته در چشم چکانند قطور نافع بیاض چشم صح [illegible] سرمه سیاه [illegible]
منقع کرده در چشم چکانند قطور نافع جرب صح دندان [illegible] ساینده [illegible]
چکانند و قطور آب اناری را که [illegible] باشند دفع کنند [illegible] نافع
[illegible] و حکه را [illegible] فلفل و بادیان [illegible] کحل [illegible] دافع [illegible]
چشم [illegible] صح [illegible] سرطان [illegible] هریک دو درم نوره ارمنی [illegible]
[illegible] کحل سازند کحل [illegible] نافع دمعه و جرب و حکه و ظلمت بصر صح [illegible]
دو درم روی سوخته [illegible] شش الطیب یک درم [illegible] دو دانگ مشک
[illegible] هریک [illegible] کافور [illegible] دانک [illegible] کحل سازند کحل توتیا

در رفع عموی را رسیاف مرارات حافظ چشم و مقوی و مجلی بصر و نافع نزول آب و علاج [illegible]
و سبلات ص توتیای کرمانی مغسول ده درم کوفته با [illegible] آب ادمان بر ورد [illegible]
موده کحل فلفل دارفلفل ماميران هر یکدام نیم درم و [illegible] هر یکدو درم توتیا [illegible] درم کوفته
بیخته بکرر با آب انار ساینده خشک کرده سائیده در چشم کشند کحل جالی مغسول از معالجات
بقراطی در جلای چشم مطهر و نافع کدورت چشم که بعد از رمد حادث گردد و دافع الم و طبقات چشم
و علاج احتیاج ص دارفلفل و فلفل ده درم [illegible] سنگ بصری هر یکدرم توتیا نیم درم
سادج مغسول هلیله زرد هر یک دو درم ساینده مکرر با آب غوره سحق کرده مکرر بادام
موبش جلا نموده بکار برند و اگر خواهند [illegible] قدری کافور [illegible] مسکی
افزایند کحل احمر مغسول از [illegible] ص توتیا [illegible] درم توتیا
چهار درم [illegible] هر یکدو درم سادج یکدرم مشک [illegible] کحل اکبر از اختراع مؤلف
در تقویت [illegible] ص [illegible] درم آب غوره [illegible] درم از [illegible] چهار درم لولو [illegible]
هلیله زرد هر یک سه درم [illegible] اسطوخودوس هر یکدو درم توتیا [illegible]
درم هر یک مثقال سادج مغسول [illegible] سرطان بحری اقلیمیا [illegible]
هر یکدرمی کافور [illegible] کحل داود نافع اصلاح [illegible] ص
توتیا در ظرف گلی کرده در آب عنب الثعلب [illegible] برد کنند و با کلات ساینده هم
وزن او [illegible] اصفهانی [illegible] بر کلات سحق نموده [illegible] و باز بر کلات ساینده و
[illegible] عطر [illegible] بکار برند و بعضی [illegible] عنب الثعلب [illegible]
و بادیان [illegible] کحل [illegible] نافع [illegible] که در [illegible] جای دیگر نباشد
ص [illegible] چهار درم کوفته با عسل [illegible] بکار برند [illegible]
و [illegible] ص زعفران نیم درم [illegible]
[illegible] هر یک سه درم [illegible] نیم درم [illegible]
جوش دهند تا بقوام عسل آید بکار برند کحل مقوی بصر و نافع دمعه و غشاوه و [illegible]
و بهتر [illegible] ص توتیا هلیله کابلی مغسول [illegible] مختلف ده درم کحل اصفهانی
توتیای هندی [illegible] هر یک سه درم [illegible] ماميران هر یکدو درم [illegible]
هلیله کابلی محرق یکدرم سحق کرده بکار برند کحل [illegible] جلا دهنده چشم ص بطرون سه درم دار
فلفل ماميران هر یکدو درم توتیا [illegible] هر یک نیم دانگ [illegible] هر یکدرم
[illegible] درم کحل [illegible] که در تمام عمر [illegible] در چشم کشیده باشد [illegible]

احتیاج نمیکند

احتیاج نمیکند ص چند قسم اول دو دام و فلفل دو دام [illegible] چهار درم برگ [illegible] سبز
با آب انار [illegible] سنگ بصری دو دام ساک [illegible] دو دام برگ [illegible] ده عدد ماميران نیم درم
و نعل و فلفل را علیحده علیحده باریک ساییده در پیاله جدا جدا بگذارند بعده چند روز در
پیاله آهنی [illegible] آب [illegible] برد کنند [illegible]
فلفل [illegible] کنند [illegible] اول در آب [illegible] سرد کنند [illegible]
[illegible] ریحان پیاله آهنی حل کنند [illegible] کرده بعده ماميران
سنگ بصری باریک ساییده داخل باشند و اگر خواهند سرمه سیاه شود [illegible]
و ساک [illegible] که مذکور است دو دام فلفل [illegible] چهار درم [illegible]
باشد و آن [illegible] را [illegible] روز در سنگ [illegible] سازند که سرمه سیاه شود پس سرمه [illegible]
صبح و شام در چشم کشند و در هوای گرم [illegible] و در هوای سرد [illegible] سیاه کشند
کحل [illegible] مغسول از [illegible] نافع دمعه و ظلمت عین [illegible] ص زعفران سنبل الطیب یکدو درم
[illegible] دارفلفل یکدرم توتیا نیم درم کافور نیم درم دانگ و [illegible] فلفل سفید
کافور هر یک نیم دانگ است کحل [illegible] در نفع [illegible] ص توتیای هندی [illegible] محرق
[illegible] سرطان بحری سادج اقلیمیا [illegible] هر یکدو درم [illegible] دارفلفل [illegible]
کحل [illegible] منسوب بجناب حضرت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب مقوی بصر و حافظ عین ص سرمه
اصفهانی دو درم توتیای کرمانی [illegible] هر یکدرمی ماميران [illegible] مثقال کافور [illegible]
[illegible] هلیله زرد [illegible] عدد [illegible] آب [illegible]
باشد سحق کرده خشک نموده بکار برند کحل [illegible] نافع ابتدای نزول آب و ظلمت بصر ص
مرارة [illegible] عصاره بادیان هر یک سه درم کافور [illegible]
و مرارة [illegible] هر یک نیم دانگ [illegible] خشک کرده [illegible] ساینده
نموده بکار برند کحل معروف [illegible] مغسول [illegible] حافظ صحت و مقوی چشم
و منشف رطوبات ص سرمه اصفهانی [illegible] دو درم [illegible]
هر یکدرمی هلیله زرد نیم درم کافور یکدانگ کحل نافع اکثر امراض و نزول آب مجرب
اهل فرنگ ص توتیای هندی [illegible] سنگ بصری ماميران هر یک مثقال کافور توتیا در
[illegible] هر یک نصف مثقال کوفته و بیخته با [illegible] گلاب در ظرف روئین ساینده با میل
در چشم کشند کحل نافع انتشار که از مواد غلیظ باشد ص سرمه اصفهانی [illegible]
[illegible] ساینده [illegible] سوخته [illegible] نموده بعمل آرند کحل [illegible] نافع [illegible]

سفیده ختنه خرما سوخته سه درم بارزد دو درم سائیده بکار برند سرمه [illegible] نافع [illegible]
ص زبل خروس سوخته سرگین زکوی مساوی بکار برند کحل سبوک از نصاب چون یکماه
بعمل آرند بیاض قلع کند مجرب ص [illegible] لولو نوره ارمنی سرگین [illegible] سکر سفید [illegible]
مساوی با کرطل آب [illegible] در آن [illegible] و ممیران [illegible] دو درم [illegible] نافع [illegible]
[illegible] نموده خشک نموده باز سائیده بکار برند کحل نافع بیاض چشم انسان و حیوان
ص [illegible] لاهوری و نمک لاهوری کحل مساوی سائیده در چشم کشند کحل نافع بیاض اگر [illegible]
هم باشند ص سفیدی سرگین [illegible] فلفل سفید مساوی [illegible] سائیده در چشم کشند کحل
[illegible] را در [illegible] کرده [illegible] نهاده [illegible] سود [illegible] آورده [illegible] در
کرده با [illegible] زعفران سائیده در چشم کشند کحل نافع ابتدا نزول الماء و بیاض ص
سفیدی [illegible] عدد سفیدی [illegible] دو درم عدد [illegible] عدد [illegible] زرد
یک عدد [illegible] سائیده خشک نموده بکار برند
کحل [illegible] اصلی [illegible]
ان [illegible] ص [illegible] بقدری روغن [illegible] تمام [illegible]
ان [illegible] بقدری کحل اصفهانی [illegible]
[illegible] صبح و شام کشند کحل نافع بیاض ص روغن [illegible] یکدرم [illegible] دو دانگ
با هم سائیده [illegible] در چشم کشند کحل نافع بیاض و ظفره ص [illegible] زرد [illegible] عدد
فلفل سفید سرمه [illegible] سنگ بصری [illegible] یکدام [illegible] یکدرم
مثل غبار سائیده بکار برند کحل نافع شب کوری و ظلمت بصر ص مشک [illegible]
دار فلفل [illegible] کحل نافع سبل ص [illegible]
[illegible] بکار برند کحل [illegible]
[illegible] ص سنگ بصری چار دفعه در آتش [illegible] کرده [illegible]
[illegible] فلفل [illegible] کرده خشک نموده [illegible] کرده خشک کرده [illegible]
[illegible] سائیده در چشم کشند کحل نافع ظلمت و [illegible] ص [illegible] فلفل [illegible]
[illegible] کحل دافع جمیع امراض چشم [illegible] ص فلفل [illegible] عدد
دار فلفل [illegible] عدد [illegible] عدد [illegible] سائیده بعمل آرند کماد نافع
[illegible] و نزلات چشم ص [illegible] گرم [illegible] کرده کماد
نمایند کماد نافع [illegible] ص [illegible] سائیده [illegible]

و از [illegible] کرده بر پلک چشم گذارند نافع نزلات چشم و دافع الم [illegible]
کنند [illegible] مساوی سائیده به سفیدی بیضه [illegible] طلا کرده بر جبهه [illegible]
همان عمل کنند [illegible] افیون زعفران [illegible] دو درم [illegible]
چهار درم [illegible] بیضه [illegible] بعمل آرند نافع [illegible] صبر [illegible]
[illegible] سائیده [illegible] زعفران [illegible] حل کرده [illegible]
[illegible] در چشم کشند نافع نزول الماء [illegible]
[illegible] یکدرم [illegible] سائیده [illegible] بعمل آرند نافع بیاض [illegible]
[illegible] و عسل [illegible] در چشم کشند که [illegible] چشم [illegible]
[illegible] و امراض دیگر [illegible] آب [illegible] سائیده در چشم کشند
که مجرب [illegible] عصاره [illegible] آب [illegible] قطره
[illegible] اول [illegible] گذارند [illegible]
[illegible] آب [illegible] معتدل [illegible] باشد [illegible] طلا [illegible]
[illegible] که معروف [illegible]
[illegible] حکیم اسمعیل اصفهانی [illegible] افیون [illegible]
[illegible] سائیده [illegible]
[illegible] سائیده [illegible]
[illegible] که معروف [illegible] خواجه [illegible]
[illegible] زعفران [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] زعفران [illegible]
سائیده [illegible] که معروف [illegible] خواجه [illegible]
[illegible] افیون [illegible]
[illegible]
[illegible] سائیده طلا کنند
[illegible] لاهوری [illegible]
[illegible] نموده [illegible]

حل نمایند لاکن اول صابون را در روغن کنجد اندازند و از آتش فرود آورده ادویه آمیز نمایند بطریق الکحل
در چشم کشند و اگر سخت شود قدری روغن بنفشه آمیخته استعمال کنند صفت صابون یکدرم زال درم
نیله نیم درم مثقال صابون را ریزه ریزه کرده در ظرف آهنی بالای آتش گذارند تا آنکه [illegible] شود
بعده زال و نیله نیم درم خوب باریک کرده آمیزند و همراه آنها بر بالا آنجا تا [illegible] در چشم کشند صفت
منقول از علاج الامراض محمد شریف خان صفت صابون یکدرم [illegible] نیله نیم درم [illegible]
صابون را بکارد ریزه ریزه کرده در ظرف آهنی بر آتش گذارند و نیله نیم درم سائیده در آن
نموده و در آن اندازند که صابون و نیله نیم درم مثل آب شود بعده زال را [illegible] اندازند و [illegible] حل کنند
و در میان آتش بر نمایند تا که رنگ او سیاه شود فرود آورده نگاه دارند وقت حاجت مثل دانه
نخود گرفته در صدف آب ادرک حل کرده در چشم کشند بعده سه روز نامد استعمال نمایند جهت جامع
نزول مجرب است باب سیوم در ادویه امراض گوش مشتمل بر دو
فصل فصل اول در ادویه مفرده گوش ادویه مفرده گوش [illegible]
نافع درد گرم و ورم در روغن جوشانیده مسکن [illegible] است [illegible] در روغن جوشانیده نافع درد [illegible]
[illegible] نافع درد گوش دهن بابونه جهت است درد را دهن البلح مسکن درد گرم دهن [illegible]
درد دهن المرو جهت است درد گوش را دهن [illegible] نافع درد گوش [illegible] در روغن [illegible]
در گوش چکانیدن نافع درد [illegible] الدجاج با زعفران [illegible] در روغن جوشانیده مسکن
درد [illegible] ادویه دوی و طنین مفرد
بورق و خل و عسل جوشانیده [illegible] نافع دوی و طنین و طرش [illegible]
[illegible] است [illegible] در گوش نهادن نافع طنین دهن حنظل نافع دهن العقارب نافع بسیار
طرش اذن [illegible] نافع دوی و طنین دهن [illegible] دهن [illegible]
دهن [illegible] نافع طرش دهن [illegible] نافع دوی و طنین [illegible]
دوی و طنین [illegible] در روغن جوش داده در گوش [illegible] نافع دوی و طنین [illegible]
[illegible] نافع دوی و طنین عصاره [illegible] در گوش نهادن نافع عصاره [illegible]
نافع دوی و طنین [illegible] ساخته در گوش نهادن نافع
دوی و طنین [illegible] نافع دوی و طنین [illegible] نافع دوی و طنین [illegible]
مراره النسور در گوش اندازد نافع طرش [illegible] نافع دوی و طنین روغن [illegible] نافع دوی
و طنین [illegible]
و طنین ادویه نافع درد [illegible] فلفل نافع قروح اذن [illegible]

دوم جاری من

٧١

دوم جاری من [illegible] حادث [illegible] را دهن ورد نافع قروح گوش [illegible]
[illegible] نافع قروح گوش عصاره [illegible]
[illegible] عصاره [illegible] فلفل [illegible] برای قروح [illegible]
[illegible] عصاره [illegible] نافع است [illegible]
قروح است فصل دوم در ادویه مرکبه گوش [illegible]
نافع طرش و طنین که حادث شود [illegible] بسیار غلیظ باشند [illegible] سفید [illegible]
[illegible] یکدرم [illegible] کرده [illegible]
[illegible] یکدرم [illegible] سفید [illegible] نافع [illegible]
چکانند این جمله منقول از [illegible] درد [illegible] سفید [illegible]
[illegible] در گوش [illegible] حرارت [illegible]
درد قدری افیون آمیزند [illegible] بر حوالی گوش و در
[illegible] در گوش چکانند [illegible] افیون [illegible]
بر حوالی طلا نمایند و اگر ورم بود بعد لزوم [illegible] جوشانیده [illegible]
[illegible] در گوش اندازند و دو قطره آب لیمو چکانند [illegible]
[illegible] در گوش اندازند [illegible] برای [illegible] کرم گوش [illegible]
را در روغن [illegible] کرده [illegible] روغن [illegible] اعضا [illegible] است [illegible]
[illegible] آب [illegible] آب [illegible] سفید [illegible]
[illegible] روغن [illegible] جوشانیده در گوش اندازند [illegible]
[illegible] در گوش [illegible]
[illegible] در گوش [illegible] کرده روغن [illegible]
[illegible] اگر [illegible]
[illegible] در گوش [illegible]
در درد گوش [illegible] حوالی کرده [illegible]
آب [illegible] روغن [illegible] روغن [illegible]
[illegible] حالی کرده روغن [illegible] کرده [illegible]
[illegible] و طنین و [illegible] گوش [illegible] نافع [illegible] های سرد [illegible]
و جوش [illegible] سرد [illegible] تسهیل [illegible] گرم [illegible]

با زهره گاو بر ناف جهت اخراج کرم شکم و خصیه ان جهت قولنج مفید دو جزو احنظل پاره
کرده روغن کنجد قدری بجوشانند تا روغن بماند و اگر حنظل پاره نباشد برابع رطل شحم او را در آن جوشانید
و یا مکر رطل روغن مذکور بجوشانند تا روغن بماند حب لعاب بکرم و حنظل قوی و دافع کرم گوش و
گرانی سامعه و ریاح ان و مدر حیض و مخرج جنین و رافع کلف و نمور و با کمان محفف لوا بسر
قدر نصف مثقال با یکدرم ص آب عصاره الحمار با مثل ان بجوشانند تا روغن بماند با عصاره الحمار را از زهره
زهره کرده باید و خیدان بریو شده کرده در آفتاب بدارند حب غریب الاعتدال محلل و مجفف
فطور ان در گوش و دافع طنین و دافع حب نفس ص حسیر و روغن گل سازند باعتدال دافع امراض گوش
که از سردی باشد یا از بادی ص مرزنجوش برابع بالکلی مساوی روغن کنجد بجوشانند و سیر در گوش
چکانند دافع جمیع امراض گوش فطور دافع صداع و شوطا ص زیت کابلی بکنند و سطح
مع ید بادام زرد جوشانند بلیله محکم لسینیع سنبل ختم بکار برکنار برکه مع با ... کرده درم ایماز
آب بر کرده باید و ا بادام روغن کنجد بجوشانند تا روغن بماند دافع درد گوش حسک ص کل قیصوم
صندل سرخ خیار کل هر یک دو درم روغن گاو بسیار و دو ع گاو صد درم کوفته با هم آمیخته بجوشانند
تا روغن بماند صاف نموده سه چهار قطره در گوش چکانند دافع درم گوش ص ...
کو سفند کهنه یکدرم کوفته بخته با بیه مرغ و بیه بط که با هم کداخته نشند آمیخته ضماد کنند
دافع درد گوش حار و ... ص پوست خشخاش زرد نیم درم در نیم رطل آب جوش دهند تا نصف
بماند صاف نموده یکدرم صبر سقوطری بکداخته نیم سنجاب ... با خلیج مذکور ممزوج سازند
دافع درم باطن گوش بعد فصد لکار برند ص ضمادین ... گل ارمنی حصص سنبلج
موش و رسوبی حسم کالمسی ... کافور جمله ده دار و ست هر یک عدد مناسب گرفته با
آب کشنیز و آب عنب الثعلب و آب کاسنی هر کدام که باشد حل کرده بسرشند حادق ... بار
بر شکل زرد و خیار ... زیدهای مذکور بر سنگ سایند و طلا نمایند طلا دافع درم بن گوش
ص صندل سرخ خوش ... باعد عدس قشر اصل ارمنی مساوی کوفته با آب کشنیز و آب اسپان
ادرو آمیخته طلا نمایند دافع درد گوش بلغمی ص ایارج فیقرا با ... کرده بفتیله آلوده در گوش نهند
دافع درد گوش ص انزروت نیم درم مرد گوفته بعسل سرشته فتیله در ان آلوده در گوش گذارند
دافع گرانی گوش ص ... نوده ارمنی و روبا خولنجان معنی ارغنم ساوی با هم کوفته فتیله ساخته گوش
نهند دافع درد و قرحه گوش ص انزروت و صبر و رگی دم الاخوین مساوی کوفته با عسل آمیخته
در ان فتیله ملوث کرده در گوش نهند فتیله مخرج کرم گوش ص ... روغن حبری ... ساخته
فتیله ساخته در گوش گذارند ... از معالجات الطافی دافع طنین و دوی ص صبر مکی اقاقیا
کندر مکی

کندر مساوی کوفته و بجیه با سرکه اقراص سازند وقت حاجت با سرکه حل کرده در گوش چکانند ص
معمول مجرب درد گوش ص کبر و فلفل هر یک دو درم زنجبیل یکدرم همه را سایند و وزن ... سرکه آب
تصریح سرشته قرص سازند فطور دافع درد گوش ص زوفا ... درم زعفران ... در هم
جوش دهند تا روغن بماند قدری نیم گرم در گوش چکانند و در نسخه دیگر یکحبه افیون در ان حل
کرده عمل آورده ... قطور قابل گرم ... که در گوش ... ص عرق ... و ...
ریحان در گوش اندازند قطور دافع قرحه گوش و منع ... ص انزروت صبر ... لوچه
ارمنی دم الاخوین کندر مکی زنگار ... مساوی کوفته بجیه با سرکه یا روغن گل بجیه
در گوش چکانند با فتیله در ان آلوده در گوش گذارند بعد آن ... قطور ... چکانند
باشند قطور دافع طنین و گرانی گوش ص کندر زعفران افیون جند بیدستر ... قند
و ... مکی هر یک سه درم نطرون ... ارمنی هر یک دو نیم درم کوفته بجیه در ... آب
حل کرده نیم گرم در گوش چکانند قطور دافع گرانی درد گوش ص زهره گاو
مثقال روغن ... ده مثقال با هم بسرشند تا روغن بماند یکدرم نیم کوفته در ان
حل نموده دو قطره در گوش چکانند قطور دافع درد گوش ص افیون یکدرم ...
سرکه هر یک سه درم روغن گل چهار درم با هم حل کرده نیم گرم در گوش چکانند قطور
دافع کم شنوائی ص انزروت را سایند در شیر ... حل کرده گرم کرده
در گوش اندازند قطور دافع درد و گرانی گوش و طنین ص شونیز زهره بز عسل مساوی
با هم سایند در گوش چکانند قطور دافع آب جستن در گوش ص آب ... آب ... بار روز
روغن بادام مساوی جوشانند بکار برند قطور چون که در گوش ... باشد کذا ...
بر آرد ص شیره ... با سرکه آمیخته نیم گرم در گوش چکانند قطور چون در گوش محالف
... چکانند مسکن درد دندانست ص ... شاخهای ... یکدرم ... گل
پوست انار گرم کرده صاف نموده چکانند قطور چون در گوش ... چکانند مسکن
درد ... ص ... حنظل صبر مساوی ... حل کرده ...
گرم نموده چکانند ... دافع طنین ص زنجبیل دو درم ... یکدرم ...
... سکر سفید هر یک ده درم ... و ... سازند ... مروح
... بعد فصد ... ان موضع ان ... لعظم
... دافع ص موم زرد ... بط ... و
ساخته با ... خطمی و خیاری و آب برگ ... داده ...

نموده کرد گوش وضماح بمالند قطور نافع گرانی گوش که از سده مسهل بسنحاج باشد ص بابونه اکلیل الملک
قیصوم هر یکده درم تمام مرزنجوش اوحرتیج با دیان ع گشنیز کل سرخ هر یک ده درم در
من آب جوش دهند تا نیمه بماند شود گوش بر بخاران دهند و تقطول کنند تقطول جهت تلیین
عضو و تحلیل مواد بازده خواه در گوش باشد خواه در عضو دیگر ص سبوس بابونه اسطوخودوس
مسکطرامشیع مرزنجوش معصرحا خارخسک جعده اکلیل سیح حنظل فطراسالیون حور السرو گیاه
قیصوم سوسن و اسفیعان بوده همه با کمی ازینها در آب بجوشانند و تقطول کنند و جهت
بحی و طعمی گوش بر بخاران دارند

باب ... در ادویه امراض منی و آب سمل ... فضاح

در ادویه امراض منی مسمل ... فصل اول در ادویه مفرده منی قاطع رعاف خون
در آب کشنیز حل کرده در منی اندازد قاطع رعاف است دم الاخوین کذا رماد الصوف کذا
طین مختوم و اب باریل کذا عصاره روث الحمار کذا عصی الراعی عفص کذا اعمار الزکی در
دمند نافع قرطاس فیه النطع حسک سائیده در منی دمند قشر الرمان کذا کافور در آب
و آبحار حل کرده در منی دمند قاطع رعاف کون کذا کندر سائیده در منی دمند مازو
و مار الکبریه کذا مارلسان الحمل کذا ادویه نافع افسون خان ان نافع دمد با فلانه کاه بخور دهند
نافع است نیز کیان خان ان نافع شد و کس بخوران نافع شوس نافع است شمامه عنبر نافع
است شماعود منع کند زکام را و مشک نافع شما قسط حید است زکام را قیصوم نافع
است شما کرسنه خان ان نافع زکام کند بخوران نافع لاذن نافع زکام شما و بخوران
البنی نافع زکام مسک کذا اشنا ادویه من آب و ازهبعان سعد صسلدر ره کور مسک
نسرین حیداه در ان امر ادویه عطسه آور بخور مرزنجوش حند سد عطس او ردحرلی تحرک انست خولنجان
معطس را ویند معطس بخیل بیعنه سداب معطس وقیون کذا اکلیل کذا اکندس کذا فصل دوم
در ادویه مرکب امراض منی رعاف و غیره بخور دافع نعدان سم ص صبر سداب صمغ در سرکه
بجوشانند و اکثر بخاران به منی رسانند بخور مشغول از رص عالم اکبری نعمان نفع ص
بابونه منبت اکلیل الملک در سرکه جوش داده بجور عمل آرند بخور نافع نزله و زکام حار
ص سبوس گندم آرد جو با فلا صندل سفید گل سرخ گل زنا سرخ هر یک ده درم کافور
یکدانگ کوفته بیخته با سرکه آمیخته جسک نموده با رگلاب سائیده جهها ساخته بخور
بعمل آرند ترباق جهت منع رفتن مواد نزله در فع شر و مجرب ص اسطوخودوس
یکدرم گل سرخ تخم مورد کزبره هر یک ده درم تخم کاهو هیسح درم بذر البنج

کوکنار هر یک سی درم تخم خشخاش چهار درم همه را نیم کوفته در آب باران جوشانیده صبح جوش داده
صاف کرده با نعند درم قند سفید قوام نموده گل سرخ یک ... زرباری ... نشاسته صمغ عربی
کثیرا مرکی هر یک بعدد درم کوفته و بیخته بسته ... نیم مثقال ... نسخه هندی نافع
جهت سرفه که در منی گوید ما باید روغن ... اسپغول ارمنی بر آید ص مالک ...
مساوی کوفته نیم خشخاش قند سیاه بقدر کنار حب ها بندید هر یک چاشت
بذر البنج نیم مثقال تخم کاهو بیسا نیه خشخاش سفید صمغ عربی افیون هر یک مثقال ...
دو مثقال زعفران دو دانگ بقدر راس چهار ... خواب ... نسخه دیگر
نافع نزله در زکام و شربه جوانی ص بذر البنج سفید بور بذ الکسیل الطیب ... افیون
زعفران مقر تخم خیار هر یک سه درم مغز بادام خشخاش سفید نشاسته بذر البنج جوز بوا
مغز بادام هر یک دو درم کوفته بیخته بقدر نخود حب بندد ویکدو حب وقت خواب بخورند
حب ... فلفل ... نسخه هندی ص سانج هندی مثل دار چینی هر یک دو درم ... نسخه دیگر ص
درم فلفل دارفلفل زنجبیل ... زیره سفید حب بالمسیه هر یک ... چون
هر یک یکدام کوفته بیخته ... خشخاش و قند سیاه کهنه ... سازند ... دو درم
حب معروف به خیار ... چون ... داخل این مرکب است ... این ... سنگ
نافع نزله و زکام ... حب ... بالمشک ... زیره سفید ... سطح
... مساوی با دو خشخاش قند سیاه جهها سازند ... مثقال با سه
درم ... نخود رین ... حب ... نافع امراض
بنی ص ... مساوی با عسل بقدر ... باشند ... صبح ...
بخورند و اندک ... سائیده در منی دمند دوای که رعاف بند کند ص هلیله کابلی
... مسحوق باب ... سعوط کنند دوای هندی که نافع نزله و زکام ص ...
را در ... کافور ... سازند خشک نمایند ... کرده خشک سازند ... نان ... مریم
کرده خشک کنند و لیسانیده ... بند و ... نخود ... دوای هندی ...
... سعوط ... کافور ... نافع ...
و دیگر ... ترمبد ... مثل ... فلفل ... سعوط
گرفته باشند دوای هندی برای خشکی منی و زکام نافع ص زنجبیل فلفل ... مرحله ...
با ... شیح ... هر یک کدام قند سیاه کوفته و بیخته
... و رست بخورند و لقطه ... برتیب ... النفع است معمول ...

ازنکاه شاه اسل اقند وحلوی دردو که رعاف باز دارد و کوشت دماید و چون فتس احراحت
باز دارد ص ذکی کنند اندر دخشم الاخوین مساوی کوفته و بیخته لکار برند سعوط که
بلغم را آرد و نافع بطرف می و مجفف رطوبات فضلیه دماغی ص رجب نافع عاز دو قند معه ساطه
سرو فند صابون ده درم سیم کله مغشر یکرطل موم سیرطل با هم کدخته سر قطره در می حکایند سعوط
رعاف باز دارد ص کاغذ سوخته پوست تخم مرغ سوخته اجزا انجیا کنند سای و معشو لکار
مزکی ده درم سعفای صدف سوخته برافزود است ساوی کوفته بات ذروح سازند ص
آرند شمامه نافع شده دکم سوم نیز زبان خند سیم عود هندی عود صلیب و خره سر نومند
مشموم نافع بکام می ص جون جند بلبل خردل سر عاقر قرحا سند ساوی فرجه سیند
وسیم کهن با دکستر نافع سیم و سوده صلیات و سیم کهن حزمها با مار که سیم کهون تنجو
کل قاطع رعاف و سیم سف و طلوفر و صندل کافور تنجیع با عنها نافع حکه الف و سیم
کل نارنج نافع بکام حصف و محلل نافع ومعوی دماغ وسیم عنبر و مسک نافع مقوی فر ریاح
وسیم نرکس نافع نزلات حاره و مفتح سده وسیم کل نارنج نافع نزلات و مفتح سده معنا
ومقوی و مسخن دماغ است سعاف عدد رعاف سرالکیب البار حدم ص کمکس مع فرفیون
مساوی کوفته و بیخته نزیره کاو سعاف سازند وقت حاجت می دارند طلاع برای له
کهن و صداع سوداوی مسطر است ص کل کاو زبان لوله درعرق کاو زبان جمل مثقال
جوشش دهند با نصف بماند مالیدن صاف نموده ص اسطوخودوس سیم مثقال سایده
بالاش باشند و بعد چهار مثقال اندا خته بوشند و بعد از دو کهری یک ساله
گرم بنوشند و نکمه بس و ر بر آیده ایام نحو ندو توقف معاد و غذا مرغوب تحویند
صمغ نافع جیب لنات و ربد و صف بصر کرانی سمع و نزل و نزلات و حاجت و سبینه
معقید ص اسطوخودوس تخم کشنیز تخم مرزنکوش ربع حرد مصطکی بلیله کابلی کنند زیر سبع
حرو همه را باب چشانیده صاف کرده وقت خواب بنوشند طلا نافع رعاف ص ارد جو مار
اقاقیا عصاره لحیه التیس افیون صندل سفید بیک سه درم کافور یک دانک با حی الاس با
کلاب متیمه ربتنا فی طلا کنند سعوط کلنار اقاقیا نشاسته طین ارمنی مساوی آمیخته کوفته
باب مورد با آب برک انکور با آب رمک آمیخته بر جبین طلا نمایند غرغره نافع برله
وزکام و قاطع تم و مشتهی طعام ص مویز منقی یک انار در ربع جند سماه دو نیم انار
فاقلین و ارشبی لیسه بهول بیک سطح با دیان زیره بشهد هار مسک عقید
برج و فلفل خولنجان هکر مول دود از زنجبیل ترکیا هر یک یکدام زبان کابلی دو دام

همه را در جهار خند آب جوشش دهند تا ربع بماند دوازده روز در جم دو سه عرق سعد و نیم دام
زعفران در صره بسته داخل نمایند غرغول که مسام بکشاید و زکام را نضج دهد و تحلیل نماید
ص سک کوفته نطرون کوفته با هم سائیده نسراب انکوری آمیخته در حمام سر را بشویند
تسکله نافع رعاف مغول ارنشفای ص کلنار کرد اسیا نار و بر یکمدرم افیون یکدام
کوفته و بیخته بعصاره سرکین حرامیخته تیسخ عنکبوت آلوده فتیله کرده در می نهند بعد از آن که
انف آ به کلاب و سرکه نشسته باشد سعد کافور یکدانک با زو شوحیه دو درم دو سرکه کهنه
اندا حیه آج اسود جهار درم نشاسته ساندرم کوفته و بیخته ار کسان فتیله ساخته دران فتیله
آلوده کرده در بینی کدارند سعوط کاغذ سوخته پوست بیضه سوخته اقاقیا پوست انار ترش شاخی
شندرم کوفته و بیخته باب بادروج یا لسان الحمل یا ابن ملح آمیخته فتیله دران آلوده کرده
کدارند فتیله نافع رعاف ص کندر صبر کرد اسیا کوفته بسرکه و سفیدی بیضه آمیخته فتیله دران
آلوده در بینی کدارند فرزجه نافع رعاف نشاسته کلنار نشاسته صمغ عربی مساوی کوفته
بر فتیله که آرند او تر کرده باشند با شند در بینی نهند سعوط کهربا کاغذ سوخته صدف
سوخته کاو کوهی پوست بیضه همه سوخته سائیده به سفید اول بعمل آرند فتیله نافع خشم
سعد کوفی صبر سنبل الطیب گل سرخ و فلفل مساوی کوفته و بیخته باب عود به آمیخته فتیله دران
آلوده در بینی نهند بعد از آن که بینی را بسرکه و کلاب چند دفعه شسته باشند فتیله نافع
سور باطنی انف ص نمک سرکه حل کرده فتیله کرفته دران آلوده در بینی نهند
قاطع کوکنار انف مرور ص پوست انار ترش کوفته سه بزید و بات انار ترش سفید فتیله
دران ساخته اکر اوقات دفعات در بینی نهند ما پوست انار کوفته و بیخته نا قدری زنکار
سائیده در فتیله باب سرکه نم نموده بکار برند فتیله نافع کوکنار الف و درم حوتی ص دم الاخوین یک
اندروت مساوی سائیده نکلاب و سرکه بیسو فتیله آلوده بعد استعمال مرهم زنکاری در بینی کدارند فتیله
نافع نرسی ص نافع سیاه نشاسته کوفتال مسح حنه بر رد درم یک تعدرم زراوند طویل سندرم کندر
دوازده درم کوفته در ده مثقال خضا شده حرف هندیا نقوام آمده فتیله دران آلوده در بینی نهند
ورم انف نافع نزول والصاقات خضم و خلوفه دم الاخوین انزروت حضض هندی مرمکی طمع
عربی سایج سدر اصلی زالک حلبسا اقاقیا توتیا عصاره مامیثا برکدری می افیون زعفران
ز یک یکمدرم کوفته و بیخته باب طلع اس وقت ساید وقت حاجت لعتدر یکدام به سفیدی بیضه حل نموده سر
فتیله کاغذ کسنکل درم کمرو دران سوراخ کرده نهند طلا نموده کمی ریا ....

بچسانند نسخه دیگر همان عمل کند صفت [illegible] چهار دانگ افیون زعفران [illegible] هر یکی یک باب برگ مورد و آس
ساییده [illegible] شیاف سازند اول استعمال آرند دیگر نافع [illegible] صفت موم سفید [illegible] گاو هر دو را
[illegible] روغن گل با روغن [illegible] با روغن بنفشه [illegible] سازند نسخه دیگر موم سفید روغن
گل روغن [illegible] مرداسنگ [illegible] شیاف سازند دیگر نافع قروح الف مرداسنج اسفیداج رصاص موم
هر یک دو درم روغن گل [illegible] بکار برند نسخه دیگر موم روغن [illegible] روغن بادام مغز
قلم گاو مساوی [illegible] لعاب بهدانه [illegible] استعمال آرند و اگر [illegible] احمر
اضافه [illegible] گردد دیگر نافع رعاف [illegible] بکار برند دیگر نافع زکام و نزله
بارد صفت [illegible] کوفته [illegible] کرده بر سر بندد [illegible] همان عمل کند دیگر
[illegible] نافع [illegible] صفت فلفل عدس مساوی [illegible]
[illegible] استعمال آرند و اگر [illegible] همان [illegible] نافع
[illegible] مخلوط مواد صفت [illegible]
روغن [illegible] استعمال نمایند دیگر نافع قروح [illegible] صفت اسفیداج [illegible] روغن
[illegible] بکار برند دیگر نافع قروح الف [illegible]
صفت سفیده کاشغری موم سفید [illegible] روغن گل چهار درم کافور [illegible] شیاف سازند
[illegible] صفت [illegible] فلفل [illegible] مساوی [illegible]
[illegible] شیاف سازند دیگر قاطع رعاف صفت [illegible] کاغذ سوخته [illegible]
[illegible] ساییده در بینی دمند
نسخه دیگر [illegible] کاغذ سوخته [illegible] مساوی [illegible]
ساییده در بینی دمند نسخه دیگر قرطاس محرق [illegible] سوخته [illegible]
[illegible] مساوی دیگر که خون [illegible] صفت [illegible] سوخته
[illegible] مساوی ساییده در بینی دمند نسخه دیگر [illegible]
[illegible] مساوی [illegible] بکار برند دیگر [illegible] صفت [illegible] مساوی [illegible]
در بینی دمند نسخه دیگر برای دفع [illegible] صفت [illegible]
[illegible]
[illegible] باشند صفت [illegible]
نافع [illegible] صفت [illegible] مساوی [illegible]

در بینی دمند

٧٥

در بینی دمند نسخه دیگر قاطع لحم زائد الف صفت [illegible] نوشادر [illegible] چهار درم زرنیخ زرد فلفل
[illegible] ساییده بکار برند

باب [illegible]
در ادویه امراض لب مشتمل بر دو فصل

فصل اول
در ادویه مفرده

فصل دوم
در ادویه مرکبه لب دیگر [illegible] صفت عدس [illegible] اکلیل الملک خطمی [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] صفت [illegible] بکار برند [illegible]
[illegible] روغن بادام موم [illegible]
[illegible] مساوی [illegible] روغن بادام [illegible]
[illegible] صفت کافور [illegible]
اسفیداج رصاص [illegible] موم سفید [illegible] روغن گل [illegible]
[illegible] دیگر نافع قروح [illegible]
[illegible] صفت [illegible] کافور موم [illegible]

باب [illegible]
مشتمل بر چهار فصل

فصل اول
در ادویه امراض دندان مشتمل بر دو فصل
فصل اول
در ادویه مفرده
اصل الکبر جید است [illegible]
اصل [illegible] جید است [illegible]
[illegible] جید است [illegible] نافع است [illegible] نافع است [illegible] جید است
[illegible] نافع است [illegible] آب آن [illegible] نافع است
[illegible] جید است [illegible] نافع است [illegible] جید است

در سعوط کند فلفل مسکن درد است حافظه جید است قبا الجمار نافع فسنو العصور جید است قصب الذریره
سبد که نافع است عصا الکراث سرکه نفع دهد در دافعه جید است لک [illegible] سلیخه
عاقرقرحا در تسکین لبن التین جید است در تسکین [illegible] زریون نافع است [illegible] مسکن درد
مصطکی نافع درد است بوره جید است بیخ مسکن درد کرم [illegible] اصل العنصل [illegible]
است نوره قوی است در جلا حرف حبشی جید است [illegible] السطرخ جید است [illegible] کندا
سمک نافع حالی است عفص جید است قرن الایل محرق حالی است [illegible] مرکه اگر با [illegible] جید است در جلا
[illegible] نافع است [illegible] اندرانی حالی است [illegible] ادویه مقوی
است اقاقیا مقوی دندان و نافع قروح لثه [illegible] نافع [illegible] دندان و لثه جلنار مقوی
دندان و لثه راحة الاشرح مقوی لثه [illegible] مقوی دندان [illegible] مقوی دندان ضعیف را
و مشد دندان متحرک را [illegible] مقوی دندان متحرک لثه سعد مقوی عمور دندان [illegible] مقوی لثه
سماق جید است قروح لثه را [illegible] مقوی دندان متحرک [illegible] جید است در [illegible] دندان
صبر مقوی لثه [illegible] مقوی لثه [illegible] مقوی دندان متحرک و نافع قروح لثه [illegible] مقوی
عمور دندان کهربا مقوی دندان متحرک مرجان کذا مصطکی مقوی لثه [illegible]
هرگاه بجا ند بر دهن [illegible] مع [illegible] کل ان [illegible] و مجموعا [illegible] اصل
[illegible] قروح را اهلیله زرد نافع قروح است [illegible] رویند ترکستان [illegible] لثه
نافع

[illegible] ادویه مرکبه امراض دندان [illegible] دافع
کرم دندان [illegible] تخم گندنا تخم بنگ [illegible] مساوی کوفته [illegible] موم [illegible] کنند
نافع درد دندان که از برودت بود [illegible] سرطان [illegible] جند بیدستر
[illegible] مساوی کوفته و بیخته با عسل معجون [illegible]
دهن [illegible] دندان [illegible] دیگر [illegible] افزوده است نافع
[illegible] عاقرقرحا [illegible] افیون [illegible] سائیده در سوراخ
دندان پر کنند بالای ان موم [illegible] دو عدد با خردل کوفته [illegible]
نفع دهد [illegible] نافع زیاده شدن سوراخ دندان [illegible] کافور در بن دندان پر کنند
نافع [illegible] و تسکین دندان [illegible] سیاه کوفته و بیخته با عسل [illegible] نافع [illegible]
لثه و تحریک دندان که از رطوبت باشند [illegible] محرق [illegible] کل [illegible]
دو جزو کوفته و بیخته بمالند [illegible] نافع [illegible] مساوی سائیده [illegible]
[illegible] نافع [illegible] دندان [illegible] مساوی بمالند [illegible]

[illegible]

[illegible] سفیده [illegible] دندان جهت قلع دندان [illegible] و تسکین درد دندان [illegible] نافع
دندان متحرک [illegible] مساوی کوفته و بیخته [illegible]
نهند [illegible] درد دندان [illegible] کوفته [illegible]
دندان دارند [illegible] درد دندان [illegible] سیاه [illegible]
سوده [illegible] بمالند [illegible] نافع [illegible] دندان
[illegible] مصطکی [illegible] مساوی [illegible]
سازند و اگر [illegible] درد [illegible] لثه [illegible]
ان و مقوی [illegible] کل [illegible] نافع [illegible]
مواد [illegible] کنند [illegible] هلیله زرد [illegible]
[illegible] محرق [illegible] محرق [illegible]
[illegible] سعد کوفی [illegible]
[illegible] سعد [illegible]
[illegible] مصطکی [illegible] کوفته و بیخته [illegible] کافور
[illegible] سائیده [illegible] دندان [illegible]
[illegible] دندان [illegible] مقوی [illegible] عمور [illegible]
ان [illegible] لثه [illegible]
اصل محرق [illegible] هلیله [illegible] محرق [illegible]
[illegible] سعد کوفی [illegible]
[illegible] بمالند [illegible]
[illegible] سعد [illegible]
[illegible] دندان [illegible]
[illegible] دندان [illegible]
[illegible] نافع [illegible]
[illegible] دندان [illegible]
[illegible] کوفته [illegible] محرق [illegible]
[illegible] هلیله زرد و هلیله سیاه [illegible] کوفته [illegible] و [illegible]
[illegible] دندان [illegible]

دلک نمایند و لحظه نگاه دارند تا رطوبت ها سیلان کند از دهن سیلان کرد و بعد سفوف مذکور را
بسنونند و گرد سماق و طباشیر و کافور و زبان عصفور و کزبره و گلنار اصلی و در آخر هر دو درم الا حون
و کبابه هندی و فوفل و زرورد و گلنار ساوی کوفته و بیخته در دهن پاشند و در ابتدای علت اگر
باشند تنها یا حار شده پس اقراص و سنون مذکور با ... هندی بلیله دار ... اصفهان سعد کوفی
دارچینی و ... و بادرنجبویه یا اقراص در سفوف مذکور چون تخم عاقرقرحا و حب قلاع و رزم
حلیله اقراص در سفوف مذکور ... عاقرقرحا دارچینی مرمکی جعده کزمازج هر یکی
جدوار ... هر یک ... و بجای آب ... کنند و ... فساد در دندان
اقراص در سفوف مذکور کزمازج عاقرقرحا سعد کوفی هر یک ... اندرانی ملح
... در حلق و جعده ... سلیخه ... کزبره ... علاس ... تودریح
کزمازج ورق ... هر یک مثقال ... آب ... و صاف کرده ... قدری
مذکور را مسحوقه غرغره کنند سنون معروف بنجیکانچ (؟) دهن و دندان صح ... زاده ... ا
نصف ... ورق ... آب ... کوفته و بیخته استعمال نمایند صح ... زاده ا
چار درم عفص دو درم ... اصفهانی ... سای ... هندی یک درم مصطکی ... عفران
نیم دانگ عنبر ... حب ... باریک سائیده بکار برند ... که اکثر معمول ... براده
بسباسه عفص ... سندروس ... دو درم باریک سائیده بکار برند و بعضی در دندان
بسفید ... سنون ... معمول و ... کرده ... دندان ... سنه
بعضی ... دندان ... علل ... صح ... سخ ... درم ... رمی
مرجان لولو با صدف ... هر یکی ... کوفته و بیخته بر دندان مالند سنون ... و ...
... صح ... عاقرقرحا ... درم کوفته و بیخته مالند سنون ... و ...
و ... دندان صح ... عاقرقرحا ... کوفته و بیخته مالند سنون
تجلی دندان و ... دهن ... سیلان لعاب از دهن ... و ... مقوی لثه صح کزمازج
زنجبیل دارفلفل ... هر یک ... درم ... مثقال ... بحور ...
... صح ... معجون ... عقیق ... محرق ... درم کوفته و بیخته بمالند
سنون که ... صح کلنار ... شیح طباشیر ... سماق ...
استخوان بلیله سوخته ... بر سر هر یکی دو درم عود هندی سوخته مثقال ...
کف دریا هر یکی ... کزمازج ... هر یک ... درم کوفته و بیخته بمالند سنون
که دندان را از حرکت و زردی پاک کند صح فوفل سعد کوفی هر دو سوخته هر یکی ده درم

... الرحمه

نمک عسل برشته سوخته پنج درم مثقال حبشی سه درم ... سنون سازند سنون که دندان را محکم کند
صح ساج کوفته کزمازج سعد کوفی سنبل الطیب هر یک چهار درم نمک اندرانی یک درم سنون که گوشت لثه
برویاند و دندان را جلا دهد صح توتیا ... عاقرقرحا زعفران هر یک ... شب یمانی سماق یک درم
دارچینی سعد کوفی هر یک ... کزمازج ... هر یک چهار درم بلیله زرد ... هر یک
یک درم زرشک ... عاقرقرحا ... و ... زرنباد ... درم و
... سنون که ... کند و دندان را جلا دهد و گوشت لثه برویاند
صح توتیا هندی ... کات ... درم ... هر یک ... سنون که جهت ... دندان و
محکمی ... صح زرورد سعد کوفی کات هندی ... هر یک ... عفص بلیله سیاه هر یکی ده
... سوخته ... هر یک ... درم مصطکی ... توتیای هندی هر یک ... مثقال کوفته
و بیخته ... مالند سنون که جهت ... مفید صح ... توتیا ... عاقرقرحا
... سنون که ... دندان را مفید صح عاقرقرحا ... فلفل ... زنجبیل ... و
سنون ... دندان که ... باشند صح سلیخه فلفل کات هندی مصطکی ... ها
... هر یک ... افیون ... سنون که چون ... استعمال ... در دهان ...
دندان ... صح ... کرده ... مورد ... گلنار سعد کوفی ...
... درم ... عفص ... کوفته و بیخته ... سنون ... عفص
دوازده درم ... گلنار ... سماق ... درم عفص ...
دو درم کوفته و بیخته استعمال نمایند ... دافع ضربان دندان که از ماده صفرا باشند و نافع جهت
... صح ... بیخ ... بلیله زرد ... هر یک ... ده درم ...
... صح ... هر یک ... رطل آب ... جوشش دهند ... صاف کرده
... ده درم روغن بادام ده درم ... یا شاهتره ... نافع ...
دندان که ... صح ... کمون ... عود ...
حب ... هر یک ... بلیله کابلی زرد بلیله سیاه هر یک ... ده
درم ... درم ... رطل آب جوشانند ... صاف
کرده ... کرده ... تا ... ضربان ...
استعمال نمایند ... نافع ... صح ... صمغ ... اقاقیا ...
دو درم ... هر یک ... درم ... درم کوفته و بیخته با ... اقراص ...
اقراص ... ده ... اول ... دندان که در امراض ...

مسطور است [illegible] در گوش [illegible] و قطور و غیر آن که نافع درد گوش است در باب امراض

گوش گذشت فصل [illegible] و دندان را محکم کند [illegible]

بارنگ [illegible] که نافع درد دندان که از حرارت باشد [illegible] کافور [illegible]

فصل نافع درد دندان [illegible]

[illegible]

قلاع را [illegible] نافع قلاع سیاه [illegible] نافع قلاع [illegible] عجیب است [illegible]

[illegible] نافع [illegible] است قلاع [illegible]

[illegible] مطلب [illegible] مطلب است [illegible]

[illegible] مطلب است [illegible] نافع [illegible] مطلب است [illegible]

[illegible]

ناخ جوشش زبان و حلق صح توتل اقاقیا کرد سماق طباشیر گلنار سرخ بگل سرخ مساوی کوفته بیخته ناخ درد ناخ
قلاع مجرب مولف صح طباشیر گلنار گل سرخ گل کلان مساوی دره جهت قلاع شدید و توتل جار بر زبان
باشند صح بعد جراشیدن سرکه سلک بمالند شیخ ومد صح مسلوجن کهنه سعد کبابه ... سکر [illegible]
کلان طباشیر سوده قلمی برابر گرفته کوفته بیخته بکار برند درد جهت آکله و قروح ساعیه و ... [illegible]
محرب طعام بخره سوخته شیر مساوی کوفته بیخته ذرور کنند طلا ... کلاب حلکرده ... [illegible]
نمانند ناخ جمیع اقسام قلاعات دره ناخ ورم زبان و موی صح عدس مقشر کرنبه گل سرخ هر یک ... [illegible]
جوشش و اوفق قدری سرکه آمیخته بکار برند ... ناخ ورم زبان و موی ... صح ... سماق [illegible]
توت مساوی ... ناخ ورم زبان و موی خناق صح آب عنب الثعلب ... ابکاهو عدس مقشر قدری
آب توت بکار برند ... ناخ قلاع سوداویه صح سماق گلنار گل سرخ برگ مورد کرنبه حزلوت ... کوفته
با آب ... بکار برند ... مسکن حرارت لهاب و ناخ خناق دمویه صفراوی و دموی صح ... سماق
برگ ... گل سرخ طباشیر ... زرور زعفران هر یک دو درم ... ششده ... کوفته ... [illegible]
با ... آمیخته بکار برند ... ناخ قلاع و ... ناخ دمویه صح سماق برگ مورد گل سرخ ... مساوی
با آب جوشانیده قدری شربت توت آمیخته بعمل آرند ... [illegible]
و لثه و ... باشند صح قرطاس مصری محرق ... سنگ ... گرد سماق ... هر یک دو درم ...
با غراغره باشند و وقت حاجت سائیده بر دندان بمالند ... ناخ ... [illegible]
و لثه باشند بعد ... صح زعفران اصل السوس ... [illegible] ... مساوی کوفته بیخته با
عسل ... سائیده ... مضمضه نمایند ... [illegible]
و ... مصطکی و عود قماری ... [illegible]
و جهت ... مصطکی ... طلا ... بر دندان ... ناخ اکله ... و لثه ...
کشنده لثه صح ... مصطکی ... قرطاس مصری محرق دو درم
کوفته و بیخته ... سائیده ... بعد از آن ... سماق ... [illegible]
... اگر علیل طاقت ... روغن گل ... [illegible]
مضمضه نمایند ... بعد از آن جهت ... [illegible]
اجرا مضمضه کنند صح ... عاقرقرحا ... [illegible]
مساوی ... کوفته ... [illegible]
و دندان ... ناخ ورم ... [illegible]
... کوفته و بیخته بعمل آرند و اگر عصاره ... [illegible]

و آورده بکار برند همان عمل کند ... ناخ قلاع ... بی قصد صح ... [illegible]
... عدس مقشر ... کرنبه سماق ... عاقرقرحا علی السویه کوفته ... آمیخته ... [illegible]
... ناخ قلاع احمر و اسود ... مساوی کوفته ... [illegible]
آمیخته بکار برند ... ناخ ... قلاع ... صح ... [illegible]
عدس مقشر مساوی سائیده روغن گل و عصاره ... ناخ ورم حار زبان ... [illegible]
اعتدال ... [illegible]
زبان ... ناخ قلاع حار ... [illegible]
و ... ناخ قلاع ... صح گل سرخ عدس مقشر هر یک دو درم طباشیر یک درم کوفته ... [illegible]
... ناخ قلاع ... صح ... بکار برند ... ناخ قلاع احمر صح ... [illegible]
... سماق ... بکار برند ... [illegible]
و ... جوشانیده ... گل سرخ ... جوشانیده ... [illegible]
... سماق ... [illegible]
... کل مضمضه نمایند ... ناخ قلاع ... [illegible]
صح ... سماق ... مساوی ... جوشانیده بکار برند ... ناخ قلاع ... [illegible]
صح سماق برگ ... جوشانیده بکار برند ... ناخ قلاع ... [illegible]
زبان صح توتل سماق گلنار ... مساوی ... جوشانیده صاف نموده با
قدری گلاب آمیخته بکار برند ... ناخ قلاع ... اگر ... باشند گلنار ... [illegible]
... عاقرقرحا ... قدری ... [illegible] ... جوشانیده بکار برند
... ناخ ... قلاع ... [illegible]
جوشانیده صاف کرده قدری حمری و زعفران و صبر حل کرده بکار برند ... قلاع حلقی
صح طباشیر ... جوشانیده حل کرده بکار برند ... ناخ قلاع ... اطفال ... صح
... بعمل آرد ... صح عاقرقرحا ... [illegible]
مضمضه کرده ... عاقرقرحا ... [illegible]
هر یک ... دو درم ... جوشانیده بکار برند ... ناخ ورم زبان ... [illegible]
صح ... عدس ... جوشانیده صاف نموده قدری ... [illegible]
... آمیخته بکار برند ... ناخ ... [illegible]
... ناخ ... [illegible]

[illegible]

قدری ... الکلام ... باشند حمى ... ناجح ...

قدری ... اکر سیلان ... باشند ... قدری ...

باشند ... ناجح ...

... باشند ... حمى مصطکی ...

... لسعه ... ناجح ...

خوردن ... حمى ... مساوی ... باشنده ...

و اکر روغن ... سیلان ... ناجح ...

[illegible]

محاجم بر کردن در استعمال غرغره ص نوشادر عاقرقرحا خردل حلتیت نطرون تودریه فلفل سیاه
سائیده در حلق دمند ضیق مخرج علو از حلق ص خردل نوشادر سائیده در حلق دمند
وراودیه حنجره وقصبة الریه ومری سعل برودی فصل
وراودیه مجروه ... اردیه اعضاء ان ... غسل ...

وراودیه که حنجره وقصبة الریه ومری ... نافع بحة الصوت که از برودت باشند
خردل مقلو فلفل ... مساوی کوفته وبحبه ... چهار ... دارند
نافع بحة الصوت ص ... تادام ... کمان ... بریان ... دهند
بحود جهان ... دارند ... نافع بحة الصوت ... پاس ص ... تابان
... ساخته ... نوشند ... بحدد ... دارچینی ...
بحبه آب ... فندق ... روغن ... نوشند ... بحة الصوت
آواز مطربان ... فلفل ... زعفران ... الطیب ... صمغ عربی ...
... سعد ... کوفته ... آب برگ ...
... بحة الصوت الاز برودت باشند ص فلفل خردل زعفران ...
... حرارت ... لعاب ... مغسول ...
... عناب ... برگ خبازی ... نافع ... غرغره ...
برای بحة ... سفید ... کتیرا ... صمغ ...

... نافع سعال ... ادویه مرطب ... نافع ... سرفه گرم الیه ... نافع
سرفه کهنه ... مرطب حلق و سینه ... سرفه خشک ... نافع سرفه
گرم ... مرطب حلق و سینه ... نافع سعال ... لسان ... نافع سعال ...
نافع سعال ... نافع سرفه ... سینه ... نافع سرفه ...
... نافع ... مرطب حلق ... نافع سرفه ...
... نافع سرفه ... سینه ... حلق ... نافع سرفه خشک ...
سینه ... نافع سرفه است ... نافع سرفه ... نافع سرفه ...
خشونت سینه ... نافع سرفه ... خشونت سینه ... حلق و سعال

سمن رطب سینه ... مرطب سینه ... سرفه ... صمغ البطم نافع سرفه کهنه
صمغ صنوبر ... سعال ... صمغ عربی کذا صمغ اللوز کذا صمغ الاجاص نافع سرفه گرم ...
ملین سینه ... السوس نافع سرفه ... نافع سرفه گرم کتیرا نافع سرفه ... سلو ...
... من النار ولب حب القطن نافع سرفه ولسان الثور نافع سرفه ... مرطب سینه ...
خشونت ادویه ... سینه ... ص ... نافع ربو
... معین ... لعاب ... معین ... لعاب ... تسهیل النفث ...
... الرطوبات ... النفث ... السوس معین ...
... فروج ... سینه ... سینه ... ادویه نافع ربو
ص ... نافع ربو ... افسنتین ... ربو ... نشان ... کمان
نافع ربو ... لسان ... ربو ... حرف ... ربو ...
ربو ... است ربو ... الاذخر نافع ربو ...
نافع ... ربو ... ربو ...
است ... نافع ربو ... السوس نافع ... جند ربو
... ربو ... ربو ... ربو ...
... ربو ... نافع است ربو ...
نفس را قاطع نفث الدم افیون قاطع نفث دم ... است ... قاطع
نفث الدم ... الورد نافع ... نافع نفث دم ... فروج الصدر ...
... نافع نفث ... صدر ... نافع نفث الدم ... فروج الصدر ... الاخوین
قاطع نفث دم ... قاطع نفث دم ... سینه ... نفث ...
فروج الصدر ... نافع ... قاطع نفث الدم ... فروج صدر ...
... قاطع نفث دم ... صمغ عربی ... الکهربا ... فروج
... نافع ... نافع ... قاطع نفث الدم ...
... نافع ... قاطع نفث دم ... قاطع نفث دم لسان الحمل ... قاطع
نفث دم مومیائی قاطع نفث دم ... فروج صدر را
... نافع درد پهلو که ... باشد ... عالم کبری
ادویه ... مرکبه ... سینه ... نافع ربو و ضیق النفس
ص مرکی ... زعفران ... مساوی کوفته ... ساخته ... برآتش ...

به دهن رسانند حب سعال نافع سعال و مسهل صفرا و بلغم غلیظ صنعت مغز تخم کدو یک مثقال عصاره لعوق یک ثلث
مثقال محموده نیم مثقال مصطکی کثیرا هر یک دو دانگ با آب حبها سازند شربتی یک نخود است حب جدوار
نافع نزله و زکام و سبعی و ممسک صنعت افیون دو درم جدوار ماهی زهره اعرابی از هر یک مجموعه
بذر البنج زعفران رب السوس صمغ عربی هر یکی دو درم عصاره نیم درم با صمغ محلول بقدر نخود
حبها سازند شربتی دو حب حب جدوار نافع نزلات و مقوی دل و معده صنعت جدوار نیم درم
افیون عود عرقی پوست اترج جوزبوا زعفران قرنفل سنبل مصطکی دارچینی هر یک دو درم مشک نیم درم
کوفته و بیخته با ده درم شراب معلوم تا غلیظ حبها سازند شربتی دو حب حب جدوار که در وقت
استعمال حب جدوار زیر احتیاط لازم دانند حب برای درد اطفال صنعت بلیله و دهان
زهره سیاه زنجبیل یک شاده هر یک نخود حب السلاطین شش با تنبه همه را باریک ساییده در آب
کونی بقدر کمار رو سبی بندد ربع کولی برای طفل شیرخواره و برای طفل کلان هم کولی یک
یک کولی بدهند حب السوس نافع حبق و سرفه بلغمی صنعت رب السوس و فانیذ هر یک یک درم
فلفل قرنفل زنجبیل هر یک دو نیم درم بقدر نخود حبها سازند و وقت خفتن دو حب در دهن دارند
حب ... مسهول از شفای صنعت زهر نیم درم ایارج فیقرا عاقرقرحا لعوق هر یک درمی از ساخته
هر یک نیم درم مقل ده دانگ محموده دانگی با آب حبها سازند حب نافع ربو و ضیق النفس و
سرفه کهنه و امراض سینه عاقرقرحا لعوق ... هر یک سه درم اصل السوس تخم حنظل ایارج فیقرا
انزروت هر یک دو درم با آب جهها سازند شربت یک مثقال بماء العسل حب سعال حب اقسام سرفه
مجرب صنعت کثیرا صمغ عربی انیسون هر یک یک درم شکر العشر شش درم کوفته با کوکنار حب بقدر
نخود سازند و یک دو حب در دهن دارند حب ... مجرب اصل جان و برای اطفال بقدر
صنعت سبهاکه زبان الوره مساوی با قند سیاه حب بقدر نخود زنند حب ... کل اشنه بلیله مساوی کوفته کوفته بیخته
در شیره ادرک کولی بندد مقدار موهک در دهن دارند حب سعال نافع سرفه و نزله و زکام
صنعت زعفران مرکی بذر البنج افیون مساوی بقدر نخود با حب سازند و شب یک دو
در دهن دارند حب سعال نافع سرفه خشک لسحه شفای صنعت نشاسته صمغ عربی رب السوس
تخم خیارین تخم خطمی کثیرا کوفته با لعاب بهدانه حبها سازند حب سعال نافع سرفه بلغمی صنعت رب السوس تخم
خشخاش مغز تخم کدو شیرین نشاسته کثیرا هر یک یک درم نبات یک درم با لعاب بهدانه حبها سازند
حب سعال مغز بهدانه مغز تخم کدو مغز تخم خیار هر یک دو درم کثیرا صمغ عربی نشاسته هر یک سه درم مغز بادام
خشخاش سفید هر یک چهار درم شکر طبرزد فانید هر یک پنج درم با لعاب اسبغول حبها سازند
اگر سرفه مرکب با بلغم بود رب السوس هم نیز بیفزایند هر یک چهار درم و زعفران یک درم افزایند

حب سعال صمغ عربی کثیرا مغز بهدانه نشاسته تخم اصل السوس هر یک دو درم مغز تخم کدو
مغز تخم خیارین هر یک دو درم قرنفل نیم درم مغز بادام خشخاش فانید هر یک پنج درم سپستان
بهدانه حب سازند حب سعال نافع سرفه بارده پوست بیخ اذخر با زرنباد و سیسان تخم کرفس
رب السوس مغز بادام مساوی با آب بقدر نخود حبها سازند یک حب در دهن دارند حب سعال
نافع سرفه که حرارت غالب باشد صنعت مغز تخم خیارین هر یک دو درم قرنفل نیم درم مغز بادام
خشخاش فانید هر یک پنج درم به لعاب بهدانه حبها سازند حب سعال نافع اقسام سرفه
مغز تخم خشخاش سفید مغز تخم کدو مغز تخم خیار مغز بهدانه با فانید هر یک چهار درم کثیرا صمغ
عربی هر یک دو درم مشک یک درم افیون نیم درم شراب در آن مجموع کوفته و بیخته بقدر نخود
حبها سازند حب سعال لسحه شفای نافع سرفه دائمی و حرارت و مصلح صوت و منعی صنعت
قند سفید فانید هر یک چهار درم مغز بادام شیرین و نخ و مغز خطمی و زد بارهنگ زبان هر یک دو
درم کثیرا افیون صمغ عربی اصل السوس رب السوس هر یک یک درم کوفته و بیخته با آب راز
و عسل حب سازند حب سعال نافع سرفه و نفث الدم که غالب باشد صنعت مرکی کندر هر یک دو درم
رب السوس یک درم افیون یک دانگ کوفته بقدر نخود حبها سازند و دو حب فرو
در دهان دارند و در نسخه دیگر رب السوس دو درم و افیون دو دانگ
و یک درم صمغ عربی افزوده است حب سعال نافع سرفه که با تب حرارت باشد و جهت اطفال که از
بیماری سرفه خفی کنند و در اقسام سرفه حادث گردد صنعت لسانه رب السوس
صمغ عربی کثیرا مغز بادام خشخاش سفید افیون مساوی بقدر نخود به لعاب بهدانه حبها
سازند و دو حب در دهان دارند حب سعال نافع سرفه حار و سلول و دفع دقت و سکون
عطش و حرارت صنعت مغز تخم خربزه مغز تخم کدو و حرفه هر یک سه درم رب السوس
مغز تخم خیارین هر یک یک درم صمغ عربی کثیرا مغز بهدانه هر یک یک درم شکر طبرزد
ده درم با لعاب بهدانه حبها سازند و یک نسخه در شفای است حب سعال
نافع سرفه خشک و بلغمی صنعت دارچینی قرنفل فلفل پوست بلیله هر یک یک درم کابلی
سفید چهار درم کوفته با آب صمغ عربی بقدر نخود حبها سازند و دو حب در دهان
دارند حب لسحه نافع جمیع اقسام سعال صنعت بلیله شیر و قرنفل سنبل فلفل لسانه
دارچینی جوز بویا ... سنبل الطیب ... افیون مساوی و دارده با
آب ادرک بلیله محموده بقدر نخود حبها سازند و یک حب صبح و یک حب شام
بخورند و مجرب است با شیر ... حب سعال برای انواع سرفه مجرب حکیم ...

صح شیخ عراقی ... بجم ... لعاب ... به قدر ... دهن
دارند حب نافع سعال و ضیق النفس ... و قلقل ... باب ... کرده
کرده بقدر ... جبها سازند و یک حب صبح و یک حب ... تمام ... صح
فلفل ... مساوی ... نافع ... کرده بقدر نخود
جبها سازند و یک حب ... در دهان دارند ... از جمله ... البلغم ...
می آرد صح دار فلفل ... یک درم ... ده درم ... با شیره ...
بقدر دانه ... جبها سازند ... سعال ... صح ...
[illegible]

رب السوس ... درم ... هر یک یک درم با ... جبها سازند و ...
و ... نافع ... رب ... و ... که ... باشد صح ...
... رب السوس ... یک درم ... جبها سازند ...
حب ... نافع سعال ... فلفل ... مساوی ... کوفته و بیخته بقدر نخود
جبها سازند و ... در دهان دارند ... نافع ... اطفال ...
... نافع ... سعال صح ... کندر ...
... فلفل ... مساوی ... کوفته و بیخته جبها سازند ...
درم ... صح ... فلفل ... رب السوس ... ادویه ...
[illegible]

حب دیگر مشهور به سوکهاد کلسکه نافع سرفه و ضیق النفس صفت آن پسته زرنباد تنکار تیزک نیره سیاه
حبکانال اسپند سطح برکردی سلیخه ساذج بل زرنبک کابلی بلیله زرد نرسیدا محمود هر یک ربع جزو
قند سیاه دو چندان ادویه مشهور حبها سازند شربت مثقالی صبح و شام حب دیگر نافع
و به اطفال صفت کندش فلفل سیاه بلیله زرد نرسیدا مساوی بقدر فلفل آب سداب تر سرشته حب ها
از عماد الدین محمود صفت مغز لعاب بزرالبنج سفید نشاسته کثیرا افیون زعفران تخم کاهو صمغ عربی
اجزا مساوی کوفته بیخته با لعاب اسبغول تر کرده حبها سازند بقدر فلفل حلوای نافع دق و سل
دوق و سرفه و ریه امعاء ... مقطع غفاص ... نشاسته را داخل ساخته و شکر افزوده بقوام آورند
و خشخاش و مرهم کرده کوفته ممزوج نموده حلوا سازند حلوای دیگر منقول از قادری که در امراض
سینه و سرفه و ... نافع است صفت حب حنطه کوفته و از پاتیه بیرون کرده نشاسته سازند
و شکر سفال و نبات سفید و تخم ریحان و روغن تازه بی نمک ... حلوا سازند و اگر
مطلوب باشد داخل و تخم کهل و ... از برکه ... باید بیفزایند و اگر نمی خواهد
مطلوب باشد و به بادام افزایند حلوای دیگر منقول از قادری سینه و سرفه و ... سوزش و تپ کهنه
نافع است صفت حب حنطی هر روز نیم مثقال با نیم مثقال با دو مثقال شکر تیغال و ... گوشت مرغ
نرم کوفته و بیخته با نیم مثقال آرد و نبات در پیاله عرق بید مشک ساییده صبح ... بیابم
جوشانیده با ... بوده نشسته سوده الکاه ... گرم سل باشد و با نیم روز ... سبس روز
بدان ... بنوشند و گاهی شکر سفال حل بوده نشاسته و کثیرا و صمغ عربی هر یک بقدر
... جوکی آورده بنوشند نافع ... نافع ... سرفه و ... صفت
... عدد در ... ماران ... کوفته ... ساییده ... عصاره
نموده شربت ... مثقال قند سفید دو رطل ... مرهم کرده و ... صمغ
عربی و تخم خطمی کوفته و بیخته هر یک ... مثقال ... سازند شربت ... درم شربت دیگر دوست
... صد عدد ... در ... جوشانیده ... باشد ... صاف
کرده با ... سفید بقوام آرند شربت ... درم و این نسخه مجربه ... ساده
شربت ... نافع ... و سرفه ... صفت ... ده عدد ... و ...
جوشانیده ... صاف کرده ... رطل ... و دو رطل نبات بقوام آورده
شیره ... هر یک ... اصل السوس هر یک ... درم ... و درم ... مسک
... مرکب ... از ... بعد ... مثقال نافع
... صفت ... پاره ... قند سفید با عسل ... و اگر ... پاره ... ساییده

آن را جوشانیده و از آن قند با عسل اندازند بقوام آورند دوای دیگر و به اطفال صفت امین حال نفس ... تقدیم
و آن را حصه کنند یک حصه در سر ... شوده بدهند دوای دیگر سرفه که عطش ... استسقا ...
بکرواند صفت بیانات ... نباتات و برگ ... در چهار کاسه آب جوشانیده چون ... قدح بماند
نهار ... بدهند غذا اکتفا ... دوای دیگر دافع نزلات بارده و امراض سرد و درد گوش و ...
که از انگشت هم رسد صفت آرد گندم آرد نخود هر یکدو مثقال در روغن گاو بریان کنند پس
تخم خرفه و کشنیز و ... و تخم ... و نبات ... در عرق گاوزبان و عرق بید ... شده
... شربت گاوزبان و شربت ... و ... نبات و شیره ... هر یکدو
مثقال افزوده ... و تمام مثقال ... مرد بریان کرده شوده ... و ...
نرم بقوام آرند بعده حب ... کرده دو مثقال و نیم ... داخل
هر یکدو دانگ زعفران ... کوفته و بیخته داخل نمایند و بر هم زنند ...
بخارش بیرون رود پس دوای ... بخارش ... عرق ... گرم ...
و ... دوای دیگر منقول از محمد شاهی دوای دیگر برای اخراج ماده ...
صفت ... اصل السوس ... تخم ... مساوی کوفته بیخته
عسل ... معجون سازند دوای دیگر به اطفال صفت فلفل ... فلفل دراز ...
مساوی ... حب سازند ... مثقال ...
را در روغن گاوزبان حل کرده بدهند دوای دیگر ... صفت ...
با نبات دهند دوای دیگر برای ... صفت کهربا ... کوفته ...
... سازند ... دوای دیگر که در ... و ... نافع است
صفت ... جوش داده صاف نموده بنوشند دوای دیگر به اطفال
... صفت ...
ساییده ... در میان ... مرض است ...
دوای دیگر ... ساییده ... نافع سعال ...
و ... نزلات ... صفت ... اصل السوس ...
... ده درم ... صمغ عربی ... تخم خطمی سفید ... درم همه را در ...
رطل آب باران ... روز ... ساییده ... بالصف ... صاف کرده ...
قند سفید بقوام آرند شربت ... مثقال و بعضی صمغ عربی را ساییده بعد قوام ...
و در نسخه دیگر ... قند ... سه ... عسل ... صمغ ... وزن آن

عسل یا شکر سفید کنند بهتر بود و گفته است حکیم محمد هاشم که از سکنجبین ساختن بهتر است با لطف دارد
سکنجبین و مانند آن حاصل باشند دیاقوده همان نفع دهد ص پوست خشخاش سفید و سیاه مغز تخم خیار مقشر
هر یک ده مثقال صمغ عربی هر یک پنج مثقال اصل السوس سه درم آب انار ترش پنج مثقال
قند سفید صد درم بدستور سازند شربت ده درم و این هر دو نسخه جهت شفای ... کرده
کرده است دیاقوذ نسخه برهان الدین موسوی نافع نزلات و قطع سعال ص پوست خشخاش و تخم آن
هر یک بیست درم بدستور جوشانیده صاف نموده با پنجاه درم قند سفید به قوام آورده
شربت ده درم با آب گرم دیگر خشخاش سفید اصل السوس هر یک مثقال تخم خشخاش سیاه ده
مثقال تخم خیار تخم خطمی بزرقطونا کثیرا صمغ عربی هر یک پنج درم همه را در پنج رطل آب باران بجوشانند
تا نصف بماند مالیده صاف نموده با دو رطل ... یک رطل ... به قوام آرند دیاقوذ جهت
سعال و امراض صدر و ریه مجرب ص پوست خشخاش مغز تخم قرع مقشر ... عناب سپستان هر یک ده
عدد اصل السوس پنج مثقال گاوزبان ... لسان الثور هر یک سه مثقال بدستور ...
جوشانیده ... سعال شکر ... به قوام آرند شربت ... و یک نسخه دیگر ...
اول که ذکر شد دیگر که نافع سعال و ضیق النفس ... بزرگ سیاه بوستان
... قطعات ... سازند و ... وزن عسل ... در دیگ سنگین ...
... بنصف ... حالی ... کرده ... معتدل ... که در ...
سوخته ... کرده ... صباح ... کرده ...
... بدارند ... طبقه ... سعال ... الملک علوی خان
گویند که ... بجای عسل شکر ... نافع ... دیگر ... منفعت ...
... جوش داده ... در ... اگر ... خروش
در عصاره ... حل کرده ... مجرب ... عصاره ... قدری ... دادن در
... حکیم ... خان ... نافع ... که ... فرود آید
پوست خشخاش ... صد عدد در سه رطل آب ... صاف نموده ... درم
عسل بقوام آرند ... آب ... سکر ... هر یک ... کنند
... که ... نافع اشربه ... اطفال ... در ...
... سموم ... اطفال ... جوان را
... گرم ... یک درم
... درم ... چهار درم ... السلاطین ...

بقدر درم ... درم همه را ... صلابه نموده ... نافع سل و ...
... سپستان ... عدد ... هر یک ... درم ... سفید ... عدد اصل السوس
... ده درم همه را در ... رطل آب باران ... سپستان ... یک ده بار ...
... کرده ... مسکه ... هر یک کوفته ... ساز ... ده
... عسل ... نافع سل و نزلات ... سعال ... صدر ... تخم خشخاش ... درم
... درم صمغ عربی ... تخم خطمی ... تخم خیار ... هر یک ... درم ...
هر یک ... مثقال ... مثقال ...
... بجای خطمی شکر سعال و بجای ... تخم ... افزوده است ... سرطان بحری
... ده درم ... خشخاش سیاه و سفید ... هر یک ... درم ...
شربت یک مثقال ... نافع ... باشند ... اصفهانی ...
... صمغ عربی ... کثیرا ... درم ... هر یک ... درم کوفته و بیخته شربت
... درم ... مثقال ... نافع ... اصل السوس ... کوفته و بیخته شربت
... عسل ... نافع ...
... قصب الذریره ...
... عسل
... نافع ... اصل السوس ...
... مساوی ... الوزن مجموع کوفته و بیخته شربت دو ...
... نافع ... اصل السوس ... تخم خشخاش
... هر یک ... درم ... سعال ... درم کوفته و بیخته شربت
یک درم ... نافع ... صدر ... و سعال
بلغمی ... خشک ... نافع درد معده ...
... سودا ... طحال و ورم ...
و امراض عصب ... عسل ... بقوام آرند و ...
... عسل شکر کنند ...
... عسل یک رطل ... ده رطل ...
بجوشانند ... صاف نموده ... رطل ... عسل ... بقوام آرند
... افزوده ... عاقرقرحا ... الخدران

زوفای خشک تودری هر یک سه درم فلفل ده درم تخم کرفس رومی هر یک ده درم و [illegible]
دو درم سداب [illegible] درم ساذج هندی سه درم با عسل مصفی سرشته معجون سازند و بکار برند در صفت
جهت علل عصبانی و امراض بارده مرض لقوه و فالج نافع است [illegible] طلا کنند از سینه و نفس و نفخ سده جگر
و سینه و ریح و هاضم و نافع یرقان و استسقا و عسر بول و تقطیر منافع مسهل نیز است منقول از
دره و اخلاط دارد چون حرارت و تشنگی و سوزش معده دارد گندم و ... مصلحات
سکنجبین [illegible] ربع با کوفته و بیخته شیاف سازند با علک [illegible] سرشته موم روغن عسل [illegible]
و آب [illegible] سازند و دار چینی و فلفل [illegible] سازند ده درم و [illegible] در
کرده بکار برند و استعمال نمایند [illegible] نافع ثمره خشک دستبو [illegible] عناب [illegible]
مهک مویز تخم خیار تخم [illegible] و عنب هر یک ده درم برگ [illegible] رطل قند سفید دو رطل
سنبل [illegible] و صمغ عربی کثیرا هر یکی دو درم ساییده در آخر اضافه کنند [illegible] سپستان
عدد عناب [illegible] عدد تخم خطمی تخم خیارین اصل السوس [illegible] هر یک [illegible] درم سداب ده درم
برگ [illegible] رطل قند سفید دو رطل [illegible] قوام نموده صمغ عربی کثیرا هر یک سه درم اضافه نمایند
[illegible] نافع قروح ریه و سل و نفث الدم و [illegible] و نافع نزف الدم [illegible] درم
اسهال منقول از [illegible] مع الجبار [illegible] گل [illegible] هر یک ده درم [illegible]
مثقال حب الآس دو مثقال آب به گلاب هر یک [illegible] مثقال [illegible] صندل [illegible] مثقال [illegible]
بعمل آرند [illegible] حب الآس ده مثقال [illegible]
او جاع ریه و صدر و جنب [illegible] و بول [illegible] گل [illegible] ده رطل [illegible]
کوفته تخم خطمی سفید کوفته [illegible] هر یک [illegible] درم کثیرا [illegible] هر یک سه درم [illegible] در
آب جوشانند تا نصف بماند صاف کرده با قند سفید بقوام آرند [illegible] ده درم
تا ده درم [illegible] و در وقت [illegible] نافع سوخته و
مثقال [illegible] گل بنفشه تازه [illegible] رطل [illegible] صمغ عربی تخم خشخاش تخم خطمی سفید هر یکی ده درم
در [illegible] رطل آب جوشانیده جوش دهند تا سیوم بماند صاف [illegible] ده بادو رطل [illegible] بقوام
آرند [illegible] مثقال [illegible] تخم خشخاش [illegible] ده درم [illegible]
ده درم است [illegible] نافع [illegible] و ذات الجنب [illegible] درم [illegible]
مغز [illegible] تخم خطمی تخم خشخاش هر یک چهار درم [illegible] مغز عدد [illegible] ده دانه عناب
سپستان [illegible] دانه [illegible] هر [illegible] رطلی [illegible] درم [illegible]
[illegible] نافع سل [illegible] و نفث الدم و [illegible] قبض [illegible]

محمد سلطان [illegible]

عناب کلان [illegible] عدد انجیر کلان سفید سی عدد سپستان پنجاه عدد مغز [illegible] خشخاش
سفید [illegible] مغز [illegible] بادام هر یک [illegible] درم [illegible] ده درم تخم خطمی سفید [illegible] درم
کثیرا حب الآس هر یک [illegible] درم [illegible] سه درم [illegible] کوفته [illegible]
جوشانند تا سیوم بماند صاف کرده [illegible] درم [illegible] در آن جوش [illegible]
نموده بقوام آرند [illegible] چهار درم [illegible] صمغ [illegible]
عناب [illegible] منقول از حاوی [illegible] مثقال [illegible] و [illegible] کرده [illegible]
[illegible] سفید [illegible] در ده رطل آب جوش دهند تا نصف بماند مالیده صاف نموده [illegible] رطل
[illegible] رطل عسل مصفی و دارچینی و فلفل و خولنجان هر یک درمی کوفته زعفران [illegible] درم [illegible]
بسته داخل نموده جوشانند [illegible] زمان زمان [illegible] بقوام آید صاف [illegible] زعفران
به گلاب ساییده آمیزند [illegible] کوفته [illegible] سنبل [illegible]
[illegible] ساده نافع اسهال [illegible] حب الآس تازه [illegible] تازه [illegible]
[illegible] حب الآس خشک [illegible] من آب جوش دهند تا نصف بماند صاف [illegible]
با [illegible] قند بقوام آرند و اگر قدری [illegible] ساییده آمیزند قوی گردد [illegible] نافع
سل [illegible] و نفث الدم و سعال [illegible] نافع [illegible] تخم خشخاش سیاه و سفید
پوست هر یک پنجاه درم [illegible] هر یک [illegible] درم کوفته [illegible] درم آب [illegible]
[illegible] صد درم بماند صاف نموده با صد درم [illegible] و پنجاه درم [illegible]
بقوام آرند [illegible] زعفران به گلاب ساییده آمیزند [illegible] نافع [illegible]
نافع قروح ریه [illegible] پوست خشخاش کلان [illegible] عدد
[illegible] رطل آب باران [illegible] جوش دهند تا نصف بماند صاف کرده
با [illegible] رطل قند سفید بقوام آرند [illegible] نافع سعال که با اسهال باشد [illegible] پوست [illegible]
[illegible] صندل هر یک ده درم حب الآس [illegible] صندل مسحوق [illegible] درم [illegible]
[illegible] زبان و [illegible] هر یک [illegible] جوشانیده جوش دهند تا نصف
بماند صاف کرده با قند سفید [illegible] هر یک رطلی بقوام آرند [illegible] درم [illegible]
به گلاب ساییده [illegible] مسحوق آمیزند [illegible] نافع [illegible] و سعال و ضعف [illegible]
[illegible] رب [illegible] هر یک [illegible] رطل آب خالص [illegible] من [illegible]
صد درم [illegible] جوش دهند [illegible] بماند مالیده صاف نموده با دو رطل عسل بقوام
آرند [illegible] ده درم [illegible] منقول از [illegible] نافع امراض بارده [illegible] و سعال [illegible]

وزکام نزلات بارده ص ز وفا حلبه بدرکرفس و رازیانه پرسیاوشان خشخاش هر یک پنج درم
مویز منقی ده درم انجیر سفید پانزده عدد رب السوس مقشر پنج عدد در آب جوشانیده صاف
نمایند شربت سه علی عدد اصل السوس مقشر سعوط دیگر از دو چرخه نافع سعال حار ص رب و حب حطمی تخم خیار هر یک
هر یک پنج درم تخم خشخاش سفید درم مویز منقی ده درم سپستان ده عدد رب السوس ده درم
عناب ده عدد سپستان پنجاه عدد همه را در دو من آب جوش دهند تا نصف بماند شربت
چهل درم تا پانزده درم خمیره بنفشه اکر سه درم روغن بادام شربت چهل درم تا پانزده درم
خمیره بنفشه اکر سه درم روغن بنفشه اندازند نافع کردد شربت زوفا سانج نافع ضیق و سرفه ص زوفا
یابس را خوب پاک کرده نیم رطل در آب بسیار کرم تر کنند یک شبانه روز و جوش دهد و صاف نماید و
قند سفید یا شکر سفید چهار رطل و عسل یک رطل آمیخته بقوام آرند شربت زوفا مسهل رسید بلغمی
نافع ربو و ضیق النفس و ثقل صدر و ربو که از ماده بلغم باشد ص زوفا سه درم پرسیاوشان
بوزیدان تخم کرفس و رازیانه هر یک پنج درم حلبه چهار درم مویز منقی بیخ خطمی اصل السوس
در آب هر یک سه درم رب السوس منقی سی درم عناب انجیر زرد هر یک بیست عدد همه را
در آب جوشانیده صاف کرده با یک رطل خلنجبین و دو رطل شکر سفید بقوام آرند و صاف نمایند
شربت ده درم تا پانزده درم یا یک درم روغن بادام در کامی می اندازند جهت سرفه و بعضی اجزا
حار دو اجل نمایند کل بنفشه و تخم خشخاش و بدل انکبین خلنجبین و اکر خواهند با مغز فلوس سکری شربت
سفوفا نافع در سینه و ذات الجنب و ذات الریه و رفع خشونت حلق و صداع سپستان
عناب کل نیلوفر مساوی در آب جوشانیده صاف کرده با قند سفید قدر حاجت بقوام
آرند شربت یک ده سرکا در اورام و بثور رحا بدان انشاء الله تعالی شربت نافع اسهال
دموی و نرف الدم ص آب لسان الحمل تر را جوشانیده تا نصف بماند صاف نموده یک من
از ان پنجاه درم و قند سفید دو لیست درم بسفور بقوام آرند شربت نافع امراض
ریه ص ورق کل لیمون در سه من آب جوش دهند تا نصف بماند صاف کرده با ترنجبین و رد
آمیخته جوش دهند تا ثمن بماند پالوده صاف نموده با سه رطل شکر سفید با انکبین با خمیره
بنفشه بقوام آرند شربت ده مثقال تا پانزده مثقال نزلا که مسمی بعد را از اخلاط غلیظ
و نافع سعال و ضیق النفس است مقول از شفاهی ص الجبر نشتر حدید مقوم منقی و دو دقیقه عفص
کوفته افسنتین کوفته همه را در قدری خل خمر و آب جوشانیده بعد سه روز جوش دهند صاف
نموده با دو رطل عسل بقوام آرند ضماد نافع ذات الجنب و ذات الریه ص بنفشه با سبوس
کندم تخم کتان تخم خطمی حلبه آرد جو مساوی کوفته تیم کوفته با قدری آب بحته قلیلی روغن

سفوف ضماد کنند

منق ضماد کنند نوع دیگر بنفشه سبوس کندم آرد جو باقلا حلبه خطمی سفید کل سرخ و نیلوفر
مساوی با قدری کتیرا قلیلی موم و روغن بنفشه با دام سرشته ضماد کنند نوع احتلام نافع علل سینه
و صحیح چون ورم او در اورام تا بماند انشاء الله تعالی صحیح تبرید نافع سرفه و ربو و ذات الریه و ثقل
صدر بلغمی و سعال منفرده و جهار از رطوبات ما سده ص انجیر زرد منقی کشمش هر یک عدد دانه
او ماند هر یک دو درم در یک رطل آب جوشانند تا نصف بماند صاف نموده قدری روغن بادام آمیخته
صحیح دیگر مسهل تا ده که در سینه و ریه باشد ص پرسیاوشان بیخ خطمی هر یک سه درم تخم کتان چهار درم
مویز منقی خم درم هر یک چهار درم نخود عسل کشمش هر یک ده درم عناب پنج عدد و رب منقی سپستان
سپستان عدد و چهار رطل آب جوش دهند تا نصف بماند بعد چهل درم تا ده درم کلقند آمیخته
صحیح جهت نافع سرفه که بیشتر رسد و سعال بارد کم با تخم عدد و تخم ص خشخاش
چهار درم مویز منقی پرسیاوشان هر یک قدر درم رب منقی ده عناب ده عدد سپستان عدد
جوشانیده صاف کرده قدر سه وقیه مرو و ربا با سانیده صحیح نافع سرفه و ذات الریه ص کل بنفشه
و نیلوفر تخم خطمی خیارین بیخ خطمی هر یک سه درم پرسیاوشان زوفا هر یک ده درم رب منقی ده درم
عناب سپستان هر یک عدد در آب جوشانیده صاف کرده مرجان خشخاش ترنجبین هر یک ده درم
آمیخته با شانند صحیح جهت نافع مرض ص کوکنار با قدر مزاج و عناب منقی ده و قلیل کوفته
جوشانیده به شربت صحیح ظفر نافع ربو و ضیق النفس بلغمی ص حلبه رب منقی هر یک بیست پانزده درم
آب باران جوشانیده تا نصف بماند صاف کرده صحیح بقدر چهل درم بیاشامند صحیح نافع
نفث الدم و سرفه ص اصل السوس نیم کوب و برک نسترن چهار دام و برک بیانا قسیه چهار دام
نبات و انار دانه چهار تولہ در شیرا با دارد آب نجوشانند و بقدر حاجت خورند صحیح نافع
خوانان و ماشل جاد و صدر ص تخم خطمی خیارین بیخ سوس جاشا و افسنتین هر یک سه درم
پرسیاوشان بیخ مهک کل بنفشه زوفا هر یک چهار دام حلبه بد کتان هر یک پنج درم
منقی سه درم انجیر ده عدد عناب بیست عدد سپستان سی عدد مجموع در یک رطل آب جوشانیده
تا یک رطل بماند صاف نموده مرو و مقدار چهل درم با روغن بادام و روغن جلغوزه هر یک قدری
آمیخته بنوشند صحیح جهت نافع زکام و سرفه و خشونت سینه و قلیل جمع ص بنفشه چهار درم
و بیخ مهک پرسیاوشان هر یک یک درم رب منقی ده درم انجیر ده عدد عناب سپستان عدد
سی عدد با سه رطل آب جوش دهند تا ثلث بماند صاف کرده بعد سه درم فلوس خیارشنبر ده درم
ترنجبین در ان حل کرده بنوشند و برای نوع زکام پرسیاوشان موقوف نمایند صحیح زوفای مسهل
نافع سرفه حار و خشونت سینه و اورام حار ص زوفا پرسیاوشان بیخ مهک هر یک ده درم

لوکسار مرکی زعفران مساوی کوفته با سفیدی بیضه امیخته بر پیشانی طلا کنند ... نافع نزله و
زکام و قاطع بلغم ... طعام ... نافع سعال مزمن و ربو ...
بلغم غلیظ و منضج مواد ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

هم خوب بود و بسته شود و آنگاه بکار برند مسهل نباشد و ناسور و رو ناسور و ریدن ... بنوشند و گاهی
یک مثقال و استسقا و کثیرا و صمغ عربی هر یک نیم درم افزوده بنوشند حب نافع سعال و نزلات حاد
و مقوی ... بدن ص مغز فندق ... دانه ... کثیرا هر یک ده درم مثقال ... عسل
یک مثقال ... و انیسون ... عنوان ... بسته جرعه سازند و با ... و ... و
و با ... منقال ... گرم ... نافع از ... سرفه ... ص ... گرم
معجون خیارین ... مساوی کوفته ... کاه ... ده ... سفید ... تخم
... بنوشند حب نافع ... سرفه ص ... گندم ... بیخ ... سه درو
... ساینده صاف ... ده ... کرده ... آورده بنهند ... سفید ...
... و ... حب بنوشند [illegible] نافع سرفه ... ص ... کل ... و قند ... و ...
[illegible] نافع ... که ... خون ... باشد ص ... کنند ... کنند و اگر ... ده
غلیظ باشد ... بود ... کوفته با عسل ... آرند و اگر ... ده متوسط بود ...
... موم روغن ... گرم ... گندم ... و ... در ...
... کرده ... باشد [illegible] نافع ... ص ... روغن ... کوفته ... را
در روغن ... ساینده ... عسل لعوق سازند [illegible] ... نافع سعال ... و ... ص
تخم ... اصل السوس ... هر یک ... تخم ... ده درم ... دو درم ...
... سبز ... لعاب ... لعاب ... لعاب ... صمغ
عربی و کثیرا در آب حل نموده هر یک ... همه را ... العوام آرند [illegible] نافع ... و
... ص ... عسل مساوی در دیگ سنگین ... بریزند ...
بجوشند ... [illegible] نافع ... ص ... مساوی
در آب ... صاف ... صمغ عربی آمیخته لعوق سازند [illegible] نافع سرفه
و ... ص مغز بادام ... هر یک ... صمغ عربی کثیرا ... السوس ...
درم ... سفید ... درم کوفته ... روغن بادام ... کرده با جلاب ... لعوق سازند [illegible]
بارد که خون ... آمدن ... و ... کنند ... ص ... هر یک ... درم
... هر یک ... درم لعاب ... بارتنگ ... هر یک ... درم
... لعوق سازند [illegible] معمول حکیم ... نافع ... و سرفه که از حرارت ...
... براید ... ص کثیرا صمغ عربی ... کوفته ... بادام ...
... درم کوفته ... لعوق ... قوام ... بنهند ... درم

نار منقال واگر رطب زیاده مطلوب بود سه درم روغن بادام افزایند [illegible] نافع نزله حاد
و بارد ... صدر الدین که از ... خاندان حکیم موصوف بودند ص اصل السوس مقشر
... هر یک ... سوسن ... هر یک ... کل ... درم ... سرده
... نخود ... کثیرا ... صمغ عربی ... بادام ... و ... عسل
... صمغ ... بادام در آب ... بجوشانند ... داده ... صاف کرده ... عسل ...
قوام کرده صمغ و کثیرا ... بادام ... آرند [illegible] نافع ربو و ... و
... اخلاط غلیظ و ... ص ... کتان ... درم ... ده درم کوفته
... روغن بادام ... کرده با ... عسل ... لعوق سازند [illegible] نافع سرفه و صدر ...
... ص تخم ... هر یک ... درم ... کرده ... هر یک ده درم
تخم خشخاش صمغ عربی ... هر یک ... درم ... روغن بادام ... لعوق سازند [illegible]
[illegible] نافع ... ص ... ده درم ... درم ... هر یک ... درم
با جلاب ... لعوق سازند [illegible] نافع ... و ... ص ... کتان
... ده ... عسل ... لعوق سازند [illegible] نافع سعال ... سینه
و نافع ... و ... ص ... منقال ... هر یک ... و ...
... آب صاف ... منقال ... منقال عسل ... روغن بادام
... قوام آرند ... منقال ... استعمال آرند [illegible] نافع سرفه ... سینه از
اخلاط غلیظ ص ... ده درم اصل السوس ... درم ... هر یک ... درم کوفته
... آب ... نصف ... صاف نموده ... عسل بقوام آرند [illegible] نافع سرفه ...
... غلیظ باشد و نافع ... ص ... کوفته ... و
عسل بقوام ارند ... درم [illegible] نافع سرفه ... ص ... خشخاش هر یک ... درم
... ده درم ... هر یک ... صمغ عربی ... هم با ...
بادام لعوق سازند ... اسهل ... و ... سرفه و خشک ... از ...
مغز بادام ... بسازند [illegible] نافع ... الصوت و سرفه ... ص ... و ...
... ص ... بادام ... درم ... غلیظ شود ...
... آرند [illegible] نافع ... که از ... باشد ...
و سرفه ... ص ... درم مغز بادام ... درم ... درم ... عسل
... لعوق سازند [illegible] ... کنند ص ... ده درم مغز بادام ... خیارین ... دانه

کثیرا صمغ عربی هر یک پنج درم بادیان دو درم جمله سائیده بیست عدد را در طبیخ اسفاناخ [illegible] دو درم
ناهار شود اجزا دیگر کوفته در آن مزید و در نسخه دیگر دو درم زراوند مدحرج افزوده نوشته
نوع حب العطش منقی سینه از اخلاط غلیظ و بلغمی صدر حب مغز حب القطن مغز بادام هر یک چهار درم اصل السوس
پنج درم زرده بیضه چهار عدد روغن بادام و عسل قدر حاجت و یک نسخه در شفائی است نوع حب نافع
ربو و ضیق النفس و سرفه خشک حب حلبه دوازده درم [illegible] مغز [illegible] هر یک [illegible] درم
جو مقشر بیدانه هر یک سه درم جوش داده در آب صاف نموده با صد و پنجاه درم عسل بقوام آرند و سه درم
مغز تخم کدو شیرین و مغز جلغوزه بادام هر یک دو درم کوفته آمیزند و حب ساخته با ناهار استعمال نمایند نوع حب
نوع حب حلبه منقول از شفائی بحه الصوت [illegible] و شنیده [illegible] و نفث [illegible]
حب حلبه مغز بادام هر یک چهار درم بزرگ ده درم کثیرا مغز جلغوزه اصل السوس نشاسته صمغ عربی
هر یک دو درم با عسل سرشند نوع حب [illegible] نافع بحه الصوت بلغمی حب [illegible] فلفل زعفران مساوی کوفته
عسل سرشند [illegible] نوع حب [illegible] جهت [illegible] حب تخم خطمی بیدانه هر یک [illegible] مثقال
اصل السوس یک مثقال [illegible] ده مثقال آب [illegible]
کرده با صد و بیست مثقال نبات بقوام آرند و خشخاش سفید و سیاه هر یک [illegible] مثقال کثیرا
[illegible] مثقال مغز بیدانه صمغ عربی هر یک [illegible] مثقال کوفته آمیزند نسخه دیگر نافع سرفه و درد سینه و [illegible]
و دق و سرفه و نفث الدم حب تخم خشخاش رب السوس هر یک [illegible] درم کثیرا نشاسته هر یک [illegible] درم
گل سرخ صمغ عربی [illegible] زعفران هر یک [illegible] درم کوفته با [illegible] سرشند و [illegible] حب ساخته
و [illegible] استعمال نمایند نسخه دیگر نافع سعال و وجع [illegible] و نفث الدم و سرفه بلغمی حب پوست خشخاش [illegible]
درم [illegible] رطل آب جوش دهند تا بقوام آید صاف نموده رب السوس مغز بادام و مغز تخم کدو
هر یک چهار درم آمیزند شربت [illegible] درم و بعضی شکر قند [illegible] نوع حب نافع نزله حار
منقول از شفائی حب تخم خشخاش ده درم نشاسته کثیرا صمغ عربی هر یک چهار درم مغز تخم کدو [illegible]
هر یک سه درم کوفته با جلاب بقوام آمده [illegible] نوع حب خشخاش نافع نزله گرم منقول از معصومی حب تخم خشخاش
سفید ده درم پوست خشخاش پنج درم نیم کوفته در آب [illegible] جوش داده صاف نموده با [illegible]
سفید بقوام آرند و نشاسته و کثیرا و صمغ عربی از هر یک سه درم سرشند [illegible] جهت
ذات الجنب و ذات الریه و سرفه و نزلات [illegible] حب فلوس خیار شنبر [illegible] هر یک [illegible] ده
درم در آب حل کرده صاف نموده قدری روغن بادام آمیخته بقوام آرند و صمغ [illegible]
سیاه کثیرا مغز بادام آرد باقلا هر یک پنج درم کوفته [illegible] نوع حب [illegible] نافع سعال [illegible]
و ضیق آواز و [illegible] سینه از اخلاط غلیظ حب بادیان نشاسته صمغ عربی هر یک ده درم مغز تخم خیار

مغز بادام [illegible]

مغز بادام مغز جلغوزه هر یک [illegible] درم [illegible] رب السوس کثیرا اصل [illegible] هر یک پنج درم [illegible]
چهار درم کوفته و بعضه با عسل مقوم سرشند نوع حب [illegible] نافع ضیق النفس و سرفه مزمن و [illegible] سینه و [illegible]
از اخلاط لزج حب رب السوس کثیرا [illegible] بادیان مغز بادام [illegible] مساوی کوفته به روغن بادام
چرب نموده با عسل مقوم سرشند و بعضی مغز تخم خیار اضافه میکنند نوع حب [illegible] نافع نزلات
و سرفه که از حرارت باشد حب رب انار [illegible] سکنجبین [illegible] با شکر [illegible]
بقوام [illegible] نوع حب [illegible] نافع ربو و ضیق النفس و سرفه بلغمی حب [illegible] درم [illegible]
رب السوس هر یک [illegible] درم [illegible] زوفا [illegible] درم کوفته و بعضه
[illegible] صمغ عربی هر یک دو درم [illegible] جمله سائیده همه را در [illegible] با عسل مقوم سرشند
یک مثقال نوع حب [illegible] نافع بحه الصوت بلغمی حب [illegible] درم [illegible]
[illegible] زعفران [illegible] فلفل پنجاه درم [illegible]
[illegible] درم کوفته [illegible] با شکر مقوم سرشند نوع حب [illegible] منقول از شفائی [illegible]
حب زوفا [illegible] رطل آب جوش دهند [illegible] صاف نموده با [illegible]
سفید بقوام آرند نوع حب [illegible] نافع خشونت حلق و سرفه و نفث [illegible]
حب سپستان یکصد و پنجاه عدد عناب پنجاه عدد [illegible] درم در [illegible] من آب جوش
دهند [illegible] صاف نموده [illegible] درم شکر سفید [illegible]
سازند نوع حب [illegible] موافق [illegible] سینه از اخلاط غلیظ و نافع سرفه بلغمی حب
[illegible] روغن گاو و آب [illegible] هر یک [illegible] جوش دهند [illegible] ناهار شود [illegible]
با [illegible] عسل بقوام آرند و بعضی آب [illegible] نوع حب [illegible] نافع سرفه و خشونت سینه اطفال [illegible]
جوان [illegible] حب [illegible] چهار درم تخم خطمی و خبازی هر یک [illegible] درم
مغز تخم کدو مغز تخم خیارین هر یک ده درم تخم خشخاش صمغ عربی نشاسته هر یک [illegible] درم کوفته به روغن
بادام چرب [illegible] با جلاب غلیظ القوام [illegible] نوع حب [illegible]
[illegible] صمغ عربی نشاسته خشخاش سفید هر یک [illegible] درم مغز تخم کدو شیرین مغز تخم
خیارین هر یک ده درم [illegible] تخم خطمی و خبازی هر یک سه درم ادویه کوفته و بعضه
جلاب غلیظ بقوام آرند و به روغن بادام [illegible] نوع حب [illegible] نافع [illegible]
[illegible] رطل آب جوش دهند [illegible] صاف کرده با [illegible] رطل عسل بقوام آرند [illegible]
[illegible] نوع حب [illegible] نافع سعال حار [illegible] کثیرا در جلاب حل کرده [illegible]
مغز بادام کوفته آمیزند نوع حب [illegible] نافع ضیق النفس و سرفه و [illegible] و خشونت حلق و [illegible]

دماغ از خلط غلیظ ص بکمین آب کرنب جوش دهند تا نصف بماند با دو وزن شکر سفید بقوام آرند
و مصطکی کندر و صمغ عربی کهربا از هر یک یکدرم کوفته بیامیزند شربت سه مثقال و قوت آن تا
چهار سال نمی ماند معجون کهربا نافع امراض صدر ص کهربا البرباره با حسک سه درم اصل السوس
ده درم عناب بیست عدد در آب جوش دهند صاف نموده و فانید یک رطل عسل یک رطل شکر سفید یک رطل
و ربع رطل اسفیحه بقوام آرند و رب السوس کثیرا صمغ عربی سپستج هر یک سه درم کوفته بیامیزند و بعضی
ورق کهربا البرباره ده درم نوشته اند معجون کشمش نافع سرفه و امراض سینه ص کشمش را در آب ریزند
با هم وزن فانید بقوام آرند لعوق نافع سرفه بلغمی مزمن ص کندر بکوب و سائیده با دو وزن
عسل بقوام آرند شربت سه درم معجون نافع سرفه و خشونت سینه و سینه ص بکمین [illegible] تا
هندوانه خیسانیده جوش داده صاف نموده ده استار شکر سفید و پنج استار روغن بادام بقوام
آرند و مغز تخم خیار مغز تخم کدو مغز تخم خربزه تخم خشخاش صمغ عربی کثیرا سپستج هر یک دو
استار کوفته بیامیزند معجون [illegible] منقول از جامع امین الدوله جهت معده و معده بیاید [illegible]
[illegible] منقی مواد غلیظ حار و رقیقه و بلغم ص زبیب منقی انجیر زرد آلو با [illegible] خشخاش تخم کتان و
حلبه و بادیان تخم خطمی مغز تخم کدو مغز بادام مغز پسته اصل السوس پرسیاوشان زوفا
صمغ عربی کثیرا [illegible] از هر یکدو درم کوفته در دو من آب جوش دهند تا نصف بماند صاف کرده ده
رطل عسل بقوام آرند لعوق نافع سل و سینه ص زوفای خشک بادیان تخم [illegible] پرسیاوشان [illegible]
کوفته با شکر سفید [illegible] لعوق سازند [illegible] نافع سرفه و امراض بلغمی و سوداوی و صرع که از
بخارات باشد و تلیین طبع و منقی سینه از اخلاط غلیظ ص پوست بیخ بادیان بیخ کرفس هر یکده درم
اسطوخودوس افتیمون هر یک هفت درم [illegible] هر یک یکدرم مصطکی
[illegible] حلبی هر یک سه درم همه را در سه من آب جوش دهند تا نصف بماند
شربت سی درم با یکدرم روغن بادام تلخ [illegible] مجرب سدید و نافع آلات تنفس و سعال و
جهت مواد بلغمی و سوداوی و صفراوی و بهر آرایش کاسنی و شاهتره در مواد کهنه
اینست ص آب برگ بید تازه شب [illegible] صبح با [illegible] مثقال تا چهار مثقال [illegible] آمیخته
بنوشند [illegible] نافع سرفه و خشونت حلق و سینه و [illegible] ص بادام مقشر [illegible]
قدری کرده بپوشانند دو سه جوش داده سه روز بگذارند بعد از ان برآورده با عسل بریزند
تا بقوام آید بعد چهل روز استعمال نمایند و بعضی بادام تازه را در روغن جوشانیده بعد
سه روز از روغن برآورده بدستور با عسل یا شیره قند مربی میکنند و بعضی مغز بادام
بدستور جدا کرده در آفتاب [illegible] داده بدستور با عسل می سازند مربای نافع [illegible]

والنهایات سینه

والنهایات سینه و جمیع جراحات [illegible] ص روغن گل سی درم موم سفید یکدرم با هم گداخته [illegible]
[illegible] لعاب کنند و بعمل آرند و اگر رطب باشد خواهند بجای روغن گل روغن بنفشه
کنند [illegible] نافع حب سینه و ضیق النفس و [illegible] صدر ص موم زرد [illegible] روغن
کدو یا روغن بنفشه [illegible] روغن بادام با شربت [illegible] و امثال آن [illegible] ده درم [illegible]
[illegible] مسمی بلعوق [illegible] نافع سرفه اطفال [illegible] ص صمغ عربی کثیرا رب السوس هر یک [illegible]
باقلا یک مثقال مغز تخم خیار مغز تخم کدو هر یکدو درم [illegible] تخم خشخاش دو مثقال کوفته اسفیحه بقدر
یکدرم با شیره [illegible] خشخاش [illegible] نافع سعال یابس ص مغز بادام [illegible] بهدانه [illegible]
سپستج هر یکدو درم مویز منقی [illegible] هر یک [illegible] بدستور مرتب [illegible] بقدر دو مثقال [illegible]
[illegible] منقول از شفائی ص [illegible] مغز بادام هر یکده درم مغز تخم کدو مغز تخم خیار هر یک یکدرم
تخم کاسنی سه درم اصل السوس کثیرا هر یکدرمی قند سفید سه وزن اجزا [illegible] نموده بدستور معجون
سازند شربت یکدرم [illegible] جهت نضج مواد مختلفه در صدر مجرب ص زوفا رب السوس پرسیاوشان
هر یکده درم تخم الجزر [illegible] مغز بادام تلخ هر یکپنجدرم فرفوما فلفل سیاه هر یک [illegible] و در نسخه
دیگر هر یک سه درم با سه وزن عسل معجون سازند شربت ده مثقال با آب مطبوخ انجیر ده عدد [illegible]
مویز منقی هر یکده مثقال تخم کرفس و حلبه و رازیانه و پرسیاوشان اصل السوس زوفا [illegible]
[illegible] در چهار رطل آب [illegible] تا ربع بماند صاف کرده سه روز [illegible] کرده بعمل آرند [illegible]
[illegible] معجون عسلی تخم [illegible] و اصل السوس [illegible] همان عمل کنند نافع سرفه و
ضیق النفس ص [illegible] قند سفید عسل هر یک پنجاه درم [illegible]
[illegible] هر یکده درم [illegible] گاوزبان [illegible] هر یکدرم [illegible] بدستور معجون
سازند شربت سه درم با آب گرم معجون [illegible] نافع سرفه و ربو و ضیق النفس و درد سینه و معده و قولنج [illegible]
مصطکی [illegible] ص مویز منقی ده درم [illegible] کثیرا صمغ عربی هر یک یکدرم [illegible] مغز بادام تلخ [illegible] زراوند
گرد فرفوما پرسیاوشان [illegible] زوفا هر یک سه درم [illegible]
عسل [illegible] معجون سازند شربت [illegible] درم معجون [illegible] نافع سعال
ص مغز بادام [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] سه درم [illegible] معجون سازند شربت
بقدر [illegible] منقول [illegible] نافع سرفه که با ان [illegible] حرارت باشد ص پرسیاوشان
[illegible] عناب سپستان هر یکده عدد [illegible] سه عدد [illegible] تخم خطمی و خباری هر یک سه درم
بادیان یکدرم اصل السوس نیم مثقال با آب جوشانیده صاف کرده [illegible] درم قند سفید حل کرده
بنوشند [illegible] نافع ربو منقول از [illegible] ص خردل [illegible] ارمنی [illegible]

بکداننک و نیم اسفار مار العسل که سکنجبین و عسل خسته باشند امحجنه نوشند طب موافق است نسخه نافع

شرح اسباب نافع سعال بلغمی جس زعفران کوفته فلفل سفید دو دو درم جلجوزه بریان مغز فندق

یک و طولی تخم کتان بریان موم مصطکی هر یک یک مثقال تخم کتان را در چهار رطل عسل بپزند تا غلیظ شود

پس ادویه دیگر کوفته آمیزند مربب نعد [illegible] سیاه مجرب که فایده عظیم در عرب و در حلق العطب

ملکه کران مفید است که شیخ عبد الوزیر بحصی که مصر جلاق شده بود و بدم کرد مرض او

مرض روضع خود یاد داد ربی داد است شیخ موصوف عوض شده مرض به نوشیدن

تمر هندی با جدری سیر امحجنه بحال بود از ضیافت و الرس الغربی استطاعت بود و در شود

جبر شکر انداخته که تمر هندی می باید کسی چنگ سیب برکرده صباح آن الا نبی با جدی

محتاج شد لم البلاد تمر هندی می شد و ذلک فضل الله و من یشاء و الله ذو الفضل العظیم و قوی نافع

اطفال که از حرارت باشد حس رب السوس که اختر به کعده مم انداز در شیر مادر آب کرم حل کرده

در حلق بریزند و قوی نافع زرد و سونر معیش اطفال صغار و دافع قبض حس عصاره ریوند باریک

یا سکر سعال در شیر مادر حل کرده بعمل آرند و قوی نسخه بندی نافع زرد و ضعیف اسهل و تب بلغمی حس تخم

سنعی کل الکسکی از فلفل مساوی کوفته و بیخته در عسل امحجنه با شیر مادر حل کرده در حلق بریزند و قوی

نافع اقسام سرفه اطفال حس تخم مول کل الکسکی از فلفل و ح خوانه مساوی کوفته در عسل امحجنه بکار برند

و قوی نافع دبه اطفال بلغمی سونش حس فلفل سیاه هلیله زرد هر یک حوزی حب السلاطین مدبر و مصفی کوفته

بعد از فلفل حب ساخته نداریم و در حاجت یک حب بشیر مادر حل کرده بعمل آرند تاریخ نافع سل و دق

لازمه و سرفه و خفقان حس بادام مغز کنجد بانحوفه میعه کاسنی کل مجمع بهمن هر یک دو درم صندل

گل کافور بان طین ارمنی مسک هر یک نیم درم نحو کا هو ارپا در نحو طباشیر اسنه تو سرخ آن نسبه

عنبر اسهب یک مثقال از تسیم مومیا کل سرخ کافور هر یک نصف مثقال زعفران تاموحم خارجی

زنجبیل بعد دم سعه و داروه رطل آب انار و دانه هر یک رطل عسل بوران ادویه باشد

دو و وزن آن

در ادویه امراض دل و مثل زردو عصل

اول در ادویه مقوی دل و دافع خفقان

در ادویه مفرده

ابریشم سنجیده است اسطوخودوس نافع و حقیقت

اعلی مقوی قلب انبار ریس کند و نافع خفقان گرم با در مجموعه مفرح بذر الریحان مفرح و دافع خفقان

بسباسه مفرح و مقوی و بهمن مقوی و مفرح تفاح مقوی است جدوار مقوی است قوی جوز بوا مفرح جرم

نافع خفقان حار دار چینی مفرح دل و مقوی است قصه هر دو مقوی قلب زرنباد مقوی دل زعفران

سنبد النیج سایج مقوی دل سعد مفرح نافع وحشت سنبل مقوی و مفرح سنبل الطیب مقوی است

شند مقوی جرم دل صندل مقوی و نافع عشق کند اعنبر مقوی دل عود مقوی و مفرح مسک مفرح

فرونج

فرونج کند و لطف دهنور [illegible] است تا فاما مقوی است فرونج مفرح فرلفل مجرب است و الاسرع ودف

ورنیران مفرح است کافور جد است خفقان گرم را کرد نافع است خفقان گرم نافع خفقان کند مقوی

کرماکند السان الثور مفرح لو لو مقوی دل مرجان کند امو حساسی مقوی قلب یلو مقوی است ود

مقوی و نافع عسی ملیله زرد مقوی است سودا لیمون دافع وحشت او و در مرکب اثبات نافع خفقان

دوم در اشکم

در ادویه مرکب

ارکیم مقوی قلب و دماغ حس عنبر اشهب یک درم کافور یک درم مشک نیم درم عود خام نیم وقیه

روغن بان کوفته بسفوف از که ساید ارکیم همان نفع دهد حس صندل مکتوله مشک عنبر اشهب هر یک

کافور ان سنجیده ریزه هر یک دو شیخ خوبه کلکامه روغن کیوره روغن سلایس هر یک شیخ

ترتیب اطفال الطیب حس هر یک چهار شیخ بطر سفوف سازند ... نافع خفقان و جمیع امراض سوداوی

جس بسباسه کابلی هلیله اهلیله هر یک ده درم سنامکی سطح افتیمون سفایج زرنباد نحو داسطوخودوس

هر یک یک درم کاوزبان تخم کشک لاجورد حجر ارمنی مغسول با در مجموعه هر یک چهار درم تخم کرفس انیسون

هر یک سه درم مصطکی سنبل الطیب جوز بوا هر یک دو درم کوفته و بیخته به روغن بادام چرب کرده

سبل در سه شنبه [illegible] نوشند از دو نافع قلب است در ساعات اول کند سب حب مقوی نافع عشی و ضعف

دل و مقوی حواس و دفع در ادویه دماغ گذشت نسخه برکی است زبان در مک

و بعضی گویند با ضندل زرد است زنامطه و کان است این کرسی ناسج الطبا ز برتاب است

نافع خفقان حار و دق و عشی و مقوی دل و دماغ و بدن حس صندل زرد و سفید و سرخ

و لولو هر یک سه درم گل سرخ اصل السوس تر هر یک دو درم خرفه مقشر یک درم صمغ عربی کثیرا تخم کدو هر

و شند و انه و خیار زن هر یک نیم مثقال کافور نیم دانگ کوفته و بیخته با شیره خندان قند سفید که به گلاب

قوام نموده باشند سرشته شود و دائم حب صندل نسخه با ت حکیم میر مهدی کرامادی نافع

خفقان و سوء المزاج حار و مقوی معده و جگر حار و نافع اسهال حس صندل مقشر ده درم صندل

سرخ هفت درم هر دو با گلاب سائیده طباشیر خرفه مغز تخم کشفر برنجاسی بریان نشسته هر یک دو درم

مصطکی عود عربی قرنفل بوزیدان تخم مورد تخم کشک زعفران هر یک یک درم مسک نیم درم

کافور یک دانگ گلاب سی درم آب تبریز تحیاه درم قند سفید تخم [illegible] شعور ساز بد سه تا دو درم

یا یک درم حب انیسون نافع خفقان و ضعف قلب که از غش سوداوی مشغل آن با شراب باشد

زمادی سرور و فرح ولت خاطر حس گل کافور بان تیم رطل گلاب بید مشک عرق بادر نجبویه

عرق صندل مجموع مساوی و دو رطل بهم آمیخته با هم نشسته یکشب بماند و بعد جوشانده صاف نموده با تخم مرز

قند سفید قوام کرده سنگی که نظیر گرم کرده شند انداخته به شعور با زند و فرح

مشک و عنبر و زعفران هر یکدرمی اضافه می‌کنند و بعضی جهت تقویت اعضاء رئیسه ده درم لولوی محلول
تا آب نرم داخل می‌سازند **حب لولو** نافع خفقان و جمیع امراض قلب و مقوی دیگر اعضاء رئیسه و اوراید جوهر
عزیزی و روح و قوی از یاقوت ناب است **ص** یاقوت سرخ شش درم لولوی سفید یاقوت کبود و زرد درم
بسد و عقیق و [illegible] مصطکی ورق نقره هر یکدو درم جدوار [illegible] و ریاحی مسک عنبر اشهب
ورق طلا هر یک یکدرم همه را از سنگ سماق یا بلک سائیده با گلاب چندانکه بباید و بقدر [illegible]
سنگ [illegible] تا صاف و براق گردد و ورق طلا چسبانند و [illegible] بادنجان بکلاب سائیده **حب ورد [illegible]** مفرح معتدل است مقوی و مطرح قلب و [illegible] **ص** عنبر اشهب طلا و نقره محلول
هر یکدو دانگ لولوی کهربا هر یکنیم مثقال صندل سفید کرده [illegible] گل گاوزبان گل سرخ [illegible]
[illegible] هر یک مثقالی [illegible] رنگ هر یکدو [illegible] مثقال
[illegible] مثقال بکلاب [illegible] مسک قدر حاجت [illegible] مثقال **[illegible]** مقوی قلب و معده
و دافع نزله **ص** افیون چهار درم مصطکی زعفران [illegible] فلفل عود [illegible] اشهب [illegible]
هر یکدرمی [illegible] بکلاب حب [illegible] سازند **حب [illegible]** [illegible] در باب اول و در باب [illegible] در باب سوم [illegible]
حب [illegible] مقوی دل و دماغ و دافع خفقان [illegible] **ص** [illegible] افیون مسک عنبر اشهب هر یک
سه مثقال [illegible] هر یکدو مثقال زعفران نیم مثقال دارچینی مصطکی فلفل [illegible] هر یک
یک مثقال ورق نقره [illegible] ورق طلا [illegible] بکلاب حب [illegible] سازند **حب [illegible]** مقوی
قلب و دماغ و مطیب نکهت **ص** مسک [illegible] الطیب [illegible] هر یک یکدرم و [illegible]
سعد [illegible] هر یکدو درم [illegible] و کلاب [illegible] عربی در آن حل کرده [illegible] حب سازند
حب [illegible] نسخه دیگر مطیب نکهت و منشط [illegible] **ص** قرنفل [illegible] خولنجان [illegible] هر یک [illegible] درم
گل سرخ صندل سفید عود [illegible] هر یک [illegible] مصطکی دارچینی هر یکدو دانگ [illegible] کافور مسک هر
یکنیم دانگ بکلاب سازند **حب [illegible]** مقوی است مفرح و منشط و مطیب نکهت مقوی قلب و معده
ص دارچینی [illegible] النخل [illegible] زعفران خولنجان دار فلفل [illegible] هر یک [illegible] مصطکی
سه درم عنبر اشهب [illegible] قرنفل [illegible] صندلین هر یکدو درم افیون یکدرم [illegible] درم
مسک یکدرم ورق نقره و طلا هر یکدو دانگ [illegible] عسل معجون سازند [illegible]
حمره [illegible] در تقویت قلب [illegible] **ص** ابریشم خام [illegible] مثقال [illegible] رطل گلاب [illegible]
[illegible] جوشانیده [illegible] صاف [illegible] رطل قند [illegible] عسل بقوام آرند و
چهار مثقال عنبر و سه مثقال ورق طلا و یک مثقال ورق نقره در آن حل کنند و لولو دو مثقال
ابریشم مقرض گل گاوزبان [illegible] مرجان کهربا هر یک مثقالی [illegible] دانگ [illegible]

[illegible]

مثل آن **[illegible]** مقوی اعضاء و دافع خفقان و [illegible] **ص** ابریشم خام [illegible]
در گلاب [illegible] جوشانیده [illegible] صاف نموده قند [illegible] عسل [illegible]
[illegible] بقوام آورده [illegible] داخل کرده [illegible] مصطکی مسک صندل عود [illegible] کهربا گاوزبان
[illegible] هر یک یکدرم عنبر اشهب [illegible] ورق نقره نیم مثقال [illegible] **[illegible]** مقوی قلب
و دماغ و دافع خفقان و [illegible] مفرح **ص** صندل سائیده [illegible] مثقال عنبر اشهب [illegible] مثقال مسک
بکلاب سائیده [illegible] مثقال قند سفید [illegible] رطل [illegible] بقوام نموده [illegible]
داخل کرده ادویه مذکوره [illegible] مثقال [illegible] مسک [illegible] **[illegible]** مقوی
دل [illegible] حرارت [illegible] و خفقان و [illegible] عطش **ص** [illegible] صندل سفید [illegible] مثقال [illegible] گلاب
[illegible] کرده جوشانیده صاف کرده [illegible] بقوام آرند **حمره صندل** [illegible] **ص** صندل
سفید [illegible] گلاب [illegible] در قند [illegible] بقدر مناسب کافور
[illegible] حرارت [illegible] و ضعف [illegible] بسبب [illegible]
[illegible] **حمره صندل** [illegible]
ص گل گاوزبان گل سرخ هر یکدو [illegible] صندل سفید [illegible] ابریشم [illegible] در [illegible]
[illegible] گلاب [illegible] گاوزبان [illegible] مسک [illegible]
[illegible] درم جوشانیده صاف کرده [illegible]
[illegible] بقوام [illegible] عود خام [illegible] مصطکی هر یک [illegible] ورق نقره ورق طلا
هر یک [illegible] **حمره صندل [illegible]** نافع [illegible] و خفقان
[illegible] **ص** صندل سفید [illegible] رطل [illegible] رطل قند سفید [illegible] رطل گلاب دو رطل [illegible] سازند
[illegible] یکدرم [illegible] صندل در باب اول [illegible] **[illegible]** [illegible]
مفرح قلب [illegible] **ص** [illegible] قند سفید با گلاب [illegible] بقوام نموده [illegible]
[illegible] گلاب سائیده [illegible] بقوام [illegible]
صندل حل نموده [illegible] و اگر [illegible] عسل کنند [illegible] ورق طلا
[illegible] **[illegible]** مقوی و مفرح و دافع [illegible] **ص** عنبر اشهب [illegible] ورق نقره [illegible] عسل [illegible] رطل گلاب [illegible]
هر یک [illegible] رطل قند سفید [illegible] رطل [illegible] سازند **[illegible]** [illegible] حسن [illegible] خفقان مقوی
دل [illegible] گاوزبان [illegible] گل گاوزبان هر یک رطل عنبر اشهب [illegible] گلاب [illegible]
هر یک [illegible] رطل [illegible] سازند [illegible] حاجت **[illegible]** لولو [illegible] گل گاوزبان هر یک [illegible] درم قند سفید
[illegible] درم [illegible] گلاب [illegible] سازند **[illegible]** لولو [illegible] صندل سفید ابریشم [illegible] سفید هر یک

مثقال عنبر اشهب ورق طلا و نقره هر یک مثقالی و نیم مشک نیم مثقالی و سه قیراط قند سفید کلاب سه
هر یک صد مثقال بقوام آرند شربت یک درم دواء المسک نافع خفقان حار عشی و مسلولین را دو نوعی مشک
دو دانگ لولو کهربا بسد ابریشم هر یک چهار درم قند سفید سه چند بقوام آرند و اگر بدل املج کافور دو ...
لولو الحمل کرده در شربت ورم سخه دیگر که صاحب زبده مفرح یاد کرده است صن مشک یکدرم گل کاوزبان
کزیره کهربا هر یک سه درم لولو دوازده درم و در نسخه دیگر سه درم بقوام آرند قند سفید سه چند
نسخه دیگر مشک نیم دانگ کهربا مرجان لولو گل سرخ زعفران هر یکدرمی ابریشم صندلین هر یک دو درم حوزه معشر
کزیره معشر گاوزبان املج هر یک سه درم قند سه چند بقوام آرند شربت دو درم نسخه دیگر از حکیم عماد الدین
شیرازی صن مشک عنبر هر یک دو دانگ لولو بسد هر یک دو مثقال تخم کاهو و کاسنی ابریشم گل سرخ ... صندل سرخ
خرفه معشر کزیره هر یک چهار مثقال قند سفید سه چند ادویه ... ...
شربت مثقالی نسخه دیگر به نسخه حکیم عماد الدین محمود کاشی صن مشک کافور هر یک دانگی و سه قیراط لولو
نشاسته صن تخم خرفه هر یک چهار دانگ طباشیر گشنیز کهربا کزیره هر یک مثقالی ... ... شربت
دوازده مثقال تبات ... ... مثقال بقوام آرند شربت دو درم و خفیه نسخه دواء المسک ... حار
مقسدل و غیره ... ادویه ... دواء المسک از نسخ اثر الرئیس نافع درد دل و کبد و معده و محلل ریح و نافع
مراق ... صن مشک ... ... هر یک دو درم و در نسخه دیگر ...
یکدرم عود ... و قرنفل هر یک یکدرم ... دو درم دارچینی زراوند ... هر یک سه درم زعفران
... مصطکی تخم کرفس هر یک چهار درم عسل سه چند بقوام آرند شربت مثقالی با ... و طعوت ...
... دو درم ... دواء المسک که ذکر کرده است شیخ الرئیس در قانون نافع امراض سوداوی
و بلغمی و ... و نافع ... صداع ... و خفقان و صرع و فالج و لقوه و ریاح در معده و ریاح
محلل ریاح و مقوی رئیس و معده صن مشک ... حسین ... ... هر یک یکدرم مصطکی زعفران
عود ... اصلی هر یک یکدرم ... دو درم لولو کهربا بسد ابریشم هر یک سه درم
... چهار مثقال ... عسل ... بسرشند شربت دو درم ... دواء المسک به نسخه حکیم ...
همان ... صن مشک ... هر یکدرم ... زعفران ... ...
... دو درم عسل سه چند ... دواء ... صن مرجان ... ...
زرنباد ... سفید ... هر یک دو درم ... ... دارچینی یک
یکدرم صندل سفید صندل ... هر یک یکدرم ابریشم ... دو درم مصطکی زعفران مشک ...
هر یک ... درم ... یک مثقال قند سفید ... ... عسل ... گلاب ... ورق نقره ... ... ورق
طلا ... بقوام آرند ... ... دواء المسک ...

کافور

کافوری صن ... مشک یکدرم کافور ... ورق نقره مرجان هر یکدو درم صندل کافور ...
... یاقوت ... لولو ... گل گاوزبان ... شربت هر ... ... درم ... ...
قند سفید سه چند ... بقوام آرند ... به نسخه ... در باب اول گذشت دواء ...
مشک یکدرم ... هر یکدو دانگ ... فاقله ... خیرتیز هر یک ... دانگ لولو کهربا
ابریشم هر یک یکدرم ... هر یک دو درم ... بقوام آرند شربت ... دو درم
دواء المسک ... صن ... حکیم عماد الدین شیرازی ... ... الکلام ...
و چند نسخه دواء المسک در باب اول گذشت ... خفقان ... ...
... ...
... ...
... ... با صلاح ...
... ...
... ...
... ... دل ... ...
... ... دواء ... ... دل ... ...
... ... زعفران ... ...
... ... در باب اول گذشت ... ...
... ... خفقان ... ...
... ...
... ... خفقان ... ... گاوزبان ... ...
گل سرخ هر یک ... دو درم ... ...
... صن کافور دو دانگ کهربا ... هر یکدو درم ... هر یک چهار درم ...
... مثقال ... ...
... ...
... ... صن ... ...
... ...
... ...
... ... صن ابریشم ... ...

سفوف ... ... صن ... ... هر یک ... درم ... ... گاوزبان ... هر یک ... درم ...

۷

جوشانده و با لعقه باد صاف کرده و ترنجبین مصطکی نیم [illegible] هر یک سه درم زعفران یک درم سائیده
آمیزند با انگبین چند سفید بقوام آرند شربت [illegible] درم و بعضی [illegible] قدری مشک و عنبر [illegible]
[illegible] مقوی [illegible] خفقان [illegible] و دادی غشی را [illegible]
گل سرخ [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] کافور [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible]
[illegible] ابریشم خام [illegible]
[illegible] صاف کرده [illegible] زبان گل سرخ [illegible]
[illegible] صاف کرده [illegible]
[illegible]

شمامه مقوی قلب و روح و دماغ [illegible] نافع حرارت دل [illegible] منفعت [illegible]
گل سرخ صندل سفید هر یک چهار درم قصب الذریره دو مثقال کافور یک دانگ کوفته و بیخته [illegible]
[illegible] حرارت دل و جگر و معده را تسکین دهد موم سفید [illegible] درم روغن
گل و روغن [illegible]
[illegible]
سفید از هر یک چهار درم قصب الذریره و دو درم کافور یک درم اجزا کوفته [illegible] مجموع را [illegible]
[illegible]
[illegible] صندل سفید گل سرخ
[illegible]

گلاب و قدری صندل و کافور ببیتور سازند قرص [illegible] نافع سوء المزاج یابس و قلق [illegible] مقوم سفید
روغن [illegible] کرده [illegible] کافور ببیتور ساخته بر سینه مالند [illegible] گل گاوزبان مقوی دل و نافع
و دافع [illegible] و ماده سودا [illegible] گل گاوزبان تخم [illegible] سفید [illegible] ببیتور سازند [illegible] گل سرخ [illegible] نافع
خفقان و ضعف معده و مفرح [illegible] گل العالج با گل سرخ [illegible] و چار من شکر سفید که بگلاب و مشک
قوام کرده باشند آمیخته جمله و در آفتاب دارند [illegible] نافع خفقان حار [illegible]
[illegible] که در هند مشهور است صندل عود و قند سفید صد درم با هم [illegible] جمله [illegible] در ماهتاب دارند
[illegible] مقوی دل و معده و محلل ریاح [illegible] ورق [illegible] و شکر [illegible] جمله [illegible] در آفتاب
دارند [illegible] مفرح و مقوی دل [illegible] و نافع جهت خفقان و مقوی [illegible] آب [illegible]
بقدری [illegible] شیرین کرده پانزده درم [illegible] مشک و زعفران [illegible] گلاب و دو درم [illegible]
آمیخته بنوشند [illegible] مقوی دل نافع خفقان و توحش [illegible] گرده
[illegible] آب اندازند و بنوشند در امراض [illegible] نافع خفقان [illegible] سوء المزاج بارد دل
[illegible] آب چهار رطل عسل دو رطل گلاب [illegible] رطل [illegible] همه را با هم جوش دهند تا دو رطل [illegible]
[illegible] عود [illegible] سنبل الطیب یک مثقال زعفران [illegible] در صره بسته در آن اندازند چند
جوش دهند [illegible] سه درم [illegible] مفرح و مقوی دل خوش طعم [illegible] خفقان
[illegible] بگیرند [illegible] که میوه ایست مشهور در هند [illegible] پوست و تخم و استخوان پاک کرده [illegible] در
ظرف [illegible] آب بر آن [illegible] سود [illegible]
بار جوش دهند [illegible] گلاب [illegible] قوام [illegible] سازند و اگر [illegible]
خوانند قدری [illegible] اندازند [illegible] مفرح و مقوی معده و مشهی طعام [illegible]
[illegible] سازند [illegible]
[illegible] در آب [illegible]
[illegible] در آب سرد [illegible] هر چند که هوا سرد باشد بهتر بود [illegible]
[illegible] صبح و شام از ان آب [illegible]
[illegible]
[illegible]
روز [illegible]
[illegible]
[illegible] سنبل الطیب [illegible]

[illegible] قطعه [illegible] باشند [illegible] و از رطوبت [illegible] مقوی دل و
[illegible] بر حار [illegible] ساده [illegible] از مفرحات [illegible]
[illegible] مفرح [illegible] نافع ضعف دل و معده و خفقان حار [illegible]
[illegible] و سفید گاوزبان گل گاوزبان [illegible] هر یک دو درم [illegible]
هر یک [illegible] ورق طلا [illegible] گلاب [illegible] رطل [illegible] رطل و ربع رطل [illegible]
سازند [illegible] مثقال [illegible] نافع خفقان حار و [illegible] گاوزبان [illegible]
هر یک دو درم [illegible] صندل [illegible] هر یک [illegible] سفید [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] خفقان [illegible] صندل سفید [illegible] گاوزبان [illegible]
[illegible] هر یک دو درم [illegible] صندل [illegible] سفید [illegible]
[illegible] مشک [illegible] هر یک [illegible] کافور [illegible] درم [illegible] مثقال [illegible] رطل گلاب
[illegible] رطل [illegible] سازند [illegible] نافع [illegible]
بارد و مقوی اعضاء رئیسه و معده و [illegible]
گاوزبان هر یک [illegible] سنبل الطیب [illegible] درم [illegible]
[illegible] لسان الثور [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] هر یک دو درم
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] هر یک [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] ادویه [illegible] سازند [illegible] درم [illegible]
[illegible] معمول حکیم علی [illegible] مولف [illegible] نافع [illegible] هر یک [illegible]
[illegible] زعفران گاوزبان [illegible]
[illegible] سفید [illegible]
[illegible] گاوزبان هر یک دو درم صندل سفید عود هندی [illegible]
[illegible] هر یک سه درم [illegible] کافور [illegible]
[illegible] سنبل الطیب [illegible] هر یک [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] درم [illegible]
[illegible] سازند [illegible] مثقال [illegible] نافع خفقان و ضعف دل [illegible]
[illegible] عود هندی [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] هر یک دو درم [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] گاوزبان [illegible]
آن [illegible] آب [illegible] هر یک دو درم [illegible] سفید [illegible] مثقال [illegible]

و مطبوخ [illegible] و ناصر [illegible] ص باقوت [illegible] هر یکی [illegible] منقال [illegible]
[illegible] منقال [illegible] عنبر [illegible]
[illegible] مسک [illegible] زعفران [illegible]
مصطکی [illegible] هر یکی ده درم [illegible] گاوزبان [illegible] صندلین [illegible]
گاوزبان [illegible] لسان العصافیر [illegible] منقال
[illegible] آب [illegible] منقال [illegible]
[illegible] ص [illegible]
[illegible] مسک عنبر [illegible]

[illegible]

سازند شربت [illegible] دو درم [illegible] ص [illegible]
زعفران [illegible] مسک [illegible] منقال [illegible] گلاب [illegible]
قوام [illegible] سازند [illegible] منقال
[illegible] گاوزبان [illegible]
[illegible] زعفران مصطکی [illegible] منقال [illegible] عسل [illegible]
[illegible] ص [illegible]
[illegible]

[illegible]

عنبری را فرو زد ص یاقوت لولو سپید کهربا لسب لاجورد عنبر اشهب زعفران ورق طلا و نقره و کحل کاوزبان

[illegible]

فصل اول در ادویه مفرده ادویه مقوی معده و مسخن و مسکن آن

ادویه مقوی است و مسخن معوی است [illegible] کذا [illegible] مسخن معده [illegible]

دم الاخوین مقوی [illegible] کذا زعفران مقوی [illegible] مسخن معده [illegible] مقوی [illegible]

سنبل الطیب مسخن معده شاه شیح مقوی [illegible] مقوی صندل مقوی معده [illegible] مقوی معده [illegible]

مقوی [illegible] مقوی [illegible] مسخن معده [illegible]

معده [illegible] مسخن معده [illegible] مسخن معده [illegible]

[illegible] مسخن معده [illegible] مقوی [illegible] مقوی [illegible] مسخن معده مصطکی مقوی [illegible]

مقوی معده [illegible] و مقوی معده ادویه [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] طعام مصطکی محرک خواهش طعام [illegible] کذا ادویه مجود هضم الجدان مجود هضم [illegible]

[illegible] هضم [illegible] حید کننده هضم [illegible] کذا [illegible] هضم

طعام را [illegible] جید کنند [illegible] مصلح هضم [illegible] مصلح [illegible] هضم کذا [illegible] مجود [illegible]

[illegible]

ادویه واقع ریح و بلغم در امعا باشد [illegible] اینه [illegible] را [illegible] شده [illegible] فلفل

جهت اسهال نافع و دافع بلغم و ریاح

فصل ادویه مرکبه [illegible]

در اصلاح معده مجرب و دافع صداع و [illegible] و جهت [illegible] و [illegible] نافع و این [illegible]

ادویه بسیار کرده است اطریفل [illegible] مسهل [illegible] معده از بلغم و صفرا و نافع صداع [illegible] و جرب

بلغمی صن [illegible] مجموع چهار ده درم پوست هلیله زرد و کابلی و [illegible] مثقال [illegible]

اصل السوس [illegible] مثقال [illegible] و [illegible] مثقال [illegible]

یک مثقال کوفته و بیخته [illegible] روغن بادام [illegible] کرده [illegible] عسل [illegible] سرشته [illegible]

درم [illegible] اطریفل [illegible] [illegible]

سرد و معده و امعا و تحلیل ریاح و [illegible] و مثانه و مقوی باه صن [illegible]

[illegible] پوست هلیله کابلی و هلیله [illegible] هلیله سیاه [illegible]

[illegible] اطریفل [illegible] مسک [illegible] هندی [illegible] چهار درم [illegible]

[illegible] درم [illegible] کابلی [illegible] عسل [illegible]

[illegible] هلیله کابلی [illegible] فلفل سفید [illegible]

اطریفل صغیر نافع [illegible] معده و [illegible] و مقوی معده و مثانه صن هلیله کابلی هلیله

سیاه و هلیله [illegible] و [illegible] عسل [illegible]

[illegible] مثقال [illegible] این اطریفل تا دو سال [illegible] سفوف [illegible] نافع [illegible] حار و رطوبت معده [illegible]

[illegible] صن هلیله کابلی و زرد و سیاه [illegible] فلفل [illegible]

مجموع [illegible] اطریفل [illegible] معده است [illegible] اطریفل [illegible] مقوی

معده و [illegible] و دافع رطوبات صن مصطکی سه درم عود هندی یک درم دارفلفل چهار درم [illegible]

سنبل الطیب [illegible] یک درم [illegible] هلیله سیاه [illegible] درم هلیله زرد [illegible]

کوفته و بیخته با شکر [illegible] اقراص [illegible] نافع جهت غثیان و [illegible]

کرده و [illegible] و دافع [illegible] و قاطع [illegible] و اخلاط [illegible] طعام [illegible]

صن [illegible] را در [illegible] گرم [illegible] را [illegible]

بنوشند و بعضی [illegible] را از پوست و [illegible] پاک کرده [illegible] ریزه کرده [illegible] در

آب [illegible] تا [illegible] صاف کرده [illegible] قند سفید [illegible] سرشته کرده بنوشند

اقراص انبرباریس قاطع صفرا و مسکن عطش و حرارت معده و جگر و حابس اسهال صفراوی و نافع

[illegible] جگر و معده و قی و غثیان و خفقان [illegible] صفراوی خصوصا [illegible] صن

انبرباریس [illegible]

[illegible] و [illegible] شده [illegible] صاف نموده [illegible] و [illegible] مسک [illegible] بنوشند

[illegible] سرد و خشک و دافع قی و اسهال صفراوی [illegible] و مقوی معده [illegible] نافع

صداع و جگر [illegible] صن [illegible] صاف نموده [illegible] سفید [illegible] کرده قدری گلاب

و [illegible] مسک [illegible] بنوشند [illegible] سرد و خشک دافع قی و صفراوی و غثیان و عطش و مسهل صفرا

و اخلاط [illegible] و مسکن غثیان [illegible] نافع خفقان حار و [illegible]

[illegible] صن [illegible] شده [illegible] صاف کرده [illegible]

مثقال [illegible] سرشته کرده قدری گلاب و [illegible] مسک [illegible] بنوشند [illegible]

[illegible] و [illegible] خون و دافع [illegible] حرارت معده و جگر و التهاب [illegible]

خفقان حار و غثیان صن [illegible] کرده بنوشند

[illegible] قند سفید که در آن گلاب و [illegible] مسک [illegible]

[illegible] نافع [illegible] معده و جگر و التهاب آن صن [illegible] مثقال [illegible]

[illegible] مثقال [illegible] بنوشند [illegible] نافع [illegible] معده

[illegible] صن [illegible] درم [illegible]

[illegible] درم [illegible] فلفل [illegible] و [illegible] روغن [illegible]

[illegible] عسل [illegible] اشخاص [illegible]

[illegible] شراب [illegible] و جماع و خوردن [illegible] منقول است [illegible] نافع [illegible]

علل معده و مقوی باه است [illegible] شربت [illegible] درم [illegible]

[illegible] و [illegible] تا دو سال [illegible] چهار سال [illegible] مقوی معده

و نافع [illegible] و معده [illegible] و نافع [illegible] طعام

بخورد [illegible] درجه دوم گرم و خشک موافق [illegible] و [illegible] مفاصل

[illegible] و [illegible] و [illegible] ریزه [illegible] نافع [illegible]

[illegible] شده صاف [illegible] بنوشند [illegible]

[illegible] و [illegible] و [illegible] مجرب [illegible]

[illegible] و نافع [illegible] در شفاء الاسقام مرقوم است [illegible]

[illegible] شود [illegible] فرموده [illegible]

[illegible] و [illegible] مقوی معده گرم

است [illegible] تحفه [illegible]

مداومت نمایند از الم در نکته و بخار و ضعف باصره و درد سر و شقیقه و امتلاء شوخیه و سودا
و محرقه دانسته اند و چون با هم بندی و غشیان کرده سازند بیخ سرد فرنج [illegible] مودوده که طبع او
[illegible] السلسن است و در [illegible] بیخ فرموده که چون او را [illegible] ساسند [illegible] باشند
و قدر شربت در طبخ چهارده مثقال و از [illegible] مثقال است و طبیخ او [illegible] سکنجبین [illegible]
[illegible] باشد [illegible] و گویند [illegible] علیش و مصر [illegible] است و [illegible]
گویند که خلاف [illegible] و تجربه [illegible] الاسهال [illegible] کرده و گفته [illegible]
[illegible] الاستسقاء و [illegible] که کل [illegible] از اجماع [illegible] کرده [illegible]
[illegible] شود [illegible] که چون [illegible] گرد و با سه روز [illegible] بر هم نمایند [illegible]
روز در آفتاب [illegible] و هرگاه [illegible] کنند [illegible] و چند [illegible]
گل باشد و بعضی [illegible] و سه روز [illegible] لازم دانند و واجب است که ظرف را [illegible] کرده
تا جوش [illegible] و صعب [illegible] چون [illegible] برگ گل باشد و [illegible]
[illegible] در آفتاب نهند تا ایام [illegible] و بعضی چنان کنند که [illegible] برگ گل [illegible]
[illegible] شود [illegible] عسل [illegible] افزایند و [illegible] تا تمام [illegible] شود و بعضی
زعفران [illegible] کنند و در [illegible] نافع [illegible]
تازه [illegible] برگ گل خشک [illegible] گلاب [illegible] شود [illegible] عسل [illegible]
[illegible] دهند [illegible] اول باشد [illegible] تازه [illegible] شود [illegible]
[illegible] معده و دل [illegible] نافع [illegible] است و [illegible]
[illegible] مسهل [illegible] نافع [illegible] سازند [illegible]
[illegible] و این [illegible] مقوی معده [illegible] نافع است [illegible]
[illegible] و اول [illegible] فلفل [illegible] فلفل [illegible] زنجبیل [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] عسل [illegible] درم [illegible]
فلفل [illegible] فلفل [illegible] است [illegible]
[illegible] و مقوی اعضا [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] دارند [illegible] گلاب [illegible]
[illegible] بقوام [illegible] سازند
و اگر بجای شکر [illegible] بقوام [illegible] سازند برای دفع امراض معده
[illegible] کردد [illegible] مقوی معده [illegible] صفراوی و مقوی دل و

[illegible]

فایق صفراوی [illegible] طعام و [illegible] آنچه [illegible] مثقال [illegible] شکر [illegible] بقوام [illegible] سازند
[illegible] معده و دل و جگر را قوت دهد [illegible] آرد و [illegible] آمله [illegible] مصطکی [illegible]
[illegible] درم [illegible] مثقال [illegible] سازند [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] درم [illegible] شود [illegible]
گلاب و [illegible] شکر [illegible] بقوام [illegible] مصطکی [illegible] سازند [illegible]
نافع معده و [illegible] دافع [illegible] معده و [illegible] زرنگ [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] مصطکی هر یک [illegible] درم
[illegible] درم [illegible] درم [illegible]
[illegible] هر یک [illegible]
[illegible] و معده [illegible]
[illegible] عسل [illegible] سازند [illegible]
[illegible] بقوام [illegible] سازند [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] مصطکی [illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible] است [illegible]
[illegible] مقوی معده و [illegible] طعام [illegible] معده [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] شکر [illegible] بقوام [illegible] مقوی معده و [illegible]
[illegible] درم [illegible] مصطکی [illegible] درم [illegible]
[illegible] عسل [illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] معده [illegible]
معده و [illegible] دافع [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] عسل [illegible] است [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible] عسل [illegible]

و قصب الطیب نسخه از منقول عنه اگر تقدیم و تاخیر در ادویه به نظر آید حمل بر اختلاف نسخ

شفای و نشره نمایند دواء المسک [illegible] مقوی قلب و جگر معده و دافع درد طحال و سل [illegible]

بارد و محلل ریاح و خفقان [illegible] صفت بسباسه سحوق [illegible] مثقال با دو رطل شکر طبرزد که به گلاب قوام کرده

باشند سرشته به نوبات سازند و در نسخه دیگر بسباسه [illegible] و سکر [illegible] نوشته دواء [illegible] حسید

برای معده و کبد و کم شدن حرارت و دافع جمیع سموم و [illegible] عفونات و طحال و [illegible]

[illegible] صفت عصاره لسان الثور [illegible] جوشانیده صاف [illegible] یک رطل شکر طبرزد

و دو رطل [illegible] قوام کرده نوبات سازند دواء [illegible] هاضم و مشتهی طعام و مقوی معده و باه و دافع

ریاح و لعاب دهن و [illegible] و دفع [illegible] صفت تخم [illegible]

تخم [illegible] هر یک [illegible] مصطکی [illegible] هر یک مثقالی عود خام [illegible]

هر یک نصف مثقال [illegible] با سه وزن عسل [illegible] شربت دو مثقال دواء [illegible]

نافع درد معده [illegible] صفت فلفل سفید دار فلفل [illegible] بلیله [illegible] املج [illegible]

هر یک چهار درم سعد کوفی [illegible] درم [illegible] هر یک کابلی [illegible] شکر طبرزد [illegible] عسل [illegible]

دوازده درم کوفته با عسل و روغن گاو [illegible] شربت دو درم دواء [illegible]

مسهل سودا و بلغم [illegible] صفت [illegible] مصطکی [illegible] هر یک [illegible] درم

[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] روغن گاو [illegible] ده درم [illegible]

[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] آب آلو بخارا آب تمر هندی هر یک [illegible]

درم [illegible] در گلاب حل نموده صاف کرده [illegible] ادویه مذکوره [illegible] درم

قند بقوام آرند و ادویه کوفته [illegible] شربت سه درم تا [illegible] درم دواء [illegible] نسخه [illegible] مقوی قلب

و کبد و معده و نافع خفقان [illegible] صفت [illegible] گلاب [illegible] سفید هر یک [illegible]

قوام نموده سنبل الطیب دارچینی قرنفل مصطکی [illegible] هر یک [illegible] درم عود [illegible]

کوفته [illegible] شربت [illegible] درم دواء [illegible] مقوی قلب و معده و نافع [illegible] سوداوی و [illegible]

طعام و دافع [illegible] سموم صفت تفاح اصفهانی [illegible] گلاب [illegible] جوشانیده صاف [illegible]

با [illegible] شکر طبرزد قوام نموده نوبات سازند و بعضی [illegible] مشک و عنبر [illegible]

مصطکی افزایند دواء [illegible] نافع درد معده [illegible] شربت [illegible] مثقال و بعضی [illegible]

[illegible] دواء [illegible] مسهل [illegible]

[illegible] صفت [illegible] هر یک [illegible] معمول [illegible] مغزی [illegible]

هر یک [illegible] کوفته [illegible] جوشانیده صاف کرده با عسل [illegible] دواء [illegible]

موافق معده محرورین

موافق معده محرورین و دافع صفرا و حرارت و مسکن قی صفت آب تمر هندی [illegible] با [illegible]

قوام نموده نوبات سازند دواء [illegible] مقوی معده و هاضم و [illegible] حفظ [illegible]

[illegible] صفت [illegible] و قرنفل و دارچینی [illegible] سنبل الطیب سعد کوفی [illegible]

[illegible] کوفته [illegible] شکر طبرزد [illegible] شربت دو درم دواء [illegible]

نافع [illegible] هاضم صفت [illegible] هر یک [illegible]

هر یک ده درم فلفل دار فلفل [illegible] هر یک [illegible] مصطکی [illegible] درم

[illegible] دواء [illegible] قاطع صفرا و قاطع عطش و اسهال صفراوی [illegible]

و [illegible] صفت [illegible] و مسکن حرارت [illegible] شراب [illegible]

[illegible] و [illegible] و مقوی معده [illegible] صفت [illegible] جوشانیده صاف [illegible]

نموده [illegible] شکر طبرزد [illegible] گلاب [illegible] قوام نموده نوبات سازند و [illegible]

[illegible] دواء [illegible] مشتهی طعام [illegible]

و دافع [illegible] معده و [illegible] صفت [illegible] عود [illegible]

[illegible] سنبل الطیب [illegible] مصطکی [illegible] ده درم کوفته [illegible] روغن [illegible]

[illegible] شده [illegible] معجون [illegible]

[illegible] دو درم [illegible] عسل [illegible] شربت دو مثقال [illegible]

[illegible] در نسخه دیگر [illegible] عود و [illegible]

[illegible] سنبل و مصطکی [illegible] دواء [illegible] از [illegible] با [illegible]

موافق [illegible] دواء [illegible] نافع ضعف معده و کبد و [illegible]

و اطلاق [illegible] و [illegible] صفت [illegible] زراوند طویل

[illegible] ده درم [illegible] هر یک چهار درم فلفل

و [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] هر یک کابلی [illegible] درم [illegible] سنبل الطیب

[illegible] ده عدد [illegible] سیاه بلیله کابلی [illegible] سعد کوفی ده [illegible]

[illegible] ادویه کوفته [illegible] گلاب قوام نموده [illegible] شربت [illegible]

و در نسخه دیگر [illegible] ده درم [illegible] گلاب [illegible]

[illegible] صاف کرده با قند قوام نموده ادویه دیگر [illegible] و در نسخه دیگر بدل [illegible] هر یک

کابلی [illegible] عوض زراوند طویل زراوند [illegible] عسل [illegible] درم

[illegible] زنجبیل [illegible] دو درم [illegible] داخل است [illegible]

برای رفع طراوت معده در کفایه منصوری است و یک نسخه باشد که [illegible] جالینوس داده و یک نسخه

در ذخیره است همان نفع دهد [illegible] بدان که بعضی اطبا اسلام بدل شراب ریحانی ادویه در ماء العسل

بجوشانند **جوارش [illegible]** نافع معده و کبد بارد و دردهای باطن بلغمی و سوداوی و [illegible] و مقوی اعضا

باطنه و هاضم و محلل [illegible] و دافع تخم و رطوبات معده و خمار **ص** خولنجان [illegible] ده درم

با سه رطل شکر طبرزد معجون نمایند و اگر مسک و عنبر یک یک درم اضافه نمایند قوی شود **جوارش [illegible]**

مقوی اعضا غذا و جهت برای معده بارد و مفرح [illegible] و مطیب نکهت و نافع [illegible] و هاضم و حابس قی

و منع معده از تخم **ص** قند سفید [illegible] رطل با گلاب به قوام آورده [illegible] مثقال [illegible] کوفته [illegible] و اگر

عنبر [illegible] درم اضافه کنند قوی گردد **جوارش [illegible]** ساذج مفرح [illegible] و مطیب نکهت و مقوی معده

و مفرح [illegible] و دافع ریاح و نسیان [illegible] مصلح [illegible] و مقوی باه و محلل [illegible]

و مفرح [illegible] **ص** [illegible] دارچینی گلاب [illegible] رطل [illegible] شکر سفید [illegible] رطل

با هم قوام [illegible] سفیدی بیضه [illegible] حل کنند [illegible] مثقال دارچینی کوفته [illegible] گرده

[illegible] ده مثقال [illegible] مصطکی [illegible] ده درم [illegible] در تقویت

[illegible] محلل و دافع ریاح [illegible] و مطیب نکهت [illegible] و مقوی معده

و منع معده از رطوبات **ص** دارفلفل [illegible] درم قند سفید [illegible] رطل [illegible] **[illegible]** [illegible]

و [illegible] سوداوی و مقوی معده و کبد [illegible] و دافع خمار [illegible] و نافع سیلان [illegible]

[illegible] آب [illegible] **ص** [illegible] سفید [illegible] رطل [illegible]

[illegible] اگر [illegible] جوارش [illegible] **جوارش [illegible]** [illegible] و هاضم

طعام و مقوی معده و دافع [illegible] **ص** [illegible] مصطکی هر یک [illegible] درم [illegible]

هر یک [illegible] درم کوفته [illegible] درم **جوارش [illegible]** مفرح [illegible]

خفقان و [illegible] و محلل رطوبات معده و هاضم [illegible]

و [illegible] **جوارش [illegible]** [illegible]

معده و کبد [illegible] **ص** زعفران [illegible] درم [illegible] گلاب [illegible]

[illegible] گلاب [illegible] قوام نموده [illegible]

مسک و عنبر [illegible] **جوارش [illegible]** گرم و خشک [illegible] درجه [illegible] درم

نافع ضعف معده و [illegible] و جمیع امراض بلغمی و هاضم [illegible] ریاح غلیظ و [illegible]

بلغمی **ص** [illegible] درم دارچینی [illegible] هر یک [illegible] درم زعفران [illegible] درم

[illegible] درم [illegible] درم شکر طبرزد [illegible] مثقال [illegible] سازند شربت [illegible] درم

جوارش [illegible] گرم و خشک و [illegible] دافع [illegible] و فساد معده و خفقان

و [illegible] معده و کبد و [illegible] و مقوی معده و [illegible] و حافظ ارواح **ص** ساذج هندی [illegible] درم

[illegible] رطل [illegible] جوارش [illegible] **جوارش [illegible]** دافع رطوبت معده و [illegible]

مفرح و [illegible] نافع [illegible] و [illegible] و [illegible] مثانه و رحم و مطیب نکهت و [illegible] معده و کبد [illegible]

[illegible] گرم و خشک **ص** [illegible] مثقال [illegible] در حل و عسل [illegible]

نموده کوفته [illegible] رطل [illegible] گلاب [illegible] قوام نموده باشند شربت [illegible] سازند

جوارش [illegible] [illegible] جوارش [illegible] و اقوی در تقویت معده **ص** عصاره [illegible]

عسل [illegible] نیم [illegible] قوام آورده [illegible] درم [illegible] دارفلفل هر یک [illegible] درم

دارچینی دو درم کوفته [illegible] **جوارش [illegible]** [illegible] و نافع قولنج و [illegible]

فضول [illegible] **ص** [illegible] رطل [illegible] شود [illegible] کوفته [illegible]

[illegible] کرده [illegible] عسل [illegible] قوام آورده دارچینی دو درم [illegible] زعفران هر یک [illegible] درم

دارفلفل هر یک چهار درم مصطکی [illegible] درم [illegible] ده درم [illegible] موصوف [illegible]

[illegible] درم کوفته [illegible] شربت [illegible] درم [illegible] **جوارش [illegible]** [illegible] هاضم و [illegible] معده

و دافع رطوبات و [illegible] از معده [illegible] مثقال **ص** [illegible] رطل [illegible] قوام آورده [illegible]

کوفته [illegible] دارچینی [illegible] دارفلفل زعفران هر یک [illegible] درم عود [illegible] هر یک [illegible] درم

و بعضی [illegible] **جوارش [illegible]** نافع معده و [illegible] سوداوی [illegible]

باه و [illegible] و دافع [illegible] **ص** [illegible] رطل [illegible] گلاب [illegible] قوام [illegible]

[illegible] و یک درم مسک و عنبر [illegible] برای خوشبو [illegible] سازند [illegible]

[illegible] **جوارش [illegible]** [illegible] مواد [illegible] معده و جمیع [illegible] و [illegible] سیلان رطوبت [illegible]

[illegible] سوداوی و نافع خمار و قاطع [illegible] هضم طعام **ص** سماق کوفته [illegible] رطل آب [illegible]

[illegible] سازند [illegible] صاف کرده با [illegible] رطل شکر طبرزد [illegible] قوام نموده [illegible]

[illegible] **جوارش [illegible]** [illegible] هضم طعام و مقوی معده و [illegible] و دافع [illegible]

ص [illegible] ده درم [illegible] دارفلفل و [illegible] دارچینی هر یک [illegible] درم [illegible]

[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] رطل شکر طبرزد و گلاب [illegible] درم

جوارش [illegible] [illegible] سوداوی [illegible] و نافع قولنج و [illegible]

[illegible] معده و کبد و [illegible] گرم و خشک است در دوم درجه [illegible] مثقال **ص** [illegible]

هندی [illegible] فلفل سیاه دارفلفل [illegible] و [illegible] مصطکی دارچینی [illegible]

ناخواه تخم کرفس زراوند انیسون هر یک شش درم سقمونیا ده درم افتیمون ترید موصوف به روغن
بادام چرب نموده هر یکدوازده درم قند سفید بیست درم کوفته بیخته با عسل سرشته شربت دو درم در نسخه دیگر
شش درم مرتکی افزوده است یک نسخه آن در منهاج و دو نسخه در قرابادین و یکی در شفای مسطور است
جوارش کمونی گرم و خشک و قاطع بلغم و محلل ریح و دافع سموم و بهوس و کرم و ریزاننده سنگ و لوابه و قاتل
کرم شکم و مدر بول و طمث و مسخن عصبانیات و دافع وجع رحم و کلیه و جمیع امراض بلغمی و سوداوی
ص سنبل هر یکدرم ... در رطل خیسانیده خشک نموده اندک بریان کرده کوفته با یک رطل شکر طرد دیگر
قوام آورده بسازند جوارش سفرجلی مقوی معده و محلل ریاح و دافع رطوبات و هاضم و مدر مسهل علی النحص
با گلاب ص دارچینی قرنفل ناخواه فوفل بادیان خطائی هر یک دو درم در چهل رطل آب جوش دهند
تا بربع ماند و سه مثقال ضیای خطای دران انداخته شب چهار ساعت سر ظرف بند کرده نگاه
دارند به نوعی که بخار بیرون نرود و پس صاف کرده با یک رطل قند سفید به دستور قوام سازند
جوارش عود ... از بندیان است دافع بر ودت و ریاح غلیظ که در معده و کبد باشند ص طباشیر
پنج درم گل قرص هر یک شش درم دارفلفل دوازده درم گل سرخ دو درم به دستور با سه رطل قند سفید
سرشته بند شربت دو مثقال و بعضی جای دارفلفل پلپل سیاه اندازند جوارش طباشیر قابض
منقول از شفای ص طباشیر جلا الاسر گل سرخ هر یکده درم تخم حماض صمغ عربی هر یک هفت درم گل ارمنی
سماق عصاره لحیه التیس هر یک شش درم زعفران افیون هر یک دو درم کوفته با سه وزن آن قند
شفاف عسل سرشته شربت سه درم جوارش ... منقول از قرابادین که تولانی مقوی معده و بدن اصفرا و بلغم
موافق محرورین ص سقمونیا ... گل سرخ طباشیر زعفران هر یک ... موصوف ...
یک مثقال کوفته به روغن بادام چرب نموده با سه وزن قند و عسل سرشته شربت سه درم تا هفت
جوارش مصطکی مقوی معده و مشتهی طعام و مسکن حرارت معده و عطش و دافع ضعف اعضای ص طباشیر ده درم
گل سرخ سماق هر یک پنج درم کاهو ... هر یک ... درم مصطکی عود قماری هر یک ... درم کوفته به ...
با شراب به سرشته شربت سه درم تا چهار درم جوارش ... مانع حرارت معده و رطوبات و مسکن عطش
و مشتهی طعام و مقوی معده و دافع ضعف اشتهای ص طباشیر گل سرخ هر یک ده درم سماق ... درم
گلنار قاقله کبار هر کدام یک درم مصطکی سه درم ... چهار درم با شراب سیب ... جوارش مانع حرارت
معده و مقوی اشتها ص طباشیر پنج درم گل سرخ یکم درم سماق ... ص دار ... قاقله
و ما لشه ... هر یک ... عود ... مصطکی یک ... با عسل قوام ... اطلهم
قند سفید ... نموده جوارش سازند جوارش عنبر دافع بر ودت
معده و درد رحم و مانع خفقان ... اکتساب ... ص ... عنبر اشهب ... مصطکی

سنبل الطیب سه

سنبل الطیب سه هر یکدو درم قاقله ... دارچینی هر یک چهار درم ... عود ... قرنفل
و زعفران هر یکده درم ... به دستور ... مثقال و در نسخه ... و زرد
... و قرنفل و زعفران هر یکدو درم ... تا یکدرم ... جوارش ... مانع ... دافع بر ودت
معده ... جوارش ... و دلی طلا ... هر یک
یکدرم عنبر ... دارفلفل مصطکی قرنفل دو ... زعفران هر یک ... یکدرم ...
... عود عرقی هر یک ... دارچینی قاقلین هر یکدو درم ... و
... با قند ... به دستور ... جوارش ... دافع حرارت و مقوی معده و اعضا
... دافع خفقان ... عنبر ... یک درم قند ... به دستور ... بعضی ... عود
درم ... مصطکی ... جوارش ... برای ...
... با یک رطل قند سفید ... قوام آورند و سعدی ... احبه ...
... و چهار درم عنبر ... یکدرم مشک ... ده درم قند سفید ... کوفته ... مشک ... گلاب
... به دستور قوام سازند ... کرده ... جوارش
... عود قماری قاقلین قرنفل دارفلفل سنبل الطیب زعفران مشک هر یک ... درم شکر سلیمانی
و دو رطل به دستور قوام سازند جوارش ... منقول از قرابادین که تولانی مقوی معده و ... و کلان ...
عود ... دو مثقال مصطکی دو درم ... یکدرم زعفران ... یکدرم قند سفید ... به دستور سازند
جوارش عود در تقویت معده ... و ضعف ... عود عرقی ... گلاب سنبل الطیب
قاقله قرنفل ... دارچینی ... مصطکی هر یکدو درم ... مثقال ... عنبر ... هر یک نیم مثقال زعفران
... دارفلفل ... یکدرم ... با عسل ... به دستور سازند شربت دو درم جوارش ...
مقوی قلب و معده و ... منقول از شفای ص عود عرقی ... دارفلفل ...
دارفلفل هر یکدو درم زعفران یکدرم به دستور ... قند ... عسل ... سرشته دو درم جوارش عود ...
هاضم و مشتهی طعام و ... رطوبات و دافع امراض بلغمی ص عود قماری ... ده درم قرنفل ... درم
... دو درم زعفران یکدرم عسل ... به دستور سازند شربت دو مثقال دو
شفای ... عود ... درم ... جوارش ... عود عرقی ... درم مصطکی ... درم قرنفل طباشیر
هر یک ... درم ... سنبل الطیب هر یکدرم عنبر ... درم عصاره ... قند سفید ...
گلاب ... به دستور قوام آرند ... عود عرقی ده درم ... دو درم زعفران
دارچینی مصطکی هر یک ... درم مشک ... درم گلاب ... قند سفید ... رطل آب ...
... به دستور قوام آرند جوارش ... مانع ... اصلاح معده و ...

در مطبوخ ن عود هندی یکدرم فوه یکدرم حجر ارمنی قرنفل پوست اترج هر یک یکدرم کوفته [illegible]
با شکر سکر جرعه [illegible] سرشند جوارش [illegible] مطیب معده مقوی اعضاء رئیسه و معده ن عود هندی یکدرم
عنبر اشهب یک مثقال قند سفید یکمن گلاب بقدر حاجت بدستور قوام سازند جوارش [illegible] بلعیض [illegible]
اسهال و هیضه و دافع ضعف معده ن [illegible] جهل درم زنجبیل ده درم عود [illegible] دارچینی
[illegible] هر یک یکدرم قرنفل سه درم کندر دو درم زعفران یکدرم مصطکی [illegible]
[illegible] ده درم جوارش [illegible] زنجبیل [illegible] رحمت مقوی معده ن [illegible] درم عود
مصطکی هر یک پنج درم بوده ده درم [illegible] دو دانگ درم بدستور با جلاب قند سفید سرشند [illegible] دو درم
یکدرم باب کرم جوارش [illegible] مفرح تام مطیب مقوی معده و اعضاء رئیسه ن [illegible] درم عود [illegible]
مسحوق با رطل قند سفید که در گوشه گلاب و قدری ابریشم قوام کرده باشند امیخته بدستور
قوام سازند جوارش [illegible] مقوی معده و دافع اسهال ن [illegible] جوزبوا عنبر [illegible] هر یک [illegible] درم
[illegible] هر یک ده درم مصطکی [illegible] هر یک یکدرم بدستور با عسل مصفی سرشند شربتی دو مثقال جوارش [illegible]
مقوی قلب و معده و مطیب نکهت و مشهی طعام و دافع رطوبات سایله رحم و محکم کننده دندان ن قرنفل
دارچینی کلان [illegible] هم کوفته [illegible] سه دانه [illegible] قرنفل [illegible] هر یک [illegible] درم صندل سفید
عود زعفران کبابه کرده هر یک دو درم مجموع را [illegible] گلاب [illegible] ده کوفته [illegible]
[illegible] و با یکمن قند سفید معلوم سرشند شربت دو مثقال [illegible] قرنفل دارچینی کوفته [illegible] قند
سفید در گلاب [illegible] الواح [illegible] کنند [illegible] نشود و اندکی [illegible] باقی [illegible] کنند و در آن
مشک و عنبر [illegible] و بسبسه و جوزبوا و زعفران [illegible] منخنه [illegible] با [illegible] سفید و گلاب بدستور
[illegible] جوارش [illegible] قند سفید [illegible] رطل را با گلاب و آب قوام نموده ده درم قرنفل دارچینی کوفته [illegible]
هر یکی [illegible] صندل [illegible] کرده باشند [illegible] بدستور بوزنات سازند شربت [illegible] دو مثقال
جوارش [illegible] نسخه محمد بن بهرام قلانسی مقوی معده و دفع خفقان و [illegible] ن [illegible] مقشر یک رطل
[illegible] امرود [illegible] پنج رطل در آب [illegible] و اسود [illegible] نموده با [illegible] قند [illegible] قوام آورده
زر [illegible] ده درم [illegible] درم داخل کنند و بدستور [illegible] جوارش [illegible] [illegible] عنبر
[illegible] [illegible] جوارش ملین طبع و مقوی معده و حافظ صحت [illegible]
[illegible] هر یکده درم [illegible] هر یکدرم عسل [illegible] بدستور سازند شربت [illegible] درم [illegible]
درم مصطکی [illegible] افزایند اقوی گردد جوارش [illegible] نافع [illegible] معده [illegible] دافع ریاح غلیظ [illegible] ن [illegible]
قصوری زعفران [illegible] قافله کبابه جوزبوا [illegible] قرنفل [illegible] صندل [illegible] دارچینی
[illegible] مشک [illegible] خولنجان [illegible] مساوی کوفته [illegible] وزن اجزا قند سفید معلوم سرشند

وارشی

جوارش کمونی نسخه [illegible] و اختلاف اجزا [illegible] [illegible] [illegible]
اجزا [illegible] کمون کرمانی [illegible] و سداب و [illegible] فلفل و بوره ارمنی [illegible] [illegible]
[illegible] اجزای مذکور [illegible] بوره [illegible] [illegible] [illegible]
سفید [illegible] اسهال [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
و بوره [illegible] باشند [illegible] سازند [illegible] [illegible]
[illegible] ساده [illegible] زیره سیاه [illegible] کرده [illegible] کرده [illegible]
[illegible] فلفل [illegible] [illegible] باشد [illegible]
[illegible] عسل [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] جوارش کمونی
مقوی معده [illegible] هاضم طعام و موافق مشایخ و نافع [illegible] بدستور الاجزا [illegible]
[illegible] معده و درد [illegible] سودا [illegible] ن کمون کرمانی [illegible]
[illegible] کرده [illegible] فلفل [illegible] سداب هر یک [illegible]
هر یک [illegible] بوره ارمنی ده درم کوفته [illegible] عسل معلوم [illegible] سرشند شربت [illegible] مثقال
[illegible] مثقال [illegible] جوارش [illegible] فلفل [illegible] هاضم طعام و نافع [illegible] ن کمون [illegible] صد درم [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] ده درم [illegible] درم [illegible] عود بلسان [illegible] سلیخه [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] مجموع ادویه کوفته [illegible] عسل [illegible] سرشند [illegible]
[illegible] جوارش [illegible] و دوا [illegible]
مقوی دل و دماغ و ملین طبع [illegible] سازد [illegible] ن زیره کرمانی [illegible]
فلفل سفید [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] کرده باشند [illegible]
[illegible] باشد [illegible] درم [illegible] هر یکدرم [illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible] هلیله [illegible] معجون شود
ادویه کوفته [illegible] قند سفید [illegible]
صد درم [illegible] جوارش [illegible]
ن قند سفید رطل [illegible] گلاب [illegible] عود صندل [illegible] ده ده درم [illegible] کوفته در گلاب
[illegible] آمیزند جوارش [illegible] مقوی معده و اعضاء رئیسه [illegible]
[illegible] جوارش [illegible] نافع [illegible] معده و [illegible] ن [illegible] مثقال

نی علیبق و فلفل و ... از فلفل هر یکده درم دارچینی سه درم زعفران ... درم عود ... کوفته ... بوزن مجموع
عسل دو وزن ... معجون سازند شربت ... دو درم و طبیعت آن گرم و خشک است در درجه دوم
[illegible] ... نافع امراض ... و تریاق سموم و ... و دافع ...
... و موافق ... تمر هندی ... بگلاب ... دو درم مسک ...
زعفران ... بگلاب ... و آن ... با عود و گلاب ... معجون ساختند
شربت دو مثقال ... سموم ... کافور ... [illegible] ... معجون
... و مقوی معده ... مصطکی ... درم ... معجون ... بکوبند
... ساختند شربت ده درم ... [illegible] ... مقوی معده ...
... و ... بگلاب ... معده ... بگلاب ...
... مصطکی ... در آن معجون ... سفید ... وزن ... بگلاب
... مصطکی ... مثقال است ... بگلاب ... مصطکی ... درم ...
[illegible] ... سفید ... بکوبند ... معجون ...
... و ... زعفران عود ... هر یک ...
... عسل ... [illegible] ... و النهاب معده ... حرارت ...
... مثل ... [illegible] ... حکیم علاء الدین ...
... [illegible] نافع ... باشند و دافع اسهال ...
... بگیرند ... ده ... هر یک ...
... بگیرند یکدرم مصطکی ... عود ... بادام ... معجون سازند [illegible]
نافع ... صفراوی ... [illegible] ... حرارت ...
... عصاره ... مساوی ... سفید ... معجون ...
سازند [illegible] ... و ... معده ... [illegible] ...
... است ... [illegible] ... و ...
... گلاب ... معجون سازند [illegible]
... هر یک ... [illegible] ... درم ...
سنبل الطیب ... درم ... فلفل ... درم ... فلفل ...
... هر یک یکدرم ... ده درم کوفته ... سه درم ...
شربت ده درم ... فلفل ... [illegible] مخصوص ... مسک

تکدانک عود دو مثقال ... مثقال ... عسل ... سرشند
شربت مثقال [illegible] مخصوص ... نافع ... و ... اسهال و مقوی جگر و معده [illegible]
... مصطکی ... هر یک یکدرم ... سنبل الطیب ... هر یک دو درم
زرشک یکدرم گلاب ... عسل ... شربت دو مثقال [illegible]
... و مقوی معده و دافع ... [illegible] ... هر یک ... سفید هر یک
مثقال ... هر یکی مثقال ... هر یک ...
... کرده ... کرده ... [illegible]
... [illegible] ... سفید ... عالم ...
... دارچینی ... زیره کرمانی هر یک ... فلفل سیاه هر یک ...
... سفید ... معجون سازند [illegible] ...
... سیاه هر یک ... کرده ... سیاه ... یک ...
... [illegible] ... سایند ... امیر ... و ...
... [illegible] ... و فلفل ...
... و ... [illegible] ... معمول ...
نافع امراض معده و برودت جگر ... [illegible] سنبل الطیب ...
دارچینی ... هر یک یکدرم زعفران ... دو ... هر یک چهار درم
... عصاره ... هر یک سه درم ... با عسل ... سازند شربت یک مثقال
[illegible] ... نافع برودت و رطوبت معده [illegible] ... ده درم ...
... هر یک سه درم ... عود ... سنبل الطیب ...
... زعفران هر یک یکدرم کوفته و ... سازند شربت ... درم
[illegible] ... اسهال ... صفرا و سودا و بلغم غلیظ از معده و فضول ...
... هر یک ... درم ... کوفته ... هر یک ...
... ده درم ... [illegible] ...
... مصطکی و زعفران ... هر یکدرم کوفته ...
[illegible] ... نافع ... [illegible] ... هلیله سیاه ...
هر یک ده درم ... مصطکی زعفران ... هر یک یکدرم ...
... هر یک یکدرم ... [illegible]

شربت ... نافع جهت کسی که از اسهال ... و فصد ...
... مثقال افیون ... درم ... هر یک ... درم ...
... هر یک ... درم ... حب ها سازند شربت چهار درم ...
... معده ... سودا ... مثقال ...
... اخلاط ... هر یک ... درم ...
... محموده ... درم ... حب ها سازند ... مثقال ... اخلاط ...
نافع امراض ... هر یک ... درم محموده ... هر یک دو
دانگ ... حب ها سازند شربت ... درم ...
[illegible]

... نافع امراض معده ...
... حب ...
... معده ... حب ...
... نافع اسهال ... هر یک ... درم
... حب ها سازند شربت ... مثقال ... نافع ...
... جذام ... مثقال ...
... حب ها سازند ... نافع ...
... حب ها سازند شربت ...
[illegible]

[illegible]

[illegible]

و سیاه و مصطکی هریک ده مثقال گاوزبان و فرنجمشک و درونج عقرب زعفران گل سرخ ممسوده [illegible]
به گلاب حبها سازند چند یک شربت ۳ و در نسخه دیگر وزن سه دانگ درم است حب [illegible]
و هاضم مو بوست [illegible] هلیله کابلی و فلفل دار فلفل انار دانه [illegible] هریک یک درم [illegible]
کوفته بیخته حبها سازند هر شب [illegible] درم و در نسخه دیگر یک درم هلیله کابلی افزوده است و وزن
نیم درم [illegible] از مجموع [illegible] هاضم و مشهی و دافع ریاح و رطوبات معده [illegible]
حب هلیله فلفل و دار فلفل نمک هندی نمک سیاه [illegible] نوله [illegible]
الائچی سفید [illegible] سیاه [illegible] بکنند نمک [illegible] بسازند [illegible] در روغن [illegible]
[illegible] نوله [illegible] کوفته بیخته در عرق لیمو [illegible] کمال [illegible] باشند [illegible]
باشند [illegible] حبها [illegible] شوند [illegible] بیخته [illegible] کرده [illegible]
نمایند اقوی و اعلا کرده و در [illegible] اضافه [illegible] در عرق لیمو [illegible] شند
[illegible] و [illegible] فلفل [illegible] فلفل دراز هریک [illegible] نمک لاهوری [illegible]
[illegible] و دو دام نمک سیاه [illegible] در روغن گاو [illegible] کرده [illegible]
[illegible] شده [illegible] لیمو [illegible] کرده [illegible] حب [illegible] اول [illegible]
حب [illegible] نافع امراض [illegible] و درد [illegible] و [illegible] حب [illegible] سودا [illegible]
[illegible] مساوی کوفته با عسل حبها سازند شربت یک درم [illegible]
[illegible] بسیار مجرب [illegible] هاضم و مقوی معده [illegible] نافع غلیظ و نافع [illegible] شدید حب
[illegible] سیاه نمک طعام [illegible] هریک [illegible] مثقال [illegible] مثقال [illegible] درم
کوفته بیخته با آب لیمو [illegible] کرده خشک نموده [illegible] خشک کنند و بار [illegible] آب لیمو [illegible]
[illegible] حبها سازند شربت یک حب [illegible] و [illegible]
[illegible] حب [illegible] فلفل [illegible] هریک [illegible] صندل سفید [illegible]
[illegible] مساوی کوفته بیخته با عسل حبها سازند شربت یک مثقال حب مشهی [illegible]
نافع معده و هاضم و مشهی طعام [illegible] مجرب [illegible] افیون [illegible]
[illegible] کرده [illegible] کرده [illegible]
[illegible] ده درم روغن گاو [illegible] گردد [illegible] کرده
[illegible] جدا نموده [illegible] روغن [illegible] فلفل حبها سازند شربت [illegible] حب [illegible] نافع
[illegible] زرنباد کوفته بیخته [illegible] حبها سازند شربت [illegible] نافع حب
[illegible] امراض [illegible] و مفاصل حب [illegible] [illegible] نموده [illegible]

[illegible]

[illegible] هریک [illegible] اصل السوس [illegible] عدد و [illegible]
[illegible] ده درم [illegible] صاف نموده [illegible]
روغن بادام [illegible] درم [illegible] نموده [illegible] باشند [illegible]
نموده [illegible] حب [illegible] مشهی [illegible] نافع [illegible] در [illegible] دندان حب
[illegible] درم [illegible] درم [illegible] هریک [illegible] درم [illegible]
صاف کرده [illegible] ده درم [illegible] عسل [illegible] صاف نموده [illegible]
[illegible] درم [illegible] حب [illegible] نافع [illegible] حب [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] ده درم [illegible] سودا [illegible]
[illegible] حب [illegible] درم [illegible]
[illegible]
[illegible] در [illegible]
[illegible] حب [illegible] نافع [illegible]
[illegible] نافع [illegible]
[illegible] حب [illegible]
[illegible] درم [illegible] زعفران [illegible]
درم [illegible] زعفران [illegible] عسل
[illegible] زعفران [illegible]
[illegible] مثقال حب [illegible] نافع [illegible]
[illegible] حب [illegible] درم فلفل [illegible]
[illegible] ده درم [illegible] درم [illegible] مصطکی [illegible] هریک
چهار درم کوفته بیخته [illegible] عسل [illegible] شربت [illegible]
[illegible] حب [illegible]
[illegible] سوداوی [illegible] معده
[illegible] انواع [illegible] حب [illegible] نافع
[illegible] حب [illegible] نافع [illegible] امراض سوداوی [illegible] معده
[illegible] حب [illegible]

[illegible] ... و کابلی ... سیاه ... [illegible]

... [illegible] ... عود ... [illegible]

... [illegible] ... زعفران ... [illegible]

[illegible]

صافی کنند ... [illegible] ... گام افتاده ... [illegible]

[illegible]

در وی دوقیه اسیلوقی امحه سوخته بنهند **شیاف انار** مقوی معده حار و مسهل صفرا و [illegible]
و نافع خارش [illegible] آن جالینوس مقوی معده [illegible] آب انار رسیده در دیگ سنگین [illegible] بوم
از [illegible] مسکن صفرا و مسهل و نافع [illegible] سموم [illegible] آب انار [illegible]
و [illegible] اعتدال [illegible] ضعف [illegible] مقوی معده
نافع قی و اسهال مراری و مسکن عطش و حرارت و غثیان صفرا و [illegible] خلط [illegible]
در معده و امعا و سرد و خشک است [illegible] معده [illegible] درم
[illegible] مقوی معده [illegible] مفرح و معتدل [illegible] سرد و خشک [illegible] مقوی معده
[illegible] مفرح و معتدل [illegible] سرد و خشک [illegible] و مسکن صفرا [illegible]
و دافع قی [illegible] آب [illegible] سرد [illegible]
[illegible] مسکن صفرا [illegible] مقوی [illegible] مسکن
صفرا [illegible] نافع [illegible] آب [illegible]
[illegible] آب [illegible] مساوی [illegible]
[illegible] مزاج و مسکن عطش و نافع قی و غثیان [illegible] آب [illegible]
[illegible] شکر [illegible]
آب [illegible] مثل [illegible]
[illegible] در اسهال [illegible]
[illegible] مقوی [illegible]
[illegible]
[illegible] روغن [illegible]
[illegible] زعفران [illegible] مقوی معده [illegible]
[illegible] ضعف معده [illegible]
[illegible]
[illegible] روغن [illegible]
نگاه دارند [illegible] مقوی معده [illegible] آب [illegible]
[illegible] روغن [illegible] و در نسخه [illegible]
[illegible] مقوی [illegible]
اعضا و نافع [illegible] معده [illegible] اعصاب و اعیا و [illegible]

ورباح و [illegible] گرم و خشک است
[illegible] مصطکی زعفران هر یک ده درم
[illegible] روغن [illegible]
معتدل نگاه دارند [illegible] روغن [illegible] دارند
و در نسخه اختلاف [illegible] روغن قسط [illegible] نافع سرد
معده و [illegible] معده [illegible] سنبل الطیب و [illegible]
[illegible] مصطکی [illegible]
[illegible] روغن [illegible] روغن گاو
[illegible] روغن [illegible]
[illegible] گرم [illegible]
[illegible] مقوی معده [illegible] صلابت و ورم معده [illegible] مصطکی ده درم روغن
[illegible] روغن [illegible] درم
[illegible] مصطکی [illegible]
و در نسخه دیگر [illegible] مصطکی [illegible] درم
مصطکی [illegible] ده درم روغن [illegible] مصطکی [illegible] مقوی معده و دل
و آب [illegible] نافع امراض [illegible] معده و [illegible]
و تحلیل صلابات کند و دافع عسر البول [illegible]
[illegible] و ضعف [illegible] و موافق [illegible]
[illegible] گرم و خشک [illegible]
[illegible]
[illegible] گرم [illegible]
[illegible] زعفران [illegible]
[illegible]
و در نسخه دیگر زعفران [illegible] زعفران [illegible] درم است [illegible]
[illegible]
[illegible] امراض معده و غیره از ضعف و سوء هضم و ضعف [illegible]
و ریاح و وسواس و نسیان و [illegible] معده [illegible]

[illegible]

[illegible]

اوراق سفوف

منه پنجدرم گرد سماق شش درم کوفته بیخته شربت سه درم با آب انار ترش سفوف حب الرمان
مقوی معده و حابس شکم صه حب الرمان صمغ عربی هر یک دو درم حب الآس سماق هر یک یکدرم مصطکی
[illegible] هر یک نیمدرم کوفته بیخته شربت دو درم سفوف [illegible] نافع اسهال مفرط فوراً حبس میکند صه
قشر رمان عفص [illegible] کهربا دو درم کندر [illegible] افیون [illegible] کوفته
بیخته [illegible] شربت به قوی مزاج سفوف [illegible] نافع اسهال مفرط [illegible]
صه [illegible] کهربا دو درم کندر [illegible] افیون [illegible]
[illegible] به قوی مزاج سفوف [illegible] نافع [illegible] طعام [illegible] ضعف قلب و معده مفید صه عود خام
دو نیمدرم قاقله [illegible] اصل السوس [illegible] مصطکی [illegible] تخم کرفس یکدرم
قند سفید [illegible] درم کوفته بیخته شربت سه درم سفوف [illegible] نافع معده بارد صه دارچینی قاقله ده درم قرنفل
کبابه هر یک [illegible] درم عود [illegible] دو درم شکر طبرزد برابر همه کوفته بیخته شربت دو درم با گلقند سفوف
[illegible] مقوی معده و کبد و اشتها صه دارچینی [illegible] هر یک ده درم سعد کوفی [illegible]
قرنفل هر یک [illegible] درم خولنجان [illegible] دارچینی هر یک یکدرم شکر طبرزد
بوزن همه کوفته بیخته شربت [illegible] سفوف [illegible] نافع اسهال مجرب صه [illegible]
هر دو بریان [illegible] پوست خشخاش بریان [illegible] مصطکی [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم صمغ عربی بریان [illegible] کوفته بیخته شربت یکدرم [illegible]
[illegible] بالعسل [illegible] روغن [illegible]
[illegible]
[illegible] مصطکی [illegible] کوفته بیخته [illegible]
[illegible] مقوی معده و هاضم و مشهی طعام صه لیمون [illegible]
[illegible] کوفته بیخته شربت دو درم [illegible]
[illegible] مصطکی [illegible]
[illegible] مثقال [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] برای امراض شکم معتمد صه [illegible]
[illegible]
[illegible] اخلاط [illegible]

ولا یمکن [illegible]

112

[illegible] درم [illegible] هر یک [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] مقوی معده [illegible]
پوست [illegible] مصطکی [illegible] مثقال [illegible] مقوی
معده [illegible] الدم [illegible]
[illegible] صه [illegible] هر یک دو درم کهربا [illegible]
[illegible] مصطکی [illegible] هر یک [illegible] درم افیون [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] کوفته [illegible] لعاب [illegible] درم
[illegible] هر یک دو درم [illegible] نافع [illegible] معده
[illegible] آب [illegible]
[illegible] صه [illegible] درم [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible] یکدرم [illegible] دو درم [illegible] مصطکی [illegible]
[illegible] مقوی [illegible] معده [illegible]
معده صه [illegible] مصطکی [illegible] دارچینی [illegible]
[illegible] هر یک مثقال [illegible] نافع [illegible]
[illegible] معده [illegible] مقوی معده [illegible]
[illegible] معده صه [illegible] درم [illegible]
[illegible] هر یک مثقال [illegible] مثقال [illegible] مصطکی [illegible]
[illegible] صه مصطکی [illegible] درم [illegible] درم [illegible]
[illegible] کوفته بیخته شربت دو درم [illegible] نافع [illegible] معده [illegible] صه
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible] روغن گل [illegible] دو درم [illegible] درم کافور [illegible]
[illegible] نافع [illegible] صه [illegible]
[illegible] صمغ عربی [illegible] درم
[illegible] دو درم روغن [illegible] درم [illegible]
[illegible] صه موم زرد دو مثقال روغن [illegible]
مثقال [illegible]

و شحم حنظل خوب سائیده با قدری مرارهٔ بقر در آن انداخته [illegible] همان عمل کنند و مسهل آن [illegible]
کابلی سنا مکی شیرخشت هر یک ده درم با یک رطل آب جوش دهند تا ربع بماند صاف نمایند و روغن [illegible]
[illegible] روغن گل به یک [illegible] بطریق [illegible] مربع [illegible] هم [illegible]
کلکلانج [illegible] است ضعف معده را **کلفهٔ عسل** در [illegible] رطوبت و [illegible]
و گرم در اول درجه دوم [illegible] طبع و هاضم طعام و مقوی معده **ص** ورق گل [illegible]
[illegible] شیر [illegible] بالند [illegible] قضبان دارند با یک رطل [illegible] کلکلان [illegible]
[illegible] ورق گل [illegible] آرند **کلفهٔ عسل** گرم و خشک در دوم و نافع برودت معده و [illegible]
[illegible] سوء الهضم [illegible] برودت باشد **ص** ورق گل [illegible]
[illegible] در قضبان دارند و اگر [illegible] ده درم [illegible] ده درم [illegible]
[illegible] در آن اندازند [illegible] اندازند [illegible] و این نافع است [illegible]
سوداوی [illegible] ده درم [illegible] ده درم [illegible]
[illegible]

[illegible]

قوت [illegible] **ص** کمون کرمانی [illegible] درم [illegible] فلفل دارفلفل [illegible] مصطکی [illegible]
هر یک [illegible] درم [illegible] سه درم **[illegible]** نافع
[illegible] معده و [illegible] سوداوی **ص** کمون [illegible]
[illegible] فلفل [illegible] درم [illegible]
ده درم [illegible] کمون [illegible]
[illegible] **[illegible]** [illegible] **ص** [illegible]
[illegible]

[illegible] شود و [illegible] با عسل [illegible] بقوام آرند و چون [illegible] نگاه دارند مسهل [illegible] اطبا [illegible]

اند که چون [illegible] استعمال شود [illegible] کلان [illegible]

[illegible] کنند و بعضی [illegible] آورند [illegible]

[illegible] آب [illegible] سه مرتبه چنین کنند [illegible]

[illegible] غذای [illegible] اطبا [illegible]

[illegible]

[illegible] ناقع [illegible] مفاصل [illegible]

[illegible]

[illegible] آب باران [illegible]

عسل [illegible] آب [illegible] شود و اگر [illegible]

[illegible] و الامر [illegible]

آن را [illegible] عسل و ادویه حاره [illegible] معده [illegible]

[illegible] معده [illegible]

[illegible] آب [illegible]

[illegible] صاف کرده [illegible] مثقال [illegible] بقوام [illegible]

[illegible]

[illegible] مثقال [illegible]

[illegible]

شربت دو مثقال معجون ابهل دافع ریاح و مواد بارده ص ابهل بخواه کنند وج دارچینی مساوی باشند وزن عسل بکشند معجون سازند شربت مقدار [illegible] معجون زنجبیل نافع درد معده و جگر و سپرز و محلل ریاح بلغم است کم کرم دهان [illegible] بخواه سنبل [illegible] جمله سنبل الطیب [illegible] طویل مصطکی اسارون کرویا مساوی باشند عسل معجون سازند معجون جوارشی نافع معده ص دانه [illegible] درم حب الآس پنجاه درم [illegible] گلنار کرمانی [illegible] بخواه [illegible] درم بکشند شربت سه درم معجون جوارشی مشهی و مقوی و مسقط [illegible] ص بخواه زعفران هر یک [illegible] جوز الطیب صد درم کوفته [illegible] و چندان عسل بکشند شربت یک مثقال تا دو مثقال معجون جوز مغنی مقوی معده و باه [illegible] مشهی طعام و نافع درد اعضا و کمر و مفاصل ص [illegible] بوزیدان [illegible] دارچینی [illegible] سنبل الطیب اسارون قرفه زعفران خولنجان [illegible] کنند [illegible] دار فلفل [illegible] بخواه [illegible] سلیخه [illegible] شقاقل جوز بوا عود [illegible] مساوی چوب چینی [illegible] مجموع ادویه عسل سه وزن [illegible] سازند شربت سه مثقال معجون حب الکلکل از مجربات [illegible] اخلاط [illegible] و مشهی است [illegible] درم [illegible] هر یک چهار درم [illegible] درم عسل سفید [illegible] و [illegible] معجون [illegible] دافع [illegible] و نفخ و [illegible] دارچینی [illegible] بخواه [illegible] وج مساوی باشند چندان عسل معجون سازند شربت [illegible] معجون زرنباد [illegible] مسکن [illegible] ص زرنباد و درونج هر یک دو درم [illegible] زعفران [illegible] بکشند [illegible] سنبل الطیب [illegible] هر یک [illegible] کوفته بیخته عسل [illegible] بکشند شربت یک مثقال معجون [illegible] عاقرقرحا ص [illegible] مصطکی هر یک دو درم [illegible] بخواه [illegible] معجون سازند معجون [illegible] ص [illegible] مصطکی هر یک [illegible] روغن بادام [illegible] روغن [illegible] عسل [illegible] بکشند شربت دو درم [illegible] درم [illegible] ص زعفران یک درم [illegible] بادام [illegible] منصور هر یک ده درم [illegible] معجون سازند شربت یک مثقال معجون [illegible] مشهی طعام و مسهل ص عاقرقرحا [illegible] فلفل [illegible] مصطکی دارچینی هر یک [illegible] درم زعفران سه درم [illegible] چهار درم فلفل ده درم [illegible] عدد [illegible] درم [illegible] مشک [illegible] درم کوفته بیخته [illegible] درم روغن بادام [illegible] و چندان [illegible] بکشند شربت از یک مثقال تا دو مثقال معجون مصطکی نافع [illegible] معده و طعام [illegible] ص [illegible] سعد کوفی هر یک [illegible] بخواه هر یک [illegible] درم مصطکی عود هندی هر یک [illegible]

و نفل [illegible]

بگیرند و هر یک دانگی کوفته بیخته [illegible] شربت یک درم و در [illegible] دارچینی سنبل الطیب [illegible] و [illegible] یک [illegible] شربت [illegible] معجون [illegible] شربت [illegible] مصطکی یک درم [illegible] زعفران [illegible] یک درم [illegible] سه وزن قند و عسل در گلاب قوام نموده [illegible] بکشند شربت [illegible] درم معجون [illegible] مخرج بلغم و [illegible] از عروق و رطوبت معده و امعاء [illegible] سعد و [illegible] نافع [illegible] [illegible] مساوی [illegible] عسل [illegible] بکشند شربت [illegible] درم [illegible] نافع سوء المزاج معده و نافع ضعف [illegible] مثقال [illegible] [illegible] یک مثقال [illegible] [illegible] درم [illegible] درم با گلاب [illegible] نافع مشتمل اشتهای و مقوی معده از رطوبات [illegible] بخواه [illegible] [illegible] درم [illegible] و دو درم باشد وزن عسل بکشند شربت [illegible] مثقال [illegible] معجون [illegible] معجون [illegible] و [illegible] معجون [illegible] نافع معده است و [illegible] معجون نافع [illegible] معده است و امراض [illegible] معجون [illegible] نافع [illegible] [illegible] مسکن معده از صفرا و رطوبات [illegible] طعام و دو درم [illegible] بکشند [illegible] [illegible] درم [illegible] [illegible] ده درم [illegible] [illegible] مقوی معده از صفرا [illegible] [illegible] بکشند [illegible] دو درم [illegible] آب گرم [illegible] [illegible] درم آب [illegible] مقوی معده از بلغم [illegible] [illegible] دو درم [illegible] [illegible] درم [illegible] درم [illegible] [illegible] شربت [illegible] درم [illegible] [illegible] درم [illegible] [illegible] درم از [illegible] بنوشند [illegible] [illegible] مقوی [illegible] معده [illegible] ده درم [illegible] درم [illegible]

جوشانده صاف کرده پانزده درم سکنجبین قندی آمیخته بنوشند و الکشت بار مزعفر و جعل [illegible]

نوع دیگر انیسون بسوده هاضم و مشهی طعام و مقوی باه و منفخ با هضم [illegible] جند الکمون مقوی [illegible]

و با عسل حب [illegible] مفتح [illegible] منفس باه و دوا المسک نوع چهار رطل نمک اعرابی در آب حل کنند در

ظرف مس کرده در تنور [illegible] تا خشک گردد و نمک هندی [illegible] نوشادر [illegible] درم فلفل سیاه

پانزده درم فلفل سفید دوازده درم اذخر مکی ده درم افسنتین سنبل الطیب [illegible] سیاه [illegible] کاسنی

دارچینی کندر انیسون زنجبیل هریک چهار درم همه را کوفته بیخته در شیشه کرده نگاه دارند و اگر کاسنی هم سرشند

بجای آن همان قدر زیره [illegible] نوع [illegible] مقوی معده [illegible]

و مسدد و مشهی و هاضم طعام و دافع قولنج [illegible] اول نمک [illegible] رطل نمک هندی نوشادر نمک اعرابی

هریک [illegible] منفعل همه [illegible] ده درم فلفل دار فلفل هریک [illegible]

زیره سیاه سنبل الطیب افسنتین هریک [illegible] درم [illegible] دارچینی [illegible] انیسون اصل السوس کاسنی [illegible] درم

کوفته بیخته [illegible] کرده [illegible] قوی [illegible] کاسنی [illegible] فلفل

[illegible] همان نوع [illegible] نمک [illegible] رطل نمک هندی نمک اعرابی نوشادر هریک [illegible] درم [illegible] فلفل

دار فلفل زیره سیاه دارچینی سنبل الطیب [illegible] هریک [illegible] درم انیسون هریک [illegible] درم [illegible]

[illegible] و دو [illegible] [illegible] [illegible] آنچه [illegible]

[illegible] سیاه [illegible] مصطکی [illegible] درم [illegible] آورد [illegible] هریک [illegible] درم

[illegible] زیره صندل سفید هریک [illegible] درم تخم خطمی [illegible] درم همه را [illegible] آب [illegible]

صاف نموده [illegible] در آن حل کرده [illegible] در آفتاب [illegible] بنوشند

نوع دیگر [illegible] مسکن عطش [illegible] آلوی سیاه آلوی [illegible] عناب [illegible] هریک [illegible] عدد [illegible]

[illegible] عدد تمر هندی [illegible] سفید هریک ده درم [illegible] درم [illegible] صاف نموده [illegible]

نوع دیگر [illegible] حدت خون و تسهیل صفرا [illegible] آلوی [illegible] پانزده عدد تمر هندی [illegible] هریک ده

درم [illegible] آب [illegible] صاف نموده بنوشند [illegible] کاسنی [illegible] کاسنی [illegible]

[illegible] هریک [illegible] درم [illegible] پانزده [illegible]

[illegible] درم و اگر قوی خواهند [illegible] کابلی و سیاه هریک [illegible] درم [illegible]

[illegible] پانزده درم [illegible] روغن بادام هریک [illegible] درم [illegible]

[illegible]

باب ششم

در ادویهٔ امراض جگر و سپرز و یرقان و سوء القنیه و غیره مشتمل بر دو فصل

فصل اول در ادویهٔ مفرده ادویهٔ مقوی جگر ادویه مقوی اسنا سارون

انبرباریس

116

انبرباریس [illegible] کذا بلسان کذا [illegible] دارچینی مقوی است زرآوند

[illegible] است [illegible] زعفران مقوی است [illegible] ضماد [illegible] سنبل الطیب مقوی اند صندل مقوی

است [illegible] ضماد [illegible] مقوی است [illegible] مقوی است عود مقوی است [illegible]

[illegible] الکرنب مقوی است [illegible] مقوی است [illegible] کذا [illegible] کذا [illegible]

[illegible] مقوی است [illegible] مصطکی مقوی است ادویه مبرد انبرباریس مبرد [illegible]

[illegible] مبرد [illegible] مبرد [illegible] سیاه [illegible] مبرد [illegible]

[illegible] مسکن حرارت [illegible] مبرد [illegible] معدل [illegible] اعضا [illegible]

[illegible] مبرد [illegible] حرارت [illegible] معدل است ادویه [illegible] اسارون [illegible]

[illegible] اصل [illegible] انیسون [illegible] است [illegible]

[illegible] است [illegible]

[illegible] الطیب [illegible] است [illegible]

[illegible] است [illegible] است [illegible] کذا [illegible]

[illegible] است [illegible] کذا [illegible] است [illegible]

[illegible] اسقولوفندریون [illegible] است

[illegible] سیاه [illegible] یرقان [illegible] سنبل الطیب [illegible]

[illegible] است [illegible]

[illegible] است [illegible] است

والحلبه

[illegible] اسارون

[illegible] است [illegible]

[illegible] است [illegible] است

[illegible] است [illegible] است [illegible]

[illegible] است [illegible] است [illegible]

[illegible] است [illegible] است [illegible]

[illegible] است [illegible] است [illegible]

[illegible] است [illegible] است

منضج نافع اوست باکواه نافع روغن گل صلابت طحال [illegible] اسارون جند است مر آن را اسطوخودوس نعناع
افسنتین نافع اصل السوس اصل الکبر و اصل الازخر اصل الکرفس مفتح سده افیون نافع صلابات است سنبل
صلابت پوست بیخ [illegible] من الادویه [illegible] تحلیل کند ضماد آن [illegible] اقحوان [illegible]
[illegible] نافع [illegible] الطحال و غیره [illegible] البول [illegible] السده [illegible] مفتح سده
[illegible] و ضماد آن [illegible] صلابت [illegible] نافع ضماد آن [illegible] الطحال [illegible]
[illegible] نافع خلاف [illegible] نافع ضماد آن [illegible]
عجیب است صلابات را [illegible]
است در تحلیل صلابات [illegible] فطراسالیون [illegible]
[illegible] قنطوریون [illegible] جند است [illegible]
ضماد آن [illegible] تحلیل صلابت ضماد آن [illegible]

دوم از باب [illegible]

دارو که مرکب [illegible] و زوفا [illegible] سورنجان [illegible] نافع امراض کبد و سپرز و درد شکم
و [illegible] استسقا [illegible] و عسر البول [illegible] که از
رطوبت باشد و امراض [illegible] سپرز [illegible]
[illegible] سموم [illegible] نافع است [illegible]
و عصاره [illegible] برای جمیع امراض مذکوره معتدل نسخه قانون [illegible] زعفران [illegible]
غافث [illegible] افیون سنبل الطیب [illegible] مساوی [illegible]
[illegible] عسل صاف [illegible] مثقال
مثقال [illegible] نصف [illegible] بدرجه اول [illegible] سموم [illegible] نسخه جالینوس [illegible] زعفران
[illegible] افیون [illegible] سنبل الطیب [illegible] مساوی [illegible]
[illegible] نافع است [illegible] ضعف کبد و طحال و صلابات
[illegible] معده [illegible] از [illegible]
[illegible] جمیع امراض بارده [illegible]
[illegible] فلفل سفید [illegible] درم [illegible]
[illegible] زعفران [illegible] درم [illegible]
[illegible] عسل [illegible] سال [illegible]
[illegible] درم [illegible]

با جلاب ماء الهیج [illegible] درم [illegible]
[illegible] زعفران [illegible] درم [illegible]
طحال [illegible] الوالحسن [illegible]
[illegible] مصطکی [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] آب [illegible]
[illegible] ضعف معده و
[illegible] درم [illegible]
[illegible] مثقال [illegible]
[illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] مصطکی
زعفران [illegible] مثقال
[illegible]
[illegible] مصطکی
[illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible] زعفران سنبل الطیب مصطکی [illegible]
[illegible] درم [illegible]

است نافع کند و سده [illegible] را صبر غاریقون مصطکی هر یک کوفته افتیمون نیم کوفته [illegible] درم [illegible]
[illegible] فقط [illegible] آب کرفس [illegible] حب سازند حب [illegible] چون [illegible] مسمی شد این
اسم نافع [illegible] و فالج [illegible] فضول غلیظ [illegible] صبر [illegible] درم [illegible]
[illegible] زرد [illegible] درم [illegible] کوفته و بیخته [illegible] حب سازند شربت [illegible] درم [illegible]
حب صبر نافع استسقای [illegible] صبر [illegible] درم افتیمون [illegible] درم [illegible] غاریقون [illegible] درم
ریوند [illegible] مصطکی هر یکی دو درم کوفته و بیخته حب سازند شربت دو درم [illegible] حب صبر به [illegible]
همان نافع [illegible] صبر چهار درم [illegible] هلیله [illegible] هر یک [illegible] درم کوفته و بیخته [illegible]
حب سازند شربت یک درم حب [illegible] نافع امراض [illegible] فلفل دار فلفل [illegible] سکار [illegible]
[illegible] نمک [illegible] هر یک [illegible] مساوی کوفته و بیخته [illegible] چهار [illegible]
[illegible] چهار [illegible] حب [illegible] هلیله [illegible] هر یک [illegible]
[illegible] مساوی کوفته [illegible] حب سازند [illegible]
هلیله صبر [illegible] فلفل مساوی [illegible] حب سازند شربت [illegible] درم [illegible]
[illegible] صبر [illegible] مساوی [illegible] حب سازند شربت [illegible] درم
و صلابت [illegible] موصوف [illegible] هر یک ده درم غاریقون [illegible] هر یک [illegible] درم
افتیمون [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] دو درم کوفته و بیخته حب سازند شربت دو درم [illegible] نافع
استسقا [illegible] هلیله [illegible] نمک [illegible]
[illegible] مساوی حب السلاطین [illegible] نموده [illegible]
[illegible] حب [illegible] نافع [illegible] درم [illegible]
[illegible] هر یک [illegible]
[illegible] مساوی کوفته [illegible] حب سازند [illegible]
[illegible] حب [illegible]
نافع [illegible] حب [illegible] اطفال [illegible] فلفل [illegible]
و حب [illegible] و حب [illegible] کاو [illegible]
[illegible] هلیله [illegible] فلفل و دار فلفل
[illegible] هر یکی [illegible] هر یک [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] حب السلاطین [illegible] درم کوفته [illegible] حب [illegible]
[illegible] حب [illegible] نافع استسقا [illegible] غاریقون هر یک درم ریوند [illegible] عصاره [illegible]

بالخیر

[illegible] هر یک [illegible] درم کوفته [illegible] حب سازند شربت [illegible] نافع [illegible]
[illegible] حب [illegible] غاریقون [illegible] درم است [illegible] درم [illegible]
[illegible] معمول [illegible] هر یک [illegible] حب
[illegible] نافع [illegible] و صلابت [illegible] حب السلاطین
[illegible] مساوی کوفته و بیخته [illegible] حب سازند [illegible]
[illegible] نافع [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] کوفته [illegible]
[illegible] حب سازند [illegible] حب [illegible] حب سازند
شربت [illegible] درم [illegible] حب [illegible] معمول [illegible] هر یک درم
[illegible] حب سازند [illegible]
[illegible] حب [illegible] درم [illegible] نافع
[illegible]
[illegible] دوازده درم [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] برای [illegible] حب [illegible]
[illegible] درم [illegible] نافع [illegible]
[illegible] صاف نموده [illegible]
[illegible] مصطکی افتیمون [illegible] سنبل الطیب [illegible]
هر یک [illegible] کوفته [illegible] شربت [illegible] نافع [illegible] درم [illegible] سنبل الطیب
[illegible] کوفته و بیخته [illegible]
شربت دو درم [illegible] نافع سده [illegible] فالج [illegible]
[illegible] و سعال [illegible]
[illegible] و اعضا [illegible]
و [illegible] حب [illegible]
[illegible] درم صبر چهار ده درم افتیمون [illegible]
هر یک [illegible] مصطکی [illegible] سنبل الطیب [illegible]
درم [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible] شربت دو درم [illegible] حب [illegible]

و سنبل چهار درم وزن [illegible] و چهار درم است و در نسخهٔ دیگر افیون وزن افیون [illegible]
درم و [illegible] ده درم [illegible] فلفل و [illegible] افیون [illegible] و در نسخهٔ [illegible]
[illegible]

[illegible]

کوفته بیخته در شیشه نگاه دارند [illegible] عسل معجون سازند شربت دو درم [illegible]
[illegible] نافع [illegible] سودا [illegible] قرص [illegible]
[illegible]

رخل کند هر یک ده درم عناب پنجاه درم کوفته بیخته شربتی یک مثقال با سه درم [illegible] بخورند و کودکان را [illegible]
سفوف [illegible] نافع امراض بلغمی و صلابت طحال و مفتح سده و هاضم طعام و [illegible] من
تخم کاسنی تخم بادیان [illegible] اصل السوس [illegible] هر یک
یکدرم [illegible] بلیله کابلی [illegible] سیاه تخم کشوث هر یک سه درم مصطکی [illegible] هر یک [illegible]
به وزن مجموع کوفته بیخته [illegible] هر یک سه درم [illegible] شربت سه درم با عرق گاوزبان سفوف
[illegible] مفتح سده و نافع امراض کبد و یرقان من گاوزبان [illegible] هر یک یکدرم
زعفران چهار درم [illegible] کوفته بیخته شربت مثقالی سفوف [illegible] نافع استسقا و قولنج [illegible] من
بلیله زرد [illegible] کوفته بیخته شربت دو درم [illegible] سفوف [illegible]
کبد و غثیان [illegible] نافع اسهال صفراوی و [illegible] حمار [illegible]
[illegible] من [illegible] کاسنی [illegible]
کوفته بیخته شربت سه درم [illegible] سفوف [illegible]
[illegible] صفراوی نافع من [illegible] یکدرم [illegible] دو درم زعفران یکدرم [illegible]
شربت دو درم [illegible] سفوف [illegible] نافع [illegible] من
[illegible] هر یک یکدرم کوفته بیخته [illegible]
[illegible] سفوف نافع [illegible] من [illegible]
[illegible] ربوند چینی [illegible] کوفته [illegible] شربت دو درم [illegible] چهار درم
سفوف نافع طحال [illegible] من [illegible]
[illegible] هر یک یکدرم [illegible]
[illegible] کوفته [illegible] شربت [illegible] سفوف نافع [illegible] من
[illegible] فلفل [illegible] هر یک [illegible] کوفته بیخته شربت سه [illegible]
[illegible] سفوف [illegible] نافع [illegible] من [illegible] هر یک کابلی [illegible]
[illegible] فلفل [illegible] دار فلفل [illegible] کوفته بیخته شربت [illegible] سفوف نافع حرارت
کبد و اسهال مراری [illegible] من گل سرخ [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] کوفته [illegible] کاسنی [illegible]
[illegible] یک مثقال صندل [illegible] دو درم کوفته بیخته شربت [illegible] درم [illegible]
[illegible] سفوف [illegible] نافع یرقان [illegible]
[illegible] من گل [illegible] مثقال [illegible] دو درم زعفران یکدرم ربوند چینی [illegible]

[illegible]

۱۲۰

[illegible] کوفته بیخته شربت دو درم [illegible] سفوف [illegible] که [illegible]
[illegible] من [illegible] هر یک چهار درم [illegible] گل سرخ [illegible]
اصل السوس هر یک یکدرم [illegible] مصطکی دو دانگ کوفته بیخته شربت یکدرم [illegible] سفوف
که نافع سوء المزاج [illegible] من [illegible] گل سرخ [illegible] هر یک [illegible]
[illegible] هر یک یکدرم [illegible] یک مثقال ربوند چینی نیم مثقال زعفران ده دانگ کوفته بیخته شربت یکدرم
سفوف [illegible] که نافع [illegible] طحال و معده [illegible] من [illegible] چهار درم
[illegible] ربوند [illegible] هر یک سه درم زعفران [illegible] دو درم کوفته بیخته شربت
دو درم [illegible] روغن بادام [illegible]
[illegible] زعفران [illegible] سفوف [illegible] نافع [illegible]
[illegible] من [illegible]
[illegible] کوفته بیخته [illegible] سفوف [illegible] من
[illegible] کابلی هر یک [illegible] درم بادیان [illegible] یکدرم کوفته بیخته [illegible]
[illegible] سفوف که نافع [illegible] طحال و معده [illegible] من [illegible]
[illegible] کوفته بیخته شربت یک مثقال سفوف که نافع [illegible]
[illegible] من [illegible] چهار درم [illegible] هر یک [illegible] درم کاسنی [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم زعفران [illegible] سنبل الطیب مصطکی [illegible] یکدرم ربوند
مثقال [illegible] دو دانگ کوفته بیخته شربت [illegible] درم [illegible] دو درم [illegible]
[illegible] سفوف که نافع [illegible] من [illegible]
[illegible] ربوند [illegible] درم [illegible] سنبل الطیب [illegible] کوفته بیخته شربت دو درم سفوف
[illegible] من [illegible] مصطکی هر یک [illegible] سه [illegible] ربوند هر یک [illegible]
کوفته بیخته شربت [illegible] سفوف [illegible] من [illegible] مصطکی دو مثقال
سنبل الطیب فلفل [illegible] هر یک [illegible] مثقال [illegible] کوفته بیخته [illegible]
[illegible] سفوف [illegible] نافع [illegible] من [illegible] کابلی [illegible]
[illegible] دار فلفل [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] دو درم کوفته بیخته شربت [illegible]
درم [illegible] سفوف [illegible] من [illegible]
[illegible] درم [illegible] کوفته بیخته شربت دو درم [illegible] دیگر [illegible]
[illegible] یکدرم [illegible] الضماد [illegible]

سکنجبین [illegible] که مستعمل از امراض اطفال [illegible] است ص

[illegible]

سکنجبین بزوری جار [illegible]

[illegible]

سکنجبین جاری [illegible]

[illegible]

شربت دینار [illegible]

[illegible]

[illegible] شربت دینار معمول الاطبا [illegible]

[illegible]

سفید لعوام ارزد و جمل دلکم ریوند چینی ده درم هر یک موصوف رطل سکنجبین کم کاسنی عنب الثعلب
هر یک پنج درم مکوفته شب در آب گرم خیسانده جوشانند صاف نموده باز رطل قند سفید لعوام ارزند
شربت یک درم تا پنج درم با گلاب و در سحر دیگر وزن رطل سه درم است و اگر خواهند مصطکی [illegible]
هر یک ... ابرند **شربت بادیان** ... سده و دافع یرقان و حرارت کبد ... بول و حیض
ص ... بادیان ... خیره و ... درم گاوزبان گل سرخ هر یک ده درم ...
اول ... رطل قند سفید لعوام آرند و ده درم ریوند خطائی کوفته ... شربت ...
شربت گاوزبان نافع استسقا و حمیات مرکبه و سوء المزاج بارد ... سده ... کشوث ...
سنبل الطیب ... هر یک ... مثقال افسنتین گل سرخ گاوزبان افسنتین ...
و ... ریوند خطائی ... هر یک
... مثقال ... کاسنی ... هر یک ... مثقال ... هر یک ... مثقال
و ... هر یک ... مکوفته در آب ... مثقال ... جوشانیده ... قند سفید ...
هر یک ... مثقال لعوام ارزند شربت مکوفته ... ده درم ... کاسنی ...
... **دیگر** ... کشوث ... درم گاوزبان ... کاسنی ... درم
... قند سفید ... درم ... شربت ...
شربت ... مقوی معده و دافع ... عطش و غثیان و علاج **ص** آب ...
قند سفید ... رطل ... لعوام ارزند ... ده ...
شربت دیگر ... و دافع ... **ص** ...
... مثقال آب و ... مثقال ... صاف کرده ... مثقال قند سفید
لعوام ارزند ... مصطکی و مشک و زعفران هر یک ... گلاب ...
... **شربت** ... عطش و علیه صفرا ... **ص** ...
... قند سفید لعوام آرند شربت ... مثقال **شربت ورد** ...
... مقوی معده و دافع ... **ص** ... رطل ... در آب ده رطل ...
... صاف نموده ... لعوام ارزند ... رطل ... مصطکی
... صندل سفید ... هر یک مثقال ...
... شربت ده درم ...
... موقوف ... **شربت ...** نافع استسقا ... **ص** ...
...

... نافع استسقا ... و دافع ... **ص** ...
... **ص** ...
... افسنتین ... درم ... مثقال
...
... **ص** ... افسنتین ... مصطکی ...
...
... **ص** ...
... درم ...
... **ص** ... درم ...
[illegible]

و تکمیت طبیخ و نضج حال کند و در زبل ضعف کند و جبات فرمسد و نضج کند و در انواع علل بکار برده ...
چهار درم ... افسنتین ... درم ... [illegible]
[illegible]

افسنتین

[illegible]

یک مثقال ... **[illegible]** ... و سوء القنیه و ... [illegible]
... عصاره غافث ... درم ... [illegible]
سنبل الطیب ... درم ... [illegible]
[illegible]

حرارت و تپ عارض گردد و مقوی معده و نافع [illegible] و نافع درد معده و تبهای بلغمی
مرکبه و مزمنه و التهاب احتراق [illegible] و دافع رطوبات و حرارت معده و قلب حب
[illegible] درم و [illegible] نافع از امراض [illegible]
و [illegible] قطور [illegible]
حب [illegible]
[illegible]

[illegible] کلکلانج بارد
[illegible]
[illegible]
[illegible]

... سنبل الطیب هریک سه درم اسارون مصطکی هر دو چندی هریک دو درم [illegible] درم آب
بوس [illegible] بالند صاف نموده شربتی ده درم با [illegible] درم سکنجبین [illegible] **د [illegible]**
[illegible] و تلخی دهن و سعی شده جگر [illegible] **ص** [illegible] ده درم تخم کرفس [illegible] بادیان [illegible]
[illegible] درم [illegible] اذخر هریک [illegible] درم سکاعی [illegible] و [illegible] حل [illegible] انیسون [illegible]
سه درم مصطکی سنبل الطیب هریک ده درم [illegible] رطل آب جوش [illegible]
موده [illegible] چهار وقیه [illegible] درم روغن بادام [illegible] بنوشند **د [illegible]** دافع یرقان و حرارت
کبد و [illegible] و سعی شده **ص** برگ [illegible] برگ کاسنی برگ عنب الثعلب کاکنج [illegible]
[illegible] مساوی [illegible] آب آن افشرده صاف کرده [illegible] سکنجبین [illegible]
[illegible] بنوشند **د [illegible]** دافع یرقان [illegible] کبد و طحال [illegible] و سعی شده **ص** برگ
کاسنی [illegible] عنب الثعلب [illegible] فی العالم [illegible] مساوی [illegible]
[illegible] بادام [illegible] بنوشند **د [illegible]** [illegible]
اسهال [illegible] **ص** [illegible] شیر [illegible] بنوشند و
[illegible] بنوشند
واگر [illegible] **د [illegible]** [illegible] برای اسهال [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] کاغذی [illegible] بنوشند [illegible] کاغذ [illegible]
پس [illegible] آب [illegible] بیرون اندازند [illegible] آب [illegible]
د [illegible] [illegible] **ص** آب برگ [illegible] شربت [illegible]
[illegible] برای [illegible] اطفال **ص** برگ [illegible] سازند
[illegible] **د [illegible]** دافع [illegible] و [illegible] سعی شده جگر [illegible] **ص** برگ [illegible] کاسنی [illegible]
[illegible] کف [illegible] درم [illegible] سکنجبین [illegible]
بنوشند واگر [illegible] بنوشند **[illegible]** دافع درد جگر و معده و اورام [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] کرفس و بادیان انیسون [illegible] مساوی [illegible] عسل معجون سازند [illegible]
[illegible] **[illegible]** [illegible] فاعلی [illegible]
[illegible] **ص** انیسون تخم [illegible] کمون کرمانی [illegible]
[illegible] درم [illegible] رطل [illegible] دارچینی زعفران [illegible] مصطکی
[illegible] بادام [illegible] سنبل الطیب [illegible] درم [illegible]
[illegible] عسل [illegible] معجون سازند شربتی [illegible] مثقال **معجون [illegible]** [illegible] دافع [illegible]

[illegible]

١٢٦

سنبل الطیب [illegible] اذخر هریک چهار درم [illegible] هریک [illegible] درم [illegible] هریک دو درم زعفران
[illegible] حل کرده با [illegible] عسل معجون سازند شربتی دو مثقال [illegible]
[illegible] هریک چهار درم [illegible] **معجون [illegible]** دافع [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] چهار درم [illegible] زعفران [illegible] هریک سه درم ریوند [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] عسل [illegible] دو درم **معجون [illegible]** دافع استسقا و [illegible]
ص زعفران [illegible] درم [illegible] هریک چهار درم [illegible] گلاب حل کرده اذخر هریک دو درم [illegible]
دارچینی [illegible] هریک دو درم [illegible] عسل [illegible] معجون سازند شربتی
دو مثقال **معجون [illegible]** دافع درد جگر و ضعف [illegible] معده و [illegible] اورام صلبه [illegible]
[illegible] **ص** مسک [illegible] سنبل الطیب [illegible] ریوند [illegible] هریک دو درم زعفران [illegible]
تخم کرفس مصطکی هریک سه درم عود هندی [illegible] هریک نصف مثقال [illegible] عسل [illegible] بسرشند
شربتی [illegible] درم [illegible] **[illegible]** دافع جگر [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] هریک ده درم [illegible] هریک سه درم [illegible]
تخم [illegible] تخم کاسنی [illegible] هریک دو درم [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] **[illegible]** دافع امراض جگر [illegible] **ص** [illegible]
و آب [illegible] صاف کرده گلاب [illegible] بنوشند **[illegible]**
دافع یرقان **ص** [illegible] ده درم [illegible]
صاف کرده [illegible] بنوشند **[illegible]** دافع یرقان اسود [illegible] طحال
[illegible] **ص** [illegible] ده [illegible] درم [illegible]
[illegible] ده درم [illegible] ده درم [illegible]
تخم [illegible] کاسنی هریک سه درم [illegible] صاف نموده [illegible] ده درم روغن بادام
یکدرم [illegible] **[illegible]** دافع [illegible] **ص**
[illegible] صاف کرده بنوشند
دیگر [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] یکدرم [illegible] در آب [illegible] صاف کرده بنوشند [illegible]
[illegible] کند

باب دهم
فصل اول
در ادویه اسهال و [illegible] مشتمل بر دو فصل
در ادویه مفرده **[illegible]** [illegible] افتیمون [illegible]

[illegible]

ابست [illegible] نافع [illegible] جو [illegible] الفلفل و من الخروع

نافع [illegible] دو سوم [illegible] ورد و حبات و حب [illegible]

[illegible]

قسم سوم از باب [illegible] در بیان ادویه مرکبه [illegible]

قولنج و اسهال [illegible] انزن نافع قولنج [illegible] اکلیل الملک [illegible]

[illegible] انزن [illegible] نافع قولنج [illegible]

[illegible] آب [illegible] سازند و انزن [illegible] سازند و اگر

انزن آب [illegible] نافع قولنج [illegible]

برگ [illegible] انزن نافع [illegible] اکلیل الملک

[illegible] آب [illegible] آب آید انزن کنند و [illegible]

[illegible] انزن نافع [illegible]

و در شور [illegible]

۱۲۷

به [illegible] انزن نافع [illegible] گل [illegible] روغن

گل [illegible] انزن نافع [illegible]

[illegible] منقول از [illegible]

حب النوع [illegible] کابلی [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]

[illegible] افیون [illegible]

[illegible] درم عسل [illegible] مثقال [illegible] درم [illegible] ازمی [illegible]

[illegible] فارس است [illegible] نافع قولنج [illegible]

[illegible] در قانون است [illegible] افیون [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]

هر یک [illegible] درم [illegible] هر یک چهار درم [illegible]

هر یک [illegible] درم [illegible] فلفل [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]

[illegible] نافع [illegible] قولنج [illegible] افیون [illegible]

[illegible] افیون [illegible]

[illegible] نافع حب [illegible]

ده درم [illegible] افیون [illegible] درم [illegible]

در باب [illegible] نافع [illegible] قولنج [illegible]

نافع [illegible] گرم [illegible] در اول درجه سیوم [illegible]

مثقال [illegible] هر یک [illegible] مثقال فلفل [illegible]

[illegible] مثقال [illegible] عسل [illegible]

[illegible] مثقال است و بعضی هر یک [illegible] درم [illegible] و بعضی [illegible] مثقال

[illegible]

بکشند بعد ازو بکوبند و از غربال بیرون کنند و عسل کف گرفته سه وزن ادویه بر سر آتش کنند و بقوام
نابه قوام آید ادویه کوفته آمیخته بان بسرشند شربتی تا دو مثقال تا سه مثقال با آب گرم این نسخه جوارش
مطابق نسخهٔ ... است و نسخهٔ شفائی مطابق همان نسخه است الا وزن ... هر یکی ده مثقال
جوارش جوز و قرنفل نافع اسهال و مقوی معده و دل و هاضم و مسخن ... مثقال ... مثقال در
معده گذشت و هم چنین جوارش سفرجلی مسهل جوارش ... نافع قولنج ثقل و ریحی مر مصطکی سقمونیا ...
دو دانگ فلفل و دارچینی هر یک درمی ... ده درم ... عسل سازند جوارش ... نافع
قولنج ثقل و ریحی و ... دوا ... فلفل ... زنجبیل ... ده درم
درم ... ده درم عسل ... سازند
دو درم تا دو مثقال کمونی در معده گذشت جوارش ... نافع قولنج و محلل ریح ... مر ... ده درم
... فلفل و دار فلفل هر یک سه درم ... سازند
شربت تا دو درم جوارش ... نافع قولنج و برودت معده ... است مر فلفل سه درم
سفید ... درم ... سازند شربت یک درم ... نافع درد ... و
امعا و معده و اسهال رطوبی مر افیون دو درم ... صندل سفید
کهربا کمون کرمانی ... زعفران ... فلفل سیاه ... هر یک ... فلفل ...
محلول حب سازند شربت یک حب ... جهت ... قولنج ... مر ... سفید ...
هر یک یک درم و ربع درم مصطکی صمغ عربی فلفل سیاه و دار فلفل هر یک سه درم کوفته ...
... حب سازند شربت ... جهت ریح قولنج ... مر ...
... درم ... درم ... هر یک چهار درم ... حب سازند ...
بلغم و صفرا و ... قولنج ... هر یک یک درم ...
زعفران یک درم به گلاب حب سازند شربت ... درم ... جهت ... قولنج ...
... درم ... چهار درم ... افیون هر یک ... حب سازند شربت ... درم
حب ... نافع ... و اسهال ... افیون ... مساوی ... فلفل حب سازند
شربت یک ... حب و ... شفائی است حب ... به نسخهٔ هندی نافع ... مر
... هندی ... مساوی ... در آب ... حب ... سازند
سازند شربت یک درم به لعاب اسپغول حب ... جهت جمیع اقسام ... و اسهال ... مر ...
... هر یک ... دو درم صمغ عربی بریان یک درم افیون یک درم ... فلفل حب سازند شربت ...
... افیون ... کنند حب ... مر ... مساوی ...

نوع محلول سازند

... محلول سازند حب ... به نسخهٔ ... منقول از ... نافع قولنج ... و
... غلیظ و ... مر ... درم ... هر یک ... درم
... سه درم ... دو درم ... با آب ... نوده ... سازند شربت
... درم و این ... است ... و
... نافع ... در ... است حب ... حب ... مر ... هر یک ...
... هر یک ده درم ... مجموع ... حب سازند شربت دو مثقال با
... به نسخهٔ هندی ... مر ... دو درم ... مقدار
فلفل ... حب سازند شربت ... حب ... دو درم ... حب سازند
... به نسخهٔ هندی ... مساوی ...
... حب سازند شربت ... حب ... مر ... صندل سفید
... هندی ... مساوی ...
... هر یک ... حب سازند شربت ... نسخهٔ دیگر ...
... مساوی ... حب ... برای قولنج ... مر
... افیون ... دو مثقال ... مثقال ...
سیاه هر یک یک مثقال ... در آب برگ ... حب ...
دو حب ... به نسخهٔ هندی نافع ... مر ... درم ... فلفل هر یک ... درم ...
چهار درم کوفته ... حب ... فلفل حب ... روز اول یک حب و روز دوم دو حب
... حب ... یک ...
حب ... نافع ... مر ... فلفل و دار فلفل
... فلفل و دارچینی صندل سفید هر یک ... افیون ده درم کوفته ... عسل بسرشند
... حب سازند شربت ... نافع انواع اسهال مر افیون ... درم ... هر یک درم ...
دو درم ... فلفل حب سازند شربت ... حب ... است ... معده
... است حب ... نافع ... معده ... و ... اسهال و ... مر
مصطکی ... فلفل سیاه ... اصل السوس ... نافع ... گل ... تا ...
حب سازند شربت ... حب ... نافع اسهال ...
... مر ... پوست ... کابلی ... هر یک ... دو درم مرجان ...
... هر یک یک درم ... محلول ... کنند ... حب سازند شربت دو درم و این نسخه ...

هم مثبت بتفاوت مقداری حب [illegible] نافع اصحاب قولنج و درد [illegible] معده و [illegible] غلیظ صح [illegible] درم
صبر [illegible] درم پوست هلیله زرد و کابلی هر یک سه درم [illegible] ده مثقال نمک هندی دو درم مصطکی [illegible]
[illegible] انیسون [illegible] قرص [illegible] فلفل دارچینی [illegible] هر یک [illegible] درم
[illegible] بآب [illegible] شربت سه درم حب [illegible] قولنج و نافع [illegible] معده [illegible]
[illegible] صبر [illegible] درم فلفل [illegible] هر یک سه درم [illegible]
[illegible] شربت دو درم [illegible] حب [illegible] نافع [illegible] قولنج [illegible] امعاء [illegible]
[illegible] هر یک ده درم [illegible] هر یک چهار درم [illegible]
[illegible]

شونیز کم حنظل [illegible]

شونیز کم حنظل [illegible] کوفته [illegible] بردارند و [illegible] حب [illegible]
[illegible] حقول [illegible]
حب [illegible] هر یک [illegible] عدد [illegible] مثقال
[illegible] بردارند دوای که برای قولنج [illegible]
[illegible] اصفهانی حب [illegible] نمک هندی [illegible] دانگ [illegible] مثقال
[illegible] نمک طعام [illegible] کرده [illegible] قولنج [illegible]
[illegible] دوای که قولنج [illegible]
[illegible] روغن [illegible]
[illegible]

کوفته و جمله با هم بسایند و آمیخته کنند و قرص سازند یکی با چند شعند بخورد ایضا نوشت در حرارت
[illegible]
کمون [illegible] ایضا شربه [illegible]
دوای [illegible] و غیره اید و [illegible] آب لیموی [illegible]
[illegible]
[illegible] روغن [illegible]
[illegible] روغن [illegible]
و اشت [illegible] روغن مذکور [illegible]
[illegible]

[illegible]

سنوی کرده کهنه و مساوی کمون [illegible] بسفره حشخاش مینوشند سفوف [illegible] اسهال [illegible]

و [illegible] ساییده همه را سفوف کرده ناشتا جوشانده اول سفوف خورده مینوشند و قدر

اجزای سفوف [illegible] شیح و کمون [illegible] و [illegible] دهمن [illegible]

[illegible] از اصلاح شده و معنوی آن [illegible]

[illegible] درم [illegible] درم [illegible]

[illegible] هر یک ده درم [illegible] رطل آب جوش دهند [illegible] صاف کرده [illegible] رطل

قند سفید بقوام [illegible] درم مصطکی [illegible]

[illegible]

[illegible]

نشای [illegible] مساوی [illegible]

[illegible] سفوف [illegible]

[illegible] درم [illegible] دوازده درم [illegible]

سفوف [illegible]

[illegible] سفوف [illegible] و [illegible] اطفال بود [illegible]

[illegible] مساوی [illegible]

[illegible] مساوی [illegible]

[illegible]

مساوی [illegible] اطفال [illegible]

[illegible]

نفع لوده درم کوفته با یک عدد زرده کاو سابیده بر حوالی ناف بندد **حب** حابس اسهال

ص نوع حب اسه کات ملکی موز نوا هر یک نصف تولد افیون یک ثلث [illegible] نافع در [illegible]

سابیده [illegible] باشند **حب** سنبل سماق [illegible] از آن هر یک [illegible] نخود [illegible]

باشند **[illegible]** و از [illegible] نافع [illegible] باشد [illegible] الله تعالی **[illegible]** نافع اسهال و

[illegible] باشند **ص** هر یک [illegible] حب الآس [illegible]

[illegible]

صورت ضعیف [illegible] درم [illegible] **ص** صمغ عربی [illegible] درم [illegible]

[illegible]

[illegible] **[illegible]** نافع [illegible]

[illegible] **ص** [illegible] درم [illegible]

[illegible]

صاف نموده بار سیاه و باز جدا سازند سه مرتبه چنین کنند و دیگر بار هر دو معجون افتیمون نافع

اسهال بلغمی و سودا ص افتیمون چهار مثقال هلیله سیاه بلیله آمله زعفران هر یکی اسارون

تخم کرفس سنبل الطیب کمافیطوس انیسون گل سرخ مصطکی مساوی با سه چندان

عسل معجون سازند شربت یک درم تا یک درم و نیم با آب [illegible] معجون سودا

نافع زحیر و اسهال مزمن منقول از کامل الصناعه منسوب به معجون کندری اسما ص افتیمون

چهار مثقال [illegible] هلیله سیاه آمله [illegible] اسارون جلنار طین ارمنی تخم کرفس

سلیخه مساوی کوفته با عسل معجون سازند و در بعضی کتب جلنار و طین ارمنی و تخم کرفس سلیخه

نیست و در بعضی جای با کراه افتیمون است معجون [illegible] مسهل صفرا و بلغم و نافع قولنج ص تربد

چهل درم [illegible] درم سقمونیا [illegible] درم گل سرخ ده درم بادیان [illegible] هر یک چهار درم زعفران

دو درم قند و عسل هر یک صد درم کوفته بیخته با روغن بادام چرب نموده به دستور [illegible]

شربت یک درم معجون [illegible] نافع قولنج ص [illegible] سقمونیا هر یکده درم [illegible]

فلفل دار فلفل زنجبیل هر یک کابلی [illegible] هر یکدرم تخم کرفس سنبل الطیب زعفران مصطکی

هر یک چهار درم با سه وزن عسل معجون سازند به دستور شربت دو درم معجون [illegible] مسهل صفرا

بلغم و نافع قولنج منقول از شفای [illegible] ص تربد سپید ده درم [illegible] روغن بادام هر یک

چهار درم [illegible] درم سقمونیا ده درم [illegible] نمک هندی هر یک [illegible] درم بادیان

انیسون مصطکی هر یک چهار درم کوفته بیخته به روغن بادام چرب کرده با قند و عسل هر یک

صد مثقال قوام نموده [illegible] در آن حل باشد و به دستور [illegible] شربت [illegible] مثقال تا

هفت مثقال [illegible] که [illegible] است سمرقندی جهت قولنج حاره بارد و زکام و نزله و درد

دندان و [illegible] معده [illegible] استعمال کردن او با طبیخ [illegible] و خطمی و بنفشه و

گاوزبان و دو [illegible] ساده ص فلوس خیارشنبر صد مثقال [illegible]

هر یک [illegible] مثقال سقمونیا یازده مثقال نمک هندی [illegible] مثقال افتیمون بادیان

مصطکی هر یک [illegible] مثقال روغن بادام [illegible] مثقال [illegible] به دستور اول عمل آرند معجون [illegible]

نافع قولنج ص فلفل دار فلفل زنجبیل [illegible] سداب [illegible] هر یکده درم

سقمونیا [illegible] درم عسل یکصد و چهل درم شربت یک مثقال معجون [illegible]

[illegible] ص فلفل دار فلفل مصطکی [illegible] هر یک چهار درم [illegible] چهار درم

با سه وزن آب [illegible] عسل معجون سازند شربت دو مثقال معجون [illegible]

نافع قولنج ص [illegible] هر یک چهار درم [illegible] هر یکی دو درم

بلیم تبرداز عسل

با سه چندان عسل و در نسخه دیگر با دو چندان عسل معجون سازند شربت سه درم با آب

[illegible] معجون [illegible] نافع قولنج ص سکبینج ده درم [illegible] درم با دو وزن

[illegible] معجون سازند شربت [illegible] درم معجون [illegible] جوارش کمونی [illegible] و به معده

معجون [illegible] نافع قولنج ریحی و دیگر و ضعف معده که به سبب ریح و خلط [illegible] شده و دافع

اوجاع مفاصل و نقرس و عرق النسا و عقل ریحی ص تربد سپید [illegible] درم سنا

مصطکی سه درم [illegible] گل سرخ افتیمون [illegible] هر یکی [illegible] پوست [illegible]

ارمنی هر یکدو درم با سه چندان عسل [illegible] کنند و بعد دو ماه شربت دو مثقال معجون

معجون [illegible] ص هر یک کابلی پوست بلیله کابلی [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]

دوازده درم [illegible] به هر معجون سازند شربت [illegible] درم با آب گرم معجون مسهل

سودا و بلغم و نافع [illegible] قولنج ص [illegible] هر یک ده درم [illegible]

سه درم پوست بلیله زرد و کابلی و بلیله اسطوخودوس هر یکدو درم [illegible] دو [illegible]

اسارون [illegible] هر یکدرمی حب النیل [illegible] هر یک [illegible] درم روغن

[illegible] ده درم عسل سه وزن معجون سازند شربت سه درم تا [illegible] درم با [illegible] معجون

مسهل بلغم ص [illegible] هر یک چهار درم حب النیل [illegible] درم زنجبیل دارچینی

مصطکی [illegible] هر یکدرمی [illegible] درم با دو چندان عسل [illegible] شربت چهار درم

مسهل مبارک منقول از شفای الاسقام [illegible] اسهال [illegible] و [illegible] صفراوی

ص پوست [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] هر یک سه درم عود قماری صندل

سفید هر یکدو درم [illegible] مثقال [illegible] هر یک [illegible] درم مصطکی یکدرم

[illegible] صاف نموده [illegible] ساییده و نیم درم [illegible]

[illegible] ده [illegible] و [illegible] اول [illegible] حاصل [illegible]

کرده هر یک [illegible] درم [illegible] مسهل [illegible] نسخه برای کرم حبات

[illegible] ص [illegible] در [illegible] بخورند و [illegible] آب گرم [illegible]

[illegible] برای قولنج [illegible] فلوس خیارشنبر [illegible]

[illegible] که [illegible] هر کدام [illegible] و صاف [illegible]

روغن [illegible] نسخه [illegible]

در [illegible] مسطور است که [illegible] گرم مزاج و [illegible] قولنج

عارض [illegible] اصلاح [illegible] مسطور است

کرده فودنجی را [illegible] عادت [illegible] ونی کلفه [illegible] بر شیها و [illegible]

و استعمال [illegible] و غذاهای چرب [illegible] می باشد [illegible]

و خوش [illegible] که به خورد [illegible] باشند [illegible]

[illegible] و کنند [illegible] دهان [illegible] شده [illegible]

[illegible] آب [illegible] در اصطلاح [illegible] است که [illegible] را [illegible] گرفته

و در روغن [illegible] شده [illegible] می افتاد

فصل دوم

در بیان ادویه گرده و مثانه مشتمل بر دو فصل

فصل اول

در ادویه مفرده [illegible]

[illegible]

ناخن سلس البول

۱۳۴

ناخن سلس البول [illegible] بول [illegible] تقطیر البول [illegible] معوی

[illegible] بول است [illegible] معوی [illegible] بول است [illegible]

[illegible] حصات [illegible] تقطیر البول [illegible] مثانه [illegible]

[illegible] مثانه [illegible] سلس البول [illegible] تقطیر البول [illegible] معوی [illegible]

[illegible] حصات [illegible] تقطیر البول [illegible] مثانه [illegible]

[illegible] دوم

فصل دوم

در بیان ادویه امراض گرده و مثانه

[illegible]

ذوذورم کوفته و بیخته لعاب بذر قطونا سازند شربت سه درم با شیر ابا خشخاش
و دلیسی شفای وزن تخم خربزه ده درم و کدو دو درم خشخاش سفید و تخم هندوانه [illegible]
هفت **سازی دو درشته** ذکر ص مغز تخم خربزه مغز تخم خیارین مغز تخم کدو هریک سه درم صمغ عربی
دم الاخوین هریکده [illegible] انیسون تخم سه درم تخم کرفس یکدرم کوفته و بیخته ساوق سازند
شربت دو درم **جوارش عجم** نافع از این باشد خصوصا صاحب زحیر [illegible] با حفظ
و دافع نفخه و رعشه و غالب و خفقان ص قرفه مسک قرنفل حصا لبان هریک یکدرم
عنبر اشهب نیم مصطکی سنبل الطیب هریکده درم دارچینی سلیخه قاقلین هریک [illegible]
عنبر اشهب نیم مصطکی سنبل الطیب هریک دو درم دارچینی سلیخه قاقلین هریک چهار درم
جوزبوا نیم درم قرنفل زعفران هریک ده درم زنجبیل دارفلفل هریک دو [illegible]
زاورسیند درم روغن بلسان یکدرم و افیون داوریک سکرجه شراب انگوری حل کنند
و اجزای با کوفته و عسل بقدر کفایت با افیون مذکور امتحه بقوام آورده عنبر [illegible]
مذکور سرشته شربت یکدرم [illegible] و در نسخه دیگر وزن عنبر [illegible] درم [illegible]
درم است و در نسخه یحیی بن عیسی وزن دارفلفل و زنجبیل هریک نیم مثقال [illegible]
جوارش [illegible] دافع افراط بول که از حرارت باشد ص [illegible]
سنج مساوی کوفته [illegible] روغن گل چرب کرده با عسل مقوم [illegible] شربت بقدر حاجت
باب انارین **جوارش** دافع ادرار بول که از رطوبت باشد ص مصطکی یکدرم سنبل الطیب
سعد کوفی [illegible] هریک مثقال کسیلا [illegible] تخم مورد بلوط هریکده درم کندر کلنار هریک [illegible]
بسفوف [illegible] **[illegible]** [illegible] ص [illegible] حب الآس تخم [illegible]
اسارون [illegible] دم الاخوین [illegible] حب العار [illegible] سنبل
سنبل الطیب [illegible] جوز [illegible] دهن مرکی [illegible]
[illegible] مساوی صمغ را بروغن بلسان حل کنید و ادویه کوفته [illegible]
در [illegible] امتحه سازند شربت یکدرم با طبیخ [illegible] زیاد [illegible]
آن دهند [illegible] **[illegible]** [illegible] ص روغن بادام [illegible]
[illegible] روغن حبة الخضرا روغن زیتون هریک [illegible] روغن [illegible] آب شعیره [illegible]
[illegible] استعمال کنند [illegible] **حلوای [illegible]** [illegible] و دافع [illegible]
امراض [illegible] [illegible] نیم کوفته [illegible] رطل شیر گاو [illegible]
با روغن بریان کنند [illegible] رطل شکر سفید [illegible] حلوا سازند **حلوای** [illegible]

ادوه و ادهن

ادوه و [illegible] کوفته [illegible] و بریان کرده و سه رطل عسل [illegible] شیر گاو و [illegible] رطل
گلاب و یکدرم زعفران امتحه [illegible] و تخم [illegible] مغز بادام مغز فندق هریک چهار درم
مثقال کوفته بیخته حلوا سازند **حلوای** نافع [illegible] [illegible] و موافق [illegible]
باه ص ارد و جواری [illegible] گاو و بریان کنند و عسل [illegible] امتحه [illegible]
نارجیل و چلغوزه و حبة الخضرا [illegible] سقنقور [illegible] تخم [illegible] هریک [illegible]
[illegible] حلوا ساخته [illegible] قدری [illegible] و مشک [illegible]
[illegible] **[illegible]** [illegible] و مقوی کرده و [illegible]
[illegible] و دافع [illegible] و دافع سلسل [illegible] و سلسل البول علی الخصوص [illegible]
[illegible] ص شیر گاو [illegible] روغن گاو و [illegible] نارجیل و چلغوزه و بادام و [illegible]
مغز [illegible] سقنقور [illegible] مثقال [illegible] هریک [illegible] رطل [illegible]
[illegible] هریک [illegible] رطل نارجیل و دارفلفل هریک [illegible]
درم [illegible] دارچینی هریکده درم [illegible] زعفران هریک [illegible] درم [illegible]
قدر کفایت [illegible] حلوا سازند [illegible] **فایده** [illegible]
که به [illegible] سازند [illegible] نافع است و مضر [illegible] مصلح
سکنجبین [illegible] [illegible] سازند [illegible] حلوای [illegible]
[illegible] بود و مضر [illegible] روغن بادام سازند معتدل [illegible]
جمیع امزجه و زیان ندارد [illegible] استعمال کنند [illegible] **دوای** [illegible]
[illegible] ص [illegible] کرده [illegible] مریض [illegible]
[illegible] سنگ [illegible] بیرون می آرد و مقبول [illegible] **دوای** [illegible]
[illegible] ص [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] الایچی [illegible] مصطکی [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] کرده
[illegible] آب [illegible] [illegible]
[illegible] الایچی [illegible] **دوای** [illegible]
[illegible] الایچی [illegible]
خوراک علی قدر [illegible] **دوای** که [illegible] بول [illegible] ص [illegible]

را نرم سائیده با شکر تیری آمیخته بنهارند و کف ... در نخود و بپای ... راه رود
روغن ... بنسخه ... روغن ... کرده و ... بار ده من گل سوسن را ... [illegible]
آن ... کرده و در شیشه کنند و بر آن روغن کنجد ریخته چهل روز در آفتاب دارند و اگر
مرکب خواهند سلیخه ... قسط زعفران مصطکی ... هر یک نصف ... کوفته ...
روغن ... بنسخه ... عاقر قرحا ... کرده و ... نگاه دارند و در
چهل ... سازند و ... من زراوند ... سعد کوفی ... هر یک ...
نیم کوفته با یک رطل روغن ... کرده و ... در آفتاب ... صاف نموده ...
... سیاه ... و در آن ... بار و ... در آفتاب نهاده ... و در ...
بجای زراوند ریوند است ... نافع ... و مثانه ... زرنیخ ... ازرا
... کرده ... زرنیخ ... نافع قرحه
مثانه ... من ... اقیون ... درم ... طباشیر دو درم
تخم خشخاش صمغ عربی ... کوفته ... هر یک ... درم ... مغز ... هر یک
... درم کوفته ... ساخته ... سائیده بکار برند زرنیخ
... نافع قرحه که با حرقت بول ... من ... عنبر ... اسفیداج
رصاص ... کنند ... در لعاب ... حل کرده ... زرنیخ نافع سوزش
بول و قرحه مثانه من صمغ عربی کثیرا ... سفید ... تخم
خیار ... شیر ... سائیده ... حل کرده
بکار برند زرنیخ نافع حرقت البول من اسفیداج رصاص صمغ عربی لعاب ...
لعاب بهدانه سفیدی ... بکار برند زرنیخ نافع عسر البول که از ... چون
در مثانه باشند من ... سائیده ... [illegible]
سائیده ... زرنیخ نافع قرحه که از جهت سنگ در مجری بهم رسد من سفید آب ... [illegible]
محروم کنند ... افیون ... کوفته ... ساخته ... [illegible]
سائیده بکار برند سفوف ... برای سوزاک من ... طباشیر سفید گل ارمنی گل
... صندل سفید گلنار ... سائیده ... [illegible]
... [illegible]
تخم خیارین ... تخم کدو ... مغز ... [illegible]
... سفوف نافع ... من ... [illegible]

از ... سفیدی ... برابر ... کرده ... [illegible]
... [illegible] ... سائیده ... [illegible]
سائیده ... سه ... حب القطن نافع ... سوزاک ... [illegible]
من حب القطن گل ... سعد کوفی اصل السوس ... تخم ... خشخاش ... [illegible]
... مساوی ... بوزن ... شربت سه درم نسخه دیگر ... [illegible]
مثانه من ... تخم خیارین ... تخم کدو ... هر یک ... درم ... [illegible]
... هر یک ... درم ... بارتنگ ... تخم ... هر یک ... درم صمغ عربی ...
یک مثقال کوفته ... شربت دو درم ... نسخه دیگر ... [illegible]
گلنار ... حجر الیهود ... تخم ... خیارین ... تخم خطمی ... [illegible]
... [illegible]
دو درم ... سفوف ... نافع قرحه ... البول ... تخم خشخاش صمغ عربی ... [illegible]
درم ... هر یک ... درم کوفته ... شربت دو مثقال ... سفوف ... [illegible]
... نافع حب سوزاک ... [illegible]
... درم ... [illegible]
... [illegible]
یکدرم ... کوفته ... سفوف ... نافع قرحه ... [illegible]
... من ... گل ارمنی ... تخم ... [illegible]
... طباشیر ... [illegible]
تخم خشخاش سیاه و سفید ... هر یک ... درم تخم خیارین تخم کدو ...
تخم ... حب القطن ... درم ... هر یک ... درم کوفته ... شربت ...
... درم ... سفوف ... [illegible]
صمغ عربی ... هر یک ... [illegible]
... درم ... سفوف ... نافع ... البول من ... [illegible]
... هر یک مثقال کوفته ... شربت ... [illegible]
... سفوف ... سوزاک ... من ... [illegible]
... [illegible]
سفوف مجرب برای سوزاک من ... شوره قلمی ... سیاه ... هر یک ... ده

مانند گوشت بچه شنجرف کرده سه شربت سازند ... شیر گاو و ... آب آمیخته بخورند ...

... شوره ... اصل السوس ...

هر یک چهار جا بانب سنبره هم گرفته بخایند عرق بادیان ده توله مینوشند **ایضا** که
حکیم علی در شرح مفردات جهت خفقان از مفردات نوشته **ص** زرق الحمام هم
دو درم دار چینی سه درم کوفته و بیخته بخورند و هم چنین اگر کبوتر را بجای [illegible]
دهند و سفوف از زرق آن کنند نفع خفقان آن می کند **ایضا** مجرب برای درد
جوانی کلیه ریگی و برای اکثر اوجاع ریحی خصوصا مفاصل و غیره **ص** [illegible]
در طرف [illegible] پاک [illegible] سوده [illegible] سرد [illegible]
[illegible] **ایضا** منقول از حاشیه [illegible] که از کتاب [illegible] حکیم [illegible] الدین بود [illegible]
[illegible] و [illegible] بخواب [illegible] استعمال این نسخه کرده است [illegible]
برای سوزاک و [illegible] مثانه و حبس البول **ص** [illegible]
[illegible] کتیرا [illegible] سلاجیت [illegible]
[illegible] توله [illegible]
سائیده سفوف ساخته [illegible] که در آن [illegible]
بخورند **دوای** [illegible] کرده و مثانه باشد [illegible] **دوای**
بول بسته [illegible] بول [illegible] بادیان [illegible] دو درم [illegible]
تخم خربزه در آن [illegible] میتوشند **دیگر** [illegible] روغن گاو ده درم [illegible]
بخورد **دیگر** شوره قلمی سه درم با آب [illegible] میتوشند **دیگر** اگر حبس بول [illegible] غلیظ
بود [illegible] بیخ [illegible] بول [illegible] جوش داده [illegible]
مینوشند **دیگر** روغن [illegible] ده درم در آب گرم با شوره [illegible]
[illegible] مینوشند نافع است **دوای** که بول گشاید **دیگر** شوره قلمی [illegible]
بادیان مساوی با نبات برابر گرفته کوفته بیخته [illegible] بخورد [illegible]
[illegible] مزاج [illegible] را [illegible] بول [illegible] **دیگر**
[illegible] شوره [illegible] **دیگر** [illegible]
[illegible] **ص** [illegible] کوکنار و [illegible]
[illegible] **دوای** سنگ گرده و مثانه **ص**
قلمی سه درم [illegible] ده درم جوش داده [illegible] روغن گاو [illegible]
[illegible] **دیگر** [illegible] سوخته [illegible]
[illegible] است **دیگر** [illegible] مینوشند **دیگر** [illegible]

بعضی [illegible]

[illegible] سائیده سوخته بخورد **دیگر** [illegible] سیاه [illegible] **دیگر**
[illegible] در روغن گاو [illegible]
گاو [illegible] بخورد **دیگر** [illegible] **ص** حجر الیهود [illegible] با شراب یا آب گرم [illegible]
بخورد **دیگر** [illegible] شیر گاو [illegible]
خفقان است **دیگر** [illegible] سوده [illegible]
دیگر سوزاک [illegible] و [illegible]
[illegible] و اگر [illegible] مینوشند
دیگر [illegible] **ص** [illegible] شوره قلمی [illegible] دو درم [illegible]
سائیده دو درم [illegible] **دیگر** [illegible] سوزاک [illegible]
است [illegible] **ص** [illegible]
نبات برابر [illegible] دو درم [illegible] شیر گاو بخورند **دیگر** برای سوزاک [illegible]
[illegible] است **ص** پوست [illegible] دو دام [illegible]
[illegible] دام [illegible] دو دام [illegible]
[illegible] برابر کرده [illegible] آب [illegible]
[illegible] **دیگر** [illegible] ده درم [illegible] جوش داده [illegible]
[illegible] **دیگر** [illegible] ده [illegible]
[illegible]
در آب [illegible] استعمال [illegible]
[illegible] **دوای** بول الدم **ص** [illegible] سائیده مینوشند [illegible]
[illegible] **دیگر** [illegible] مولف **ص** شوره قلمی [illegible]
[illegible] سائیده [illegible]
[illegible] آب [illegible] ساخته [illegible] بخورد [illegible] آب [illegible]
[illegible] مینوشند [illegible] آب [illegible]
[illegible] مینوشند و آب [illegible] آب [illegible]
[illegible] **سفوفی** که نافع است جهت سیلان منی و کثرت احتلام [illegible]
بول **ص** تخم [illegible] سعد کوفی [illegible]
[illegible] ده درم [illegible] کوفته بیخته [illegible]

کلوی

دو مثقال سفوفی که نافع سیلان منی و کثرت احتلام و سرعت انزال بود از کلی بودی مجرب
تخم سداب تخم نیلوفر بذر الخس کزبره خشک گلنار گل سرخ مساوی کوفته بیخته شربت دو درم
با آب انار سرشته سفوفی که نافع قروح مثانه و گرده و در بول ص نیم کوفته مغز تخم خیار تخم
خشخاش خوده مغز بذر البنج کثیرا صمغ عربی رب السوس مساوی قند سفید بوزن مجموع کوفته
بیخته شربت سه درم سفوف قرحه سوزاک مجرب حکیم و جمیل خان ص سنگ جراحت افتاده
بکنوله بر یکی سیاه موصلی سفید الایچی هر یک نیم تولچه گلنار چاره بازنج نیم ماشه کوفته بیخته سفوف
سازند و خوراک نصف ماشه بمسهله تخم خیارین سفوفی که نافع قروح گرده و مثانه و بعد بول
ص مغز تخم کدو مغز تخم خیارین تخم خشخاش کوفته مغز بذر البنج کثیرا نشاسته رب السوس مساوی قند سفید
بوزن مجموع کوفته بیخته شربت سه درم سفوف نافع قرحه و قصف و حرقة البول ص خوده مغز تخم خشک
صمغ عربی هر یک دو درم تخم کاهو کثیرا هر یک نیم درم کوفته بیخته شربت دو مثقال سفوف نافع
بول الدم که بسبب سنگ و درد باشد ص بذر البنج ده درم تخم خشخاش سفید درم لوبیت سفید
مقشر هر سه هر یک سه درم طباشیر هر یک نیم درم گل ارمنی مغز تخم کدو مغز تخم
خیارین صمغ عربی هر یک سه درم خوده مقشر رب السوس هر یک دو درم کوفته بیخته شربت
دو مثقال سکنجبین نافع عسر البول و جمود خون در مثانه ص شکر تال دو درم در آب گرم
حل کرده شبانه روز خیسانده صاف کرده با یک رطل عسل بقوام آرند سکنجبین عنصلی نافع عسر البول
و درد پهلو و صداع و فساد معده و سوء الهضم و حار و حکه و جمیع امراض عصبانی و امراض
بارده مزمنه رشته ابن الدوله در جدول کثرت سحر معجون حصات مثانه دوا در
عسر البول و معدوی ص آب حنگ تازه یک رطل و آب تازه هم وزن آن سفید جلب کرده در آب نیم
روز در آن خیسانده جوشانیده صاف کرده با دو رطل قند سفید بقوام آرند و دقه
عسل مصفی افزایند شراب که جمیع سوزاک مجرب نوشته اند ص خرمای هندی و ده درم
خشخاش سفید ده درم طباشیر نیم درم همه را در یک پیاله آب جوش دهند با تصفیه
صاف کرده با سفید دو درم بر سر نهند نصب به قوام آرند شربت تا چهار درم شراب
که مفتت سنگ و مثانه از سنگ و ریگ ص ۲ ص حلیت نیم ده درم حب ده درم اکثر
دو عدد هر سیاه وشان اسطوخودوس قند بلون هر یک نصف درم و ده و قطرات السابون
هر یک چهار درم در شوره لعاب قرص قند سفید بقوام آرند شربت هفت درم تا ششم
خیارین و خیار و مزاج را با آنچه در خار ضماد نافع سنگ گرده و مثانه و عسر البول
ص حماما قطرات السابون هر یک ده درم شب حب القلد سداب خار خشک هر یک

بجلادم با بونه اکلیل

۱۴۹

بجدرم با بونه اکلیل الملک اره و نخود تخم خطمی تخم کرفس هر یک سه درم کوفته بیخته روغن
با بونه و روغن سداب و روغن سوسن هر یک قدری و در یک پیاله آب سه بهم
باتا آتش بر او عسل در بهم شود بر عانه و حوالی گرده ضماد کنند ضماد بدر البول ص تخم خطمی
اسفناخ کوفته در آب بخته با صفو و نشترکا و تخمه درم وزن و در التراضعیه با اسپرم
بر که و قدری عسل نیز انضمیه بر عانه ضماد بلند نماید طبیخ بیرای درد گرده از حب نبات
ص تاخوان تخم کدو تخم کرفس تخم سداب مساوی در آب پخته بنوشند طبیخ طبیخ نافع
عسر البول و تفتت حصات گلیه ص گوسفند خطا ظلیف بر و غن با دام بریان کرده
در مکه کرفس بخوشانند و قدری و از حبی دو خوشحال و در ره افزایند تا بهرا شود
صاف نموده بنوشند طبیخ تفتت حصات ص بذر الکرفس را با بیرسیاوشان هر
نخودی و کاکل خوش و شند طلا اسپیج شود صاف نموده بنوشند طبیخ بیرای سوزاک
ص شیر از سه یا شتر اصل السوس مقشر خیار با مشه گل سوسن و گل خطمی هر جو انیسون ده
تخم کاسنی حب منش باج هر یک سه نیم کوفته جوشانیده بنوشند طبیخ بیرای نافع سوزاک
ص گل داودی زیره سفید یک دو ماشه خود مغز نیم رطل شبانه روز و در یک آب
آب حل ساخته و خوش داده بقدر نیم با و بنوشند طلا مجرب مولف برای
کشادن بول بسته ص شوره قلمی و نیک خوش بر دو را ساییده بر عانه و حوالی
مثانه ضماد نمایند طلا ص عسر البول نافع و خار و ارمنی و ذرل کوفته بیخته بعسل طلا نمایند
در بار ماه سباده ادی اشده تعالی ضماد نافع حرقت البول و قطع حدود ارقده میشانند
و در بول خون عسل سرخ فتیله ساخته در احلیل نصب کنند و نافع بول اسحیر صبع
که منقد و دفع خون موافق الناس فتیله ساخته بحمل اید ص زرد آلو بسیاری کرمانی
مرو سیج محرق اسفیداج رصاص محرق گلنار گل ارمنی سنگ اسفر الحمار محرق کوفته
و سوخته افیون قند کندر زعفران مساوی کوفته بیخته با یک شتر فتیله ساخته
بکار برند مجرب فتابلیب مجرب مولف ص سنه تیر بسته یا یک مصطکی نقرس تا شیشه
سوخته برگ سنب ا ... نوره قلمی شوره بیخته مجموع را جدا جدا کوفته بیخته یک یک تا پخته
را صره بشر صره را در آب سرکه ده مالیده که در آب حل شود از آن آب ده قطره حرم
کرده و کاری بکرده سرد و مثه جار با کل کنند و هر بار صره تو بعمل آرند فتابلیب آب
برگ سند بکموله حصص بکموله مثله شوهیه یک شنج بقطر حلوم بعمل آرند فتابلیب
مولف که نافع و بیع و عسر البول و حصات نکیه و مثانه و در و جگر و سپرز و زحمات

وکرده و اسهال و حابس خون و جهت درد پهلو و امعا و مفید خفقان و نوازل
حب ملطف فرالبیع هر یک یک درم افیون زعفران هر یک نیم درم تخم عاقرقرحا
سنبل الطیب هر یک [illegible] غسل [illegible] بسایند شربت [illegible] ماء مفید [illegible]
شیاف کافور [illegible] جهت [illegible] کحول کنند [illegible] مساوی [illegible]
[illegible] سوده [illegible] شیاف ساخته و در وقت [illegible] مفید برای [illegible]
وصفة [illegible] منقول از شفای نافع [illegible] و قروح کلیه و مثانه حب [illegible] سه درم
[illegible] هر یک دو درم [illegible] تخم کرفس تخم [illegible]
رب السوس هر یک دو درم [illegible] هر یک درم [illegible] اقراص سازند شربت [illegible]
بشراب [illegible] وصفة نافع لعطار البول حب [illegible] دو درم [illegible]
افیون هر یک [illegible] اقراص سازند شربت یک مثقال وصفة [illegible] نافع جهت [illegible]
وتسکین عطش که سرد و از [illegible] باشد حب [illegible] هر یک سه درم [illegible]
طین ارمنی [illegible] هر یک دو درم [illegible] کثیرا [illegible]
یک مثقال [illegible] اقراص سازند شربت دو درم [illegible]
وصفة [illegible] نافع جهت قروح کلیه و مثانه و مجاری البول [illegible]
[illegible] در [illegible] حب تخم خشخاش سفید [illegible] هر یک دو درم [illegible]
هر یک [illegible] درم [illegible] طین ارمنی طین مختوم [illegible] کل [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] اقراص [illegible]
شربت یک مثقال وصفة [illegible] حب [illegible] تخم خشخاش [illegible] هر یک دو درم [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] اقراص سازند وصفة [illegible]
نافع بول الدم حب [illegible] طین ارمنی [illegible]
اقراص سازند شربت یک درم وصفة [illegible] منقول از [illegible] نافع بول الدم [illegible]
حب [illegible] درم [illegible] دم الاخوین [illegible] هر یک سه درم صمغ عربی [illegible] درم
[illegible] دو درم [illegible] اقراص سازند شربت یک درم [illegible] حب الآس وصفة [illegible]
نافع [illegible] و [illegible] مجرب الفحول حب [illegible] تخم خشخاش [illegible]
درم [illegible] درم [illegible]
هر یک [illegible] درم [illegible] صندل سفید صمغ عربی [illegible] هر یک دو درم کافور [illegible] درم
[illegible] اقراص سازند شربت [illegible] درم [illegible] حب الآس [illegible]

ملکی [illegible]

سکنجبین [illegible] قروح کلیه و مثانه و [illegible] حب [illegible]
[illegible] هر یک ده درم [illegible] تخم کرفس [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible] زعفران افیون تخم خشخاش [illegible] هر یک سه درم [illegible] دو درم [illegible]
اقراص سازند شربت یک درم وصفة [illegible] اسپغول تمام [illegible] حب [illegible]
[illegible] تخم کرفس [illegible] سفید [illegible] درم طین ارمنی [illegible]
صمغ عربی [illegible] دم الاخوین تخم خشخاش [illegible] رب السوس [illegible] هر یک ده درم
افیون [illegible] درم [illegible] اقراص سازند شربت [illegible] درم [illegible] شراب [illegible]
[illegible] وصفة [illegible] منقول از شرح اسباب حب [illegible] ده درم [illegible] درم
تخم کرفس [illegible] طین ارمنی صمغ عربی دم الاخوین هر یک دو درم افیون یک درم
[illegible] اقراص سازند شربت یک درم [illegible] هر یک
[illegible] وصفة [illegible] منقول از شفای نافع قروح [illegible] کلیه و مثانه و بول الدم و
[illegible] حب [illegible] رب السوس [illegible] صمغ عربی دم الاخوین
[illegible] هر یک ده درم تخم کرفس [illegible] افیون یک درم [illegible] اقراص سازند شربت
یک درم [illegible] مثقال [illegible] حکیم محمد [illegible] که افیون در اقراص [illegible]
[illegible] وصفة [illegible] بول الدم [illegible] حب افیون
[illegible] درم تخم کرفس [illegible] صمغ عربی [illegible] دم الاخوین هر یک دو درم [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم قرص [illegible] سازند شربت [illegible] وصفة
[illegible] حکیم علی [illegible] برای قروح و مثانه [illegible] حب تخم [illegible] ده درم
[illegible] تخم کرفس [illegible] کل ارمنی صمغ عربی دم الاخوین [illegible]
هر یک دو درم افیون یک درم [illegible] دو درم [illegible] قرص سازند قرص [illegible] که
[illegible] کاکنج است قروح کلیه و مثانه را [illegible] و تسکین درد
[illegible] حب تخم [illegible] تخم خشخاش سفید [illegible] رب السوس [illegible]
[illegible] تخم کرفس [illegible] حب الکاکنج [illegible] افیون
[illegible] ارمنی صمغ عربی دم الاخوین [illegible] قرص [illegible] سه درم [illegible]
[illegible] و اگر [illegible] باشد [illegible] شربت [illegible] گلاب [illegible] وصفة [illegible]
[illegible] اسپغول تمام [illegible] مخصوص [illegible] قروح کلیه و بول الدم حب [illegible]

صمغ عربی نشاسته مغز تخم خیارین مقشر کدو هر یک سه درم اقاقیا دو درم جلنار فارسی
دو درم اقراص سازند شربت یک مثقال با آب برگ بارتنگ [illegible] خورند با رب [illegible]
قرص [illegible] نافع قروح کلیه و مثانه و [illegible] صح [illegible] جلغوزه [illegible]
هر یک دو درم [illegible] مغز تخم خرفه مغز تخم خیارین مقشر هر یک [illegible]
تخم خطمی تخم [illegible] تخم کرفس [illegible] طین ارمنی نشاسته مساوی
اقراص سازند قرص [illegible] صح اسارون [illegible] انیسون
[illegible] هر یک چهار درم مغز تخم خرفه ده درم [illegible] مغز تخم خیارین یک درم
[illegible] هر یک سه درم کثیرا دو درم [illegible] اقراص سازند شربت دو درم با [illegible]
قرص کهربا نافع جمیع [illegible] و [illegible] و [illegible]
[illegible] صح مغز تخم خیارین مغز تخم کدو هر یک دو درم [illegible] هر یک یک درم
[illegible] با لعاب [illegible] اقراص سازند قرص [illegible] بول الدم [illegible]
صح مغز تخم کدو مغز تخم خیارین مغز تخم خرفه هر یک [illegible] درم افیون سه درم [illegible]
درم [illegible] صمغ عربی هر یک دو درم تخم کرفس یک درم [illegible] اقراص سازند [illegible]
درم با شراب [illegible] قطور [illegible] صح [illegible]
[illegible] در احلیل چکانند [illegible] قطور [illegible]
[illegible] قطور چون در احلیل [illegible] چکانند نافع [illegible]
[illegible] بول است صح [illegible] صمغ عربی نشاسته درم [illegible]
[illegible]
[illegible] سعتر [illegible]
اسپغول [illegible] روغن کدو [illegible] در احلیل چکانند [illegible]
قطور [illegible] کرده و مثانه [illegible] صح [illegible] دو درم مغز تخم خرفه [illegible]
[illegible] هر یک یک درم همه را با آب [illegible] ده درم آب [illegible]
جوشانند [illegible] روغن [illegible] سه درم روغن [illegible] روغن [illegible]
هر یک ده درم [illegible] روغن [illegible] یک درم [illegible]
[illegible] در احلیل چکانند کحل برای [illegible]
[illegible] صح [illegible] یکی [illegible]

١٤١

[illegible] در گلاب [illegible] باشد و [illegible] حرف
[illegible] افیون [illegible] گرده [illegible] آرد [illegible]
نافع [illegible] کلیه و مثانه صح [illegible] ده درم [illegible] چهار درم
[illegible] درم [illegible] نافع [illegible]
صح [illegible] آب [illegible]
[illegible] چهار درم [illegible]
[illegible] نسخه دیگر نافع گرده و مثانه [illegible]
[illegible] صح [illegible]
[illegible] تخم [illegible] درم [illegible] ده
درم [illegible] گرده [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] نافع گرده و مثانه [illegible]
[illegible] صح [illegible]
[illegible] آب [illegible] گرده [illegible]
[illegible] معجون [illegible] نافع [illegible] البول [illegible] صح [illegible]
[illegible] درم [illegible] درم [illegible] تخم خیارین [illegible]
[illegible] هر یک یک درم [illegible] عسل [illegible] معجون [illegible] دو درم [illegible]
[illegible] درم [illegible] معجون [illegible] درم [illegible] تخم خیارین [illegible]
[illegible] عسل [illegible] معجون سازند شربت [illegible] درم [illegible]
[illegible] معجون [illegible] البول [illegible] صح [illegible]
[illegible] عسل معجون سازند
شربت دو درم [illegible]
[illegible] معجون [illegible] نافع [illegible] البول
[illegible] صح [illegible] در آب [illegible] عسل [illegible]
هر یک [illegible] مثقال [illegible] قوام آورده [illegible]
هر یک [illegible] درم [illegible] شربت دو درم معجون [illegible] نافع [illegible] البول [illegible]
[illegible] صح [illegible] درم [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] عسل

معجون سازند شربت دو مثقال معجون [illegible] جهت کثرت احتلام و قمع غلبه انزال [illegible]
[illegible] درم تخم خشخاش ده درم [illegible] دار فلفل هر یک یکدرم [illegible]
قند و عسل [illegible] معجون سازند شربت دو مثقال معجون [illegible] نافع
جهت تقطیر البول و [illegible] انزال صفت [illegible] مصطکی [illegible] مساوی [illegible]
عسل معجون سازند شربت دو مثقال و [illegible] وزن عسل [illegible]
بجای [illegible] معجون [illegible] منفعت [illegible]
[illegible] هر یک سه [illegible]
یکدرم [illegible] عسل معجون سازند شربت دو درم [illegible]
[illegible] نافع [illegible] صفت [illegible]

[illegible]

[illegible]

حصبات ص بابونه در سبوس گندم مرزنجوش تمام برگ کرنب برگ کنوسها جوش داده بخور کنند
نطول ازو نطول نافع ورم کرده ص اکلیل الملک شبت بابونه برگ خطمیه مساوی جوش داده
بر غایه نطول کنند نطول نافع وجع المفاصل ص برگ یاسمن جوشانیده نطول کنند و لفیف
قضیب ادوات بهند و دران بول کنند و سه روز همچنین عمل آرند تمریخ نافع سوزاک
ص پوست انار مجالسا کل مغسول و بابونه برادره صاف کرده دو جا ساخته سالها
بپوشند بانه روز در تمریخ نافع برای بعضه ... و وجع المفاصل مجرب مولف ص الکیسه نوله ارزد
طلم نوله هر دو را جدا جدا کوفته نموده سه حصه کنند ... جوشانیده دران قیدراتی
کرده ماسش بعد روغن شهد ... و باید آب صافی آتش گرفته عسل اعذر و سپید توده آمد
بپوشند و در تعلق آب باره انداخته تمام ... رسانیده و حقنه در دوم راه
خراب عمل آرند و سیوم حصه هم بهمان طور اگر مقصود حاصل شود فبها سه روز دیگر بستور عمل
آرند و بعد الکره ... عسل اندخته کنند و دال ... در سنبله نیز الکروک
برآمدن مانده برگ کاری مناسب باشد مسوده برای وجع بوسوده مجبول از جنبای ص سنجیبی انداد
برزد و جوب باشند بار کرده مرض را روزنه کورانند چنانچه مسوده وجع مشود ناقدی مقوی جمه
و لثه و ضبط و کسی و مقوی معده و هاضم طعام و مزیل غم دوم و ما لیخولیا از برگ ساخته
است ص مشک نیم مثقال یاقوت لعل مرجان مروارید غیر ... دار فلفل یار سا یکی و دارچینی که کنند
تم کنند با عسل و هر یک مثقالی که یا سنبله و عود ... و دو ... حنوب
بهمن سوری سرخ و زرد ... درس المصافیر ... جیاسمان ... بر ... کم سلیخون حسک ... با
دارچینی اسارون ... جی ... و ... نم ... علف ورای زرد
برگ ... مشک ... کلاب ... سوده ... بریدن ... مثقال ... شیرین
و ... مثقال ... عود ... مثقال ... طلا ... هر
چند عدد کوفته و بخته بروغن جوز و ... مذکور چرب نموده با سه وزن عسل ... شربت
بکار برم

دوازدهم

در ادویه امراض مقعد ورحم و قبل و توابع آن مشتمل بر دو فصل

فصل اول

در ادویه معروده ادویه نافع ورم مقعد و شقوق اصل اسفیداج حید است شقوق
را ... کذا ... مغسول کذا ... حکاکة الرصاص ... شقوق را
و دهن الورد ... ورم مقعد را ... حید است شقوق را زود ... کذا شادنج کذا
... کذا الملح ... کذا ... کذا امره کذا ... کذا ... نافع شقوق ...

رادویه

١٤٧

رادویه نافع واسیر اصل ... بخور ... ناگه ... شود کوفته ... کرده استعمال نماید اصل النوت
بخوراً ... حید است ... فاطر خون بواسیر است ... نافع است ضماداً ... بخوراً
حرمل بخوراً حنظل بخوراً ... نافع شرباً و ضماداً ... بخوراً و ... نافع
بواسیر بواسیر را ... زنا ... نافع ... نافع است ... بواسیر
... حید است ... کذا ... نافع است ضماداً ... نافع بخوراً ...
بخوراً ... نافع ... شرباً و ضماداً و بخوراً ... نافع ... و ضماداً
... نافع است ... بخوراً ... شرباً و حمولاً و بخوراً ... بخوراً ...
... نافع است ادویه نافع ... اصل مقوی ... و مسترخی است ... ورحم ...
... نافع ... رحم و ... مقعد و ...
... حید است ... نافع ... مقوی مقعد ...
نافع ... عفص ... مسترخی و ... مقوی ... و ...

ادویه ... و حفظ الجنین ... اصل ... است ادویه ... شرباً و حمولاً
اسارون ... حیض است ... مدر است شرباً و حمولاً و بخوراً ... مدر و مخرج
جنین است اصل ... مدر است ... مدر و مسقط جنین
است ... مدر است شرباً و حمولاً و ... مدر است شرباً و حمولاً و ...
... مدر است ... مدر است ... مدر است ... مدر است
... مدر است ... مدر است ... جنین است ... مدر است
... جنین است ... جنین است ... مدر است ... مدر است
... مدر است ... مدر است ... مدر است ... مدر است ...
... جنین را ... مدر است ... مدر است ... مدر است ...
... مدر است ... مدر است ... مدر است ...
مدر ... مدر ... مدر ... جنین است ... مدر است
... حید است ... مدر است ... مدر است ... مدر است ...
... جنین شرباً و حمولاً ... مدر ... مدر قوی است ... جنین
شرباً و ضماداً ... مدر است ... مدر است ... مدر است ...
... مدر است ... مدر است ... مدر است ...
مدر است ... مدر ... مدر ... مدر است ... مدر است ... مدر

و قابل جنین شربا و حمولا و طلاء علی البزه ادویه قاطع دم حیض و بول و دیگر [illegible] اند اقاقیا
قاطع نزف الدم مدر الحیض قاطع نزف الدم [illegible] کذا جلنار قاطع حیض و نزف الدم حضرم
جید است حراث شاهی قاطع دم بواسیر است دار شیشعان قاطع نزف دم اما حوص قاطع حیض
و نزف شربا و حمولا زاج قاطع نزف دم و حیض زاج مانع نزف زراوند جید است نزف
دم را [illegible] جید است انزروت جل قاطع نزف دم است سک قاطع نزف است سماق جید است
نزف را [illegible] صمغ البلوط قاطع نزف [illegible] قاطع دم حیض طلع جید است نزف را
عدسیه قاطع نزف دم است عفص قاطع نزف دم و حیض [illegible] مانع نزف و حیض
[illegible] قاطع نزف [illegible] قاطع نزف [illegible] الرمان قاطع نزف شربا و حمولا
[illegible] مانع نزف و حیض شربا و حمولا [illegible] قاطع حیض است [illegible]
[illegible] قاطع نزف دم شربا و احتمالا [illegible] قاطع نزف [illegible] قاطع حیض و نزف شربا و
حمولا [illegible] بوی [illegible] قاطع نزف الدم شربا و احتمالا بوی [illegible] قاطع نزف و حیض
است شربا و احتمالا [illegible] قاطع نزف است احتمالا [illegible] قاطع حیض و نزف دم و [illegible]
ادویه معین حمل اظفار الطیب [illegible] شربا و حمولا و بخورا [illegible] معین حمل است
[illegible] و حمولا زعفران معین حمل [illegible] معین است احتمالا و بخورا [illegible]
برای حمل احتمالا مراره [illegible] معین است احتمالا [illegible] العاج معین حمل است احتمالا و بخورا
[illegible] معین است حمولا مراره الدیک معین حمل است [illegible] معین است اکلا ادویه
قاطع حمل اسقولوقندریون [illegible] علی المراه [illegible] الحمل [illegible]
فاسد کنند نطفه را حمولا [illegible] هلاک کند جنین را احتمالا و مانع حمل است
احتمالا [illegible] قاطع [illegible] است [illegible] احتمالا [illegible]
احتمالا [illegible] تضده [illegible] الحبل [illegible] الحمل عند المجامعه [illegible]
النطفه ادویه تسهیل ولادت [illegible] آسان کند [illegible] آسان کند ولادت
را [illegible] آسان کند [illegible] آسان کند [illegible] آسان
کند [illegible] آسان کند [illegible] آسان کند [illegible] کذا [illegible]
[illegible]
[illegible] آسان کند [illegible]
کند [illegible] آسان کند آن را
ادویه مقوی [illegible] و مسخن [illegible] و مخفف [illegible] اصل مقوی است و

حافظ ان کس کنا

١٤٤

حافظ ان کس کنا [illegible] مسخن و مخفف [illegible] مسخن [illegible] مقوی است
[illegible] مخفف [illegible] مقوی است [illegible] مقوی است [illegible]
[illegible] و مخفف است [illegible] مسخن است [illegible] مقوی و مخفف [illegible] مقوی است ادویه ملین [illegible]
[illegible] ملین است [illegible] ملین
[illegible] ملین است [illegible] ملین [illegible] ملین [illegible] ملین است
[illegible] بخلاف [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

در بیان ادویه امراض مقعد و [illegible] و بواسیر [illegible] نافع خروج مقعد [illegible] عدس [illegible]
[illegible]
نافع خروج مقعد [illegible] برگ مورد [illegible] نافع
خروج مقعد [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] نافع [illegible]
[illegible] برگ مورد [illegible]
[illegible] نافع [illegible] و بواسیر [illegible] برگ [illegible] برگ خطمی برگ [illegible]
برگ [illegible] برگ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] برگ مورد [illegible]
[illegible]

جوشانده صاف نموده وران نشینند و دران ظرف قرص کنند با رب مورد و بخور دهند آخر

همان عمل کنند صفت گلنار جوارش و ثمره الطرفا پوست انار هر یک [illegible] درم گل سرخ برگ مورد

هر یک ده درم کوفته و بیخته در ده من آب جوش دهند تا بنصف آید اول قرص کهربا و [illegible]

خورده وران نشیند و بر [illegible] بعد از آن همین آب چند مرتبه برسد و حجامت [illegible]

زیر پستان نمایند [illegible] حابس حیض زنان حامله را که عادت آبستن نمانند [illegible] پوست انار

عدس گلنار [illegible] حب غلوط بدستور [illegible] کنند [illegible] مخرج حیض [illegible] سلیخه [illegible]

برگ [illegible] قسط سلیخه [illegible] فودنج [illegible] علیه [illegible] جنده [illegible]

اسارون [illegible] بدستور [illegible] کنند [illegible] حافظ جنین [illegible] گل سرخ [illegible] گلنار

کربا [illegible] برگ مورد چهار درم [illegible] پوست انار [illegible] هر یک سه درم [illegible]

[illegible] بیان [illegible] پوست انار [illegible] هر یک [illegible] درم برگ مورد چهار درم [illegible]

کهربا هر یک [illegible] درم گل سرخ [illegible] مجموع در ده من آب جوش دهند تا بنصف [illegible]

[illegible] ارسطو گویند از تالیف ارسطو است و گویند جالینوس [illegible]

روم [illegible] ترکیب و اوده [illegible] حال [illegible] است [illegible] القدر [illegible]

است و در قانون مسطور و از آن جمله است [illegible] نسخه شفای [illegible] هر یک [illegible] درم

حماما [illegible] درم [illegible] سنبل الطیب هر یک ده درم بدستور [illegible] عسل [illegible] شربتی [illegible]

[illegible] نسخه [illegible] نافع [illegible] و [illegible] کرده [illegible]

و هاضم طعام و محلل ریاح و زیاده کننده قوت باه [illegible] هلیله کابلی هلیله [illegible]

[illegible] شقاقل هر یک [illegible] مثقال زنجبیل [illegible] دار فلفل [illegible]

مثقال کوفته بیخته بروغن [illegible] ادام چرب کرده با سه وزن ادویه عسل [illegible]

[illegible] مثقال تا دو مثقال [illegible] جهت ریاح [illegible] اصلاح [illegible]

و عرق [illegible] هلیله کابلی هلیله [illegible] هر یک [illegible]

[illegible] هر یک [illegible] هر یک سه درم [illegible]

و سیاه [illegible] [illegible] درم [illegible]

[illegible] کوفته بیخته بروغن [illegible] چرب نموده با سه وزن ادویه عسل [illegible]

در تذکره [illegible] در شفای [illegible] پوست هلیله کابلی و هلیله [illegible]

هلیله سیاه [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]

[illegible] سکنجبین [illegible] درم [illegible]

مخزن الرشد

مقوم [illegible] دو ماه تا چهار درم [illegible] گرم است در دوم و خشک در

سوم [illegible] مسهل [illegible] نافع [illegible] سده [illegible] مطلق [illegible] درم [illegible] هلیله کابلی هلیله [illegible]

[illegible] درم [illegible] [illegible] و [illegible] عسل [illegible]

نافع [illegible] و [illegible] هلیله کابلی هلیله [illegible] مصطکی [illegible]

درم [illegible] درم کوفته بیخته بروغن [illegible] زرد [illegible] نموده و [illegible] کنند با عسل

زرده [illegible] عسل [illegible] مثقال [illegible] نافع [illegible]

[illegible] هلیله کابلی [illegible] زرد و [illegible] هلیله [illegible] افتیمون [illegible] هر یک ده درم

[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] کوفته بیخته بروغن [illegible]

[illegible] خل نموده [illegible] عسل [illegible]

[illegible] مثقال [illegible] هلیله کابلی [illegible] عسل [illegible]

[illegible] مثقال [illegible] هلیله کابلی [illegible] زرد

و سیاه هلیله [illegible] مصطکی هر یک [illegible] درم [illegible] نموده

بدستور با عسل [illegible] درم [illegible] نافع [illegible]

[illegible] رطوبات [illegible] ماهی [illegible]

[illegible] کوفته بیخته بروغن [illegible] نموده با سه وزن عسل [illegible]

[illegible] مثقال [illegible] مصطکی [illegible]

[illegible] هلیله [illegible] هر یک [illegible] درم زعفران [illegible] درم

[illegible] دو درم و [illegible] عصاره [illegible]

[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] با عسل [illegible]

[illegible] چون [illegible]

[illegible] رطوبات [illegible] مثل [illegible]

[illegible] هر یک [illegible]

[illegible]

[illegible] کوفته بیخته [illegible] درم و روغن [illegible]

[illegible]

[illegible] سداب [illegible]

[illegible] سداب [illegible] هر یک [illegible] درم کوفته [illegible]

... بخور نمایند بخور که ... زنان ... خوانند

صفت سنبل الطیب چهار درم ... دو درم مرکی ... [illegible]

... درم ... ساخته ... بخور نمایند ... [illegible]

... خوانند والا نه بخور ... صفت مرکی ... [illegible]

[illegible]

نمود مثقال سه شب میوانیز مفرح نافع لو اسپر و فرح پوست هلیله کابلی و زرد و در روغن بادام
بریان کرده املج هر یک دو درم مرجان کهربا ده درم مقل را در آب گشنیز حل کرده مرا اجزا
بسفوف جهار سازند شربتی دو درم مطبوخ از شقاقل حب هلیله کابلی بروغن گاو بریان کرده جسمی ده درم
کهربا ده مثقال مقل در آب گندنا حل نموده مرا اجزا [illegible] اول فتیل آرند حب ملین
لو اسپر حب مقل پوست هلیله کابلی هر یک پانزده درم مریا ده درم پوست هلیله زرد و هلیله سیاه
سقمونیا هر یک یک درم جوزی دو درم صمغ را باب گندنا حل کرده باقی سفوف جهار سازند شربتی دو
درم حب نافع جون لو اسپر مقل [illegible] که [illegible] انکس رازی
حب هلیله سیاه در روغن گاو بریان نموده امله مغز پوست هلیله زرد [illegible] طباشیر کهربا
صدف سوخته کهربا هم کشنیز [illegible] کوثری مروارید [illegible] با مقل [illegible] محلول به گلاب
سرشته حب [illegible] مانند [illegible] مینوشند معجون [illegible] جون لو اسپر و اسهال حب حصص
هندی در آب [illegible] و [illegible] سا و [illegible] و آب [illegible] آن خشک نموده جهار سازند شربتی
یک درم و غذا مرغن خورند سفوف نافع لو اسپر حصص هندی طباشیر مساوی [illegible] هر [illegible] و شیر
سرشته نموده بقدر نخود حبها سازند شربت دو حب سفوف نافع لو اسپر [illegible] که [illegible]
[illegible] و [illegible] و [illegible] بدن و [illegible] و در [illegible] هندی و فواق و
بر [illegible] و افزاینده عقل و باه است حب [illegible] هندی [illegible] هر یک [illegible] درم و [illegible] سیاه
شیطرج هر یک سه درم دار فلفل [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] و هلیله کابلی زنجبیل دار فلفل [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] کوفته بیخته با وزن قند سیاه حب سازند شربت دو درم تا جهار درم حب نافع
لو اسپر حب حصص هندی دو درم پوست انار جهار درم قند سیاه [illegible] درم [illegible]
شربت جهار درم [illegible] که فرج را تنگ کند خانه زنبور [illegible] سازند با [illegible] کرده عفص و [illegible]
گردکان مساوی کوفته و بیخته در آن [illegible] بقدر نخود حبها سازند شربتی [illegible] و فتیل
بردارند فرزجه [illegible] بازه را کوفته [illegible] آن فشرده در آن قدری [illegible] و فرج
[illegible] اضافه ساده در ظرف گلی اندخته [illegible] بگذارند تا خشک شود پس از آن گرفته بقدر [illegible]
حب [illegible] کرده [illegible] حبه [illegible] با طلا سازد و [illegible] ارا [illegible]
نافع سرفه و لو اسپراست حقنه نافع فرج رحم حب [illegible] جهل درم روغن یاسمین عسل صاف
هر یک ده درم مرهم باسلیقون ده درم با هم آمیخته در فصل حقنه کنند [illegible] چون زنان و [illegible]
[illegible] استعمال آرند جهت جلب رطوبات و تنگی فرج موثر حب جوزبوا [illegible] صمغ عربی شیر بادام
[illegible] هر یک ربع رطل دار جینی زنجبیل دار فلفل [illegible] جوز بویه فلفل سفید زرنباد [illegible] هر یک

[illegible]

[illegible] خشک هر یک ده درم زعفران [illegible] روغن گاو هر یک رطل قند سفید
سه رطل آرد جواری جهار رطل بسفوف حلوا سازند حلوا که فرج بچه خشک شده در شکم
مانده باشد حب [illegible] هر یک [illegible] درم روغن گاو بیست درم
[illegible] درم به شکر حلوا سازند شربت [illegible] در صبح و مانند آن شام در ایام حیض
حلوا نافع [illegible] مجرب حب بوده [illegible] کویند [illegible]
[illegible] نخود بریان هم او شکر سفید [illegible] روغن گاو [illegible] حلوا [illegible]
مسکن درد لو اسپر حب [illegible] هر یک [illegible] عدد در کوزه نو بریان
نموده با یک مثقال مقل [illegible] بر دارند حمول مسکن درد لو اسپر و دافع
ورم و صلابت رحم حب [illegible] مساوی [illegible] ساخته [illegible] بر دارند
حمول [illegible] دو درم [illegible]
[illegible] منی مرد حب [illegible]
گل [illegible] پوست انار [illegible] مساوی کوفته بیخته با روغن بان با روغن نرگس با روغن گل سرشته
[illegible] سازند حمول فرج را تنگ [illegible] کند حب مازو [illegible] پوست انار [illegible]
[illegible] مساوی کوفته بیخته [illegible]
[illegible] بر دارند حمول فرج را تنگ کند حب و [illegible]
[illegible] روغن بان [illegible] بقدر [illegible]
[illegible] بر دارند حمول که فرج را تنگ کند [illegible] حب مسک عنبر هر یک [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم کوفته بیخته [illegible]
بر دارند حمول [illegible] حب مسک [illegible]
هر یک [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] مازو [illegible] هر یک [illegible]
مسک و [illegible] کوفته بیخته [illegible] ساخته بر دارند حمول فرج
[illegible] حب [illegible]
[illegible] کوفته بیخته [illegible] مساوی [illegible]
[illegible] روغن [illegible] حل کرده [illegible] حمول نافع [illegible]
[illegible] حب [illegible]
[illegible] کوفته و بیخته [illegible] بر دارند [illegible]
حل نموده [illegible] مساوی [illegible]

باب مو[illegible] و رسنه بر علة ضماد کنند حمول که فرج را منقبض کرداند مجدی که مرد آرزو مند شود

و نا شده بدبوی باشد صب سلیخه قصب الذریره فقاح اذخر مساوی و بفلفل جوز بوا [illegible]

جاوشیر کوفته جمله با لعاب [illegible] سرشته بکار برند حمول [illegible] که فرج [illegible] شود [illegible]

کرده حمول [illegible] مساوی [illegible]

[illegible] حمول که [illegible] کنند صب [illegible]

[illegible] بکار برند حمول [illegible] صب [illegible]

کوفته [illegible] برد [illegible] حمول [illegible] صب [illegible]

[illegible]

که [illegible] ادهان [illegible] داده

[illegible] منقول از [illegible]

[illegible] که [illegible]

[illegible]

[illegible]

حسن ولادت نافع است مجرب دارچینی دو درم روغن گاو مثقال شکر گاو یک اثار خوشانیده
داده مجرب شناخته شد دیگر شکر سرخ نیم اثار را در یک اثار آب حل کرده مجرب شناخته شد فی الفور بچه
دیگر مجرب مولف است دیگر کرسنی قندی در جلاب گرم ساییده دهند و قندی را
ساییده بر آنجا بر دارند که فی الفور [illegible] است و [illegible] را با گاو راسوخته و دو دانگ او
بنوشد دیگر پوست خیار شنبر که مقدار دو سه تولچه باشد جوش داده در آب [illegible]
فی الفور بار نهد دیگر بچه مرده و مشیمه برآرد مجرب [illegible] سرف [illegible]
هر یک [illegible] تخم گاو [illegible] بیار [illegible] جوش داده با [illegible] جوشانند دیگر
پوست [illegible] بیخ [illegible] باشند با آب ساییده [illegible] بر دارند [illegible]
و زنده و مشیمه برآرد دیگر [illegible] بچه [illegible] دیگر [illegible]
مجرب [illegible] فرا نموده [illegible] که قسم اول [illegible] بر دارند [illegible]
حب [illegible] باشند دیگر [illegible] را [illegible] را کوفته [illegible]
و [illegible] ازان [illegible] یکسان [illegible] و [illegible]
دیگر [illegible] حفظ [illegible] مقام [illegible] دافع [illegible] ساییده [illegible]
مجربات [illegible] زرد [illegible] درم [illegible] ساییده نافع [illegible]
است نافع [illegible] و [illegible] کوفته و [illegible] چهل [illegible] چهار روز [illegible]
کرده [illegible] کنند [illegible] و [illegible]
اسقاط [illegible] استعمال کنند [illegible]
فرنگ [illegible] امراض [illegible] نافع خروج مقعد [illegible]
[illegible] مساوی کوفته [illegible]
مجرب [illegible] نافع خروج مقعد و [illegible] رحم [illegible]
[illegible] کوفته [illegible] روغن گل [illegible] نموده [illegible]
[illegible] نافع [illegible] بادنجان در [illegible] کرده کوفته [illegible]
[illegible] روغن [illegible] کرده باشند [illegible] آن [illegible]
رحم [illegible] کرده است [illegible]
و [illegible] تخم [illegible] را [illegible] شب و [illegible]
[illegible] صاف کرده [illegible] روغن [illegible]
[illegible] روغن [illegible] کوشند [illegible] رحم و [illegible] اعضا [illegible]

امراض [illegible] زعفران [illegible] درم [illegible] درم [illegible] کوفته [illegible]
[illegible] درم [illegible] علیحده [illegible] نیم کوفته [illegible] علیحده [illegible]
[illegible] روغن [illegible] جوش دهند [illegible] روغن [illegible]
نموده [illegible] علیحده نگاه دارند [illegible] نموده
دیگر [illegible] درم [illegible] روز [illegible] روز [illegible] روغن [illegible]
[illegible] روز [illegible] روز [illegible] روغن [illegible] کرده [illegible]
[illegible] آوردن [illegible]
و [illegible] کردن [illegible] جوشاندن [illegible]
صلابت رحم [illegible] سرطان [illegible] طلا [illegible]
اعضا و خروج رحم مقعد زعفران [illegible] مثقال [illegible] روغن [illegible]
[illegible] کرده [illegible] نافع [illegible] سیاه [illegible]
[illegible] جوشانیده صاف نموده [illegible] روغن [illegible]
باید [illegible] دافع [illegible]
[illegible] کرده چهل روز [illegible] آفتاب [illegible] صاف کرده [illegible]
نافع [illegible] مثقال [illegible] مثقال را در آب [illegible] کرده [illegible]
روغن [illegible] درم [illegible] درم [illegible]
نافع ورم مقعد [illegible] نافع [illegible] کوفته در آب جوشانند [illegible]
[illegible] نافع [illegible] بادنجان [illegible]
[illegible] روغن [illegible] درم [illegible] بادنجان ساییده [illegible]
[illegible] جهت استسقا [illegible]
مجرب [illegible] مساوی ساییده [illegible] روغن [illegible]
[illegible] ازجا [illegible] نافع [illegible] اعضا [illegible]
[illegible] و [illegible] دیگر [illegible]
[illegible] نافع [illegible] که موجب ضعف [illegible]
[illegible] مقعد [illegible] درم [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] مثقال [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] مثقال [illegible]

بکنند انک شربت مثقالی [illegible] نافع تو اسهر [illegible] پوست هلیله [illegible] هر یکده دو دام نبات [illegible]
هر یک یکدرم کوفته بیخته بروغن مذکور چرب نموده شربت دو دانگ نافع ... مانند [illegible]
اسفید سوخته گندم سوخته مساوی ساینده شربت دو دانگ ... باشد ... دو دام روغن
گاو [illegible] ... حصی ... حیدان [illegible] پوست ... مساوی کوفته بیخته شربت ... باب [illegible]
... [illegible] ... دو ... مساوی ... شربت ...
... مساوی شربت ... [illegible] ...
... [illegible] ... کوفته بیخته شربت
... گاو [illegible] مدر حیض و ... [illegible] ... کوفته شربت دو دانگ
... گاو [illegible] ... خون ... [illegible] ... مساوی ... مقدار
... ساک ... کرده ... [illegible] ...
و کاسر ریاح و مقوی معده کند [illegible] ... هر یک یکدرم ... را ... یک
مثقال ... [illegible] ... هر یکده مثقال ...
... درم ... کوفته بیخته شربت یکمثقال [illegible] ... نافع ...
... [illegible] ... مشغول ...
... مساوی کوفته بیخته شربت دو مثقال [illegible] ...
... [illegible] ... هر یکده درم ...
... یکدرم کوفته بیخته شربت یک مثقال ... [illegible]
... [illegible] ...
... [illegible] ... هر یکده درم ...
دو درم کوفته بیخته شربت دو درم باب سرد [illegible] ...
... عارض ... [illegible] ...
... [illegible] ...
... رطل ... [illegible] ... ده مثقال ...
کامل [illegible] نافع ... معده ... شربت ... مدر حیض ...
[illegible] از اطبای ... نافع ... مقوی معده ... [illegible] ...
... درم ... ده درم ... [illegible] ...
... [illegible] ... صاف کنند ... قوام آرند شربت ده درم [illegible]

مدر حیض و کاسر ریاح

١٠٥

مدر حیض و کاسر ریاح غلیظ و مقوی معده بارد و رطب و منضج قولنج مجرب ... مثقال
... مثقال ... مثقال ... [illegible] ... رطل آب ...
... صاف کرده با دو رطل قند سفید بقوام ارند شربت ده درم تا ... ده درم [illegible]
... [illegible] ...
... [illegible] ... درم ...
... هر یک یکدرم ... [illegible] ... هر یک چهار درم ...
... سه درم ... هر یک ... درم قند سفید ... درم ...
... شربت ... [illegible] ...
... [illegible] ... نافع درد ...
... درم ... [illegible] ...
... [illegible] ... نافع
... [illegible] ... مساوی ...
... [illegible] ...
... هر یک ... درم ... [illegible] ... ضماد کنند [illegible]
... [illegible] ...
... ضماد کنند [illegible] نافع ... درم ...
... هر یک ... درم ... [illegible] ...
... ضماد سازند [illegible] نافع ... [illegible] ...
... هر یک ... درم ... افیون ... ضماد کنند [illegible]
... ده درم ... مثقال ... هر یک ... درم ...
دو درم ... ضماد کنند [illegible] ... [illegible] ...
... درم کوفته ... ضماد کنند [illegible] نافع ... [illegible] ...
... مساوی کوفته ... ضماد کنند [illegible] نافع ... درم ...
[illegible] ... [illegible] ... درم
... ضماد ... [illegible] نافع ... [illegible] ...
... [illegible] ... ضماد سازند [illegible] نافع ... درم
[illegible] ... هر یکده درم ... [illegible]

درم عاقرقرحا قلقل سوسن سلیخه عود [illegible] هر یک یک درم [illegible] و روغن سوسن و روغن شبت

هر یک هفت درم گداخته و اجزای دیگر کوفته در آن آمیخته [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

بردارند ورم نافع صنف رحم ص قرنفل جوز بوا کندر سوخته هر یکی ... سه درم
روغن بادام ... پاره بردارند ورم دافع ریاح رحم ... سنبل ... حب ... سلیخ
مصطکی کمون کرمانی ... سنبل الطیب ... چند ... مساوی
کوفته بیخته بر روغن ... بربندند ورم ... ص ... ایه ...
دارچینی عنبر ... مساوی کوفته بیخته به گلاب سرشته ... بکار برند ...
... سوزنجان ... بکار ... کوفته ... سازند ... ورم
مشک زعفران ... مساوی ... کاو سرشته ... پاره بردارند ورم نافع آبستن ص
... چهار عدد برگ سداب بری دو درم ... کوفته ...
پاره ... بکار برند ورم ... ص ... سداب ...
... مساوی کوفته ... سرشته بردارند ورم ... ص ...
... مساوی کوفته بیخته ... سرشته ... سازند بردارند ورم ...
ص ... چهار درم ... ده درم ... کوفته ...
کاو ... سازند ورم ... ص ... افاقیا ... مساوی
کوفته بیخته ... سازند ... ورم ... ص ...
افاقیا ... صدف محرق ... افیون ... کوفته ...
بردارند ورم افاقیا ... زعفران مساوی کوفته ... لعاب ...
سازند ... نافع ... ص نافع
... ریاح ... ص
... مثقال مسک ... مثقال ...
چهار درم ... قرنفل ...
شش درم ... سنبل الطیب ... هر یک شش درم ...
کوفته ... چهار ... روغن ... کاو ... سرشته ...
... ورم ... شفای است ...
... ص ...
... مساوی کوفته ...
دو مثقال ... از تجربات حکیم محمد ... عماد الدین محمود نافع ... الدم ... الدم
الدم ... ص ... چهار درم ...

... حکیم ...

... صمغ عربی ... درم ... طین ارمنی ... السوس ... فارسی ...
درم ... کوفته بیخته ... اقراص سازند ... مثقال ... شربتی ...
است ورم ... ص نافع ... حماض ... از
هر موضع که باشند ص ... صمغ عربی ... طین ... درم
با لسان الحمل اقراص سازند شربت مثقالی ... دو درم ورم ... خون ...
و امراض ... رحم ... ص ... ده درم ... سداب ...
... ورم ... کوفته بیخته اقراص سازند ورم ... خون
... ده درم ... ساده ... درم
... درم مرجان ... طین ارمنی ... درم ... اقراص سازند شربت
درم ... ورم ... نافع ... ص ... مرجان
عصاره ... ساده ... انار
... مساوی ... اقراص سازند ... باشند ...
نافع ... صمغ عربی ... درم ... چهار درم ...
... ورم ... ص ...
... مساوی ... گرم شود
... ورم ... نافع ... ص ... افاقیا ...
... مساوی کوفته بیخته ... روغن ... سود ...
مرهم ... درم ... اسفیداج ... درم ... درم ...
مسوح ... ص ... سندی ...
... مسوح ...
... ص ...
... معجون ... الدم
... ص ... طین ارمنی ... درم
... مساوی کوفته بیخته ... معجون سازند شربت
دو درم معجون ... ص زعفران
ده درم ... سنبل الطیب ... درم
دو درم ... معجون سازند شربت دو درم معجون ... ریاح

زبان خاله صح زنجبیل ده درم و درونج زرنباد جدوار [illegible] طباشیر هر یکی [illegible] مشک
نیم درم با سه وزن قند سفید معجون سازند شربت دو درم معجون دافع [illegible] کرده صح هم
مربی [illegible] هلیله مربا چهار توله در عرق صندل [illegible] در گلاب [illegible]
جدا سود [illegible] نبات و عسل مصفی [illegible] کرده بقوام آرند و صندل سفید [illegible]
ابریشم [illegible] طباشیر [illegible] گل سرخ [illegible] گل گاو زبان [illegible]
[illegible] بیداران [illegible]
بسیار حل نموده خوراک از چهار [illegible] شیر [illegible] گاو و گوشت [illegible]
شفتالو و [illegible] غذا گوشت بره و جوزه مرغ و زبان [illegible]
بانک و کدو و خیار و اندک ریاضت قبل از طعام معجون [illegible] دافع [illegible] و مقوی معده و [illegible]
صح [illegible] پوست هلیله مصطکی و فلفل هر یک [illegible] مثقال هلیله زرد چهار ده مثقال [illegible]
[illegible] ده درم روغن بادام یا روغن گاو چرب نموده با دو رطل عسل معجون سازند شربت [illegible] درم [illegible]
درم معجون [illegible] معجون [illegible] جرب و بول [illegible] کرده [illegible]
از [illegible] در رطوبت [illegible] صح [illegible] سنبل الطیب [illegible]
[illegible] هر یکی ده درم [illegible] اصل السوس هر یکی چهار
مثقال [illegible] مثقال [illegible] مثقال [illegible] مثقال [illegible]
سه درم معجون [illegible] هلیله [illegible] هر یکی ده درم [illegible] فلفل [illegible]
هندی [illegible] و فلفل هر یک یک درم [illegible] سنبل الطیب زعفران هر یک [illegible]
جدا از عسل کف گرفته [illegible] هر یک نیم مثقال
بخورد معجون [illegible] قوی [illegible] صح [illegible] درم [illegible]
درم [illegible] هر یک ده درم کوفته بیخته [illegible]
[illegible] معجون دافع [illegible] خفقان [illegible] صح [illegible]
پوست [illegible] گل سرخ [illegible] صندل سفید هر یک سه درم [illegible]
اجزا را کوفته بیخته [illegible] درم [illegible] آب [illegible]
[illegible] در میان [illegible] قند سفید [illegible]
[illegible] بقوام آرند و در گلاب [illegible] ادویه [illegible]
و رق [illegible] هر یک [illegible] معجون سازند خوراک [illegible] با گلاب و آب [illegible]
قدری [illegible] گاو زبان بخورند معجون دافع [illegible] صح پوست هلیله زرد و پوست هلیله کابلی هلیله سیاه

پوست [illegible]

[illegible] صندل [illegible] هر یکی دو توله [illegible] هر یک [illegible] چهار دو توله [illegible] امار
شکر سفید سه وزن ادویه [illegible] درم [illegible] کوفته بیخته [illegible]
معجون سازند خوراک [illegible] معجون [illegible] دافع [illegible] درم
[illegible] صح [illegible] هلیله کابلی [illegible] تخم [illegible] تخم ریحان هر یکی [illegible] درم
کوفته [illegible] درم [illegible] شربت دو درم [illegible]
[illegible] شفای [illegible]
ده درم [illegible] چهار درم [illegible] معجون [illegible]
[illegible] صح [illegible] درم [illegible] هلیله کابلی [illegible] یکده
درم [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] بخواه هر یکی ده درم
[illegible] عسل [illegible] شربت [illegible] مثقال دیگر [illegible] صح [illegible]
[illegible] سفید [illegible] روغن گاو [illegible]
خوراک [illegible] معجون [illegible] صح [illegible] فلفل [illegible]
تخم [illegible] هر یکده درم [illegible] درم [illegible] شربت [illegible] درم معجون [illegible] دافع
و درم صح [illegible] هلیله [illegible] مصطکی [illegible] مساوی [illegible] شربت [illegible]
مثقال مطبوخ دافع [illegible] صح [illegible]
[illegible] مطبوخ [illegible] صح گل سرخ [illegible] هر یکده درم
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] هر یک سه درم [illegible] دو درم [illegible]
[illegible] مطبوخ [illegible] دافع [illegible] صح افتیمون [illegible] مثقال [illegible] مثقال
[illegible] مثقال [illegible]
گرم [illegible]

سیزدهم

در ادویه امراض پستان [illegible] و معدی باه [illegible] فصل

[illegible] ادویه مقوی باه [illegible] باه است [illegible] باه ادویه [illegible]
[illegible] است [illegible] باه است [illegible]
[illegible] باه است [illegible] باه [illegible] باه است [illegible]
[illegible] است [illegible] باه است [illegible] است [illegible]
[illegible] باه [illegible] است [illegible] باه است [illegible]

جید است آن را حک ممدوح است سحیح جید است حصی الملک مثبت است بران خروج از آن
باه محمود بن جو نجان عمدا است و از جنس محرک باه است و دار فلفل مهیج باه است و راح فرح
النصفور افزاینده باه است و بیخ الزنج جید است و بهمن عاقر قرحا جید است رشاد و
عمت است رطب رومی جید است زنجبیل مقوی باه سقنقور مقوی باه است سکبیج جید است
سمسم جید است آب اعصافیر افزاینده باه است شقاقل ممدوح است شلغم مولد منی است
عسل جید است عصافیر مرید باه است فستق جید است فاطله محرک او است قرطم مزید باه
است و نعل افزاینده باه است فصل البلال نافع است کباب افزاینده باه است کمر او بزر آن
جید است ان را کرفس صالح است آن را لوز کندم افزاینده باه است حب الصنوبر لبن جید است
آن را لوبیا مرا کرده سهوت است لوز حلو جید است مخ جید است مثانت افزاینده باه
هر جبل جید است از النسخ مثبت باه است کام افزاینده باه است موخ صالح است آن را

ادویه قاطع باه و مانع احتلام از جو مجفف منی و مانع احتلام آمل بلوط قاطع باه و غیر مرده کننده ذکر
است افاقیا مانع احتلام و مجفف منی است بدر قطونا بلوط مع مجفف منی است و مانع احتلام
اصل سلوفر قاطع باه و بزر وده کننده ذکر است افاقیا مانع احتلام و مجفف منی است بدر قطونا بلوط مع مجفف
منی است محکک مفتر باه است زنبق مضر باه حلبه زرجید سداب مجفف منی است و مانع احتلام خطبانا
کذا جوت و انع باه است خیار رومی باه است ساق خاص بقل الباه رعرو مضر باه است و فا
قاطع او ست شیر ها و ضماد آن ریوند آمار نضر بالباه نشاء بلوط مضر باه است شب مجفف منی است
و مانع احتلام طرخون مضر باه است عدس مجفف منی و مانع احتلام است عنبی المراعی مجفف منی و مانع احتلام
است عنب الصر باه است فونج مضر باه است جماع صالح است کافور باطل کننده باه است کشوت مصنف
باه است کمثری ساتن مجفف منی و مانع احتلام لقاح باطل کن باه است ماش مضر باه است و مصر
باه است و رشا لعصب مبطل باه است نیلی مضر باه است نبید مضر باه است ادویه مدر شیر

انیسون مدر باه و روح مدر باد نجان مدر بیر ریاحقلا مدر است بدر الکتان مدر است حمص حرف حیطل الحکا
بر لستان او ار سر کنه حس لسیاری سیر کند خشخاش را باغ مدر رطبه مدر سمسم مدر او ست سمن مدر او آست
شلب مدر او ست شونیز نصبان انشاقا بیرنه با کندم و کوز شیر لسیار کند لوجیا مدر است لبن
مدر است ادویه کم کننده شیر حلبه قاطع شیر اکلا و طلا شطرن بحری کم کند طلا شیرخا قاطع شیر طلا
شوکران کذا احماالگمول لعقلا لک کذا اکلا و طلا مر اده قلیل کند منی اطلا با و با نخواه لعقلا
ادویه نافع لعقد شیر در پستان و دافع اورام ان من باقلا بهر بند با روغن و ضماد کند محلل لعقد و ورم آن
حلبه نافع لعقد حطمی حلد است از اغدس نافع است کرسنه دز نیرات جوشانیده ضماد کند مر بند قاطع

لعقد لبن ادویه نافع

تعقد لبن ادویه نافع بیمان و خمیین که فلان نشدت مدد من افیون نافع ضماد او بدر قطونا نافع ضماد اش پستان
و حصبه تحر المس کذا است بها سوکران کذا ادویه اندمال کننده قروح ما نافع حلبه اوفو ایسر ایس از ادویه است
انسی کذا افاقیا از ادویه است اندروت جید است مر ام اخلنا را از ادویه است جوز الرفیل
عفو است ضماد آن اکخار کذا اذخر دم الاخوین دبت الخیل رامبح رزاوند همارا ادویه اندروت من
است صبر از ادویه است صمغ البلوط صمغ عربی از ادویه است ضراسن از ادویه است عفص کذا عفص من
الادویه فلفل جید است عدله اخف الزمان ندمل است کندر از ادویه است مصطکی از ادویه است
مقل از ادویه است —— ادویه شیر دوم

در ادویه شبن و صیب و مصطکی مقوی باه و سرعت انزال انزرن نافع سرعت انزال که نسبت حدت منی
بود من برگ مورد و صمغ کتان کل سرخ سماق تمره الطرف لحیه التیس بود بنابار بشقور لسمل زند ان
نافع سرعت انزال که نسبت ضعف اسکیا باشد من مرکوش مورد و لوسا تا بشقل الطیب حب بلوط سعد
و فلفل بشقور انزرن نماید از کله مقوی باه و دو نافع من عنبر نسب کند درم عود و دو درم صندل سعد
نیم درم بشقور سازند از که بسمان تبع دید من عنبر سهب لادن و دو درم مسک کند نیم بشقور
سر و عن بان و کلاه سازند ادویه الطاف مولانا شمس الدین ار دبیلی در زبده الکلام مسطور
است ادویه سیما مجرب من سیماب مکلوله را در پارچه نیف دو ته مره لسته و ز باد نجان که
بکل قطع از آن جدا کرده و درون باد نجان این سره کذارند و قطعه باد نجان را که ازان سوراخ
بوست کرده بکل حکمت کرده و بطرقی که سیماب باشد بران نشان کنند که الطرف ... وقت نیز بالا
دارد و دو دو بخور در کلمن بخود و دو نشانی بر آن کرده از کل بر آورده و از پارچه بر کرده باد نجان
را صاف کرده و شره را بر آورده و اگر از ان سیماب قدری در باد نجان ماند مضایقه نیست و
از آن باد نجان بهره بسیار دو بار و نمک و فلفل و ادرک بشورانند و کفر شنی جند آرد
و این بهره و قدر حصن بخورد همان روز اثر آن ظاهر شود تقدیره همان لوبی سیماب در باد نجان
دو دو روز در دو درم لکار نبرد و این لوبی برای سیس روز نمک و عفت بشور کافی است و اگر
سیماب کم شود از سر لو بیمان ... همان طرق بعمل آرد و این سیماب کم شده ای قی باشد
لعقد دو ست ... و بکویند سباه اصبح بعد ... بعد رکنار ... کور دامنان ... از دو درم
است جوارش ممسک منزل مقوی باه و امساک و وافع زحیر و لو آسر و سمن مدن و مواوی ... دروز
من طلا و ... مهند سنجاح ... قرنفل بهلیله دو درم دار فلفل هر یک سه درم سفیل ... نجید درم ... جبل
ده درم مهر ادکان بشجد منقش هر یک نیم درم طلا و ... راکم نه و بعد و سنه در ... قند ... رعفر

کتی مرده بجا ثند و صاف کرده ادویه مذکوره کوفته بیخته بدان حب کرده بانه خند فایده معلوم شد
و دو لیمو و مکر وزن فلفل ده درم است حوارش [illegible] باه بفزاید و اعضاء رئیسه را قوت دهد ص
مغز حب القطن چهار درم لسان العصافیر بهمن سرخ و سفید هر یکی دو درم [illegible] کل گاوزبان
خصیة الثعلب [illegible] زعفران قرنفل دارچینی خولنجان زنجبیل قاقله هر یک یک درم کوفته بیخته
با شهد [illegible] معجون سازند شربت علی قدر [illegible] حوارش [illegible] جهت باه [illegible] ص فلفل
دار فلفل [illegible] زنجبیل زعفران هر یک دو درم [illegible] قسط [illegible] مستوی هر یک درم
[illegible] حصیة الثعلب هر یک [illegible] درم [illegible]
هر یک یک درم [illegible] موقوف [illegible] هر یک [illegible] درم ادویه کوفته و بیخته [illegible]
هر یک یک درم [illegible] عسل [illegible] بسته [illegible] شربت [illegible] چهار [illegible] و دو مثقال [illegible]
و این [illegible] و اگر [illegible] نیم [illegible] کاو [illegible]
کرده هر یک [illegible] درم [illegible] و بعضی [illegible] اصل [illegible] حوارش [illegible] مقوی باه
و کرده و دماغ و معده [illegible] مجرب ص [illegible] دارفلفل خولنجان دارچینی زنجبیل [illegible]
یک درم [illegible] هر یک سه درم کوفته [illegible] که [illegible]
[illegible] صاف کرده [illegible] قوام [illegible] شربت [illegible] مثقال [illegible]
حوارش زعفران [illegible] مقوی باه ص زعفران [illegible] قرنفل [illegible]
خولنجان دارچینی زنجبیل [illegible] مصطکی هر یک [illegible] درم [illegible] چهار درم [illegible]
یک درم شکر [illegible] قوام آورده ادویه کوفته و بیخته [illegible] حوارش [illegible] سلیمان
علی نبینا و علیهم السلام ص لسان العصافیر [illegible] چینی [illegible]
[illegible] و بعضی گویند [illegible] هر یک سه درم [illegible]
و [illegible] حوارش [illegible] مقوی باه ص [illegible] دو [illegible] روغن
گاو [illegible] جدا جدا [illegible] و روغن [illegible] سازند [illegible]
[illegible] زنجبیل هر یک [illegible] دارچینی خولنجان [illegible]
هر یک چهار درم [illegible] کوفته [illegible] و روغن [illegible] سازند
و [illegible] قوام آورده [illegible] جوز [illegible]
[illegible] کرده [illegible] حوارش
ملکی مقوی باه و [illegible] مجرب ص [illegible] لسان العصافیر
[illegible] دارچینی مصطکی عود [illegible] زعفران هر یک [illegible] ادویه [illegible]

تم [illegible]

[illegible] مثقال حب [illegible] از [illegible] مقوی باه و [illegible]
[illegible] ص [illegible] در [illegible]
[illegible] کرده [illegible] و [illegible]
[illegible] کرده و [illegible] سوراخ کرده و [illegible] افیون [illegible] کرده
و [illegible] کنند و [illegible] کنند [illegible] روغن گاو [illegible] کرده که
[illegible] افیون [illegible]
و [illegible] مثقال [illegible] دارچینی [illegible] عود [illegible] مصطکی
و [illegible] زعفران [illegible] مثقالی [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] هر یک یک درم [illegible] دو مثقال [illegible]
و [illegible] زعفران [illegible] گلاب [illegible]
[illegible] ورق طلا [illegible] حبها [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] معجون [illegible] عسل [illegible]
[illegible] معجون [illegible] مثقال [illegible] دوا [illegible]
[illegible] ص افیون دو درم فلفل دارچینی زنجبیل [illegible]
زعفران [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] فلفل [illegible] هر یک سه درم [illegible]
[illegible] مصطکی عود هر یک دو درم [illegible] درم [illegible]
[illegible] حبها سازند [illegible] حب [illegible] ممسک [illegible]
ص افیون [illegible] درم مصطکی زعفران [illegible] قرنفل [illegible] دارچینی [illegible]
[illegible] درم [illegible] گلاب حبها سازند حب [illegible]
[illegible] حب [illegible] جهت [illegible] دهن [illegible]
[illegible] کوفته [illegible]
[illegible] حبها سازند [illegible] حب ممسک [illegible]
مقوی [illegible] ص [illegible] عدد [illegible] یک سوراخ نموده یک مثقال افیون [illegible]
[illegible] سوراخ [illegible] روغن گاو [illegible]
[illegible] کرده حب [illegible] قرنفل [illegible] مثقال [illegible]
هر یک مثقالی زعفران نیم مثقال کوفته بیخته [illegible] دارچینی [illegible] حبها سازند

شربت یک مثقال دو حب **حب وا** از مالیخ صبا وله فارس نفع و سکر درصبح باه وعمک عجیب ص
جدوار یکدرم تخم کندر بذر البنج هر یک دو درم افیون ذروع حصی الثعلب هر یک سه درم عاقرقرحا
با جوز بویا یکدرم کوفته بیخته با حب حبها سازند بعد فلفل شربت یک تا دو حب **حب دیگر** مقوی ارکان و
کبیر مهیج منعظ و مقوی کم فرس و معده و مطیب نکهت و محسن لون ص هند سند سیر یکدرم مرجان
سنبل الطیب جاوشیر زر والیه مر بکوش برکی هر یک یکدرم جدوار زرنیخ کتابه بذر البنج بذر افیون
صمغ عربی فلفل خولنجان حب آس سنباج کافور زبان سند کوفی تخم جرجیر تخم سلیم تخم حب آس لسان العصفور
کرنب دار بیه عاقرقرحا قرنفل حب الآس کل شترخ هر یک سه درم زعفران زنجبیل بکتیس اسارون
تخم شمن افیون پوست بلیله جرجل هر یک چهار درم ماعفه قرصون زرنیخ مصطکی سلیخه آملج
صندل سفید صعتر کمون کرمانی هر یک یکدرم شقاقل نبات هر یک سه درم افیون صید یکدرم کوفته
بیخته باب صمغ محلول بعد نخود حبها سازند شربت یک تا دو حب **حب الکندر** نافع باه در بیات و ازدم
کدنست **حب زیره** چون این حب را ما بند زیره مبارزه سمی کنند زیره شد لکار شیرجان در احلیل اعضا
امساک منی است ص جو سفید مغز افیون کافور فلفل شاه مشکی هیلو سمی مسرصلح سروده الجهه
برابند بصندوق جو شسته برواریه مساوی بسیزه حبها سازند **سبیزه بکر** گرم حبابهای کتفی از درگن
لسان برمی آید ص یک عدد افیون نصف فرن کرم کافور ربع و درن گرم شانه چهار جهه
آچرکوفته و زیره بای حل نموده حبها سازند بیشتر و بحیل آرند و بیرای رفع عمل قیدری یک
خورند در تفوب باه حرب ص سیماب که در محل سرریح هند بسیزه خاطر تا یک کرده هر یک شیشه منقل
کوفته و در یک رطل شراب انگوری جند کاس صلابه نموده بعد کتار حو و حب سازند و صفایت
یک حبابیده بر قضیب فنا و کنند و برنج فلفل بیران بسته بعد چهار گهری باب گرم شسته بشویند
کنند **حب** سبیل لوجود تشر البنج ص جوز ماثل و بر ماس بالسویه کوفته و بحبه باب سازند تا
بقدر چهار نخود نمکیح و گلی شام و سحرها سه تخم کوبند با باخ سر بانند **حب باب** در تقوب باه محرب است
مشک ص سیماب یا افیون هر یک دو درم باب برگ تنبول کمیاس سحق نموده عاقرقرحا بذر البنج جوز هندی
جوز بوا بسه قرنفل هر یک یکدرم کوفته و بحبه و ران السمه باب برگ تنبول سابیده بعد نخود حبها
سازند و نمک حب دو حب بشیر کافور و بهند **حب عجیب** مو بر تحریک شقاقل مصری تخم سیار سفید
کشن خرما تخم کنده پالنگ مصری تخم جرجیر زرد سیان هر یک شش ماشه مسک خالص دو ماشه
اول مغز تحریک را در روغن زرد بریان کرده دیگر ادویه کوفته با رجه بیز نموده مواد جهه
در عرق زیره بزرگ گولی ها بمقدار نخود بسته خشک نموده ورق نقره پیچیده نزار ند هر روز قدر جاشت
باب وقت خواب بخورند و بالای آن دو سه پیاله آب حمام بخورد و یا قهوه بنوشند در امر باه عجیب
الاثار است حب عنصر

الاثار است **حب عنصر** که نسخه حالینوس مجرب مجرب البنج حب مسک که عاقو باشند در آن که بکار تست خو
یبست اهل باشند حواره بیست و که ص هر یک مسک مرغا قلقل کنسم مار سفید کشن خرما مرواسیو بن
خصیه الثعلب مرزره جو هر یک جند مساوی مسک قدری کوفته و بحبه با عسل با آب جو حب جبها سازند
شربت یک مثقال با سه ساره شسته با ان انگور با تخم و مقوی **حب** مطیب نکهت مقوی باه و دو جه
شش ساعت لوجا اردی ص باره شنبر سه درم عبه شب خصیه الثعلب خولنجان هر یکدو درم
مصطکی قلقل مسک هر یک یکدرم کوفته و بحبه حبها سازند شربت بقدر یک در دو باشراب باشیر کاو **حب**
کافور که نسخه سیدی نبات مقوی باه ص نر ببلا تر کتا جو زیوا السر سبل قرنفل عاقرقرحا هر یک
کابلی سطرح قصب الذریره سلیخه حس لبه سادح صمغ سد صمغ سبل ناگل ذال بهمنا سعد مس بالکبر زعفران
قسط با تخراه کل دادو ده با لکتکی خولنجان مد اعسته بسبد فلفل جوز مسک مرصلی سباب لسان العصافیر
بهمنجل سیستان فلفلمویه تخم اهکن تخم کوج مد ما ارکح حبیل لهمنبر بذر البنج سنبل اسکند مغز و
لسه مس سمه ساوی کوفته و بحبه بقدر کنار کلان با عسل حبها سازند دو حب در وهان دارند
حب نافع قوت باه و بدن ص کرس مخول سیماب هر دو را سه روز سابیده و فلفل
خور بوا تخم اهکن تخم کوج مغز کنکران هر یار اما ملکها هر سنا و رجار جلسه یک یکدرم کوفته
بر زده تخم مرغ نیم نموده جهل و دو حب سازند شربت یکحب صبح با برگ تنبول و یک حب شام با شیر گاو
حب کلبه مسک مهی نسخه سیدی است ص کلید سه روز باب تر کرده مغز نموده عاقرقرحا
قرنفل جوز بوا هر یک ستالی کوفته جار ریشش در آب طبخ دو صد عدد برگ تنبول و کات و
قرنفل و ابرک سحق نموده بعد کنار نخود حبها سازند شربت یک **حب کلبه دیگر** نسخه سیدی مهی
و مسک است ص کلیه مغز سفید ده درم در ظرف گلی کرده با آب صبح بکاس و ادی حب کلبه
هر یک چهار رطل در و یک شب گرده هر دو یک تر یون کرده از آرد بند کرده دو وارده باس
ارجوب سار آتش داده سرد نموده بر او رده کوفته بعد نخود حبها سازند شربت یکحب
حب مصطکی نسخه سیدی جون بعد شب مجامع دو چار حب بخورند با رفوت کمال آید
مصطکی جوز عود سیاری هر یک سه درم تخم بادنجان یکدرم کوفته بحبه بعد فلفل حبها سازند **حب**
مدد مقوی باه جون یک حب وقت جماع در دهان و هند و انیس بر ذکر قبل
جماع باشند ص مو بر بنج عاقرقرحا دار چینی کتابه مساوی کوفته و بحبه با عسل زکل هر یا بقدر نخود
جبها بندند **حب ممسک** تنبول از طب و شسته از نحوات قلم مصری و شیح ارانم نافع خون یکماه با
جهل روز رمدا اومت نمایند ص انگوزه افیون و فلفل دار چینی هر یک سه تو له مصطکی قرنفل
کند زر دار فلفل زکل کرت سوف هر یکدو تو له کوفته و بحبه در عنب تو له موریه صبی عدوق

و آب بخورد و آب ادرک [illegible] بنوشد و بعد [illegible] حب بسازند یک حب صبح و یک شام خورند حب
ممسک مبهی صفت عاقرقرحا و قرنفل جوزبوا زعفران [illegible] افیون مساوی کوفته بیخته و
افیون را در شراب صاف حل کرده با هم سرشته بقدر نخود حبها سازند شربتی یک حب حب ممسک
دیگر خراطین مصفی و قرنفل [illegible] درم [illegible] هشت درم [illegible] دوازده درم بقدر [illegible] حبها سازند
شربتی یک حب قبل از جماع حب ممسک خوش کیف صفت [illegible] جوزبوا خولنجان عود قرحا حصی الثعلب
بوزیدان [illegible] افیون مساوی [illegible] بقدر نخود حبها بندند شربتی یک حب [illegible] حب
ممسک [illegible] دارچینی [illegible] جوزبوا قرنفل [illegible] درم زعفران [illegible] درم افیون [illegible] درم
با عسل حبها بندند و قبل از جماع یک حب [illegible] بخورند حب ممسک و مبهی [illegible] صفت [illegible]
[illegible] مساوی با عسل حبها سازند شربتی [illegible] دانگ [illegible]
حب [illegible] صفت حصی الثعلب بهمن سفید مساوی [illegible] شربتی [illegible]
[illegible] بقدر [illegible] اسرع النفع است حب [illegible] و ممسک
است صفت عود خام [illegible] قرنفل [illegible] درم زعفران [illegible] درم [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم کوفته و بیخته [illegible] قوام نموده [illegible] حب [illegible]
[illegible] بیضه مرغ [illegible] روغن گاو [illegible] زعفران [illegible] دارچینی
[illegible] قرنفل عاقرقرحا مصطکی هر یک [illegible] درم کوفته بیخته [illegible] آب [illegible]
[illegible] درم [illegible] حب [illegible] یک حب صبح و یک شام بخورد حب [illegible]
[illegible] چون [illegible] جماع [illegible] مجرب [illegible]
صفت [illegible] مجرب [illegible] هر دو با گلاب [illegible] حبها سازند
شربتی [illegible] مثقال [illegible] حب [illegible] صفت [illegible]
عاقرقرحا زعفران [illegible] هر یک [illegible] درم و قرنفل [illegible] جوزبوا [illegible]
[illegible] دارچینی [illegible] درم کوفته بیخته با عسل حبها سازند شربتی [illegible] حب دیگر [illegible]
دو رطل [illegible] شیر گاو [illegible] حب [illegible] نموده [illegible] کنند و جوز
بوا [illegible] و خصیة الثعلب هر یک [illegible] رطل [illegible] کوفته بیخته [illegible] با عسل
قوام نموده حبها بندند شربت بقدر حاجت حب [illegible] مبهی است صفت [illegible] دارچینی [illegible]
[illegible] و قرنفل جوزبوا [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible] کوفته و بیخته با عسل حبها بندند شربت [illegible] درم [illegible] چهار
عدد [illegible] قرنفل سائیده با عسل [illegible] شیر گاو [illegible] حب [illegible] نافع [illegible] مبهی

[illegible]

[illegible] حب [illegible] قاقله [illegible] با عسل حبها بندند شربتی [illegible] درم
حب ممسک و مقوی باه صفت جوزبوا [illegible] زعفران [illegible] بهمن [illegible]
عاقرقرحا [illegible] ادویه کوفته بیخته [illegible] سائیده [illegible] حب
و بعد از طعام [illegible] حب بخورد [illegible] بسیار بخورد حب [illegible] مقوی باه [illegible]
[illegible] صفت [illegible] شاخ [illegible] هر یک [illegible] زرده [illegible] حصه [illegible]
[illegible] صاف [illegible] هر یک [illegible] رطل [illegible] جوش داده صاف نموده بقدر [illegible] رطل [illegible]
[illegible] حلوای [illegible] مقوی باه [illegible] صفت مغز [illegible] سفید [illegible]
[illegible] رطل روغن گاو [illegible] رطل گلاب [illegible] مشک [illegible] صندل [illegible] گاو [illegible] مثقال
[illegible] قوام [illegible] مثقال زعفران
[illegible] سائیده [illegible] مشک [illegible] ظرف چینی اندازند [illegible] کرده
[illegible] درم دارچینی [illegible] درم [illegible] سائیده [illegible] حلوای [illegible] کسی [illegible]
[illegible] صفت [illegible] کرده [illegible]
[illegible] روغن گاو [illegible] هر یک [illegible]
[illegible] روغن [illegible] عسل [illegible] حلوا [illegible] نافع [illegible]
صفت [illegible] حصه [illegible] شیر گاو [illegible] رطل [illegible] حلوا [illegible]
[illegible] صفت [illegible] اسفیدج [illegible]
[illegible] روغن [illegible] روغن [illegible]
[illegible] صفت [illegible] اندازند [illegible]
[illegible] اندازند [illegible] زعفران [illegible] گلاب سائیده [illegible]
[illegible] اندازند [illegible] حلوای [illegible] صفت [illegible] رطل [illegible] آب [illegible]
[illegible] رطل [illegible] قوام [illegible] جوزبوا و مصطکی [illegible] قرنفل [illegible]
[illegible] خولنجان [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] مثقال [illegible] کوفته [illegible] حلوا
سازند شربت [illegible] مثقال [illegible] آب [illegible]
[illegible] حلوا [illegible] مبهی [illegible] حلوا [illegible] اندازند [illegible]
[illegible] خولنجان [illegible] سائیده [illegible] رطل [illegible] شیر گاو [illegible] رطل [illegible]
[illegible] رطل روغن گاو [illegible] کرده [illegible] رطل [illegible] قوام [illegible]
کرده [illegible] رطل [illegible] دارچینی [illegible] و قرنفل [illegible] هر یک [illegible] درم خصیة الثعلب [illegible] درم کوفته

و نیم زعفران یکدرم به گلاب سائیده مشک و عنبر هر یک نیم درم افزایند **حلوای جزر**
مجرب صحیح حکیم ارزانی منقول از قرابادین قادری مقوی باه و منی و مسمن بدن ص خرما منقی مغز
تخم [illegible] هر دو را در شیر گاو به پزند تا مهرا شود و در هاون چوبین کوبند و سفید گندم
و ستوبی کوفته هر یک پانزده درم هر دو را با روغن گاو بریان نمایند و عسل نیم من و قند نیم من
در آب حل کرده همه را آمیخته بقوام آرند پس زرده بیضه جوش داده بیست عدد و مغز بادام
و مغز پسته مغز فندق مغز [illegible] مغز چلغوزه [illegible] هر یکده درم خصیة الثعلب [illegible]
[illegible] دارچینی خولنجان هر یک نیم درم زعفران مشک هر یک یکدرم [illegible] نموده در آن
آمیخته حلوا سازند شربت ده درم **حلوای [illegible]** مقوی باه و نافع درد [illegible] ص [illegible] سه درم
کوفته و از حریر بیرون کرده سفید [illegible] مثقال زنجبیل نیم مثقال و فلفل حبل سورنجان خولنجان
زرنباد هر یکده مثقال آرد گندم روغن گاو [illegible] هر یک قدر ضرورت قند و عسل هر یکده
مثقال بدستور معمول حلوا سازند **حلوای [illegible]** از [illegible] لباب ماهی و مقوی و مسمن و مخمر
بدن و مطیب نافع [illegible] ص [illegible] سورنجان تخم [illegible] زنجبیل دارچینی هر یکده و نیم تولة
مغز بادام سه تولة کوفته بیخته پنج رطل سفید گندم [illegible] در روغن گاو بریان نموده چهار
رطل نبات و یک رطل عسل بران ریزند چون [illegible] به قوام آید ادویه مذکور را حل کرده
بیخته ریزند و دراو یکتوله زعفران و نیم تولة [illegible] و ربع تولة مشک آمیخته بدستور
بسازند و هر روز بقدر [illegible] بخورند **حلوای [illegible]** ممسک منی و دافع کثرت احتلام و سیلان
منی و [illegible] و سیلان رحم ص دقیق جواری بیست و پنج مثقال هر دو با روغن گاو بریان
نموده قند سفید سی و چار مثقال در عرق گاو زبان حل کرده در آن آمیخته و مغز بادام
و چلغوزه و پسته و [illegible] و حب الصنوبر و [illegible] هر یکده و نیم مثقال کوفته در آن
آمیخته بقوام آرند تا روغن جدا شود [illegible] نیم مثقال [illegible] زنجبیل [illegible]
هر یک مثقالی و دو دانگ بهمن [illegible] تودری سرخ و زرد و سفید خولنجان دارچینی
[illegible] پوست بیرون [illegible] خصیة الثعلب هر یک نیم مثقال زعفران دو دانگ کوفته بیخته
آمیخته [illegible] سازند شربت پنج مثقال صبح و شام [illegible] وقت [illegible] **حلوای [illegible]** تسمین باه
و مسمن بدن [illegible] ص مغز بادام [illegible] ریزه کرده به روغن گاو بریان نمایند
و شیره نبات اندازند [illegible] مثل حلوا [illegible] و اگر مقداری مغز پسته و مغز چلغوزه نیز داخل نمایند
در ظرف چینی [illegible] کرده و [illegible] بران پاشند قوی اثر گردد **حلوای حب الصنوبر** مقوی
باه ص مغز حب الصنوبر [illegible] هر یک [illegible] کوفته به روغن گاو بریان

نموده با عسل قدر کفایت

نموده با عسل قدر کفایت بسرشند و قدری دارچینی و فلفل بدستور حلوا سازند و در نسخه دیگر
[illegible] تخم [illegible] هر یک [illegible] **حلوای حمص** مقوی باه ص و نخود حمص بریان [illegible]
گاو بریان نمایند شکر سه رطل [illegible] مغز چلغوزه یکرطل [illegible] نیم رطل دارچینی خولنجان هر یک
یکدرم بدستور حلوا سازند **حلوای [illegible]** نافع [illegible] ص [illegible] درم [illegible]
[illegible] بیست درم [illegible] ده درم گلاب حل نمایند [illegible] یکرطل روغن گاو [illegible] درم [illegible] را
به پزند و با نبات [illegible] بقدر حاجت حلوا سازند **حلوای [illegible]** مقوی باه ص [illegible] چهار رطل
با نیم وزن آب به پزند تا مهرا شود قند و عسل هر یک یکرطل آمیخته کفگیر زنند و یکرطل [illegible]
کوفته و همه در دو رطل روغن گاو بریان نموده مغز بادام و [illegible] و مغز چلغوزه [illegible]
بیست درم کوفته آمیخته و دراو دو درم زعفران افزایند **حلوای [illegible]** منقول از حاوی
ص [illegible] چهار رطل و [illegible] رطل آب [illegible] به پزند تا آب جذب شود [illegible] رطل آب دیگر اندازند
مانده صاف نموده [illegible] رطل [illegible] بقدر کفایت روغن گاو دو رطل مغز
بادام [illegible] مغز [illegible] هر یک [illegible] رطل زعفران [illegible] بدستور حلوا سازند **حلوای**
دارچینی [illegible] **حلوای [illegible]** جهت تقویت باه بی نظیر ص [illegible] سفیده بیضه تمام عدد
با قدری نشاسته [illegible] در ظرف چینی [illegible] روغن گاو [illegible] به پزند و [illegible]
افزوده حلوا سازند **حلوای زنجبیل** نافع مرطوبین ص زنجبیل [illegible] ده درم [illegible]
دارچینی [illegible] و فلفل هر یک چهار درم [illegible] مغز بادام [illegible] هر یک [illegible] رطل روغن گاو
[illegible] رطل [illegible] گندم دو رطل نبات [illegible] رطل مشک [illegible] گلاب بقدر
حاجت بدستور حلوا سازند **حلوای [illegible]** [illegible] ص [illegible] دو رطل [illegible]
[illegible] ده درم [illegible] جواری [illegible] با یکرطل روغن گاو بریان کرده [illegible]
شکر را شیره برآورده در آن آمیخته حلوا سازند و اگر [illegible] بدل [illegible]
کنند **حلوای [illegible]** [illegible] مغلظ منی است ص [illegible] شیر جوش داده [illegible]
[illegible]
[illegible] زعفران [illegible] شیره گاو [illegible] کرده
روغن زرد [illegible] شکر سفید [illegible] کرده [illegible]
بریان کرده [illegible] **حلوای [illegible]** [illegible] نافع جهت [illegible] انزال ص [illegible]
[illegible] کرده [illegible] جواری [illegible]
بجوشانند تا آب جذب شود [illegible] روغن بریان کنند و قند سفید [illegible] عسل یک

نمک سهند باب حل نموده دران آمیخته بقوام آرند پس ده درم مغز بادام و دو درم زنجبیل
و یکدرم زعفران سائیده آمیخته بوزنهای سازند و بخورند حلوای [illegible] مقوی باه و موجب [illegible]
بلغم و بادنج ص مغز بادام یکرطل تا چهار رطل شیره نبات و قندری گلاب حل نموده
حلوا سازند یا بورهای سازند بهمین طور حلوای پسته سازند و همین نتیجه دهد حلوای [illegible]
بهی و مقوی [illegible] ص گوشت مرغ فربه بکوبند و با یک رطل قند سفید و عسل [illegible]
و در روغن گاو بریان نموده مغز بادام کوفته آمیزند و قندری مشک و زعفران به گلاب
سائیده داخل کرده حلوا سازند شربت دو وقیه [illegible] گوشت سینه مرغ [illegible]
نمک سائیده و نیم رطل قند و همین قدر مغز بادام [illegible] خشک نموده و مغز بادام و [illegible]
هریک یکرطل گلاب ربع رطل مشک و عنبر [illegible] حلوا ساخته قندری [illegible]
نموده داخل نمایند حلوای [illegible] از اطبای [illegible] مجرب [illegible] ص گوشت مرغ سیاه [illegible]
حب هندی [illegible] کوبند ده عدد [illegible] در چهار چندان گلاب [illegible] تا جدا شود
بآتش صاف کرده [illegible] نبات بقدر حاجت مغز بادام و مغز چلغوزه
و [illegible] پسته [illegible] آلوی [illegible] هریک سه مثقال [illegible] کوفته داخل
[illegible] تا [illegible] حلوا شود [illegible] مثقال [illegible] باشند حلوای [illegible] حب [illegible]
[illegible] که [illegible] ضعف شهوت که از [illegible] باشند ص [illegible] در روغن گاو [illegible]
[illegible] پس شکر سفید و مسکه گاو [illegible] با دام داخل کرده به قوام آورده
اقراص سازند [illegible] مقوی باه و [illegible] قصب و منعظ و [illegible] طعام
و [illegible] و مقوی دل [illegible] ص مرغ [illegible]
کلان [illegible] بگیرند و [illegible] شده [illegible]
کرده [illegible] صاف نموده در آب و روغن گاو کوفته [illegible]
غذای مرغ [illegible] تا چهار [illegible] که [illegible]
نه کند [illegible] صاف نموده [illegible] آب [illegible] زنجبیل [illegible]
چهار درم [illegible] هر یکدو درم [illegible] در آن
انداز [illegible] مرغ [illegible] کوفته [illegible] خشک نموده [illegible]
[illegible] و [illegible] فلفل [illegible]
[illegible] از زعفران لسان العصافیر شقاقل [illegible] گاو [illegible] کرده
زر [illegible] هر یک دو درم خصیة الثعلب بهمن [illegible] خشک [illegible] چوب چینی

هر یکده درم

هر یکده درم [illegible] هریک [illegible] مثقال مشک عنبر هریک یکدرم [illegible] هر یکجا جمع
کوفته [illegible] چندان عسل [illegible] سازند [illegible] و منعظ و نافع [illegible] ص [illegible]
[illegible] زرد [illegible] یکجا [illegible] صاف [illegible] یکرطل
[illegible] نموده [illegible] درم [illegible] افیون [illegible] چهار [illegible]
شربت [illegible] مقوی باه [illegible] ص [illegible] کرده [illegible]
[illegible] فلفل [illegible] فلفل [illegible]
[illegible] کرده [illegible] صاف کرده [illegible]
[illegible] دواء [illegible] منعظ و مقوی باه ص [illegible]
[illegible] کرده مساوی کوفته [illegible] دواء [illegible] مقوی باه ص [illegible]
[illegible] فلفل [illegible] فلفل [illegible]
[illegible] لسان العصافیر شقاقل [illegible] هر یکده درم [illegible] فلفل [illegible]
[illegible] ده درم کوفته [illegible] روغن [illegible] عسل [illegible] درم
[illegible] کوفته [illegible] دواء [illegible] مقوی باه و منعظ ص [illegible] شقاقل [illegible]
[illegible] خولنجان هریک [illegible] آب [illegible] عسل [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] عسل [illegible] بقوام [illegible]
دواء [illegible] برای [illegible] ص [illegible] عسل [illegible] عسل [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] برای [illegible] شیر [illegible]
[illegible] دواء [illegible] مقوی باه ص عسل [illegible] عسل مساوی بقوام [illegible] درم
دواء [illegible] مقوی باه [illegible] ص [illegible] درم [illegible]
[illegible] ده درم [illegible] بقوام [illegible] نسخه [illegible]
[illegible] بهمن [illegible] درم [illegible] بادام [illegible]
[illegible] کوفته [illegible] بقوام [illegible] درم
نسخه [illegible] درم [illegible] بقوام [illegible] خولنجان [illegible]
خصیة الثعلب [illegible] دواء [illegible] نافع [illegible] و مقوی
باه [illegible] ص [illegible] خشک [illegible] کوبند [illegible] بقدر
ده درم [illegible] بقوام [illegible] باشد [illegible] شربت [illegible]
نسخه [illegible] آب [illegible] ده من [illegible] بقوام [illegible] درم خصیة الثعلب

[illegible]

اثمد ابرجیفی

چهار ادویه را کوفته

بخورند دیگر نافع ورم جبهه بادی و بلغمی را نافع ص پوست بیخ ارند و کافی سائیده بمانند
و روغن ارندی در شیر گاو جوشند و گل چهار طبخ برگ سیب مقید دیگر کنجد و توبت بیلیله را
و در سرکه سائیده طلا کنند دیگر گل طاس با گل مصور را جوشانیده بربندند دیگر قیمی نافع
بهروزه خشک و آب افیون حل ساخته بر پارچه لیپ کرده پارچه را از حصین و بر کس راک
بهجه دیگر داغ جلام ص کنیز را کوفته بخیه با شیا کوفته اسفنج کنند سفوف دیگر دود از هاست
جالینوس نافع ورم حصوصا بروح و کرد حصه و قرح و در سرکه درم باشند ص تو
که دو مرق و طاس مرق شب کاف مرق مساوی کوفته بخیه و رو رکس دیگر دو و قصت
رو و به اصلاح آرد ص جسمیح ذم الاخوین مساوی کوفته بخیه باشنده بعمل آرند دیگر خح
که و شود امثین ص حلال زمی صبر نافع مساوی کوفته و بخیه بعد و حب کردن مرهم
به روغن حل بسازند دیگر نافع باد و جمیع امراض بلغمی را و به سرکه سفید سفید که حون
کام رس کوبند مقوی باه و دواع سیلان منی و رو سکر ص طلق سفته بقدر درم کوکرد بر بهتا
هر یک یک درم سنکار بقدر درم کوفته و بخیه با عسل امیخته نگاهدارند هر روز دیگر مقوی باه و دوافع
تب دق بقدر دو شرح با عسل و جهت سیاب چهار شرح با عسل مقید ص سنگ مس مهر
فلفل سنکار سل کیمی دار فلفل مساوی کوفته دوازده ماس با سلیمونی نوده دکا
بربندند دیگر جهت مرگ مجرب ص پوست بیخ کنز سفید دو درم سم الفار در سه درم کرم
بتال بده که از زمین بر می آید یک عدد روغن زرد شش درم همه را در ظرف روغن
با چوب درخت سیب که طلوین در آن حل شده باشند نرم باشد دو ماس قدر یک
مثقال بر پارچه طلا کرده بر ذکر بندند و بعد دو ماس نگاه دارند دیگر افیون کوشت و حلی جند
هر یک دو درم کوفته بخیه در چهار درم رب رومی که به سه درم رب کد جوش شسته
امیخته بر پارچه طلا کرده بر ذکر جسباند و از آب غیاب باشد و بعد دو روز بشاند
دیگر و صنوبر دو درم علق خشک دو عدد خراطین بخیه کوفته بخیه با سه درم روغن
نرگس امیخته بر سفوف بعمل آرند دیگر جمن لیف و موم سفید سه درم و چهار درم
روغن گاو کو اخته کرم مخلوط سائیده ببین سپس هر یک یک درم از ان امیخته بسته بکار
برند دیگر پارچه در شراب آتی وقعه بر کرده و سه دفعه در آب بیخ تمامی و سه دفعه
در شراب دوا اکثه بر کرده و هر مرتبه خشک شده حوریه را از فلفل دار چینی عاقر قرحا
هر یک یکمانه سائیده بر آن باشند قدری روغن زرد بر آن طلا کرده بر ذکر
بجنبد دیگر جهت منی و لعوب باه معرنس ص جلیتیت چند بید سمه زنجبیل عاقر قرحا بیخ

هر یک وجه کوفته بخیه در دو وجه آب انار سفید در دو مالند روغن زرد چار ماس نحو کرده
بر پارچه و از آن طلا کرده سه حصه کنند و یکی از آن حصه را که شبه بر ذکر بشاند دم مایه
نگاه دارند آن شربه رفاده کفاف سکنند روغن ناردان اطبا می کویند چون کف نار ایدان حر
کنند و جمیع سرعت انزال خطر است ص تخم ناگوره سیاه تخم کوفته در شیشه کرده بکرورد روغن
آن حکاسند روغن مبدن و طلا کردن و حقنه نمودن ان جهت تقویت باه و وقی بون
و رو کمر تو کرده و عسر بول قطور آن در احلیل و مالیدن آن بر عانه و کمر جهت حصا کلیه و مثانه
سونم و عدا انثیین با کمر و جه سخیح مالیدند عسل آب خشک پاره با روغن کنجد نحو شاند با روغن بابد
بسته اوی از اول ص آب خشک پاره روغن کنجد سرکاو عازه بر یک دو و حاسد سیخ حح و
عسل رطب مسحوق دو نیم جو همه را بجوشانند تا روغن بماند صاف کرده در شیشه نگاه دارند روغن
حمص از اسرار اطباست و استعمال آن با عسل لبان مقوی باه و استخراج آن با سونیر نافع جمع درد
سرص نخود را در آب خیسانده در فرع طلین انداخته دهن فرع به موی اسب السوق بندند و
و ظرف گلی که در میان آن سوراخ باشد عکس فرع در آن داخل کرده فرع را منکوس نهاده
بر آن ظرف گلی آتش با حلقه سنی دهند و سر دهن فرع طرف بر آب دارند تا روغن حل بکند
در آن جمع شود پس بردارند تکار برند روغن مجرب ص روغن تلخ خواه روغن کنجد ماسه
باشد نیم با و نخود دیگر انار یهرو زن که باشد اول کوبد خشک و در روغن اندخته تا که سوزد
دراز و قدری کرد ان مجموعه بنصف اوزسد صیاد از ند و بالای آتش سرپوش نکمه دار بطور یکه کنوری در
جهله نهاده او زن نکمه بنهند بطوری که آن کنوری از نخود بقدر انکشت بالا باشد و نکمه سرپوش
مقابل وسط کنوری باشد و دهن آوند با سرپوش با پارچه نهاده بگل محکم بندند و در سرپوش
آب اندازند هر گاه آب گرم شود آب گرم دور کرده آب سرد اندازند و زیر آن آتش قدری زیاده
از دیگ بکنند تا روغن بواسطه سرپوش در کنوری بچکد و همه روغن در آتش و نیم ماس شبانه باز
می سرایند طلا ران بر نصف کرده بان را از جماع گرم کرده بندند و قدر طلا ازیم سرخ نیست و
شرح در سنبله امیخته نحو رد بر سهار رسی و با دی و جماع عمل آن ناسه رو رعاید و بدان که آن
آوند باید که در آن سنگ نهند قدری گل ساز باشد تا ماکی آتش ارد بطور مروق که در مطبخ بعمل
می آید دیگر از بهر آنکه اطبا را مجرب جهت امساک و نافع جوب دو و درد نسب سرمن ص و قرنفل
و فلفل دو انثار و ربع انثار آن کو سائیده با آب یک انثار بماند صاف کرده ده انثار روغن کنجد بشاند
و یک انثار روغن تمر دیگدان امیخته جوشنده تا روغن بماند و بعضی بی استخراج آب انثار زید و قرنفل
خاحیط طلا نماید روغن مقوی باه و محلل و مدر عرق و دافع خمیات بارده و نافع جمیع امراض

برده شربا و طلا و سعوط آن جهت صرع و صداع و شقیقه معتقد در ادویه امراض سر بلکه
روغن قسط ذکر المسعف بر روغن آمده و موافق باصحاب صرع سبح ص بسیار روغن را خوردن بساید
روغن جهت مدوق و قوت باه و در اوی عصب و سطری ان شربا و طلا موثر ص
مشک چند نبشته بر یک درم زعفران یک درم مویز خورد بوا بر یک سه درم مویز بادام مقشر
قلم نرگس سه گل صد عدد و بکوبند در ظرف گل مستمل انداخته قوت مشک بایه کیان بالا ز ادو
درش باشد و بالای ظرف سر بوش گلی سوراخ کرده ببندند و درش بند کنند و ظرفی که دو
دران باشد بنصف خالی دارند و مقابل سوراخ سر پوش کرده ارا دو درم بند سازند
دان ظرف را از کون نهاده درمیان جو باشد او بند و دفن کنند تا اطراف جو زیر
ان باشد و بالای ان ختم او بند نشاده آتش با حکمت ساعت ابار الکتیف آتش دهند که تمل
چوره در ظرف مذکور خواند جکیدند قدری با برگ تنبول بخورند و بر عصب طلا نمایند روغن جهت ملوق
مجرب ص خراطین سه گشتی زان خوک روغن بید انجیر روغن گل روغن کتان آرم مجمل هر یک
رطل گوشت شغال و غوک هر یک بفت درم سرطان جار عدد و ساییده و وعدد مویز سر نامی
بر هر بکنند و همه را در ظرف آهنی به آتش نرم به جوشند تا مهرا شود از پارچه لک صاف نموده
انچه روغن بر آمد از ان بگیرد و درمیان داده باد و بعیه طلا نمایند نسخه چوک گوش ادم
چربی خوک پوست بیخ کبر سفید روغن کنجد علی السویه اول پوست بیخ کبر را ساییده و دیگر
ادویه در روغن انداخته در آفتاب بنهند و بقدر کمانشه بر گرش باه طلا کرده
خشک و دو جب کد نسخه به بند و کنش و از کام رو در بند و متصا بر شبت برای
عی مطر تا بعد از نعام خان روغن قوی تر از نسخه ص سر مار سیاه بگیرند و بر یوسیج عدد و شاه
دو عدد و خراطین پاک کرده و نشسته سه حوک سر سر حوک به شوسار گرم مجمل روغن بلا در
یک باپی هر یک سه و نیم درم مومیایی و فلفل چند بید ستر قسط صبر مالکنگی جس سیاه خور بوا
دارچینی کبابه لسان العصافیر پوست خرزهره و فیون کم بابوره مرجان الرم عاقرقرحا
سپید ساییده شونیز جدوار حب القار سعد کوفی زرنیخ زرد تنکار عود هندی تخم سیر تخم
جبه سفید مغز حب القطن حلیت بوره هر سرهای حوامل زرنیخ شخ سرکین کبوتر مویز
هر یکد و درم سیاه نرگس هر یکد و عدد و درم حب المروح نیم مثقال روغن کنجد هر یکد و
مثقال مشک یک درم کوفته و در شراب تر کرده چرخ روغن ها و چربی ها آمیخته بدستور
روغن حکانند روغن جهت لعوط مجرب ص مغز سر خر مو جبه سفید لبن عشر خشک کرده هر یکد و
درم فلفل عاقرقرحا سر مار حرر بوا دارچینی کبابه تخم ترب خراطین پاک کرده جدوار

بوره ارمنی

واقعه کوچک

١٦٢

بوره ارمنی بر یکد و نیم یک درم انکوره مشک چند نبشته مویز یک نیم درم مغز حب القطن نیم مثقال
روغن نسرین روغن قسط مویز یک سه درم روغن نرگس روغن بید انجیر هر یک سه درم تکور
روغن حکانند روغن مقوی باه و باج مزلق ص تخم یا بوره مالکنگی خرزهره زحل جمام مساوی
در شراب تر کرده چرخ روغن حکانند روغن جهت تقویت باه بزن ص مالکنگی او ارزقی
تخم ملاس هر یک چهار درم حبه سفید دو درم کوفته شب در شیر کوسفند تر کرده چرخ
روغن حکانند و قدری ملیس ابد جماع بر ذکر مالند و طلا سازند روغن جهت لعوط و لقوه
جماع و نزول و سستی عصب موثر ص سیار نرگس سفید کوفته دیناه درم روغن یاسمین
جوش کرده یا بیده صاف نموده جدوار مشک هر یک درم ساییده آمیخته و در قرع حب
بر قصد و حقنه کمر و میان را آبیاد و کهنا عرب کرده روغن از مجربات حکیم مجمد و که در جماع
کمری و محکوق را افادر سازد ص بنبه سیر سر مای رو برو و مویز خروس و زهره و
دم طلمن سرطان لحم حلاقش و منران زنانی خشک مویز کنجک زهره بوره مای مرج و مامو
سیاه ابر سا بوستیج کبر سفید ملهه حلکه خبه سفید افیون مصری سماق سکرف مالکنگی
عاقرقرحا سوسلی شاه جدوار فلفل عسل سفید زعفران دارچینی مومیایی صندل زرد ار
درق رومی بر اده عاج موی انسان متوفی ورق بهک روغن قسط روغن زیت و گز
سوسن کبود نرگس شونیز یا سبوته ادویه باقی را آمیخته و معدلی را با چهار کری شوده
و حیوانی را در اوتان با جهار کری در کل با کرغان آهنی حل کرده در قرع منکوس
بدستور روغن کشند و در ظرف چینی نگاهدارند و بدستور ریکار برند مجرب و مقطر است روغن
مشک مچی قرحی ص تخم یا بوره تخم شوار شونیز مساوی نیم کوفته در آب کوکنار جنبانیده
تنبل جوبه حکانند و بقدر چهار رطبه بالک جنبه جو ز بوا از برگ تنبول بخورند روغن جوز بوا
و فلفل زنبه بسفید عاقرقرحا مساوی نیم کوفته و در گلاب خیسانیده مثل جوبه حکانند
با مشک آمیخته بر قضیب مالیده برگ تنبول ببندد روغن جهت سستی ذکر مجرب ص لوف الراج
پوست بیخ بید انجیر اظفار الطیب سفید هر یک یک درم بات فرص ساخته در سم باد روغن
کنجد سوخته صاف نموده بمالند روغن دیگر که ذکر کرده است محمد الدین بن شمر قندی او ذراباد
که قرشی المیع به خواص سفوارت و تاج عظیم رجبه و مقوی معده جماع و کلیه و
قضیب و الات مناسل ص تخم جلبون سفید فلفل بوری زرد و سرخ و تخم منبره سفید
لسان العصفور هر یک مثقال و دو نسخه دیگر هر یک چند درم زنجبیل بزر الغیر عنب عقرب
بدرج چند بذر بقلبی بدر کراث بدرجرجیر شلغم نیمدانج خولنجان حب الطیب دارچینی دار فلفل

نورشدان اسفنبل منوی هر یک سه درم و دارچینی دیگر هر یک سه مثقال تخم انجره ده درم و در سنجه
دیگر دو مثقال باید بوزن جمیع اجزا عسل و دو چندان بجوشند سازند شربتی از مثقال تا دو
مثقال و اگر ستعور سم هرسد بدل آن حصیة الثعلب و قدری جوز بل کنند و طمبیس گرم در
اول درجه سموم و حشک در اول دوم و یک نسخه در شفای است **زرعونی** رجماو الکثر
محمود حب لقوت اعضا رئیسه و در امرا ما منت مسطر **ص** مروانه تخم جرجیر مغز جلغوزه مغز
فندق مغز بادام مغز الملک مغز نارجیل مغز کدو کان مغز تخمک تخم گندم مقشر بود بهمن غوران
ابریشم مقرض خصه خروس حصیة الثعلب عود هندی ماهی روبیان هر یک یکدرم حبی
سفید سامه هر یکده درم دو حصه کنج و سوهان کرده لسد لسان العصافیر هر یک
درم با و رنکو نه و نعل نخ باتونه مثقال رساد و رب رکیل حب بوا دار چینی هر یک ...
خولنجان نورشدان سل حسینی باتوت رمانی لولو هر یک سه درم عنبر اشهب دو درم مشک
ورق نقره هر یک یکدرم ورق طلا نیمدرم عسل سه وزن مجموع معجون شربت تا سه درم
زرعونی نافع باه و کثرت بول و سردی کلیه و مثانه و جمیع اعضا رئیسه و مصفی بدن و
دافع نسیان بلغمی **ص** تخم کندر تخم سلجم تخم سیار تخم خرفه تخم هلیون مغز جلغوزه مغز حب الفلفل مغز حب الملم
بهمن شقاقل لسان العصافیر نورشدان نعره کندر هر یکده درم حلبه فلفل دار فلفل سفید هر یک
نیمدرم کوفته بیخته با روغن نارجیل و عسل کف گرفته ده بار جهیدان عسل سرشته شربتی دو درم
تا سه درم با شیر طلا شیر گاو تازه و دوده صد سفید و غدا نخود آب و کباب طلبه که در آن بسیار
و کدر و مصالح بسیار گرم باشد و یک نسخه در سر کرد ست **زرنی** نافع قروح قضیب و سوزش مثانه
ص اسفیداج رصاص اسرب حرق کنند صمغ عربی نشاسته دم الاخوین مساوی کوفته بیخته
ساخته در شیر زنان حل کرده اول دو سه قطره تا ابسل در احلیل چکانند بعد از آن شیاف بگذارند
زرقی نافع سوزش و قروح قضیب **ص** پوست بلیله و بلیله و آمله هر یک یکدرم توتیا شیر
نیم دانگ اجزا کوفته شب در آب خیسانیده صاف نموده صبح و شام زرد زرقی باشند **زرقی**
نیم درم صل حصیة الثعلب بعد استفراغ نفع دهد **ص** مشک سر وعن رتس ... تخم
حل کرده بعمل آرند **زرقی** نافع فتیله رکی **ص** مشک جند بیدستر هر یک مثقالی در یکوقه روغن
زرس سائیده با روغن و جند بیدستر روغن یاسمین سائیده بکار برند **سفوف** مجرب سکیاه
حک خار خسک **ص** تال مکهانه مغز بیج موچرس خشخاش زیره سفید بارتنگ صمغ عربی هر یک
یکدام خوشه مصلان نورسته دو دام شیشان نورسته یکدام مغز بیدانه دو دام
کوفته در شیر تازه حب بیر نموده سایه خشک نموده باز باریک ساییده هر روز ناشتا بخورند

کف دست باه تازه بخورند **سفوف** مجرب مقوی باه **ص** عاقرقرحا موچرس صمغ هند تال مکهانه
کتان حبی اندرجو موسلی سیاه موسلی سفید بهمنی مصطکی گوکهرو تخم کونچ مقشره علی السویه
کوفته بیخته شکر برابر آمیخته بعد باشیر همراه بسبی شیر بخورند **سفوف** نافع باه مجرب **ص** جوز
تخم سیر اصل السوس نیمدرم تخم خارخسک دو درم صندل کشنیز ابهل بطوران هر یک یکدرم
کوفته بیخته شربت مثقال با شربت صندل **سفوف** منعظ و ممسک و مقوی اعضای رئیسه و
مقوی باه و ممسک منی و نافع سرعت انزال و دورین امور منظر **ص** مشک عنبر اشهب ورق
طلا و نقره هر یک دانگی بیابسه زعفران دانه هیل قرنفل دار چینی بهمن شقاقل خولنجان هر یک
مثقال موچرس حابص سه مثقال نبات طبرزد دو مثقال کوفته بیخته شربت دانگی با کنجد ابلک **سفوف** تخم
الانجر برای قوت باه **ص** شقاقل ثعلب مصری بهمن هر یک نیکو نه شلغوب و لایتی ورق
طباشیر سفید دانه هیل بود بهمن هر یک شش دانه تابه شیر اراقی یکدرم نبات دو توله بجوشند
بار بسازند **سفوف** مسوت حکم جعفر **ص** ثعلب بهمن سفید طباشیر مصطکی تال مکهانه موسلی هاه حسر
اجزا مساوی الوزن نبات برابر همه اجزا سفوف سازند شربت نیم توله با نیم توله شیر باه دو
گاو **حب** مسوت حکیم جعفر بانی موئوف صاحب سعادت خان مرحوم حصیة الثعلب بهمن سفید
مساوی الوزن حب بقدر نخود سازند یکی بخورد و بالای آن شیر تازه گاو و بقدر چار
سیر باشند سه اول فرماید اسرع النفع است **سفوف** منقول از ترجمه **ص** نافع درد پشت گرده و
اعضا تناسل و دافع سرعت انزال و مهیج شهوت نافع و لنعوط **ص** قرنفل و بهمنی دار چینی هر یک
سه مثقال کوفته و بیخته در ظرف گلی چار عدد ... ده بیضه مرغ ابس سرم شیر را محل
معجون کرده مرتبه دو مثقال قند سفید نیم و دو درم کوفته بیخته در آن آمیخته بقدر
حاجت بخورند **سفوف** قاطع باه **ص** تخم کاهو تخم خرفه تخم خشخاش هر یک یکمثقال کوکنار سه دو مثقال کوفته
شربت سه یک ماشه و اگر تخم کاهو و تخم خرفه و تخم خشخاش مساوی کوفته سفوف یک ماشه
با آب عدس بخورند همان عمل کند **سفوف** که مقوی باه است و مجرب **ص** ابهل خار خسک چار درم
حصیة الثعلب شقاقل خولنجان هر یک سه درم مصطکی بهمن سفید هر یکدو درم کوفته بیخته
شربت دو درم با شیر گاو **سفوف** که مقوی باه و معده و هاضم طعام **ص** مصطکی عاقرقرحا
زنجبیل دار چینی هر یکدرم حصیة الثعلب نبات هر یکدو درم کوفته بیخته شربت یکمثقال
سفوف حراطین موصوف لوده دار چینی ... دانه هیل ... ثعلب مصری توله توله
... همه را سائیده ... بادیان و تخم مرغ قندی سفیدی ... کرده بخورند
هر روز یک ... شیر زیاده کنند تا به ... عدد و رسد باز کم کنند تا به یک عدد برسد و

درین عرصه از سنجی جامع هر چه مانند سفوف هاضم که مشهی و منهضی طعام و هاضم و محلل ریاح و نافع و موافق

سرمایان ص با و امار زنجبیل کوبیده قند سفید و نیم امار شیر گاو چون شیر داده با خلط کرده با و امار

روغن گاو و در آن اندازه کنجه ساید و چهار و نیم امار شکر سفید و قدری از زنجبیل کرده آمیخته

تا مثل حلوا گردد ترکیب ده درم زیره سیاه و سفید و سعد هندی کشنیز دانه تخم شبت هر یک تا

فلفل تا سه صندل سفید نوده اصل عود هندی هر یک نیم دام کوفته و بیخته مخلوط کنند

المحاس

سفوف دیگر مقوی باه و دافع قبض و بیخ عرق سرد و مشهی طعام و نافع مثانه ص زنجبیل

روغن گاو و هر یک نیم امار نبات و دو امار شکر و نیم امار زیره سفید نیم دانگ فلفل سبلان

ده درم مدمازا دهان بشکنه کشنیز مویز منقی چهار حب بلسان هر یک دام هر یک ده درم زعفران

فلفل دارچینی سلیخه ساذج جوز بوا سه هر یک زیره سیاه و سفید کشنیز دار فلفل ماکی که

هر یک سه درم مشک چهار دانه سفوف نعمت آرد سفوف شهوت انگیز زنجبیل با دو امار مویز گشنیز سلاخ سرخ

بی هر یک موصلی سفید شقاقل کلان و کلی تال مکهانه تخم کونچ خاب دار مغز جوز تخم خرد

تا تخم کلان پلنگ نور هر یک نیم توله مغز بوجن نیم پاسه جاوتری نیم پاسه زعفران چهار درم

دارچینی نیم پاسه الاچی سفید کیم توله چونگی ستنس توله تا ... مغز بی مغز بادام مغز پسته یک

سش توله بکر تری دو امار روغن بعد جوب کردن بدستور سفوف ساخته کولی بقدر سه توله مراد

هر شوب وغیره نافع است سفوف دیگر مقوی باه بهمک منهج هاضم و مشهی طعام و دافع هر سوده و

سکر می و فساد جون ص زنجبیل دوازده درم روغن گاو ده درم صمغ ناکوری یک درم لوخ

کشته حب السمنه مغز پسته منقی مغز بادام کشمش هر یک ده درم ساذج هندی بهمنگ دانه

فلفل مرکب فلفلمونه سطرح جوز بوا خشک هندی شونیز صندل سرخ و سعد گشنیز حرص نافه

پوست بلیله سنبل الطیب گل بنفشه پوست انار پوست ترنج بهک نوده اسپند تخم خیار

کاکنج اسکنیه نوره انجار با کل لال و کاسنی موصلی سیاه و سفید موچرس سه موچرس مصطکی

سعد هندی موح زرد چوب دار بلید دارچینی دار شیشعان فلفل موده نیلا سه پاسه

طلی کشته بنگ کشته هر یک یک درم عسل باد امار نبات نیم امار شیر گاو سه امار بدستور عمل آرند

شربت مص که بید انجیل در صفت باه نوشته ص انجیر سفید ده رطل در آب که چهار انگشت

بالا باشد در مسادن سه روز و در گرما و روز بخیسانند پس ده درم حلیه فلفل مصطکی

سه رطل جلد امنچه جوش دهند و صاف نموده نصف و زن آن عسل مصفی و زنجبیل سه درم

بدر بلنجون نو دری سرخ و سفید هر یک دو درم دارچینی لسان سه جوزبوا دانه هل هر یک

یک درم کوفته در صره بسته در آن اندازند جوش دهند و صره را از زمان زمان بمانند

تا به قوام آید

تا به قوام آید شربت بابسه و قند و ورسچه و ثلاث و لیقل زعفران هر یک دو درم افزوده است شربت مفرح

مقوی باه و بدن و کلیه ص جوز مغز یعنی بقدر یکدرم بار های چهار نموده ده من ابرشت طی

حلیه سه درم در ظرف گلی سرخ بند نموده و اطراف بگل گرفته در تنور معتدل الحرارت نهند

تا مهرا سوخته باشد صاف نموده بموزن آن عسل مصفی و زنجبیل سه درم بدر بلنجون نوده در

هر یک دو درم دارچینی جوز بوا سه دانه هل هر یک درمی نیم کوفته در صره بسته در آن انجمه

جوش دهند و صره را آتا گاه بالند تا به قوام آید و یک نسخه در مصری است و یک نسخه

مسکر در غنا مثبت شربت بشنی مقوی باه و کلیه و مسیح سیلهو جامع ص عصر نیست عسل نسیت رطل در

تم کنند تا جوش خورد کف دور نمایند دلیسه دار چینی خولنجان بهمن لسه تری تو دری

سنقاقل لسان العصافیر حب الفلفل بدر بلنجون تخم سلجم بذر جرجیر مساوی از هر یک ده استار

کوفته در صره بسته در تم مذکور اندازند نیم بند نموده شکس باه آن نگاه دارند شربت معتدی مقوی

مراب شغفه

بدن و محسن لون ص سیره عنب سفیده دو رطل در ظرف چینی کرده در ایام سرما تو روز و در

زمستان دوازده روز در آفتاب دارند تا ورسته کهن است از سر زمین دفن کنند

پس صاف کرده قند سفید سه رطل سنبل الطیب یک درم دارچینی فلفل ساذج دانه هل هر یک

سه و نیم درم نیم کوفته در آن اندجه بار بدستور در آفتاب و سه بار دفن نموده صاف

نمانند و در سبعه دارند شربت عنصر منقول از شفای مصلح سراب فی طعام گرم و چرب و مسکن عطش

و غلبه صفرا و حرارت می ص آب غوره در دیگ سنگین جوشانیده تا نصف آید باهم

وزن آن قند سفید به قوام آرند شربت حیوب نسخه شیخ ابراهیم سیر غنا سرا که نسبت بدو

باشد تا به سبب برودت بطنی رفیق حکیم محمد هاشم گوید که این سرکت نافع سر غنا سراک آب

خواه ابرودت باشد و خواه از حرارت دار نشان او جمیع عصب و ضیف است ص حب المحلب

سی مثقال بقفل تمام و درو سماق بکار کنند سعد کوفی کرده صنبر یکده درم شهبانی

زعفران هر یک یکدرم و نسخه داود گلبه که این وزن منقول حسب و انچه مطابق درجا

و قانون مرکب است آن است که از هر یک سه درم باشند مجموعه کوفته در خرقه کتان بسته

می اندازند در آنی که بحه باشد و در آن انگور چهار رطل و نصف سیر و دو رطل و مجموعه را آن قدر

جوشیده که آب سیوم بماند پس او و به را در آن آب جوش دهند تا رنج ماند صاف کرده

قوام نموده سه مثقال بنوشند شربت و فرخ آور فرح بخش مقوی باه معروف به شربت صندل ص

برگ صندل یک سعد سعار زنگیه سرخ تا کوفته در آب بجوشانند تا جوش برگ در آب آید

پس جلاب بکر تری بر سر رخیته به قوام آورند آنگاه زعفران به گلاب سوده در انداخته

و نزله نفل و روی او افزاید و فرو کند هر چند کهنه تر شود خوب تر شود مربی مثلث مقوی باه و
معده و بدن و موافق سرد و تن و هاضم و مولد خون صالح و زیاد ماده و حصبه و ذات
الجنب و ذات الصدر النافع من مصر محرور من ص آب انگور دو جزو قند سفید عسل هر یکی
با هم جوش دهند تا مثلث ماند و بعضی گویند فقط آب انگور است که و مثل او سبوس دو
غلث نمانند مربی عناب مسهل و دافع شر عناب و منضج صفرا و دافع بلغم و مقوی معده از اخلاط محرقه
ص آب تیبوغ تازه خردل احمر هر یک یک درم شب تا بالی بکدره دهنی کوفته در دو درم
شراب جمهوری و یکهزار و دو صد درم سنگ طارد آمیخته جوش دهند تا نصف که صاف کرده
با سفید درم قند به قوام آرند مربی مقوی باه ص جلغوزه فندق هر یک یک درم پسته مغز
سه باف سازند مربی نافع قرحه قصب ص طین ارمنی گلنار اسفیداج هر یک [illegible]
پوست کدو سوخته مساوی با کتیرا و طین [illegible] و [illegible] در حلیب قطور
نمانند مربی نافع قرحه قصب منثور ص [illegible] مشوی درم الاخوین هر یکدرمی اسبغول
طین ارمنی [illegible] هر یک یکدرم کوفته بیخته [illegible] جراحت ساحه در حلیب و ارند مربی
نافع قرحه قصب و [illegible] که بسبب آتش باشد مجرب ص کافور کات سفید اب ارزیم
کتیرا مساوی کوفته و بیخته به سفیدی بیضه [illegible] ساحه در حلیب دارند مربی
کباد ص [illegible] دار چینی تراده عاج زنجبیله هر یک یکدام [illegible] سه دام زرد چوب
یکدام روغن [illegible] تمام [illegible] کوفته بیخته [illegible] شده هر روز بر [illegible]
از روغن مذکور [illegible] کرده سوای [illegible] عصب [illegible] و حوالی و جوانب [illegible] نمانند اجبار
کهری ضماد نافع اماس لبنان ص نان گندم ارد جو [illegible] خطمی هر یکده درم زعفران یکدرم
کوفته بیخته [illegible] بیضه و روغن گل سرشته ضماد نماید نسخه زرد چوب حلبه هر یکی
الله دو جزو کوفته [illegible] آمیخته بر [illegible] ضماد نمانند ضماد ورم لبنان را نافع داده [illegible]
کنند ص تخم کتان حلبه [illegible] سوسن [illegible] موم [illegible] انگشت [illegible]
[illegible] روغن گل مساوی [illegible] ضماد کنند ضماد لبنان را [illegible] کنند [illegible]
سوخته کنند [illegible] آرد جو تخم [illegible] ساییده ضماد کنند ضماد که [illegible] لبنان [illegible]
ص آرد باقلا ده درم [illegible] یکدرم کوفته و بیخته با [illegible] آمیخته ضماد کنند
ضماد که [illegible] کنند ص [illegible] سرکه کهنه اکلیل الملک آرد باقلا مساوی در آب آمیخته
بر لبنان ضماد کنند ضماد نافع جذام [illegible] ص ارمنی کمون کرمانی [illegible] تخم حنظل
[illegible] الجبار هر یکدرمی کوفته و بیخته با سرکه آمیخته ضماد نمانند ضماد نافع [illegible] ص اقاقیا

جوارشن [illegible]

٩٥

جوارشن و مرهم [illegible] کنند حب الغار مغاث صمغ عربی مساوی کوفته با سرشتم آمیخته ضماد
دوستر روغن آمیخته دارند نسخه کنند مصطکی انزروت [illegible] سناء [illegible] اقاقیا
کتیرا مساوی کوفته ضماد نمایند و یک نسخه در شفای است ضماد نافع ورم بارد خصیه ص آرد
باقلا حلبه بابونه کمون کرمانی موبر مقل مساوی کوفته با روغن کنجد آمیخته ضماد نمایند ضماد
نافع بول الدم ص طین ارمنی طین مختوم صمغ عربی تخم خرفه کثیرا اکلیل الملک [illegible]
سوخته عصاره لحیه التیس هر یکدو درم [illegible] یکدرم کوفته و بیخته با [illegible] سرشته ضماد نماید
ضماد برای اورام خصیه و قضیب ص تخم [illegible] بادام ارد نخود ارد باقلا هر یکده درم
به لعاب [illegible] روغن زیت روغن سوسن هر یک [illegible] موبر مقل [illegible] ده درم با هم
مخلوط کرده ضماد سازند ضماد [illegible] خان صاحب معمول [illegible] ص احمد خان
ص [illegible] طین [illegible] سفید روغن [illegible] کوفته در روغن
[illegible] گرم باشد [illegible] ضماد نافع [illegible] ص اقاقیا چهار درم [illegible]
لحیه التیس لادن هر یک دو درم [illegible] یکدرم کوفته [illegible] آمیخته ضماد نماید
ضماد نافع ورم صلب عصب و خصیه ص باقلا ده درم موبر مقل [illegible]
به لعاب کرده [illegible] روغن گل هر یک [illegible] مقل حلبه تخم کتان هر یک چهار درم
مصطکی دو درم کوفته [illegible] در آب [illegible] مخلوط کرده
ضماد نمایند ضماد نافع ورم و حرارت عصب و خصیه ص برگ عنب الثعلب برگ کاسنی
شاه تره [illegible] مساوی [illegible] ساییده ضماد کنند ضماد
نافع صلابت عصب و خصیه و مفصل ص گل خطمی [illegible] کتان تخم مرو حلبه [illegible] هر یک
مثقال [illegible] کوفته بیخته ضماد کنند ضماد نافع اورام قضیب [illegible]
و وجع اورام حاره ص پوست خشخاش سفید کوفته در آب [illegible]
روغن گل تازه [illegible] کوفته [illegible] آمیخته ضماد نمانند ضماد باب حکیم [illegible] خان نافع
خراش [illegible] ص [illegible] هر یک [illegible] بکدام [illegible]
خالص دو دانگ [illegible] دو دانگ [illegible] شراب دو دانگ [illegible] ماند
[illegible] کرده و روغن [illegible] کرده [illegible] قضیب [illegible] ضماد
نافع [illegible] قضیب ص زعفران یکدام [illegible] دو دام [illegible] شراب [illegible] کرده [illegible]
افیون [illegible] یکدرم [illegible] یکدرم کوفته [illegible]
و روغن گل [illegible] آمیخته ضماد کنند ضماد [illegible] درم [illegible] چهار [illegible]

سنبل است ص ببند مهوبهه تخم خرو [illegible] بلدی ال هر یک یکرو کوکل و قهوه قند سیاه و جبه
او و به هر افواکوفته و با قند امیخته که بکذارد نشود تخم کرم به شد ند ضماد نافع اکل قصب
و اشبیهی که از شروت باشند ص برگ کرنب تخم من بجوده عدد و حلبه وبه موبر مصطفی
هر یکده درم و قدری آب بجه روغن کنجد یکدرم امیخته ضماد کنند ضماد مغزی ماه
و منقط وا فراسیده لذت جاع ص سعد کوفی جند بیدستر هر یک یکدرم هر بیه و دانه
دو درم کوفته به روغن کنجد کرم کرده بدستور بر قضیب ضماد نمایند و قدری زاشین و
زنار بر ضماد کنند ضماد قضیب را سخت کند ص سیار نرکس عاقرقرحا مویزج سنای
کوفته در بیه یا زهره کاو ساییده بر قضیب حوالی آن ضماد نمایند انگبا ضمال بشتر
در آب کوکنار ساییده ناکهفه ضماد نمایند انگبا ضمال کوبیه صوای در کلکونه در طرقسی
از جوب بر سانند تا که نرکی جیدا کند نیس بدارد و با کهفه ضماد کند طلا نشوق افی
ص شیر در حنای که روغن کاو هر یک یکدام جند بیدستر جار باشه در ظرف بول از دسته مس معب
روز بکهرل نمایند بعده طلا نمایند وقدرت جدا به جند ضماد نافع عسر ورنوق و مغزی ماه
ص جند بیدستر یکدام اسباب دو درم زنبل حمام با نیس سیه و یکدرم هر سه را در آب ساییده
دو روز صلابه کرده تا سفید هر روز ضماد کنند و از جماع پرهیزند ضماد سیرعیسی روغن کاو
ساوی دو وا زده بس سخی بوده نقدر بکود ضماد کنند و بالا نیس برگ تنبول بسته دو
ساعت نکه دارند طلا کم نیس خوجوان فی عیب اکنند و کونش ان مرقضب باره باره
کرده در ظرف گلی پر کرده در زمین دفن نمایند و در زمستان تا چهل و بکرور و در تابستان
بست و یکروز نیس برارند و کرم ها را کلبه و تنگ کرم ضایع شدن نخندند نیس بکرند
کوکرد انولس زن ق زهر هله و عاقرقرحا هر یک نیمه باشه در شیشه بر سته و کهرل نمایند جندیکه
نسل جوده شود نیس جوده مذکور با کرم ها در شیشه آبی نهاده نظرف شمال جبر روغن
برابد هر قدرکه در اتش دو کهری برابد و در شیشه بدارند و بکما نسه تکار برده حقه
کنند و با لا نیش رفاده بسته بندند و صبح از شیر کاو بشویند و این عمل با سه روز
نمایند اگر زیاده تکار برند ضرر دهد طلا نافع خارش قضیب و حضه و مقعده و قوبا ص
کوکرد امیسی دو درم آنق مرس کوکرد مویزج هر یک سه درم صمغ عربی شمغالی
محرق هر یک یکدرم انغداج چار درم کوفته بیبرکه و روغن کل امیخته طلا کنند طلا
نافع الواع قبوص بیل فلفل دار فلفل لباسه دارچینی عاقرقرحا بذرالنج سعد کوفی بیستر
فرفل کنند هر یک یکدرم جند بیدستر نیم درم کوفته در زیت امیخته طلا کنند طلا نافع

برخصیه اطفال

بر خصیه اطفال کنند تیز رگ نشوند ص طین قیمولیا سفید آب ارزیر هر یک دو درم نمک
یکدرم سنداجی ارزیر هر یکدرمی کوفته با عسل و روغن بلادر تخم مورد امیخته جند بوسانیل
ارند طلا ... و مارام که قصب را سخت کند و نوطارد ص ج عدد و سیاره نرکس کوفته
به زهره کاو امیخته خشک نموده تا قدری روغن یاسمین ساییده طلا کنند طلا سه خوک
و عسل مساوی با هم امیخته بر قضیب طلا کرده با لا نیش برگ تان بندند جان عمل کنند طلا
کرم بحل لبن سر سوسر خو خشک نموده جند سفید سنکار مساوی دو وازده بس بر روغن کنجد
ساییده بر قضیب طلا کنند طلا اقوی ص جند بیدستر یکدرم جیس سیاه قرنفون کرم محلی مغ
خو زهره سفید جند سفید خولنجان فرنفل دارچینی هر یکدرمی سه خوک دو درم روغن بلادر
سفید در جوب با هم سخی نموده به دستور بحمل ارند طلا که قضیب را سخت و بزرگ کنند ص
خولنجان و عاقر خشک نموده کوفته در روغن کنجد طلا نمایند طلا خولنجان روغن کاو مساوی
در ظرف مس خوب بریان کرده قدری بر قضیب طلا کنند و نیم مثقال بخورند طلا که
قضیب و لسنان را سخت کند ص کشانی حرد بوست بیخ کنکدوری کنکو از هر یک دو نیم امار قند سیاه
سی و نج امار همه را در دو من آب امیخته در خم کرده چهل روز که سفید نه عرق کشند شربت
سه درم تا یکدرم رسانند عرق ناتجم مقوی باه و مشهی طعام و دافع شکنه شاه ص بوست هلیله
پنج امار بوست هلیله کابلی کل داوده هر یک یک امار زنجبیل ده امار لکو اشکبی تخم با دیان سعید و پنج
امار همه را با دو من آب در خم کهنه که از جار باشد عود کرده باشند ده روز که آشنه
و دارچینی صندل سفید هر یکده درم بسباسه یکدرم هلیلوچین چار درم افزوده عرق
کشند شربت ده درم تا هفت درم عرق در باب اول گذشت و در باب امراض دل گذشت عرق
جوشینی به تسخیم مقوی باه ص جوب چینی بست امار دارچینی پنج امار دالائچی سفید دو امار کبابه
قرنفل جور بوا باسه سعد کوفی سیا سندی عود غرقی بهمن زرد سا و بادرنجبویه خولنجان
و رومی ثلث مصری شقاقل مصری سنبل الطیب سه گاوزبان صندل سفید پنج سفید هر یک
یک امار کلفعد اقباني مو بر سبعی هر یک سه امار عسل مصفی دوامار بهان سه من سندی
قند سیاه دو من سندی کلاب سبی سیر عنبر اشهب دو تولته مشک خون تولته زعفران سه تولته
بو سته به احمر سوی کمین بدستور عرق کشند عرق چینی نبات سبهی و مقوی عضا رئیسه و
هاضم و حرارت غریزی ص بزاده جوب چینی کفند وقیحاه مثقال برادده صندل کوب
انبج هر یک بیست مثقال بمن با بر ده مثقال عود قماری هم کوفته سنبل الطیب یکده
مثقال ریحان هر یک قصه کیره سفرجل فلاح هر روز سعی قطعه صبا نموده

هر یکده من سیب بری همه را نیم کوفته در آب بید ثلث آب بید مشک ربع گلاب دو شبانروز
خیسانیده بدستور عرق کشند و دو مثقال عنبر سائیده در قرابه گذارند اخری سنبل الطیب
گل شیخ زرنباد اکرکری عود هندی گاوزبان قرنفل مسک بادرنجبویه فادزهر لسان العصافیر
اسپند ساذج هندی کبابه خارخسک هر یکپنج مثقال بادیان بادیان خطائی دارچینی قرنفل جوزبوا
بسباسه تخم زردک بهمن شقاقل حب الصنوبر هر یکده مثقال سعد کوفی پوست ترنج زرنب
خولنجان عاقرقرحا هر یک شش مثقال صندل سفید تخم کرفس فلفلمویه هر یک پنج مثقال برگ
ترنج نعناع تازه هر یک یک قبضه ریحان تازه دسته عنبر اشهب مصطکی رومی زعفران
هر یکدو مثقال مسک خالص یک مثقال نبات سفید مویز منقی هر یک نیم رطل آنچه از ادویه در
باشند مکوب کنند مجموع را یکشب در طبیخ چوب چینی خیسانیده صبح بدستور گلاب عرق کشند
و مسک و عنبر و مصطکی و زعفران هر یک را در صره بسته در دهن قرابه آویزند و از این عرق
هر صباح و شام یکدو پیاله قهوه خوری هم گرم ننوشند و دو سه قدم راه روند
و در استعمال عرقها چنانکه پرهیز و صحت و صحت مراعات می کردن اولی عرق چوب چینی
جهت باه و مقوی اعضا رئیسه و معده و کرده و مثانه و نافع استرخاء اعضا و دافع
نفخ معده و امعا و درد مفاصل و مفتح قولنج و [illegible] مفتت حصات کلیه و مثانه
و مدر بول به نسخه حکیم معصوم شیرازی ص چوب چینی ریزه کرده سی صد مثقال در پنجاه
رطل آب جوش دهند تا سی رطل بماند سنبل الطیب گل شیخ زرنباد اکرکری عود هندی
گاوزبان قرنفل مسک بادرنجبویه فادزهر لسان العصافیر ساذج خارخسک صندل
سفید کبابه چینی تخم کرفس فلفلمویه هر یکپنج مثقال پوست اترج سعد کوفی زرنب خولنجان
عاقرقرحا هر یک شش مثقال بادیان بادیان خطائی دارچینی قرنفل جوزبوا بسباسه تخم زردک
بهمن شقاقل حب الصنوبر هر یکده مثقال برگ ترنج نعناع تازه هر یک یک قبضه
ریحان تازه یکدسته و نبات زبیب منقی هر یک رطلی کوفته همه را در ادویه
مذکوره آمیخته خیسانیده صبح بدستور عرق کشند و مشک یک مثقال عنبر زعفران مصطکی
هر یکدو مثقال سائیده در صره بسته در شیشه بندند شربت دو پیاله قهوه خوری در
صبح ناشتا و شام عرق چوب چینی به روش قادری ص چوب چینی ریزه کرده سی صد مثقال
در پنجاه رطل آب جوش دهند تا سی رطل بماند سنبل الطیب گل شیخ زرنباد اکرکری
عود هندی گاوزبان قرنفل مسک بادرنجبویه فادزهر لسان العصافیر اسپند ساذج هندی
کبابه خارخسک هر یکپنج مثقال بادیان بادیان خطائی دارچینی قرنفل جوزبوا بسباسه

تخم زردک

تخم زردک بهمن شقاقل حب الصنوبر هر یکده مثقال سعد کوفی پوست ترنج زرنب خولنجان عاقرقرحا
هر یک شش مثقال صندل سفید تخم کرفس فلفلمویه هر یکپنج مثقال برگ ترنج نعناع تازه
هر یک یک قبضه ریحان تازه دسته عنبر اشهب مصطکی رومی زعفران هر یکدو مثقال مسک خالص
یک مثقال نبات سفید مویز منقی هر یک نیم رطل کوفته مکوب نموده و مجموع را یکشب در طبیخ
خیسانیده صبح بدستور گلاب عرق کشند و مسک و عنبر و مصطکی و زعفران هر یک را در صره
بسته در دهن شیشه در طرفی که عرق جمع شود بندند صبح و شام یکدو پیاله قهوه خوری هم گرم
ننوشند و دو سه قدم راه روند و در استعمال عرقها چنانکه پرهیز و صحت و صحت
مراعات کردن اولی عرق نبات مقوی باه و قلب ص مصطکی یک مثقال و بهمن سرخ و دارچینی
قرنفل و زرنباد و قاقله و زرنباد هر یک یک مثقال قرنفل سنبل الطیب هر یکده مثقال قند دار
خولنجان هر یک ده درم گل گاوزبان شقاقل و بادرنجبویه خصیه الثعلب یکسیر مثقال
هم کوفته همه را در دو کوزه گلاب و نبات حل کرده صبح جوش دهند ده رطل سنگی
شرح و [illegible] و [illegible] مثقال تخم حمل [illegible] ده عرق کشند و
نبات [illegible] بعد از [illegible] و یک مثقال عنبر اشهب در شیشه گذارند
عرق گل سنبل نبات مقوی باه و [illegible] ص گل سنبل گل شیخ در سایه خشک کرده و گل هندی
همه برابر گل چینی برابر همه مثل گلاب عرق کشند عرق نعناع مدر مقوی باه و قلب و هاضم
و مفتح قولنج و مسکن [illegible] رطوبت و دافع ریاح و خفقان و درد معده و کرده ص مصطکی عود
هر یک سه درم تخم کرفس نعناع گل سرخ [illegible] بهمن سرخ بادیان خولنجان سنبل
هر یکده درم دارچینی گل گاوزبان بهمن سفید هر یک ربع رطل قرنفل گاوزبان
بادرنجبویه هر یک سی مثقال [illegible] هر رطل آب خالص گلاب هر یک شش رطل
[illegible] خیسانیده صبح عرق کشند شربت دو پیاله قهوه خوری عرق [illegible] مقوی باه
ص گل گاوزبان تخم [illegible] قرنفل [illegible] مصری دارچینی هر یک کدام [illegible]
[illegible] و آب باران و دوا را جوکوب نموده در شیشه کرده دو چار روز در آفتاب
دارند که خوب جوش خورد بکار برند عرق گوشت مسمن و مقوی اعضا رئیسه ص گوشت مرغ
یک قطعه گلاب سه سیر مشک هر یک چهار رطل گاوزبان سه درم دارچینی دو درم سنبل
یکدرم قرنفل بهمن سفید هر یک مثقالی مسک نیم مثقال عنبر یکدرم بدستور عرق کشند عرق
گوشت مسمن و مفرح و مقوی قلب ص گوشت مرغ جوان گوشت حلوان شش مثقال هر یک قطعه
مربع قطعه کنجشک نر پنجاه قطعه صاف نموده قرنفل دو درم زعفران چهار درم دارچینی

بجهد رفع سبل شش درم کزبره شش مثقال کوفته بیخته بادام باشنده یک باعسل کانشه سه چهار عدد قضیب
گاو و دو آلتی به بجوشانند تا مهرا شود و آب صاف کرده یکبار دیگر بجوشانند و یکنیم رطل نبات و کابلی در نیم رطل
شیره گاوزبان خیسانیده صبح از منشار منت رطل آب حوض ده رطل آمیخته عرق کشند و در نقل قند
درم زعفران گل گاوزبان هر یک چهار درم دارچینی بهمن سفید بهمن سرخ صندل عنبر اشهب مثقال بود در من
حبه الخضرا حب الرشاد هر یکده درم بلیله کلان سه عدد همه را نیم کوفته در بشک و عرق گاوزبان
هر یک یک رطل قرابه و گلاب سه رطل شیر تازه ده صبح عرق و آنکه مذکور شد و آب انار و آب سیب
هر یک یک رطل نقع نموده بدستور عرق کشند و یکدام مشک دو درم عنبر و قدری عود
بدستور در پنجه بندند دواء محرم مفرح مقوی اعضاء رئیسه و نافع خفقان باه که سبب ضعف دل
و قلت غذا باشد نافع پارسی باشد ص تخم گوسفند مرغ و کبوتر هر یک یکمن [illegible]
حب الخضرا مثقال گل گاوزبان بادرنجبویه سنبل الطیب زرنباد هر یک ... و نعل دارچینی
[illegible] قاقله خولنجان خطائی [illegible] مصطکی صندل کنار خطمی گل سرخ زرنباد سلیخه
[illegible] و [illegible] هلیون عود هندی هر یکده مثقال نیم کوفته در گلاب ... مشک و عرق
بادرنجبویه و عرق گاوزبان و عرق بهار نارنج آب هر یک قدر حاجت خیسانیده بدستور عرق
کشند و عنبر [illegible] مشک و مثقال مصطکی زعفران هر یک مثقال بدستور در پنجه گذارند
[illegible] خورد حرف مقوی و مفرح و مقوی ص گل [illegible] خشک نموده گل
هندی گل [illegible] هر یک [illegible] بدستور عرق کشند عقد سیماب چون روغن
لگاه دارند امساک می کند معمول [illegible] ص سیماب سه مثقال را با قدری سرکه [illegible]
با آب صلابه نمایند تا کشته گردد پس سه مثقال نمک هندی ساییده آمیخته در ظرف آهنی
و سرکه در آن بر نموده بر آتش نهند و سه مثقال روغن سوخته ساییده اندک اندک
بخوردن آن دهند و به دستور مذکور بر هم زنند تا طعمه شود به پارچه کرباس ساییده از آن
بمانند تا خشک شوند و حب ساخته در میان آن سوراخ نموده و ریسمان در آن انداخته در
لیمو نگاه دارند و به کشت تا محکم شود و باز بر آورده در روغن تا نوره جوش دهند و بر آورده یکسال در
شیر گاو و کاهی و در روغن گاو و کاهی در دیگ حام و کاهی در آب برگ ... اندازند
هفته نگاه دارند تا مطلق کدورت در آن نماند پس آنچه محکم گردد نگاه دارند و در نسخه دیگر دو من
سیماب مثقال ... آب سیماب که آن را حب ... بنامند ممسک منی مقوی معده
و مسکن عطش و نافع و دافع حکم و التهاب خون در جرم نگاه دارند ص سیماب دو درم ...
با هم ساییده حب سازند بعد دو روز آرد جوار می آمیخته گلوله خاکی را خورانند بعد سه روز

فرو کرده از

فرو کرده بگذارند اگر سیماب عقد نشود بار دیگر ده نگاه دارند عقد دیگر اعلم سیماب را در بوته گلی کرده با آب
آب شیرین که تا نیم بوده بر آتش نهند تا آب جذب شود و سیماب عقد گردد عمل دیگر ببیند
ص تخم انار سکل را از طرف بالا باشند یک ... با آن خطه کلان سیاه بیاب تا باشند تا سیماب
در استخوان ... بر آتش ... نموده ... کرده ... معروف ... یکوقت ... خوردن ... را
بر آورده گوشت را بخورد و آن سکل را ... روز دوم در استخوان ... نگاه دارند و اگر ...
از ... جدا شود در آن بر آورده گوشت را بخورد ... اسک الفا غذا گوشت ... و ... بخورد
شش ... و بسیار ... با ... و ... بقدر شش ... گوشت ... در ... غره
... بدستور ... بخورد و همراه آن نان باشد ... بعضی ... گوشت
... و بعضی ... خوب ... و گوشت ... و
... بخورند الفا غذا ... کم بوده ... بخورد الفا یک ... خام
... و ... آورده از پوست جدا کرده ... دارچینی و ... و
... بخورد الفا برگ ... با ... بخورد ... و مقوی است عقد سیماب که از
... ص ... بخورند ... تا گوسفند ... روغن ... بدستور
... انار ... شود پس ... کنند ... صاف کرده
... آب ... صاف کرده به قوام آورده نگاه دارند معمول از علاج الامراض
مفرح ... معمول ... معوی ... ص ...
... روغن ... بسیار ... ساده ... بلیله کابلی و بلیله ... بلیله سیاه
سنبل الطیب ... هر یکده درم ... بسباسه ... درم ... دو درم
کوفته و بیخته با سه چند آن عسل بدستور معجون سازند شربت ... ماه ... درم و بعضی دو
دانگ مشک ... مفرح ... ص ... بدستور ... درم ...
... هر یکده درم ... هر یک ... بلیله ... بلیله
هر یک سه درم بدستور ... عسل معجون سازند شربت ... دو مثقال ... که ... و ...
... مثقال ... دو مثقال دارچینی یک مثقال ...
... مثقال ... دو درم افیون ... ساعت در شراب ... ساییده
... سازند ... ص ... که مقوی باه ص ...
هر یک سه مثقال دارچینی دو درم ... بسباسه ... تخم ... هر یک ...
اول ... ارند مطور معمول ... ... دو ... عسل ... مثانه شود

صـ سفیداب کنند از بیرون نشاسته صمغ عربی دم الاخوین مساوی کوفته و بیخته گلوله‌ها سازند
وقت حاجت قدری از آن به شیر دختر سائیده لکها نمایند و اگر ... بود لعاب‌ها طلی
رسانند کباب نافع علی صـ به بیوتی مغز عدد جوز عدد جوز ... بارانی ... و فلفل ...
عدد ... بار ... مصالح دارچینی ... موبوع ... گوشت مرغ ... دام ...
مرغ بود جوان باشد اول گوشت را خوب باریک کرده همه ادویه ... سائیده با هم آمیخته
بر دست‌ها ... بریان کنند که خشک و سوخته نگردد ... با هم ... باشد ...
مذکور جدا کرده ... شراب مفرح و مقوی باه صـ ...
مصطکی دارچینی هر یک ... رطل ... مثقال ... دوازده مثقال ...
آمیخته جوش دهند تا بغلظ رسد ... کباد برای قصب ...
صـ ... مثل ... کامده ... در شراب ... کرده ...
و ... کباد که قصب ... منقول از قادری صـ ...
دارچینی ... سفید ... را ... کوفته و بیخته ...
بر آن بمالند روزی چند و اگر ... بر ... گرم ... نمایند ...
لبان چون ... این ... منقول از ...
قادری ... دارند ... تمام ... صـ ... پوست ...
... کرده ... روغن ... اندازند قدری
که بالا باشد ... لبان سائیده ... گرم ... منعقد گردد
و ... آن ... مثنوی ... در ظرف ... دارند و وقت
حاجت قدری ... اگر خواهند ... سوند ... بر آرند ...
لبان که ... باشند لبان ... خلاف ... منقول از ...
مذکور صـ لبان الذکر سفید ... دو مثقال روغن ... مثقال ... مثقال
... همه را ... سفید سازند وقت حاجت ... کنند ...
کنند لبوب ... مقوی باه و قلب و دماغ ...
... محکم کننده ... و اعصاب ... صـ ...
مغز جلغوزه مغز حب الفلفل مغز حب القطن ... مغز حبة الخضرا ...
بادام مغز فندق مغز حب الزلم ... خشخاش حصیة الثعلب هر یک ده درم
مصطکی ... لسان العصافیر سنبل الطیب زعفران ... بهمن ... و ...

نصف کاد ... کرده ... شلغم ... دو ... کتابه ...
دارچینی ... هر یک ... سورنجان ... خشک ...
چهار درم ... بهمن ... عود هندی ... فلفل دراز
زنجبیل ... هر یک سه درم ... قسط ...
... عنبر ... دو درم ورق طلا ... هر یک ... مشک ... عسل ...
... مجموع ... معجون سازند شربت دو مثقال ...
لبوب صغیر ... منقول از ...
... صـ مغز بادام مغز ... مغز حبة الخضرا ...
... خولنجان ... دارچینی ... روغن گاو ...
کرده با عسل معجون سازند شربت ... لبوب منقول از ذخیره ...
... صـ مغز حب القطن مغز حبة الخضرا مغز حب الصنوبر ... مغز ...
... بهمن ... لسان العصافیر زنجبیل ...
... دارچینی ... لبوب ...
... صـ مغز فندق مغز جلغوزه
مغز بادام ... خشخاش ... مغز ... سه درم ...
... بهمن لسان العصافیر خولنجان دارچینی هر یک دو درم ...
... معجون سازند ... لسان العصافیر خصیة الثعلب ...
... عسل ...
لبوب ... که ...
... صـ مغز ... مغز حب ...
فلفل سفید ... خشخاش ... شلغم ... بهمن ...
... هر یک ده درم مغز بادام ... مغز جلغوزه ... مغز حب الخضرا ...
... خولنجان خصیة الثعلب بهمن ... لسان العصافیر ...
... درم زنجبیل ... مغز حب الزلم ... دو درم ...
سنبل الطیب ... فلفل ... عود ... مشک
عود هندی زعفران عنبر ... هر یک ... عسل معجون سازند
لبوب معمول حکیم محمد ... نافع مفاصل صـ خصیة الثعلب ده درم ... بادام

مفرح جلنوزه مفرح اهل خیر گردکان کنجد مقشر تخم خشخاش هر یک یکدرم مرو... تخم اسپست تخم
تخم کندر مصطکی موسیر ... هر یک چهار درم بهمنین دارچینی و بهمن سعد ... سورنجان تخم شلغم
جوز بوا ... هر یک سه درم زنجبیل فلفل دارفلفل خولنجان قاقله ... لسان العصافیر تخم الجزر
خار خسک خولنجان زعفران ... هر یک دو درم مشک یکدرم قند ... با انگبین صاف سه وزن
اجزا معجون سازند شربت دو مثقال معجون باه منقول از ذخیره موافق ... مزاج و باه ضعیف
باه که ریشه آن باشد صب مغز بادام تخم خشخاش هر یک شش درم ... تخم ...
مغز جلنوزه ... زنجبیل ... هر یک ... درم ... معجون سازند شربت دو درم معجون
موافق محرور المزاج و ضعف ... صب مغز ... مغز بادام مغز حب الخضرا ...
نشا ... تخم خشخاش ... بهمنین مساوی قند سفید ... وزن اجزا ...
معجون سازند شربت یک ملعقه و منقول ... اطریفل شربت دو درم معجون ...
... صب مغز بادام فندق مغز جلنوزه مغز حب الخضرا مغز حب الفلفل ...
... هر یک یکدرم ... دارفلفل هر یک دو و نیم درم قند سفید سه وزن ادویه معجون
... معجون مقوی باه و مولد منی صب آب پیاز سفید ... هر یک ...
به قوام آرند شربت ... معجون ... مقوی باه صب ...
مقداری ... صاف کرده ...
انداخته جوش دهند و صاف نمایند ... بعد عسل ... به قوام آرند
و ... زنجبیل ... دارفلفل ... معجون ... مقوی باه ... منی و
... صب ... معجون ...
باشند معجون مقوی باه منقول از ... صب ... روغن گاو و عسل سفید مساوی
به قوام آرند معجون دیگر منقول از ... صب ... مساوی ... جوش دهند ...
صاف نموده با عسل ... به قوام آرند شربت یک ... معجون ...
است مقوی باه ... صب مشک ... زعفران ...
... سفید ... کوفته ...
... معجون ... سفید ...
... مقوی ... تخم ...
تخم ... زنجبیل ... مصطکی ...
دارچینی ... هر یک ... چهار ده ... هر ... ساخته ...

ابر گشته

ابر گشته ... هر ... یکدام ... اما ... تخم ... یکدام ...
تخم ... جدا ... جدا ... اول ...
... دو ... ادویه ... معجون ...
... ادویه ... جوش ... اندازند ...
... باه صب ... مقوی باه ... بادام ...
مقوی باه ... صب ... چهار ... مغز ... جلنوزه ...
عسل ... به قوام آورده ... که ... و اندکی مشک و
... زنجبیل ... چهل روز ... مقوی باه ... و مقوی دماغ ...
... در آب ... و اگر ... ده روز ...
و ... ساخته ... در آن ... رطل ... دو
رطل عسل ... ساعت ... نرم ... دهند ...
... صب ... زنجبیل ... و ... قطعه
... کرده ... در آب ... خشک ... در ...
... جوش دهند ... عسل ... نرم ... دارچینی ... فلفل ...
... مصطکی ... زعفران ... مشک ... مثقال ... زنجبیل ... چهل روز
... زنجبیل ... کرده ...
... عسل ... ساخته ... ادویه ...
... صب ... طعام ... معده ...
... زنجبیل ... روغن گاو ... کرده ... رطل
عسل ... مقوی ... و ... موافق ... صب
... در آب ... کرده ...
... آورده ... در آب ... عسل ... به قوام
... چهل روز ... صب ...
... صاف کرده ... روز ...
... عسل ...
... به قوام ... دارچینی ... زنجبیل
هر یک ... مثقال ... کوفته ... صد مثقال ... چهل روز

استعمال نمایند **مربای خرما** باه افزاید و سینه را نرم کند و پشت را گرم کند و درد کمر دور کند و
قوت دهد و در منافع دیگر هم چو مربای گزر است صـ شلغم منقی نمایند بیخ به
و داری سوراخ کرده در آب و نمک چهار روز رها کنند بعده بشویند و در آب خالص دو سه
روز بگذارند تا شوری او برود با عسل آمیخته بر آتش نهند تا نیم پخته شود برآورده در عسل خالص
به قوام آرند و قدری مشک و عنبر و زعفران سائیده بیامیزند و بعد چهل روز استعمال نمایند
مربای گزر خام تمام مربای شقاقل و مقوی باه و تشنیه و منی زیاده کند و گرده را گرم
و دیگر اشیا باید و منی رقیق را غلیظ کند و مجامعت بسیار صـ جزر منقی در سبو کرده در تنور بنهند
و عسل بر سر آن ریزند تا جوش خورده پخته شود پس زنجبیل فلفله جوزبوا قرنفل جوزبن
دارچینی هریکدرمی زعفران سه درم عنبر نیم درم کوفته بیخته برو
آنجا خوش در آن اندازند پس از تنور برآورده در شیشه کنند و هر روز بقدر سه درم
بخورند **مرهم قطاس** جراحت قضیب را باصلاح آرد صـ قطاسی محرق باز و سوخته بیخ سوسن
کلس بعض نوشادر ... از زروت هم ایا خون هریکدرمی هریک نیم درم موم روغن گل قدر
کفایت **مسوح** قضیب را سخت و بزرگ کند صـ سه درم مشک و دو دانک زهره گرگ در روغن
نرگس حل کرده بر ذکر بمالند **مسوح** مقوی باه صـ پیه شیر شیدان سرخ کوفته بر روغن ناردین چرب ساخته
بر قضیب بمالند **مسوح** منقول از مجربات مودی جهت بعوث باه عظیم النفع صـ فرفیون نیم درم
دارچینی نیم درم عاقرقرحا دو درم سائیده در یک قطره روغن زنبق حل نموده زنجبیل و
خولنجان و اسفل جلبن بمالند **مسوح** چون غیر ذکر بمالد مرد گرد و چون زن فرج خود
بمالد هرچند با او جماع کند سیر نشود و فرج را نرم و گرم کند و اگر مرد بر قضیب عانه و خصیتین
بمالد اگرچه معلول باشد همه را خوش نود گرداند صـ بوره ارمنی در عسل سائیده بمالد
و اگر جلق بشتی با شد در کف و مراق و بیخ ذکر بمالد قوی الحال گردد و اگر جلق بشتی بر دو عجز
زنبق با بهر روغن قسط حل کرده بمالند همان عمل کند **مسوح** قضیب را سخت کند و فتور لذت
لذت باید صـ پوست هلیله زرد و کابلی هلیله سیاه هریکدو درم گل سرخ فلفل و ریگ
یک مثقال قنا سه دو مثقال هاریک سائیده با عسل بسرشته و فرج را بسنده بر دو ادار بمالند **مسوح**
که موجب لذت و فرح کردد صـ دارچینی عاقرقرحا زنجبیل هریکدرمی مشک دو حبه کوفته
وقت حاجت به لعاب دهن حل کرده بر قضیب بمالند و حک کنند و باز مشغول شوند
معجون افیونی مقوی باه صـ پیاز سفید پاک کرده بیخ انزا ابس برآورده شیر تازه مکاوش بسه ابار
بر آتش نهاده جوش دهند که تمامی بگیرد و بعده آب پیاز در شیر محلوط کرده یکبار و عسل

مصفی و یکبار و روغن زیتا

مصفی و یکبار و روغن مسکه و یکبار و نبات افروده به قوام آرند به اختیاط که قوام نسوزد
پس ... کبابه جوز بوا ... قرنفل دارچینی از هر جزو حصیه الثعلب خولنجان مغز نارجیل
هریکی ... مغز تخم جوز مغز تخم کدو مغز بادام مقشر مغز پسته و مغز چلغوزه
مغز پسته سفید زعفران مسک در گلاب حل کرده هریک یکمثقال بعد از آن ادویه مسک و
زعفران و گلاب افروده در ظرف الکعبه دارند شربت دو درم **معجون ویح** منقول از رساله
کوسه از تالیف محمد ذکریا است در تقویت باه منظر صـ مغز جوز و بلغم و جوز هندی و ترنج
و هلیون و انجره و پسته و جوزبوا ... و مغز حب فلفل و حب الرشاد و مغز چلغوزه و
لسان العصافیر بوزیدان قسط شقاقل زنجبیل بهمن سفید و ... فلفل دراز و ساوی
در عسل معجون سازند شربت سه درم با شیر گاو یا شراب بسرشته **معجون خیز** مقوی
باه صـ تخم ترب و تخم شلغم و ... و حب ... و تودری ... فلفل سفید دار فلفل جلبن مثلثه
با سه وزن عسل معجون سازند شربت سه درم منقال **معجون نافع** و امراض معطر صـ مغز عصفور
صد عدد و حصیه الثعلب سه درم ماهی سقنقور دو درم قضیب گاو سوخته کرده بهمن
زنجبیل تخم خشخاش مغز تخم خیارین مغز حب الخضرا موزینه هریک پنج مثقال تودری هریک
مثقال تخم انجره تخم سلیمون تخم بنج مغز پسته دانه حب ... مغز جلغوزه مغز نارجیل سائیده
هریک سه مثقال لسان العصافیر نعناع زعفران عنبر اشهب هریکدو مثقال تخم کرم
عسل سه وزن ادویه مثل تودری معجون سازند **معجون لبوب** مقوی باه و معده و ناصح و هضم طعام
و افزاینده منی و دافع رطوبت و موافق مرطوبین و مقوی پشت و گرده صـ تخم جزر تخم
تخم کرفس تودری ... تخم خیارین ... هریک نیم درم عاقرقرحا زعفران مصطکی
جوزبوا هریک دو درم ... و قرنفل فلفلمونه کبابه عنبر اشهب یکدرمی عسل مصفی
سه وزن ادویه معجون سازند شربت ده درم **معجون بری** در تقویت باه منظر است
صـ آرد خرما ... شکر ... هریک ... روغن بادام ... زنجبیل و جلغوزه پخته
درم ... دارچینی جوزبوا سه فلفل دارفلفل زنجبیل هریکدرمی با هم و زن نبات معجون
سازند شربت کوفته و اگر ... بجای ... حصیه الثعلب کنند قوی النفع گردد
معجون خرما افزاینده باه و منی و مقوی است و محلل ریاح و دافع بلغم غلیظ و برودت
معده و خناص صـ خرما منقی سه من در عسل قدری که بپوشاند جوش دهند تا رطوبت او رفته
شود زنجبیل نیم درم دارچینی حب الطیب مصطکی هریک سه درم فلفل سفید افیمون سورنجان
نعناع هریکدرمی جوزبوا کنند زعفران نیم درم کوفته و بیخته بیامیزند شربت یکدرم **معجون**

حب حبشی منقول از قادری مجرب حکیم عماد الدین محمود که در مزاجهای بارد کوت
قوی و حرارت غریزی مماند و در امراض بلغمی مفید است و جهت درد نضاب ظهور
و ضعف معده نافع و بیرون بسیار ندارد معجون حبشی حب حبشی سه مثقال جدوار خطائی و
خولنجان ساذج زرنباد و درونج عقربی زنجبیل عاقرقرحا مشک ختائی هر یکدو مثقال بهمن سرخ
بهمن سفید لودری سرخ لودری سفید تخم ترب دارچینی مصطکی قرنفل سنبل الطیب جوزبوا
بسباسه عود قماری لعلب مصری زعفران هر یک سه مثقال مغز بادام مقشر مویز جوزبره
مر هندی لسان العصافیر هر یک شش مثقال مغز پسته مغز چلغوزه هر یکده مثقال کوفته و بیخته
با عسل یا قند سفید لب شسته قدر شربت در امزجه ضعیفه یک مثقال و در امزجه صحیحه متوسط
دو مثقال و در امزجه قویه سه مثقال معجون حبشی منقول از قادری که در امراض و
و دردها و لعوت باشد قوی نافع است و جهت صرع و بین ص زعفران هر یک سه مثقال
جل قاقله کبار قرنفل خولنجان لورنداره زنجبیل سنبل الطیب سنبادا اسارون ساذج هندی
دارفلفل کبابه مشک عنبر اشهب جدوار ختائی هر یکدو مثقال مغز حب سمنه مغز حب فلفل مغز حلک
هر یک پنج مثقال مغز چلغوزه نارجیل هر یکده مثقال حب حبشی یکصد و بیست عسل صاف مرتجن
نبات بوری از قادر و قاشاک پاک کرده هر یک صد و پنجاه مثقال حب حبشی را اندر آب چهار
من بیاشانند یا بند تکند شبانه روز تر سازند و در دیگ بزرگ که سر او را محکم گرفته باشند ته
کشند تا جوش باشد تا به نیم رسد پس صاف کرده عسل و مرتجن آمیخته بقوام آرند و ادویه کوفته
بر بیخته معلوم کوفته و بیخته بنامیزند شربت از دو مثقال تا چهار معجون بین مقوی باه و هاضم و مسمن
مجرب ص عرق جوز دو حب مغز پسته پنج مثقال مغز بادام مغز نارجیل مغز فندق مغز کردکان مغز تخم
دانه مغز تخم معصفر خشخاش سفید حب الرشاد کبابه زنجبیل هر یک چهار مثقال دارفلفل حب تخمیلیت سه
مثقال دارچینی بسباسه هر یک یکدرم جوزبوا دو مثقال زعفران دو درم زرنباد یکدرم
نبات یک رطل عسل یکنیم رطل روغن گاو یا روغن بادام زرده بیضه مرغ جوش داده سی عدد در روغن
نبات و عسل را قوام کرده در آن روغن اندازند که آمیخته شود بعده از آتش فرود آورده
بعده مذکور بوست آمیخته ادویه دیگر کوفته و بیخته اندازند و شربت اتمام دهند معجون حب القطن
از مرکبات خالصوش مقوی باه بود و حفظ و نافع ریاح و صرع و ضعف کرده مثانه و معده
حصات و مفیض صفوع و معدع شده ص مغز حب القطن بیست مثقال تخم فجل زنجبیل هر یکده مثقال
دارشیشعان هفت مثقال دارچینی قرنفل مغز چلغوزه تخم انجره هر یک پنج مثقال سعد کوفی کبابه
مقل مصطکی هر یک چهار مثقال عسل سه چند بدستور سازند شربت دو مثقال و قوت آن

نارسال مهانه

بار سال مهانه معجون حمص حب لعوث باه مجرب ص حمص سفید سه دفعه در آب و جو حیر با حو
تر کرده و خشک نموده حنک مثل هر یک سه درهم تخم جرجیر تخم ترب تخم انجره شقاقل هر یک کوفته
عاقرقرحا زنجبیل هر یک شونه دارچینی خولنجان هر یک یک مثقال تر کرده مثقال بهمنین ده مثقال او از
قوی سر خوانند جوزبوا مغز چلغوزه مغز نارجیل حبة الخضرا تخم سلجم افیون قرنفل هر یک چهار مثقال
زعفران یکنیم مثقال عنبر یک مثقال مشک نیم مثقال ادوانند و مولف ذاکره که اگر قوی تر
خوانند مغز کردکان و مغز چلغوزه مغز نارجیل تخم شلغم تخم رطبه بدر کتان شقاقل و بهمنین هر یک
کوفته قسط حلوا افیون قرنفل فلفل سفید هر یک سه مثقال زرده بیضه مرغ نیم مثقال هر یک
زعفران بقدرم قادر زهر لسان قسط مشک قرنفل با تمر رطل عسل داب سار نیم رطل بدستور معجون
ترب دو مثقال بشکر او معجون خصیة الثعلب منقط و مقوی و مولد منی و در امراض منبط ص فلفل
نیمه خلب دوازده مثقال درم مرغبه دانه دو درم مغز چلغوزه کنجد مقشر تخم سلجم دار
بیشنر تخم جزر شقاقل مغز پسته کسک قصب گاو شو هان کرده هر یک سه درم با سه چندان عسل
معجون سازند شربت سه مثقال معجون خصیة الثعلب در لعوث باه منظر ص خصیة الثعلب یازده درم شقاقل
نه درم لودری سرخ بهمن سفید سرخ دارچینی بیست نخل هر یک چهار درم مصطکی یکدرم نبات
سه چند بدستور معجون سازند شربت چهار درم با شکر او معجون بزرگ از مجربات اهل هند ص
خولنجان خشک نموده پاک کرده خصیة الثعلب هر یکده درم زعفران عاقرقرحا موصلی سیاه مصطکی
جوزبوا تلنگ دارچینی جوز لسان قرنفل اسگند ناگوری کبابه چینی بسفایج دارفلفل هر دا
عسل نیم رطل قند سفید دو رطل بدستور معجون سازند شربت سه ماشه و در نسخه دیگر
بسباسه و بسفایج هر یکدو درم عسل ربع رطل قند نیم رطل معجون [illegible] مقوی باه و ممسک و نافع
زنان بیشتر ص آرد موچرس آرد سنکهاره آرد ماش مغز ارد تخم کونج سر کوفته تخم کوند شول لساسته
هر یک نیم پاو پوست بیخ اوتنکاره تال مکهانه موصلی سیاه ممحه کوند تالمکهانه تخم اوتنگن
بهمن هر یکدو دام شو میهه میل هر یک تولد دارچینی دارالائچی سفید هر یکدو ماشه
با بر ده ماشه زعفران جوزبوا بسباسه هر یک [illegible]
مهر دام هر یک سه دام [illegible] روغن گاو [illegible]
بادام ازدهای مذکور بریان کرده سبیره الکوده کنند و نبات و عسل را قوام کرده معجون سازند
خوراک یک تولد معجون پتهان سیمنان [illegible]
دام کوبند شول [illegible] روغن گاو هر یک [illegible]
موچرس هر یکدو دام شکر سفید سه وزن اول کوبند تا در روغن بریان کرده

کوفته بیخته شهد و چند ادویه سوای روغن پس قوام کرده کوبند و همه ادویه به روغن

چرب کنند خوراک بقدر برداشت **معجون مقوی** منقول از قرابادین علاوه‌ری در امراض عظیم النفع

ص مغز چلغوزه دو سیر ذفته سقنقور تخم و فته حضیه جوزبش تخم سلغم تخم اسپست تخم خرفه

سفید تخم الجزر تخم جرجیر هر یک کوفته لسان العصافیر شش درم فلفلین دارفلفل هر یک چهار درم

زنجبیل سوی عاقرقرحا مغز پسته هر یک چهار درم روغن گاو بوزن همه عسل دو

وزن ادویه بدستور معجون سازند شربت یک درم با شراب شیرین بعد از غذا **نسخه دیگر تخم**

های روحیان سه درم شقره سقنقور ماهی شیر حلوا از خصیة الثعلب زنجبیل قنا و اسارون

عنبر اشهب یکدرم باسه چندان عسل معجون سازند شربت یک مثقال **معجون تخم** مسقط و بی و باد

علل بلغمی ویحت کننده قضیب **ص** سنبل مرکی شش درم سنبل الطیب حب بلسان

هر یک یکدرم با سه وزن عسل معجون سازند شربت یک مثقال سه درم با چهار درم **معجون تبیح**

اثر ما در امراض موثر **ص** بوزیدان فلفل هر یک سه درم لسان العصافیر کرمدانه تخم جرجیر

تخم کندر حلتیت هر یکدری مسک عنبر بیس درم کوفته بیخته به روغن حب الصنوبر چرب نموده به عسل

معجون سازند **معجون** عشرت افزا در تقویت باه عظیم النفع **ص** خصیة الثعلب شش دوده درم مغز

بادام و پسته چلغوزه و نارجیل هر یکدو مدام بهمن لسان فاقلین کل سرخ سفید درم

شقاقل دارچینی صندل سفید ابریشم مقرض مصطکی تخم سلیون بلسان جوز چندم گل گاوزبان

فندق جلوز مایه سپید سرخ جوز بوا زعفران تخم و کمک های روحیان عود قماری

بادرنجبویه قرنفل بیخ بلبلان حب الزلم خشک سای بوسبیده زرشک سپید لولو کبوتر مرجان اقو

بسد مسک عنبر ورق نقره هر یک نیم و مدرم و ورق طلا یک مثقال عسل نبات مصری یک بطل سرا

نواکه دو رطل سند تنک چهار رطل کلات یک نیم رطل بدستور معجون سازند شربت یک مثقال

وقت خواب بشیر گاو که در ان خرما جوشانیده باشند **معجون** مجرب السرور از مرکب

حکمای هند مقوی باه و نافع باصور و جراحات کهنه و انسکه و رفع امراض بارده

ص خوب چینی سفید دو درم عود بلادر کتوت هاوقرحا بادیان عنوان مصطکی جوزبوا السیاه

زرنب قرنفل دارفلفل هر یک نیمدرم با سه چندان عسل معجون سازند شربت دو مثقال

و در نسخه دیگر بجای ادخر خولنجان و بجای عسل نبات نوشته **معجون کوچ** که بهندی کونچ باکر کونند

برای قوت باه مجرب **ص** تخم کوچ قدر نیم باو مسلوخ یک سیر جوزبوا دارچینی الایچی سفید مصطکی

خصیة الثعلب عنوان دارچینی سرد زنجبیل نسخه عوفره هر یکدو درم موهیلی مداری کنند

جاب حبه هر یکدو دام خرما پاونار مغز نارجیل ها ولایچی ها و بادام سکو چینی چهار را ماریا

بلکه اکثر دهد

بلکه اکثر بنا و به کاو و تیح اما در روغن زرد و نیم اما بسیار کشته قدوام سنگ کشته تکدام ابرک کشته

تکدام مس کشته بکدام اول تخم کوچ را پوست دور کرده بکوبند و میده کرده بیده دیگر

ادویه کوفته بیخته دار شیر بدستور کهوده کنند میده تخم کوچ را در روغن زرد بریان کرده

که داغ دافنه در کهوده امیخته و دیگر ادویه اندخته ابرپیدی سکر معوم نموده ادویه

تیر کنند و بعد از یکدام بخورند **معجون کبابه نسخه** حکیم مصری **ص** زرده تخم مرغ چهل عدد و تخم زردک

تخم ترب تخم سلغم شقاقل خصیة الثعلب دارفلفل هر یکدو توله چلغوزه سه توله جوزبوا سه توله

دو توله مصطکی یکتوله قند سفید یک نخاه عدد قرنفل چار توله زنجبیل شش توله عاقرقرحا یکتوله

کتیا جب دو توله اول اجزا کوفته پارچه بیخته زرده تخم مرغ را اندک بریان کنند

ه و عسل سفید قوام اریدم اجزا را انداخته معجون سازند و اگر خواهند حبها

سازند مثل چار مثقال یکدو بخورند **معجون کبابی** جهت تقویت باه موثر **ص** مغز چلغوزه لسان فهم

دارچینی جوزبوا عاقرقرحا هر یکده درم بوست سطل زرد خولنجان افیون بوزیدان خصیة الثعلب

قرنفل فلفل سه درم حب عود قماری هر یک سه درم زعفران زنجبیل گل بوبه سعد کوفی کبابه تخم ریحان

هر یکدو درم با سه چند عسل سرشته صبح و شام نیم مثقال یا یک مثقال **معجون** نسخه خالکبور

قضیب را سخت و ادعیه منی را کشاده و شهوت زیاده و اعصاب منی را قوی ساز و سبب

را محکم و در منی برود در دل زن پیدا کند و لذت تمام آرد و در جوان انتشاری عظیم پیدا کند

خیالیه منی را لذت تمام بیرون آرد و مقوی باه و مجرب اطبا و مولف هم **ص** زرشک

سفید هر یک مثقالی قعاح اذخر سعد کوفی کزمازج سلیخه دارچینی سارون مصطکی اذخر مکی

هر یک اصح مثقال افیون بهمن سعد هر یک سه درم کاکنج حب بلسان یکدرمی صمغ عربی

کثیرا هر یک نیمدرم با عسل همه وزن اجزا معجون سازند شربت قبل از مجامعت یک مثقال

یا یکدرم و در نسخه دیگر بجای سنبل الطیب چوب و عسل سه وزن اجزا است **نسخه دیگر** جوزبوا بسد ترنج

سفید درم افیون بهمن سعد هر یک چار درم کاکنج حب البلسان هر یک سه درم قعاح اذخر سعد

کوفی کزمازج هر یکدو درم سلیخه اسارون دارچینی مصطکی هر یک یکدرم صمغ عربی کثیرا هر یکدرم

عسل دو وزن اجزا **معجون** مقوی باه که ذکر کرده است حکیم علی در شرح قانون **ص**

زردی گل گاوزبان مغز تخم خربزه هر یک نیمدرم بهمن تخم ریحان هر یک چهار درم گل سرخ تخم خرفه

تخم کدو تخم سلغم هر یک سه درم عسل و سایط العسل صحیحه سه وزن ادویه معجون سازند شربت

سه درم یا چهار درم **نسخه دیگر** نافع کسی که عاجز باشد از ازالة البکارت **ص** ورق الخیال

نیم و نیمدرم خصیة الثعلب دارچینی جوزبوا زنجبیل شقاقل بسپاسه العصافیر مصطکی

زعفران دار فلفل نوزدان گل سرخ بهمنین تخم بلبوس تخم کدو هر یک ... مثقال حب الفلفل عنبر ... مشک یکدانگ عسل سه وزن مجموع ... در نسخه شفای ... ورق الحبات ... مثقال حب ... سه درم و عنبر و مشک هر یک مثقالی و عسل یک رطل است **معجون ممسک** عماد الدین محمود **ص** ... مثقال مغز جوز ... مغز فندق مغز بادام مغز پسته حب الصنوبر تخم ... حصی الثعلب بهمنین ... زرنباد سورنجان صندل سفید گاوزبان ... هر یک ده مثقال تودری ... مثقال ... صد ... زعفران تخم جرجیر ... تخم ... حبة الخضراء ... سنبل الطیب ... گل سرخ ... هر یک ... مثقال خولنجان ... لسان العصافیر ... حب الفلفل ... دار چینی عود هندی حب الزلم مصطکی ... فلفل ... هر یک سه مثقال عاقرقرحا ... مشک عنبر هر یک ... مثقال عسل ... سه وزن ادویه ... آب انار ... هر یک صد مثقال ... معجون سازند شربتی ... **معجون ممسک** ... مثقال ... تودری ... لسان العصافیر تخم کدو ... بهرام ... سه وزن ... عسل ... سه درم ... **معجون ممسک** ... مثقال ... ضعف باه ... رطوبات ... **ص** فلفل و دارفلفل ... هر یک ... درم ... عسل ... شربت یک مثقال **معجون ممسک** شهوت جماع افزاید و قضیب ... قوت دهد ... دفع نماید **ص** ... مثقال ... حب الصنوبر ... هر یک سه مثقال ... فلفل ... تخم کدو ... خصیة الثعلب دارچینی ... هر یک ... درم ... باد ... هر یکدو درم با سه وزن عسل معجون سازند شربت دو درم ... **معجون ممسک** ازجاوی مقوی باه **ص** ... هر یک ... درم ... ازجاوی مقوی باه **ص** حب الزلم حب الفلفل ... تخم ... مساوی با عسل ... شربت یک مثقال **معجون ممسک** ... اطبا ... قوت باه ... **ص** ... نارجیل ... گاومیش ... تخم ... نشود ... نارجیل ... زعفران ...

نمک اسفید یکی

هر یک اسفید تکمیل معجون سازند شربت ... درم **نسخه دیگر** جوز بوا ... هر یکدو درم و فلفل ... درم زعفران ... هر یکدرم ... سعد کوفی ... هر یک ... درم ... قند سفید ... وزن همه معجون سازند شربت ... درم **معجون ممسک** نسخه ... **ص** ... به روغن گاو ... ده ... هر یک ... رطل بهمنین ... خصیة الثعلب ... مغز بادام ... حب ... هر یک ... درم زعفران چهار درم مشک یکدرم با سه وزن عسل معجون ... شربت ... درم **نسخه دیگر** ... و مشک **ص** ... درم ... یکدرم افیون ... فلفل لسان العصافیر عاقرقرحا زعفران ... جوز بوا ... دارچینی هر یک دو درم قند ... سه وزن اجزا معجون سازند شربت ... **معجون ...** ... مغز بادام ... عسل ... مثقال **معجون ...** مسکو ... م **ص** جوز بوا سه ... روغن ... درم ... خصیة الثعلب ... درم فلفل مصطکی ... هر یک ... درم عاقرقرحا ... درم زعفران سه درم عنبر یکدرم مشک یکدرم با سه وزن عسل ... شربت سه درم **معجون مقوی باه** ... مقوی باه ... سودا ... انزال ... اسباب ... **ص** جوز بوا گل سرخ سعد کوفی عاقرقرحا ... سنبل الطیب مصطکی ... زعفران مساوی قند و عسل ... ضعف سه وزن ادویه ... گلاب ... معجون سازند شربت دو درم **معجون مقوی باه** که ... حضرت جبرئیل ... از حضرت ... صلی الله علیه وآله وسلم آورده ... کند و اطبا گویند که ... این معجون ... خصوصا برای باه ... قوت شود ... **ص** خولنجان سنبل الطیب ... جوز بوا عاقرقرحا دارچینی ... هر یک دو درم عود ... مصطکی ... مشک ... با سه وزن ... شربت ... **معجون ...** ... **ص** مشک ... درم ... فلفل ... لسان العصافیر ... سنبل الطیب ... مصطکی عود هندی زعفران هر یک ... درم قند سفید ... با سه وزن عسل ... سازند شربت ... مثقال ... درم ... **... ص** ... مقوی باه ... سه رطل ... آب ... نمک ... پس ... آب ... نمک ...

جوشش دهند و تنها بالا بسیار ده باشند تا آب جذب شود و بسوزد پس بکار بخواهند لطیف یک شود

مطبوخ نافع ورم لسان که از حرارت بر باشد ص حیدری سوکر بادام تطول کنند و اگر عاجز

سبب حرارت باشند بادام سکرم و اگر سبب برودت باشد مرکب افتیمون فود به آرد

نخود و رق عارکرم افسنتین زیره شبانه فانیه در آب جوشش دهند و بمصل از مطلب گل انجاد و شیر

ورسدی ص شیب با یویه بادام قیصوم جلبه چند مساوی باب جوش داده بر سینه ترشیان

رسر بد افتیمون مسیط و مهمی و معوی کم داده و بابه و بابونه و هر اوشان میدل سرکه

بحوالی و مولد سی ص درق طلا سه درم و رقا ده و صافی سک عاقر قرحا سه بکاربری باقوت سرخ

باقوت زرد لعل لولو عنبر اشهب جدوار افیون چند سه سنبر عاقر قرحا سه بکا و درم زنجبیل

دار فلفل فلفل لسان العصافیر خولنجان فرد بهمنین سرکه سه درم لسه قاقله

فصد کاد و کم بلوط حب کاکنج حب محلب بحد عشبه شونیز محمک سه جامه خرکش جدوار بکنار درم

فلفل دار جینی بنیه زرشک تخم حب تخم کرفس تخم کنند تخم اسپند سه یک نصف درم تا بی زوشان

حب الم شونیز دار جیل و جلبوره و بندق هسته و جدا شقاقل حسک عود عقرقرحا زعفران زنجبیل یک دو درم

زرده سنبل مسک ده عدد و شات سفید لعفوی از اعمل سه چیز به سکنجبین معجون سازند شربتی دو درم

افتیمون شهوی باه و قلب و دماغ و معده ص بسبح ستند درم پوست هلیله درم یاقوت لولو

زرد فلفل زنجبیل سنبل الطیب دار چینی دار فلفل ترب بهمن سرخ بهمن سفید لسان العصافیر درونج

و در نجور مصطکی خولنجان کاو زبان قرنفل مسک زرا وند کرد صندل سفید سلیخه گل سرخ زعفران

هر یک دو درم پوست هلیله عنبر اشهب هر یک درم مسک نیم درم عسل و نبات بالمناصفه

وزن ادویه معجون سازند شربت دو درم

باب چهاردهم ۱۴

در ادویه وجع مفاصل و عرق النسا و نقرس و طرخدیه و ریاح افرسه و درد وورک و کبد

و دوالی و داء الفیل و درد ساق و عضد و کف پا

فصل در مفرد

در ادویه مفرده ص اسارون نافع نقرس و درد لنسا است اسطوخودوس نافع وجع مفاصل

افیون ابحلان اجره نافع درد لنسا اندروخت ابرسا نافع عرق النسا شربا و ضمادا

بادآورد با قلا بحور مریم بهر سیاوشان بیدانجیر فطونا بصل العنصل بلبیب البحر الی ابلاد ربلبوس

بلسان تو زبدان نافع وجع مفاصل و نقرس و عرق النسا بهمن نافع عرق النسا و وجع

الظهر شربا و ضمادا تربد ترمس تودری ثوم حنظل حب بیلسان حاو شیر حنطیانا حاشا... الخ

حب السمنه

حب السمنه حب الفلفل حب محلب حب مجارج العشود حرف حسک حرمل حنا حنظل حدوق حدوج جزء الحمام حوز بحیان

وردی الحمر و علی و لبب دم الحیض و من الافاعی و من اوفران و من الحظم و من الحری و ممن

الجمل و من الموریس و زارع و بزراو در حبل الوان عجب است مفاصل را زید الوز رسانیوس

سداب سعد سکبینج سمو سنا سورنجان نافع وجع مفاصل و النقرس سیسالیوس شحم الحنظل شونیز

سبطرج نافع وجع ورک و نقرس مفاصل شربا و ضمادا الصمغه طحلب عاقر قرحا عظام الانسان

زیتون عرب عنطل اسالیون نافع مفاصل و ورک و نقرس شربا و ضمادا فوه قسط قنابر حجار

قنطوریون کمه کرفس کما فیطوس کمون کحل ابن عرس لعاع لوف ماهبرج مرزنجوش عجب است

شربا و لطوخا معاث نافع نقرس و درد پشت شربا و حقنا لعط معل مری مارجیل بالخواه

حدیه و ریاح افرسه اسارون چند بک شیر حرمل دارچینی

زرنباد قسط ... بج شربا و ضمادا الصمغه شمع من الحدید البرکه

باب ۱۴

دوم از باب چهاردهم

در بیان ادویه مرکبه درد مفاصل و عرق النسا و نقرس و طرخدیه و ریاح افرسه و درد

ورک و رکبه و دوالی و داء الفیل و درد ساق و عضد و کف پا اطریفل معمول از کامل الصناعه نافع

نقرس و وجع مفاصل ص کعفار زنده المحکم است درد رنگ کنند و آب صبر فیدری کرا در

جوش کنند مو سیر ان بریزند و کوشت و حشیش فندری بخود سیاه و نخود سفید هر یک سنی از آن جسر

کنند حسر کنند سلم سداب کتیرا اسیاب را زیانه کرفس هر یک ده درم کرسنه و دو درم زنجبیل

بیاز سفید درم و ران اند چه جوشش دهند با ملح تا بد صاف کرده بهم کرده بار یک ساعت انزروت

سه روز هر روز مثوا بکرده و در مهاه سه وقعه مسقن تا بند و را و اول و دوم و را وسط و در

هر و قوه کعید عبره تا زه سا زند و تنسقین و در زیت که و ران افنی مطبوخ باشد همین عمل کنند و اگر

سبب زنده و در زیت طبخ بود و انزروت مانند حب وجع مفاصل و العقدان لعاب شود منقد نبود

انزروت نافع وجع مفاصل بارده و العقدان و وجع ورک و عرق النسا بلغمی و سود اوی و نقرس

بزر و سبح اجزای ص کعفار یک او بح کنند و در نشاکن را به سبب شده و یکجا در یک دیگ

به جوشش دهند و یکشو اقل صاف کرده دو ساعت ان نشسته بعد از آن با کام غسل کنند و

از برای بر ضبط باشند و اگر لعاب بهم نرسد عوض آن زرد و به با جو کوبیده با جوجی باشند انزروت

بیان لعج دهد حب فلفل و حدر رکه شیر خار و سبح موزه و ادوی از دل است ص مرزنجوش لوبه

حلبه حب شب ارفع حار سداب زنجبیل هر یک بحمس محو جدا ا در به صد من آب جوشند سد نصف

تا نصف بماند پس کف را بگیرد و پالوده در آن اندازند نیم نیم بندند تا چهار استو صاف
شود و شستن طمع زیت عتیق [illegible] را در آن نشاسته بماند [illegible] شود و نگاه دارند اول در برابر
بعمل آرند اشرن برای مفاصل حار ص [illegible] و [illegible] پوست خشخاش [illegible] تخم کوفته
تخم خطمی خیاری برگ خطمی برگ خیاری برگ خطمی بهار برگ کاهو مساوی در آب جوش دهند
و [illegible] اشرن نمایند بعد از آن که مریض را باب گرم نشسته باشند ایارج نافع وجع مفاصل
[illegible] و عرق النسا و جمیع امراض راس بلغمی و بهق و برص ص شحم حنظل [illegible] برکدام
سکبینج جاوشیر برکدام [illegible] درم [illegible] فطراساليون فلفل سفید برکدام [illegible] درم سنبل الطیب
دارچینی لسان العصافیر سلیخه عاقرقرحا زنجبیل جعده برکدام چهار درم صمغ را در [illegible]
داخل کوفته و بیخته بدان سرشته اقراص سازند و نگاه دارند [illegible] مفاصل
[illegible] وغیره را بعد [illegible] زیاده از آن حوارش مصر نافع [illegible] در اعضا کرده حب
ابن جاورب نافع اوجاع مفاصل و ریاح و جمیع امراض بلغمی و سوداوی حتی که صاحب او را
[illegible] و برص و بهق [illegible] ص هلیله زرد و سیاه صبر سقوطرای اندروت سفید مقل سکبینج تخم
حنظل [illegible] برکدام [illegible] سفید [illegible] کمون کرمانی علک رومی [illegible] برکدام
صموغ را در آب کنند [illegible] تا حل شود ادویه کوفته بیخته بدان سرشته بعد از
[illegible] حبها سازند شربت مثقالی با آب گرم [illegible] و باید که قبل از خوردن حب دو روز
احتیاط کنند از ترشی و غذا [illegible] خورند حب [illegible] بنسخه هندی جهت مفاصل مجرب
مولف [illegible] ص [illegible] یکدام زنجبیل [illegible] کوفته بیخته [illegible] حب
[illegible] بقدر [illegible] سازند شربت یک حب حب [illegible] نافع اوجاع مفاصل [illegible] ص صبر
برکدام [illegible] هلیله زرد سورنجان [illegible] برکدام دو درم مقل یکدرم افتیمون محموده
برکدام یکدرم مقل را [illegible] کنند تا حل شود ادویه کوفته و بیخته بدان سرشته حبها
[illegible] درم با آب گرم حب [illegible] ص [illegible] مقل جند بیدستر برکدام دو درم
هلیله [illegible] زنجبیل دارفلفل [illegible] برکدام سه درم هلیله سیاه دو درم صبر [illegible] درم
سورنجان [illegible] همه ادویه کوفته بیخته مقل را در شراب حل کرده با هم سرشته حبها سازند شربت
دو درم حب [illegible] نافع وجع ورک و عرق النسا و مفاصل و [illegible] بلغم [illegible]
[illegible] و جمیع فضول و رطوبات غلیظ و سودا از عمق بدن [illegible] اسهال ص
حب [illegible] هلیله سیاه [illegible] کوفته و بیخته [illegible] تا
بقدر [illegible] حبها سازند [illegible] حاجت [illegible]

[illegible] سکبینج

نحو ره حب سکبینج منقول از [illegible] نافع درد مفاصل و فالج و لقوه و جمیع امراض بلغمی ص [illegible]
[illegible] درم سکبینج مقل [illegible] جاوشیر شحم حنظل برکدام ده درم [illegible] محموده [illegible] برکدام [illegible] درم
هلیله سیاه [illegible] سورنجان برکدام سه درم زنجبیل دارفلفل [illegible]
برکدام دو درم کوفته و بیخته و مقل را با آب گندنا حل نموده با هم سرشته بقدر فلفل حبها سازند شربت
دو درم [illegible] درم و دیگر نسخه آن نافع وجع ورک و غیره [illegible] از آن [illegible]
حب سکبینج نافع وجع ورک و [illegible] و درد [illegible] ص [illegible] سکبینج مقل ایارج
فیقرا برکدام دو درم شحم حنظل غاریقون [illegible] برکدام [illegible] اول حبها
سازند [illegible] دو درم [illegible] حب [illegible] نافع [illegible] و درد معده و مفاصل ص [illegible]
[illegible] هلیله [illegible] درم شحم حنظل اندروت برکدام [illegible] درم کوفته بیخته حبها
سازند شربت دو [illegible] درم [illegible] است حب [illegible] نافع اوجاع مفاصل
و [illegible] عرق النسا ص سورنجان صبر [illegible] برکدام مثقالی [illegible] درم [illegible] غاریقون
برکدام [illegible] هندی [illegible] شحم حنظل [illegible] حب ها سازند
[illegible] شربت [illegible] مثقالی [illegible] صبر [illegible] شحم حنظل [illegible] نمک هندی
[illegible] نسخه دیگر ایارج فیقرا [illegible] برکدام [illegible] سورنجان هلیله زرد غاریقون
افتیمون برکدام [illegible] محموده [illegible] شحم حنظل برکدام [illegible] حبها [illegible]
[illegible] نسخه دیگر [illegible] ص صبر [illegible] هلیله [illegible] برکدام [illegible] سورنجان
محموده [illegible]
نسخه دیگر که صاحب [illegible] نافع درد مفاصل [illegible] ص
ایارج فیقرا [illegible] سورنجان غاریقون [illegible] هلیله [illegible] محموده [illegible]
[illegible] افتیمون [illegible] حب [illegible] درم حب [illegible] از
[illegible] نافع وجع مفاصل [illegible] ص [illegible] زرد
[illegible]
فلفل سیاه [illegible]
[illegible] نسخه دیگر نافع [illegible] مفاصل [illegible]
ص [illegible]
حبها سازند [illegible] حب سورنجان [illegible] نافع [illegible] مفاصل [illegible]
مذکور حب سورنجان [illegible] و درد مفاصل [illegible] ص [illegible] هلیله زرد

ده درم صبر سقوطری هست درم فلفل دار فلفل هر یک یکدرم خردل سه درم سیطرج نمک هندی
شحم حنظل زنجبیل هر یک دو درم سقمونیا چهار درم با آب کرفس حبها سازند حب عجیب جهت
وجع مفاصل مجرب ص استخوان انسان سوخته با گلاب سرشته حبها سازند شربتی یکدرم و قطع این
حب برای نقرس نیز مجرب حب [illegible] نافع مفاصل و نقرس و [illegible] کند حب [illegible] نافع درد
پشت و جمیع امراض بلغمی و رعشه و فالج و مشتهی طعام و دافع ریاح ص [illegible]
[illegible] کوفته بیخته با [illegible] حبها سازند شربتی [illegible]
به روغن گاو حب [illegible] نافع اوجاع مفاصل و تسکین ص [illegible] شحم حنظل هلیله زرد [illegible]
کوفته بیخته حبها سازند شربتی یکدرم حب [illegible] مسهل بلغم و مواد فاسد نافع درد مفاصل ص
[illegible] سورنجان [illegible] هلیله [illegible] هر یک چهار درم [illegible] مصطکی [illegible]
[illegible] زنجبیل هر یک درمی کوفته و بیخته با موم [illegible] حبها سازند شربتی [illegible] درم با [illegible] حب مقل
[illegible] نافع درد زانو و پشت و مفاصل ص مقل [illegible] حبها
ساخته [illegible] با روغن گاو [illegible] نسخه دیگر منقول از ذخیره خوارزمشاهی قوی‌تر از اول
[illegible] مقل [illegible] هر یک [illegible] درم افیمون سورنجان [illegible] درم [illegible]
چهار درم [illegible] هلیله زرد [illegible] هر یک دو درم و دارچینی زعفران سنبل الطیب هر یک دو درم
[illegible] فلفل هر یک دو درم و دارچینی [illegible] مثقال [illegible] حبها سازند شربتی [illegible] درم با [illegible]
حب [illegible] از صلب و رکبه ص [illegible] مقل [illegible] هر یک [illegible] شحم حنظل
ده درم [illegible] حبها سازند شربتی دو درم با آب [illegible] حب [illegible] سورنجان [illegible] مصطکی
[illegible] درم افیمون [illegible] هر یک چهار درم با آب [illegible] حبها سازند
شربتی دو مثقال با آب گرم [illegible] نسخه دیگر نافع نقرس منقول [illegible] ص سورنجان
صبر [illegible] حبها سازند [illegible]
حب [illegible] ص [illegible] شحم حنظل [illegible]
مقل یکدرم [illegible] حب [illegible] منقول [illegible] محمدی [illegible] ص [illegible]
[illegible] هلیله زرد [illegible] سورنجان یکدرم کوفته بیخته [illegible]
[illegible] مفاصل [illegible] ص هلیله زرد [illegible]
[illegible] شحم حنظل [illegible] حب [illegible] نافع درد
زانو و پشت و مفاصل ص [illegible] فلفل [illegible]
هر یک دو درم [illegible] حبها [illegible] شربتی [illegible] حقنه منقول [illegible]

نافع نقرس و وجع مفاصل ص [illegible] سورنجان هر یک ده درم [illegible]
[illegible] شحم حنظل [illegible] یکدرم [illegible] رطل آب [illegible]
[illegible] صاف نموده [illegible] حقنه کنند حقنه دیگر که در امراض مفاصل [illegible]
[illegible] حلوای [illegible] نافع امراض مزمنه بارده مثل مفاصل و جذام و استسقا [illegible]
[illegible] ص [illegible] رطل روغن گاو [illegible]
[illegible] عسل [illegible] در گلاب [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] مثقال کوفته [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] سورنجان [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] سازند [illegible]
حلوای [illegible] نافع [illegible]
ص [illegible] مثقال [illegible] سورنجان [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] روغن گاو [illegible] حلوا سازند
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] حلوای [illegible] نافع وجع مفاصل [illegible]
ص [illegible] روغن [illegible]
[illegible] روغن [illegible]
[illegible] روغن [illegible]
[illegible] دوای [illegible]
نافع وجع مفاصل ص [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] دوای
[illegible] نافع درد مفاصل [illegible] دوای [illegible] برای وجع [illegible]
ص [illegible] دوای [illegible] که [illegible]
[illegible] ص سورنجان [illegible]
[illegible]
[illegible] دوای [illegible] ص تخم کاهو [illegible]

سپند هر یکده درم افیون کیطرح هر یکی دو درم بهم آمیخته مثل جلغوزه حبوب کنند دوای
مسکن ص شونیز کمان سپند ناسوده و براه کوفته بیخته سه درم با سه درم کورند دیگر سورنجان
یکدرم سنطرح دو دو انک بیار هم خند بر دو یک شربت است دیگر کسیر خاک سه درم
با شراب بسیار کورند دیگر حب کاس بسیار کورند دیگر مسکن استخوان آدم سوخته سپند ساحیه
بار یک ساید دو دو درم بدهند دیگر عدس مغشر کسیر خشک بلوط و سرکه بر آرده سورنجان
سپند باشد کوفته بیخته شربت سه درم و استعمال حقنه ها ابکم بهتر است و بعد نفخه آن آن
وادلی اگر خطا افتد مداری باشد به تقویت دل و دماغ دوای هندی که معروف به زرد
پاکست درد مفاصل و بلغمی بادی ص شونیز هندی بکار و زنجبیل و سیار و رد و کابو
مقل ازرق به هر ... نا به اشود لبندد بر کنه بونکم از حنطی الاکمی باکوز بکنده سه و نیف
زنجبیل بسیار گشنیز ابرک کشته نسکنده مثلا سوده خوش تری جای هیل مرکی حار ما نیک ساییده
ونهار بیعند دو ابار اسمیه دارند و سائیره مانند بدهند دوای معروف به شرح وارد آب
اقسام مفاصل را نافع و اورام گرم و سرد و درد گوش را نهایت نافع ص صندل
سرخ کنه سفید نافع مرداسنگ بمه را سنیده بکوه شیر شحه جاوی سازند و بر اتش نهند بکنند و
لیصی بکو و شرسی و ران می افراهند و انفع میکرود میدان که مثل را در ازاله الامراض که
بلغمی حاصل او جانع مفاصل امر عام است هر فرجه که خوانند بدهند و تنها نیز مفید است
و از رفع بوی ان قرنفل و دار چینی بخوانید نافع بر آمد دوای عرق النسا فید فصد النسا
ص اسپند را با آب جوشانیده و صاف کرده از روغن کنجد با ز جوشانیده روغن
سازند و نیم کش باشد و روغن ارنجی و دارد مفید و سی به رانی است نیز نشود در نج هر
لند مفید دوای کر کثرت النفع است ص بادیان سوخته مسی بر یکی دو درم سپند حار درم
جوشانیده بنوشند دامی ای انسحه نه سه سه حنظل دم نقرس و هنر حار و مفاصل و نیز دوی کن
منقول از ذخیره ص بلیله کابلی بلیله اسود بر کس سه رجمن کمه حب کاس که کرفس عذر را نافع ..بت
بذرالبنج سفید وج فطرسالیون اسل رازیانه مرزنجوش اکلیل الملک گل سرخ خولنجان مصطکی
با عصاره آن مساوی کوفته بیخته بعسل معجون شربت دو درم دواء ... واقع
ورم حار و ابوس و ورم سفید و سرو مفید و در اجتناب دموی و زر فالدم و سرخجه و
و و ردستیه و قروح شیرها و صاد از وطلا ان واقع و سیاه کسید هم و سرطان
ان مقوی انه و نافع چون ص زرنب یک کیل رد و گرد سیم کسیل آب بجوشانند و صاف بود و
دو رطل عسل آمیزند و بر سر هر ده رطل از آن یک رطل روغن کنجد آورده جوش دهند تا غلیظ

کردوس فروه قلعل گل سرخ ورق بلوط عود بلیلجه مسا و ابیضه دو رطل عفص دو رطل کوفته
اسمیه امراض سازند و در سرکش مثقال زانک مثقال مسکا قرانید شرح و مثقال
روغن بحرانی نافع درد مفاصل و امراض بلغمی ص ماکو مقوص سی دو درم شیر زیره رطل اجلب صبح ده
صبح بیر رطل روغن کنجد امسجه باشد نرم جوش دهند با آب تا جذب شود ما کو سوخته کرد و صاف
نموده نگاه دارند روغن سیب ... نافع او جاع بلغمیه و بارده و ریحی و مفاصل و عرق النسا و
ابرسه و فالج و لغوه و اسهر حار و سیح امطلاء و سپاسبه و صرع بلغمی ص جند بیدستر حیلطل ستند
عاقر قرحا سم جوش و ... حلتیت مساوی کوفته بیعند رده درم با یکرطل روغن سدا با کمعه
در افتاب دارند و ... روز و دو حفه بخشانید بعد از آن ده درم از ده مدکور امسجه کمعفه در
افتاب دهند صاف کرده نگاه دارند روغن حنظل محلل ریاح و رد نافع و اورام بلغمی و باقرحه
و عاده و ... بلغمی نافع ص حنظل ده درم سلیخه را افکنده صرح سعد کوفی توبست
نافع مر بر یک شدارم همه را کوفته با یکرطل روغن باد ام خ در سیده کرده و صاف روز در افتاب آسیه
صاف نموده نگاه دارند روغن چوب چینی نافع درد مفاصل و لیپ که به سبب زرد او بلغمیه و خلام
ص چوب چینی کوفته روغن کنجد هر یک ده مثقال و ده رطل آب بجوشانند تا روغن
باند صاف باشد روغن چوب چینی نافع درد اکثر اعضا و عصب و مفاصل حار ص چوب چینی
مثقال در ده رطل آب بجوشانید صاف باشد و دو مثقال هر یک حناست و آب
نیز زده صبح صاف نموده و روغن کنجد و روغن گل هر یک ده مثقال همه را باهم آمیخته
جوش دهند تا روغن باند ده نرنج مثقال روغن مذکور سورنجان حصیص فرکی بر یک
یک مثقال ساییده آمیزند روغن قوی الحرارت است و رطب است و مسحن و
محلل و خوشبو میدان از سه درم مالیدن جهت درد ورک و امراض بارده و طلا در آن
جهت نرم کردن اعصاب و رفع درد های بارده بدنی و دو بار و دوای اشتهاء و قبل و
نافع جهت کلف و نو اسهر و اضع نرم و اصحاب مهره دمن و سو طان جهت فالج و لغوه
مفید ما کن مورث دو ار صیح روغن گل و حلفه و نرگس روغن سداب است ص شونیز
سی مثقال حبه سفید مثقال کوفته جند خطره آب گرم بر آن پاشند بکشند رو روغن
امو ام برآرند روغن حب ار گرم به اعتدال نافع درد مفاصل و عرق النسا و مسحن معده و سیاه
کننده مو ص برگ حنا یک چهار یک در دو من آب بجوشانند تا نصف بماند صاف کرده
با یک رطل روغن کنجد جوش دهند تا روغن بماند روغن حنا نافع نیز هر حار و درد های اعضا
و مفاصل و قروح و حصا ... ص چهار رطل روغن کنجد و ربع یک کرده از دو عدد تا

بسنس بعد دو بار سیاه و دران آرد جهه سر دیگ بند کرده به نوعی که بخار بیرون نیاید تا من
نرم بجوشند بعد ازان صاف کرده و نگاه دارند بعضی که بخاران [illegible] نگیرند صاف نموده
بکار برند روغن زنجبیل نافع صلابت مفاصل و اوجاع بارده و محلل ریاح ص آب
زنجبیل تازه چهار جزو روغن کنجد یک جزو با هم بجوشانند تا روغن بماند روغن سورنجان
نافع وجع مفاصل و نقرس ص سورنجان دو مثقال قصب الذریره پنج مثقال هر دو را
نیم کوفته شبانه روز در آب خیسانیده جوش دهند تا نیم آید و ده مثقال آب کرفس
اضافه کنند و با سی مثقال روغن کنجد بجوشانند تا روغن بماند و در بعضی نسخه [illegible]
حار یک زیاد شده جوش دهند تا روغن بماند صاف کرده استعمال کنند روغن [illegible] نافع
فالج و مفاصل و فالج وغیره ص اب [illegible] ده جزو روغن کنجد دو جزو با هم بجوشانند
تا روغن بماند [illegible] مثقال [illegible] که دران زیره واضافه نمایند
بدهن ان [illegible] روغن عاقرقرحا یعنی روغن [illegible] بعضی روغن
حنظل وان روغن در [illegible] از روغن [illegible] بعضی [illegible]
و حقنه کردن باین جهت سرد و [illegible] مفاصل و عرق النسا و وجع [illegible]
سونیز ص عصاره [illegible] ده رطل [illegible] حنظل [illegible]
[illegible] زنجبیل [illegible] زرد و [illegible]
هر یک [illegible] رطل آب [illegible] شده تا
رطل [illegible] بجوشانند تا روغن بماند [illegible] کرده نگاه دارند روغن
کادی [illegible] و [illegible] حرارت و صلب کننده اعضا [illegible] و [illegible]
ریاح مفاصل [illegible] در حمام [illegible] ص [illegible] الکادی [illegible] روغن
کنجد [illegible] کرده [illegible] و در آفتاب دارند روغن [illegible] نافع امراض [illegible]
مفاصل و کرده و مثانه و [illegible] رحم ص [illegible] روغن
کنجد [illegible] صاف کنند روغن [illegible] نافع وجع مفاصل و برای [illegible]
[illegible] ص [illegible] زرد شده [illegible] جدا کرده [illegible]
و در روغن کنجد [illegible] روغن کنند روغن که در [illegible]
[illegible] وجع [illegible] ص روغن [illegible] یک رطل [illegible]
هر دو با هم بدون آب [illegible] صاف کرده [illegible]
بماند روغن مسهل ارباب [illegible] ص افیون [illegible] روغن کنجد [illegible]

[illegible]

سرکا و یک بار [illegible] و افیون [illegible] روغن و نگاه [illegible] کرده در ظرف
آهنی بجوشانند [illegible] روغن [illegible] و نگاه دارند و استعمال نمایند سنوفی
سورنجان از مجربات حکیم میرزا ابراهیم حکیم نافع نقرس و درد مفاصل و عرق النسا و [illegible]
الف ص سورنجان ده درم [illegible] زرد [illegible] هر یک [illegible] درم محموده
یک درم زعفران نیم درم [illegible] مثقال [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] و محموده [illegible] سنوف [illegible]
نافع وجع مفاصل [illegible] ص سورنجان [illegible] هر یک درم
[illegible] مثقال [illegible]
[illegible] سفوف [illegible] وجع مفاصل و اعصاب [illegible] اخلاط غلیظ ص سورنجان
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] حنظل یک درم [illegible]
یک درم [illegible] سفوف [illegible] مفاصل [illegible] ص [illegible]
[illegible] هر یک سه درم [illegible]
[illegible] شربت [illegible] ده مرتبه [illegible]
[illegible] ده مرتبه [illegible] ص [illegible] مثقال
[illegible] کرده [illegible] و در آفتاب [illegible]
مثقال [illegible] کرده [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] شربت [illegible] رساله [illegible]
امام علی موسی رضا [illegible] ص [illegible] ده رطل [illegible]
[illegible] بالا باشد [illegible] کرده [illegible] شبانه روز [illegible]
[illegible] جوش دهند [illegible] صاف کرده [illegible] جوش دهند [illegible]
[illegible] زعفران [illegible] سنبل الطیب مصطکی هر یک یک درم
[illegible] رطل [illegible] اندازند [illegible]
[illegible] صاف نموده [illegible] صاف نموده [illegible] کرده [illegible]
نگاه دارند [illegible] دوازده درم [illegible] آب [illegible]
طعام [illegible] شربت مفاصل [illegible] ص [illegible]
هر یک [illegible] مثقال [illegible] سورنجان [illegible]

مع هر یک ده درم قند سفید یکمن باید بدستور تیره خت کند شربت دیگر از حکیم محمد هاشم مؤلف
او جامع مفاصل حار و امراض حاره و حصبات صفراوی که در شفقه که سپه باشند دخصف
حکه و شری صـ بجادرم پوست هلیله زرد با یک رطل گلاب در ظرف چینی کرده سه روز در
آفتاب داشته بعد مالیده صاف نموده و به همین دستور بجادرم هلیله هر قسم تا پنج مرتبه در آن
تجدید نموده و شراب ورد به نسخه داود انطاکی یا به نسخه والد محمد هاشم یک رطل در یک رطل آن صحیحه
به قوام آرند شربت سه مثقال یا یازده مثقال تا آب برف سکنجبین دیگر از والد حکیم
صـ یکرطل ورق گل با یک رطل گلاب در ظرف چینی کرده در شب سه روز و در صبح و
روز در آفتاب داشته بجوشانند تا رنگ جذب شود صاف کرده یکرطل در و باز در آفتاب
بگذارند جوشش دهند با گلاب ده رطل تا صاف نموده ... گلاب ... رطل باید تا دو
رطل شکر سفید به قوام آرند شربت سه توله با گلاب که به برف سرد کرده باشند سفرانی
که نافع وجع مفاصل است صـ پوست بیخ کبر بیخ بادیان افسنتین با کراوه سورنجان تودریان
با سرمع هر یک ده مثقال تیره موصوف پنج مثقال قند سفید یکمن بدستور معمول طبخ آرند سفوف
نافع درد کمر و مفاصل و ... صـ ... سورنجان ... بجادرم ... خطمی ...
مع تودریان هر یک یکدرم سورنجان ... سفید هر یک سه درم کوفته بیخته با ... کنند تا
سفوف ساخته خشک نموده بردارند سفوف نافع وجع مفاصل و درد کمر و عرق النسا و
صـ سکنج ... مقل ... اسقنقور سورنجان زنجبیل ... خطمی ... افیون ...
هندی ... زرنباد ... سعد کوفی ... آوی کوفته بیخته با ... سفید ...
... بجای زنجبیل ... و بار ... ضماد
جمیع دردها را نافع صـ برگ کرنب ... بار ... روغن گل ... ضماد نمایند ضماد
نافع نقرس و عرق النسا صـ بابونه اکلیل الملک برگ ... برگ ...
... مساوی ... روغن ... ضماد نمایند ضماد
و اوجاع ... مجرب ... صـ ...
... افیون ... زعفران ... مثقال ... ضماد کنند ضماد
نافع ورم مفاصل و نقرس حار صـ آرد جو ... صندل ... سیاف ... نقرس در
... افیون ... کوفته با ... عنب الثعلب ... ضماد نمایند ضماد
نافع نقرس صـ ... عسل ... مثقال ... هر ...
... ضماد نمایند ضماد نافع نقرس بارد ... صـ کندر ... برگ

انفع کوفته ...

انفع کوفته ... ضماد نافع نقرس حار صـ آرد جو ... خطمی دو
درم افیون دو درم کوفته با آب عنب الثعلب سرشته ضماد نمایند ضماد نافع درد زانو بارد
صـ ... کوفته ... روغن ... روز ... ده ...
... ضماد نمایند ضماد برگ ... مطبوخ ...
حاره ... ضماد ... صـ ... مساوی ... کوفته در آب ...
ضماد نمایند ... ضماد نافع ... صـ ...
... مساوی کوفته با بادیان ... ضماد کنند طبیخ ... نافع مفاصل ...
طبیخ سورنجان نافع درد مفاصل و نقرس صـ سورنجان ... درم ... دو درم ...
... پوست هلیله ... هر یک ... درم ...
سه درم ... سفید ... درم در آب جوش دهند صاف کرده ... ده
درم ... طبیخ ... نافع وجع مفاصل و نقرس حار ...
... صـ ... سورنجان ...
هر یک بجادرم ... هر یک سه درم ... هر یکدرم زنجبیل ... عناب ...
ده عدد سپستان ... جوش داده صاف نموده ...
هر یکده درم ... طبیخ ... زردی ... صـ ...
... مساوی ... کوفته ... جوش داده ...
آرند طبیخ هندی نافع درد ... صـ ... زنجبیل ...
... مساوی ... طبیخ ... نافع ... صـ پوست ...
... کوفته ... جوش داده ...
نموده ... طلا نافع وجع مفاصل ... صـ ... مثقال ...
درم ... هر یک سه درم ... دو درم ... کوفته در ...
روغن ... طلا کنند طلا نافع نقرس حار صـ ... درم
... طلا کنند طلا نافع نقرس مرکب صـ ...
... مساوی ... روغن ... طلا نمایند
... نافع وجع مفاصل ... نافع نقرس ...
عناب ... بادیان ... کاسنی ... بادیان ...
بجادرم سورنجان سه درم ... جوش ... صاف نموده ...

سی درم باده درم کلقند بار الاصول نافع وجع مفاصل ص سورنجان نوزیدان هریک سه درم
اصل السوس یکدرم تخم کاسنی تخم بادیان تخم کرفس تخم کشنیز مویز منقی هریکده درم سپستان عناب
انجیر هریک پانزده عدد همه را در دو رطل آب جوش دهند تا بنصف بماند صاف کرده جلاب دو
شربت ساخته بار الاصول مسهل بلغم و نافع درد مفاصل ص اصل السوس تخم کاسنی پر سیاوشان
هریک سه درم بادیان تخم کرفس افسنتین هریک چهار درم بیخ بادیان بیخ کرفس هریک یکدرم
جو مقشر تخم خربزه هریک شش درم نخود مقشر ده درم مویز منقی ده عدد [illegible] انجیر بیست عدد
در شش رطل آب جوش دهند تا ربع بماند صاف کرده شربت چهل درم باده درم معجون ورد
بار الاصول نافع اوجاع مفاصل حار ص عناب سپستان هریک سی عدد پوست بیخ بادیان
بیخ کاسنی هریک ده درم تخم کاسنی بادیان هریک یکدرم سورنجان سه درم در سه رطل آب جوش
دهند تا بنصف بماند صاف کرده بعد سی درم باده درم کلقند آمیخته بنوشند مرهم منقول
از رساله [illegible] نافع وجع مفاصل ص تخم گل سرخ ده قبضه و پوست [illegible] سی قبضه
دکوفته همه را در ده رطل شراب که خوب کوبند پس صاف کرده و [illegible] در وسط
کوبند شراب تا که [illegible] جرمی [illegible] سعد [illegible] در آن ده رطل شحم [illegible]
[illegible] پس [illegible] افیون یک اوقیه محلول در شراب زعفران یکدرم و یک اوقیه [illegible]
[illegible] مرهم شود [illegible] رنگ [illegible] مسهل [illegible] نافع وجع مفاصل
و مویی صفراوی [illegible] تعالی مطبوخ مجرب مولف برای مفاصل و درد اعضا
ص بادیان تخم [illegible] بادیان [illegible] اصل السوس [illegible]
عناب چهار دانه [illegible] سورنجان [illegible]
گل سرخ [illegible] مویز منقی [illegible] کلقند [illegible]
معجون [illegible] [illegible] ص [illegible] مصطکی دارچینی [illegible] ده درم
زرنباد تخم کرفس [illegible] هریک سه درم با سه چندان عسل معجون سازند شربت یکدرم با آب گرم
معجون [illegible] [illegible] ص نافع درد پهلو و مفاصل [illegible] معده [illegible]
و [illegible] سبب برودت باشد [illegible] مرض بارده مقوی اعضا [illegible]
ص [illegible] دارچینی [illegible] مصطکی [illegible]
[illegible] مثقال فلفل دارفلفل زنجبیل زعفران هریکدو مثقال مشک [illegible]
عسل [illegible] معجون سازند [illegible] مثقال معجون [illegible] مقوی اعضا [illegible]
نافع درد مفاصل ص حب [illegible] سنبل الطیب [illegible] قصب الذریره [illegible] هریک [illegible] درم

دارچینی طول

دارچینی [illegible] هریک دو درم با سه چندان [illegible] معجون سازند شربت سه درم با یکدرم
معجون [illegible] منقول [illegible] نافع [illegible] و درد مفاصل و درد [illegible]
[illegible] ص [illegible] مثقال [illegible] گل سرخ [illegible]
زرنباد [illegible] مثقال دارچینی [illegible] فلفل [illegible] مصطکی سورنجان نوزیدان
[illegible] لسان العصافیر هریک [illegible] مثقال زنجبیل دارفلفل [illegible] هریکدو مثقال
با عسل معجون سازند معجون [illegible] نافع اوجاع مفاصل ص سورنجان ده درم با سه [illegible]
سازند [illegible] درم با آب گرم نسخه دیگر سورنجان [illegible] گل سرخ زنجبیل [illegible]
هریک سه درم [illegible] پوست بیخ [illegible] نوزیدان [illegible] هریکدو درم تخم کرفس
[illegible] هریک [illegible] درم [illegible] تخم [illegible]
[illegible] درم [illegible] درم [illegible]
[illegible] پانزده درم [illegible] درم و [illegible] مرهم و برای نافع
[illegible] و مفاصل نسخه معجون [illegible] نافع [illegible]
نسخه معجون [illegible] روز [illegible]
[illegible] نسخه دیگر [illegible]
[illegible] ص سورنجان [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] درم [illegible] نوزیدان [illegible] درم [illegible]
مثقال فلفل دارفلفل [illegible] هریکدو مثقال [illegible] درم
با سه چندان [illegible] معجون سازند شربت [illegible] مثقال نسخه دیگر نافع [illegible] ص سورنجان [illegible]
[illegible] هریک یکدرم [illegible] درم زنجبیل [illegible] درم فلفل [illegible]
درم [illegible] مثقال با سه چندان عسل معجون سازند شربت دو مثقال نسخه دیگر منقول [illegible]
درد [illegible] و مفاصل و قولنج ص سورنجان نوزیدان [illegible] پوست [illegible]
تخم کرفس بادیان فلفل [illegible] عسل [illegible] زنجبیل [illegible]
مساوی با [illegible] عسل معجون سازند شربت [illegible] مثقال با آب گرم معجون [illegible] نافع وجع مفاصل و
درد [illegible] و غیره [illegible] درم [illegible]
[illegible] زعفران [illegible] غلیظ شود [illegible]
[illegible] قوام آید [illegible] سازند معجون [illegible] و معجون
[illegible] و معجون [illegible] برای درد مفاصل [illegible] معجون [illegible] [illegible] است

دراز و جامع مفاصل منقول از اعراض عالم کبری ص سورنجان ده درم شحم حنظل [illegible] ده درم ایارج
زنجبیل تربد کرمانی دار فلفل هلیله دو درم انیسون معجون سازند شربت و مثقال با آب نیم گرم [illegible] و در نسخه
دوم فرح تربد دو درم است طبیخ هلیله مخرج سودا و بلغم عرق النسا که بسیار احتراق دارد دم بابند
ص هلیله سیاه بسبت درم افتیمون بیست درم در یک رطل آب در کرده دو درم [illegible] تا سه روز
خیسانیده صاف کرده می نوشند

باب بیست و پنجم ۲۵
در بیان ادویه مسهله
فصل اول از باب بیست و پنجم

الولاء العلیه در ضماد و در وظوف نا معنیه ترتیبی

نوع اول [illegible] شراب الورد و طبیخ کاسنی کاهو و لسان الحمل [illegible] سلام [illegible] با تخم ریحان [illegible]
ملوخیه ادویه نوع متوسط افتیمون سقمونیا ایارج با [illegible] حلوا شاره [illegible]
در نوع ثالث [illegible] لعوق [illegible] انزروت و مجمع [illegible] هلیله [illegible] اسطوخودوس
عرق السوس عنکبوت لعلیقا [illegible] حلی [illegible] تربد بلیمی

فصل دوم از باب بیست و پنجم در ادویه [illegible]
[illegible] نوع [illegible] ص خیارشنبر و کدو و جرجیر و سپیدانه [illegible] و گل بنفشه
و نیلوفر و جو مقشر همه در آب جوش داده با ترنجبین [illegible] کنند [illegible] [illegible] که
در بعضی [illegible] نسخه دوم نوع [illegible] و صندل و سنبل و دم و داخ [illegible] و اخلاط
و مدر بول و مشهی طعام ص صندل زرد و سفید [illegible] اصل السوس [illegible]
هر یک چهار درم [illegible] درم تخم خربزه و کدو و [illegible] و گل سرخ و [illegible] علاج
پوست هلیله زرد هر یک دو درم صمغ عربی [illegible] درم کافور [illegible] درم کوفته
بیخته شربت [illegible] درم با عرق های مناسبه حلتیت منقول از [illegible] نوع [illegible]
ص [illegible] موصوف [illegible] درم [illegible] زنجبیل [illegible] درم کوفته بیخته با [illegible] در گلنگبین [illegible]
بقوی فراخ [illegible] شربت [illegible] برای [illegible] وضعف دل و دماغ [illegible] و [illegible]
نافع ص مغز [illegible] و پوست [illegible] کرده [illegible] انار [illegible] روغن کاو [illegible]
با [illegible] مغز [illegible] بر [illegible] چون آب از وی جدا شود [illegible] روغن کاو
[illegible] نموده و در آن [illegible] ده [illegible] قوام نموده مغز [illegible]
ادویه کوفته و بیخته در آن [illegible] ادویه این است ص [illegible] دار فلفل [illegible] درم
و [illegible] کلان و [illegible] [illegible] هر یک [illegible] [illegible]
هر یک چهار درم [illegible] باک [illegible] کم [illegible] حب فراخ حلتیت منقول از [illegible]

نافع تب ربع و مقوی طعم [illegible] موصوف [illegible] درم [illegible] زنجبیل هر یک [illegible] کوفته بیخته [illegible] ده درم
گلنگبین [illegible] بقوی فراخ یک شربت است جوارش نافع جمیع اقسام [illegible] در
معده کار است جوارش [illegible] نافع اسهال [illegible] و مسکن عطش و [illegible] درم ص
سماق [illegible] درم [illegible] جو [illegible] [illegible] بغدادی [illegible] طباشیر هر یک [illegible] درم و [illegible]
هر یک [illegible] درم کوفته [illegible] با شراب [illegible] جوارش [illegible] نافع جمیع [illegible]
[illegible] و [illegible] و [illegible] ادرار بول که از حرارت باشد ص [illegible] [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم صمغ عربی [illegible] زعفران طباشیر هر یک [illegible] درم گل سرخ [illegible] درم کوفته
[illegible] [illegible] قوام [illegible] درم با جلاب جوارش [illegible] نافع ضعف [illegible]
[illegible] و مسکن [illegible] نافع اخلاط سوداوی و جمیع [illegible] اخلاط [illegible]
[illegible] و مقوی عصب و [illegible] سعال [illegible] [illegible] و [illegible] ص
[illegible] [illegible] عصاره لیمون که [illegible]
[illegible] کرده [illegible] [illegible] روغن [illegible] کرده [illegible]
و اگر [illegible] قوام [illegible] جلاب [illegible] و نافع [illegible]
است و اگر [illegible] [illegible] مقوی [illegible] و معده و دماغ [illegible] شود جوارش
[illegible] که [illegible] [illegible] ص [illegible]
[illegible] درم مصطکی [illegible] [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible] قوام [illegible] حب [illegible] [illegible]
[illegible] که در آن [illegible] و [illegible]
[illegible] و جمیعا [illegible] [illegible]
ص [illegible] دار فلفل [illegible] مساوی کوفته [illegible]
[illegible] با آب برگ [illegible] خوردن [illegible] حب [illegible] نافع [illegible]
[illegible] و جمیع امراض [illegible] ص [illegible]
[illegible] پوست هلیله زرد پوست [illegible] دار فلفل [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] کوفته [illegible]
صلایه کرده [illegible] دار فلفل [illegible] حب [illegible]
[illegible] سفوف [illegible] ص [illegible] ده [illegible]
[illegible] ده دانگ کوفته و بیخته [illegible] صلایه نموده [illegible]

و انسته بیاله دیگر سرپوش نموده به گل حکمت گرفته خشک کنند بعده در زمین چال کرده به یا حلقه آتش الی
دهند و بعد سرد شدن بیرون آورده با جلاب بقدر فلفل حبها سازند شربت یک حب لسیح دیگر نافع
حبسات و لرزه ص سنگرف سیماب مغز حب السلاطین بدر مساوی الوزن کوفته در آب عرق حب السلاطین
دو پاس صلایه نموده بقدر یک سنج حبها سازند شربت یک حب با نبات لسیح نافع حبسات کهنه
و ربع و لرزه سه و اوی ص توتیای خضر دو دانگ زرنیخ چهار دانگ ابک فلفلی دوازده
دانگ مجموع باریک ساییده دو پاس در آب لیمو صلایه نموده اقراص ساخته در بیاله گلی نهاده
و بیاله دیگر سرپوش کرده به گل حکمت خشک بعده نیم درجه در زمین چال کرده و چهار پاس از یا حلقه آتش
الی دهند و بیرون آورده بعده یک سنج حبها سازند شربت یک حب با یکدرم شکر لسیح دیگر
نب لرزه مجرب ص ابک سفید چهار درم زرنیخ احمر دو [illegible] و جای [illegible] یکدرم با [illegible]
دو پاس در آب [illegible] کرده به قدر [illegible] شربت یک حب با شکر حب مادر و لسن [illegible]
البعض حبسات [illegible] لی اربند و بعضی [illegible] حب دهبدان است که اکثر معمول [illegible]
[illegible] ارند دیگاهی [illegible] استعمال این قی و اسهال میشود و سوکس [illegible] کنند و غذا [illegible]
و ماهیت و دال مونک [illegible] حب مسیح نافع [illegible] ص [illegible] یکدرم [illegible]
بلیله زرد عصاره غافث هر یکدو درم [illegible] حبها سازند شربت یکدرم حب مسیلوحین برای تب
بادی و بلغمی کهنه و [illegible] روی [illegible] و ضعف معده و دل [illegible] ص مسیلوحین دار فلفل
[illegible] هر یک نیم دانه الایچی خرد و کلان [illegible] هر یک [illegible] دار فلفل [illegible]
جوش شده و خشک ساخته با برادویه کوفته و بیخته بآب [illegible] حبها [illegible]
نیم راغلوله بسته [illegible] صبح کورده و اگر حرارت غالب باشد [illegible] و [illegible]
دو [illegible] اضافه نمایند و در غلبه سردی [illegible] مرفوع کنند
حب امرتان این احوی از [illegible] تب [illegible] و ربع [illegible] سه روز [illegible] وقت
استعمال این غذا دال مونک [illegible] باشند و از [illegible] و [illegible]
و [illegible] اجتناب نمایند ص [illegible] با [illegible] لوشای [illegible]
دو درم [illegible] مشغول [illegible] دو روز [illegible] صلایه نمایند و بعده
حبها بندند شربت یک حب با دو حب [illegible] تا جلاب شکر [illegible]
[illegible] حب لیحه نافع حبسات و دافع [illegible] ص [illegible]
دانگ حب السلاطین [illegible] دانگ [illegible] کوفته و بیخته [illegible] در آب لیمو
صلایه کرده بقدر فلفل حبها سازند شربت یک حب با دو حب [illegible] حب در ازاله

تمام [illegible]

جمیع اقسام تب مجرب ص دار فلفل [illegible] تر برگ سفید برگ [illegible] هر یک نیم توله
ادویه را نرم بکوبند و حب شدید بقدر نخود و یک حب صبح [illegible] اقسام حب نافع [illegible]
چون یک ساعت قبل از نوبت به عمل آرند ص اصل السوس یکدرم فلفل [illegible] کوفته در [illegible] نموده
بقدر نخود حب بندند شربت یک حب حب غافث نافع تبهای مختلطه [illegible] و سوء القنیه و دردهای جگر
ص عصاره غافث [illegible] بلیله [illegible] مصطکی زعفران [illegible] مسموع [illegible] شیره
[illegible] غافث [illegible] حبها سازند شربت مثقالی و جهت [illegible] رب السوس [illegible]
حب دافع تب بلغمی [illegible] و نزله و [illegible] ص [illegible] سیماب [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] اول سیماب و گندهک [illegible] کرده ادویه کوفته و بیخته در عرق
[illegible] کرده [illegible] بقدر فلفل حب بندند یک حب [illegible] عرق [illegible]
حب ماذریس نافع حمیات [illegible] و نزله و زکام ص [illegible] افیون [illegible] هندی [illegible]
کوفته دوازده پاس [illegible] کرده بقدر فلفل حبها سازند شربت یک یا دو حب حب کافور نافع
دق و جمیع امراض حار ص کافور قیصوری نیم درم طباشیر [illegible] صندل سفید صمغ عربی هر یک یکدرم
لعاب [illegible] بقدر نخود حبها سازند حب کافور نافع دق و امراض حاره [illegible] ص کافور [illegible]
محموده [illegible] طباشیر یکدرم [illegible] هر یک [illegible] حبها سازند حب کافور
نافع دق [illegible] و حمیات حاره ص کافور افیون زعفران [illegible] هر یک [illegible] گل ارمنی [illegible]
[illegible] کثیرا صمغ عربی [illegible] مغز [illegible] و درم [illegible] طباشیر هر یک
سه درم [illegible] لعاب بذر قطونا [illegible] نخود حبها سازند شربت یک مثقال با شراب خشخاش حب [illegible]
نافع حمیات حاره و [illegible] ص [illegible] یکدرم [illegible] کافور نیم درم
رب السوس [illegible] کوفته به لعاب بذر قطونا [illegible] مغز حبها بندند شربت دو درم حب
[illegible] حب [illegible] و بعضی [illegible] حبها بندند حب مسهل نافع حمیات
صفراوی و [illegible] ص سنای مکی ده مثقال [illegible] هر یکدو درم [illegible]
هر یک [illegible] محموده [illegible] و [illegible] بلیله رب السوس هر یک [illegible] کثیرا [illegible]
شربت [illegible] با شراب [illegible] جلاب [illegible] حل نموده باشند [illegible]
افراط [illegible] حب [illegible] نافع حمیات ص [illegible]
[illegible] فلفل دار فلفل [illegible] مساوی [illegible] کرده بقدر [illegible] حبها سازند
حب [illegible] نافع جمیع اقسام تب و نزله و زکام [illegible] ص
[illegible] که بیرون آن سیاه و اندرون سفید باشد فلفل دراز [illegible] هر یک

بکدرم فقص کرده دو درم ادویه جدا جدا کوفته و فلفل و مس احکت یکجا کرده ساعتی با [illegible] بند
دیگر ادویه مسحوقه را امیزند و بسته خوب پس با آب جهار سند و اگر تشنه شود باب صبح عرق
سند حب بقدر مونچه اول شیم حب سند بعده شحم سند بساب تا سه حب تمام داد از جمله
اسرار است و بجهتان را احتیاج به تدبیر نمودن نیست و خورنده این حب قهوه فی الفور بنوشند
که نوشیدن قهوه خلل و مانع می آرد و اگر تب دق باشد غذا شوربای گوشت مرغ با دام دهند
وگاهی این حب محموم را تب زیاده میکند وسواس نه کنند دواء الشر به نسخه محمود بن [illegible]
نافع حمیات بلغمی و مفتح قولنج و مسهل بلغم غلیظ و رطوبات فاسده ص تربد مدبر سه درم زنجبیل
دو درم سکر سفید برابر ده درم و در نسخه ثانی هر سه مساوی [illegible] و بجه شربت [illegible] درم
با آب گرم دواء الشر به نسخه شفای ص تربد مدبر شش درم زنجبیل مقلی هر یکده درم و در نسخه دیگر [illegible]
تربد شش درم و در دیگر نسخه پنج درم نوشته کوفته و بجه شربت یک مثقال با آب گرم وقت خواب
دواء الحلب از اکسیر البیوت نافع [illegible] حمیات بلغمی و سوداوی چون [illegible] خیل [illegible]
نماید و با شراب جهت لسع هوام و با [illegible] جهت [illegible] و با شراب جهت قولنج و [illegible] و درد
پشت [illegible] و بعضی گویند که در تب سوداوی استعمال این جایز است [illegible]
داود انطاکی که مجرب است این دوا جهت [illegible] و سیلان [illegible] و سیلان حمره [illegible]
و [illegible] در مفاصل بارد و عرق النسا [illegible] اسب [illegible] که [illegible]
و مانع قولنج و موافق [illegible] است ص [illegible] فلفل سیاه [illegible]
زراوند طویل مساوی [illegible] کوفته و بجه با سه چندان عسل معجون سازند شربت [illegible] درم
[illegible] این تا سه سال بماند و در نسخه [illegible] نوشته [illegible] بخورند [illegible]
و شربت بقدر [illegible] نسخه دیگر از [illegible] جهت [illegible] چون [illegible]
منفعت شود و با شراب جهت لسع هوام [illegible] ص [illegible] کوفته
بجه با دو چندان عسل [illegible] شربت یک درم و گویند بقدر [illegible] و در نسخه [illegible]
افزوده است و صاحب شفای [illegible] اعتبار کرده دواء [illegible] ص [illegible]
[illegible] کلی [illegible] سه [illegible] سیاه [illegible]
[illegible] آب [illegible] این دوا [illegible] عرق [illegible] آید [illegible]
امیخته [illegible] دوا که بارها [illegible] کرده ص [illegible] مساوی [illegible]
را سحوق کرده [illegible] اول [illegible]
[illegible] قرص [illegible] ساده با کافوری [illegible] دوای [illegible] عسل [illegible] آن [illegible]

خورند و غذا آب

خورند و غذا آب مونگ و اگر درد [illegible] باشند [illegible] افیون و زعفران [illegible]
[illegible] و گاهی [illegible] اگر [illegible] شربت [illegible] عسل [illegible] طبع و مانع حمیات
صفراوی ص [illegible] آب این [illegible] هوام [illegible] که این [illegible]
[illegible] و [illegible] اسهال [illegible]
و چون [illegible] ص [illegible] دو دام فلفل سفید [illegible] و [illegible]
روز [illegible] شربت [illegible] عسل [illegible] فلفل [illegible]
[illegible] خشخاش [illegible] مساوی [illegible]
[illegible] خشک [illegible] بکنند [illegible]
[illegible] خشک [illegible] ظاهر شود [illegible]
گرم [illegible] صندل [illegible] ص [illegible]
[illegible] بکوبند [illegible] ساییده [illegible]
[illegible] خشک کرده [illegible]
[illegible] کرده دوازده [illegible]
شربت [illegible] سفوف [illegible] نافع حرارت و [illegible]
و [illegible] ص [illegible] فلفل [illegible] مساوی کوفته و بجه شربت [illegible] درم
سفوف [illegible] نافع [illegible] و [illegible]
[illegible] ص [illegible] فلفل [illegible] ده درم [illegible]
[illegible] دو درم کوفته بجه شربت [illegible] دو درم و بعضی [illegible] دو درم
سفوف [illegible] و نافع [illegible] ص [illegible] دوازده درم [illegible]
[illegible] هر یک سه درم کوفته بجه شربت دو مثقال
سفوف نافع [illegible] ص [illegible]
[illegible] صندل [illegible] کوفته بجه [illegible] سفوف [illegible]
[illegible] نافع ص [illegible] صندل [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] کافور [illegible] سفوف برای [illegible]
از صفرا و [illegible] سه [illegible]
[illegible] سفوف [illegible] الکبیر [illegible]
ص [illegible]

مزاج جمیع الوانه چرا ... تلخی برده و است کوفته ... مکدرم بدینه منقول از تکمله سدیدی بعض شده
اصل سفید سلطانی **سکنجبین** نافع تب و امراض حادی و بلغمی و کلی رود که ... ص
تا ... جهت سو مزاج اما روانه هر یک یک رطل ... و کمیش جوان ... مطبوخ تا ...
سرکه ... سنبل ... ابانی ... ملح جن هر ... مثل سکر سفید و دو جنید
همراه و نیم کوفته ... دو درم منها با سکنجبین با ماده ... و حب افسنتین ...
سکنجبین بزوری مسهل طبیعی نافع حمیات و دوایر ... و قاطع بلغم و قامع صفرا و مفتح سده
و کبد و طحال و مسکن عطش کاذب و مدر بول و حیض ص تخم کاسنی تخم بادیان انیسون
تخم کرفس هر یک ... بادیان ... هر یک ... و قند ... ده درم رطل ...
... رطل ... شبانه روز ... شده ... تا ... جوش ... صاف کرده
... **سکنجبین بزوری** ... مفتح سده و مدر بول و نافع حمیات حاره
... و ... ص تخم کاسنی ... ده درم ... و آب ... هر یک سی درم ... شده
بکوبانند ... تخم ... هر یک ... درم ... و ... ده
و سی ... قوام ارند **لیموی** ... مفتح سده و مدر بول نافع جنابت و ...
و مفتح سده ... و ... ص بوست بیخ کاسنی تخم کاسنی تخم خیار ... مساوی ...
و گلاب جوشش داده و ... نموده ... قوام ارند و اگر ... افزایند جهت
... سده ... ریوند چینی است ... از محمود ابن الیاس در حاوی ...
و ... **سکنجبین بزوری** ... محمود بن الیاس نافع حمیات بارده و مسکن عطش
کاذب و مفتح سده کبد و طحال و معده و مدر بول ... معده ... نافع ... و سوء القنیه
و استسقا ص بیخ کرفس انیسون تخم بادیان تخم کاسنی تخم کشوث ... عاقرقرحا ریوند چینی ...
... شبانه روز ... رطل آب ... جوشانند ... کرده صاف
کرده با یکمن قند ... قوام ارند ... و ... ریوند ... درم
و در ... **سکنجبین بزوری معتدل**
... محمود بن الیاس نافع حمیات مرکبه و سوء القنیه و استسقا و مفتح سده کبد و طحال و
مدر بول ص تخم کرفس بادیان و کاسنی هر یک ... درم تخم ... تخم خیارین ...
بیخ بادیان هر یک ده درم ... رطل آب ... حلم ... داده صاف
کرده با یکمن قند ... قوام ... و ... مسطور است **فایده** باید دانست
که هر جا که ... باشد ... سکنجبین بزوری بارد و حار و معتدل سرکه داخل میکنند ...

مسمی بموز

مسمی شود ... و اگر ... بزوری بارد و حار و معتدل ...
... بجای قند ... داخل ... **سکنجبین** ... و ...
و سکنجبین ... ریوندی ... و غیره ... حنانچه ...
بجای ... است **سکنجبین ...** نافع حمیات حاره ... و حاره ... معده و کبد حاره
ص آب انار ترش و شیرین ... گلاب هر یک رطلی قند سفید یکمن ... کوفته
... کاسنی ... **سکنجبین ...** نافع حمیات حاره ... و صداع ... در سرسام و ...
سکنجبین ریوندی ریوند چینی سی درم ... کوفته در ... شبانه روز ... آب جوش ... الفعا ...
... در گلاب ... مطبوخ ... و ... اما ... قوام
ارند ... و سکنجبین بزوری ... و معتدل ... ریوندی ... سکنجبین ریوندی ...
صفرا ... و ... است **سکنجبین ...** نافع
حمیات حاره ... و ... و استسهال صفراوی و مسکن عطش و مقوی ... شده
شده حار ص ... گلاب ... هر یک ... قند سفید یکمن ... قوام
ارند ... **شراب ...** ... مسهل صفرا و بلغم ... نافع حمیات
حاره و علل صفراوی و بلغمی ص ... اسود ... و ... عدد عناب
... گلاب ... عدد ... درم ... موصوف ... هر یک ... درم
... ساعت ... سکنجبین ... هر ... رطل ...
... بمطبوخ
اول ... یک مثقال محموده مشوی و نیم مثقال ...
ده درم تا ده مثقال **...** معمول ... مسهل صفرا و نافع حمیات صفراوی و ...
... ص ... هلیله ... هر یک ... درم ... هر یک ... مثقال
... صاف کرده ... قند سفید ... قوام ارند
و دو دانگ سقمونیا مشوی مسحوق ... ده درم گلاب **شراب**
اصول نافع حمیات مزمنه و سوء القنیه و استسقا ص بیخ کرفس بیخ رازیانه انیسون تخم کشوث
و بادیان ... هر یک ... درم ریوند چینی ...
دو درم ... ده درم ... **شراب ...** ... در باب ...
... نافع حمیات و ضعف کبد و سوء القنیه و استسقا و مفتح سده و ...
... الدین ... المعروف ... دو درم ... کوفته ... و ...

شربت عنبر ایام من بذر البزر اقوال برضه باذن الله تعالی ص اسطوخودوس کوفته درآب [illegible]
اسارون بذر انیسون افسنتین و تخم کرفس کل سیح ده درم مصطکی هر یک دو مثقال [illegible]
سه مثقال سنبل الطیب تخم مثقال ریوند خطائی لک مغسول عود قماری قرفه زعفران صندل
سفید کلان سائیده و هر یک مثقالی کوفتنی هم کوفته در آب جوش داده صاف نموده با [illegible]
اسمیه قند سفید بقدر حاجت به قوام آرند و مصطکی سائیده در آن افزایند شربت کوفته [illegible]
اسپرلیس مروری مسح سده کبد و نافع جمیات مزمنه و سوء القنیه و استسقا و یرقان از مجربات
حکیم احمد ص [illegible] کوفته انیسون تخم کشوث تخم کرفس بارزیانه زنجبیل [illegible] بادیان و بیخ کرفس
پوست بیخ کبر [illegible] هر یک دو مثقال تخم کاسنی دوازده مثقال همه کوفته در [illegible] آب [illegible]
[illegible] رطل [illegible] جوشانیده [illegible] صاف نموده هم [illegible]
بقوام آرند شربت کوفته ده درم شربت مرکب برای تب مرکب و غیره از تالیف مولف
دراد ویه علاء مرحوم است و در آن غافث داخل است و الا [illegible] شربت کاسنی
معتدل معمول مولف ص تخم کاسنی [illegible] مثقال تخم خیارین شش مثقال تخم بادیان تخم خربزه هر یک سه
مثقال پوست بیخ کاسنی پوست بیخ بادیان هر یک شش مثقال تخم کشوث ده درم [illegible] مثقال بیخ کرفس
دو مثقال قند سفید [illegible] شربت [illegible] نافع علل حاره و صداع [illegible] ص
تخم کاسنی تخم خیارین هر یک [illegible] درم پوست بادیان تخم بادیان کاسنی هر یک [illegible] درم پوست
بیخ کاسنی تخم کاسنی هر یک پانزده درم [illegible] رطل آب [illegible] جوشانیده [illegible]
باید صاف کرده با یک رطل شکر سفید به قوام آرند شربت ده درم شربت [illegible] محمود
بن الیاس نافع حمیات و [illegible] سده کبد و طحال و معده [illegible]
و استسقا ص بیخ کرفس انیسون تخم بادیان تخم کشوث عصاره غافث ریوند چینی هر یک ده درم
نیم کوفته در [illegible] رطل آب [illegible] روز [illegible] جوش دهند [illegible] صاف کرده
با [illegible] قند [illegible] قوام آرند شربت [illegible]
[illegible] باید ساخت [illegible] شربت [illegible]
[illegible] عطش [illegible]
و الحار [illegible] اسهال و [illegible] مصطکی [illegible] سفید [illegible]
رطل شیره [illegible] رطل کلان [illegible] قوام آرند شربت چهار مثقال [illegible]
شربت [illegible] که ذکر کرده است حکیم [illegible] در تحفة المؤمنین [illegible] حرارت [illegible]
عفونت اخلاط ص [illegible] ده درم زرشک [illegible] درم صندل سفید [illegible]

ریحان [illegible]

سائیده [illegible] گل [illegible] هر یک چهار درم [illegible] صد درم لک مغسول دو درم تخم کوفته
در آب کاسنی تازه یا عرق کاسنی [illegible] جوشانیده صاف کرده با نود درم شکر سفید
به قوام آرند [illegible] ریوند [illegible] قوی [illegible] گردد شربت [illegible] نافع حمیات و سوء المزاج
[illegible] ص سنبل الطیب [illegible] درم در سه رطل آب جوش [illegible]
یک رطل باید صاف نموده با چهار رطل عسل مصفی به قوام آرند شربت ده درم [illegible]
[illegible] شربت [illegible] از حکیم [illegible] عماد الدین محمود نافع حمیات [illegible]
[illegible] ص [illegible] خطمی [illegible] ده درم [illegible] بادیان [illegible] کاسنی [illegible]
[illegible] ده درم [illegible]
[illegible]
[illegible] رطل [illegible] درم [illegible] قوام آرند شربت [illegible] نافع حمیات
[illegible] ص [illegible] گل [illegible] هر یک
[illegible] درم [illegible] جوش [illegible] صاف [illegible]
[illegible] درم شربت [illegible] نافع حمیات مزمنه [illegible]
ص تخم گل [illegible] کشوث [illegible] اصل السوس گل [illegible] عصاره غافث
[illegible] هر یک [illegible] مثقال [illegible] خطمی [illegible] مغسول هر یک [illegible] مثقال [illegible]
بیخ کاسنی هر یک [illegible] مثقال آب [illegible] گاوزبان هر یک [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] هر یک پانزده [illegible] ده مثقال همه را نیم کوفته در آب جوش داده [illegible]
[illegible] قند [illegible] قوام آرند [illegible] سلطان و عصاره [illegible] شربت کوفته [illegible]
و آب [illegible] و آب کاسنی رطب و اگر قدری [illegible] قوی گردد شربت [illegible] که ذکر کرده
[illegible] حکیم [illegible] موسوی [illegible] نافع حمی است که [illegible] دق باشد ص تخم کشوث سفید
[illegible] تخم کاسنی [illegible] درم [illegible] درم قند سفید [illegible] درم [illegible] شربت کوفته
شربت کشوث [illegible] سده و نافع حمیات مزمنه ص تخم کشوث گل [illegible] اصل السوس هر یک ده درم
بیخ کشوث [illegible] گاوزبان تخم بادیان هر یک [illegible] درم [illegible] درم [illegible]
شکر سفید صد درم [illegible] شربت کوفته شربت [illegible] [illegible] نافع حمیات
[illegible] و [illegible] و [illegible] و مصلح دم و اخلاط محرقه [illegible] و قاطع اخلاط غلیظه و
مواد [illegible] موجب [illegible] دوای مسهل [illegible] صاف کنند بدن را
[illegible] است و [illegible] دوای مسهل [illegible] صاف کنند و شراب [illegible]

سنه جلی اشم و مقوی معده و قلب و از خفقان حاره و معمول نشیز خشت با نجین ثمن طبیخ
و نافع ربو و ضیق النفس و سعال خصوصاً چون در حم و انطو رطب از آن نافع از اوجاع
صدر و حرقة البول و اوجاع مثانه و شراب لیمو مسکن و دافع ضرر سموم و وبا و [illegible] جبات
سوداویه و حمیات ملتهبه و حرارت عارضه و نافع بحار [illegible] و [illegible] اکثر الخموس نافع عطاش
و ضعف باه و مسکن سعال و مفتح و منع اوام نشیز بن و طریق آن چنین است سکنجبین ساده الا
ص شکر سفید و قدح چینی بساده آب لیمو با [illegible] انداخته به قوام آورند [illegible]
مزاج و موافق قوام لخته به شراب لیمو در آن حکا به و اگر شراب لیمو مرکب نشیز خشت با
ترنجبین کنند با نصف وزن شکر و نصف وزن آن [illegible] فاسد و اگر شراب لیمو مسکن حرارت
آب فسولع رطب همراه آب لیمو باشد حکیم مومن گفته است که [illegible] شراب لیمو [illegible]
لیمو جو و آب [illegible] و شکر وزن هر دو گیرند **شربت ترنج** نافع حمیات [illegible] **ص** [illegible]
بابونه [illegible] هر یک [illegible] درم زبیب منقی سی عدد [illegible] در صد درم آب جوشانیده [illegible]
باید صاف [illegible] درم با آب گرم قبل نوبت بنوشند و [illegible] درم [illegible]
[illegible] و بجای [illegible] [illegible] درم عسل مصفی نوشند **شربت ورد** [illegible]
نافع حمیات [illegible] و مسهل صفرا **ص** یک رطل ورق گل [illegible] آب جوش دهند تا [illegible]
باید صاف نموده با [illegible] گل [illegible] آنچه [illegible] باید [illegible] کنند تا چهار مرتبه [illegible]
با یک من قند سفید به قوام آرند شربتی [illegible] درم [illegible] با یک وقیه سکنجبین ده و آب [illegible]
با [illegible] **شربت بنفشه** نافع حمیات حاره و درد مفاصل و ملین طبع **ص** پوست هلیله زرد ده
[illegible] اب [illegible] گرده سه روز در آفتاب واند و صاف نماید و چنین
سه دفعه ده عدد هلیله جدید [illegible] سه روز [illegible] و پنجاه مثقال ترنجبین به قوام آرند
شربت [illegible] است و اگر [illegible] مثقال افزایند قوی گردد **شربت [illegible]** نافع جمیع حمیات
حاره لازمه و جمیع علل حاره مادیه [illegible] **ص** تخم [illegible] هر یک ده درم
[illegible] جلد رم تخم کوفته در آب جوشانیده صاف نموده با پنجاه درم [illegible] و صد درم
قند سفید به قوام آرند شربت [illegible] روز اول [illegible] مثقال و روز دوم [illegible] مثقال و روز سوم [illegible]
مثقال [illegible] تخم کدو [illegible] و [illegible] لعاب [illegible] **شربت [illegible]** نافع
است جهت حمیات حاره و مسکن عطش [illegible] حکیم ابراهیم [illegible] **ص**
[illegible] هر یک [illegible] مثقال [illegible] چهار درم [illegible]
سه روز در آب باران [illegible] صاف نموده [illegible] قند سفید به قوام

ارند طفل محموم و طباشیر

١٧٧

ارند و طفل محموم و طباشیر سفید هر یک [illegible] غلوط کنند شربت [illegible] **طبیخ باد**
آورد که [illegible] الا وفات نماید **ص** [illegible] آورد و کشوث [illegible] هر یک [illegible] درم
مصطکی یک درم سنبل الطیب افتیمون هر یک ده درم گل سرخ [illegible] سفید زرد هر یک [illegible]
درم تخم کرفس [illegible] هر یک ده درم زبیب منقی سی درم در آب جوشانیده صاف نموده
با [illegible] [illegible] **طبیخ حمی ربع** [illegible] درم [illegible] یک درم
هلیله زرد [illegible] هر یک ده درم با [illegible] رطل آب جوش دهند تا یک رطل بماند صاف کرده [illegible]
بقدر ثلث رطل بنوشند **طبیخ سنا** برای حمی [illegible] قوی است **ص** [illegible]
گاوزبان [illegible] هر یک [illegible] درم سنا مکی پوست هلیله زرد [illegible] هر یک [illegible] درم افتیمون [illegible] درم
پوست هلیله کابلی هلیله سیاه هر یک ده درم آلو [illegible] زبیب منقی هر یک بیست عدد [illegible]
رطل آب جوش دهند تا [illegible] بماند صاف نموده بقدر صد درم [illegible]
[illegible] درم [illegible] و [illegible] صبر [illegible] **طبیخ [illegible]** نافع حمیات
[illegible] و [illegible] **ص** [illegible] هلیله کابلی هلیله سیاه [illegible] زبیب منقی [illegible]
[illegible] مساوی [illegible] صاف نموده قدر [illegible] بنوشند **طبیخ فواکه** مسهل از
[illegible] مسهل صفرا نافع حمیات حاره **ص** عناب سپستان آلو [illegible] هر یک [illegible] عدد
سنا مکی گل سرخ هر یک [illegible] درم [illegible] هر یک سه درم در [illegible] رطل آب جوش
دهند تا نصف بماند صاف نموده شیر خشت ترنجبین [illegible] هر یک ده درم [illegible] بیست درم [illegible] بنوشند
طبیخ فواکه نافع [illegible] و مسهل سوداو بلغم **ص** سنا مکی پوست هلیله کابلی [illegible] هر یک [illegible] درم
[illegible] دو درم [illegible] سه درم افتیمون [illegible] آلو [illegible] هر یک بیست عدد
[illegible] جوش داده صاف نموده [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible] با طبیخ مذکور بنوشند **طبیخ [illegible]** نافع جهت حمیات حاره و [illegible]
[illegible] **ص** آب [illegible] رطل عناب پنجاه عدد پوست هلیله زرد بیست درم [illegible]
چهار رطل آب جوش دهند تا نصف بماند صاف کرده بقدر پنجاه درم [illegible] سکنجبین [illegible]
[illegible] بنوشند **طبیخ [illegible]** [illegible] **طبیخ [illegible]** نافع [illegible]
[illegible] **ص** [illegible] گلو [illegible] مساوی [illegible]
[illegible] **طبیخ [illegible]** [illegible] نافع [illegible] درم
نسخه دیگر [illegible] مساوی [illegible] کوفته [illegible]
جوش داده [illegible] **طبیخ نافع** [illegible] مساوی

بدستور بکار برند [illegible] صفت نباتی شربت ص مصطکی هر یک یک درم اصل السوس و رازیانه

بیخ کرفس هر یک دو درم سکاعی علافیش هر یک سه درم کشنیز خشک گل سرخ هر یک چهار درم تخم کاسنی

بیست درم در سه رطل آب بپزند تا به نیم آید صاف کنند و هر روز نیم رطل بنوشند طبیخ

بگو [illegible] مولف برای [illegible] ص [illegible] تخم [illegible] گل نیلوفر

[illegible] صباح جوشانده شربت [illegible] مسهل [illegible] بنوشند

طبیخ نافع که اصلاح [illegible] ص مصطکی یک درم سنبل الطیب افسنتین هر یک دو درم

گل سرخ کشنیز خشک افسنتین رومی هر یک یک درم تخم کشوث [illegible] هر یک هفت درم

بیخ کرفس بیخ رازیانه هر یک دو درم [illegible] ده درم [illegible] سی درم در شش رطل آب بپزند

تا رطل آید صاف کرده [illegible] مقدار [illegible] طبیخ

[illegible]

ص [illegible] اسطوخودوس عود [illegible] عرق بادنجویه

در بهار جداب جوشش داده چون چهارم حصه بماند صاف کرده بنوشند عرق بیدمشک نافع خفقان و ضعف

دل و حمیات حاره و مسهی ص ورق بید تازه بدستور عرق کشند عرق [illegible] نافع تب صفراوی و

تب حار و حارش و حصبه و جدری و دیگر امراض دموی و مصلح خون فاسد ص ساتره تازه

با خاک تب و ران خیسانیده بدستور عرق کشند عرق کافور نافع سوء المزاجات حاره حاده

و حمی دق و محرقه و صفراوی و حمره ص طباشیر کبرا هر یک ده مثقال صندل به گلاب سائیده مثقال

گل نیلوفر [illegible] بادیان تازه هر یک [illegible] مثقال تخم خرفه کاسنی تازه برگ کاهو

[illegible] نیم من شیری [illegible] عرق [illegible] دو من بدستور عرق کشند

[illegible] مثقال کافور قیصوری در [illegible] گذارند قرص [illegible] مفتول از خرفه نافع حمیات غلیظی

[illegible] و طحال [illegible] ص افسنتین اسارون

[illegible]

باطنی ص [illegible] منقول تخم خرفه مقشر کرده تخم خشخاش طباشیر گل سرخ طین ارمنی مقشول طین [illegible]

مساوی بلعاب بذر قطونا اقراص سازند شربت یک درم با یک مثقال با شیره خرفه مقشر قرص طباشیر

نافع تپ صفراوی و عطش حاصل و قی که وارث [illegible] به اسهال مخصوص شود و تسکین حرارت

کبد و عطش ص طباشیر گل سرخ هر یک یک درم تخم کاهو تخم خیارین مقشر کدو هر یک سه درم

رب السوس دو درم کوفته و بیخته با گلاب که دران ده درم [illegible] حل کرده باشند [illegible] اقراص

سازند شربت یک مثقال و در نسخه قرص طباشیر در علاج گذشت قرص [illegible] نافع دق و ذبول ص

[illegible] ده درم مغز تخم خیارین [illegible] درم طباشیر گل سرخ هر یک یک درم تخم کاهو تخم کاسنی هر یک چهار

درم تخم خرفه مقشر تخم کدو صندل سفید هر یک سه درم کثیرا صمغ عربی هر یک یک درم سرطان نهری

رب السوس هر یک درمی زعفران کافور هر یک یک درم کوفته بیخته بلعاب بذر قطونا [illegible]

بهدانه اقراص سازند و بعضی افزایند عود قماری سنبل الطیب هر یک یک درم قرص طباشیر طباشیر

ده درم گل سرخ [illegible] درم بذر حماض سه درم کوفته و بیخته با گلاب اقراص سازند شربت یک

مثقال و قوت [illegible] قرص [illegible] صندل [illegible]

نافع حمیات حاره و [illegible] تسکین التهاب و [illegible] اعضا [illegible] و صدر و معده و کبد

طباشیر گل سرخ زرشک سه درم [illegible] خیارین مقشر [illegible] کاهو [illegible] کاسنی [illegible]

کافور [illegible] کوفته و بیخته بلعاب [illegible] اقراص سازند شربت یک مثقال و در نسخه [illegible]

وزن طباشیر و زرشک و گل سرخ هر یک دو درم است و [illegible] نسخه قرص طباشیر [illegible] معده

گذشت قرص [illegible] ص زعفران [illegible] درم طباشیر [illegible] صمغ عربی کثیرا هر یک دو درم

گل سرخ [illegible] هر یک ده درم [illegible] قرص [illegible] کافوری [illegible]

و سل و [illegible] حاره و حمیات [illegible] اسهال باشند و نافع نفث الدم و قی الدم [illegible]

و کبدی و [illegible] ص طباشیر [illegible] سرطان [illegible]

خرفه مقشر کثیرا هر یک [illegible] مثقال [illegible] رب السوس گل سرخ هر یک [illegible] مثقال کافور یک درم زعفران

[illegible] هر یک [illegible] اقراص سازند شربت یک مثقال قرص [illegible] مسهل

ارغالون [illegible] که [illegible] عطش باشند و نافع اورام [illegible]

و یرقان [illegible] ص عصاره غافث [illegible] هر یک [illegible] گل سرخ سنبل الطیب

هر یک [illegible] طباشیر [illegible] اقراص سازند شربت یک درم قرص غافث نافع حمیات [illegible]

ص عصاره غافث [illegible] درم افسنتین گل سرخ هر یک سه درم مصطکی انیسون اذخر [illegible] سنبل [illegible]

عود قماری هر یک دو درم [illegible] اقراص سازند شربت یک مثقال بماء الاصول قرص [illegible] از

[illegible]

نافع سل و حرارت قلب [illegible] ص کافور چهار درم زعفران سه درم [illegible] کرده [illegible] هر یک دو درم

با چهار درم عسل [illegible] اقراص سازند قرص کافور از مجربات [illegible] نافع حمیات حاره و خفقان و حرارت

قلب و کبد و یرقان [illegible] ص کافور [illegible] مثقال [illegible] خیارین [illegible] کدو [illegible] کاسنی تخم کاهو

تخم خرفه صندل سفید هر یک [illegible] زرشک طباشیر گل سرخ هر یک سه درم اقراص سازند شربت

دو درم قرص [illegible] به نسخه حکیم [illegible] از [illegible] حکم [illegible] نافع حمیات [illegible] دو [illegible]

[illegible] معوی ص کثیرا [illegible] رب السوس گل سرخ مصطکی [illegible] سنبل الطیب [illegible] اقراص

سازند شربت یک مثقال [illegible] دو درم قرص [illegible] منقول از قانون نافع [illegible] و استسقا [illegible]

و کبد و [illegible] معوی [illegible] ص [illegible] منقول [illegible] انیسون تخم کرفس [illegible]

افسنتین رومی [illegible] رب السوس عصاره [illegible] غافث عصاره

زرشک مساوی کوفته بیخته اقراص سازند قرص [illegible] از مجربات حکیم احمد موسوی نافع حمیات حاره

دق و سل [illegible] اسهال [illegible] ص [illegible] طباشیر هر یک ده درم صندل [illegible]

گل سرخ گل [illegible] کرده [illegible] هر یک سه درم کثیرا [illegible] هر یک دو درم کافور

[illegible] اقراص سازند قرص [illegible] نافع حمیات مرکبه و عطش [illegible] و [illegible]

[illegible] و خفقان [illegible] عطش [illegible] باشند ص [illegible]

[illegible] مساوی کوفته بیخته اقراص سازند شربت یک مثقال قرص [illegible] نافع حمیات [illegible]

و [illegible] ص [illegible] زرق الحمام هر یک [illegible]

اقراص سازند شربت یک مثقال قرص [illegible] نافع حمیات حاده و [illegible] و یرقان و [illegible]

[illegible] ص گل سرخ [illegible] هر یک [illegible] درم تخم کاهو سه درم طباشیر [illegible] تخم خیارین هر یک دو درم

[illegible] دو درم رب السوس یک مثقال کافور [illegible] کوفته بیخته اقراص سازند شربت

یک درم و در نسخه [illegible] تخم کاسنی چهار درم [illegible] سه درم [illegible] قرص [illegible] به نسخه

[illegible] نافع حمیات [illegible] و [illegible] معده و [illegible] رطوبت ان ص گل سرخ [illegible]

رب السوس سنبل الطیب هر یک ده درم [illegible] اقراص سازند شربت یک درم و در نسخه دیگر

[illegible] اقراص [illegible] اضافه کرده است و [illegible] اقراص [illegible]

[illegible] و در نسخه دیگر [illegible] اذخر [illegible] زعفران مصطکی هر یک دو درم [illegible]

[illegible] حمیات مرکبه [illegible] اورام [illegible] کند و [illegible]

[illegible] قرص [illegible] به نسخه [illegible] نافع [illegible] و اورام [illegible]

[illegible] ص گل سرخ [illegible] سنبل الطیب [illegible] هر یک [illegible] مصطکی

هر یک نیم درم عود و بلسان نیم درم با میبختج اقراص سازند قرص ورد به دستور دیگر انیسون تخم کرفس و هر
ص گل سرخ شش درم سنبل الطیب سه درم مصطکی کندر هر یک دو درم اقراص سازند شربتی یک
مثقال جهت ورم معده با طبیخ کاسنی و طبیخ ابن اخرا اصول افسنتین اصل السوس هر یک چهار درم
اکلیل الملک بابونه اذخر هر یک سه درم و جهت ورم کبد و معده با ماء عنب الثعلب و جهت
حمیات بلغمی با ماء الکاکنج قرص ورد نافع وجع معده و حمیات بلغمی مزمنه ص گل سرخ ده درم عصاره
غافث سه درم طباشیر رب السوس هر یک سه درم سنبل الطیب دو درم انیسون مصطکی
هر یک دو درم با گلاب که در آن دو درم صمغ حل کرده باشند اقراص سازند شربتی یک مثقال
تا دو درم با سکنجبین ساده یا بزوری قرص ورد معمول از تذکره مسکن عطش و نافع حمی و
بطن ص گل سرخ سکنجبین رب السوس افاقیا زعفران هر یک درمی قند سفید سه درم به دستور اقراص
سازند قرص ورد مسکن حرارت و نافع تب غب و حکه صفراوی و اسهال کبدی و مراری ص گل سرخ
شش درم صمغ عربی تخم خرفه نوشادر تخم خیار هر یک چهار درم سکنجبین سه درم از هر یک تخم کدو کتیرا
زعفران و ازهر یک سنبل الطیب هر یک درمی کافور دو دانگ اقراص سازند شربتی و در تحفه
سعید ابراهیم و در منهاج و در باب سطر البیت کافور یک دانگ و دو درم طباشیر و ده وج
اسفیدار و در نسخه شیخ قرص ورد نافع حمی عتیقه و حمی بلغم و معوی طلب ص گل سرخ کاذریون تخم
کاسنی هر یک سه درم رب السوس دو درم عصاره غافث یک مثقال اقراص سازند شربتی
یک مثقال تا دو درم قرص ورد معمول ارسطاطالیس نافع حمیات مرکبه ص گل سرخ شش درم مصطکی
چهار درم اصل السوس سه درم طباشیر سه درم سنبل الطیب دو درم به گلاب اقراص سازند
کحل که هر آن سندی ... و مکلاران با هند نافع حمیات ص آرد مکلاران تخم لیمو سرخ
سرخ زیره سفید نمک روغن وخان چهار مساوی کوفته در آب کرفس لیت دیگر زیره سرخ
و خشک نموده سائیده در چشم کنند کحل دیگر زیره سفید و از فلفل تخم سپ کوفته در آب کرفس
بیست و یک بار ده و خشک نموده سائیده در چشم کشند کحل معمول ... معمول افلاطون نافع
وجع و حمی بلغم ص ... موصوف ... درم ... هر یک ده درم کوفته و بیخته با ده درم
... قرص ... تریاق ... نافع حمیات ... ص ... دو درم
... انیسون مصطکی ... هر یک سه درم ... ده درم
... درم ... صافی نموده
و ... درم با ... سکنجبین ... درم روغن ... حکمت ... و خشک
و رفع ... والله اعلم و ... صفراوی ... عمل صفراوی بهتر.

و حب الطفی

وحب الطفی حرارت با شربت عناب معتدل ص ... بدستور بار النوع است
شربت نافع حمیات حاره مرکبه یرقان کرنیش و ورم جگر و معده حادث گردد ص
به دستور بار الهند با شربت ... مسکن عطش و نافع حمی محرقه و اسهال ... است
ص ده درم ... شکر ... درم ... جوش داده صاف نموده سه درم صمغ عربی
و دو درم طباشیر سائیده ... بنوشند ... به پارسی کشکاب گویند و الفاظ اطباء ...
که ... آن ... ازین غذای ... از ... آنکه ... و ... است و منع احلاط حاره
و مخرج اخلاط ... معده و ... و بدن و لذید و معتدل الغذا و مسکن
عطش و حدت خون و مولد دم صالح و جهت ... حاره و دق و سل و ... واسعال
حار یابس نافع و با وجود این همه هیجان اخلاط فاسده نکند و اگر جو حید باشد در معده
زیاده نفخ می آرد و از فضایل اوست که خواص مضاده ندارد بخلاف عدس که جرم او
قابض و آب او مسهل و ماء الشعیر با وجود ... و محلل است و اخلاط
لزجه نمی ... و این در آب گندم ... و متعدد ... که افضل اغذیه است با وجود
... معده ... و ماء الشعیر ... دارد لاکن ... معده ... است و ... است مصلح آن ... آنکه
جو ... و از ... صاف ... نرم ... و ... با ... و ...
... و که ... که ... و ... آن صاف ... والقطع ...
... باشد و الا ... و اگر ... شود و ... آب ... اجبات
است ... و ... و اگر ... ده ...
و ... که در ... شود ... گردد و این آب ...
... علامت ... است و هرگاه ... شود و ... شود و
... و ... مطلوب باشد ... و ... آب ...
و ... چون آب گرم شود آب مذکور ... و آب دیگر که گرم باشد
... و ... نکند و ... فایده ... ماء الشعیر در معده
شود ... کند و موجب اضطراب گردد و ... کشکاب ...
... است ... کشکاب ... کند پس چون ... خواهند که ... این دو
ساعت ... باشد ... اخلاط را لطیف کند و ماء الشعیر را ... کرده اند ... باشند که
... قبول ... مواد کند ... و اگر بعد از ماء الشعیر چون ... ساعت ...

دیگر از سکنجبین دهند یا مرجه ماء الشعیر از مبدل کرده باشند و نضج داده زود دفع شود
و اگر سردی و تری که از ماء الشعیر حاصل آمده باشد مدد سکنجبین بهم رسد و ترطیب و ادرار
ماء الشعیر است که در ابتدا از رفق اگر ماده حاده بود و حاجت تلطیف آن بود باید
و سر و تنگ باشیها سکنجبین نهار اگر پر بد باطبیب مشغول باید الشعیر و تنگی متوجه سعی ماده باشد
و اگر تحیری حاجت آید جلاب با سکنجبین جماعت باید و انجا که حاجت به تلطیف آن بود
سکنجبین غلیظ دهند و در انحطاط سکنجبین مع نقل آن نیز با سکنگ باید داد و هرگاه در
بادرمی ماء از اعراض طبیعی باشند تسویش سکنجبین بر جلاب با سکنجبین جماعت باید و
هرگاه ملین طبع اجابت کرده باشند و نقل در احتیاج سده سکنجبین نشاید داد و
کذا اغذای دیگر پس درین حالت بهتر آن است که تحت تحته بانه شیاف یا ملین طبع
بعده غذا دهند و هرگاه ماء الشعیر در معده ترش گردد انحطاط وی باید داد و اگر زیاد
شده بود قدری سرکه انداز وی شیرینی اندکی طبیعی بار کند یا عسل صاف امیزند و
بر مضاف او نشیند هرگاه در معده محرور ماء الشعیر تیزی دارد امزاج جمیز قلیل مصلح او است
فایده صاحب قادری گوید که از کلام بعضی اطبا معلوم شده که ماء الشعیر مصلح تمر
و نضج در حی نمرد فرموده که هر دو را با هم خلط کرده دهند و معدلک نضج و جمیع اطبا اتفاق
دارند بر این اجماع عسلیها و دفع مناقض این دو کلام باین طور است که خلص آنکه مسمی
غذا اجتماع در معده است و اگر در خارج مخلوط ساخته دهند از حکمت منع خارج باشند
ازین جاست که ماء الشعیر حسب حاجت بحیرها امتحه عمیزند و آن را ماء الشعیر مدبره گویند
چنانکه جهت سرفه عناب و سپستان و انجیر و سیاوشان با او بپزند و برای اخراج
بلغم لزج و تقطیع شده و قطم آورانند و جهت صداع حار و سرفه بهم خشخاش و هم تخم
الخیار و قثا و ابالریه عناب و نیلوفر و سپستان و امثال این بپزند ماء الشعیر مقشر است سکم
است و وی چنان سازند که جو را مقشر کرده بریان نمایند بعده بجوشانند و اگر حکیم
او را اعاب قیص کنند و بدانند که نقیع شعیر آن است به مطبوخ او اسرع الانحدار
از معده و نافع محرورین و مسکن عطش لیکن مطبوخ در تغذیه افزون تر است و در نفع کمتر
ماء الشعیر رسم سبیتا دسیبه سفید و خوش بو مغز کرده در چار ده با بهره ده جو و انشرین نیم آن
تر هم بپزند و کف بردارند تا پخته شود و اگر لطیف غذا مطلوب باشد آب صاف ریقی آن
بنوشند و اگر غذا اکثر مطلوب باشد و مانعی نبود غلیظ بیاشامند و الامر اینها بعضی اطبا
وزن آب ده جو و بعضی بیست جو نوشته اند و اگر بحار باشند و احتیاج بود به تلطیف بپزند

و تلیین طبع

191

و تلیین طبع و ادرار بول باید که آب کم از آن بیرون اندازند و باز آب دیگر داخل نموده
جوش دهند و سرد کرده باب امتحه تحلیل اندازند و اگر شعیر مقشر بریان کرده بپزند ماء الشعیر محمص
و اگر ماء الشعیر در معلی حلو بپزند با به ماء الشعیر مقوی گویند ماء الشعیر تخم نافع مدقوق و مسلول من ماده
سرطان کرده ساقها و دانها بپزند و سکم صاف نموده سنگ و خاستر کرانشود و در ماء الشعیر
به بپزند و اگر تخم خشخاش و عناب نیز در آن اندازند و با قدری روغن بادام امتحه تحلیل ارند
بهتر بود نسخه دیگر نافع در اول دقیق سل من سرطان بکچو پاک کرده شعیر مقشر و آب کدو
به بپزند و صاف نموده قدری روغن کدو یا روغن بادام امتحه بنوشند ماء الشعیر مرکب نافع
حمیات مزمنه و حکه و حرارت و اخلاط محترقه و مدر بول و نضج سده جگر و طحال من ابتدا
ریشه درم پوست هلیله زرد هم کوفته سه درم شب با هم خیسانده صاف نموده جو مقشر ده درم
قند سفید امتحه بنوشند و جهت سودا با سکنجبین افیمون و جهت تفتیح سده و تصفیه دم با سکنجبین
ساده یا بزوری و شربت عناب و جهت تلیین با ترنجبین یا شیر خشت با هم بنوشند ماء موصل جو بهتر
ماء الشعیر بارد نافع حمیات حاره که با سرفه و عطش باشند من ورق گل یا ره دو من تخم من آب
در ظرف سفال شبانه روز تر نمایند بعده صاف نموده من عسل صاف امیخته جوش دهند و بقدر
حاجت بنوشند ماء الشعیر نافع حمیات صفراوی و دموی دق و اخلاط محترقه و سرفه و مسکن عطش
و مرطب مزاج من کدوی شیرین تازه ده دار و خیار دو خیار تازه با پوست مطلق کرده نیکو تمیز
رحیمی کدا رند تا پخته شود پس کل جمیع آن نموده زیر کدو شوید تراخ کنند و پس که از آن کشید
نگه دارند و بقدر ده مثقال تا دو مثقال تنها یا با قند یا با سکنجبین یا شیر خشت بابه بکلفند ناشتا
سکنجبین با شربت شیرخشت آب انار امتحه بنوشند و اگر اول کدو را تحریره کرده بعد از آن
تحریر کنند آب لطیف بیرون آید و بعضی در کدو اول شوراخ کرده تخمیر ادویه شدند و بخمیر
و گل گرفته رالدا حاصیت بقدر یک یا یک کشت باید و صفراوی مزاج را مخصوص دهند
و اگر سرفه باشد با مغز تخم کدو یا با سبوس جو وغیره امتحه دهند و در معصومی مسطور است
که چون به حل ماء الشعیر باده ده درم ریوند خطایی سائیده با ما جغد و لبن جوا امتحه بنوشند
جهت حرارت کبد و یرقان و حمیات حاره و لیکن عطش مفید و ملین طبع است
ماء الکشوف که بهتر از شربت دینار و بزوری است در معده مسطور است ماء الهندبا سبزی نافع
حمیات و موی و صفراوی و نضج سده جگر و مبرد بدن و مرجع صفرا من آب برگ کاسنی
ها بینه شد و پخته صاف نموده بقدر بیست یا سی مثقال با قدری شیر خشت امتحه بنوشند
و برای تلیین طبع سده بکار شیر خشت سکنجبین بزوری بارد یا ساده کنند و اگر بجای شیر خشت

نیز بعلین بکنند جایز است و اگر کاسنی نیز هم نرسد تخم کاسنی [illegible] کرده در عرق کاسنی
تر کرده صاف نموده بکار برند و اگر برگ کاسنی هم [illegible] داده کف [illegible] کرده
با گلقند و سکنجبین بنوشند نافع تب ربع که از اخلاط احتراقی باشد مربای [illegible] برای [illegible]
مقوی ص شاه [illegible] پاره در آب جوش داده تا نرم شود با شیره قند یا عسل [illegible] قوام
کرده بعمل آرند [illegible] نافع تب ص ورق طلا [illegible] آن را با هم [illegible]
بار کرده تا که سوخته شود و خاکستر گردد و مروارید ناسفته هم [illegible] شوده با [illegible]
با عسل [illegible] بدهند [illegible] خام [illegible] است ص مروارید ناسفته ورق طلا [illegible]
میان [illegible] نموده صلابه کرده و [illegible] از آن بعسل [illegible] بخورانند معمول [illegible] مسهل از [illegible]
حرارت و نافع درد مفاصل [illegible] و صفراوی که [illegible] باشند ص [illegible] درم [illegible]
در [illegible] شکری و آب [illegible] افشره [illegible] هر یک [illegible] رطل [illegible] روز [illegible]
صبح و شام [illegible] میخورند [illegible] از [illegible] علاء الدین محمود چون سه روز مقدار [illegible]
ساعت [illegible] عمل آرند ص افیون [illegible] فلفل [illegible] دارچینی [illegible]
با هم وزن عسل [illegible] نافع مدقوق و مسلول و ضعف قلب که از حرارت باشد [illegible]
ص [illegible] طباشیر [illegible] درم تخم خشخاش [illegible] هر یک [illegible] درم
[illegible] معلوم [illegible] مثقالی رب السوس [illegible] درم [illegible] درم رب مورد و چهار رطل [illegible]
[illegible] بسرشند شربت یک مثقال [illegible] بعد [illegible] گاوزبان هر یک ده درم تخم
کاسنی [illegible] هر یک [illegible] صندلین طباشیر هر یک [illegible] درم [illegible] افیون [illegible] هر یک
[illegible] درم [illegible] تخم خشخاش [illegible] هر یک چهار درم [illegible]
هر یک دو درم کافور [illegible] درم [illegible] با چهار رطل شراب [illegible] بسرشند شربت [illegible] مثقال نافع
نافع تب بادی و بلغمی مجرب ص [illegible] هر یک [illegible] درم را در آب تر کرده و بعد دو [illegible]
آب دور کرده آب دیگر [illegible] و بعد دو [illegible] آن را [illegible] جدید [illegible] شیره برآورده
بنوشند و اگر [illegible] از این دوا [illegible] بسایند [illegible] بنوشانند [illegible] برای [illegible]
نافع ص برگ [illegible] سوخته [illegible] و [illegible] بنوشانند [illegible] برای [illegible]
[illegible] بجوشانند عسل [illegible] انداخته بنوشند ص [illegible] دو درم
[illegible] سیاه [illegible] بدهند [illegible] برای [illegible] بعد [illegible] سیاه [illegible]
از آمدن تب دو [illegible] بدهند [illegible] عنکبوت [illegible] سیاه [illegible]
نافع [illegible] که [illegible] عادت [illegible] و بعد [illegible] داده

به موافقت [illegible]

192

[illegible] مجرب اند و همچنین حب [illegible] و [illegible] حافظ الصحت [illegible] نافع [illegible]
صفراوی [illegible] صفرا ص [illegible] الوی سیاه الوی [illegible] هر یک [illegible] عدد عناب [illegible] عدد [illegible]
پنجاه عدد تمر هندی پانزده درم [illegible] لسان [illegible] درم [illegible] پوست هلیله زرد [illegible] ده درم
[illegible] خیار شنبر [illegible] درم گل بنفشه [illegible] هر یک [illegible] درم تخم کاهو [illegible] هر یک [illegible] درم
همه را [illegible] ساعت [illegible] صاف نموده بنوشند [illegible] نافع تب [illegible] ص [illegible]
[illegible] گل [illegible] نیلوفر تخم کاسنی هر یک سه درم [illegible] شاهتره چهار درم [illegible] خیار شنبر
در گلاب [illegible] پانزده درم [illegible] درم [illegible] عدد عناب [illegible] عدد [illegible]
تمر هندی نافع [illegible] حاره ص [illegible] سه درم تخم [illegible] و کاسنی هر یک چهار درم تمر هندی
و [illegible] سیاه پانزده درم [illegible] درم [illegible] عدد [illegible]
[illegible] صاف نموده [illegible] ده درم [illegible] حل کرده بنوشند
نافع تب [illegible] گذشت

در ادویه [illegible] و [illegible] و [illegible] و غیره و [illegible] دو فصل [illegible]
اول در ادویه [illegible] اورام و [illegible] و غیره [illegible] دوم در [illegible] اورام و [illegible]

[illegible] افیون [illegible] الفرع [illegible] العالم [illegible]
[illegible] الراعی [illegible] ادویه [illegible] افاقیا
[illegible] عدس [illegible]
[illegible] جیداست [illegible] جیداست [illegible] جیداست
ادویه [illegible] اصل السوس [illegible] جیداست [illegible] علاج [illegible]
[illegible] جیداست برای [illegible] اصل [illegible] خطل
جیداست [illegible] جیداست [illegible] نافع مرض [illegible] را
[illegible] عجیب است [illegible] نافع مرض [illegible] جیداست ادویه
[illegible] جیداست [illegible] جیداست [illegible] نافع [illegible]
[illegible] جیداست [illegible] نافع [illegible]
نافع مرض [illegible] جیداست ادویه [illegible] افاقیا [illegible] الورد [illegible]
[illegible] نافع [illegible] و [illegible]
جیداست [illegible] است [illegible] را ادویه [illegible]

دمعقد — اندروت مخلل حشا زیرا بر سا مخلل ورام است حب الاترج بر سبا و نسان
ریسمان لبرالماعز رماد و الحلزون مخلل الخثار بر زبدالبحر زرو سداب مخلل است ملفف مخلل
است فقه العهود مخلل حشا زیر است فروطی مخلل است ورق الکبر ادویه مبین صفات شغل
اصل الخطمی البه الخبره ابرسا بذر الکتان بجار جلبه وع خیار شنبر زوجا مع اقرو
زوفا رطب لبن الصلابات والاورام سمسم عسل عالیه تاده ادویه نافع کلف و درد اصل نافع
فساد قروح الجرب نافع فساد قروح و الکله بذر کتان الحمل بر سبا و ستان جید است
وار شنشعان رماد البردی کذا صندل شرح جید است الکله را قول که الاج
عجیب است ادویه سرطان اسفداج توتیا مغسول ورد بن الورد عجیب است حصرم نافع است
حجر الحسن نافع اوست وم الاخوین جید است دهن الورد کزبره جید است طین
نافع است طلا ادویه قروح اصل البطیخ اندرحبون الجلیخ ورق وذی الحرزی عجیب
عروق عفص محرق نارنت و سرکه عجیب است بارزیون نوی البطیخ محرق جید است ادویه
داء الثعلب اصل العصب اصل السرخس کوز مریم ثوم حب القار جلبه ع القار محرق ول
ذباب رماد و رأس زراوند زبد البحر زرنیخ شلغ الحبه شونیز سطح وقنون فیصوم محرق مع
نوره ادویه ابرام و اس بر سبا و نسان بول الابل ثوم حب القار حندقوقی جباری
ابرو آن را زراوند می برد ابخ را صابون جیر دآن را افا نیز الکما کوز مریم کان
الحقا العس به الرأس فیه مثل الجراره کحاله ورق الحسن ورق الجلاب ورق السان
الفوز می برد آن را الکوخه لیتو مند سرزیرا ادویه نافع اشق ابرسا بول الان جلنار
خشا وقلی دم الاخوین وحب بذر الکتان رامیج راوند راح زراوند زرنیخ طین ارمنی
عروق عفص عسل کبریت کرسنه کرم لموز مر مرد کنج منعره نوی البمر ورق لبلبن
ادویه قوبا اشق اصل الخاص یلوح بول الابل حبر حب البان حوف طلبنه بوی سود
حوزل دارچینی وبن بذر الکتان ومن الخواص راوند زبد البحر صمغ الاجاص صمغ ارمن
عفص خشار مالمحا کبریت کندس لاعنه لبن لبن تومر مصان نوره ادویه نافع کلف
و برص و بهق اصل واشق اکلیل الملک ابرسا با قلا بذر البطیخ بذر الحبل بذر الجبار بذر الفجل
حرنواخت [illegible] وح حصرم حاص الاترج جوز اسود زراوند زعفران زوفا سقمونیا
شلجم صابون عفص قسور الجوز سطوریون کندس لبن تین توسا ثوم مرمی العجل نا مبران
مار الفنار بری مصل لبنار د النحاح ورق الکلس نا کواه لطرون حوت ادویه نافع
حمل و صنان و فطام اثل لبتو سند ذباب ان کوز مریم و ورق برس حب الفار حندقوقی دل

وفی رماد و البلوط زرماد و قشور الصنوبر زراوند زرنیخ علق سماق صبر قرظ قسط قنطوریون کندس کموم
نوره ماء البحر موبرج لطرون ملح ادویه مقوی مجوی نافع سبس معوی مع اصل الخطمی بر سبا و ستان بذر قنطوریا
بذر الکتان بلوط ساق ابیض حرف نافع لسان الطین با و طلا سادج کند از مقوی است و نافع
لسان وطین شقعان معوی است صبر معوی است ورد معوی است قشر البلوط ملین است لادن
لعاب الحقا نبو منده ان سرمار النحل ملین اوست ورق الزیتون ورق الترب ورق الصحاح
مطول اوست ادویه مجفف و مسود آن ملح افلاطوط محرق وردی الحمر و صمغ سبب شقعان اسود در
وبر الحوراء فضر بوسا در هوی الکمر ادویه روینده موی نافع سلح ابرسا حب الغار حلبه من الات
وبن الحلم دهن الحنظل رماد و النعل رماد العنصم وباب بذرالجرجیر سادج سحم الخنزیر شونیز سنج بور
مرزق قنطورین صندل مدق کرات ناس لادن عسل قوی السمر ادویه مرق موی و علی کند افیون قنطوریا
نورق وعلی وقیق الشا قلی دم لطقا و ع رماد النار فقشا رمد البحر زرنیخ سحم الافاعی لبن الحسن
نوره توسا در ادویه نافع موی و صیم اصل الکاص اصل القطر اسقیان اصل الترحس اصل البلوط فلا
بذر البطیخ بذر الفجل بول الانسان حطیما ما ج البان حب الغار نورق کلو البحی و البرص ترمس خردل
دهن ورایح رماد قشور الاترج زبد البحر زرنیخ شدد السرو حعوق صمغ البلوط عاقرقرحا
عفص عاقل کبریت کندس نوب مویزج ما کواه توسا در ورق الاصل ادویه جذام اصل الترنج
مطبوخ در شراب بریه حنظل سطح اسود ادویه نافع کلف سماق اصل الخاص اصل الغطر الکراث
ایمون الحصاد بدر الرناکس نورق بول الانسان ترمس حب البان حرف جناح خردل جوز
دردی الخل دهن الاذخر زاح زبد البحر زراوند زرنیخ زنجار زجبل زنجفر سقمونیا سکنج
شقعان سوسن صبر صمغ الزیتون صمغ الکرم عرق السوس عفص فلفل فاشرا و سقون قسط قشور الجوز و ان
کوز مریم مارزیون نامیران مراره الماعز مرو کسنج ملح موبزج میویزج نورخانه بابخل نوره ادویه
ضیح و بهق الحطم بذر الکتان بصل نورق من خیاری خردل خبز رعت روحا لبلبخ عسل کبریت ورق الخرطم
ادویه نافع سرنی وصیم الیطاسیر کافور کاج کزبره ماء ورق الزیتون ورق السعد اکر سران حسیند
ادویه داء الدم ادویه افیون دهن البان و رشان حلد است دهن الشقاق عجیب است دهن بنارتن
طین ادویه علاج فی تراب خونده ما بکار جو ساده ماحر ادویه نافع نبل محمد مبر
ادویه جالی سانا و حلبت حنظل و رایج رماد الب و نجان سداب شونیز فاشه ملح ملاب
نی بر دن ما افرزح اشنان اصل الغصب قسطن تا قلا بذر البطیخ بذر الخر حمر ترمس حب العطل عسل
فاشرا حمض قسط کرسنه توسا و محلب که کواه نوی التمر ادویه بشحم کنده و مفرج سنبل که
بصل بما دارثوم ابرج شونیز کندس ادویه مجیح افیون باده و قاطع حونرغدیر افاقیا ابرسا

دار الفیل

جند دم الاخوین زراوند طویل زراوند مدحرج سنبل سماق صبر صمغ انجدان صمغ ... کندر ...

نوره ورق العلیق ورق ... **ادویه نکهت ده** ... اصل ... [illegible]

ابرسا بیخ اصل السوس ... زراوند الانیسون ... بوزیدان ... سعد ... شقایق

صمغ المسک ... عطار ... عفص ... طباشیر ... فوه ... کندر ... ورد ... لسان الحمل

مغنی ... است ... **ادویه ... مرهم** ... اند

... دم الاخوین ... صبر ... کندر ... مرو ...

ادویه اندروت دم الاخوین ... صمغ ... کندر ... مرو ... ورد

... بواسیر ... سماق ... صبر صمغ ... **ادویه ... قرحه** ... اشق ...

... اندروت ... دم الاخوین ... شاه بلوط ... سنه ... مومیا ... بوی ...

ادویه ... سموم ... ابو ... اصل ... افیون ... بصل ...

... لسان ... سندی ... جند بیدستر ... حب الصنوبر ... حب الغار

دارچینی ... ساه بلوط ... فلفل ... قیصوم ... **ادویه**

... اورام عصبی ... اسطوخودوس ... جند بیدستر ... دار فلفل ...

شاه بلوط ... اسارون ... کماذریوس ... کمون **ادویه ...**

... بار ... الفار ... اصل الحنظل ... ابرسا ... لسان

... جند بیدستر حلتیت ... دارچینی ... زراوند ... طباشیر ...

قطران ... **ادویه ... ازدم** ... اصل الحنظل ... جند بیدستر ...

... دار فلفل ... زراوند ... شونیز ... اصل ... مرزنجوش ...

تمام **ادویه ...** اصل لسان الحمل ... بصل ... اصل ... شاه

بلوط ... لسان ... قنطوریون ... ورق ... **ادویه ...** افیون ...

... قنطوریون ... اصل البردی ورق التوت

ورق الحنظل **ادویه ... ورم** ... جند بیدستر ... **... اورام** ... شونیز

... قطران ... قیصوم ... فلفل ... **ادویه ...** ... سندی ...

من حب الخروع حب ... حب الصنوبر حب القطن حب العلق ... خولنجان ...

... سورنجان ... صمغ ... حلبه ... **ادویه ...**

... کمون **ادویه ...** ... بابونه ... جرجیر ... خولنجان ... زعفران

... حلبه ... **ادویه ... دافع ...** ... اقحوان ... اسطوخودوس

جوادالکلام ...

جوادالکلام ... دهن الزیت ... افیون ... بلسان ... **ادویه ...** ... اصل ...

... دهن ... سنبل ... **ادویه ...** ...

زعفران ... سنبل ... عود ... بصل ... گشنیز ... مسک ... ورد ...

صبر ... ورق الحنا **ادویه ...** ... افیون ... اسارون ... تفاح ... دارچینی

... دارشیشعان ... عاقرقرحا ... مصطکی **ادویه ...**

... ورم ... ... **ادویه ...** ... دهن الاقحوان ...

... دهن الزیت دهن السوسن دهن اللوز **ادویه ...** ...

... خوک ... خون ... جذام ...

جذام ... ادویه ... گرم ... خشک ...

اول ... جذام ... خون ... اضافه ... ده ...

... کردن ... الست

فصل ... در ادویه اورام و بثور ... و حکه و ... اول ...

منقول ... حکه ... و **ص** شاهتره ...

هر یک ... درم ... ده درم ... کوفته بیخته ...

شربت ده درم ... مطبوخ ... عناب **... دیگر** پوست هلیله ... درم سنا مکی شاهتره

افیمون ... درم ... سنا ... شربت ... **دیگر** منقول ...

... **ص** شاهتره هلیله کابلی هر یک ... درم هلیله زرد ... درم هلیله ... هر یک ... درم

سنا مکی ده درم ... کوفته ... کرده ...

چهار درم ... عناب ... گرم ... خشک ... حکیم ...

... شاهتره ... درم ... اضافه ... نسخه ...

... هلیله ... **دیگر** منقول ...

... و حکه ... خون **ص** شاهتره ... هلیله کابلی ... درم ...

... هر یک چهار درم پوست هلیله ... سنا مکی ... درم کوفته ...

... **ادویه ...** ...

... **ص** هلیله سیاه ... ده درم افیمون ده درم ... اسطوخودوس سنا مکی هر یک ... درم

هلیله ... هر یک ... درم ...

هر یک سه درم افتیمون مصطکی سنبل الطیب هر یک دو درم عسل سه وزن مجموع بدستور سازند شربت
تا پنج درم و در نسخه شفای خوزی تا اقل هر یک دو درم زر سیاه سه درم حب اصفر اطریفل نافع
مرض وهمی امراض بلغمی و حافظ سواد موی ص هلیله کابلی بیست درم سنای اسطوخودوس
هر یک پنج درم هر یک کابلی تا بیست درم عاقرقرحا ششم درم سیاه ... پنج درم فلفل دارفلفل زنجبیل
مشک خالص هر یک چهار درم شیطرج سفید کوفته قسط تلخ هر یک سه درم مصطکی افتیمون هر یک
هر یک دو درم کوفته و بیخته بروغن بادام چرب نموده و عسل مصفی سرشته شربت یک درم تا سه درم تا دو درم
و بالنسبه و شفای است بوی نفس ... و فوق ... اطریفل صغیر نافع مرض وهمی و امراض بلغمی
و سوداوی ص هلیله کابلی و سیاه پوست هلیله زرد افتیمون دو دو هر یک یکدرم دارفلفل ... سنگ
چهار درم ... سطوخودوس عاقرقرحا هر یک دو درم با سه چندان عسل بدستور سرشته اطریفل کبیر نافع
مرض وهمی و امراض مغز مسطور است نسخه دیگر مسهل بلغم و سودا و نافع مرض وهمی سعد و بادام
و دار الفیل و امراض بلغمی و سوداوی منقول از قلانسی ص هلیله کابلی هلیله اهلیله افتیمون عاقرقرحا
صبر سنا سبزه ... هر یک یکدرم افتیمون دو درم نمک هندی اسطوخودوس هر یک
یکدرم ... سه درم ... هر یک ... زعفران هر یک ده درم ... بستور شربت
شربت یکدرم تا دو مثقال اطریفل منقول از قلانسی نافع حب ... کرا حرارت باشد ...
قیفال ... پس از اخراج ... هلیله زرد دوازده درم هلیله سیاه پنج درم
هلیله ... هر یک یکدرم سنامکی سبزه هر یک شش درم گل سرخ ... کاسنی هر یک دو درم کوفته و بیخته
بروغن گل با روغن بادام چرب کرده با سه چندان ... عسل سرشته شربت تا دو مثقال
و بعضی عسل سرشته ... نسخه دیگر مداومت آن ... با ده عرق ... کند ... جلت
بخشد ص پوست هلیله کابلی هلیله ... هر یک ... مساوی کوفته بیخته ... معجون سرشته
شربت سه درم و بعضی ... عسل سه چند مجموع ادویه نوشته ... بروغن گاو یا بادام
چرب کردن نگاشته اطریفل ... نافع ... مرض ص ... دو درم مصطکی سه درم افتیمون
یکدرم هلیله سیاه هلیله ... هر یک ده درم ... درم ... بدستور با سه چندان
وزن عسل مصفی سرشته نسخه دیگر نافع ... ص هلیله کابلی هلیله سیاه پوست هلیله افتیمون
مساوی ... سرشته شربت سه درم ... نافع کثرت عرق ... بدبوی او
و ... بحقیقت ... در باب ... است ... از ...
حب ... ص ... سفید ... فلفل ... درم ... هر یک ده درم کوفته و بیخته
بروغن گاو چرب نموده با دو وزن عسل سرشته شربت یکدرم تا یک مثقال دو ... کورنسر

تا دو درم است و در این نسخه شفای ... فلفل دارفلفل نوشته است و ... آن است که ...
... بروغن چرب ... کنند شیر ... نافع مرض که جراحت ...
این ... مرض ... ص ... دوازده مثقال ...
مثقال ... منقال ... طبرزد ... ملک ... سیاه ...
... ص ...
... مساوی ... کوفته ...
... کنند حب ... نافع مرض ... حب ... دیگر
نافع مرض و دار ... ص
حب ... هر یک یکدرم ... ادویه ...
کوفته و بیخته ... حب ... حب ملک
... ص ...
آب ... خشک ...
... حب ملک ...
... ص ... دو مثقال ...
آب ... مثقال ...
... حب ... این مرض ...
... شده ...
... دو ...
... حب ملک ... ص ...
... مجموع ...
... حب ... حب ...
... ص ... زعفران سنبل الطیب ...
... مصطکی ... هر یک یکدرم ...
... بادام چرب کرده ... شربت دو درم ...
... حب ...
نافع مرض وهمی ص ... مثقال و در نسخه شفای یک مثقال ... سنبل الطیب
افتیمون ... هر یک ... حب ...

جهت نقرس مجرب ص خیار شنبر مغز صمغ عربی کثیرا هر یکی دو درم پوست هلیله آمله بسفایج زنجبیل دار فلفل نمک
هندی هر یک سه درم هلیله سیاه ده درم صبر سقوطری درم سورنجان تربد مجموع مقل را در شراب حل کرده
دارو ها کوفته و بیخته بدان سرشته بقدر نخود حبها سازند شربت دو درم حب خطائی [illegible] مرداسنگ
توتیای [illegible] کات هندی [illegible] فلفل سیاه زرنباد مساوی کوفته و بیخته بقدر نخود با آب [illegible] حبها
سازند شربت یک حب صبح و یک حب شام حب جندبیدستر نافع خنازیر و سلعه و غدد ص [illegible]
انزروت چهار درم [illegible] سه درم عاقرقرحا [illegible] دو درم [illegible] تخم حنظل یکدرم [illegible]
محموده هر یک مثقالی با آب [illegible] حبها سازند شربت یکدرم حب [illegible] کات هندی توتیای [illegible]
هلیله سیاه [illegible] آب [illegible] مساوی [illegible] حبها سازند و [illegible] سائیده طلا کنند حب [illegible]
[illegible] هندی جهت جمیع اقسام اورام [illegible] گرم سائیده طلا کردن مجرب ص عدس مقشر چهار درم
[illegible] دو درم حضض هندی صندل [illegible] هر یکدرم
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] هر یک [illegible] درم کوفته و بیخته با آب [illegible]
نموده بقدر کنار [illegible] حبها سازند حب [illegible] نافع [illegible] هندی ص برگ [illegible]
[illegible] زیره [illegible] فلفل هر یکدرمی [illegible] چهار درم کوفته در آب [illegible]
حل کرده بقدر نخود حبها بندند شربت یک حب حب [illegible] مجرب مولف ص [illegible] زعفران [illegible]
[illegible] هر یک چهار [illegible] مشک یک [illegible] همه را جدا جدا سائیده
بیخته حب بقدر [illegible] که علت موقوف است بندند طفل شیرخوار یک ساله را نصف [illegible] حب
و چهار ساله را دو حب تا سه حب بقدر برداشت طبیعت بندند حب [illegible] مستعمل حکیم [illegible]
[illegible] که حب [illegible] ص [illegible] کافور کات هندی [illegible] مساوی
کوفته و بیخته با گلاب [illegible] نموده بقدر [illegible] حبها سازند و یک حب [illegible] گلاب [illegible]
بخورند نسخه دیگر [illegible] مساوی کوفته [illegible] با آب برگ تنبول [illegible] بقدر [illegible] حبها
سازند و یک حب صبح و یک حب شام بخورند ص [illegible] یکدرم کات هندی دو درم کوفته [illegible]
[illegible] حبها بندند یک حب صبح بخورند [illegible] استعمال حب [illegible]
[illegible] حب [illegible] چوب چینی دارچینی [illegible]
همه را مساوی [illegible] کوفته بیخته [illegible] مقدار نخود حب [illegible] وقت صبح دو گولی [illegible]
[illegible] و یک بخورند و این نسخه حب چوب چینی موسوم است مستعمل حکیم [illegible] حب سیماب
مخصوص [illegible] ص سیماب دو مثقال [illegible] هر دو را با آب [illegible]
[illegible] کشته شود پس مصطگی [illegible] هر یک دو مثقالی کوفته بیخته در آن [illegible] بقدر فلفل حبها

[illegible]

سازند و یک حب صبح و سه حب شام بخورند و غذا [illegible] حب برای [illegible]
[illegible] ص زنجبیل [illegible] فلفل [illegible] سیاه [illegible] کوفته [illegible] حبها سازند
شربت سه درم و این طلا [illegible] مستعمل [illegible] استخوان های سوخته [illegible] کوفته و بیخته [illegible]
[illegible] اسفیداج طلا [illegible] حب [illegible] مجرب و معمول حکیم اکمل خان ص [illegible] سم الفار درم [illegible]
[illegible] درم صمغ عربی دو درم [illegible] مقدار [illegible]
[illegible] حب [illegible] هندی [illegible] اگر [illegible]
ص [illegible] هر یک یکدرم [illegible] سه درم فلفل [illegible] کوفته و بیخته [illegible] ده درم [illegible]
فلفل حبها بندند یک حب صبح و یک حب شام بخورد حب [illegible] نافع [illegible] امراض سوداوی و [illegible]
ص هلیله زرد و سیاه هر یک [illegible] درم محموده [illegible] درم [illegible] شاهتره سائیده [illegible]
بیخته [illegible] اسفیداج [illegible] سائیده [illegible]
[illegible] حب [illegible] نافع [illegible]
امراض سوداوی [illegible] ص محموده سه درم پوست هلیله زرد هلیله کابلی [illegible] هر یک یکدرم [illegible]
کوفته و بیخته [illegible] شاهتره [illegible] سائیده [illegible] بقدر نخود حبها سازند شربت یکدرم
تا مثقال و یک نسخه [illegible] ذخیره است حب [illegible] سائیده [illegible]
[illegible] ص [illegible] صندل سفید هر یکدرمی [illegible]
[illegible] مشک [illegible] کوفته بیخته [illegible] حبها سازند دیگر ادویه اول صندل سفید دو درم [illegible]
[illegible] حب دیگر [illegible]
[illegible] زعفران [illegible] یکدرم [illegible] صبر سه درم [illegible] چهار درم بقدر نخود حبها سازند [illegible]
حب [illegible] نافع [illegible] ص [illegible] سه درم پوست هلیله دو درم [illegible] پوست هلیله [illegible]
[illegible] صندل سرخ شاهتره هر یک یکدرم کوفته و بیخته [illegible] بقدر نخود حبها بندند [illegible]
حب [illegible] و معمول [illegible] ص [illegible] کوفته و بیخته با [illegible] سیاه [illegible] سه حب [illegible]
[illegible] حب [illegible] روغن [illegible]
[illegible] حب [illegible] نافع [illegible] ص [illegible] حنظل محموده
[illegible] مساوی کوفته و بیخته حبها سازند شربت [illegible] حب [illegible]
سودا باشد ص هلیله زرد و سیاه محموده هر یک دو درم صبر [illegible] کوفته با آب شاهتره حبها سازند شربت
دو درم نسخه دیگر ص حنظل چهار درم [illegible] هر یک ده درم [illegible]
هر یکدرمی بقدر کنار [illegible] حبها سازند شربت [illegible] نسخه دیگر پوست هلیله [illegible]

و خیار را خصر هر یک نیم درم با آب جهار بندند شربت یکدانگ با آب فرو برند **نسخهٔ دیگر** زنگار کلان بندی
هلیله سیاه مساوی کوفته با آب لیمو سحق نموده بقدر نخود حب بندند شربت یک حب صبح و یک حب شام **نسخهٔ دیگر**
هلیله سیاه دو درم توتیای سبز یک درم کوفته به زهرهٔ گاو سحق نموده بار دو در پاس [illegible]
کرده بقدر نخود حبها سازند شربت یک حب **نسخهٔ** پستو بندی **ص** هلیله زرد و سیاه توتیای سبز [illegible]
و مهره زرد سوخته مساوی گرفته با آب لیمو سحق نموده باشد [illegible] بقدر [illegible]
بندند شربت یک حب [illegible] بقدری [illegible] حبها بندند [illegible] **نسخهٔ دیگر**
[illegible] سوخته قند سیاه مساوی بقدر [illegible] حبها سازند شربت یک حب [illegible] **حب**
و صلی نافع خنازیر و جمیع اورام غدد و سلعه **ص** سنبل الطیب سلیخه جندبیدستر حب البان عود بلسان هارون مصطکی دار چینی
زعفران هر یک سه درم [illegible] دو درم محموده مشوی چهار درم [illegible] حنظل اسطوخودوس هر یک درم ترید
[illegible] درم افتیمون ده درم صبر سقطری ده درم کوفته و بیخته حبها سازند شربت دو درم تا چهار درم با
حب [illegible] نافع جرب و حکه **ص** پوست هلیله زرد صبر [illegible] محموده [illegible] با [illegible]
جمله شربت واحد است **حب** [illegible] نافع [illegible] و وجع مفاصل [illegible] باشد **ص**
[illegible] سنبل [illegible] دانه [illegible] هر یک نیم دانگ [illegible] در برگ تنبول پیچیده
نموده بقدر [illegible] حب [illegible] روز بخورد [illegible] **حب** [illegible]
نافع [illegible] **ص** [illegible] مساوی کوفته با آب لیمو سحق نموده حبها بندند [illegible] حب
[illegible] شده طلا نمایند **حب** [illegible] نافع [illegible] **ص** پوست [illegible] فلفل سیاه مساوی کوفته [illegible]
[illegible] حبها بندند [illegible] **حب** [illegible] باشد یک درم [illegible]
بقدر نخود حبها سازند شربت یک [illegible] **حب** [illegible] حب السلاطین [illegible] عدد [illegible]
[illegible] شده [illegible] گردد [illegible] سوخته آب [illegible] فلفل [illegible]
[illegible] هلیله سیاه هر یک چهار درم کوفته با [illegible] سحق نموده بقدر نخود حبها بندند
شربت یک حب با [illegible] **نسخهٔ دیگر** [illegible] هلیله سیاه [illegible] ده درم قند سیاه سیر ده درم
[illegible] مثقال بقدر [illegible] حب بندند شربت یک حب با [illegible] **نسخهٔ دیگر** [illegible] یک درم تا چهار درم
[illegible] درم [illegible] سحق نموده بقدر [illegible] حب بندند شربت یک حب [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] حبها ساخته یک درم صبح و یک درم شام بخورند **نسخهٔ دیگر** [illegible]
[illegible] قند سیاه حب بندند شربت دو درم **حب** [illegible] نافع برص و بهق و جذام [illegible] **ص**
یک عدد مار سیاه را سر و دم ببرند و صاف نموده پاره پاره کرده در [illegible] چهل درم
[illegible] و یک [illegible] عدد [illegible] کوفته [illegible] حب [illegible]

قدری که دو [illegible]

فارسی

قدری که دوا [illegible] باشد [illegible] کرده [illegible] [illegible]
[illegible] جدا [illegible] صاحب جذام را روز اول [illegible]
روز دوم دو حب [illegible] تا چهل روز هر روز یک حب زیاده [illegible]
باشد **حکدار** [illegible] دوا [illegible] کوفته و بیخته [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] مساوی **حکدار** نافع [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] سوخته [illegible] **خنک** [illegible] خصوصاً
[illegible] اطفال [illegible] خون [illegible] در سه روز [illegible] **ص** [illegible]
هلیله بلیله کابلی [illegible] حب [illegible] صبر [illegible] [illegible] رصاص
[illegible] مساوی کوفته و بیخته [illegible] حب [illegible]
[illegible] **دوای** برص **ص** [illegible] در موضع برص [illegible]
[illegible] **دوا** برای [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] روغن [illegible] سازند [illegible] صباح در حمام
[illegible] کرم [illegible] **دوای** [illegible] دوا [illegible] باشد **ص** استخوان [illegible] سوخته [illegible]
آن [illegible] روز [illegible] **دوا** [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] ده درم [illegible]
[illegible] **دوا** برای [illegible] ده [illegible]
[illegible] دوای [illegible] **ص** پوست [illegible]
[illegible] حنظل [illegible] سیاه [illegible]
[illegible] جهار [illegible] کرده [illegible] نموده [illegible]
هر روز [illegible] شده باشند [illegible] الله تعالی شفای کلی حاصل شود **دوای** [illegible]
[illegible] حب [illegible] دوای دیگر احتیاج نشود **ص** حنظل [illegible]
[illegible] دو درم قند سیاه کوفته بیخته حب بندند بقدر [illegible] صبح و یکی شام بخورد
و یک [illegible] **دوا** [illegible] **ص** مردار سنگ [illegible]
[illegible] حب [illegible] الطرافی [illegible]
[illegible] بخورد [illegible] آب [illegible] سبزه [illegible]
[illegible] گندم [illegible] گاو [illegible] **دوای** [illegible] مصطکی [illegible]
ص [illegible] مصطکی [illegible]

همه را سائیده سه حصه کنند یک حصه در برگ تنبول مصالح خورده بخورد به روز نیل آرد غذا گوشت برنج و
مصالح خوب بخورد دوای مجرب حکیم مرزا بابا سید حسب است ص [illegible] اسکنه [illegible]
هر یک یکدرم جمال گوته برنج عدد کوفته و بیخته چهار پوری در سه باید یک پوری اندر [illegible] سه پوری
راسه روز بخورد دست اجابت خواهد شد بعد هر دست آب گرم خورند و دو سه پوری [illegible] نرم
نمک برو روغن بسیار دوای مجرب حکیم فتح الله ص [illegible] حنظل از اسجار مغز ده کرده در [illegible]
[illegible] بعد وزن کرده مساوی آن فلفل سیاه کهنه [illegible] و دوا [illegible] بقدر [illegible]
[illegible] چند [illegible] برای [illegible] جذام و جوب [illegible] جمیع [illegible] اخلاط [illegible]
خصوصا [illegible] که موجب جذام [illegible] دست و پا شود زایل گردد غذا نمک [illegible] روغن و [illegible]
اجتناب [illegible] استعمال [illegible] شود دو حب [illegible] روز [illegible] بخورند [illegible]
و اگر [illegible] قوی [illegible] شود دو حب [illegible] روز [illegible] آرند بعده [illegible] اگر [illegible] شود بخورد
دو حب بخورند دوای که [illegible] چوک [illegible] یکدرم چوک [illegible]
در غذا [illegible] یک [illegible] بخورند [illegible] گندم [illegible] روغن [illegible] کرده بخورد دوای مجرب
[illegible] جذام ص [illegible] [illegible] جذام [illegible]
[illegible] شود [illegible] دوای
[illegible] ص [illegible] سوخته [illegible] هندی [illegible] ده
[illegible] ظرف [illegible] سیاه [illegible] سائیده باشند [illegible]
[illegible] نمک [illegible] روغن گاو [illegible] غذا دهند دوای برای [illegible] ص
[illegible] سائیده [illegible] طلا نماید دوای داغ سفید ص [illegible]
[illegible] روغن [illegible] هندی [illegible] که [illegible]
[illegible] روغن [illegible] شود [illegible] آتش [illegible] ده
باشد که [illegible] شود [illegible] دوای [illegible] یکدرم [illegible] روغن
[illegible] گاو [illegible] شود [illegible] داغ [illegible] طلا نماید
[illegible] داغ [illegible] آتش گرم کنند دوای [illegible] ص [illegible]
بخورد دوای داغ [illegible] ص سندی [illegible]
[illegible] هر یک [illegible]
[illegible] هر یک یکدرم ادویه کوفته و بیخته چهار ده حصه کرده [illegible] عدد [illegible]
[illegible] کرده صباح [illegible] ده [illegible] و لوله اندازند [illegible] دوای [illegible]

[illegible]

۱۹۸

دوای [illegible]
[illegible] کرده صباح [illegible] ده [illegible] اندازند [illegible] شود باشند
[illegible] سائیده [illegible] دوای [illegible] ص [illegible]
در [illegible] سیاه [illegible] حب [illegible] سه روز [illegible] معروف در
[illegible] سیاه [illegible] بخورند دوای [illegible] ص [illegible] سائیده [illegible]
[illegible] دوای جذام اول [illegible]
[illegible] بقدر طاقت [illegible] اخلاط [illegible] ص [illegible]
[illegible] سیاه بقدر [illegible]
[illegible] دوای داغ سفید ص [illegible] نمایند [illegible]
[illegible] دوای [illegible] ص سفیدی [illegible] در برگ تنبول مصالح [illegible]
[illegible] شود دوای [illegible] که در وقت جوانی میباشند ص برگ [illegible]
[illegible] سائیده طلا کنند دوای برای برص ص پوست [illegible] مساوی [illegible] سائیده [illegible]
[illegible] برص طلا نمایند [illegible] روغن [illegible] که [illegible]
[illegible] دوای [illegible] برص [illegible] و دیگر امراض ص [illegible]
[illegible] صاف کرده [illegible]
[illegible] ارقی [illegible] بخورند [illegible] دوای
[illegible] دوای [illegible] درد [illegible]
ص استخوان سر آدمی سوخته [illegible] سوخته [illegible] سفید [illegible] ساکرده [illegible] باشند دوای
که جمیع امراض فساد خون را چون خارش [illegible] و ورم خونی را نافع است ص [illegible]
[illegible] درم [illegible] درم [illegible] کوفته و بیخته [illegible]
[illegible] سفید [illegible] درم بخورند [illegible] بخورند نافع [illegible] دوای خارش
ص [illegible] هر یک [illegible] روغن گاو [illegible]
[illegible] سائیده بمالند دوای جمیع اقسام فساد خون نافع ص [illegible]
[illegible] بخورند [illegible] پوست [illegible] جدا شود [illegible] آب بخورند دوای برای خارش
وغیره ص زرد چوب [illegible] مساوی سائیده سه درم [illegible] آب [illegible]
صباح صاف کرده بنوشند [illegible] روغن [illegible] بدن بمالند و در آفتاب
نشسته غسل نمایند دوای برای ورم انگشتان که در وقت سرما پیدا آید ص نمک را در آب جوشانیده
انگشتان را در آن نهند دوای [illegible] را بسیار [illegible] نافع است ص [illegible] سیاه

بکدرم و قرص لست ربع دانه در آب باورک [illegible] چهار پاس حل [illegible] زند و چهارده حب [illegible] بندند یکی صبح و یکی شام
بخورند بطوریکه بدندان نرسد غذا [illegible] نخود بی نمک و روغن بسیار و [illegible] و غیره احتیاط
سازند و برگ پان بسیار بخورند و دهان [illegible] کنند هر گاه بخورند پوست [illegible] و [illegible]
را بجوشانند و به تکرار مضمضه نمایند **دوای** برای السک [illegible] قطع [illegible] **ص** [illegible] دو عدد [illegible] سیاه
[illegible] دو دام [illegible] دو عدد [illegible] سیاه [illegible] سه دام همه را جدا جدا [illegible]
[illegible] کرده حب سازند یک حب [illegible] فرو برد و [illegible] روز [illegible] جراثت
و [illegible] بخورد و اگر طاقت نباشد سه روز متواتر بخورد و الا یک روز در میان و [illegible] داده بخورد
دوای [illegible] **ص** [illegible] کاو [illegible] سیاه طلا نمایند که [illegible] شده [illegible]
[illegible] نماینده طلا نمایند **دوای** [illegible] از [illegible] پاک کرده [illegible]
روغن [illegible] **دوای** [illegible] کرده [illegible] **دیگر** [illegible]
[illegible] بدست [illegible] **دوای** [illegible] اطفال [illegible]
و کرم معده [illegible] نافع و قاتل است [illegible] یکی [illegible]
دیگر [illegible] مرح [illegible] سوختن [illegible]
[illegible] **دیگر** [illegible] **ص** [illegible] فلفل [illegible] کرده [illegible]
[illegible] غذا [illegible] روغن [illegible] بخورند [illegible]
فلفل [illegible] فلفل [illegible] فلفل [illegible]
[illegible] **دوای** [illegible] **ص** [illegible] اجوائن [illegible]
همه را [illegible] حب [illegible] در آب [illegible] حب [illegible]
طلا [illegible] **دیگر** [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] **دیگر** [illegible] **دیگر** [illegible]
سفید و سیاه را نافع **ص** [illegible] سیاه [illegible]
دیگر [illegible] سیاه [illegible] **ص** [illegible] طلا سازند
[illegible] **دوای** [illegible] **ص** [illegible]
کرده [illegible] **دیگر** [illegible] عالم [illegible]
[illegible] **دیگر**
[illegible] **دیگر** [illegible] روز [illegible] روز دوم
[illegible] روز سیوم [illegible] درم [illegible] درم [illegible]

الم باو بندد

رابه باو بندند **دیگر** [illegible] این دوا بخورد [illegible] **ص** اجوائن
[illegible] روغن گاو [illegible] **دوای** [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] **ص** [illegible] روغن [illegible]
[illegible] روغن [illegible]
[illegible] **دیگر** [illegible]
[illegible] **دیگر** [illegible] **دوای** [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] **دوای**
[illegible] **ص** [illegible]
[illegible] روغن گاو [illegible]
[illegible] **دیگر** [illegible] **دوای** [illegible]
[illegible] **دیگر** [illegible]
[illegible] **دیگر** [illegible]
[illegible] **دیگر** [illegible]
[illegible] **دوای** **ص** [illegible]
[illegible] **دوای** [illegible] **ص** [illegible] روغن [illegible]
[illegible] نافع است **دوای** [illegible] **ص** [illegible]
[illegible]
[illegible] **ص** [illegible]
[illegible]
[illegible] **ص** [illegible]
[illegible] درم [illegible] درم [illegible]
[illegible] **ص** [illegible]
[illegible] درم [illegible]
[illegible] **ص** [illegible] درم [illegible]
[illegible] **ص** [illegible]
[illegible] **ص** [illegible]

هر کدو ده درم بسیار سید درم بکتو بعیل آید **دُرد مجفف** از ضعف [illegible] یبوس نافع فروح وغیره در ادو خصیه
و عصب کدست **دُرد مجفف** فروح رطبه **ص** بوسبارا و زنبرا بشسته خشک نموده سپرد [illegible] مساوی کوفته
بیخته بیا شند و از نو و پوست کدو سوخته سابیده بکار برند همین عمل کنند و از اشنان [illegible] و تو تیا
مغسول سابیده بکار برند [illegible] اصلاح فروح عصب النفع **دُرد** با صورص بکار برند [illegible] مساوی
باشند **دُرد** در نفع زیلهای [illegible] **ص** مرکی از زرد چوبه [illegible] کنند و دو فوه بکار برند **دُرد**
جالس خون **ص** از روث دم الاخوین کنند [illegible] مساوی کوفته بکار برند **دُرد** مدمل فروح
ص صبر کلنار اقلیمیا مغسول مساوی کوفته بیا شند **دُرد** گوشت زاید خورد **ص** صبر زنگار روث دم الاخوین
زنگار [illegible] مساوی کوفته بیا شند **دُرد** مدمل فروح **ص** صبر کلنار اقلیمیا مغسول مساوی کوفته بیا شند **دُرد**
نافع [illegible] وغیره **ص** مرد اسنگ [illegible] مساوی کوفته و بیخته موضع را به روغن [illegible]
چرب کرده بپاشند **دُرد** بندی جراحت خشک کنند **ص** [illegible] سوخته هر یکی [illegible]
چو سم [illegible] کوفته بیا شند و از کات سفید [illegible] بر هر یکی [illegible]
هر را سوخته سابیده بیا شند موثر است **دُرد** [illegible] اطفال **ص** [illegible] بکار [illegible]
[illegible] مساوی کوفته و بیخته [illegible] بیا شند **دُرد** [illegible]
ص [illegible] سوخته سابیده بیا شند **رتبی** نافع برص [illegible] سیاه
[illegible] هر یکی دو درم [illegible] کوفته و بیخته دارند [illegible]
روغن [illegible] سوی را سیاه و قوی کند **ص** [illegible]
و ضماد کرده با [illegible] کوبیده [illegible] روغن کنند [illegible] روغن [illegible] و کوشند
مقوی بدن و اعضا **روغن** [illegible] فروح [illegible] و حک و سعوط ان [illegible]
نحوانی و صداع حار و قطور ان [illegible] ان جهت صلابت رحم [illegible] **ص** بذرالبنج [illegible]
کوفته [illegible] و در افتاب [illegible] خشک نموده [illegible] بذرالبنج را [illegible]
و سعوط [illegible] کوفته روغن بگیرند جهت سام و مالیخولیا و [illegible]
روغن بیضه نافع حکی و شقاق [illegible] **ص** [illegible] بیضه مرغ [illegible] زرده ان برآورده [illegible]
[illegible] در سابیده [illegible] کل حکمت کرده [illegible] روغن [illegible] در ان
است که زرده تخم مرغ [illegible] کرده [illegible] در افتاب [illegible]
تا روغن [illegible] شده [illegible] زرده تخم مرغ را در [illegible] کرده
[illegible] روغن برآید و مولف [illegible] روغن تخم مرغ که زرده
ان [illegible] باشند گرم [illegible] و ملطف [illegible] معده [illegible]

موی تافت موم

موی تافت موم و ملک [illegible] روغن سفید برای روانیدن موی در شفای است **روغن مشیطه** نافع [illegible]
و حرارت و [illegible] و اورام صلبه و حاره و مسکن عطش [illegible] و حرارت **ص** [illegible]
[illegible] روغن [illegible] کرده بالطرق روغن [illegible] که کندم [illegible]
[illegible] کندم [illegible] روغن برآید **خضاب** [illegible]
[illegible] و سیاه [illegible] روغن [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] صندل سفید [illegible] هلیله زرد و بلیله و امله و بلیله
و بلیله کابلی هر یکی دو درم [illegible] عود [illegible] هر یکی درم [illegible]
هر یکی [illegible] کوفته [illegible] کلاب [illegible] و اب [illegible] و آب امله هر یکی [illegible] درم
[illegible] صاف کرده [illegible] روغن [illegible]
[illegible] هر یکی [illegible] درم [illegible] روغن [illegible] وقت
[illegible] هر یکی [illegible] کلاب [illegible]
هر یکی [illegible] کنند **روغن** [illegible] سیاه و سفید امله [illegible] کوفته [illegible]
[illegible] صاف کرده [illegible] روغن [illegible]
تا روغن بماند **روغن** [illegible] مروف [illegible] جهت [illegible]
که [illegible] باشند و دافع [illegible] **ص** [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] روغن بماند [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] **روغن** برای درد [illegible] **ص** موم کافوری [illegible]
[illegible] **روغن** [illegible]
جهت [illegible] **ص** [illegible] مساوی هر یکی [illegible]
[illegible] صاف کرده [illegible]
[illegible] روغن بماند **روغن** [illegible]
[illegible] **ص** [illegible]
[illegible] روغن [illegible]
[illegible] روغن گرم کرده [illegible] سوخته [illegible]
کرده و امله [illegible] کرده [illegible] ساییده [illegible]
باشد [illegible] روغن [illegible] **روغن** [illegible] حکیم علی گیلانی
جهت رویانیدن گوشت [illegible] موضع [illegible]

صدیه و بعد رنگ ایمن باشند و اگر زخم زیاده باشد پنبه تر کرده بران بندند و دو منزل باید
احتیاج بحیاطت ندارد ص و بوداردار بلید بکوفته در خان سقف خانه که دران بخور بران بشود
هرکدام صد مثقال و بسبه و دیگر زرد چوب و بهمنک هرکدام مثقال افزوده آب همه را کوفته و بیخته قدر نیم مثقال
روغن کنجد و سه رطل آب بکوشانند تا نصف بماند و جهت وجع المفاصل مزمن حب مثقال خشک شسته یا زده
مثقال سیجار افزاید و جهت جدری که بسیار بر آمده تا جانه و فروج انها بماند مفصل که جدری قدر
امتحان سه مثقال باشد روغن آمجر جهت وجع نوبه آب السک و نوع صبر و جمیع فروج بدن ص سنبل الطیب
از هر یک هر یک مثقال و روح مثقال رتنج مقبول صابون عراقی ناتمام حنظل هر یک چار مثقال جوز
را در ده مثقال ریت عتیق حل کرده اجزای دیگر کوفته و بیخته ممزوج نمایند و دو حصه کرده حصه اول
تدهین کنند بر دست انکشت و مرهم جلیس جهت ورم ماکه خیانه و بجنند خود آب روغن مل کوهی
جهت شقه سر اطفال مجرب ص زبل البحار را خشک کرده در روغن بادام جمع نمایند قدری انکشت بر روی بید و بالای
فار و تر روغن بید انجیر را از کوه بتوعی بشادده کنند که ابهامی آن از زمین بالا باشد و دود بخار آن
تقاطر بسید در اندک زمان رطوبت قطران جمع اعاد آید استخراج نموده در سیر نمایند روغن سیر نیز برای قولنج
فی نظر ص یا حلقه سنی که در جو یا تو کلی نصف کرده آتش مینهند و بالای قابله روغن قدری دار
بنهند و دران آب انداز بند و سعی کنند که از یا حلقه سنی و جو بر آید و دس حرارت رسد آب و دیگ
آنکه از بسیاری که مثقال قدر دوات تر صلیبه رنگ برد روغن باید جمع شود که بهتر زیاده
مطلوب باشد هر ظرف کلی جای تبدارد و اگر با حلقه سنی پوسته شود دیگر افزایند روغن زیره نافع جهت
قو با مجرب ص روغن کنجد چهار جو و در یک مثقال جوش دهند تا سیاه شود و تلخ شود دریخ زرد ستن
اندک اندک دران انداز بند و با کچه جوشی که مسران بهم باشند بهم رسند و بعد از آن هم دهند باز روغن سیر
طاوسی کرده و آتش بر روغن و اکثر دو انکاه سیر و نمک را ابلوی بجوشنند تا آتش اندر و روغن ماند و تر
شود بعد و شود جهار مرتبه سیر و نمک دوا نمایند و بجوشنند پس بر دو صد ده صاف کرده در شیشه نگاه دارد
و وقت حاجت بر عضو ما وف مالیده سعی در افتاب کنند تا گرم شود روغن زرد اوغ نافع شقیقه
وداء الثعلب و جهت تحلیل خنازیر مجرب ص بکمید و بادام ابرص در کوفته روغن کنجد بجوش دهند تا تحلیل شود
سه درم خاکستر بار ده کاد امتحنه نگاه دارد و جهت داء الثعلب قدری لادن افزایند روغن زرده
تحلیل و مفتح و تسخی معده و سیاه کننده موی ص گل شقایق با روغن مورد با هم در شیشه کرده
در افتاب دارند گل شقایق خشک بکوفته کوفته با نیم رطل روغن مورد با روغن حنا در شیشه کرده
در افتاب بدارند روغن منبت نافع جراحات که حادث گردد از من و اصلاح نماید و در اندک زمان منبت
گوشت ص ده روغن خنوم وار بلید دخان چهر ورق حنا هر یک شاری اصل السوس نیم اسیار روغن

بکند ابتدا

کیند ت بیمار آنیا برک سیج اسفار برشم بغار سکی جوزبوا کانیه هر یک ثلث توله جدوار یک توله
جو سا اموس چوب کرم یک ثلث و ج توله شحار را میج هر یک یا سر ده توله پوست مغیلان ده توله تر
زرد سفید توله بند سور ساند روغن زرد نافع زخم و تحلیل و مقوی موی و تحسن موی سن نهایت سور و عرق
حل کرده در روغن بر ده کنند روغن زرد نافع جرب و حکه و قوبا و مجرب ص گرسنه ثوق بکجو با جهار
روغن سیر یا روغن البته که سعید امتحنه کرده کس که بار بر کب خشا لوده خشک نمود تا شسته بدان
چوب کرده فتیله ساخته در چراغ امی زرکون دفنند روشن کنند و زیران ظرف چینی دارند قطرات آن چکیده
دران جمع شود و اندکی اندکی روغن البته اند جمع نشسته با علم فتیله سوزد و نیلوفر دیگر بیم برارند در مطلوب
مرقوم روغن مل جون بر موی مالند تا پس اه سیاه دارد ص تا جیل کحد و منزران بر آورده اند ده درم
امین بسته ده درم نوره زرنیخ بو سا در هر یک نیم درم با هم ساییده منزران تا جیل بر کرده دهن محکم کرده
در گل حکمت گرفته در سرکه و سخته سیج برارند روغن که از اندرون تا جیل شود نکار برند و در پیشانی دران
برده ده درم و منزر تا جیل بیر ده درم و تا جیل را کشا سوخته کحمی در آتش و سه سیاه و روغن نسته روغن
نافع قوبا ص پوست تا جیل یکرطل بو سا و بوسیاهی سیر آنکه از بعد مربده نکار رو و منه زم بکوفته تا خشت
روغن کنجد امتحنه در شیشه آبی روغن کشند تا پوست تا جیل را بر کرده شیره شیر گوسفند بر کرده
در شیشه آبی مسور و روغن حکانند روغن زرده بجهت قرار دادن موی مل بوره است ص آملک سیاه
مساوی در آب امتحنه سه روز در افتاب کدا نسته آب صاف ان گرفته با ملک کشیده روغن کنجد جوش دهند روغن
که جا جیتره را دو راندک زمان به اصلاح آرد ص جا ده ادم بلغاری برک آس و سنبل الطیب
پوست مغیلان هر یک بیج مثقال بکوفته در سه رطل آب جوش دهند تا سوم نماید تا بنده صاف کرده در
یک رطل روغن کنجد امتحنه جوش دهند تا روغن بماند مومیای مصطکی و قبل البهود هر یک چهار دانگ مثقال
حل ساخته بالای میدارد ص و کلس نافع فتح الجراحت کان هندی عروق صفر هر یک مثقالی کوفته بعض بعض
با دین بکوفته گرم کرده و همه را بر روغن امتحنه در هاون چوب حل نمایند و بهمه در شیشه کرده در افتاب
وارند و بهر روز بود دو جوش دهند روغن از مزمات حکیم احمد موسوی از نسخه حکیم علی گیلانی جهت اجاج
مو نشر ص ۱۳ اصل السوس مخلوک در آب جوشانده در روغن کنجد امتحنه جوش دهند تا روغن بماند و شیم دو
با هوه حمره سرخ نماید و افزایند جهت اکل لحوم فاسد قدری روغن کمر با وجهت جراحات تازه قدری شکالی
روغن که در سه روز اصلاح جراحات کند و انج از روغن سیج ضغان است کم مربع تباه معروف گرفته
در شیشه دو هیچ اشتیار بنات و جهانی روغن کنجد بران ریخته چهل روز در افتاب داشته صاف کنند روغن قرب
المغفرت روغن سیج ضغان و نافع جمیع جراحات تازه در سه روز رو او جای اعضا خصوصا در دی
که بسبب ضربه و سقطه حادث گردد و داغ سخان و فروج حشفه طلا مقبول از آن جراح ص شو بعد

علک البطم هر یک یکمن تبریزی روغن حب الغار بوزن هر دو با هم مخلوط سازند روغن نافع جهت [illegible]
[illegible] ص [illegible] در ربع رطل روغن کنجد سوخته صاف نموده دو درم [illegible]
[illegible] قدری [illegible] روغن نافع جهت [illegible] ص [illegible]
[illegible] روغن کنجد [illegible] صاف نمایند روغن [illegible]
[illegible] ص آب [illegible] سیاه سه رطل [illegible] روغن کنجد [illegible]
[illegible]
هر یک دو درم کوفته بیخته در ان [illegible] روغن محلل اورام [illegible]
درم [illegible] و محلل اورام [illegible] ص [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] مثقال [illegible] کوفته در [illegible] آب [illegible]
درم روغن کنجد جوشانند تا روغن بماند روغن نافع انواع خارش ص [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم روغن [illegible] دو درم [illegible] روغن [illegible]
[illegible] کوفته همه را در هم [illegible] روغن [illegible] نافع [illegible]
و جذام [illegible]
[illegible] ده [illegible] سه چهار روز [illegible]
[illegible] ص [illegible] مثقال روغن
کنجد صاف [illegible] نموده آب [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] مثقال کوفته [illegible]
مثقال [illegible] در ان [illegible] روغن [illegible]
[illegible] هر یک سه مثقال کوفته بیخته در ان حل نموده [illegible]
[illegible] هندی [illegible] موم کافوری [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] روغن هندی نافع [illegible] خارش ص [illegible] درم [illegible]
[illegible] روغن کنجد [illegible] روغن بماند روغن [illegible]
[illegible] هندی ص [illegible] هر یک یک درم [illegible]
[illegible] روغن [illegible] روغن نافع خارش [illegible] ص
[illegible] سیاه زرد چوب [illegible] هندی [illegible]
[illegible]
[illegible]

٢٠٢

[illegible] روغن [illegible]
[illegible] روغن نافع جهت [illegible] ص [illegible] روغن کنجد [illegible]
چهار درم [illegible]
[illegible] روغن نافع خارش و جرب و جذام و [illegible] ص [illegible]
[illegible] هر یک یک درم کوفته [illegible] روغن کنجد [illegible]
[illegible] روغن نافع جهت [illegible] ص [illegible]
[illegible] روغن کنجد [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] سفوف [illegible]
[illegible] روغن کنجد [illegible]
سفوف [illegible] نافع [illegible] ص [illegible]
[illegible] کوفته بیخته [illegible] مثقال سفوف [illegible] نافع [illegible] ص [illegible] ده درم
[illegible] درم [illegible] کوفته بیخته [illegible]
[illegible] سفوف [illegible] نافع جذام [illegible] ص [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible] هر یک چهار درم [illegible] هر یک [illegible] درم کوفته
بیخته [illegible] درم [illegible] ص [illegible] دو درم [illegible]
[illegible] هر یک چهار درم کوفته بیخته [illegible] درم [illegible] سفوف [illegible]
هر یک چهار [illegible] هر یک [illegible] کوفته و بیخته [illegible]
سفوف [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible] سفوف
[illegible] ص [illegible] هر یک [illegible] کوفته بیخته [illegible]
[illegible] سفوف [illegible]
[illegible] ص [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] سفوف [illegible]
[illegible] کوفته [illegible]
[illegible] سفوف نافع [illegible] ص [illegible] کوفته [illegible]

مانند خورده باشند سفوف نافع فساد خون و جذام و جذام ص تخم بلیله سیاه و بلیله های کوفته
برگ ... کنند مساوی با شکر ... مجموع کوفته بیخته شربت یک ... دو مثقال سفوف در
... ص ...
نافع جذام ص برگ ... کلان ... برگ ... سفوف
... رطل کوفته و بیخته ... حصه کرده ...
... سفوف نافع ... ص ...
[illegible]

[illegible]

حنظل تازه بر کرده دو بخته کنند نبیده برآورده با گچه سکبا یا سموس سوده ضماد نمایند ضماد [illegible]

جوب و حلبه و اورام حاره و سرطان مقرح [illegible] ص رصاص سوخته و [illegible] برطب باشند [illegible]

بروغن گل [illegible] اسفیداج ضماد کنند و اگر بجای [illegible] و آب [illegible]

[illegible] ضماد [illegible] جند بیدستر [illegible] و حلبه [illegible]

ص دو مثقال [illegible] دام [illegible] ابنجه [illegible] جوب [illegible]

مطلوب ضماد نمایند [illegible] ده باشند [illegible] بشوند [illegible] مثقال

آرند ضماد [illegible] کنند [illegible] ص [illegible] رصاص [illegible]

و آب کاسنی [illegible] ضماد کنند ضماد [illegible] حلبه [illegible] ص [illegible] هر کدام [illegible]

با قدری عسل [illegible] کوفته [illegible] دو [illegible] کوفته [illegible] طلا کنند ضماد [illegible] ص [illegible]

دو جزو خطمی [illegible] ضماد کنند ضماد محلل جمیع اورام ص [illegible]

[illegible]

کوفته و بخته بر موم عمل ... هر که امتحنه طلا شد ... نوع شنغه ...

عراقی ... هموم سعید ... امتحنه طلا کرده ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

حب بنجار صابون ابلک [illegible] هر یک دو درم شنگرف یک درم کوفته بروغن بنجد آمیخته طلا کنند بعد از آن [illegible]
چند کلک ده بشند و اگر [illegible] سایده بران مالند طلا نافع شقاق [illegible] حب [illegible]
[illegible] روغن [illegible] طلا کرده صبح [illegible] طلا [illegible]
[illegible] حب [illegible] مساوی [illegible] طلا کنند طلا نافع شقاق [illegible]
حب مرداسنگ مصطکی [illegible] درم [illegible] طلا نافع [illegible]
[illegible] حب [illegible]

[illegible]

همه را خوب باریک ساییده ... بسازند ... [illegible]

... صندل سرخ کافور گل سرخ زعفران ... هر یک دو درم ... [illegible]

... افیون ... درم ... [illegible]

[illegible]

... روغن گل ... درم ... [illegible]

[illegible]

چهار درم روغن بگیرند دوازده درم بدستور مرهم سازند مرهم زنجار زخم را اید ببرد و قروح را از وسخ پاک کند
ص انزروت شسته شش روغن مساوی با هم صلابه کرده بگذارند مرهم کافوری مشهور و معمول جراحات است جهت التیام مجرب مفید
است ص آهک شسته مرده سنگ هر سه کات سفید خمیره زرد مساوی کوفته بیخته بروغن گاو بیامیزند و
قدری مهیا و جهت سرخی رنگ داخل کنند مرهم ابیض منقول از ذخیره زخمها را خشک کند و سوختگی آتش
را مفید ص آهک شسته و قدری مات شسته زیت بر آن اندازند تا بسته با آب بزند و دو مثل مرهم شود مرهم
باسلیقون قروح عصبانی را اندمال کند ص مرکی رانج علک البطم هر یک چهار درم [illegible] رطل
زیت مرهم الضماد منقول از ذخیره گوشت را که از آن زخم بجا رآید و زخمهای دیگر را مفید است و مرد
مرهم مصری [illegible] ص [illegible] هر یک نیم درم عسل مصفی هفت درم با هم جوشش دهند و کف بر دارند چون بقوام آید دو
درم زنگار سائیده بیامیزند مرهم [illegible] گوشت بیاورد ص دم الاخوین صبر انزروت [illegible] هر یکده
درم [illegible] موم هر یک سه درم روغن گل ده درم مرهم [illegible] جهت زخم [illegible] ص [illegible]
درم موم را در صد درم روغن گاو و [illegible] پنجاه درم آب برگ [illegible] اندک اندک در آن اندازند تا
جذب شود و یکدرم مصطکی سائیده بیامیزند و بر خرقه کهنه لیت کرده [illegible] مرهم [illegible] جهت [illegible]
مجربست [illegible] موم سفید روغن گل مساوی [illegible] مرداسنگ [illegible]
[illegible] بدستور مرهم سازند مرهم [illegible] گوشت برویاند و جراحات را
پاک کرده خشک گرداند ص مرداسنگ سائیده موم هر یکده درم روغن گل بیست درم [illegible]
مرهم سازند مرهم [illegible] اورام صلب [illegible] ص [illegible] مرغ [illegible] درم
[illegible] هر یک چهار درم [illegible] سه درم [illegible]
و [illegible] در زیت [illegible] بدستور مرهم سازند مرهم [illegible] داخلیون [illegible] ص [illegible]
[illegible] از تالیف بقراط است تحلیل خنازیر و [illegible] اورام صلب ص ده درم مرداسنگ [illegible]
درم رطل زیت جوشش دهند تا سیاه گردد لعاب [illegible] و لعاب حلبه و لعاب [illegible]
سفید و لعاب [illegible] هر یک پنجاه درم اندک اندک در آن بیامیزند [illegible] تا مثل مرهم شود مرهم [illegible] جهت جراحات
مرهم [illegible] دوازده [illegible] و گویند هر یک از جوانان [illegible]
اختیار کرده [illegible] جراحات را [illegible]
کنند و گوشت [illegible] و اصلاح [illegible]
[illegible] هر یکده درم [illegible]
موم [illegible] هر یکده درم زیت [illegible] رطل [illegible] موم [illegible]
مرهم سازند [illegible] وزن [illegible] درم و موم [illegible] درم و [illegible]

درم مسطورات مرهم زال

درم مسطورات مرهم زال از تالیف اطبای هند جهت جراحات کهنه و قروح اکله و ناسور نافع و مسلّم و رانح
گوشت [illegible] و مصلح عفونت ص موم روغن گاو تازه هر یک چهار درم با هم بگدازند [illegible] چهار درم زال [illegible]
پس از آن [illegible] چهار درم کافور [illegible] بیامیزند و جهت [illegible] قدری [illegible] سوخته [illegible]
مرهم دیگر از تالیف اطبای هند ص یکدرم مرداسنگ روغن بگیرند جوشش دهند تا سیاه شود زال در آن اندازند
تا این سیاه گردد [illegible] جهت جراحات مرهم زنجفر نافع و [illegible] ص [illegible]
دم الاخوین انزروت زنگار [illegible] مساوی [illegible] در روغن [illegible] بدستور مرهم سازند مرهم [illegible]
[illegible] ص [illegible]
[illegible] دو درم [illegible] سرطان [illegible] ص [illegible]
صندل سفید [illegible] موم سفید هر یک چهار درم [illegible]
ده مثقال مرهم [illegible] از اطبای هند [illegible] ص [illegible]
سوخته هر یک [illegible]
[illegible] روغن گاو [illegible] بدستور مرهم سازند [illegible]
[illegible] جهت [illegible] ص صابون [illegible]
[illegible] از اطبای [illegible] ص صابون [illegible]
در ظرف [illegible] مثل مرهم شود مرهم [illegible] نافع اکله [illegible]
[illegible] مساوی [illegible] بدستور مرهم سازند مرهم [illegible] نافع [illegible]
[illegible] ص [illegible] و روغن گاو [illegible] ده [illegible] موم [illegible]
[illegible] سوخته [illegible] سوخته [illegible]
[illegible] مرهم [illegible] ص [illegible] جوشش دهند [illegible]
[illegible] موم [illegible] مرهم [illegible] جراحات ص [illegible] مساوی سائیده [illegible]
[illegible] مرهم [illegible] ص [illegible]
[illegible] سائیده [illegible] روغن [illegible] جوشش دهند [illegible]
[illegible] مرهم [illegible]
[illegible] جراحات [illegible]
[illegible] مواد [illegible]
[illegible] رطل [illegible] درم سائیده [illegible]
[illegible] مرهم [illegible] نافع ناسور و جراحات [illegible] ص [illegible] روغن گاو [illegible] رطل [illegible]

که حصول یابد عرق با قدری آب ... کافور دو دانگ نشاسته توتیای مغسول هر یک سه مثقال کوفته
بیامیزند مرهم کافور نافع زخمهای سوختگی و غیره ص کافور یک درم اسفیداج رصاص سه درم روغن گل چهل درم
سفیده سه عدد ... ان امراض لب کودکان مرهم ... از اطبای ... نافع دمامیل و قروح ص
... سفیده کاشغری هر یک نیم مثقال موم سفید سه دانگ ... دو جو روغن ... دو
همه را در ظرف ... نرم بجوشانند و به ... مثل ... سیاه شود و غلیظ ... مرهم شود
مرهم کافور نافع ... ص ... هر یک ... هر کدام ... کف ... یک ...
... هر یکی دو درم موم سفید روغن گل بقدر حاجت مرهم ... نافع جوشش و جراحات اکال ...
ص ... قنبیل مرداسنگ خام مساوی موم و روغن گل بقدر کفایت مرهم ... جهت جراحت مجرب
ص ... چهار درم ... ساخته ... دو دانگ ... نیم رطل ... ده ...
چهار دانگ موم در آن بگدازند و آتش ... ده ... توتیای مغسول ... سازند ...
توتیای ... دو ... ذره در روغن مذکور ... مرهم ... کلف ...
یک رطل ... قسط ... سازند مرهم ... لیف الطبای ... حب الصنوبر
ص زبان ... سوخته یک ... سوخته چهار درم ... سوخته کات هندی هر یک دو
درم موم روغن گل بقدر کفایت ... سازند مرهم ... سوخته شود نافع قروح و ...
و ناسور ص مقل ... هندی هر یک دو جو ... سماق هر یک ... کنند ... مرهم شود
مرهم ... نافع جراحات ناسور و ... ص ... کاسد توتیای سبز هر یکی دو درم موم
و روغن گل ... هر یکی ده مثقال ... نافع ناسور و ... مفید ص مرداسنگ اسفیداج هر یک ... درم
سه درم سفید ... درم ... قدری سرکه ... موم و روغن گل ... درم ... مرهم
سازند مرهم ... مغسول ... ص مرداسنگ اسفیداج توتیای مغسول ... هر یکی
نافع ... مغسول عصاره ... هر یک دو درم ... صمغ عربی هر یک سه درم موم ده درم روغن گل
بیست درم ... مرهم سازند ... قدری ...
... رصاص ... مرهم ... نافع ... ص ... توتیای ...
موم هر یک ... روغن ... مرهم سازند مرهم ... از ... حکیم علی ... ص توتیای
سبز ... درم موم ... درم روغن گل چهار درم مرهم ... مجرب ص ...
دو عدد ... ده درم روغن ... سوخته صاف ... موم ده درم ... زرده بیضه
یک عدد ... یک درم توتیای سبز چهار درم کات هندی یک درم کافور ... در آن ... مرهم
... کات هندی ... روغن ... مرهم ...

در سه ... زایل شود

در سه چهار روز زایل شود مرهم ... نافع جراحات و ... ص ... و ... دو ...
... مساوی ... مرهم سازند مرهم ... نافع جراحت که ... شده باشد
ص ... سیاه ... سه ... توتیای ... و کوفته ... مرهم شود مرهم
... موم هر یک ... روغن ... دو ... مرهم ... نافع ناسور ...
ص ... دو درم ... چهار درم ... روغن ... مرهم ... در ظرف ... مرهم سازند معجون
... سودا ... ص ... درم ... افیون ... ده ... هلیله سیاه ...
و کابلی ... هر یک سه درم ... هر یکی ده درم ... گل سرخ ...
هر یک ده درم ... رطل ... معجون سازند ... درم تا چهار درم معجون ...
... هندی ... ص فلفل سیاه دو درم ... هر یک درم
... هر یکی ... معجون سازند ... معجون ... نافع ...
ص ... ده درم ... سه درم ... هلیله سیاه و کابلی ... گل سرخ ...
مصطکی هر یکی ... معجون سازند ... درم ... برای ...
امراض سوداوی ... ص ... درم ... افیون ...
... هلیله سیاه هلیله کابلی هلیله زرد ... هر یک سه درم ... هر یک ده
... سه درم ... گل سرخ ... هر یک ... ده درم ... چهار
... معجون سازند ... معجون ...
مواد سوداوی ... ص ... هر یک ... افتیمون ...
... هر یک سه ... مصطکی ...
... ده روز ... مثقال ... معجون ... جهت
... ص ...
... هلیله زرد ... کابلی ... هر یکی ده مثقال ...
... سفید ... درم ... ده رطل آب ...
و ... گلاب ... معجون سازند ... درم
تا چهار درم ... ص ... جهت ...
درم ... هر یکی ده درم ... ده عدد ... رطل آب ...
... صاف کرده ... رطل ... قوام آرند ... دوازده درم
... نسخه دیگر جهت اصلاح مواد ...

جوشانیده قند سفید ص عنبه حب صنوبر جو مغز تخم بادرنگ کدو خرفه هر یک ده درم عناب
هر یک دوازده عدد همه را در چهار رطل آب جوش دهند تا نصف بماند صاف کرده شیره تخم خرفه
چهار درم افزوده باز [illegible] جوش دهند تا [illegible] خالی کرده باشد رطل قند سفید بقوام آرند و تخم
اول بعمل آرند نسخه دیگر نافع اسهال و مقوی قلب و اعضا و قبض و صلاح خون و مواد
محرقه ص عنبه رطل افتیمون شاهتره ده درم سنا مکی بادیان هر یک دوازده درم صندل سرخ چهار
درم گاوزبان بجه بادرنج رطل قند سفید و نیم رطل عسل مقوم بسته شربت سه درم و [illegible] ده درم
کوبیده افزوده است و وزن قند نیم رطل مسطور معجون عنبه مجرب محمد شریف خان نافع اسهال
و وجع مفاصل و اخراج مواد سوداوی و بلغمی سطر بدارد مجرب است ص هلیله زرد چهار درم هلیله
کابلی هلیله سیاه بلیله هر یک ده درم امله سه درم شاهتره [illegible] درم [illegible] ده درم عنبه [illegible]
عسل مصفی سه وزن ادویه [illegible] معجون سازند شربت [illegible] معجون جمیع [illegible] نافع امراض
خصوصا وجع مفاصل که [illegible] رسد و بیرون آمدن [illegible] است ص حب [illegible] چهار درم
و فلفل [illegible] گل سرخ زعفران زردچوبه سنا مکی [illegible] هر یک [illegible] و فلفل [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] عسل [illegible]
ادویه [illegible] معجون سازند معجون [illegible] ص هلیله سیاه [illegible] درم [illegible]
هر یک ده درم [illegible] درم مصطکی [illegible] درم عسل [illegible]
معجون نافع [illegible] الدین نافع جذام و صداع ص [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] هلیله زرد [illegible] هلیله کابلی هلیله سیاه [illegible]
[illegible] سنا مکی [illegible] گل سرخ هر یک [illegible] عسل [illegible]
[illegible] معجون [illegible] نافع [illegible] است معجون هلیله
نافع سودا محرقه و حکه و خارش ص هلیله زرد ده درم سنا مکی شاهتره [illegible] درم افتیمون
[illegible] درم [illegible] عسل [illegible] نسخه دیگر [illegible] نافع
حکه و جرب ص هلیله سیاه ده درم افتیمون [illegible] درم [illegible]
شربت [illegible] نافع جمیع اورام ص [illegible] افتیمون هر یک [illegible] درم صندل سرخ [illegible]
[illegible] طین ارمنی [illegible] هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible] و گلاب و سرکه [illegible] سازند و [illegible] و گلاب و سرکه حل کرده طلا نمایند
سرد [illegible] همان عمل کنند ص صندل سرخ طین ارمنی [illegible]
هر یک [illegible] مساوی [illegible] اول العمل آرند سرد از [illegible] الدین محمود [illegible] نافع [illegible]

[illegible]

حار و [illegible] ص گل سرخ عصاره مامیثا و [illegible] حصص گل [illegible] زعفران مساوی کوفته بیخته با [illegible]
سازند و [illegible] حاجت با آب کرده وا [illegible] عنب الثعلب و گلاب [illegible] طلا کنند سرد نسخه
ابن رضوان [illegible] باده و [illegible] ابتدای جمیع اورام حاره [illegible] باشد [illegible] ص
طین ارمنی ده درم صندل سرخ گل [illegible] هر یک [illegible] درم صندل سفید عصاره مامیثا
هر یک سه درم [illegible] حصص [illegible] اسفیداج رصاص [illegible] هر یک دو درم کوفته
بیخته [illegible] سازند سرد همان عمل کند ص صندلین [illegible] گل سرخ گلنار عصاره مامیثا حصص گل
مساوی کوفته بیخته [illegible] سازند و [illegible] حاجت [illegible] و گلاب [illegible] طلا سازند مقبول
نافع [illegible] ص گل سرخ [illegible] درم [illegible] کاسنی هر یک [illegible] درم [illegible]
[illegible] صاف کرده [illegible] حمام [illegible] وافی برای اصلاح مواد [illegible]
[illegible] هر یک [illegible] درم [illegible] کوفته [illegible]
آب [illegible] کرده [illegible] قدری آب [illegible] گرده [illegible] بعده [illegible]
[illegible] ص [illegible]
[illegible]
[illegible] بعده [illegible] می آید [illegible]
[illegible] موافق مزاج مریض [illegible] آب گرم [illegible] بعده [illegible]
[illegible] شربت [illegible] و حصه [illegible] گرم [illegible]
[illegible] شربت [illegible] بنوشند [illegible]
[illegible] حصه دوم [illegible] گرم [illegible] بنوشند [illegible] آب گرم بنوشند [illegible]
[illegible] اگر [illegible] منطلق شود [illegible]
[illegible] ص [illegible]
[illegible] بنوشند [illegible] اگر [illegible] زیاده باشد
[illegible] زعفران [illegible] بنوشند مطبوخ [illegible]
[illegible] کرده شده [illegible] درم [illegible]
[illegible] مسطور [illegible] سودا [illegible]
[illegible] تم [illegible]

فصل ششم
مشتمل بر دوا [illegible]

در ادویه سمیه مشتمل بر دو فصل

فصل اول از باب ...

اگر احداث تنفع بر موضع گزند ... که بعد از ... به شود اگر چه ... گزنده مس مرده باشد کهنه سوده ...

آب درهم کرده بخورد ... رفع شود و ... آب سوده بخورد رفع زهر افیون کند

... کوفته ... کرده ... زهر کردم رفع شود

فصل دوم از باب اول

در بیان ادویه سموم حیوانات و غیره ... که اطبا ... و دفع ... تریاق

فاروق است ... اس ... افیون ده درم فلفل سه درم ... زراوند ... هر یک ... درم

کوفته و بیخته ... بسرشند شربت ... تریاق ... کرم ... و ... سموم

[illegible]

زعفران ... درم افیون ... هر یک ... فلفل سفید ... درم ...

... درم ... هر یک ... درم عسل ...

ادویه ... باب ... سنبل الطیب ... هر یک ... درم ... زعفران ... درم

... فلفل سفید ... هر یک ... درم ... کوفته و بیخته

... تریاق ...

... سموم ... فلفل سفید ... هر یک ... عسل ...

... درم ... کوفته و بیخته ... عسل ... شربت ...

تریاق ... سموم ... درم ...

[illegible]

زعفران ... دو نیم

نشفد کرده در ظرف کرده در صفحه ... را بام ... جوز پخته بقدر جوزه کبره ... اول ...

دیگر نافع کسی که بسیار ... خورده باشد باید که ... [illegible] ... و قدری ...

کشانیده و مجوده ... [illegible] ... آورده باشند **ص** تخم ... [illegible] ... مساوی کوفته

بیخته بقدر دو مثقال ... کوفته ... **دیگر** نافع کسی که ... [illegible] ...

آن خورده باشند ... [illegible] ... هندی ... کشانیده ... [illegible]

علوفش ... **ص** ... [illegible] ... زعفران مساوی کوفته و بیخته ... [illegible] ...

با جوزه **دوا** برای افیون خورده نافع ... **ص** ... [illegible] ... جوش داده ...

... نافع است ... [illegible] ... **دوا** ... [illegible]

را افراج ... [illegible] ... و قی ...

کردم ... [illegible] ...

کوفته ... [illegible] ... خوردن ... [illegible]

ضماد کردن آن ... [illegible] ... **دوا** ... [illegible]

... [illegible] ... **ص** ... [illegible] ... روغن گاو ... [illegible]

... **دوا** ... [illegible] ... **دیگر** ... [illegible]

... **ص** ... [illegible] ... روغن گاو ... [illegible]

... **دوا** ... [illegible] ... **ص** ... [illegible]

... **دیگر** ... [illegible] ... **دوا** ... [illegible]

... **دیگر** ... [illegible] ... **ص** روغن گاو

... **دوا** برای ... [illegible]

... [illegible] ... **دیگر**

... **ص** ... [illegible] ... زعفران ... [illegible]

... [illegible] ... **دیگر** ... [illegible]

... **ص** ... [illegible]

... **دیگر** ... [illegible]

... **دیگر** ... [illegible]

... **دیگر** ... [illegible]

... [illegible] ... **دیگر** ... [illegible]

نوع دوم

... [illegible] ... روغن گاو ... **دیگر** ... [illegible] ... **ص** ... [illegible]

... **دیگر** ... [illegible]

... [illegible]

... [illegible]

دیگر ... [illegible]

... [illegible]

... [illegible] ... **دیگر** ... [illegible] ... **دیگر** برای ... [illegible]

سموم ... [illegible]

... **دیگر** ... [illegible] ... **دیگر** ... [illegible] ... **دیگر** ...

... [illegible] ... **دیگر** ... [illegible]

... **دیگر** ... [illegible] ... **دیگر** ... [illegible]

نافع است ... [illegible] ... **طلا** برای ...

زنبور و عقرب و مانند آن

نوع دوم

... و نسخه ... در دو فصل

فصل اول

در ادویه مفرده

... [illegible]

فصل دوم

در ادویه مرکبه ... در دو فصل

... [illegible] ... **دوا** ... [illegible]

... [illegible] ... **دیگر** ... [illegible]

... [illegible] ... **دیگر**

... [illegible] ... **دیگر** ... [illegible]

دیگر ... [illegible] ... **دیگر** برای ... [illegible] ... **ص**

ص برسید کوسفند ... بجیند ... و مصلح ... دیگر نوع ضربه و سقطه ص ...
تا لون ... مسیده ... روغن ... بر موضع ... دیگر که ضربه و سقطه را
نافع ص ... حنا ... لون ... مسیده ... ضماد ...
[illegible]

مقدمه ۱۹

در بیان بعضی معدات خیاطه و انواع فتق و تحصیل و فعلیه

وعمل ادویه ... بعضی ادویه و حفظ بعضی از ان ... استعمال ...
وغیره ... انواع ... خیاطه ...
خیاطه ... سرطان ...
[illegible]

[illegible] انواع [illegible]

نگاه بدرد باید که شرب را که ... در آب نوشادر در ... بیچ کرده را ابسیاه و سرکه عنصر در آتش
کذاشته تا کل آب نشوند و بعد ازان سوهان زده در بوته مردا سنگ انداخته بگذارند پس با الماس
در ظرف چلبی با مرغ بسیار بسایند و باز بر روی آتش که شعله نه زند با زنی ... نقار رسند انگاه بر
روی سنگ سماق یکجا بسایند که چون اندکی ازان بر روی ... خند ... در ته آب برود و چلاسند
جمیع احجار و فلزات ... اول ... مرتبه است که ازان مرتبه جا ... چه لفظی منصور نحو
وصر مطلوب است **طرح ملغمه** که از سایر طرق بهتر است بگذارند ... چیزی شمایند که سوهان ... اول نمود و مس را
صاف است اب آهک و اب چلبی و ابلیح الطعام را به و غلقه صاف کنند و بر یک را علیحده نمایند
تا منعقد گردد پس دو جو منعقد ابهک و نیم جو ... منعقد و نیم جو ملح منعقد و یکجا و مس ... کرده تا
یکدیگر بسازند و باید که در ظرف مرجح بر روی آتش سحق کنند بعد ازان که خوب گرم شده باشند و نخی
دو سه روز در جای نشانی بگذارند تا قدری ... بردارند پس ... شوند ... کنند و بازیجای ...
اعاده نمایند تا چهار مرتبه انگاه در بوته کرده بمدتی آتش دهند که بوته سرخ شود بعد از سرد شدن بیند
و باب گرم بکرات بشویند تا سیاهی او ... ازل گردد و ... خشک نموده سحق ... استعمال کنند
اوراق زر باید که بوره را در ... کرده بر روی احجار گذارند تا سوزد **اوراق طلق** باید که طلق را در کوره
مطلس ... در ... بگذارند **اوراق ...** ... را در آتش سرخ کرده با ... در ...
قطعه کرده پس خشک نموده سحق نمایند **اوراق ...** سنگ ... را صلایه کرده بار ... نموده بر روی احجار
چندان بگذارند که شعله ... دود ... ازان برطرف شود **تکلیس** ... مرجح قریب الحجر ... بوسته مرغ
را ... شویند و ... را جدا کنند و نرم کوبند در کوره مطلس کرده در کوره
زرگری ... ازان چندان بگذارند که ... سفید گردد و کف دریا و ... ازان را
... که ... سفید و پوسته مرغ که خوب ... کرده باشند
... چهار جسم بهتر است **اوراق ...** و موی ... هر کدام که باشند ... ریزه کنند و در ظرف سفال
... کرده بر زبر آتش ... چندان بر هم زنند که قابل سحق شود ... سفید گردد ...
و موی ... رطوبت ... انگاه ریزه ریزه کنند ... مانند **اوراق عود** ... را
سوهان کرده در ظرف سفال چندان در آتش گذارند که زکال گردد **اوراق ...** ... و ...
... است و هر گاه ... استعمال نمایند ... بدهد ... گردد
والا انجا که مقصود از ... تحصیل ... حصول ... اول ... و ... اوراق
در اینجا بر سبیل مجاز است **اوراق ملحقات** ... را ... را ... کرده در کوره
مطلس ... داده چندان در اتون با در تنور بگذارند که سفید گردد **اوراق ...** ... سوک ...

ازمود چنان ... کرده در کوره مطلس ... نموده ... بگذارند که بسوزد **اوزان** ...
... اوراق ... **اوراق** که ... معمول است ... را زنده در کوره مطلس کرده
در تنور یا اتون چندان بگذارند که ... رطوبتی باقی بماند و قابل سابیدن گردد **اوراق ...**
خشک ... را ... اطراف جدا کرده و ... نموده ... را ... و ...
... و ... صاف ... نموده در کوره مطلس ... در تنور یا اتون ... بگذارند ... گردد
... که چون ... رطوبت ... گردد و هر گاه ...
در ظرف مس ... افتاب در برج اسد ... جهت ... سنگ ... آب ...
... **اوراق** ... که ... مطلس ... کرده چندان در
اتش بگذارند که ... نصف رسد پس ... در هوا بگذارند تا خشک شود و الا ...
آتش کنند **اوراق** ... را ... و آب ... کرده ... صاف را بر روی کف ...
روی آتش گذارند تا ... شود و ... کنند تا ... شده ...
... آب گردد ... بر ... شود **فایده** در
... الفاظ مذکور ... سحق شود بدان که چیزی ...
... در ظرف چیزی ... در آتش ... کنند ... و ... و ...
... گذارند ... در ظرف گرم کرده ... **تشویه**
... ازان جهت ... با ... در ...
در تنور ... بگذارند ... شود **تشویه** ... را در ظرف ...
... آب ... ازان در ان کرده ... باشند ... در ...
... در آتش ... گردد **تشویه بالا** که ...
... که ... ازان ... بیرون ... در درون ...
... بعد ... افزوده ... در آتش ... باشد
... استعمال نمود **تشویه ...** ... را ... کرده ...
... خشک شود ... و ... مرجح ... با ... تشویه
باعتدال ... گردد **تشویه** ... جسم ... خشک ... کرده
... و اندکی ... خشک ... بیرون ... کنند
... در ... شود ... دی گردد **تقطیه ملغمه**
... و ... ما ... را ... آب ... کرده ...

کنند و خیاط ها باید که نسوزد **عفص** و مثال آن باید که با روغن زیت چندان بپزند که با روغن
گردد و بلوط وغیره را بعد از آنکه بنکات مذکور کرده **عفص** بپزد و ادویه جهت غبارت ازو دادن گنجشک
باید که ظرف سفال با سنگ بر آتش خوب گرم کرده از سر آتش بر دارند دوای مخصوص را در آن ظرف کرده
بر هم زنند تا بکمال آن برسد آنگاه **فائده** در عمل ادویه که بحصول غبارت روشن و عمل جهت شرح است
با مدتی با ضعف ربع جزو از سابق بر ده **عمل** ادویه تجربه باید او و صاف ریع و سنگ حجارت را باید
ریختن تا اجزا و حلما و سرف و مثال آن باید که اجزا را خرب بسند در هاون و مثال آن کرده پر از
با سنگی بر هم زنند اجزا مثل غبار باشند و با محلول گشته با سنگی در ظرف دیگر باید رخت داده از
ساییده بطور آب داخل کرده با مجموع مثل غبار گشته با مخلوط شده در ظرف دیگر رود و بعد از آن
ظرف را نو سنده تا غباری داخل شود و ته نشین گردد و ته نشین را خشک کرده استعمال باید **عمل**
زنگ زنگ تلک را از چوب خاک پاک کرده ساییده و ریزند و او دو را جوشانیده از آب آن
اندک داخل تاک در چنین ساییده کرده او را بیرون کنند و آب ته نشین شده بسیار خشک شود
استعمال باید **عمل توتیا** بدانکه پوست بیضه را در آب تر باید و در آفتاب نهاده و از غبار پوشیده و آن
چون تا مخصوص شود آن را در کرد پاره و بگذارند و با سنگی بشوند که پوست رنگ او از آن
جدا گردد و فشور رود و ریخته و آب دیگر ته در همین ظرف شسته تا غبار بر سند بشسته شود اول بدارند
کنده شود و پس بشوند و بعد از همین قسم تکرار کند که آب از کفیدن تار باشد و پوست فشور جدا گردد
پس فشور را ساییده بکار برند **عمل** موم داد تاق در رفتا مثال آن که در آتش گداخته شود
باید که چند بار گداخته در آب سرد ریخته تا کدورت ته نشین گردد و آنچه بر روی آب بسته بر دارند
تطریه ادهان یعنی تازه کردن روغن ها هر گاه روغن متغیر و کهنه و ضایع شده باشد و خواهند
آنرا تازه نمایند باید که روغن مذکور را در ظرف کرده با آب چندان بر هم زنند که آب شود و از
روی آب بر دارند و با گلاب بهتر همین اثر است و بر گاو زبان و گلاب بر دو باشند اقوی است
عمل صبر بگیرند دارچینی و سنبل الطیب و قصب الذریره و عود بلسان و اسارون و مصطکی و
حب بلسان و بلیله و بسباسه و علاج ادخر و حوز بوا هر یک سه درم مکوب کرده در دو
آب جوشانیده تا به نصف برسد پس صاف نموده بر صبر ابرم ریخته آب بر او دارند تا
بگذارند و ثقل آن را جدا کرده بر پارچه در سایه خشک کرده استعمال باید و بعضی حسن بعد
ربع صبر اضافه ادویه فرموده اند و هر گاه صبر آمیخته شود حکما مکرر بشوند ربع جزو آن به صحبت
می شود **عمل لبان** هر کل را که خواهند در آب بعد از آنکه او را بجوشانند حب شده پس بر آورده از آب
بگذارند آنچه ته نشین شود آنرا خشک نمایند **عمل آهک** آهک را در ظرفی کرده آب سرد بر روی او ریخته هم

اسند و باید

رسند و بگذارند تا ته نشین شود پس آب صاف را ریخته غبار ریخته باید آب کنند آنگاه خشک نمایند و بکار برند
عمل زرنیخ جهت امراض جاره مرد از آنکه را با عمل او که تا ساییده اند بشیر و ریزند که جالینوس بروی
آن باشد و هر روز بسیار بر هم زنند تا مع قلیل بکنند آب کنند بسوزند بعضه بکنند تا چهل روز بکند و بعد
خشک کرده استعمال نمایند **عمل سمن** روغن را با نمک بسیار بر هم زنند و پس نرم بکوبند پس از آن نمک جدا کرده
با صاف بسیار بر هم زنند تا پس مرهم بکوبند و آن را از روغن جدا کنند **عمل نوشادر** از جوهر مثال آن را
که خواهند در سنده نرم بسوزد و ربع او را از آهک دو باید که آب جوشان بر و ریزند و بگذارند تا بر اندازند
سر در روز ریخته بر دارند **عمل لاجورد** جهت ابدال و اقوام جسم و کسانی که صحت بداند که جهت خوردن و از دو
جسم بسیار احتیاج و بسیار بمعنی در هاون بکوبند و بسیار باریک ساییده پس آب بر آن ریزند و حرکت دهند و
غبار را برآرند و لاجورد را خشک کرده همان ربع چند کرت بشوند که تا هم جو غبار شود و لاجورد
غیر مغسول بسبب قرحه ... است و مغسول و تصویل اصلاح اوست و آنچه در لغت نوشته که مستعمل در
غیر مغسول است اصلی ندارد **فائده** در ابحاث و تدبیر بعضی ادویه و ساختن روغن بعضی اشیا و محلول کردن
علق الاحجار بدانند چون این دوا در علاج سنگ مثانه نفع عظیم دارند بدانند چون ساییده شود که
گداخته باشند و بعضی که اول رنگ مثل انگور باشند نوع ... مرده چون اول را جز او را الگا
چون وسط آن را در وقت سنگ به کند و بگذارند تا منجمد گردد و بر پارچه مالیده و روی آن را از غبار
بپوشند و مثل سنگ درم و در آفتاب خشک کنند و چهار مثقال آن را بآب مقوی ... به دستور استعمال
نمایند و اگر ظرف سنگ بیم برسد سفال تر چاپ است **عمل زرنیخ** چند عدد او را نهاده در کوزه کرده
سر کوزه را به گل بسته معکوس بر بالای کاسه که باشد جوشند بگذارند تا زرنیخ کشته و بر ورده کرده
آنگاه ساییده استعمال نمایند **عمل حجر** که اول بر کوزه که در مسکن جمع شود باید او را در ظرفی
کرده آب حار خشک بوی کامل را بقدار به که او را بپوشاند و در آفتاب گرم کرده و بعد
ساییده و پس او را در ظرف کرده نیست در آفتاب بگذارند تا مانند عسل غلیظ گردد و استعمال
او بکند و رم بر روی [illegible] عسل موم با عسل های جدا مستحکم و شیر باید اگر چه چند جهت اطراف رسیده
جهلا او جهت کند و بر آن دو مثل و رفع امام [illegible] است **انحلال ماء الحاج** علاج سنگ و قلی را بسوزند
بر روی که چه ... بکنند و آنچه ماند کف بر روی آن باشد بر دارند **انحلال** و حاف کنند
که چه جمع باشد و ... است و ساده او چه ... باید که بارهای کنند و مثال آن
قبیله جواهر بر روی یکم که سه قبیله را بر ... ظرفی مثل علاج طشت بالای آن معکوس نصب کنند و
بر دو روی که در آن جمع کرده بردارند و از جبر کمی و کم بر جهت اسلوب و حاف بکنند و من که
و چراغ سوز بدار کیفه باشد بار ریت ... مناسب باشد و از جبرهای ... چون تخم کتان و

و امثال آن که نمره در آب گرم خیسانیده و روزی چند بار صحصحه کنند و بعد از دو سه روز افشره

صاف او را در سایه خشک نمایند و بادام که در جرم آن ده طعم باقی باشد آب گرم دیگر انداخته

و به همان نهج آب های نشانند تا طعم در جرم وی نماند **امحا** آب مسبه جهت اصلاح پوست افیون

و غیره افعال باید آب منصور تازه او را در سایه خشک کنند و اگر تازه نباشد خشک آن که خیسانیده

چنانکه مذکور شد آب آن را خشک کنند و هم چنین است امحاء آب گل سرخ و امثال آن **دستور**

محلوب کردن طلق باید که ابرک را در آتش سرخ کنند و در آب منطفی نموده کوبند تا ریزه شود

پس در کیسه کرباس منحکمی بندند سنگ ریزه ها بقدر فندق اضافه نمایند کیسه را به قوام بستن

نمایند در آب گرم [illegible] قلیل و بفشارند تا به در آید کیسه را دوش کنند الکان [illegible]

او را خشک کرده استعمال نمایند **شنوک** باید که هرب را سوراخ کرده مثل بوته جوف در آخالی نرم

وا طلق محلوب مملو ساخته و دهن او را به پاره های [illegible] سد ودو سازند و زیر سرگین تازه

سه روز بگذارند پس محلول آن را در آب سفید محبوس شود از مجربات است **فایده** در اصلاح

بعضی ادویه و حفظ بعضی از آن **اصلاح دلی** بعد از آن که دانه او را بیرون کرده باشند در هاون

با قدری روغن مور و امثال آن مخلوط نموده سایر ادویه اضافه نمایند و به این دستور است اصلاح

مجموع ادویه سمیه دار و چسبنده و هر گاه که با دوای او را مرکب کنند که تخم های سفید باشد باید

کوبند و هر دو مثل آن جنت [illegible] نتوانند بیخته است **اصلاح در** باید که ملاء در را قطع نموده و بر تنور

انبیق که اگر آب گرم او را بفشارند عمل و جدا شود و پس روغن کرده آن چرب کنند تا روغن گاو و گوسفند

و استعمال نمایند و در دواهای نسیه و غیره که ملاء در داخل شود باید که جهت اخراج عسل آن مبالغه

نموده است روغن کرده آن چرب کنند با دست اجتناب کنند **اصلاح بازرنج** باز رنج تازه

بزرگ و ورق او را در شبانه نور و [illegible] شده و سه کوزه آنکه سند پرند [illegible]

تشنه در سایه خشک کنند و در حین استعمال مبالغه در نیمی باید کرد و با کثیرا و روغن بادام شیرین استعمال

باید نمود **اصلاح** باید که سنبلم را بکوبند و بیک شبانه روز در شیر خیسانیده و دو عوض آن سه بار شیر

را تغییر دهند و خشک نموده و هر گاه جهت ادرار و سده اخشی و بار [illegible] استعمال نمایند و سه دو [illegible]

بعد از سر و سیل شیر سه روز دیگر در آب کاسنی و آب عنب الثعلب و آب رازیانه خیسانیده و خشک

کنند و با خواص صرف استعمال و جایز نیست **اصلاح اوذو** جهت [illegible] شیخ حسینی و شیخ شیرازی [illegible]

که در غایت سوزش و استحمایند باید که آن را بعد از کوبیدن شبانه روز در شیر خیسانیده

و دیگر بکذبد سیبه نموده پس خشک کرده در روغن بادام و بار روغن کدو و یا در روغن بنفشه

بپرورند و اگر اخر حار باشد در روغن های بارد و بارد را در روغن های حار پرورده کنند

تو با قرص های مسهله مخلوط نمایند **طریق دیگر** رسم آن [illegible] خون است و بنا ما است [illegible] و وسط کنند الا [illegible]

در آب باد در طرف های مسهله خیسانیده باشند که خوشاب شده و آب او را جهت [illegible] عمل نموده

زنند مثل او در آن سحوق را آن را شنید و هر گاه در خوشاب استعمال کنند باید که بعضی از ادویه آن که از خون

رنج نیز انداخته شود در خوشانیده را جوشانیده الکاه با سایر ادویه برشته سازند **دستور حفظ** بهترین جوانیکه

تازه نماید باید که جمیع طریق و بیان بسط محکم [illegible] غسل و در ابنو سازند **دستور حفظ** بندد و

مر تهی جوانان کرم [illegible] باید که [illegible] چند روز [illegible] خشک کرده در کیسه خیسانیده در سایه

او زند [illegible] و هر گاه در ظرف [illegible] مستعمل گردد **دستور حفظ** ساتر او و بعضی را با هم جمع باید نمود تا حرارت

تقاربن شده [illegible] و برادوه [illegible] ساخته مرکب مانند [illegible] جمیع اوقع باید

شود و عصارات و صمغ ها را در ظرف های [illegible] نگاه دارد و بعضی از جمله اجزا حاده را در سفید صاف کنند تا

در ظرف مرجح و مجموعه از دواج محکم [illegible] از جاهای سنگی و افتاب شده و [illegible] داشت و ظرف [illegible] جهت

روغن ها و انواع ادویه مموده و مرکبه است **مانند گرفتن** به آن که در [illegible] [illegible] استعمال جو [illegible] شروع شده

و جوی و بر آن [illegible] شده و حکیم عماد الدین و چند [illegible] جهت زرده و دلالت به آن که در عمل

دوای مسهله است واپس [illegible] در مرتبه اول او محلل است بسبب مواد غلیظ و او درام صلبی را تمام

مثل سنبل [illegible] دوای سه صورت [illegible] از آن او را جهت طوبت او [illegible] و [illegible]

را جلک کمان برده اند و بار او را از امراض مرجون [illegible] و برص نا معلوم و ما سیدان [illegible] [illegible]

سیداند و در حارهای سودا و به مخاصمه و امد [illegible] خاطین معتدل منند اند و کوی و بر اسر دو

خشک و [illegible] اند [illegible] المهم و بر افضی [illegible] شده اند و در رساله خود گویند که از [illegible] ظاهر

شده است که مزاج [illegible] سرد است در مرتبه اول از درجه اول و [illegible] بردی و [illegible] خشک

در اول مرتبه درجه دوم و [illegible] مسهل بوست [illegible] و محلل و رقیق و [illegible] او را قوت [illegible] که

از وی [illegible] مرتبه [illegible] و صورت [illegible] است [illegible] رطوبت فضلیه بسیار دارد و به همان سبب

قوت [illegible] مسکند و باید [illegible] [illegible] از [illegible] که در [illegible] رطوبت [illegible] سوراخ و دارو ی

وی را اینده [illegible] زوال رطوبت فضلیه و استعمال اغذیه حاره و نواحل در اسبار استعمال این دارو

مردود است و بعضی گویند که او گرم و خشک است و حکمی او اصل است لکن [illegible] صاحب محلل در

آب و رطوبت [illegible] صیف کرده [illegible] مثل نماید و هم چنین در [illegible] مرضی [illegible] راه می

باید و جماعتی از اهل تحقیق بر آنند که او مرکب القوی است [illegible] را [illegible] احدی المختلفین

القابلین اختلاف کرده اند و منافع آن است که مقوی [illegible] و اعضای رئیسه

و اعضای [illegible] است و مخفف [illegible] و ملطف و محلل و [illegible] العقود [illegible]

شده و مسهل مواد غلیظ و مدر بول و عرق و منقی خون و رفع ارکشافت و مدت و بلغمین جلا با اسعد آن
و نافع السک و زرق و جرب و حرب و رمد مسه الطلاع و ماکله شود و داء و دام و دوحهای منفصه و حرب و حلیل
سودا به سبل جرب و حکه و خدام و دوبا و مالیخولیا و قیام خفقان و حب ربع و نو صغیره و درد مفاصل
و داء الفیل و داء الثعلب و داء الحیه و سرطان و بهق سیاه و برص سیاه و مالیخولیا خاصه که از
احراق بلغم باشد و راوح شاید او جاع بارده ادوی و ساوح و ریگی و مثانه و نقرس ها و وجع اسعاد
امثال و مسن اوان و منضج بدن است و وی در سموم و ابراز حصه و رفع مسمیت سلطان معقد و حمیت
قطع عادت ما نمود منظم و سرای حفاظ و هن را انواع و انسیر و امراض معده و رحم و مثانه و تسهیل
زحیر و تشنج و رحمه و مغص شود و معده با قوع لقمه الداسه در علل قبض شیخ با فرض شده
که لیکا بسیار بهای زمنه که صح و دواء مدر اطلاع به مدم حت با مراض دقدیه از تنقیح مات عقید و در امراض
که مسهولیهها اند از علم مراعات تیخ به تسبب ان مزاج و علت است و وجوم او شده است قوی تحقیق کر
بازه او که حنک شده باشند لیکن اصل طبیخ اوست مکرمجرور راسخ دم باروی در جمیع اقبال ضعیف از
طبیخ اوست مکرر لطف معده و دماغ و بعضی مردم را که از شراب مصر رسیده عوض آن طبیخ
ما نعیم ان مرتی بنا مسعد اطلاع شنید خبا که صاحب قادری نوشته و بدان که بهترین چه حکیم طبیخ
پسندیده مایل باشند که در تاریخ و سلکی معتدل باشند به بسیار نگین خام جیا شند پس اگر دارد انتظار
زمین شود و به بالا ماند بعضی حارحضه سیکن و در حصه سنگ باست پس مایل ابعراقی که در آواز در
بهتر است و بو بده و کرم خورده جیا شند و بسیار سخت که در بهر بدن بر جهت برنده شود باشد
و سطح طاهر دی مستوی باشند و بایدکه در کوچکی و بزرگی متوسط بود و ظاهر او مخالف شود و مکامطاهر
اندک سیخ نرماشند و باید که در قوت و صلابت و لین مستوی الاجزا باشد چه بیان این افواد اول علامه
استوای نضج است و وی حالی از طعوم جیا شند مکرر اندک عفونت دارد و علامه الاتحه مبانشند و و
اوردن ار لیدا بخطوط باشند یعنی از کاو در دو فون و جند شیر و امثال و مسک و امثال ان مقصون باشند
و چوب چینی انکو خشنه نشر مدا لکه قبل آنرا اول چوب چینی بعضه باشند و آب مرکی باشد سنگ و علکا و به عوضها
نباشد العضا و رزند و آنی بدن که ای شفید کتفیه است و در وسط بریخ استعمال این بیشتر در
کرما کرم و سرد و بره سرد تر و بره گاه ار دکر مداکر بیس شود که استعمال ان نشاید دو هم شدن آن از
هوا سرد و خصوصان و تعولات و لیتات و فواکه رطبه و بشادل نیک و اطعمه غلیظ کثرت الحل و تسهای
معده و از جماع و حمام و دو کا عتیقه و اعراض نفسانی و از هرچه منافی صحت باشد و از خوردن رشتا
منوط واد و به بسیار کرم بر بهرید و آب ترش خطا میکنند و عوض آن طبیخ چوب چینی و یا بو و دیگر لقمه
چون عرق دهان و دکام و زبان و مانند آن قصا مانند و انچه کفته مطابق طب اطبای فرنگیان

وطبوخ طبع و دفع فضول

و طبوخ طبع و لمرض و مما خوذ من اطبا ء بهلام بر بهر شدند علی ان اطلاق لازم نمیداند بلکه در بعضی امر جمه
استعمال خصوصا غلیظه و خوانکه طبیعت قوت ثانی میداند و بعضی یک پرو داردند تکرر و مزاج مزاج ضعیف
ز نرک نیک و دران اولی و اکثر او ز یا سند علی ما بد نشیره جوزه و ممثل ان مهه کلاب و عرق مسیک
و دیگر اشربه مناسبه مجور و اکثر در میان استعمال حیر نشده تا به پیخ رو بهید حار بهم و مانندان بوان داد و
در استعمال چون مرض کهنه ما و در مرض سنسر فاحش در ان و ما که محسن با بکلی شود و کوشت شیر نبیدی
و بر پامیس و بریج و مواد ام بوداده قیاعه باشند و ضعف القلب را درد و ماکم الکود و دو در کمر کان
و مجور را شربت صندل و دوان مجور و حام مرجان الضرر در بیک دارد و به شرط سرعت خروج و قفول بر موافق حاجت
کاه کاه روشن بر معتدل لاکن عصیر مخلوط احیانا مانند و سکن لطیف و روشن باشند خوش اسده و از عجل
هوا مخلوط و ایکرکه زکمن در بار لکرید و هوا رجاله سوا قی باشند و حال نرکس معتدل ما میل می دارند اگر
برون آمد باید که انوع معتدل باشند و هوا درو کرب سود و بدن بوشته دارند و لیکن بسکه تعلق شده
باشند و توی تطریخ ان می کنند چنین حال ان عدم خروج از مسهل است و بعضه عوام حاله سیکنا ربک شعل
او و جه حاله را خام بیارند در انکه حاله که هوای او سرد باشند و در ان آتش افروخته باشند خواب دهای
بیست پس اولی ان حاله تنگ باشد سبح و جامه دوم او زیر رضایی فی کفایت بدانکه چون از خوردن
این حارج شوند همان مرد را شار تاویل او بود اول مرات حسن گور لیده کلمن فرنمان شیخ ذرهیر
باشند بعده به جریخ لیاد تاول باز آیند و اکر بعد بر سر لعد فراغ او کمال متوسط ملین ماده دهن
را لبض که او را حجم مخیتنی تعول کسا ملکه کرم و سرد اند سن کلوکب است تبسط عدم ما لیح و کسائیکه کرم و چک
دانند او کمولف و ابتدای سیح جلک دانند و اخرسبات مجور و شهسانده و کسا سلام کتب العوی کفته
بیخ بسی محصوص است ربید لاکن در سن صبی و در سن شیخوخیه او وسط لحرش باشند مخ علی کو بهر کرده بنا بر
ضعف قوی اهال کرده الضرورت و ربیدن بالحلاف ر باشند خصوصا اعراض را نام برده بدانکه استعمال این بر جوه
است یکی بسمل طبیخ و طبخ و دوم بطور قهوه و سوم بطور سفوف چهارم به طرز معجون هم بر سه جزو سره و
طرا ستیم با سلوب العرق معنی به شیره عرق سیوم بطرای مفصح بهم لطور مرا هم و اوتان وضع در مطبوخ
و سفوف و این بهر اقسام است لکن وصفی که عماد الدین محمود رحمه الله علیه و اکثر اطبای حاذق بران اتفاق
ارده و جمله احسن مرسه و تحلیل مواد صلبه و ریاح غلیظ شود و دارد و النسکه معدار صدچ نجات مثقال
و شستن و اکلی انوع چوب چینی موصوف کرید و پوست آن را بر اسده و در بسایند پس ریکار در هشته
بیره کنند که اطلاما کوحکه و از ایکار دو رق و رق باید بعد باشند و جمله را در رتم منبه و قیتحه کسد و مر
دور مجصه اد در دست طل ایکب شده اند و دیکر مسکه با سعال مجن بسیار جبلی دارد و سر پوش عال دارکوت
رسر دیک بهند و دو رالعمر محکم کرید بیش مرتو باشد و خرد اربا بسد که بخار را در دیک بر نهادوار

وادند هرجا که برآمدن ابخار کند فی الحال به خرقه گرم تا خشک کنند و از آنکه بخار این نوع در عارض عرق می شود
میشود که سر پوش را شروع کرده اند اگرچه بار گران بر آن نهاده نشود و بدین سبب نیکوتر آنست که
عوض سرپوش دیگ کلان سفالین با تنگ دار گون سر نهند تا بخار در فضای دیگ منتشر گردد و دور نگردد
کنند و مقدار طبخ آنست که آب بنصف رسد و معلوم کردن آنکه بنصف رسیده بر چوبی است که در
سرپوش سوراخ کنند و به آن داخل سازند و دو انداز بنصف رسیده چوب را بکشند تا چه مقدار از راه
سوراخ هرجا که تری باشد بیازمایند پس بنصف و بر کشند تا از رخ گوشت دار و مطبوخ را منقی کنند تا
به نشان رسند و دوم آنکه دیگ را گرم کرده وزن تا بسته و به از هر جا که باشد در انبیق طبخ موازنه
مسکه تا هر قدر که مطلوب باشد سوم آنکه بوته و مثل آن چنان مقدار سازند که در ته آن بنصف آب در آید
دانند که چون یک پس ... باید سر نوع در جو شدن باید و سیخ دیگ را بر هم زنند [illegible]
و کباب را بپوشانند و همه دور دیگ بر دارند و بکار برند تا بخار بر اید و عرق کنند در بسیار خنک
سرپوش بر دارند با بدن را بپوشانند و اگر اضافه دارد و علیل بنشانند تا بر کرسی و دهان بیتخ
و لحاف بر سر کنند و دیگ را در زیر کرسی بر او رده به طریق که بخار بر سد و صبر کنند که تمام بخار بر اید و عرق
تمام شود پس دیگ را برداشتند و آب او صاف کنند و تکه و سینه ای که از آن ساخته اند بر بدن بنهند و
ملاحظه عرق را خشک کرده از لحاف بر آید و لباس خود بپوشند و لباس نو باشد و در بعض ادویه ...
جوشانیده را در حوض ... کنند بعضی آن را با نبات و بعضی آن را با نبات ... قدری از طعام با طبخ
و قدری را به جای آب سرد که تشنه شود از عین آن بنوشند و اگر حاجت کاهی گلاب و عرق میکنند
و بعد از آن در آب گرم بنشیند و اگر اسپاب ... اصابه شود وضو و طهارت نیز فرق باشد و از
خرج و الحال ... دور ... مقدار آب سوانند با خوش خفی غذا چون ... جمع ... داده دایما
و بعد از عرق نیز مطلوب باشد و نافع شود سر را به لحاف در گیرند و الا واجب است که سر را بیرون
لحاف دارند ... دیگر اعانت شود پس اگر مریض را قوت و تحمل باشد هر روز مریض را ... موجود
و اگر نبود دو روز را نبیند سه روز ... نخورد که کافی باشد چه در این بخار اسهال سبب تحلیل قوی و ضعف
بدن میگردد و در حال اعتدال طبیعت ... نشیند آورد لکن اشتغال لازم است که هر روز ...
مریض که بار دیگر آلتی گمانی که مقادیر و ... اند و سر روی ... که بخار داده باشد در آخر ... را
پوشیده در اینجا نگاه دارند و بعضی ... مانند گرم کردن ... و هرگاه علت در عضوی مخصوص شود
و سایل تمام بدن ... باشد هر روز ... آن عضو را بر بخار آن بدارند فقط و ... چون
را خشک کرده نگاه دارند و ... در شرح علم این همه را ... و ... نیکو باشند و ...
سازند و مریض را در حمام میان این ... و بعد آن ... اعضا ... حمام ...

از جای گرم بیرون شدن در حمام

۲۱۷

از جای گرم و عرق نشوند ... حمام ... بدوشند ... تا احتیاط ... بعضی ...
کرد اگر مرض ضعف ... باشد ... چون جبر حسی است ... ساخته ...
ساخته ... محموع ... دو روز ... انگه ... مطبوخ ...
و ... لکن احسن ... مجموع ... بوته ... مرض ... باشد ...
ساخته ... که در جایگاه ... جوش ... رسیده صد و پنجاه مثقال ... بر آن
علی ... و ... دون آن ... و مافوق ... حالات ...
مستعمل شود لازم است که قدر معین او خورده شود ... که در ...
که ... مقدار معین او ... لامحاله ... زیاده ... خورانند
زیرا که ... مثقال ... بعضی ...
اند که صد و پنجاه مثقال ... حصه ... هر حصه را ... نشینند
... قدر ... مستعمل شود ... هر روز
... صفحه ... مثقال ... طبخ ...
... مثقال ... زیاده ... دو ...
و ... نوع ... اول ...
و ... نوع ...
و ... علیحده ...
... مفاصل ... بدن ...
...
و این ... شرح بیان کنم نوع اول ...
است ... مثقال ... چون نصف
صاف ...
و ...
و ...
جهل روز راست ... دوم آنکه
... نصف ...
...
... نوع دوم ... شود ... صوف .

می‌نمایند و وی آنست که در ابتدای استعمال او قانون کلی لازم [illegible] مجموعه و [illegible]
و مفصلا [illegible] بیماری [illegible] آب او [illegible] ملاحظه [illegible]
[illegible] و سایر [illegible] اول [illegible] بیان شده [illegible] مزاج [illegible]
مرض و حال مریض دانسته و هرگاه [illegible] مزاج باشد [illegible]
[illegible] که از [illegible] معمول است [illegible] ملاحظه [illegible]
و در حال [illegible] مزاج و تقویت [illegible] و سایر [illegible] یک مثقال باشد [illegible]
[illegible] یک مثقال باشد [illegible]
[illegible] ساید و [illegible] شود [illegible]
[illegible] شود [illegible] **سفوف** در استعمال [illegible]
وی که [illegible] باشد [illegible] و هرگاه [illegible]
باشد سفوف [illegible] شود [illegible]
[illegible] حال [illegible] توان کرد [illegible]
امثال این باید خورد [illegible] سفوف [illegible]
معده [illegible]
[illegible] خورده [illegible]
[illegible] سفوف [illegible] یک مثقال [illegible] مثقال و سه روز [illegible]
مرض [illegible] باشد [illegible] و صندل [illegible]
[illegible] مزاج سرد [illegible] توان نمود [illegible] ضعف [illegible]
خوراک [illegible] سفوف روز اول زیاده از دو دانگ و نیم مثقال نباشد و بتدریج افزوده [illegible]
[illegible] بدن [illegible] اعتدال [illegible]
یک مثقال [illegible] دو مثقال [illegible]
[illegible] سفوف [illegible]
روز است [illegible] باشد [illegible]
اول شروع [illegible]
[illegible]
[illegible] که [illegible]
[illegible] **سفوف** که [illegible]

به سوهان سابیده یک مثقال

به سوهان سابیده یک مثقال دارچینی [illegible] مثقال مصطکی سه مثقال [illegible] دو مثقال نبات سفید [illegible] مثقال جمله
سفوف [illegible] مثقال [illegible] روز اول سه مثقال و سه روز [illegible]
و سه روز چهار درم و سه روز [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] مثقال [illegible]
[illegible] **سفوف** [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] مصطکی [illegible] مثقال [illegible] نبات سفید [illegible] مثقال [illegible]
سفوف [illegible] سه مثقال است و بتدریج [illegible] مثقال [illegible]
مثقال و بتدریج [illegible] مثقال **نسخه** سفوفی [illegible]
[illegible] **ص** [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] سفوف [illegible]
[illegible] **سفوفی** که [illegible]
ص [illegible] مثقال [illegible]
[illegible]
[illegible] **وضع** [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] **وضع** [illegible] **وضع** [illegible]
استعمال [illegible] تقویت اعضا و قوی [illegible]
[illegible] **ص** [illegible]
[illegible] مثقال [illegible]
[illegible]
[illegible] صندل سفید [illegible]
[illegible] علی هذا القیاس [illegible]

با عود و بادرنجبویه و زرنباد و مثال آن و عرق دارچینی و عرق بهار و عرق ... و مانند آن نقوع نمایند
و هرچه بعد از سه روز صاف کرده باشند ثقل او را در آب یا عرق مناسب بقدر ضرورت جوش داده جوشانده
آن را تمام بنوشند نقوع مینوشند و قدر چوب چینی نقوع جهت اطفال از یک مثقال تا چهار مثقال است و غیر
اطفال را از چهار تا هشت مثقال و اصل مدت خوردن نقوع شش روز و اکثر دوازده روز است و اکثر مدت
و اعلی باشد زیاده از شش مجور و بعد از آنکه هر روز در بین طبوخ اکثر از طبوخ بوده است و هر روز یک بار
بیشتر بسیار ضرورت نیست وضع استعمال وی بطریق قهوه و بقیه آن است که در دین و سبزه ... [illegible]
و در بعضی علل که ماده آن بسیار باشد و بیش از مقدار قلیل ماده شده جهت تحلیل مواد [illegible] و تقویت بدن و قوی
تمام دارد و همچنین را قوت میدهد و با ادویه مناسبه سودا ازاله [illegible] سودا [illegible] و با ادویه [illegible]
و با ادویه مقویه [illegible] علی هذا که [illegible] که ملایم در [illegible] مناسب غرض باشد مستعمل [illegible]
کرده گاه در آب خط عرق [illegible] و گاه با عرقی که مناسب حاجت باشد عرق کشند و بقدر مزاج [illegible]
قوت و [illegible] بعد از طعام [illegible] قوت [illegible] مثل [illegible] باشد و [illegible]
[illegible] بعد [illegible] که [illegible] معمول [illegible] مسطور میگردد [illegible] چوب چینی برای ضعف دل و
علل سوداوی و خفقان [illegible] نفع دارد و تقویت اعضای رئیسه و معده [illegible] و لطیف [illegible]
هاضمه را قوت دهد و در بعضی [illegible] و حرارت دی [illegible] است **ص** چوب چینی صد مثقال گل گاوزبان دارچینی
[illegible] هر یک [illegible] مثقال [illegible] سنبل الطیب هر یک [illegible] مثقال [illegible] عرق [illegible] گاوزبان [illegible]
دوشبانه روز [illegible] عرق بگیرند و [illegible] صاف [illegible] و آب [illegible] باشد [illegible] روز [illegible]
[illegible] **ج** که تقویت اعضای رئیسه [illegible]
و قوت [illegible] و باه [illegible] **ص** چوب چینی صد و پنجاه مثقال گل گاوزبان و گاوزبان [illegible] پنجاه مثقال [illegible]
آب [illegible] که [illegible] گرفته باشند هر یک [illegible] عنبر [illegible] دو مثقال [illegible] و عود چینی [illegible]
اجزا را [illegible] کوفته دوشبانه روز [illegible] عرق [illegible] مشک [illegible] باشند [illegible] شده و در [illegible] و عنبر را [illegible]
[illegible] عرق کشند **ونخ** [illegible] بغایت [illegible] **ص** چوب چینی [illegible] مثقال گل گاوزبان
[illegible] هر یک پنجاه مثقال [illegible] صندل [illegible] مثقال مصری هر یک [illegible] مثقال دارچینی سنبل الطیب
[illegible] مثقال [illegible] مصری [illegible] خولنجان عود [illegible] هر یک [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] تازه ریحان تازه هر یک [illegible] مثقال [illegible] طباشیر [illegible] صد مثقال عنبر [illegible]
[illegible] مثقال چوب چینی و عود و صندلین را [illegible] کرده و سایر اجزا را کوفته دوشبانه روز [illegible] عرق [illegible] مشک [illegible]
گاوزبان و [illegible] و عنبر را [illegible]
و [illegible] بعد از غذا [illegible] و عنبر را [illegible]
[illegible] عرق [illegible]

مصطفی مرحوم است **وضع** در استعمال آن [illegible] و [illegible] که [illegible] مشغول شود و [illegible] و این در
[illegible] و [illegible] اطوار [illegible] آن که در [illegible] است و اولی آن
است که [illegible] باشند و [illegible] **وضع** در بیان استعمال چوب چینی [illegible] که در [illegible]
[illegible] و [illegible] اوجاع مفاصل و سایر [illegible] که از [illegible] عارض شده باشند نافع است
مرهم [illegible] در [illegible] کرده [illegible] شبانه روز در آب [illegible] شده [illegible] در آب [illegible]
آنگاه آب را [illegible] و دوا در [illegible] آب را از روی او [illegible] و [illegible]
این دوا و [illegible] از چوب چینی نرم کوفته [illegible] و نصف [illegible] موم سفید [illegible]
[illegible] **ص** [illegible] روغن [illegible] مرهم سازند [illegible] که [illegible] نفع دارد **ص**
[illegible] علی [illegible] مثقال چوب چینی موم [illegible] مثقال روغن [illegible] مثقال [illegible]
مرهم سازند و [illegible] **وضع** در بیان چوب چینی [illegible] **ص** بدان که [illegible]
[illegible] این دوا [illegible] که [illegible] معروف است [illegible]
[illegible] احوال چوب چینی آورده و در اصطلاح [illegible] این [illegible]
[illegible] که [illegible] مثقال [illegible] و برای وجع مفاصل [illegible]
و [illegible] و باد [illegible] و برای [illegible] و [illegible] و جمیع [illegible]
[illegible] و علل [illegible] و [illegible] باشند نافع است [illegible]
[illegible] و چون [illegible] که [illegible] گاو [illegible]
[illegible] **وضع** در بیان [illegible] است [illegible] و تاکنون [illegible]
[illegible] که [illegible] که [illegible] دوا [illegible] مجرب [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] سفید [illegible]
[illegible] و [illegible] و مثل [illegible] که [illegible]
و [illegible] در [illegible] و [illegible] که [illegible] در [illegible]
کذا فی التحفه و [illegible] گرم و [illegible] در دوم و [illegible] در روغن [illegible]
و [illegible] و [illegible] و چون [illegible] است [illegible] زمان [illegible] مصری [illegible]
[illegible] شده و [illegible] زمان [illegible] که
چوب چینی [illegible] در علل [illegible] چوب چینی [illegible] و در بعضی [illegible]
از چوب چینی و آن [illegible] اوجاع مفاصل و [illegible] ضعف شده [illegible] و [illegible] و [illegible]
و هرچه [illegible] و جهت [illegible] که [illegible] رطوبت باشند سود مند است و چون [illegible] کرم در

خشک است در امراض بلغمی مفید و سودا اگر در پوست صعود نمیدارد و لیکن بالخاصه انکه از پوست و حرارت
ذاتی تحلیل رطوبات فضلی و ترقیق اخلاط میکند و بدین سبب امراض عروق و ارتعاش و قوت طبیعی میکند
و تحلیل رطوبات که لازم این امراض است میکند علل سودا از سوء مزاج [illegible] و امراض و [illegible]
صفراوی ضرر دارد زیرا که موجب حدت صفرا و علیه حرارت خون و [illegible] میگردد [illegible] کنند [illegible]
بعرقهای سرد [illegible] که در موسم [illegible] و صفراوی [illegible] ابدا [illegible] و [illegible] استعمال [illegible]
دهانها [illegible] که چوب چینی [illegible] استعمال این دوا باید [illegible] طریق اول
[illegible] که چون [illegible] مثقال [illegible] کرده
با کلاب [illegible] که [illegible] در دیگ [illegible] کرده [illegible]
تا نصف رسد پس صاف نموده [illegible] روز [illegible]
و بعضی تا دوازده روز [illegible] نموده اند و هرگاه [illegible] شود [illegible] طبخ [illegible]
[illegible] که هر روز [illegible] مثقال [illegible] کرده با کلاب [illegible] که [illegible] مثقال
باشد [illegible] آب [illegible] رسد پس صاف [illegible] حصه کرده صبح
و شام [illegible] نمایند [illegible] دوازده روز [illegible] باشند و بعضی زیاده از [illegible]
کرده اند و بعضی [illegible] روز [illegible] حصه کرده [illegible] بنوشند و [illegible]
[illegible] است [illegible] روز [illegible] سه روز [illegible]
مناسب [illegible] و موافق قواعد [illegible] و [illegible]
[illegible] و حمام واجب [illegible] چوب چینی [illegible] بوده اند [illegible]
[illegible] تمام بدن [illegible] چوب چینی [illegible] و [illegible]
و بعد فراغ [illegible] روز [illegible] و [illegible] دوم [illegible] یک مثقال [illegible]
یک مثقال [illegible] مثقال [illegible] صاف نموده و بعد [illegible]
[illegible] ترم [illegible] و [illegible] احتیاج [illegible]
و از حکمای [illegible] سوم [illegible] محمد [illegible] مرحوم نوشته [illegible] است [illegible]
[illegible] به نوعی که در [illegible] دستور [illegible]
[illegible] و [illegible] هر روز [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] زیاده از [illegible] روز [illegible] که [illegible] روز [illegible]
مثقال [illegible] مثقال [illegible] باشند [illegible] مثقال [illegible] مثقال
[illegible] و گاه از [illegible] روز [illegible] باشند و گاهی زیاده از ده دوازده روز [illegible]

[illegible] ۱۲۱۳

شود و هر روز قدر قلیل تدریج اضافه باید کرد و در مزاج و سطه [illegible] جهار باید نمود و هرگاه [illegible]
غالب شده [illegible] ان دوا [illegible] عرقهای سرد و السحلب [illegible] مطلوب باشد [illegible]
و [illegible] سودا [illegible] شده [illegible] و [illegible]
[illegible] و [illegible] که [illegible] چوب چینی مذکور [illegible] در [illegible]
کم گاه باشند [illegible] حال بعضی [illegible] داده شود [illegible] چوب چینی
[illegible] شده [illegible] طبخ [illegible] و [illegible] و هرگاه [illegible]
[illegible] نقل [illegible] شده [illegible] و [illegible] که [illegible]
[illegible] طریق دوم استعمال [illegible] چوب [illegible] احتیاج [illegible]
بعضی [illegible] سفوف چینی بیان شده هرگاه چوب چینی [illegible]
[illegible] و بعضی [illegible] روز [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] ضرورت [illegible] کلاب [illegible] و [illegible]
[illegible] دوازده روز [illegible] نموده اند [illegible] مقدار [illegible]
[illegible] روز [illegible] مثقال [illegible] و دو مثقال [illegible] روز [illegible]
دو مثقال [illegible] مثقال [illegible] چهار مثقال [illegible] کلاب [illegible] روز [illegible] داده معجون
[illegible] رطوبت [illegible]
حب [illegible] مثقال [illegible] مثقال [illegible] مثقال [illegible]
[illegible] شام [illegible] قدر [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] چهار مثقال [illegible] است
در بیان [illegible] و [illegible] و [illegible] ان [illegible] یاد کنیم

در بیان معجون مسهل و فصل دوم

فصل دوم در ادویه مفرده

ادویه مسهل صفرا [illegible]

[illegible]

بعضی بیان [illegible]

[illegible]

ادویه مجموعه ... ممکن نموده باب برگ ... مصالح دار ... کنند ... [illegible]

در نفس ... حب ... بخورند و دو ... حب ... [illegible]

خوردن ... هر قدر که خواهند بخورند ... [illegible]

... بخورد ... [illegible] ... حب ... سودا ... [illegible]

... حب السلاطین ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

تمّت ... [illegible]

تمام ده خصوصاً که بصارت [illegible] **ارتمن** [illegible] سود [illegible] **ص** [illegible] را با [illegible] کرده در آفتاب [illegible]
و هر روز دو سه دفعه [illegible] شده آب [illegible] شود جدا کنند و آن را [illegible] و آب دیگر [illegible] و بسیار [illegible]
و شده [illegible] کرده [illegible] نافع است [illegible] **نوع دیگر** [illegible] سود [illegible] **ص**
[illegible] **و تریبد** [illegible] **روغن [illegible]** [illegible]
[illegible] **ص** [illegible] رطل [illegible] در آب [illegible] رطل [illegible] صبح [illegible]
کرده [illegible] رطل [illegible] بکوبند [illegible] کرده [illegible]
[illegible] رطل [illegible] رطل [illegible]
همه را [illegible] کنند [illegible] بیرون [illegible] کرده [illegible] روغن [illegible]
و [illegible] چهار [illegible] بکوبند [illegible] روغن [illegible]
[illegible] رطل [illegible] صبح [illegible] کرده [illegible]
ساخته [illegible] آورده روغن [illegible] **روغن [illegible]** [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] روغن [illegible] تمام [illegible] شود
[illegible] [illegible] عماد الدین **ص** [illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible] درم [illegible]
[illegible] درم [illegible] روغن [illegible] درم [illegible] کافوری [illegible] درم [illegible]
[illegible] حمام [illegible] **[illegible]** [illegible] **ص** روغن [illegible]
[illegible] دو مثقال [illegible] آب [illegible] مثقال [illegible] **[illegible]** که در [illegible]
[illegible] **ص** ده [illegible] دوازده [illegible] ده [illegible]
[illegible] روغن [illegible]
آن روغن را از [illegible] روغن دیگر در آب [illegible]
[illegible] کرده [illegible] آید [illegible]
[illegible] [illegible] **ص**
[illegible]
[illegible]
[illegible] **[illegible]** [illegible] **ص** [illegible]
[illegible] درم [illegible] درم [illegible]
[illegible] مثقال [illegible] **[illegible]** [illegible]

[illegible] **زاید الفکر** [illegible]

